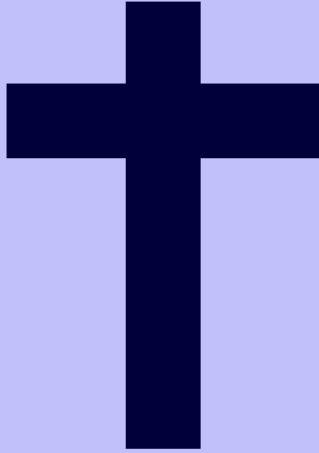


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament in the Tila
dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

| | |
|----------------------------|-----|
| MATEO | 1 |
| MARCOS | 68 |
| LUCAS | 105 |
| JUAN | 171 |
| HECHOS | 217 |
| ROMANOS | 280 |
| 1 CORINTIOS | 310 |
| 2 CORINTIOS | 337 |
| GÁLATAS | 356 |
| EFESIOS | 367 |
| FILIPENSES | 377 |
| COLOSENSES | 384 |
| 1 TESALONICENSES | 390 |
| 2 TESALONICENSES | 395 |
| 1 TIMOTEO | 398 |
| 2 TIMOTEO | 405 |
| TITO | 410 |
| FILEMÓN | 413 |
| HEBREOS | 415 |
| SANTIAGO | 439 |
| 1 PEDRO | 446 |
| 2 PEDRO | 453 |
| 1 JUAN | 458 |
| 2 JUAN | 464 |
| 3 JUAN | 465 |
| JÚDAS | 466 |
| APOCALIPSIS | 469 |
| Salmos | 503 |

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

*I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa'
ba ñumiyob ti ñoj oniyix
(Lc. 3.23-38)*

¹ Jiñlach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñlach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñlach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñlach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñlach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñlach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñlach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñlach Rut. Obed jiñlach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñlach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñlach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñlach i meba' 'ixic Urías tsa' ba pajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñlach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñlach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñlach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acáz. Acáz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñlach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñlach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñlach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa pajyob majlel ti cachol pejtyelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'ocla i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñlach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñlach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñlach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñlach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñlach i tyat José. José jiñlach i ñoxi'al María. María jiñlach i ña' Jesús mu' ba i pejcantyelel ti Cristo, jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'ala che' ñac ba an Abraham c'ala che' ñac ba an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala che' ñac ba an David c'ala ti yorojlel che' ñac ti pajyiyob majlel ti cachol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala ti pajyiyob majlel ti Babilonia c'ala ti ch'ocla Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

*Ti ch'ocla Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ Jiñlach bajche' ti ujeti che' ñac ti ch'ocla Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i ba cañatyabilix i yalobil María, jiñlach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul caye'.

²⁰ Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yila junti-quil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet ba David, mach yom a bac'ñan a paye' María cha'an a wijñam como jini cañatyabil ba i cha'an jiñlach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

²¹ Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil. Mi quejel a wotsΛben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sΛbeñob i mul i cha'año' bΛ. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan.

²² Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' bΛ i wΛ alΛ lac Yum che' ñac ti' c'añΛ i ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Ti yΛΛ:

²³ Juntiquil yoque xc'alal tyo bΛ mi quejel i cañΛtyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil.

Mi quejel i yotsΛbeñob i c'aba' Emanuel.

Che' ti yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. I sujmllel jini Emanuel yom i yΛle' ti lac t'an: Dios la quic'ot. ChΛ^ch an i sujmllel.

²⁴ Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Ti' pΛyΛ María cha'an i yijñam.

²⁵ Pero tsa' jax tyo i cañΛtyΛ María jintyó ti ch'ocΛ jini ñaxan bΛ i yalobil. Ti' yotsΛbe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' bΛ cabΛ i ña'tyΛbal

¹ Che' ñac ti ch'ocΛ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc bΛ yumΛ jini Herodes, ti tyΛliyob ti Jerusalén winicob mu' bΛ i wen ña'tyaño' i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uín.

² ChΛncol i yΛlob: ¿Baqui an jini mu' bΛ quejel i cha'len ñuc bΛ yumΛ i cha'an bΛ israelob tsa' bΛ ch'ocΛ? Ti lojon quilΛ ya' ti paso' q'uín jump'ej ec' mu' bΛ i tsictisan. Ti tyΛliyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yΛΛyob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' bΛ ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob tyΛlel ti pejtyelel jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' bΛ yajcΛnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiño' ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba'. Como jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti yΛΛ:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá bΛ i c'aba' che' bajche' ba'ical bΛ yambΛ lum,

como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel juntiquil ñuc bΛ yumΛ.

Jini mi quejel i cañΛtyΛbeñoño' israelob jini c cha'año' bΛ.

Che' ti yΛΛ Dios ti' ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu pΛyΛyob tyΛlel jini mu' bΛ i wen ña'tyaño' i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui bΛ mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'tyΛ isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini alΛ. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeño' cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon alΛ Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc bΛ yumΛ, ti majliyob. Jini ec' tsa' bΛ yilayob ya' ti paso' q'uín ti' pasbeyob majlel bij c'ΛΛ ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini alΛ. Ya' ti' cΛyΛ i xΛmbal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yilayob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob bΛ ti paso' q'uín.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti' tyajayob jini alΛ yic'ot María i ña'. Ti' ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisΛyob alΛ. Ti' jamΛyob i caja tyac. Ti' yaq'ueyob i ma-jtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot

yowocña bΛ pimel i wentyΛlel perfume mirra bΛ i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti cha' sujtiyob majlel ti' lumal ti' yambΛ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. PΛYΛX majlel jini alΛ yic'ot i ña'. PΛYΛ majlel ti puts'el c'ΛΛ ti Egipto. CΛylen ya'ya'i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i saclan jini alΛ cha'an i tsansan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'balel ti' pΛYΛ majlel jini alΛ yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' bΛ i yΛΛ lac Yum che' ñac ti' c'ΛñΛ i ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yΛΛ: Ya' ti Egipto tic pΛYΛ loq'uel calobil. Che' ti yΛΛ.

Herodes ti yac'Λ ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'Λ che' ñac ti' ña'tyΛ cha'an mach cha' tyalob jini tsa' bΛ subenti i wen saclan jini alΛ. Ti' ña'tyΛ cha'an ti lotinti. Che' jini ti yac'Λ mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtylel ajchumtyΛ tyac ti joytyΛlel mi' tsansañob ti pejtyelelob jini saj alob am bΛ cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti yΛΛyob jini winicob mu' bΛ i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ ChΛ'ach ti ts'actiyi ñoj cabal i ch'ajyemlel quixtyañu che' bajche' ti' wΛ ts'ijbu juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías bΛ i c'aba'.

¹⁸ Jini ti yΛΛ:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am bΛ uq'uel, cabal uq'uel yic'ot wo'ocña bΛ uq'uel;

chΛncox i yuc'tyañob i yalobilob jini israelo' bΛ x'ixicob.

Ma'an majch ch'ujbi i lajmisΛben i ch'ajyemlel, como sajtyemobix i yalobilob.

Che' ti' wΛ ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan ti' pejca José ti ñajal ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. PΛYΛ majlel jini alΛ yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' bΛ i jop'oyob i tsansan jini alΛ. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' pΛYΛ majlel jini alΛ yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an chΛncox ti yumΛ jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'Λmbe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' bΛc'ñΛ majlel José ya'i. Ti' cha'le yambΛ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumtyΛ ti jump'ej saj lum Nazaret bΛ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' bΛ i wΛ alayob jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, como ti yΛΛyob cha'an mi quejel i pejcantyel Jesús ti nazareno.

3

Juan tsa' bΛ yac'Λ ch'Λm ja' mi' cha'len subt'an

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim bΛ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' bΛ i yac'Λ ch'Λm ja' ti c'oti ti subt'an ya'

ti ty^Λquin b^Λ joch lum ya' ti Judea b^Λ pañimil.

² Ti y^ΛΛ: Q'uexytan la' pensal, c^Λy^Λx la' mul como lac^Λlix i ty^Λlel jini tsa' b^Λ chojqui ty^Λlel ti Dios, jini mu' b^Λ i cha'len yum^Λ ya' ti panchan. Che' ti y^ΛΛ Juan.

³ Jini Juan, jiñ^Λch tsa' b^Λ i tyaja ti t'an tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías b^Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu: Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b^Λ ti c'am b^Λ t'an ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum. Mi y^ΛΛ:

Ty^oj is^Λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P^Λtbenla majlel ty^oj b^Λ i bijlel.

Che' ti y^ΛΛ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel b^Λ camello yic'ot p^Λchij b^Λ i cinturón. Mi' c'uxe' che' b^Λ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cab^Λl ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob ty^Λlemo' b^Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtylel año' b^Λ ti pañimil Judea b^Λ i c'aba' yic'ot ti c'otiyob ty^Λlemo' b^Λ ti ajchumty^Λ tyac ya' lac^Λl jini colem ja' Jordán b^Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti y^Λc^Λyob ti ch'Λm ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yil^Λ cha'an ch^Λncol i ty^Λlelob cab^Λl fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi y^Λq'uentylob ch'Λm ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom b^Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts^Λts b^Λ xot'mulil mach b^Λ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel ts^Λix la' q'uexyt^Λ la' pensal, ts^Λix la' c^Λy^Λ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an ch^Λ b^Λ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñ^Λlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' b^Λ. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i p^Λntisan ti

jiñ^Λlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti y^ΛΛ Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'Λ ba'an mi y^Λc' i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti y^Λc'Λ wen b^Λ i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi c^Λq'uen ch'Λm ja' ti ja' cha'an i seña^Λlel ti' q'uexyt^Λ i pensal ti' c^Λy^Λ i mul quixtyañu. Pero más p'Λty^Λ bajche'on jini mu' tyo b^Λ quejel i ty^Λlel. Jini mi quejel i y^Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cot-san c b^Λ ti ajtroñel jach b^Λ i cha'an yubil cha'an mic loc'saben i zapatos, che'en.

¹² Añ^Λch i wejl^Λjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' c^Λñ^Λtyan, pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti y^ΛΛ Juan. Ch'Λ^Λch ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

Ti' ch'Λm^Λ ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán b^Λ ja' cha'an mi' ch'Λme' ja' Jesús.

¹⁴ Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom b^Λ, jiñ^Λch cha'an jatyet ma' w^Λq'ueñon ch'Λm ja'. ¿Chucoch ma' ty^Λlel ba'añon cha'an ma' ch'Λme' ja'? Che' ti y^ΛΛ Juan.

¹⁵ Jesús ti' jac'Λ: Pero wale, yom ma' w^Λq'ueñon ch'Λm ja'. Como ch'Λ^Λch yom cha'an mi lac cha'len pejtylel bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'Λ i y^Λq'uen ch'Λm ja' Jesús.

¹⁶ Che' ñac ti ujti i ch'Λme' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yil^Λ Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios ch^Λncox

i jubel tyalel ti chañelex i jol. Che' yilal bajche' x'ujcitsu'.

¹⁷ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' bΛ loq'uem ti panchan. Ti yΛΛ: Jiñach calobil p'untyΛbil bΛ c cha'an. Ti-jicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o iyΛsan ti mulil Jesús (Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Ti ujtj jini, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti wa' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti tyΛquin bΛ joch lum cha'an mi' jop' i yotsΛben i mul Jesús jini xiba.

² Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'bΛlel mach'an chΛ bΛ ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, ti c'oti i lΛq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melelΛch i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' pΛntiyel ti waj, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'Λ: Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' bΛ i yΛΛ Dios. Che' ti jac'Λ Jesús.

⁵ Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' bΛ i pejcantyel ti ch'ujul bΛ lum. Ti' pΛyΛ letsel ti' pam jini chan bΛ templo.

⁶ Che' jini, xiba ti' sube: Mi melelΛch i yalobilet Dios choco jubel a bΛ c'ΛΛ ti lum, como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle':

Dios mi quejel i xiq'ue' tyalel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i cañΛtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun.

Che' ts'ijbubil, che' ti yΛΛ xiba.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛ je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

⁸ Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti chan bΛ wits. Ya' ti' lu' pΛsΛ Jesús ba' lu' tsiquil pejtyelex pañimil tyac am bΛ ti mulawil yic'ot ti pejtyelex i c'otyajlel.

⁹ Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelex jini chancol bΛ a q'uel mi mux a ñocchocon a bΛ tic t'ejl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wa' tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'Λ Jesús.

¹¹ Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti tyΛliyob i yΛq'uen Jesús chΛ bΛ yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

¹² Che' ñac ti yubi Jesús an ti cΛchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an lum Nazaret bΛ i c'aba'.

¹³ Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'ΛΛ ti majli ti chumtyΛl ti jump'ej lum Capernaum bΛ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol bΛ ja' ya' ba' tyac'Λl Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

¹⁴ ChΛ'Λch ti ujtj cha'an mi' ts'Λctiyel tsa' bΛ i yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Jini ti yΛΛ:

¹⁵ Quixtyañujob ya' bΛ chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba',

yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxex Jordán ja',

yic'ot jini año' bΛ ti Galilea, i lumal jini mach bΛ israelo' bΛ quixtyañujob.

¹⁶ Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan bΛ pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yilyob colem bΛ i saclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtye-mob yubil, como mach'an

ti' ña'tyayob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yilayob i saclel pañimil.

Che' ti yalal jini tsa' bA i xiq'ui yale' Dios Isaías bA i c'aba'.

¹⁷ Che' jini, ti jim bA ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti yalal: Q'uextyan la' pensal. Cayax la' mul como lac'alix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios wA' ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' palya chantiquil ajchuc chayob

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol bA ja' Galilea bA i c'aba', ti yila cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i bA. Jiñach Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel bA i c'aba' Pedro. Ijts'iñal jini Andrés. Chancol i chocob ochel i chimol chay ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajcabbe chay mi quejel caq'ueñetla la' sajcabbe quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiññoob c t'an. Che' ti yalal Jesús.

²⁰ Ti wa' clyayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

²¹ Ti' ts'itya' cha' xañal majlel. Ti yilayob yambA cha'tiquil i yijts'iñob i bA, jiñach Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan bA i c'aba'. Ya' añob ti barco yic'otyob i tyat. Chancol i lawob i chimol chay. Jesús ti' palyayob cha'an i tsaclen majlel.

²² Ti' wa' clyayob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

Jesús ti' cantisayob cabal quixtyañu

(Lc. 6.17-19)

²³ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelex Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cantisayob ti jini wen

t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Dios. Ti' lajmisa pejtyelex chA bA tyac ti c'am'an mu' bA yubiñob quixtyañujob.

²⁴ Ti pejtyelex pañimil Siria bA i c'aba' ti' pam pujqui i t'añallex bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' palyayob tyalel ti pejtyelex chancol bA i yubiñob chA bA tyac bA wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'añob yic'ot chancol bA i yubin chA bA c'ux tyac yic'ot tyac'labilo' bA ti xiba yic'ot mu' bA i yubin jits'cuyel yic'ot mach'A ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab. Jesús ti' lu' lajmisayob.

²⁵ Ti' tsaclelyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyalemo' bA ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis bA i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' bA tyalemob ti pañimil Judea yic'ot tyalemo' bA ya' ti junxex Jordán bA ja'.

5

I cantisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yila Jesús ya'an quixtyañujob ti letsy ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i bA ajcant'añob i cha'an.

² Ti queji ti cantisa Jesús. Ti yalal:

Jini tijicñayob bA

(Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' bA i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ajyemo' bA como mi quejel i ñuc isabentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' bA i ju'san i bA como mi quejel i yalq'uentyelob ti pejtyelex wen tyac bA i cha'an bA mulawil bajche' ti wA alA Dios mi quejel i yalq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' bA i wi'ñal yubil cha'an wersa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

7 Tijicñayob jini mu' b_Λ i p'untyañob i pi'lob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyantyelob ti Dios.

8 Tijicñayob jini sac'o' b_Λ i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

9 Tijicñayob jini mu' b_Λ i ñach'tisabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti i yalobil jini mu' b_Λ i lajmisan periyal.

10 Tijicñayob jini chancol b_Λ i lolon tyac'lantyelob ti i pi'lob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yalq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

11 Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'lentyel, che' an cabal lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbion.

12 Mi cha'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' waq'uentyel ñuc b_Λ la' majtyan ya' ti panchan. Cha'ach je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús.

*I yats'mil yic'ot i saclel mulawil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

13 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Jatyetla i yats'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' b_Λ uts isabentiyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch_Λ b_Λ i c'añal i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

14 Jatyetla i sacleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem b_Λ lum ya' ti pam bujtyal mach ch'ujbi mactyantyel pero bej tsiquilach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslal la' pusic'al, che'en.

15 Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yajq'uel ti yebal jump'ej caja.

Pero mi yajq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'ac'al ba'an pejtyeal año' b_Λ ti otyot, che'en.

16 Che' je'el jatyetla yom mi la' pase' an i saclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen b_Λ la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclel lac Tyat am b_Λ ti panchan, che'en.

I cantisa Jesús cha'an mandar tyac

17 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti tyaliyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti tyaliyon c lajmisan. Pero ti tyaliyon cha'an mic ts'actisan tsa' b_Λ ñaxan ala Dios ti ñoj oniyix.

18 Como melelach mic subeñetla. C'ala che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' b_Λ ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyeal bajche' ti wa ajli.

19 Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical b_Λ mandar aunque mach ñuc b_Λ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa yamba quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal b_Λ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Pero jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios.

20 Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini jumujch' ajcantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b_Λ i c'aba' mach'an mi quejel la' waq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel

(Lc. 12.57-59)

²¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalá: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len tsansa. Majchical mu' b_A i cha'len tsansa, wersa mi quejel i mel i b_A, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'al wersa mi quejel i mel i b_A. Jini mu' b_A i wajlen juntiquil i pi'al mi quejel i mel i b_A ba'an año' b_A ye'tyel. Jini mu' b_A i suben i pi'al ti sojquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' chancol a majlel a w_Aq'uen i majtyan Dios ya' ti yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtiyi a cha'an mi an ch_A b_A ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'al mi lolon ubin,

²⁴ poj c_Ay_A jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujt'yelel ya' ba' ti a c_Ay_A i majtyan Dios cha'an ma' w_Aq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajiñet, yom i p_Ay_Et majlel cha'an mi la' mel la' b_A ba'an am b_A i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'otyetla ba'an jini am b_A i ye'tyel. Como jini am b_A i ye'tyel mi quejel i y_Aq'uet ti' c'ab policia. Jini policia mi quejel i yotsañet ti c_Achol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti c_Achol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_A i pejcan yamb_A x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalá: Tsa'ix la' wubi tsa' b_A ajli ti ñoj

oniyix: Mach a pejcben i yijñam a pi'al. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi chancol i y_Aq'ueñet a wot-san a mul a ñoj b_A a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a s_Aty_A jump'ej a wut che' bajche' mi ts'acal a b_Ac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi chancol i y_Aq'ueñet a wot-san a mul a ñoj b_A a c'ab wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'ab_Et che' mi ts'acal a b_Ac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Ch_A'ach ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_A i c_Aye' yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalá: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' c_Aye' i yijñam yom i y_Aq'uen i juñilel cha'an tsiquil c_Ay_Alix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' c_Aye' i yijñam cha'an i p_Ay_E' yamb_A i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb_A winic jini i yijñam, che' jach chancol i y_Aq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' b_A i p_Ay_E' c_Ay_Al b_A x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yalá Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_A i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' b_A a w_Al_A. Ch_A'ach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an ch_A

b_Λ tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yum_Λch mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yum_Λ Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' ch_Λncox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' s_Λc isan la' wiq'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' w_Λl ch_Λ'_Λchi mi ch_Λ'_Λchi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más al_Λ yamb_Λ t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an ty_Λlem ti xiba, che' jini. Che' ti y_Λl Jesús.

I cantisa Jesús cha'an i q'uexyantyel simaronlel (Lc. 6.29-30)

³⁸ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'_Λl wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'_Λl, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Ch_Λ'_Λch ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uexyan i simaronlel jini mu' b_Λ i ts'a'q'uelet. Pero jiñach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junweja a choj, aq'uen i jats'et ti yamb_Λ junweja je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajiñet, mi yom i y_Λq'uet ti melol cha'an i wersa ch'_Λme' a bujc, aq'uen i ch'_Λme' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuchejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b_Λ a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch_Λ'_Λch ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutsllel la' t'an mu' b_Λ i tyajetla ti mach'_Λ wen b_Λ t'an. Ch_Λ'liben wen b_Λ mu' b_Λ i ts'a'leñetla. Pejca_Λbenla Dios ti oración mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi ch_Λ'_Λch mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b_Λ ti panchan. Como Dios mi y_Λq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b_Λ lajal che' bajche' cha'an utso' b_Λ. Lajal mi y_Λq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b_Λ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b_Λ xch'_Λm* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b_Λ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel ch_Λncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'_Λc_Λl i yutsllel la' pusic'al che' bajche' ts'_Λc_Λl i yutsllel i pusic'al lac Tyat am b_Λ ti panchan. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

6

I cantisa Jesús cha'an wen b_Λ lac cha'libal

¹ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b_Λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'_Λlob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi ch_Λ'_Λch mi la' cha'len ma' mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am b_Λ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uña' b_Λ mach yom ma' sub a b_Λ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' ch_Λncol a cha'len. Como ch_Λ'ach mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' b_Λ i pensal che' mi' cotyañob jini mu' b_Λ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Ch_Λ'ach mi' cha'leñob cha'an mi y_Λjlel ti wen ti' tyojel quixtyañujob. Pero meel mic subeñetla cha'an che' jach yom i y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi la' w_Λq'uen cha'an i coty_Λntyel p'ump'uña' b_Λ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan ch_Λ b_Λ ti a cha'le, mi jinic más uts b_Λ a wic'ot.

⁴ Che' mi la' cotyañob p'ump'uña' b_Λ, mucu aq'ueñob jini mu' b_Λ a w_Λq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)*

⁵ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_Λl_Λ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero meel mic subeñetla cha'an ch_Λ'ach mi y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶ Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b_Λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch_Λc tyaj lal b_Λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintyel i yoración cha'an cab_Λ i t'an.

⁸ Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtbent.

⁹ Jin cha'an ch_Λ'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' w_Λl: C Tyat lojon, ya' b_Λ añet ti panchan, la' ch'ujutis_Λntiquet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom w_Λ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waji i c'Λjnibal b_Λ lojon c cha'an ti ili b_Λ q'uin.

¹² Ñus_Λbeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñus_Λbeñob i mul lojon c pi'lob je'el.

¹³ C_Λñ_Λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p_Λyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'Λty_Λlel jini mach'Λ wen.

Como a cha'añach a yumintyel yic'ot a p'Λty_Λlel yic'ot a ñuclel ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁴ Como che' mi la' ñus_Λbeñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am b_Λ ti panchan mi quejel i ñus_Λbeñetla la' mul je'el.

¹⁵ Pero mi mach'an mi la' ñus_Λbeñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñus_Λbeñetla la' mul lac Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

¹⁶ Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyelel mu' b_Λ la' c'ux, mu' b_Λ la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' p_Λs ti ch'Λjyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como mi' p_Λsob ch'Λjyem b_Λ i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictis_Λbeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb.

Pero melel mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' p_{AS}sob i b_A ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

17 Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' p_{AS} la' b_A che' bajche' ch'_Ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

18 cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am b_A ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i y_Aq'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

19 Mach yom la' much'quin cab_{AL} ch_A b_A an la' cha'an w_A ti mulawil. Como an mu' b_A quejel ti joch'. An mu' b_A quejel ti tsuculiyel. An mu' b_A quejel i yochel ajxujch' i xu-jch'ibeñetla.

20 Yom b_A yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xu-jch'ibeñetla.

21 Como jini mu' b_A a q'uel ti más ñuc, mi jini am b_A ti panchan mi jini am b_A ti mulawil, jiñ_Ach jini mu' b_A a bej pensalin.

I c'_{AC}'al lac b_{AC}'tyal

(Lc. 11.34-36)

22 Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i s_{AC}lel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

23 Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti y_{AL} Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

24 Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_A i yumin cha'tiquil i yum w_A ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamb_A. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñus_{AB}ben i t'an jini yamb_A. Ch_A'_Ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch_Ancol la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le c_{ANTISA} Jesús.

Dios mi' c_{ANTISA}tyan i yalobilob

(Lc. 12.22-31)

25 Jesús ti' bej cha'le c_{ANTISA}. Ti y_{AL}: Mic subeñetla mach yom la' lolon cab_{AL} pensalin ch_A b_A mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' b_A quejel la' xoje'. Dios ti y_Aq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_Aq'ueñetla i b_{AL} la' ñ_{AC} je'el? Muc'_{ACH}. Dios ti y_Aq'ueyetla la' b_{AC}'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i y_Aq'ueñetla la' pislel mi la' w_{AL}? Muc'_{ACH}.

26 Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' b_A ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' c_{ANTISA}tyan ti jal. Pero lac Tyat am b_A ti panchan mi y_Aq'ueñob ch_A b_A yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

27 ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi b_A i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cab_{AL} pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

28 ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cab_{AL} pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

29 Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yum_{AL} ñoj cab_{AL} b_A i ricojlel Salomón b_A i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen b_A i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

30 Jiñ_{ACH} Dios mi y_Aq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' b_A i colel wale iliyyi pero ijc'_{AL} jach mi'

pulelob ti yajnib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i yAq'ueñetla chA bA yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach chAncol la' ch'ujbin Dios che' bej an cabAl la' pensal cha'an i bAl la' ñAc' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cabAl pensal. Mach yom la' wAle': ¿Chuquiyes mi' quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi' quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi' quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob wA' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin chA bA yes mi' c'ux, chA bA yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añach la' Tyat am bA ti panchan yujil isujm pejtyel chA bA yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla chA bA yom Dios. Che' jini mi' quejel la' wAq'uentyel pejtyelel chA bA tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cabAl pensal cha'an jini mu' tyo bA quejel i yujtyel ijc'Al. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' bA lac wersa cuch. JasAl jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach bA q'uin. Che' ti' cha'le cAntisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mul yambA

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsicthyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi yAl Dios añach la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² LajalAch bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'Allob, chA'ach je'el mi quejel i yAletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc'sAbeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom bA yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am bA ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc'sAben i ts'ubil tye' am bA ti' wut a wermañu. ChA'ach ti' cha'le cAntisa Jesús cha'an jini más an bA i mul mu' bA i lolon ale' an i mul i pi'Al.

⁶ Mach yom la' wAq'uen ts'i' chA bA ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' wAq'uen chityam chA bA ñoj lets bA i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' bA laj q'uel ti ch'ujul jini mu' bA i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, sAclanla, pejcanla

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios chA bA yom la' cha'an. Mi quejel i yAq'ueñetla. Bej sAclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' chAncol la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' bA i c'ajtin mi quejel i yAq'uentyel. Jini mu' bA i sAclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' bA i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyAlet bA la mu' bA quejel la' wAq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' wAq'uen lucum che' mi' c'ajtin chAy?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' wAq'uen la' walobil wen tyac bA. Lac Tyat am bA ti panchan más tyo mi quejel i yAq'uen wen tyac bA jini mu' bA i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen bA la' pi'Allob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñach mu' bA i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' bA i ts'ijbuyob

jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix.

Saj bΛ i ti' bij

(Lc. 13.24)

¹³ Che' wΛ' tyo añetla ti mulawil cha'lenla xΛmbal ti bij saj bΛ i ti' yubil. Colem i pochtyΛlel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cabal mu' bΛ i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj bΛ bij ba' mi yochelob mu' bΛ i yΛq'uentyelob tsi'ji' bΛ i cuxtyΛlel. Mach'an cabal mu' bΛ i yochelob ya'i.

Ti i wut mi cΛñel tye'

(Lc. 6.43-44)

¹⁵ CΛñatyan la' bΛ cha'an jini xlot bΛ ajcΛntisajob mu' bΛ i lolon alob cha'an i t'añach Dios chΛncol i puc majlel. Mi' lolon pΛsob i bΛ che' bajche' ñoj uts bΛ tiñame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronlel che' bajche' ñoj simaron bΛ ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñame' yom i yΛle' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' cΛn jini quixtyañujob chΛ bΛ mi' cha'leñob che' bajche' mi la' cΛñe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi coled, mi higo bΛ i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi coled.

¹⁷ Jini wen bΛ tye' mi yΛc' wen bΛ i wut. Jini mach'Λ wen bΛ tye' mi yΛc' mach'Λ wen bΛ i wut.

¹⁸ Jini wen bΛ tye' mach ch'ujbi i yΛq'ue' mach'Λ wen bΛ i wut. Jini mach'Λ wen bΛ tye' mach ch'ujbi i yΛq'ue' wen bΛ i wut.

¹⁹ Pejtyelel tye' tyac mach'Λ ba'an mi yΛc' wen bΛ i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi la' cΛñe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' cΛñe' xlot bΛ ajcΛntisa cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan

(Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le cΛntisa Jesús. Ti yΛla: Mach ti pejtyelelob mu' bΛ i

pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Jin jach mu' bΛ i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am bΛ ti panchan.

²² Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cabΛlob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'Λñla a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c pΛsa cabal ñuc tyac bΛ a p'ΛtyΛlel. ChΛ'ach cabal mi quejel i yΛlob.

²³ Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' bΛ ora tij cΛñayetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla wΛ' ba'añon ti pejtyeletla tsa' bΛ la' cha'le mach'Λ wen. ChΛ'ach mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bΛ otyot

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛla: Jini mu' bΛ i yubin c t'an, mu' bΛ i ch'ujbin bajche' mi cΛle' jiñach che' bajche' juntiquil winic am bΛ i ña'tyΛbal mu' bΛ mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti tyΛli ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. P'Λtyal bΛ ic' ti' wen jats'Λ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como tsΛts chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' bΛ i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' bΛ i subentyel, jiñach che' bajche' juntiquil winic mach'Λ ba'an i ña'tyΛbal mu' bΛ i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam bΛ i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti tyΛli ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. Ti ñumi p'Λtyal bΛ ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. ChΛ'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

28 Che' ñac ti ujti i sube' Jesús jini t'an, tyoj b^{ac}ñ^{aj}el ti yubiyob quixtyañujob cha'an i cantisa.

29 Jesús mach'an ti' cantisayob bajche' yamb^a ajcantisajob. Como tsiquil an i p^{at}yalel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisa juntiquil lepra ba c'am'an

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

1 Che' ñac Jesús ti jubi tyalel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' tsaclejob tyalel.

2 Che' jini juntiquil c'am ba winic ti' lac^a Jesús. Lepra ba i c'aba' i c'am'an. An cha ba yes pasem ti i p^{ach}alel mu' ba i p^{ac}misaben majlel i b^{ac}tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiyach a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

3 Che' jini, Jesús ti tyala jini c'am ba. Ti yala: Comach. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am ba. Che' ñac ti ujti i yale' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'uix ti c^{ay}le.

4 Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a ba cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, pas^a a ba ba'an cura. Ya' ma' waq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)

5 Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum ba i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am ba ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an ba romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

6 Ti yala: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am ba ajtoñel c cha'an. An ti wayib. Mach ch'ujbi i nijc^{ant}tyel i yoc i c^{ab}. Ñoj cabal chancol i yubin wocol. Che' ti yala jini capitán.

7 Jesús ti yala: Muc^{ach} c majlel c lajmisan, che'en.

8 Jini capitán ti' jac^a: C Yum, ma'ix c ñucel cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

9 Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamb^a más ñuc ba ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamb^a: La', cho'on. Mi tyalel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

10 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob chancol ba i tsac^{len} majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi^{alob} israelob juntiquil mu' ba i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

11 Mic subeñetla ya' ba loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p^{aj}quel q'uin mi quejel i tyalelob cabal mach^a israelob mu' ba i buchtyalob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yumal Dios.

12 Pero jini israelob tsa' ba suben-tyob i t'an Dios mach^a ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

13 Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti yala Jesús. Ti jin jach ba ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisa i nij'aña' Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

14 Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yila i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti wayib.

15 Jesús ti' tyalbe i c'ab. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmisa yob cablob

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

16 Che' yomox ic'an ti p'ajyiyob tyalel ya' ba'an Jesús cabal tyac'labilo' ba ti xiba. Mach'an cha ba yamba ti c'ajni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmisa beyob i c'am'an quixtyañujob cha ba tyac jach ba c'am'an yic'otyob.

17 Ch'ach ti ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i wa ala juntiquil tsa' ba xiq'ui yale' Dios Isaías ba i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yala: Ti' cotyayonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch'ach ti wa ala Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom ba i tsaclan majlel Jesús

(Lc. 9.57-62)

18 Che' ñac ti yila Jesús joyol ti cabal quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajcant'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejlel colem joyol ba ja'.

19 Juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob ti' lac'a Jesús. Ti yala: Maestro, com c tsacleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

20 Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'lon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'tyal. Ch'ach ti yala Jesús.

21 Che' jini, juntiquil ajcant'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c tsacleñet majlel, che'en.

22 Jesús ti' sube: La'. Tsacleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' ba mi sajtyel jini sajtyemo' ba yubil. Che' ti yala Jesús. Como ch'ach bajche' sajtyemo' ba yubil jini mach'a ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmisa toñel ba ic' yic'ot wits'law ba ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajcant'añob i cha'an.

24 Che' jini ti queji toñel ba ic' ya' ti colem joyol ba ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero walyal Jesús.

25 Che' jini, jini ajcant'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uiquejel lac sup'el ochel ti mal ja', che'ob.

26 Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti baq'uen? Ts'itya' jach chancol la' ch'ujbiñon. Che' ti yala Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law ba ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñach'alix ti c'ayle.

27 Tyoj bac'ñajel ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i ba, ¿majchqui wale jini winic mu' ba i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti yalayob.

Winic tyac'labil ba ti xiba

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxej colem joyol ba ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñajibal. Ti' lac'ayob Jesús. Tyac'labilo' ba ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñob. Pejtyel quixtyañujob mi' bac'ñañob ñumel ya' ti bij.

29 Che' ñac ti yilayob Jesús ti quejiyob ti oñel jini xibajob am ba ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti yalayob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet ba Dios? ¿Tsa'ix ba tyaliyet a wa tyac'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti yalayob.

30 Ya' chancol ti buc'bal yonlel chityam ya' lac'al.

³¹ Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba' ti malil colem joyol ba' ja'. Ya' ti lu' jic'tyayob ja'.

³³ Che' ñac ti yila ajc'ant'ya chityam cha' ba' ti ujt' ti' ba'c'ñayob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujt' jini chityam yic'ot bajche' ti ujt' jini winicob tsa' ba' loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ya' ba' añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxej colem joyol ba' ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' ba' i q'uecheyob tyal'el juntiquil winic mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob tyal'el. Che' ñac Jesús ti yila cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'atyal'el i lajmisan jini c'am ba', ti' sube jini mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Pi'al, tijic'isan a pusic'al. Ñusabilix a mul. Che' ti yal'el Jesús.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil ux-tiquil ajc'antisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic chancol jach i cuye' i ba' ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero yujil isujm Jesús cha' ba' chancol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron ba' pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui ba' más wocol mic suben mi la' wal? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix xalmbal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c'p'as'eñetla cha'an an c'p'atyal'el cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba' ti mulawil, Joñon i Pi'alon ba' Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'amax majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yal'el Jesús.

⁷ Jini tsa' ba' lajmisan ti yoc i c'ab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yila quixtyañujob cha' ba' ti ujt' ti quejiyob ti ba'q'uen. Ti' subeyob i ñuel Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'atyal'el Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

Jesús ti' p'aya Mateo cha'an i tsac'len majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yila juntiquil xch'am tyojoñel Mateo ba' i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsac'leñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsac'le majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujt' che' Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot ba' xch'am* tyojoñelob yic'ot yamba quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajc'ant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot ba' xch'am tyojoñelob yic'ot yamba xmulilob? Che' ti yal'ayob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajc'ant'añob i cha'an. Jin cha'an ti'

sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob b_A mach c'aj_nibil mi ts'_Ac_Antyel, jin jach jini c'am'o' b_A, che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujmlle ili t'an ti' Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_Ale': Jini com b_A, jiñ_Ach cha'an mi la' p'untyan la' pi'_Alob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' w_Aq'ueñon pulem b_A c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti y_Al_A Jesús. Mach'an ti ty_Aliyon c p_Aye' mu' b_A i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti ty_Aliyon c p_Aye' quixtyañujob año' b_A i mul cha'an mi' q'uextyan i pensal i c_Aye' i mul. Che' ti y_Al_A Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmlle cha'an i ch'ajb_Antyel uch'el
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Jini ajc_Ant'añob i cha'an Juan tsa' b_A y_Ac'_A ch'am ja' ti ty_Aliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cab_Al c cha'len ch'ajb* cha'an mu' b_A lojon j c'ux, mu' b_A lojon cap pero mach'an ba' b_A ora mi cha'leñob ch'ajb ajc_Ant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b_A i c'uxob, mu' b_A i japob p_Ay_Alo' b_A ti q'uiñejeleñ ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' w_Al? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlele mi p_Ajy_Ale loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejele i ch'ajbañob i b_A. Che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁶ Ti' cha'le yamb_A lajoñel Jesús. Ti y_Al_A: Mach'an majch mi' c'añe' ts'iji' b_A pisil cha'an mi lajwe' tsuculix b_A i pislele. Muc' jach i cha' tsijlele loq'uel jini tsijib tyo b_A che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlele. Che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁷ Ti' cha'le yamb_A lajoñel. Ti y_Al_A: Mach yom cojlic ochel ti tsucul b_A p_Ajchij b_A yaj_nib che' ch_Ancol tyo i mejlele vino b_A lembal. Como

jini vino b_A lembal mi y_Ac' ti tyojmel tsucul b_A p_Achij b_A yaj_nib. Mi tyojmel yaj_nib. Che' jini mi bej_Aquele. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' b_A vino ti tsiji' b_A yaj_nib. Che' jini mi c_Añ_Aty_Antyel vino yic'ot yaj_nib je'el cha'an mach jilic. Che' ti y_Al_A Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_A i ty_Albe i pislele Jesús
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel b_A y_Ale', ya' ti c'oti juntiquil ñuc b_A i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti y_Al_A: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uec a ty_Alele a w_Ac' a c'_Ab ti' pam i b_Ac'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti y_Al_A jini ñuc b_A ye'tyel.

¹⁹ Che' jini, Jesús yic'ot ajc_Ant'añob i cha'an ti loq'uiyob majlele yic'ot jini ñuc b_A i ye'tyel.

²⁰ Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti ty_Ali juntiquil c'am b_A x'ixic. C'_Al_A doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti ty_Ali jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' ty_Albe i yoc i bujc Jesús.

²¹ Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyalben i pislele Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

²² Jesús ti' sutqui i b_A. Ti' q'uelele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiet cha'an ti a ch'ujbi mi quejele a lajmel mi ti a ty_Al_A c bujc. Jin jach b_A ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

²³ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc b_A ye'tyel ti templo israelob, ti yil_A ya'an ajnijca músicajob. Chajpabilob cha'an i majlelele yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlele. Mu' ti ñoj c'am b_A uq'uel quixtyañujob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Loq'uenla w_A'i. Mach'an sajtyem ili xc'al_A. W_Ay_Al jach. Che' ti y_Al_A Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús

como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'alal.

²⁵ Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'alal. Ti' chucbe i c'ab. Ti' cha' cuxtiyi. Ti' tyejchi jini xc'alal.

²⁶ Ti' pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya'i cha'an jini tsa' bA tsic-tiyi.

Jesús ti' lajmisa cha'tiquil muts'ulo' bA i wut

²⁷ Che' ti loq'ui Jesús ya'i ti' tsacleyob majlel cha'tiquil muts'ulo' bA i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti yalayob: Jesús, i jiñajlelet bA David, chocolet bA tyalel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti yalayob.

²⁸ Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lac'ayob jini muts'ulo' bA i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti yalA Jesús. Ti' jac'ayob: Muc'ach, c Yum, che'ob.

²⁹ Che' jini Jesús ti' tyalbeyob i wut. Ti yalA: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti yalA Jesús.

³⁰ Ti' c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisa beyetla la' wut. Che' ti yalA Jesús.

³¹ Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmisañtyob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil x'uma'

³² Che' ñac chancol tyo i loq'uelob jini tsa' bA lajmisa bentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil chancol bA i paye' tyalel juntiquil x'uma' am bA i xibajlel ti' pusic'al.

³³ Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' choche loq'uel i xibajlel ti' pusic'al. Tyoj bAc'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yalayob: Mach'an ba' bA ora ti niq'ui ujti ñuc bA ba'an lac pi'alob

israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

³⁴ Pero jini fariseojob ti yalayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alayob.

Jesús ti' p'untya quixtyañujob

³⁵ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumtyal tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am bA ti panchan. Ti' lajmisa beyob ba'ic jach bA c'am'an yic'ot wocol tyac.

³⁶ Che' ñac ti yilA Jesús bajche' mi' much'quiñob i bA quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti cantisa, ti' wen p'untyayob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusayob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' bAc'tyal. Ti yilayob che' bajche' tiñame'ob mach'A ba'an ajcñatya i cha'an. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³⁷ Ti' sube ajcantañob i cha'an: Melel an cabal c'ajbal pero mach'an cabal xc'ajbalob, che'en. Jiñach yom i yal che' bajche' an cabal yom bA i cotyantyel, cha'an jach ma'ix cabal ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yalA Jesús.

10

Jesús ti yajca docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' paya tyalel doce ajcantañob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'atyalel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical bA c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' bA otsantiyob ti yajcabilo' bA ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' bA i pejcantyel je'el ti Pedro,

yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan iyalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tyojoñel, Jacobo iyalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' b_Λ i pejcantyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' cananistajo* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' b_Λ quejel i y_Λc' Jesús ti' c'Ab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'Λ israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñach che' b_Λ bajche' tiñame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an l_Λc'Λlix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am b_Λ ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' b_Λ. Tyejchisan sajtyemo' b_Λ. Lajmisan am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Choco loq'uel xibajob am b_Λ ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'Λty_Λlel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'Λñe'.

⁹ Mach yom la' ch'Λm majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre b_Λ.

¹⁰ Mach yom la' ch'Λm majlel la' morral mi yanic b_Λ la' bujc mi yanic b_Λ la' zapatos mi la' ñ_Λ'tye'ic. Como jini mu' b_Λ i cha'len toñel yom i y_Λq'uentiyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumty_Λl yom mi la' s_Λclan juntiquil mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i y_Λq'ueñetla la'

wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al ili año' b_Λ ti ili otyot, che'etla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am b_Λ ti otyot, mux i ch'Λme' i yutslel a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslel a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ñ_Λ'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λjq'uelob ti xot'mulil jini mach'Λ yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.

Ty_Λc'Λntyel cha'an ti caj i t'an Dios

¹⁶ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Wale ch_Λncol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron b_Λ quixtyañujob. B_Λb_Λq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol b_Λ ti colem bajl_Λm yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λjq'uel ti' wenta ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti p_Λchij ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' p_Λjyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'Λ israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' p_Λyetla majlel ya' ba' año' b_Λ i ye'tyel mach yom la' ñaxan

pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λl mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'añe' la' ti' cha'an y_Λq'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mi y_Λc'ob ti tsansantyel. Winicob am b_Λ i yalobil mu' b_Λ i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi y_Λc' ti tsansantyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' b_Λ i ch'ujbiñon. An mu' b_Λ quejeli y_Λc'ob ti sajtyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²² Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' tsacleñon. Pero jini mu' b_Λ i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol ch_Λ b_Λyic jach b_Λ i ty_Λc'lan_Λtyel mi quejel i cotyantyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

²³ Che' mi' ty_Λc'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb_Λ. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelel i lum tyac israelob jintyo mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁴ Mach'an más ñuc juntiquil ajc_Λnt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

²⁵ Jas_Λl jach mi yajñel ajc_Λnt'an che' bajche' i maestro. Jas_Λl jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' b_Λ la' tsacleñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jini yom b_Λ mi lac b_Λc'ñan
(Lc. 12.2-9)*

²⁶ Jin cha'an mach yom mi la' b_Λc'ñan quixtyañu ch_Λncol b_Λ i ty_Λc'lañetla como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul wale iliyi mach'Λ ba'an mi quejel i tsictisantyel. Ma'ix ch_Λ b_Λ mucul mach'Λ ba'an mi quejel i lu' ña'tyantyel.

²⁷ Jini ch_Λncol b_Λ c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini ch_Λncol b_Λ c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b_Λ t'an ti pejtyelel lum tyac.

²⁸ Mach yom la' lolon b_Λc'ñan quixtyañu mu' b_Λ i tsansañetla pero mach ch'ujbi i tsansan la' ch'ujlel. Jini yom b_Λ la' b_Λc'ñan jiñach jini am b_Λ i p'aty_Λlel i y_Λq'uetla ti sajtyel, yic'ot añach je'el i p'aty_Λlel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i b_Λc'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' b_Λc'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwejch tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojt_{ic} mi ch_Λmel mi ma'ix mi y_Λc' i t'an lac Tyat am b_Λ ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len b_Λq'uen, che' jini. Como más an la' c'ajñibal che' bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Jesucristo
ti' tyojlel quixtyañujob*

(Lc. 12.8-9)

³² Jesús ti y_Λl_Λ: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an mij c_Λñob pejtyelelob mu' b_Λ i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi ch_Λncol i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' b_Λ i yale' ti' tyojlel quixtyañujob mach'Λ ba'an mi' c_Λñon, joñon je'el mi quejel c_Λle' ti' tyojlel c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajiñob i ba quixtyañujob

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti y_ΛΛ je'el: Mach yom la' lolon al ti ty_Λliyon cha'an mi c_Λc'ob ti aññel ti ñ_Λch'al w_Λ' b_Λ añob ti mulawil. Ma' ti ty_Λliyon cha'an mic ñ_Λch'chocoñob pero cha'an jach mi c_Λq'ueñob i contrajiñob i b_Λ cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob.

³⁵ Ti ty_Λliyon c_Λq'uen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i y_Λ'lib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'lob ya' ti yotyot mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' b_Λ i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b_Λ i más p'untyan alo' b_Λ i yalobil mi' xc'alal b_Λ i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach b_Λ yom i y_Λc' i b_Λ ti ts_Λnsant_Λtyel cha'an ti caj mi' tsacleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom b_Λ i bajñel lolon c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi' quejel i s_Λtye' i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añon aunque mi' sajtyel cha'an tij caj mi' quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lac tyojol tyac

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti y_ΛΛ je'el: Jini mu' b_Λ i p_Λyetla ochel ti yotyot mi' p_Λyon ochel yubil. Jini mu' b_Λ i p_Λyon ochel mi' p_Λy ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

⁴¹ Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi' quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi' y_Λq'uentyel

jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel ti yotyot juntiquil mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch'Λch mi' cha'len, junlajal mi' quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi' y_Λq'uentyel mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' b_Λ i y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_Λwan b_Λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_Λnt'an c cha'an aunque ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi' quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

11

Winicob tsa' b_Λ i chocoyob tyalel

Juan

(Lc. 7.18-35)

¹ Che' ñac b_Λ ujtyel i c_Λntisañob jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_Λntisa yic'ot subt'an ti lac'al tyac b_Λ lum ya' ti jini pañimil.

² An ti c_Λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_Λ b_Λ muc' Cristo. Che' jini ti' chocoy majlel cha'tiquil uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ quejel i tyalel o yom tyo mi' lojon c' bej pijtyan yamb_Λ? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajc_Λnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan ch_Λncol b_Λ la' wilan, ch_Λncol b_Λ la' wubin.

⁵ Suben bajche' ch_Λncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut, bajche' ch_Λncol ti cha' x_Λmbal mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc ti yamb_Λ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λchalel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal, yic'ot bajche' mi' cha' ubin t'an xcojco' b_Λ, yic'ot an mi' cha' cuxtiyel sajtyemo'

ba, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i cotyantyel jini p'ump'uño' ba, che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' ba i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelel i pusic'al. Che' ti yala Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajcant'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yala: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti tyalquin ba joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un ba quixtyañu bajche' c'un s'ayan ba jalal mu' ba i nijcayel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol ba i cha'an c'otyajax ba i pislel? La' wujil isujm jini am ba c'otyajax ba i pislel añob ti yotyot ñuco' ba yumalob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' ba i xiq'ui yale' Dios? Melelach pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' ba tsa' ba i xiq'ui yale' Dios.

¹⁰ Jiñach Juan tsa' ba tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yal: Mic ñaxan xiq'ue' majlel cajsut'an cha'an i chajpabeñet a bijlel. Ch'ach an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyañujob am ba ti mulawil c'ala ti ñoj oniyix, c'ala wale iliyi, mach'an yambal lajal ñuc bajche' Juan tsa' ba yal' ch'am ja'. Pero jini mach'la ba'an sajlic i ñucllel ba quixtyañu mu' ba i yumin Dios am ba ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti yala Jesús. Ch'ach an yubil como ti jim ba ora max tyo sajti Jesús che' ñac ba jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti yala: C'ala che' ñac ti queji i yal' ch'am ja' Juan c'ala wale iliyi, an cabal yom ba i wersa yumiñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i ba i tsacleñon cha'an wersa yom i tyajob wen

tyac ba mu' ba i yal'quentyelob wa' ba' chancol i pas i p'atyalel Dios.

¹³ C'ala jintyo ti tyali Juan ti pejtyelelob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' wa alayob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yumal Dios.

¹⁴ Mi mux a ch'ujbin mu' ba c subeñetla, jini Juan jiñach Elías yubil tsa' ba ajli cha'an añach cha'an tyalic.

¹⁵ Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

¹⁶ Jesús ti yala: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am ba ili ora? Ili quixtyañujob ch'ach añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'llob ti alas:

¹⁷ Chancol lojon c lolon wuse' jalal pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'ajjem ba c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

¹⁸ Ti tyali Juan mu' ba i yal' ch'am ja'. Mach'an mi cabal cha'len wen ba uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibajlel.

¹⁹ Che' jini ti tyaliyon, i Pi'alon ba Quixtyañujob. Mic cha'len wen ba we'el uch'el, pero mi la' walon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot ba xch'am tyojoñelob che' mi la' wal. Pero che' yoque ochemob ba ti t'an Dios ba quixtyañu, Dios mi yal'queñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel tyalem i ña'tyabal ti Dios.

Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob (Lc. 10.13-15)

²⁰ Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsa pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pasal cabal ñuc tyac ba i p'atyalel como mach'an ti q'uexyayob i pensal i cayob i mul.

21 Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ya' ti lum Corazín b_Λ i c'aba'. P'ump'uñetla añet b_Λ la ya' ti lum Betsaida b_Λ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic p_Λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac b_Λ c p_Λty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba'añetla tsa'ix i q'uexty_Λyob i pusic'al, tsa'ix i c_Λy_Λyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b_Λ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i b_Λ ti tyan cha'an i seña_Λjlel i ch'ajyemlel cha'an i mul.

22 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol b_Λ xot'mulil bajche' ti' ñus_Λyob jini año' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón.

23 Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtye_Λlel año' b_Λ ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic p_Λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti lum Sodoma b_Λ i c'aba' jini ñuc tyac b_Λ c p_Λty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wenty_Λlel c'Λ_Λ wale iliyi.

24 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' w_Λq'uentyel la' ñusan más wocol b_Λ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' b_Λ ti Sodoma i c'aba' b_Λ lum.

*La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj
(Lc. 10.21-22)*

25 Ti jim b_Λ ora Jesús ti y_ΛΛ: Mic subet a ñucel c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmllel ili a t'an cha'an machic i ch'Λmbeñob isujm a t'an año' b_Λ i ña'ty_Λbal yic'ot mu' b_Λ i wen ch'Λmben isujm ch_Λ b_Λ tyac i cha'an jach b_Λ mulawil, pero ti a w_Λq'ue i ch'Λmbeñob i sujmllel a t'an jini mu' b_Λ i yajñel bajche' al_Λ mach'Λ ba'an mi' q'uelob i b_Λ ti ñuc.

26 Ch_Λ'ach wen c Tyat, como ch_Λ'ach yom a pusic'al.

27 C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' c_Λn c Tyat, jin jach joñon. Mi' c_Λn c Tyat je'el majchical jach mi y_Λq'uentyel i c_Λñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

28 La' ba'añon ti pejtye_Λlelela am b_Λ al b_Λ la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' woj.

29 La' lac motin cuch la' cuch. C_Λñ_Λ ch_Λ b_Λ mic cantisañet como utson. Pec mic mel c b_Λ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

30 Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' cuche' sejb b_Λ. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

Ajcañt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajcañt'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajcañt'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

² Che' ñac ti yil_Λ jini fariseojob ch_Λ b_Λ muc' ajcañt'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajcañt'añob a cha'an ch_Λncol i cha'leñob toñel tic'bil b_Λ che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti y_ΛΛyob.

³ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'Λm_Λ waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i yac'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti y_Λq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵ ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubul ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo

che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi yalob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶ Pero mic subeñetla w^Λañon más ñucon bajche' jini templo.

⁷ Mach'an ti la' ch'ambe isujm jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios ba' mi y^Λle': Jini com b^Λ yi jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' w^Λaq'ueñon pulem b^Λ c majtjan. Ch^Λach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'ambe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸ Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñach i Pi'lon b^Λ Quixtyañujob. An tic wenta c^Λle' ch^Λ b^Λ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti y^Λla Jesús che' cu i y^Λc'bal.

Juntiquil winic ty^Λquin b^Λ junts'ijt i c'ab

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰ Ya'an juntiquil winic ty^Λquin b^Λ junts'ijt i c'ab. Ya'an quixtyañujob yom b^Λ i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmisantyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' b^Λ yajli juncojt la' tiñame' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilelic c'aj oj? che'en.

¹² Pero yoque más an i c'ajñibal quixtyañu che' bajche' tiñame'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen b^Λ che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini winic ty^Λquin b^Λ i c'ab: S^Λts'Λ a c'ab, che'en. Che' ñac ti' s^Λts'Λ i c'ab ti wa' lajmi. Lajal wen ti c^Λyle bajche' yamb^Λ i c'ab.

¹⁴ Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob

bajche' ch'ujbi i y^Λc' ti ts^Λnsantyel Jesús.

T'an tsa' b^Λ ajli cha'an Jesús

¹⁵ Che' ñac ti' ña'ty^Λ Jesús ch^Λ b^Λ ch^Λncol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' ts^Λcleyob majlel. Jesús ti' lajmisa ti pejtyelexc'am'añob.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi y^Λc'ob ti c^Λñel.

¹⁷ Ch^Λach ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b^Λ w^Λ al^Λ Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios Isaías b^Λ i c'aba'. Ti y^Λla:

¹⁸ Jiñach ili ajtroñel c cha'an tsa' b^Λ c yajc^Λ.

Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul b^Λ c Ch'ujel.

Mi quejel i suben mach'Λ israelob cha'an bajche' mi quejel y^Λc'ob ti tyoj b^Λ melojel quixtyañujob.

¹⁹ Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am b^Λ t'an cha'an i y^Λc' i b^Λ ti c^Λñel.

Ma' mi quejel i yubintyel c'am b^Λ i t'an ti calle tyac.

²⁰ Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'aty^Λlisañob jintyo mi ty^Λlel i yorojlel i cha'len tyoj b^Λ melojel.

²¹ Ti pejtyelex mach'Λ israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñach jini mu' b^Λ i cotyan quixtyañujob.

Ch^Λach an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios, che'en.

Ti' subeyob an i p'aty^Λlel xiba yic'ot Jesús

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Ti' p^Λyayob ty^Λlel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut b^Λ quixtyañu am b^Λ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmisa jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

23 Tyoj b_{ac}'ñ_{aj}el quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeb_{ñob} i b_{al}: ¿Jim ba i jinñajlel David mu' b_{al} choc tyalel Dios? che'ob.

24 Pero che' ñ_{ac} jini fariseojob ti yubiyob ch_{al} b_{al} ch_{ancol} i pensaliñob ti y_{al}ayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'_{al}tyalel jach i yajaw xiba mu' b_{al} i pejc_{ant}tyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob fariseojob.

25 Jesús ti' ñ_a'ty_{al} ch_{al} b_{al} ch_{ancol} i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b_{al} año' b_{al} ti wenta ba'ic jach b_{al} yum_{al}, mi ti queji i periyaliñob i b_{al} mi quejel i lajmis_{ant}tyel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i b_{al} ti periyal.

26 Ch_{al}'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_{al}. Mi ti queji i periyalin i b_{al} mi quejel i jilel i p'_{al}tyalel.

27 Mi ti i p'_{al}tyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_{al}, ¿baqui mi' tyaje' i p'_{al}tyalel la' pi'llob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_{al}? Jin cha'an la' pi'llob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

28 Joñon b_{al} yi ti' p'_{al}tyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_{ancol} i p_{as} i p'_{al}tyalel Dios w_{al}' ba' añetla.

29 ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'_{al}tyal b_{al} winic i chilben loq'uel ch_{al} b_{al} an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c_{ach}al jini p'_{al}tyal b_{al} winic? Jin jach mi ti ñaxan c_{ach}al ch'ujbi i chilben ch_{al} b_{al} an i cha'an. Ch_{al}'ach ti y_{al}al ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'_{al}tyal b_{al} winic.

30 Jini mach b_{al} yom i q'uelon, mi' contrajiñon. Jini mach' al ba'an mi' cha'len toñel quic'ot ch_{ancol} jach i jis_{abeb}ñon c toñel, yubil. Che' ti y_{al}al Jesús.

31 Jin cha'an mic subebñetla, ch'ujbiy_{al}ch i lu' ñ_{usab}entyeleob pejtyelel i mul quixtyañujob yic'ot

pejtyelel mach' al wen b_{al} i t'an mu' b_{al} i cha'len ti' contra i pi'llob. Jin jach mach ñ_{usabil} i mul jini mu' b_{al} i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b_{al} i Ch'ujlel Dios che' mi y_{al} cha'an ti' p'_{al}tyalel xiba ti' cha'le jini tsa' b_{al} i cha'le Ch'ujul b_{al} i Ch'ujlel Dios.

32 Ch'ujbi i ñ_{usab}entyelel i mul machical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon b_{al} Quixtyañujob pero jini mu' b_{al} i cha'len mach' al wen b_{al} t'an ti' contra Ch'ujul b_{al} i Ch'ujlel Dios mach ñ_{usabil} i mul mi ti ili b_{al} q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo b_{al} ora.

*Tye' mi c_{ajñ}el cha'an ti' wut
(Lc. 6.43-45)*

33 Mi wen jini tye' mi y_{ac}' wen b_{al} i wut. Mi mach wen jini tye' mi y_{al}q'ue' mach' al wen b_{al} i wut. Mi c_{ajñ}el tye' cha'an bajche' an i wut.

34 Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am b_{al} venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen b_{al} t'an che' ñoj simarobñetla? Mach ch'ujbi. Como ch_{al} b_{al} jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

35 Jini wen b_{al} quixtyañu mi y_{al}e' wen b_{al} t'an cha'an jini wen am b_{al} ti' pusic'al. Jini mach' al wen b_{al} quixtyañu mi y_{al}e' mach' al wen b_{al} t'an cha'an jini mach' al wen b_{al} am b_{al} ti' pusic'al.

36 Pero mic subebñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i y_{al}q'uentyelel i mel i b_{al} cha'an jujump'al lolom jach b_{al} t'an tsa' b_{al} loq'ui ti' ti'.

37 Jiñach bajche' ti la' cha'le t'an, ch_{al}'ach mi quejel i tsictis_{ant}tyel la' mul. Mi weñach la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

Yom i q'uelob i señajlel i p'_{al}tyalel Jesús

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

38 Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot

yamb_Λ ajc_Λantisajob cha'an i mandar israe_Λlob. Ti y_Λl_Λyob: Maestro, com lojon j q'uele' i seña_Λl_Λle_Λl ñuc tyac b_Λ a p'_Λty_Λle_Λl, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'_Λ: Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'_Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeb_Λñob cha'an yomob i pas'entyel i seña_Λl_Λle_Λl ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λle_Λl. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Jonás b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñusa_Λ uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λle_Λl ti' mal i ñac' colem ch_Λy, Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λle_Λl ti' mal lum.

⁴¹ Jini tsa' b_Λ chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'ty_Λl ti yorojle_Λl melojel ti' tyojle_Λl Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' qu'ue_Λxy_Λyob i pensal, ti' c_Λy_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon w_Λ' año_Λn, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic b_Λ yumal ya' ti sur mi quejel wa'ty_Λl ti yorojle_Λl melojel ti' tyojle_Λl Dios. Che' mi' melob i b_Λ jini quixtyañujob año' b_Λ wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti más ñajt b_Λ pañimil ti ty_Λli cha'an i ñach'tyan i ña'ty_Λbal jini yumal Salomón b_Λ i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Λantisa. Ti y_Λl_Λ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len x_Λmbal jini xiba ti ty_Λquin b_Λ lum tyac. Mi' bej sajcan majle_Λl ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an

mi' tyaje' yamb_Λ yajnib, mi' pen-salin:

⁴⁴ Mi quejel c cha' majle_Λl ti ca-jnib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix b_Λ otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj is_Λbil yubil.

⁴⁵ Che' jini mi majle_Λl jini xiba i p_Λy ty_Λle_Λl yamb_Λ siete xibajob más simaroño' b_Λ. Mi lu' ochel ti chumty_Λl ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Ch_Λ'ach lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simaroño' b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Jesús ch_Λncol tyo i c_Λntisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' año_Λb ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

⁴⁷ An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

⁴⁸ Pero Jesús ti' sube jini tsa' b_Λ ty_Λli i p_Λye': ¿Majchqui jini c ña' yic'ot quijts'iñob mi la' w_Λl? che'en.

⁴⁹ Che' jini ti' sut q'uele jini ch_Λncol b_Λ i cambeñob i t'an. Ti y_Λl_Λ: Jiñob c ña'ob, quijts'iñob yubil, che'en.

⁵⁰ Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_Λ ti panchan jiñach quijts'in, jiñach c ña' yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majle_Λl ti yotyot. Ti majli ti buchty_Λl ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i b_Λ i yon-lel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchty_Λl Jesús ti mal jump'ej barco

ya' ti ja'. Ya' ti lu' caleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' cantisayob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyaliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' bΛ p'ajti ti bij.

⁵ Ts'itya' yambΛ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti tyΛqui.

⁷ Ts'itya' yambΛ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

⁸ Pero yambΛ pac' ti yajli ba' wen bΛ lum. Che' ñac ti coli ti yac'Λ wen bΛ i wut. An tsa' bΛ yac'Λ cien i wut, yambΛ sesenta, yambΛ treinta.

⁹ Jini yom bΛ i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoch ti' pejayob ti lajoñel tyac

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti' lac'ayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch chancol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti yalΛyob.

¹¹ Jesús ti' jac'Λ: Dios ti yalq'ueyetla la' ch'am'en isujm jini max bΛ tyo ba'an tsictiyem ti yambΛ ora bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Pero jini yaño' bΛ mach ch'ujbi i ch'amben isujm.

¹² Jini mu' bΛ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yalq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bΛ i cañΛ.

¹³ Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob chΛ bΛ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len.

Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm, che' bajche' ma'ix chΛ bΛ ti yubiyob mi' cha'len.

¹⁴ Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañujob mi' ts'actiyel i t'an tsa' bΛ wΛ alΛ Dios che' ñac ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yalΛ' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'. Ti yalΛ: MelelΛch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'amben isujm.

MelelΛch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

¹⁵ Che' bajche' tsΛtsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'ambeñob i sujmllel ili t'an. Che' bajche' ti' mac'ayob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan chΛ bΛ mi yilan.

Ma'ix mi yubin chΛ bΛ mi yubin como che' bajche' mach yom i ch'amben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uextyan i pusic'al i caye' i mul cha'an mic ñusabeñob i mul.

Che' ti yalΛ Dios ti i ti' jini Isaías.

¹⁶ Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'ambe isujm jini chancol bΛ la' wilan, jini chancol bΛ la' wubin.

¹⁷ Como mic subeñetla cabal jini tsa' bΛ i xiq'ui yalΛ' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cabalob wen bΛ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancol bΛ la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chancol bΛ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yalΛ Jesús.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Jesús ti' cha'le t'an. Ti yalΛ: JiñΛch i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'.

¹⁹ Jini mu' bΛ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yumΛ Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'ambeñob isujm,

ti lajoñel, jiñobach bajche' jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij. Mi ty_Λlel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' b_Λ p_Λjq'ui ti' pusic'alob yubil.

²⁰ Ti lajoñel, jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñach quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

²¹ pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi y_Λl'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' c_Λye'.

²² Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Bej yom yamb_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an. Pejtyelex yamb_Λ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi yac' i wut.

²³ Pero jini pac' tsa' b_Λ p_Λjq'ui ti wen b_Λ lum, ti lajoñel, jiñach quixtyañu mu' b_Λ i wen ubin i t'an Dios, mu' b_Λ i ch'amben isujm, mu' b_Λ i cab_Λ cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'Λ wen b_Λ pimel

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ p'ujp'u wen b_Λ pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' w_Λy_Λlob ti ty_Λli juntiquil mu' b_Λ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul p_Λc'Λ mach'Λ wen b_Λ pimel ya' ba'an wen b_Λ pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen b_Λ pac'. Ti queji i yac' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cab_Λ mach'Λ wen b_Λ pimel.

²⁷ Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an b_Λ i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñach jini pac' tsa' b_Λ p_Λjq'ui

ya' ti a lum, ¿baqui ty_Λlem jini mach'Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

²⁸ I yum ti' jac'Λ: Jiñach i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtib: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelex jini mach'Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

²⁹ Pero i yum jini lum ti y_Λl_Λ: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen b_Λ pimel b_Λb_Λq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen b_Λ je'el.

³⁰ La' ajnic cha'an lajal mi colex jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen b_Λ pimel, cha'an mi' set c_Λche' cha'an mi' pule'. Che' mi yujtyel jini, mux i c'aje' wen b_Λ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti y_Λl_Λ.

Lajoñel cha'an i b_Λc' mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel je'el. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

³² Jiñach yoque más i saj b_Λ b_Λc' che' bajche' pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ pac'. Pero che' mi colex, más colex mi majlelex che' bajche' ch_Λ b_Λ jach b_Λ pimel. Colex mi colex jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'ab tyac. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Lc. 13.20-21)

³³ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λc' i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i x_Λc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

Bajche' ti' cha'le cantisa ti lajoñel tyac

(Mr. 4.33-34)

34 Puro ti lajoñel jach ti' cantisa quixtyañujob Jesús.

35 Ch'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b' w' al' Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios. Ti y'ala:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len cantisa.

Mi quej c subeñob mach'la ba'an tsiquil i sujmler tyac c'ala che' ñac ti' mele mulawil Dios.

Che' ti w' al' juntiquil tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios.

I sujmler lajoñel cha'an mach'la wen b'la pimel

36 Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti ty'ali ajcant'añob i cha'an. Ti y'alayob: Subeñon lojon i sujmler jini lajoñel cha'an jini mach'la wen b'la pimel tsa' b' p'ajq'ui ya' ba'an jini wen b'la, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' b' i p'ac'la wen b'la pac' j'ñach Joñon i Pi'alón b'la Quixtyañujob, che'en.

38 Jini lum ba' ti p'ajq'ui, j'ñach mulawil. Ti lajoñel jini wen b'la pac' j'ñach jini mu' b'la i yumin Dios, jini mach'la wen b'la pimel j'ñach jini añob b'la ti i p'aty'alel xiba.

39 Ti lajoñel jini tsa' b' i p'ac'la mach'la wen b'la pimel, j'ñach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal j'ñach che' i yorojlel mi quej i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' b' i cha'leyob c'ajbal j'ñach jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b'la ti panchan.

40 Che' bajche' ti' much'quiyob mach'la wen b'la pimel cha'an i pule' ch'ach mi quej i yujtyel je'el cha'an mach'la wen b'la quixtyañu che' ti yorojlel mi quej i jilel mulawil.

41 Joñon i Pi'alón b'la Quixtyañujob mi quej c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b'la ti panchan

cha'an mi' c'aje' i wenty'alel ti pejtye'el quixtyañujob tsa' b'la y'ag'ue' i yotsañob i mul i pi'alob yic'ot mu' b'la i cha'len mach'la wen.

42 Mi quej i chocob ochel ti yajñib c'ajc ba' mi quej i cha'leñob uq'uel yic'ot ts'ats mi quej i c'uxob i yej.

43 Pero jini mu' b'la i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quej i yajñel ba' mu' ti yumal Dios w'la ti mulawil. Mi quej i ts'ajyel bajche' q'uin. Jini yom i y'ale' mi quej i q'uejlel ti tyoj. Jini yom b'la i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti y'ala Jesús.

Lajoñel cha'an mucul b'la ch'la b'la tyac

44 Jesús ti y'ala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' b'la mujqui ti jambilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtye'el ch'la b'la an i cha'an cha'an i mañe' jini jambilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. J'ñach yom i y'ale' che' mi lac yumin Dios, jini mu' b'la i y'ag'ueñonla Dios más an i c'ajñibal bajche' pejtye'el am b'la lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets b'la i tyojol b'la tyun

45 Jesús ti y'ala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajman lets b'la i tyojol b'la tyun perla b'la i c'aba'.

46 Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets b'la i tyojol, mi majlel i choñe' pejtye'el ch'la b'la an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets b'la i tyojol b'la tyun.

Lajoñel cha'an chimol ch'ay

47 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol ch'ay tsa' b'la chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cabal ch'ay ti chajp ti chajp.

48 Che' but'ul chimol ch'ay, jini ajchuc ch'ayob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchtyalob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel ch'ay. Mi

yotsan wen b_Λ ch_Λy ti chiquib. Mi' chocob mach'Λ wen b_Λ ch_Λy.

⁴⁹ Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i tyalelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Partejach mi quejel i yajcan loq'uel simaron b_Λ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj b_Λ quixtyañujob.

⁵⁰ Mi quejel i chocob ochel simaron b_Λ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsats c'uxob i yej.

Tsiji' b_Λ yic'ot oniyix b_Λ cantisa

⁵¹ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'Λmbe isujm ti pejtyelex jini tsa' b_Λ c_ΛΛ? che'en. Ti' jac'ayob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

⁵² Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'amben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumΛ Dios lajalach bajche' juntiquil i yum otyot am b_Λ cabal ch_Λ b_Λ an i cha'an, tsijib tyo b_Λ yic'ot oniyix tyac b_Λ. Como yujil i yajcan i c'añe' am b_Λ i c'Λjnibal ti jini oniyix b_Λ yic'ot tsiji' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' ñac ti ujtí Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti cantisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi quixtyañujob. Ti y_ΛΛyob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'tyabal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'Λtyalel i pas'e ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel? che'ob.

⁵⁵ Jiñach i yalobil ajmel buchlibal. María i c'aba' i ña'. Jiñach i y_Λscun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'alal b_Λ i yijts'iñob Jesús w_Λ'añob la quic'ot. ¿Baqui ti' c_Λñ_Λ i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Jinjach jini año' b_Λ ti yoque i lumal yic'ot jini año' b_Λ ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' p_Λs_Λ cabal ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'Λtyalel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' b_Λ yac'Λ ch'Λmja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b_Λ ora ñuc b_Λ yumal Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an ch_Λ b_Λ ch_Λncol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' b_Λ añob yic'ot: Jiñach jini Juan tsa' b_Λ yac'Λ ch'Λm ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini cha'an mi tsictiyel i p'Λtyalel i pas'e ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel. Che' ti y_ΛΛ Herodes. Como ch_Λ'ach ti lolon pensali Herodes como ti yac'Λ ti tsansantiyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti yac'Λ ti chucol jini Juan. C_Λch_Λ i c'Λb ti cadena ti yotsayob ti c_Λchol. Ch_Λ'ach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñach i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' p_Λyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i yac' ti tsansantiyel Juan pero ti' b_Λc'ñ_Λ quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñach juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti tsactiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyali i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i wut p_Λyalo' b_Λ ti q'uinijel. Ñoj wen ti yil_Λ Herodes jini son.

7 Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i yalq'uen jini xc'alal chΛ ba jach yes mi' c'ajtin.

8 Jini xc'alal ti majli i c'ajtiben i ña' chΛ ba yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' ba i yac' ch'am ja', che'en.

9 Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini palyalob ba ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alal jini tsa' ba i c'ajti.

10 Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti cΛchonibal.

11 Ti jumuc' ti' pit ch'ama tyalel i jol ti mal ch'ejew. Ti yalq'ue jini xc'alal. Ti majli i yalq'uen i ña'.

12 Che' jini, ti tyaliyob jini ajcant'añob i cha'an Juan. Ti' ch'amayob majlel i bac'tyal. Ti' ch'ujñayob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsansanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyayob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsacleyob majlel.

14 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yila ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyayob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisa jini xc'am'añob tsa' ba i palyayob tyalel.

15 Che' iq'uix quejel ti tyaliyob ba'an Jesús jini ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Chancox i p'ajquel q'uin. Mach'an chΛ ba yes an wΛ'i. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob

ya' ti lac'al ba saj lum tyac cha'an i mañob chΛ ba mi' c'uxob, che'ob.

16 Jesús ti' subeyob: Ma' chΛ ba och mi majlelob. Jayetla yom mi la' wΛq'ueñob chΛ ba mi' c'uxob, che'en.

17 Ti' jac'ayob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chΛy, che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Ch'amala tyalel wΛ' ba'añon, che'en.

19 Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyalob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'amala jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chΛy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yalq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an. Ti' lu' pucheyob ti pejtyelel quixtyañujob.

20 Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'ayob. Che' jini, che' ti ujttyob ti uch'el ti' lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

21 Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chΛy. An x'ixicob yic'ot alpeñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

Jesús ti' cha'le xambal ti pam ja'
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxey colem joyol ba ja'. Jesús tsa' tyo cayle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

23 Che' ti ujt i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'ala ti ochi ac'balal i bajñel ya'an Jesús.

24 Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel ba ic'. Chancoi i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

25 Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancoi ti xambal tyalel ti pam ja'.

26 Che' ñac ti yilyob chancoi ti xambal Jesús ti' pam ja', tyoj bac'ñajel ti yilyob jini ajcant'añob i cha'an. Ti quejyob ti oñel cha'añob i bac'uen. Ti yalyayob: Q'uele ya'an

i wAy quixtyañu. Che' ti lolon alayob.

²⁷ Jesús ti' pejçayob. Ti' subeyob: La' lajmïc la' bAq'uen. Joñoñach. Mach la' bAc'ñañon, che'en.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyetyach aq'ueñon c tyalel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti xAmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

³⁰ Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel bA ic' ti queji ti bAq'uen Pedro. Ti queji i sup'ejl majlel ti mal ja'. Ti c'am bA oñel ti yAlA: C Yum, cotyañon, che'en.

³¹ Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'Ab. Ti yAlA: Ts'itya' jach çAncol a ch'ujbiñon. ¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

³² Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñach'le jini toñel bA ic'.

³³ Jini añob bA ti barco ti' ñocchocoyob i bA ti yebal yoc Jesús. Ti yAlayob: Melel jatyet i Yalobileyach Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmisA xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajçAnt'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol bA ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret bA i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' bA chumulob ya' i ti' ña'tyayob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' pAyayob tyalel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi yAq'uen i tyalben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' bA tyalbe i bujc.

15

Jini mu' bA i bibi'san quixtyañujob (Mr. 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajçAntisa cha'an i mandar israelob yic'ot farisejob ch'oyolo' bA ti Jerusalén ti tyAliyob ya' ba'an Jesús. Ti yAlayob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajçAnt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'Ab che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xiq'uelob cha'an jini tsa' bA i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yAlayob.

³ Jesús ti' jac'Al: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bA i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti yAlA: Ac'Al ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' bA i yAl'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' bA i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel çA bA jach an c cha'an tsa'ix çAq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' wAle' cha'an majchical jach mi yAl che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'Aljnibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bA lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñach bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' bA i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'Ambe i ti'. Ti yAlA:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'Aljnibal mi' lolon cha'len che' bajche' çAncox i ch'ujutisañon,

como mi' çAntisan i xic'ojel jach quixtyañu.

Che' ti yAlA Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

10 Che' jini Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob tyalel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñ_Λch'tyañla. Wen ch'_Λmbenla isujm.

11 Jini mu' b_Λ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñ_Λch mach'_Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

12 Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' l_Λc'_Λyob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'_Λ fariseojob che' ñ_Λc ti yubiyob tsa' b_Λ a w_Λl_Λ? Che' ti y_Λl_Λyob.

13 Jesús ti' jac'_Λ: Ch_Λ b_Λ jach b_Λ c_Λntisa mach'_Λ ty_Λlem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi' quejel i jilel.

14 La' ajnic. Muts'ulob i wut jini ch_Λncol b_Λ i p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ulo' b_Λ i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul b_Λ i wut mi' p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut, ti cha'ticlelob mi' yajlelob ochel ti jowol b_Λ lum. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

15 Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

16 Jesús ti' jac'_Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ñ_Λa'ty_Λ i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

17 ¿Mach'a ba'an mi' la' ñ_Λa'tyan cha'an ch_Λ b_Λ jach mi' yochel ti lac ti' ti lac ñ_Λc' jach mi' majlel? Che' jach mi' ñ_Λumel ti lac ñ_Λc'.

18 Pero ty_Λlem ti i pusic'al mu' b_Λ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñ_Λch jini mach'_Λ yom i yilan Dios, che'en.

19 Como ti' pusic'al quixtyañu mi' loq'uel mach'_Λ wen b_Λ i pensal, yic'ot ts_Λnsa, yic'ot che' mi' pejcan yamb_Λ x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

20 Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañujob, jiñ_Λch mach'_Λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'_Λb bajche' ti'

bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti' ñoj oniyix. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

X'ixic ch'oyol b_Λ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús

(Mr. 7.24-30)

21 Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'.

22 Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol b_Λ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti ty_Λli ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ: C Yum, i jiñ_Λjelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol ch_Λncol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

23 Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am b_Λ t'an ch_Λncol i ts_Λc_Λeñonla majlel, che'ob.

24 Che' jini ti y_Λl_Λ Jesús: Dios ti' chocoyon tyalel cha'an mij cotyan jini israelob jach b_Λ max tyo b_Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñ_Λch che' bajche' tiñ_Λame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel yubil, che'en. [Tiñ_Λame' yom i y_Λle' oveja.]

25 Pero jini x'ixic ti bej ty_Λli i l_Λq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i b_Λ ti yebal i yoc. Ti y_Λl_Λ: C Yum, cotyañon, che'en.

26 Jesús ti' sube: Mach yom mi' chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi' chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ Jesús cha'an ñaxan yom coty_Λnticob israelob.

27 Pero jini x'ixic ti' jac'_Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b_Λ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' b_Λ i p'_Λtsañob alp'eñalob, che'en.

28 Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibañon. La' aq'uentiquet che'

bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

²⁹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

³⁰ Cab_Λl quixtyañujob ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel mach'Λ ba'an i c'ajñibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'Λ ts'ac_Λl yoc i c'ab, yic'ot cabal yaño' b_Λ. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmis_Λyob.

³¹ Tyoj b_Λc'ñaj_Λel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti yil_Λ bajche' ti lajmis_Λantiyob. Como x'uma'ob ti cha' quejiyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'ab jini mach'Λ ts'ac_Λl yoc i c'ab. Ti cha' queji ti x_Λmbal jini mach'Λ ba'an i c'ajñibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut. Ti queji i subob i ñucl_Λel Dios mu' b_Λ i ch'ujutisañob israelob.

Jesús ti' we'sayob cuatro mil winicob

(Mr. 8.1-10)

³² Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel jini ajc_Λant'añob i cha'an. Ti y_ΛΛ: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'Λ_Λ uxpej q'uin w_Λ' añob la quic'ot. Ma' ch_Λ b_Λ ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³³ Che' jini, ajc_Λant'añob i cha'an ti y_ΛΛ: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj w_Λ' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cab_Λl quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti y_ΛΛyob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj ch_Λy, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyalob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'Λm_Λ jini waj yic'ot ch_Λy. Ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti'

ac'ayob ajc_Λant'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob majlel ba'an pejtye_Λel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'ayob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa' b_Λ i c'uxu jini waj yic'ot ch_Λy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jaytiquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala b_Λ i c'aba'.

16

Yom pas'enticob i p'aty_Λlel Jesús
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saducejob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i pas'entyelob i p'aty_Λlel ty_Λlem b_Λ ba'an Dios.

² Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' wale': Utsil ijc'al como ch_Λch_Λc ya' ti chan, che'etla.

³ Yic'ot ti sac'an mi la' w_Λl: Tyal ja'al wale como ch_Λch_Λc ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol i yjtyel w_Λ' ti mulawil aunque mi la' q'uel ch_Λ b_Λ tyac ch_Λncol c cha'len.

⁴ Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i pas'entyel i señajlel c p'aty_Λlel. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Jonás b_Λ i c'aba'. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Ma'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ ti y_ΛΛyob fariseojob yic'ot saducejob. Ti sujti Jesús.

I c_Λntisa fariseojob
(Mr. 8.14-21)

5 Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol b_Λ ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'Λm ob majlel waj jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

6 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. Cañ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

7 Ti queji i pejcañob i b_Λ jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti y_Λl_Λyob: Ch_Λ'ach ch_Λncol i yale' cha'an mach'an ti lac ch'Λm_Λ ty_Λlel lac caxlan waj, che'ob.

8 Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λlob. Ti' subeyob: ¿Chucoch ch_Λncox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an ch_Λncol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'Λty_Λlel.

9 ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' b_Λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' b_Λ la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

10 ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' b_Λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

11 ¿Chucoch mach'an ti la' ch'Λmbe isujm cha'an mach caxlan wajic ch_Λncol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' cañ_Λtyan la' b_Λ cha'an levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ jini caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

12 Che' jini, ti' ch'Λmbeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañ_Λtyañob i b_Λ cha'an i c_Λntisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'an_Λic levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

13 Che' ñac ti' c'oti Jesús l_Λc'Λl ti lum Cesarea Filipino b_Λ i c'aba' ti' c'ajtibe ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿Chuqui mi y_Λl quixtyañujob? ¿Majchonqui b_Λ i Pi'Λl Quixtyañujob mi y_Λlob? che'en.

14 Ti y_Λl_Λyob: Cha'tiquil uxtiquil mi y_Λlob jatyet Juañet tsa b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja', che'ob. Yaño' b_Λ mi y_Λlob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' b_Λ mi y_Λlob Jeremíasjet o mi yamb_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'Λ ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

15 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_Λl? che'en.

16 Che' jini ti' jac'Λ Pedro: Jatyet jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an cuxul b_Λ Dios mu' b_Λ a pejc_Λntyel ti Cristo, che'en.

17 Che' jini ti y_Λl_Λ Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás como mi junticlec quixtyañu ti y_Λq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am b_Λ ti panchan ti y_Λq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

18 Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i y_Λl tyun. Mach'Λ ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem b_Λ tyun, ch_Λ'ach bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijc_Λbeñet a pusic'al cha'an ma' c_Λy a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom b_Λ i y_Λc'ob ti sajtyel mu' tyo b_Λ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo b_Λ ora.

19 Mi quej c_Λq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' b_Λ i yochelob ya' ba' mu' ti yum_Λl Dios. Jini mu' b_Λ a w_Λq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Ch_Λ'ach Dios je'el mi y_Λc' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' w_Λq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Ch_Λ'ach Dios je'el mach'an mi y_Λc' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an

mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an jiñlach Cristo, jini yajcabil ba i cha'an Dios.

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel (Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Ti jim b_Λ ora Jesús ti queji i wen suben ajc_Λnt'añob i cha'an ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel tyac. Ti' w_Λ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya'i jini xñoxob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuc_Λ b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i yaq'uen i ñusan cabal wocol. Mi quejel i tsansantysel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti w_Λ subeyob.

²² Che' jini, Pedro ti' bajñel p_Λy_Λ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti y_Λl_Λ: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

²³ Pero Jesús ti' sutqui i b_Λ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen w_Λ' ba' añon como chancol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Chancol a jop' a mac_Λtyañob c cha'len ch_Λ b_Λ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

²⁴ Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Mi an majch yom i tsacleñon, la' i c_Λy mu' b_Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chancol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i tsacleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom b_Λ i lolon bajñel cañ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_Λtye' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'añon mi quejel i cotyantyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'aj_Λnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel ch_Λ b_Λ tyac am b_Λ ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'Λ

yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Como Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' tyalel ti' ñucllel c Tyat am b_Λ ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ti jim b_Λ ora mi quejel caq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñach o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, w_Λ' añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñob, Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañu, che' mic cha' tyalel c cha'len yum_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

17

Ti y_Λjni Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñac ti ñumi w_Λc_Λp'ej q'uin Jesús ti' p_Λy_Λyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan b_Λ i c'aba'. Ti' p_Λy_Λyob majlel ti chan b_Λ wits.

² Che' ñac ya' añob ti y_Λjni i ñi' i wut Jesús ti yil_Λyob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen sas_Λc ti majli i pislel lajal bajche' i saclel pañimil.

³ Ti ora jach ti yil_Λyob ya'an Moisés yic'ot Elías. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' w_Λ' añonla w_Λ'w_Λ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti ty_Λli jump'ej lemlaw b_Λ tyocal tsa' b_Λ mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Jiñlach p'untyabil b_Λ calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñach'ty_Λbenla i t'an. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti'

ñocchocoyob i bΛ ti lum. BΛbΛq'uen ti yubiyob.

7 Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyΛbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len bΛq'uen, che'en.

8 Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyΛlel, ma'ix tsiquil yañob' bΛ. Jin jachix Jesús ya'an.

9 Che' ñac chΛncol i jubelob tyΛlel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' bΛ la' wilΛ jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che'en.

10 Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yΛlob jini ajcΛntisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyΛlel Elías? che'ob.

11 Jesús ti' jac'beyob: MelelΛch ñaxan mi tyΛlel Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtye lelel chΛ bΛ an. Ti wi'il mi tyΛlel jini mu' bΛ i choc tyΛlel Dios, che'en.

12 Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tyΛ mi jiñΛchi. Ti' lu' tyΛc'layob. Ti' tsΛnsΛyob. ChΛ'ach joñon je'el i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'Λbob.

13 Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' ch'Λmbeyob isujm cha'an jini tsa' bΛ i yΛΛΛ Jesús cha'an Elías jiñΛch Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja' chΛncol bΛ i tyaj ti t'an.

Ti' lajmisa juntiquil mu' bΛ i jits'cuyel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Ti' c'otiyob Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti tyΛli ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

15 Ti yΛΛΛ: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' bΛ calobil. An q'uinil mi yΛq'uen jits'cuyel. Ñoj cabΛ mi' ñusan

wocol. CabΛl mi yajlel ochel ti c'ajc. CabΛl mi yajlel ochel ti ja', che'en.

16 Tic pΛyΛ tyΛlel wΛ' ba'an ajcΛnt'añob a cha'an cha'an mi' lajmisán, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yΛΛΛ jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yΛΛΛ: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wΛ' bΛ an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom wΛ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuch-beñetla i tsatslel la' pusic'al? PΛyΛ tyΛlel a walobil wΛ' ba'añon. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

18 Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti saj ora jach ti lajmi jini alob.

19 Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti' bajñel pejcyob Jesús. Ti yΛΛyob: ¿Chucoch mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

20 Jesús ti yΛΛΛ: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melel mic subeñetla: Mi muq'uic la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyΛ i bΛc' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wΛ'i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uic la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chΛ bΛ mach'Λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

21 Pero jini xiba tsa' bΛ tyΛc'ΛΛ jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

Jesús ti cha' alΛ bajche' mi quejel i tsΛnsantysel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Che' motin muc'ob ti xΛmbal majlel Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Λb quixtyañujob.

23 Mi quejel i tsΛnsañob. Che' tsa'ix tsΛnsantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' loq'uel

ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an, cha'an jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

²⁴ Che' ñac Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba', jini xch'Λm tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti y_Λl_Λ: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti y_Λl_Λ.

²⁵ Pedro ti' jac'Λ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ, Jesús ti queji i y_Λl_Λ: ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi y_Λq'ueñob tyojoñel jini yum_Λlob w_Λ' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' b_Λ ti yotyot? ¿Jim ba año' b_Λ? Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁶ Pedro ti' jac'Λ: Jini año' b_Λ, che'en. Jesús ti y_Λl_Λ: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am b_Λ ti yotyot, che'en.

²⁷ Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Choco ochel a m_Λscap. Jini ñaxan b_Λ ch_Λy mu' b_Λ i chuque' a m_Λscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jas_Λ b_Λ cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c' cha'an. Ch'Λm_Λ majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Ti jin jach b_Λ ora jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti ty_Λl_Λ ya' ba'an. Ti y_Λl_Λ: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios? che'ob.

² Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λl_Λel juntiquil al_Λ. Ti y_Λc'Λ ti wa'ty_Λl ya' ti xinilob.

³ Ti y_Λl_Λ: Melel_Λch mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' b_Λ che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

⁴ Como jini mu' b_Λ q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Dios, jiñ_Λch tsa' b_Λ q'uextya i pensal cha'an i ju'san i b_Λ cha'an mi yajñel che' bajche' ili al_Λ, che'en.

⁵ Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel juntiquil al_Λ che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, ch_Λncox i p_Λyon ochel yubil, che'en.

B_Λq'uentic mi la cotsan lac mul
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Majchical jach mi y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam b_Λ ja'.

⁷ Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul año' b_Λ. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' b_Λ y_Λq'ue i yotsan i mul yamb_Λ.

⁸ Mi ti a wots_Λ a mul cha'an ti caj a c'Λb mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'Λbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c_Λb, cha'ts'ijt a woc ti chojquiyet ochel ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel, che'en.

⁹ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b_Λ
s_Λty_Λ i bijlel

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'Λjnibal mi junticlec alp'eñal ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon. Como ch_Λncol ti cañ_Λty_Λntyel ti ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios bele' ya' b_Λ an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

11 Como Joñon i Pi'al ba Quixtyañujob ti tyaliyon wá' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

12 ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an ba cien tiñame' pero ti' sátya i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj caye' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i saclan jini tsa' ba i sátya i bijlel?

13 Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' ba i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'a ba'an ti' sátya i bijlel.

14 Che' bajche' lac Tyat am ba ti panchan mach yom mi' sat i ba mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

Cha'an bajche' yom lac ñusaben i mul la quermañu

(Lc. 17.3)

15 Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñach mi yujtyel.

16 Pero mi mach yom i jac'beñet, palya majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' ba a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' ba ajli.

17 Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' ba ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' ba, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

18 Mic subeñetla, jatyetla ajtroñetla i cha'an Dios wá' ti mulawil. Jini mu' ba la' wáq'uen i cha'len quixtyañu wá' ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Cha'ach Dios je'el mi yaq'uen i cha'len. Cha ba jach mach'a ba'an mi la' wáq'uen i cha'len wá' ti mulawil mach yom i cha'len. Cha'ach Dios je'el mach'an mi yaq'uen i cha'len, che'en.

19 Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wá' ti mulawil mu' ba la' lajal pensalin cha ba yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel

la' wáq'uentyel ti c Tyat am ba ti panchan.

20 Como ba'ical jach mi' much'quiñob i ba cha'tiquil mi uxtiquil mu' ba i ch'ujbiñon, ya'ach añon quic'otyob. Che' ti yala Jesús.

21 Che' jini ti tyali Pedro ya' ba'an Jesús. Ti yala: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusaben i mul quermañu che' an cha ba yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ala siete yajlel mic ñusaben i mul? che'en.

22 Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasal che' siete yajlel jach. Pero yom c'ala setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'a yom i ñusaben i bet i pi'al

23 Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumal tsa' ba queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

24 Ti queji i palyob tyalel jini año' ba i bet. Che' jini ti' palya tyalel juntiquil yajtroñel ñoj on ba i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

25 Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelex cha ba an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

26 Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti yala: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex c bet, che'en.

27 Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

28 Pero che' ñac jini tsa' ba ñusabenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'al ti toñel ts'itya' jach ba i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i yats'e'. Ti yala: Tyojbeñon a bet, che'en.

29 Che' jini, jini ts'itya' jach ba i bet ba ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal

i yoc jini i pi'al ti toñel. Ti wocol t'an ti yalá: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex, che'en.

³⁰ Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'al ti toñel. Ti yotsá ti cachel jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

³¹ Che' ñac jini yambá ajtroñelob ti yilá chá bá ti ujti, ch'ajyem ti yubiyob cha'an jini i pi'al tsa' bá otsanti ti cachel yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yambá. Ti majli i subeñob i yum pejtyelex chá bá ti ujti.

³² Che' jini, i yum ti' cha' palyá tyálex jini tsa' bá ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet bá ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

³³ Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'al ti toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

³⁴ Ti wen mich'á jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsantyel ti cachel jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yalá Jesús.

³⁵ Che' ñac ti ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti yalá: Jini c Tyat am bá ti panchan, ch'á'ach mi quejel i cha'leñetla je'el ti juntiquil mi mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yalá Jesús.

19

I cantisa Jesús cha'an jini mu' bá i caye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bá i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bá i c'aba'.

² Cabal quixtyañu ti' tsacleyob majlel. Ya' i ti' lajmisyob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyali ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrajñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i caye' i

yijñam winic che' mi yalq'uentyex i juñilel cha'an tsiquil calyalix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'á: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bá i T'an Dios cha'an jini tsa' bá i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi yale' je'el: Jin cha'an jini winic mi' caye' i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bá quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bá quixtyañu yubil. Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bá i much'qui Dios. Che' ti yalá Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi ch'á'ach yom, ¿chucuch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yal calyalix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i caye', che' ti yalá Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an tsats la' pusic'al jin cha'an ti yalq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i caye' i yijñam winic che' mi yalq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' caye' i yijñam cha'an i palye' yambá x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambá winic jini i yijñam, che' jach chancol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' palye' calyal bá x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi ch'á'ach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' palye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'á: Mach ti pejtyelex ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bá yalq'uentyexob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

12 An ti chajp ti chajp chΛ bΛ och mach'an mi' pΛyob i yijñam winicob. An winic mach'Λ ba'an ts'acΛ i bΛc'tyal ti ch'ocΛyob. An yaño' bΛ ti tsepbentiyob i bΛc'tyal. An yaño' bΛ cha'an yΛlol jach i cha'an mach yom i pΛy i yijñam cha'an mach'an chΛ bΛ mi' mΛctyΛben cha'an ti caj mi yumin Dios am bΛ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i pΛye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

13 Che' jini, quixtyañujob ti' pΛyΛyob tyΛlel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yΛc' i c'Λb ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bΛ i pΛyob tyΛlel.

14 Pero Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an: Ac'Λla tyΛlel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' bΛ i yumiñob Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yΛΛ Jesús.

15 Ti yΛc'Λ i c'Λb ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

*Rico bΛ alob bΛ winic ti' pejcΛ
Jesús*

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

16 Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yΛΛ: Weñet bΛ maestro, ¿chuquiyes wen bΛ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

17 Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen bΛ, jiñach Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

18 Jini alob ti yΛΛ: ¿Baqui bΛ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len tsΛnsa, mach a pejcan yambΛ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'Λl,

19 ac'Λ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'lob ti chumtyΛ che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

20 Jini alob ti yΛΛ: Tsa'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelex jini c'ΛΛ che' ñac alalon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yambΛ yom c cha'len? che'en.

21 Jesús ti' sube: Mi a wom ts'acΛ bΛ i yutslel a pusic'al, cucu, choño chΛ bΛ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ. Mi ch'Λch ma' cha'len, mi quejel a wΛq'uentyel cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. Tsacleñon majlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti jini alob como an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

23 Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am bΛ ti panchan jini ricojo' bΛ, che'en.

24 Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico bΛ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bΛ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti yΛΛ Jesús.

25 Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bΛc'ñΛjelob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyΛntyel, che' jini? che'ob.

26 Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach bΛ ch'ujbi i cha'len, che'en.

27 Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' cΛyΛ lojon ti pejtyelex chΛ bΛ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon cΛq'uentyel? che'en.

28 Jesús ti yΛΛ: Melel mic subeñetla, che' ti jim bΛ ora che' mi quejel i tsijibtisΛntyel pejtyel chΛ bΛ an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñuclel, che'

jini jatyetla tsa' b_Λ la' tsacleyon mi quejel la' cha'len buchty_Λl je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñ_Λjlel Israel.

²⁹ Ti pejtye_Λel tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i yotyot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yum_Λñon, mi quejel i y_Λq'uentyel yamb_Λ cien i ñumenlel che' bajche' tsa' b_Λ i c_Λy_Λ. Yic'ot je'el ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

³⁰ Pero cab_Λl mach'_Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc w_Λ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cab_Λl mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yum_Λl Dios, che' mi quejel i lu' tsijibtis_Λntyel pejtye_Λel ch_Λ b_Λ an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yum_Λl juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen s_Λc'an ti majli i s_Λclan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

² Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba' ti jujump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

³ Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ winicob mach'_Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'_Λ ba'an i toñel.

⁴ Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

⁵ Jini i yum ti cha' majli i suben yamb_Λ mach'_Λ ba'añobix i toñel ti

xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' b_Λ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

⁶ Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ jini mach'_Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yamb_Λ cha'tiquil uxtiquil mach'_Λ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoch w_Λ tyo wa'aletla c'_Λl_Λ mi ñumel q'uin? che'en.

⁷ Ti' jac'_Λyob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'ui_x c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

⁸ Che' iq'ui_x i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajc_Λñ_Λtya troñel: P_Λy_Λla ty_Λlel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix b_Λ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan b_Λ ti c'otiyob, che'en.

⁹ Che' jini, ti ty_Λliyob jini tsa' b_Λ quejiyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñ_Λch i tyojol jump'ej q'uin toñel.

¹⁰ Ti wi'il tyo che' ñac ti ty_Λliyob i ch'_Λm i tyojol jini tsa' b_Λ ñaxan quejiyob ti troñel c'_Λl_Λ ti s_Λc'_Λ, ti' lolon ña'ty_Λyob cha'an más on mi quejel i y_Λq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

¹¹ Che' ñac ti' ch'_Λm_Λyob i tyojol ti quejiyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

¹² Ti y_Λl_Λyob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a w_Λq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' b_Λ lojon c cha'le wersa b_Λ toñel. Ti lojon j cuchu ticwal c'_Λl_Λ ti ñumi q'uin, che'ob.

¹³ Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'_Λl, mach'an ch_Λ b_Λ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi c_Λq'ueñet

jump'ej denario* cha'an jump'ej q'u'in toñel? che'en.

¹⁴ Ch'AMΛ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

¹⁵ ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chΛ bΛ jach com yic'ot c bajñel tyaq'u'in? ¿Jim ba jini wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'lob ti troñel cha'an jach la' wom chΛ bΛ niq'ui an i cha'an? Che' ti yΛΛ i yum ts'ujsubol.

¹⁶ Jesús ti yΛΛ: Che' bajche' jini, an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. An jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. Como an cabΛ pΛyalo' bΛ cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumΛ Dios, pero mach'an cabΛlob yajcΛbilo' bΛ ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i tsansantyel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' ñac mu' ti xambal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an chΛ bΛ ti queji i bajñel subeñob ajcANT'añob i cha'an.

¹⁸ Ti yΛΛ: Che' bajche' mi la' wilan chancol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Λb ñuco' bΛ curajob yic'ot jini yambΛ ajcANTisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñob cha'an i yΛC'on ti sajtyel.

¹⁹ Mi quejel i yΛC'on ti' c'Λb jini mach'Λ israelo' bΛ quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i yΛC'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'u'in mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)

²⁰ Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñach Jacobo yic'ot

Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an chΛ bΛ yom i c'ajtiben.

²¹ Jesús ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'Λ: Ac'Λ a t'an cha'an mi buchtyΛlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumΛ, che'en.

²² Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' bΛ quejel c ñusan? como ñoj cΛΛx bΛ wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'Λyob: Ch'ujbiyΛch, che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: MelelΛch mi quejel la' ñusan ñoj cΛΛx bΛ wocol mu' bΛ c ñusan. Pero mach c wenta cΛle' majchqui mi quejel i buchtyΛ tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi quejel i buchtyΛlob jini tsa' bΛ chajpANTiyob tic Tyat am bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' bΛ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

²⁵ Jesús ti' pΛyayob tyalel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pasob i bΛ ti ñuc jini yumΛlob wΛ' ti mulawil. Yic'ot jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc bΛ yumΛlob, ñoj tsΛts mi' xic'ob quixtyañujob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

²⁷ Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc bΛ yom i yotsan i bΛ che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

²⁸ ChΛ'ach joñon je'el i Pi'lon bΛ Quixtyañujob ma' ti tyΛliy on ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyANTyel ti quixtyañujob. Pero ti tyΛliy on cha'an mij cotyañob, cha'an mi cΛC' c bΛ ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cabΛlob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ñac ch_Λncol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó b_Λ i c'aba', cab_Λl quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

³⁰ Ya'an cha'tiquil muts'ul b_Λ i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an ch_Λncol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Ti y_Λl_Λyob: C Yum, i jiñ_Λjlelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³¹ Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti y_Λl_Λyob: C Yum, i jiñ_Λjlelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c_Λy_Λ x_Λmbal. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel jini muts'ulo' b_Λ i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'ayob: C Yum, com lojon cha'an mi' c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'unty_Λyob. Ti' ty_Λbeyob i wut. Ti jin jach b_Λ ora ti wa' c'oti i wut. Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lac'Alix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé b_Λ i c'aba' ya' ti lac'alel wits Olivajol b_Λ i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti tyojel la' wut. Ya'i mi quejel la' tyaje' cot c_Λch_Λl juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P_Λy_Λla ty_Λlel.

³ Mi an majch ch_Λ b_Λ mi' subeñetla cha'an ch_Λncol la' tique'

yom la' subeñob: Yom i c'añe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p_Λye' ty_Λlel, che'etla, che' Jesús.

⁴ Ch_Λ'_Λch ti ujti cha'an mi ts'actiyel jini tsa' b_Λ ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'añ_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Ti y_Λl_Λ:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sióñ b_Λ i c'aba':

Q'uelela ch_Λncol i ty_Λlel w_Λ' ba' añetla ñuc b_Λ yum_Λl la' cha'an. Pec' mi' mel i b_Λ. C'ach_Λl ti burro mi ty_Λlel.

Jiñ_Λch saj burro, i yal jini yujil b_Λ cuhejel.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasi-beyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'_Λchty_Λ majlel jini burro.

⁸ Ya'an cab_Λl quixtyañu. Ti' ty_Λsbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' b_Λ ti' tsepeyob jubel i c'_Λb tyac tye'. Ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxaño' b_Λ majlelob b_Λ quixtyañujob yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i ty_Λlelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti y_Λl_Λyob: La' subjic a ñucel i jiñ_Λjlelet b_Λ ñuc b_Λ yum_Λl David. Tijicñayet jatyet ch_Λncol b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñucel Dios. Che' ti y_Λl_Λyob ti c'am b_Λ t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cab_Λlob ti queji i yalob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' b_Λ i jac'ayob: Jiñ_Λch Jesús, juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol b_Λ ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

12 Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabal mu' ba i man mu' ba i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chobeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' ba i choñob x'ujcutsu'.

13 Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi quejel i pejcantyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yala Jesús.

14 Ti c'otiyob jini muts'ulo' ba i wut yic'ot jini mach'a ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisyob.

15 Pero jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yila i señañlel ñuc tyac ba i p'atyalel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am ba t'an ti yalayob: La' sujbic a ñuclel, i jiñañlelet ba ñuc ba yumal David tsa' ba i choco tyalel Dios, che'ob.

16 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chancol ba a wubin cha ba chancol i yalob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'a: Chancol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi' wa tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñuclel Dios alp'eñalob. Mi yale':

Tsa'ix caq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo ba ti chu' mi' sub i ñuclel Dios. Ch'a'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti yala Jesús.

17 Che' jini Jesús ti' calayob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania ba i c'aba' ba' ti' ñusa ac'balel.

Jesús ti' t'ohti' tye' mach'a ba'an i wut

(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Ti yijc'alel che' ñac chancol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

19 Ya' ti i ti' bij ti yila juntyejc tye' higuera ba i c'aba'. Pero che' ñac ti' lac'a jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach ba ora ti wa' queji i tyalquin jini tye'.

20 Tyoj bac'ñajel ajcant'añob i cha'an che' ñac ti yila bajche' ti ujti. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti tyalqui jini tye'? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an ch'a'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wila ti ujti yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i ba wa'wa'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uc la' ch'ujbin ch'a'ach mi quejel i yujtyel.

22 Mi muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' waq'uentyel cha ba jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti yala Jesús.

I p'atyalel i t'an Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

23 Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti cantisa ya' ti c'otiyob jini ñuc ba curajob yic'ot xñojob año' ba i ye'tyel cha'an israelob. Ti yalayob: ¿Baqui tyalem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yalq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

24 Jesús ti' jac'a: Joñon je'el an cha ba com j c'ajtibañetla. Mi ti la' jac'a, che' jini mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

25 ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' ba i yac'a ch'am ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti yala Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i ba: ¿Bajche'qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la cala Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibañonla, ¿chucoch

mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i yal'e', che'ob.

²⁶ Pero mi ti la cala winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac bac'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñach juntiquil tsa' ba i xiq'ui yal'e' Dios, che'ob.

²⁷ Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yal'que' ch'am ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch'ach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

²⁸ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yala: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' ba c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' ba i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

²⁹ Pero jini alob ti' jac'la: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uextya i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yamba i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticel ba i yalobil ti' jac'la: Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil ba, ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan ba? ¿Jim ba jini wi'ilix ba? che'en Jesús. Ti' jac'ayob: Jini ñaxan ba, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot ba xch'am tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' ba i choñob i ba mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' ba yal'la ch'am ja' ti tyali i cantisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot ba xch'am tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' ba i

choñob i ba ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wil'la bajche' ti' q'uextyayob i pensal, mach'an ti la' q'uextya la' pensal la' c'aye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an jini simaron ba ajtroñelob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Jesús ti' subeyob: Ñach'tyanla jini yamba lajoñel. An juntiquil i yum otyot ti yal'la ti pac'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corraji. Ti' chajpa i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ap'la chan ba i q'ueloñib, jiñach chan ba wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti yal'la ti majñantyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt ba pañimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsubol ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajcañatya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'amben i wut bajche' ti wa alayob.

³⁵ Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats'la juntiquil, ti' tsans'la yamba, ti' julu ti tyun yamba.

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamba ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcañatya ts'ujsubol lajal ti' tyal'ayob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'ach i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

³⁸ Pero che' ñac jini ajcañatya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

³⁹ Ch'ach ti' chucuyob. Ti' loc'sayob ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob

año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyis mi quejel i tyumben jini ajcañatya ts'ujsubol mi la' wΛl? che'en.

41 Ti' jac'ayob: Mi quejel i tsansañoob jini simaron bΛ ajcañatya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i yaq'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel yaño' bΛ ajcañatya ts'ujsubol mu' bΛ quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? An ba' mi yΛl:

Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob jini ajmel tyun bΛ otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot. Jiñach i cha'libal lac Yum.

Tyoj bΛc'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' bΛ i cha'le.

Cha'ach an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Che' ti yΛlΛ Jesús.

43 Jesús ti' bej pejcyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini xñoob ano' bΛ ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cañatyan i t'an Dios jatyetla israet bΛ la. Pero mi quejel i yaq'uentyelob jini mu' bΛ i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

44 Yic'ot cha'an jini tyun uptyel bΛ cΛle', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti yΛlΛ Jesús.

45 Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoob año' bΛ i ye'tyel ti' ña'tyayob cha'an chancol i tyajtyalob ti t'an.

46 Yomob i chuc Jesús cha'an mi yotsan ti cΛchol pero ti' bΛc'ñayob ame mi mich'añoob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'tyayob cha'an Jesús jiñach juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

1 Jesús ti queji i suben quixtyañujob yambΛ lajoñel. Ti yΛlΛ:

2 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc bΛ yumal tsa' bΛ i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' bΛ i yalobil.

3 Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i payob tyalel pejtyelel tsa' bΛ wΛ subeyob tyalel. Pero mach yomobix tyalel.

4 Che' jini ti' xiq'ui majlel yambΛ ajtroñelob. Ti yΛlΛ: Subeñoob jini tsa' bΛ wΛ subentiyob tyalel cha'an tsa'ix c chajpΛ uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti tsansantyel tyat wacax yic'ot jujp'em bΛ ala'q'uil. Lu' chajpΛbilix. Yom tyalicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñoob, che'en jini ñuc bΛ yumal.

5 Pero mach'an ti' jac'ayob jini tsa' bΛ wΛ subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yambΛ ti majli ti choñoñel.

6 Yaño' bΛ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' bΛ xiq'ui majlel jini ñuc bΛ yumal. Ti' wen tyac'layob jinic tyo ti' tsansayob.

7 Che' jini, ti wen mich'Λ jini ñuc bΛ yumal. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i tsansañoob jini ajtsansajob yic'ot cha'an i pulbeñoob i lum.

8 Che' jini, jini ñuc bΛ yumal ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajpΛbil i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñoob cha'an mi tyalelob jini wΛ subebilobix bΛ.

9 Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyalel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

10 Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' payayob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' bΛ i tyajayob, mi simaroño' bΛ mi utso' bΛ. Cha'ach ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc bΛ yumal chancol bΛ i mele' q'uiñejel.

11 Che' jini ti ochi ñuc bΛ yumal i q'uel jini pΛyΛlob bΛ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'Λ ba'an xojol bΛ i bujc che' bajche' i tyΛlel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

12 Ti' sube: Pi'Λl, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet wΛ'i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyΛlel mi' xojob che' chΛncol q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'Λ jini winic.

13 Che' jini, jini ñuc bΛ yumal ti' sube yajtroñelob chΛncol bΛ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: CΛchΛla ti yoc ti' c'Λb. Chocola ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsΛts mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. ChΛ'ach ti yΛΛ ti lajoñel Jesús.

14 Ti yΛΛ je'el: Che' bajche' an cabΛ pΛyΛlo' bΛ cha'an mi yoche-lob ya' ba' mu' ti yumal Dios pero mach'an cabΛ yajcΛbilob ti Dios cha'an mi yoche-lob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i yΛq'uen i yΛle' Jesús chΛ bΛ jach bΛ t'an ch'ujbi bΛ i contrajifñob cha'an i yΛc' ti melol Jesús.

16 Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'Λlob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' bΛ ti junmujch' quixtyañu herodianojo' bΛ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelΛch chΛ bΛ ma' wΛle' yic'ot tyojΛch ma' cΛntisan quixtyañu i t'an Dios ti ñoj melel bΛ t'an. Ma' majch ma' bΛc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

17 Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' wΛl? ¿Yom ba mi la cΛq'uen tyojoñel ñoj ñuc bΛ yumal, o mach yom? che'ob.

18 Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucoch mi la' jop' la' wΛc'on ti melojel?

19 PΛs'eñon jini tyaq'uin mu' bΛ la' c'Λn la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'ΛmΛ tyΛlel junwejch tyaq'uin denario* bΛ i c'aba'.

20 Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om wΛ' bΛ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wΛ' ts'ijbubil? che'en.

21 Ti' jac'Λyob: I cha'an jini ñoj ñuc bΛ yumal, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc bΛ yumal i cha'an bΛ yumal, aq'uenla Dios i cha'an bΛ Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob. Ma' chΛ bΛ yambΛ ti yΛΛyob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Ti jin jach bΛ q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñach mu' bΛ i yΛlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti' subeyob Jesús.

24 Maestro, Moisés ti' cΛybeyonla ts'ijbubil bΛ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel cΛyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yΛΛ yom i wersa pΛyben i yijñam i yΛscun jini ijts'iñal bΛ cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' bΛ sajti. Che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

25 Che' jini, wΛ' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i bΛ. Ti' pΛyΛ i yijñam jini ascuñal bΛ. Ti sajti. Cha'an ma' ti' cΛyΛ yalobil, jini ijts'iñal bΛ ti' pΛybe i yijñam i yΛscun.

26 ChΛ'ach ti lu' ujtí. Ti sajti jini cha'ticlel bΛ yic'ot uxticlel c'ΛΛ jin-tyo ti sajti sieteylel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'ixic.

28 Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' bΛ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a wΛ como ti sietejlelob ti' pΛyΛyob cha'an i yijñam? Che' ti yΛΛyob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'Λmben isujm jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, mi i p'ΛtyΛlelic Dios.

30 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ma'ix mi' pΛyob i yijñamob, ma'ix mi' sijntyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' bΛ añob ti panchan.

31 Jiñach i sujmllel cha'an melelach mi cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' bΛ i sube Dios lac pi'lob israelo' bΛ? Dios ti yΛΛ:

32 Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' bΛ. I Diosach jini cuxulo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús. Como aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

33 Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bac'ñajelob quixtyañu cha'an i cantisa.

Jini más ñuc bΛ mandar

(Mr. 12.28-34)

34 Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i bΛ cha'an i pensalin chΛ bΛ mi' cha'leñob.

35 Juntiquil ajcantisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti yΛΛ:

36 Maestro, ¿baqui bΛ más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

37 Jesús ti' jac'Λ: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyΛbal, che'en.

38 Jiñach jini más ñuc bΛ mandar.

39 LΛc'Λl lajal bΛ yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi yΛ: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' bΛ, che'en.

40 Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelel i mandar tyac Moisés yic'ot i cantisa tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

42 ¿Bajche' mi la' wΛle' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'Λyob: Cristo i jiñajlelach David, che'ob.

43 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ue i yΛle' David Cristo ti yumΛ i cha'an? Como David ti yΛΛ:

44 Jini lac Yum ti' sube jini c Yum: Buchi tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel jintyo mic cΛq'ueñet cha'an a jisΛben i p'ΛtyΛlel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios i jiñajlel David che' je'el yumΛ i cha'an? che'en.

46 Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim bΛ q'uin ti tyejchi i bac'ñañob i jop' i cha' c'ajtibebob Jesús yan tyac bΛ.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelo

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajcantañob i cha'an:

2 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelo yic'ot jini fariseojob wen uyjilob pejtyelel i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

3 Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' cantisañetla la' cha'len.

4 Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelel bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' isa jini mandar tsa' b_Λ yaq'ue Moisés. Che' bajche' chancol i yaq'uen i cuche' ñoj al b_Λ i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' b_Λ i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

5 Ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' c_Λchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem b_Λ jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob yamb_Λ quixtyañujob.

6 Mi' mulañob jini más wen tyac b_Λ buchlib_Λ ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchtyal ya' ba' mi' buchtyal jini quixtyañujob mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc.

7 Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

8 Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an mi la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' b_Λ. An juntiquil jach la' maestrojon.

9 Mach la' pejcan ti la' tyat yamb_Λ winicob w_Λ ti mulawil. Como an juntiquil jach b_Λ la' tyat, jiñach jini am b_Λ ti panchan.

10 Yic'ot mach la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum,

como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

11 Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc ya' ti' tyojlel Dios, jiñach jini mu' b_Λ i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

12 Como majchical jach mi' lolon pat i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' b_Λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

13 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' cantisan quixtyañujob chancol la' mactyañob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' wac'ob i yumiñob Dios jini yomo' b_Λ.

14 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b_Λ oración cha'an mi la' mactyañob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an cha'ach mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' w_Λq'uentyel la' xot'e la' mul.

15 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac b_Λ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajan juntiquil mu' b_Λ la' w_Λq'uen i q'uxetyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon cantisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i b_Λ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeleletla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

16 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut b_Λ ajpas bijetla

yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_A ya_{LA}. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am b_A ti templo wersa mi' cha'len ch_A b_A yes ti ya_{LA}, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_A más ñuc mi la' wal? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'ajñibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' wale': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_A ya_{LA}. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am b_A ti yajñib i majtyan Dios, mi la' wale' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' b_A ya_{LA}, lolon che'etla.

¹⁹ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_A más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajñibal i majtyan Dios?

²⁰ Como jini mu' b_A i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtylel ch_A b_A tyac an ti pam i yajñib.

²¹ Jini mu' b_A i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' b_A i yajñel ya' ti templo.

²² Yic'ot je'el mu' b_A i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc b_A i buchlib Dios yic'ot jini am b_A ti' buchlib.

²³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajcantisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' waq'uen Dios junchajp loq'uem b_A ti diez tyac jini pimel tyac menta b_A i c'aba' yic'ot

anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc b_A cantisa ts'ijbubil b_A ti mandar tyac. Jini más ñuc b_A jiñach jini tyoj b_A melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'ñlob yic'ot i xuc'tyalel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' waq'uen junchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb_A wen tyac b_A je'el.

²⁴ Muts'ul la' wut b_A ajp_{AS} bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmler jini chancol b_A la' cantisan mi la' pase' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'la ba'an ñoj ñuc i sujmler tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' cantisan jini ñoj ñuc b_A i sujmler tyac. Che' bajche' muq'uc la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' b_A la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b_A animal camello b_A i c'aba' yubil.

²⁵ P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajcantisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b_A quixtyañujet b_A la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch_A b_A an i cha'an la' pi'ñlob. Che'ach bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb_A mach'la wen b_A.

²⁶ Muts'ul la' wut b_A fariseojet b_A la yubil. Jini yom b_A jiñach cha'an mi la' ñaxan sac isan la' pusic'al. Che' jini saquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini saquix ti mal yic'ot ti pat.

²⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajcantisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b_A i yotyotlel tyac ch'ujlel. C'otyajax sasac cha'an boñolix ti tyun, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti baquel tyac yic'ot ch_A b_A jach pac'benix.

²⁸ Cha'ach añetla yubil. Tyoj mi la' pas la' ba' ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti' lot yic'ot simaronlel.

²⁹ P'ump'uñet ba' la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba' la yic'ot ajcantisajet ba' la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun ba' i yotyotlel ti' pam ba' ti' mu-jqui ch'ujlelal cha'an la' c'ajtisan jini tsa' ba' i xiq'ue yale' Dios ti' ñoj oniyix. Mi la' ch'ale' i crusil i wentyalel ya' ba' ti' ch'ujñantiyob jini quixtyañujob tsa' ba' ajniyob ti' tyoj ti' ñoj oniyix.

³⁰ Mi la' wale': Mi wa'ic añon lojon wa' ti' mulawil che' wa' ti' ajniyob jini lac yumob ti' ñoj oniyix ma'an ti' lojon cotyayob i tsansan jini tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix, lolon che'etla.

³¹ Pero cha'an cha'ach mi la' wale' chancox la' wac' ti' tsictiyel cha'an i jiñajleletla jini tsa' ba' i tsansayob jini tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix.

³² Ts'actisan, che' jini, jini tsa' ba' tyejchi i cha'len jini la' yumob ti' ñoj oniyix. Cha'ach ti' subeyob cha'an Jesús ti' wa' ña'tya' cha'an mi quejel i tsansantyel.

³³ Jesús ti' yala' je'el: Jatyetla la-jaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti' c'ajc mi la' wal? Mach saj ch'ujbi.

³⁴ Mi quej c xiq'ue' tyalel wa' ba' añetla jini mu' ba' i xiq'ue' yale' Dios, yic'ot winicob am ba' cabal i ña'tyabal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' ba' quejel la' tsansañoob. An mu' ba' quejel la' joc'tyal ti' cruz cha'an la' tsansañoob. An mu' ba' quejel la' jats' ti' pachi ya' ti' templo tyac. An mu' ba' quejel la' wen tyac'lan. Che' mi majlelob ti' yamba lum ya' mi quejel la' majlel la' tsaclañoob majlel cha'an la' bej tyac'lañoob.

³⁵ Jin cha'an Dios mi quejel i yot-san ti' la' wenta che' bajche' mi ti' la' tsansayob yubil ti' pejtyelelob

jini tyoj ba' quixtyañujob tsa' ba' tsansantiyob c'ala' ti' tsansanti jini tyoj ba' Abel ti' ñoj oniyix, c'ala' ti' tsansanti Zacarías i yalobil ba' Berequías tsa' ba' tsansayob ya' ti' jajp templo ya' ti' t'ejl ba' ti' puluyob i majtyan Dios ti' ñoj oniyix.

³⁶ Melelach mic subeñetla cha'an ti' caj pejtyelel jini tsa' ba' ujti c'ala' ti' ñoj oniyix mi quejel i yalq'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobach ili quixtyañujob año' ba' ti' mulawil wale' iliyi. Che' ti' yala' Jesús como mi quejel i tsansañoob.

Jesús ti yuc'tya' Jerusalén (Lc. 13.34-35)

³⁷ Jatyetla añet ba' la ti' Jerusalén mu' ba' la' tsansan jini tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios, mu' ba' la' jule' ti' tyun jintyo ti' tsansanti jini ajsubt'añoob tsa' ba' i choco tyalel Dios. Jayyajel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch clytyal.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti' yorojlel mi quejel la' wal: La' subjic a ñuclcl jatyet mu' ba' a tyalel cha'an che' yom Dios. Cha'ach mi quejel la' wale'. Che' ti' yala' Jesús.

24

Jesús ti wa'ala' mi quejel i jisantyel templo

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jesús ti' loq'ui ti' templo*. Ti' queji i majlel. Ya' ti' c'oti ajcantañoob i cha'an. Ti' queji i pasben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti' yala': Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj clytyal mi jump'ejlic tyun ti' pam yamba. Mi quejel i lu' jisantyel. Che' ti' wa'ala' Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol b_Λ i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajc_Λnt'añob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti y_Λl_Λyob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'_Λctiyel pejtyelex jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i p_Λstyal che' i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁵ Como cab_Λlob mi quejel i tyalelob mu' b_Λ i quejel i c'_Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajc_Λbilon b_Λ i cha'an Dios, che'ob mi quejel i y_Λlob. Cab_Λ mi quejel i lotintyelob.

⁶ Mi quejel la' wubin ti alol an guerra w_Λ'i mi ya' i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len baq'uen. Ch_Λ'ach mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

⁷ Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb_Λ junmujch'. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_Λ yum_Λ. Ti cab_Λ pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelex iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i y_Λq'uetla ti ty_Λc'_Λlantyel. Mi quejel i ts'_Λansañetla. Ti pejtyelexlob año' b_Λ ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim b_Λ ora cab_Λ mi quejel i c_Λy i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i y_Λc'ob ti' c'_Λb i contrajob jini yañob' b_Λ mach'_Λ ba'an ti' c_Λy_Λ i ch'ujbiñon.

¹¹ Mi quejel i tyalel cab_Λ xlotyob mu' b_Λ i lolon y_Λlob

cha'an xiq'uilob ty_Λlel i cha'an Dios. Cab_Λlob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

¹² Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cab_Λ mi quejel i c_Λyob i p'untyañob i pi'_Λlob.

¹³ Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'_Λl_Λ ti yujtibal wocol tyac mi quejel i coty_Λntyel.

¹⁴ Mi quejel i sujbel ti pejtyelex pañimil tyac jini wen b_Λ t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelex quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ty_Λlel i yorojlel mi jilel mulawil.

¹⁵ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ a_Λ tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λ ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul b_Λ ajnib_Λ ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'_Λmben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñ_Λch jini tsa' b_Λ w_Λ ajli.

¹⁶ Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁷ Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'_Λme' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti i yotyot.

¹⁸ Jini am b_Λ ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁹ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob c_Λñ_Λty_Λbil tyo b_Λ i cha'an i yalobil yic'ot jini ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

²⁰ C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel ts_Λñal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñelel c'aj oj, che'en.

²¹ Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili b_Λ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelex wocol tyac c'_Λl_Λ ti

tyejchibal mulawil c'ʌʌ ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' bʌ ora lajal bʌ wocol mi quejel i ñumel.

²² Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isantyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' bʌ i wʌ yajcʌ cha'an i yajñel ti i cha'añach.

²³ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wʌ' an wʌ'i jini Cristo, yajcʌbil bʌ i cha'an Dios, che'en, o yambʌ mi yʌle': Q'uele ya'an jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

²⁴ Como mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' bʌ i lolon subob i bʌ ti Cristo, jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios. An mu' bʌ i lolon yalob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Mi quejel i pasob seña tyac yic'ot ñuc tyac bʌ i p'ʌtyalel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajcʌbilo' bʌ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²⁵ Pero tsa'ix c wʌ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

²⁶ Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti tyʌquin bʌ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele wʌ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

²⁷ Como che' lajal bajche' mi tsic-tiyel i c'ʌc'al chajc c'ʌʌ ya' ba' mi' pasel q'uin c'ʌʌ ya' ba' mi' p'ʌjquel q'uin chʌ'ach je'el mi quejel c tsic-tiyel ti' wut pejtyelex quixtyañujob che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon bʌ Quixtyañujob.

²⁸ Ba'ical jach an chʌ bʌ chʌmen ya' mi quejel i much'quiñob i bʌ xtya'jol. Che' ti yʌʌ Jesús. Ti lajoñel yom i yʌle' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i tyalel i melob.

Bajche'yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yʌʌ: Che' ti jin jach bʌ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' bʌ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'ʌc'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo chʌ bʌ an ti chan mi quejel i nijcʌyel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic tyʌlel Joñon i Pi'alon bʌ Quixtyañujob. Ti pejtyelex ob año' bʌ ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañob Joñon i Pi'alon bʌ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'ʌtyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax bʌ c ñucel.

³¹ Ti c'am bʌ i t'an trompeta mu' bʌ i yuctisantyel mi quejel c xic' tyalel ajtroñelob i cha'an bʌ Dios ch'oyolo' bʌ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcʌbilo' bʌ i cha'an Dios ti chʌnwejlel mulawil c'ʌʌ ba'ical jach añob.

³² Cʌñʌla jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chʌncol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lʌc'ʌlix i yorojlel q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel chʌncol i yujtyel tyac iliyi, lʌc'ʌlix i yorojlel mi quejel c cha' tyalel. Mero más lʌc'ʌlix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' bʌ ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i sac jilel majlel ti pejtyelex jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui bʌ q'uin o baqui bʌ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bʌ ti panchan. Jini jach c Tyat am bʌ ti panchan yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach kujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac wʌ' an ti mulawil Noé bʌ

i c'aba' ch'ach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac wa' an ti mulawil Noé, che' max tyo ti tyali jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sijiyob i yalobilob c'ala ti jim ba q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco ba otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'tyayob mi an cha ba yes mi quejel i yujtyel jintyo ti tyali but' ja'. Ti lu' jiliyob. Ch'ach bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim ba ora añob cha'tiquil winic ti jumpejt cholel. Juntiquil mi quejel i pajyel majlel. Yamba mi quejel i clytyal.

⁴¹ Cha'tiquil x'ixicob chancolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i pajyel majlel. Yamba mi quejel i clytyal.

⁴² Yom bej chajpabiletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba ora mi quejel i cha' tyalel la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'tya i yum otyot bajche' ora ti ac'balel mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixilach che' jini cha'an ma'an mi yac' ochel ti yotyot i ch'ame' cha ba an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajpabiletla. Como che' ma'ix chancol la' saj pensalin cha'an mi quej c tyalel, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c tyalel. Che' ti yala Jesús.

Jini xuc'ul ba ajtroñel yic'ot jini mach'la xuc'ul
(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Jesús ti' cha'le lajoñel ba t'an. Ti yala: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul ba ajcañatya troñel mu' ba i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' caye' ti' wenta ti pejtyelel am ba ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

⁴⁶ C'ajacña i yoj jini ajcañatya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum

i q'uele' ts'acal chancol i cha'len jini tsa' ba subenti i cha'len.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul ba ajcañatya troñel ti pejtyelel cha ba tyac yes an i cha'an.

⁴⁸ Pero mi simaron jini ajcañatya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

⁴⁹ mi ti queji i jats'ob jini yamba ajtroñelob i pi'lob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

⁵⁰ che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an chancol i saj pijtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach yaxal i yoj.

⁵¹ Mi quejel i yalq'uen i ñusan jini más wocol ba xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' ba i pensal. Ya' i mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti yala Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'alalob

¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'alalob tsa' ba ch'amayob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujpuñel cha'an i tyajtyal tyalel ajñujpuñel.

² Cinco ma' ti' ñoj wen chajpayob i ba. Jini yamba cinco ti' wen chajpayob i ba.

³ Jini mach'la ba'an ti' ñoj wen chajpayob i ba ti' ch'amayob majlel i cas pero ma' ti' ch'amayob majlel yamba i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' ba wen chajpayob i ba ti' ch'amayob majlel i pat cas yic'ot yamba i ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti' se' c'oti ajñujpuñel wensa yomob wayel jini xc'alalob. Che' jini ti lu' ochiyob i wayel.

⁶ Che' jini ti xin ac'balel ti queji i yubiñob c'am ba ajt'an. Ti yala: Tyalix jini ajñujpuñel. Con lac tyajob tyalel. Che' ti yala jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'alallob ti lu' tye-jchiyob i ts'abob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'la ba'an wen chajpabilob ti' subeyob jini chajpabilo' bA: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como chancox i yajpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'alallob wen chajpabilo' bA ti' jac'ayob: Mach ch'ujbi. Como mach jasal lojon c cha'an mi ti lojon caq'uetla. Yom bA yi, mi la' majlel la' man la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac bA majlemob i man cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajpabilob cinco xc'alallob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yambA cinco xc'alallob tsajniyo' bA ti man cas ti yalayob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujpuñel ti' jac'la: Melel, mach j cañayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

¹³ Che' jini, ti yalA Jesús: Jin cha'an yom bej chajpabiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui bA q'uin baqui bA ora mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'alon bA Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajñibal tyac

¹⁴ Jesús ti yalA ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' bA quejel i majlel ti jula' ti ñajt bA pañimil. Che' jini ti' palya tyalel i yajtroñelob cha'an mi yalq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

¹⁵ Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' bA yalq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. YambA ti yalq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yambA ti yalq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti xambal ti ñajt jini i yum.

¹⁶ Jini juntiquil yajtoñel tsa' bA yalq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'añA ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambA jop'ej mil pesos.

¹⁷ Junlajal ti' cha'le jini tsa' bA yalq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'añA ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambA cha'p'ej mil pesos.

¹⁸ Pero jini yambA tsa' bA aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

¹⁹ On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' palya tyalel i yajtoñelob i subob i bA bajche' ti' cha'leyob.

²⁰ Ñaxan ti c'oti jini tsa' bA aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti yalq'ue i yum yambA jo'p'ej mil pesos. Ti yalA: Ti a wac'on jo'p'ej mil. Umba'an yambA jo'p'ej mil pesos tsa' bA c ganari, che'en.

²¹ Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bA ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej caq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bA a wic'otyon. Che' ti yalA i yum.

²² Che' jini ti c'oti yambA yajtoñel tsa' bA aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a wac'on cha'p'ej mil. Umba'an yambA cha'p'ej mil tsa' bA c ganari, che'en.

²³ Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bA ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej caq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bA a wic'otyon. Che' ti yalA jini i yum.

²⁴ Che' ñac ti c'oti i sub i bA ba'an i yum jini yajtoñel tsa' bA aq'uenti jump'ej mil pesos ti yalA: Tsa'ix c wA ña'tya tsats a pusic'al bA winic mu' bA a mulan a bele' ch'ame' mach'la yoque a cha'an. Ma' ch'am mach'la ba'an ti a ganari. Che' ti yalA.

²⁵ Jin cha'an tic bac'ñA c'añe' jini a tyaq'uin tsa' bA a wac'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an bA, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'la: Mach weñet bA ajtoñel. Ti' a lolon ña'tya

cha'an mic ch'am mach'Λ ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wotsΛ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'Λmben i jol cha'an i yoq'uijib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' bΛ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am bΛ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojbΛyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach bΛ an i cha'an.

³⁰ Iliy i mach'Λ ba'an i c'Λjnibal bΛ quixtyañu, chucula. Chocla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am bΛ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i bΛ pejtyelex quixtyañujob

³¹ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: Che' mic tyalel cha'an mic cha'len yumΛ Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, tic joytyalel mi quejel i tyalel quic'ot ti pejtyelex ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan. Ya' mi quejel c tyalel ti buchtyal ti c'otyajax bΛ c buchlib.

³² Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i bΛ ti pejtyelex quixtyañujob tyalemo' bΛ ti pejtyelex mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajcΛñltya tiñame' mi t'ox ac' tiñame' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yambΛ junwejl. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³³ Ya' mi quejel cΛc' jini tiñame' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu bΛ yubi tic ts'ej.

³⁴ Che' jini joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c suben quixtyañujob año' bΛ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix bΛ aq'uentiyetla i yutslel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yumΛ. Tsa'ix chajpΛbentiyetla cha'an la' wajñel

ya' i c'ΛΛ ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

³⁵ Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' wΛc'on cuch'el. Che' ñac tyΛquin c ti' ti la' wΛc'on chΛ bΛ ti capΛ. Che' ñac ya' añon ba' ma' majch ti' cΛñayon ti la' pΛyayon ochel ti la' wotyot.

³⁶ Che' ñac ma'ix c pislel ti la' wΛc'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añon ti cΛchol ti tyΛli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

³⁷ Che' jini, jini tyoj bΛ i pucic'al bΛ quixtyañujob mi quejel i yΛlob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet che' ti lojon cΛq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' an a tyΛquin ti' che' ti lojon cΛq'ueyet chΛ bΛ ti a japΛ?

³⁸ ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' ma'an majch ti cΛñayet che' ti lojon cΛq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon cΛq'ueyet?

³⁹ ¿Baqui bΛ ora ti lojon quilayet che' c'am'et o che' añet ti cΛchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

⁴⁰ Che' jini, joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' chΛ bΛ jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' bΛ i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' cotyayon yubil che' ti la' cotyΛ jini quixtyañu.

⁴¹ Che' jini, joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c subeñob jini año' bΛ tic ts'ej: Loq'uenla wΛ' ba'añon, jatyetla chojqumetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel chajpΛbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

⁴² Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' wΛc'on cuch'el. Che' ñac ti cubi tyΛquin ti' mach'an ti la' wΛc'on chΛ bΛ mi cap.

⁴³ Che' ñac ya' añon ba' ma'an majch i cΛñayon, mach'an ti la' pΛyayon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an chΛ

bΛ ti la' wΛc'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac añon ti cΛchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

⁴⁴ Che' jini, mi quejel i yΛlob: ¿Baqui ora ti lojon quilyet che' wi'ñayet yic'ot che' tyΛquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' cΛñayet, mi che' ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti cΛchol che' mach'an ti lojon j cotyΛyet? che'ob.

⁴⁵ Che' jini, joñon ñuc bΛ yumΛlon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' cotyΛ juntiquil jini wΛ' bΛ an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' cotyΛyon yubil, che'en.

⁴⁶ Che' jini, jini mach'Λ ba'an ti' cotyΛyob i pi'lob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'Λ ba'an mi saj jilel. Jini tyoj bΛ i pusic'al bΛ quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi yΛq'uentyelob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛΛ Jesús.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i sube' pejtyelex ili t'an, ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pas-cua. [Jiñach i q'uinilel che' ti' c'ajtisΛyob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto bΛ i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Ab jini mu' bΛ i tsΛnsañon ti cruz, che'en.

³ Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i bΛ ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc bΛ cura jini Caifás.

⁴ Ya' i ti' pejcΛyob i bΛ cha'an i saj-can bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot bΛ t'an cha'an i tsΛnsañob.

⁵ Pero ti yΛΛyob: Mach yom lac chuc che' chΛncol q'uiñejel ame ni-jquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña bΛ ts'ac ti' jol Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Ya'an Jesús ti lum Betania bΛ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' bΛ pejcΛnti ti Leproso, jiñach yom yΛle' juntiquil am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchalel mu' bΛ i pΛc'misaben majlel i bΛc'tyal.

⁷ Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am bΛ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen bΛ tyun alabastro bΛ i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets bΛ i tyojol bΛ yowocña bΛ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña bΛ aceite.

⁸ Che' ñac jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti yilΛyob chΛ bΛ ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'Λyob. Ti queji yΛlob: ¿Chuquiyes i c'Λjnibal ti' lolon jisΛ jini yowocña bΛ aceite?

⁹ Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' bΛ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

¹⁰ Jesús ti yubi chΛ bΛ ti yΛΛyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Ñoj wen jini tsa' bΛ i cha'libeyon.

¹¹ Jini p'ump'uño' bΛ wΛ' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ' añon la' wic'ot.

¹² Como jini tsa' bΛ cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c bΛc'tyal ti yowocña bΛ aceite ti' cha'le cha'an i chajpΛbeñon c ch'ujñΛntyel.

¹³ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi subjel ili wen bΛ t'an c'ΛΛ ti pejtyelex mulawil, mi quejel i yΛjlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyΛntyel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Judas mi yΛc' i t'an cha'an mi que-jel i yΛc' Jesús ti' c'Ab i contra

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Che' jini juntiquil i docejlel ajcΛnt'añob, Judas Ísariote bΛ i

c'aba', ti majli i pejcan ñuc b_Λ cura-job*.

¹⁵ Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' w_Λq'ueñon mi ti cac'Λ ti la' c'Λb Jesús? che'en. Che' jini ti yaq'ueyob treinta sasac tyaq'uin. [Jini treinta sasac tyaq'uin jiñach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

¹⁶ Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi yaq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ yaq'uen i wos i b_Λ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajcant'añob i cha'an. Ti ya_Λyob: ¿Baqi a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñelel pascua? che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi ya_Λ: Lac'Alix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* b_Λ quiñejel quic'ot ajcant'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

¹⁹ Jini ajcant'añob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua b_Λ q'uin.

²⁰ Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajcant'añob i cha'an.

²¹ Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a w_Λc'on ti' c'Λb j contrajob, che'en.

²² Che' jini, ñoj ch'Λjyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibeñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

²³ Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach b_Λ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' b_Λ i ya_Λc'on ti' c'Λb j contra.

²⁴ Joñon i Pi'Alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi ya_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' b_Λ i ya_Λc'on ti' c'Λb j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'oc_Λ jini winic. Che' ti ya_ΛΛ Jesús.

²⁵ Che' jini, Judas, jini mu' b_Λ i ya_Λc' Jesús ti' c'Λb i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti ya_ΛΛ: Jatyety_Λch, che'en.

²⁶ Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'ΛmΛ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i ya_ΛΛ. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yaq'ueyob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c bac'tyal, che'en.

²⁷ Che' jini ti' ch'ΛmΛ vaso ti' c'Λb. Ti' sube Dios wocox i ya_ΛΛ. Che' jini ti' ñusa vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti ya_ΛΛ: Ti jujuntiquiletla jap_Λla jini am b_Λ ti vaso, che'en.

²⁸ Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i seña_Λlles tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an mu' b_Λ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'an i ñusantyelob i mul cab_Λlob.

²⁹ Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim b_Λ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' b_Λ ya' ba' mu' ti yum_Λ c Tyat ya' ti panchan. Che' ti ya_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quejel i ya_Λ mach i cañ_Λ Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'Λyob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

³¹ Jesús ti' sube: Ti pejtyeletla mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'b_Λlel come mi ya_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi quejel c tsansan jini ajcañatya tiñame'. Che' jini mi quejel i pam pujquelob tiñame'. Cha'Λch w_Λ ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñame' yom i ya_Λle' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w_Λ a_Λ Jesús.

³³ Pedro ti y_ΛΛ: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtyelel yaño' b_Λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili b_Λ ac'b_Λlel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a cañayon, che'en.

³⁵ Pedro ti y_ΛΛ: Aunque mic sajtyel quic'otyot, mach'an mi quejel c_Λl mi mach j cañayot, che'en. Lajal ti' lu' y_ΛΛyob ti pejtyelel ajc_Λnt'añoob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemani

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemani b_Λ i c'aba' ba' p_Λc'Al tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la w_Λ'w_Λ'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyot, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le x_Λmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i b_Λ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti y_ΛΛ: C Tyat, mi ch_Λ'ach wen ma' wubin, cotyañoon cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti y_ΛΛ ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c_Λyle jini uxtiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyajayob. Ti'

sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' w_Λyel la' wic'otyot, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' w_Λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen b_Λ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti y_ΛΛ: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañoon c ñusan jini ñoj wocol b_Λ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an. Cha' w_Λy_Λlob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob w_Λyel.

⁴⁴ Ya' ti c_Λy_Λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' a_Λ jin jach b_Λ t'an che' bajche' ujtyel yale'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajc_Λnt'añoob i cha'an. Ti' subeyob: ¿W_Λy_Λlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj'q'uel ti' c'Λb xmulilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. L_Λc'Alix i tyalel jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'Λb j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñach juntiquil i pi'Al jini yamb_Λ oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' b_Λ i machit tyac yic'ot an tyacob b_Λ i tye'. Xi'q'uilob tyalel ti ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁴⁸ Jini Judas, jini mu' b_Λ i y_Λc' Jesús ti' c'Λb i contra, ti' w_Λ subeyob bajche' mi quejel i p_Λs'eñoob baqui b_Λ jini Jesús. Ti y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ c ñup, jiñach jini ch_Λncol b_Λ la' saclan. Chucula, che'en.

49 Che' jini Judas ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti yala: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

50 Jesús ti' sube Judas: Pi'al, ¿chucocoh ti tyaliyet? Che' jini ti saj ora jach ti tyaliyob mu' ba i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' cachayob cha'an mi' payob majlel.

51 Che' chancol i chucob Jesús juntuquil ya' ba an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc ba cura i cha'an ba israelob.

52 Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' ba i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

53 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am ba ti panchan mux i chocbeñon tyalel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' ba ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

54 Pero mi cha'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? como ya' mi yale' mux i wersa ujtyel bajche' chancol cujtyel, che'en.

55 Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' ba tyaliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti' jujump'ej q'uin buchulon ti cantisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

56 Pero cha'ach chancol i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios tsa' ba wa ala jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajcant'añob i cha'an Jesús ti puts'yob. I bajñel ti c'ayle Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' ba i ye'tyel (Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' ba i chucuyob Jesús ti' payayob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc ba cura. Ya' much'quibilob ajcantisa cha'an i mandar israelob

yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob.

58 Pedro ti' ñajtya tsacle majlel Jesús. C'ala ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc ba cura. Ya' ti ochi ti buchtyal yic'ot policiajob como yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

59 Jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am ba i ye'tyel ti comite Junta* Suprema ba i c'aba' ti' sac'ayob mu' ba i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yacob ti sajtyel.

60 Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cabalob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach'ajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yamba cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

61 Ti yalayob: Jini winic ti yala: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an ba Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti yala, che'ob.

62 Che' jini ti wa'le ñuc ba cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an cha' ba ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmllel jini chancol ba i yalob ti a contra? che'en.

63 Jesús mach'an ti' saj jac'la. Che' jini, jini ñuc ba cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul ba Dios cha'an chancol a subeñon lojon ñoj melel ba t'an. ¿Jatyet ba yajc'abilet ba i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

64 Jesús ti yala: Joñoflach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

65 Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc ba cura cha'an i seña'jlel cha'an ti ñoj mich'la. Ti yala: Jini winic ti' cha'le bibajax ba t'an ti' contra Dios cha'an chancol jach i cuy i ba ti Dios. ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac

sac^lan yamb^l mu' b^l i yal^e' tsa' b^l i yil^l tsa' b^l i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i b^l ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Ch^l b^l yom lac cha'len? che'en. Ti yal^layob: Añach i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujb^layob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'^layob. Yaño' b^l ti' jats'^layob ti i choj.

⁶⁸ Ti yal^layob: Mi jatyety^lach jini yajc^labil b^l i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'^layet, che'ob.

Mach i cañ^l Jesús ti yal^l Pedro

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' ch^lncol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'^l c'oti juntiquil xc'al^l b^l ajtroñel. Ti yal^l: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol b^l ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti yal^l cha'an mach ch^l'ic. Mach'an mic ña'tyan ch^l b^l ch^lncol a w^l, che'en.

⁷¹ Che' ñac ch^lncol i loq'uel majlel ti pat tyot Pedro, yamb^l xc'al^l b^l ajtroñel ti yil^l Pedro. Ti' subeyob ya' b^l añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol b^l ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' al^l cha'an mach ch^l'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yal^l: Mach j cañ^l jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' b^l añob yic'ot ti lac'^l c'otiyob. Ti' subeyob: Melel^lach jatyet je'el i pi'^llet jini winicob como tsiquul jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojt'i i b^l yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yal^l: Melel^lach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañ^l jini winic, che'en. Ti jin jach b^l ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtyi i cha'an Pedro jini tsa' b^l yal^l Jesús che' ñac ti'

sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a w^l mach a cañ^layon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sac'^l ti pejtyelel ñuc b^l curajob yic'ot xñoxob año' b^l i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yac' ti sajtyel Jesús.

² C^lch^ll ti' p^layob majlel. Ti yac'^layob ti' wenta ñuc b^l yumal Poncio Pilato b^l i c'aba'.

Ti' tsans^l i b^l Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' b^l yac'^l Jesús ti' c'^lab i contrajob, ti yil^l cha'an mi quejel i yac'^lob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'^layem ti queji yubin. Ti' q'uexy^l i pensal cha'an jini tsa' b^l i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sasac tyaq'uin tsa' b^l i yalq'ue ñuc b^l curajob yic'ot xñoxob año' b^l i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cac'^l ti sajtyel juntiquil mach'^l ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'^layob: ¿Chucoc^l lojon c cha'an ma' w^l? A bajñel a wenta jach a b^l, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' c^lach^l i b^l. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc b^l curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yal^layob: Mach wen mi la cotsan ti yajnib ofrenda como jiñ^lach i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'^lañe' jini tyaq'uin cha'an i mañe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñ^lantyel ñumel jach b^l muc' b^l quixtyañujob tsa' b^l sajti ya' ba'añob. Mi pejc^lantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i yal i lum ajmel pejt.

8 Pero c'ala wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mañal ba ti tyaq'uin i tyojol winic.

9 Ch'ach ti ts'actiyi i t'an jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Jeremías ba i c'aba'. Ti yala: Ti' cha' ch'amayob jini treinta sasac tyaq'uin, jinch' i tyojol tsa' ba i wa alayob israelob mu' ba i yac'ob cha'an i tyojol juntiquil winic.

10 Ti' c'añayob cha'an i man lum mu' ba i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yala Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Ti pajyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumalet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'a: Melelach bajche' ma' wal, che'en.

12 Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an cha ba yes ti' saj jac'a Jesús.

13 Che' jini, ti yala Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel cha ba yes chancol i yalob ti a contra? che'en.

14 Pero ch'uj ñach'al Jesús. Ma' cha ba ti yala. Tyoj bac'ñajel ti queji yubin jini ñuc ba yumal.

Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

15 I tyalelach che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc ba yumal mi yac' ti colel juntiquil cachel ba winic. Mi yac'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

16 Ya' cachel juntiquil Barrabás ba i c'aba'. Wen cañal cha'an ti i simaronlel.

17 Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' ba i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios? che'en.

18 Ch'ach ti yala jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc ba curajob cha'an i ñuclel.

19 Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyalel t'an. Ti yala: Mach yom cha ba ma' tyumben jini tyoj ba winic como sajmal tic ñajal an cha ba babaq'uen ba ti quilcha'an ti caj jini winic, che'en.

20 Pero jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i colel Barrabás, cha'an mi yajq'uel ti tsansantyel Jesús.

21 Jini ñuc ba yumal ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cac' ti colel? che'en. Ti' jac'ayob: Barrabás, che'ob.

22 Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' ba i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'ayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

23 Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c'am ba t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

24 Pilato ti' ña'tya ma' cha ba yamba ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejiyob ti más c'am ba t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntiquil i ch'amben tyalel ja'. Ti' poco i c'ab ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti yala: Mach c wentajic mi ti la' tsansa jini winic mach'a ba'an i mul. Ch'amala ti la' bajñel wenta, che'en.

25 Quixtyañujob ti' lu' jac'ayob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jinch'ajlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

26 Che' jini Pilato ti yac'a ti colel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am ba yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti yac'a ti c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

27 Che' jini i soldadojob ñoj ñuc b_Λ yumal ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i b_Λ junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

28 Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob ch_Λch_Λ b_Λ.

29 Ti' y_Λq'ueyob i corona ti' jol jalal b_Λ ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj b_Λ i c'ab. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti' y_Λl_Λyob: Ñoj ñuquet b_Λ Yumal i cha'an israelob, che'ob.

30 Ti' tyujb_Λyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am b_Λ ti i c'ab. Ti' c'añ_Λ i jats'beyob i jol Jesús.

31 Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini ch_Λch_Λ b_Λ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' p_Λy_Λyob majlel cha'an i tsansan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Che' ch_Λncol i p_Λyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i tsansañob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

33 Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujtyal Gólgota b_Λ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i b_Λquel jolal.

34 Ti' jop'o i y_Λq'ueñob Jesús i jape' vino x_Λc'ty_Λabil yic'ot ts'ac hiel b_Λ i c'aba' cha'an i lamben ñoj wocol b_Λ mu' b_Λ quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' jap_Λ.

35 Che' ñac ti ujti i joc'chocoñob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i b_Λ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'an mi majlel. Ch_Λ'ach ti' ts'actiyi i t'an tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' w_Λ al_Λ: Mi quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i

pucbeñob i b_Λ c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

36 Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

37 Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti' y_Λl_Λ: Jiñ_Λch Jesús ñuc b_Λ Yumal i cha'an israelob. Ch_Λ'ach ts'ijbubil.

38 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini tsa' b_Λ ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Λnts'uyob i jol.

40 Ti' y_Λl_Λyob: Jatyet mu' b_Λ a jeme' templo, mu' b_Λ a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a b_Λ. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Ch_Λ'ach je'el jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob aña' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i b_Λ:

42 Jini ti' coty_Λyob yaña' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ. Jiñ_Λch ñuc b_Λ Yumal cha'an israelob mi yal. Mi jiñ_Λch, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

43 Jini ti' subeyonla cha'an i yalobil_Λch Dios. Ti' y_Λl_Λ cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi ch_Λ'achi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Ch_Λ'ach ti' lolon wajleyob Jesús.

44 Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' b_Λ joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

Isajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Che' jini ti ic'Λ pejtyelel mulawil c'Λ_Λ xinq'uinil c'Λ_Λ ti och an q'uin ti las tres.

46 Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti' y_Λl_Λ: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios,

c Dios, ¿chucoch ti a cʌʌʌyon? Che' mi yʌle' ti lac t'an.

47 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bʌ añob, ti yʌʌyob: Ubinla, chʌncox i pʌye' tyʌlel Elías, jini tsa' bʌ xiq'ui yʌle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

48 Juntiquil jini ya' bʌ añob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'ʌm tyʌlel chʌyo'ja'. Ti' ts'aja ti paj bʌ vino. Che' jini ti' cʌchʌ ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

49 Pero jini yaño' bʌ ti yʌʌyob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

50 Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

51 Ti jin jach bʌ ora jini colem bʌ pisil joc'ol bʌ ti templo ti tsijli ti xinil c'ʌʌ ti chan c'ʌʌ ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

52 Ti jajmi muconibal tyac ba' ch'ujñʌbil sajtyemo' bʌ. Cabʌʌ ti cha' cuxtiyi i bʌc'tyal tsa' bʌ sajtiyob tsa' bʌ ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

53 Ti loq'uuyob majlel ba' ch'ujñʌbil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' bʌ i pejcʌntyel ti ch'ujul bʌ lum, ba' cabʌʌ ti' q'ueleyob.

54 Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel chʌ bʌ ti ujtí che' ti sajti Jesús ti wen quejyob ti bʌq'uen. Ti yʌʌyob: Melelch i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

55 Ya'an cabʌʌ x'ixic chʌncol bʌ i ñajtyʌ q'uelob chʌ bʌ mi yujtyel. C'ʌʌ Galilea ti' tsʌcleyob tyʌlel Jesús. Ti' we'sʌyob. Ti' cotyʌyob.

56 Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol bʌ ti Magdalena yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamba x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñʌnti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' iq'uix quejel ti c'oti juntiquil rico bʌ winic ch'oyol bʌ ti Arimatea, José bʌ i c'aba'. Jini ti' tsʌcle majlel Jesús je'el.

58 Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bʌc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i yʌq'ue'.

59 José ti' ju'sʌ Jesús ti cruz. Ti' bʌc'ʌ ti sʌc bʌ bajq'uul.

60 Ti' ch'ujñʌ ya' ti tsiji' bʌ muconibal piq'uul bʌ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconibal. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñʌnti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i majquil i ti' ba' ti ch'ujñʌnti. Che' jini ti majli José.

61 Ya'añob María ch'oyol bʌ ti Magdalena yic'ot jini yamba María buchulob ya' ti tyojel muconibal.

Ajcañʌtya muconibal

62 Ti yijc'ʌlel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i tyʌlel tilu' chajpʌyob chʌ bʌ yes jach mi quejel i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc bʌ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

63 Ti yʌʌyob: Ñuc bʌ yumʌlet, chʌncol lojon c cha' c'ajtisan chʌ bʌ ti yʌʌ jini ajlot bʌ winic che' ñac cuxul tyo. Ti yʌʌ che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ. Che' ti yʌʌ.

64 Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'ʌʌ uxp'ej q'uin mi' wen cʌñʌtyañob i muconibal Jesús ame majlicob ajcʌnt'añob i cha'an ti ac'bʌlel i xujch'iñob loq'uel i bʌc'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cañatyanla jini muconibal bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconibal cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyale'. Che' jini, ya' ti' c'ayayob jini soldadojob cha'an i cañatyan je'el.

28

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bA

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'alel jiñach jini ñaxan* bA q'uin ti semana, che' yomox sac'an jini María ch'oyol bA ti Magdala yic'ot jini yambA María ti majli i q'uelob muconibal ba' ti ch'ujñanti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel bA i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol bA ti panchan ti yubi tyalel wA ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' loc'sA jini wechel bA colem tyun tsa' bA macA i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bA ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti bAq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bA ti panchan. Ti poj sajtiyob ti bAq'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bA ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len bAq'uen. Cujil isujm chancol la' saclan Jesús tsa' bA tsansanti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix wA'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA bajche' ti wA ala. La'. Q'uelela ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcAnt'añob i cha'an: Jini tsa' bA

sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya' i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' bA c subeyetla jiñach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i bAq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcAnt'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' bA subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti yAq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'ayob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisayob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len bAq'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya' i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti yAlA Jesús.

Jini tsa' bA yAlA soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' bA ti' wenta i cañatyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc bA curajob ti pejtyelex bA yes ti ujti.

¹² Jini ñuc bA curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' bA i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an chA bA yes yom i cha'leñob. Che' jini ti yAq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' wAle' ti ac'balel che' wAyAletla ti c'oti ajcAnt'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i bAc'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' wAle', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc bA yumal mux lojon c majlel c wen pejcan cha'an mach'an chA bA yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc bA curajob yic'ot xñoxob año' bA i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'amayob tyaq'uin. Ti majliyob i yale' bajche' ti subentiyob. C'ala wale iliyi an ch'ach bala mi yalob jini israelo' bala quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo' bala ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajcant'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti letsiyob ti wits bajche' ti wala subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutisayob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'tyayob mi Jesúsach.

¹⁸ Jesús ti' lac'ayob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelex chala bala yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelex pañimil tyac. Cantisañob ti pejtyelex quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i tsacleñoñob majlel. Aq'uena ch'am ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul bala i Ch'ujlel Dios.

²⁰ Cantisañob cha'an i jac' pejtyelex chala bala tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajnel la' wic'ot ti bele' ora c'ala jintyo mi jilel mulawil. Che' ti yala Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

Juan tsa' ba i yac'a ch'am ja' ti cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti caññel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an cha'an i chajpabeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyalquin ba joch lum. Mi yal:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum.

Pañbenla majlel tyoj ba i bi-
jlel.

Che' ti yal Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, ch'ach ti queji ti troñel Juan ya' ti tyalquin ba joch lum bajche' ti wa ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uextyan i pensal i cay i mul yic'ot i ch'ame' ja' cha'an mi ñusabentyelob i mul.

⁵ Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñach'tyabeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yalq'ueyob ch'am ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot pachij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti yal: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'alyal ba bajche'on. Mach saj jasal c ñuelcl mi cubin cha'an mic wustyal c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi caq'uetla ti ch'am ja'. Tyal tyo mu' ba i yalq'ueñetla la'

ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yal Juan.

Ti' ch'am ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loq'uem tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'am ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yil Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalel ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yal: Calobilityach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' palyal majlel Jesús ti tyalquin ba joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i yasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix cañchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Chancel i sube' ñumel wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti yal: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. Lac'lix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uextyan la' pensal, caya la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel, che'en.

Jesús ti' palyal chantiquil ajchuc chayob

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Che' ñac chancel ti xambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba' ti yil Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Chancel i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc chayob.

17 Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chay mi quej calq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c t'an. Che' ti yala Jesús.

18 Ti' wa' calayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

19 Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xambal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan ba i c'aba'. Chancol i lawob i chimol chay ya' ti mal barco.

20 Che' jini, ti' palyob. Ti' calayob i tyat Zebedeo ba i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

*Winic tyac'labil ba ti xiba
(Lc. 4.31-37)*

21 Ti majliyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo* israelob.

22 Tyoj bac'ñajel ti yilayob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cantisa Jesús como tsiquil añach i p'atyalel i t'an. Mach cha'ic muc' ti cantisa bajche' ajcantisajob cha'an i mandar israelob.

23 Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyac'labil ba ti xiba. Ti oñel ti yala:

24 ¿Chucoch ma' tyalel wa' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet ba i cha'an Dios. Che' ti yala jini xiba.

25 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wa' ti ili winic, che'en.

26 Jini xiba ti yac'a ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am ba oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

27 Tyoj bac'ñajelob ti yila quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i ba: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' ba cantisa? che'ob. An i p'atyalei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

28 Ti wa' pujqui i t'añalel i cantisa Jesús ti' pettyalel Galilea.

*Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

29 Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyap'al yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

30 Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti wayib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

31 Che' jini, Jesús ti majli i chuchben i c'ab cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

*Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

32 Che' ti p'ajqui q'uin, ac'balelix quejel ti queji i palyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac ba yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba.

33 Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i ba ya' ti ti' otyot.

34 Ti' lajmisa cabal c'amo' ba an leco tyac ba i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yac'ayob ti t'an como tsa'ix i cañayob majchqui Jesús.

*Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)*

35 Che' jal tyo mach sac'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

36 Simón yic'ot i pi'alob ti majli i saclañob.

37 Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yamba lum, ya' ti lac'al tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyaliyon, che' ti yala Jesús.

39 Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyalel Galilea. Ti' choco loq'uel cabal xibajob.

*Jesús ti' lajmisa juntiquil am ba cha ba yes pasem ti' pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

40 Ti' lac'la Jesús juntiquil am ba chla ba yes pasem ti' pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiyach a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

41 Jesús ti' p'untya cha'an yom i cotyan. Ti' tyala. Ti yala: Comach. La lajmiquet, che' yalol jini winic.

42 Saj ora ti lajmi. Wenix ti c'ayle.

43 Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

44 Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, pas'en a ba cura. Ya'i ma' waq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsal'ach lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti yala Jesús.

45 Pero jini winic ti majli. Ti queji i yale' ñumel tsa' ba ujtí. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' ba' ti pejtyel yamba lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

2 Ti queji i wa' much'quiñob i ba. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

3 Che' jini, chantiquil winic ti' palyayob tyalel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab.

4 Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como calax an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc'sabeñob i xañil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am ba. Che' jini, ti' ju'sabeyob i yab jini c'am ba.

5 Che' ti yila Jesús chancol i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am ba: Calobil, ñusabilix a mul, che'en.

6 Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Chancol i yalob ti' pusic'al:

7 ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Chancol jach i cuy i ba ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusabeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcantisajob.

8 Pero Jesús ti' ña'tya chla ba yes chancol yalob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chancoletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

9 ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wál jini c'am ba? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'amax majlel a wab, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

10 Yal'ach mi la' wilan añach c'p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba' ti mulawil Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab:

11 Mic subeñet: Tyejchen, ch'amax majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

12 Ti wa' tyejchi. Ti' ch'amax majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclcl Dios. Ti yalayob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' palya majlel Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol ba' ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i ba' ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' cantisayob.

14 Che' ñac ti ñumi Jesús ti yila ya' an winic Leví ba' i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'am tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

15 Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an cabal año' b_Λ ye'tyel cha'an i ch'Λmol tyojoñel yic'ot yamb_Λ xmulilob. Como cabal tsa' b_Λ i ts_Λcleyob ty_Λlel.

16 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yil_Λyob ch_Λncol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' b_Λ i lolon al_Λyob más año' b_Λ i mul yic'ot xch'Λm tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'Λmob tyojoñel yic'ot yamb_Λ xmulilob? che'ob.

17 Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach i c'Λjnibal ts'Λc_Λntyel, jin jach c'amo' b_Λ yom ts'Λc_Λntyel. Mach'an ti ty_Λliyon c p_Λyob jini mu' b_Λ i lolon alob mach'an i mul. Ti ty_Λliyon c p_Λyob jini mu' b_Λ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmler cha'an i ch'ajb_Λntyel uch'el
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' b_Λ i c'uxob jini tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti ty_Λliyon ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an Juan yic'ot tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajcant'añob a cha'an? che'ob.

19 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob jini mu' b_Λ i ty_Λlelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob añujpuñel? Mach'an mi' poj c_Λyob uch'el che' ya' tyo an añujpuñel.

20 Pero tyal tyo i yorojlel mi' p_Λjyel loq'uel añujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i

ch'ajbañob i b_Λ ti yan tyo b_Λ q'uin, che' ti y_ΛΛ Jesús.

21 Ti yamb_Λ lajoñel ti y_ΛΛ: Mach yom c'Λjñel tsiji' b_Λ pisil cha'an i l_Λjwe' tsuculix b_Λ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo b_Λ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Ti yamb_Λ lajoñel ti y_ΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul p_Λchij b_Λ yajñib vino che' ch_Λncol tyo i mejlel jini vino b_Λ lembal. Como jini vino mi y_Λc' ti tyojmel jini tsucul p_Λchij b_Λ yajñib. Che' jini, mi bejuel. Mi' tyojmel yajñib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b_Λ yajñib. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini ajcant'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigoj_Λl yic'ot ajcant'añob i cha'an. Jini ajcant'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

24 Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil b_Λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

25 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

26 Che' ñac ñuc b_Λ cura i cha'an israelob jini Abiatar b_Λ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am b_Λ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti y_Λq'ue i pi'lob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

27 Che' je'el ti' subeyob: Cha'añobach i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil

cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

²⁸ Jin cha'an joñoñach i Pi'alon Quixtyañujob an tic wenta cale' chA bA yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yAlA Jesús como i yAc'bal.

3

Juntiquil winic tyAquin bA junts'ijt i c'Ab

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyAquin bA junts'ijt i c'Ab.

² Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'ach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

³ Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyAquin bA i c'Ab: La' ti wa'tyal ti' tyojel lojon c wut, che'en.

⁴ Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' bA: ¿Baqui bA yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsansan? Che' ti yAlA Jesús. Ch'uj ñach'al ti cAyleyob.

⁵ Jesús mich' ti yilA jini ya' bA jomolob. Ñoj ch'Ajyem ti yubi como ti' ña'tya tsatsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: Sats'a a c'Ab, che'en. Che' jini, ti' sats'a i c'Ab. Wenix ti cAyle.

⁶ Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i bA yic'ot yambA junmujch' herodianojob* bA i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsansañoob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

⁷ Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol bA ja' yic'ot ajcant'añoob i cha'an. CabAl quixtyañu ya' bA chumulob ti Galilea ti' tsacleyob majlel.

⁸ Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac bA chancol i cha'len Jesús cabAl ti tyAliyob i q'uele'. Ti tyAliyob ya' bA loq'uemob ti pañimil Judea bA i c'aba', ti lum Jerusalén bA i c'aba', ti pañimil Idumea bA i c'aba', ti junxej

ja' Jordán bA i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón bA i c'aba'.

⁹ Che' jini, Jesús ti' sube ajcant'añoob i cha'an cha'an i cAlybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabal quixtyañu mi' pets'ob.

¹⁰ Como Jesús ti' lajmisa cabAllob. Jin cha'an pejtyel año' bA i c'am'an yomob i wersa jajp'iñoob ochel i bA ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

¹¹ Che' ñac ti yilayob Jesús, jini tyAc'lAbilo' bA ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am bA t'an ti yAlayob: Jatyet i Yalobilet bA Dios, che'ob.

¹² Pero Jesús tsats ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yAc' ti cAñel.

Jesús ti yajca docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' pAya jini yom bA i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyAliyob.

¹⁴ Ti yajca doce winicob cha'an i pi'leñoob ti xAmbal cha'an i wa'chocoñoob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

¹⁵ Ti yAc'ueyob i p'Atyalel cha'an mi' lajmisan xc'am'añoob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

¹⁶ Jiñoobach i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp bA i c'aba' Pedro bA mi yAjlel je'el.

¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' bA i yotsAbeyob i yAlas c'aba' Boanerges, i sujmler ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc bA winic,

¹⁸ yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol bA ba'an junmujch' cananistajob* bA i c'aba',

¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini mu' bA quejel i yAc' ti cAchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'atyalel xiba yic'ot

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an.

²⁰ Ti' cha' much'quiyob i ba yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

²¹ Che' ñac ti yubiyob i pi'lob Jesús ti tyaliyob cha'an i p'ayob loq'uel cha'an i cotyan como ti yalayob: Sojquemix i jol, che'ob.

²² Jini ajc'antisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' ba ti Jerusalén ti lolon alayob: An i yajaw xiba mu' ba i pejc'antyel ti Beelzebú ba i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'atyalel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alayob.

²³ Jin cha'an Jesús ti' p'aya tyalel jini quixtyañujob. Ti' c'antisayob ti lajoñel tyac. Ti yala: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i ba Satanás? Mach ch'ujbi.

²⁴ Mi ti queji i t'oxob i ba año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi ti queji i periyalin i ba mi quejel i lajmis'antyel i ye'tyel.

²⁵ Mi ti quejiyob ti periyal año' ba ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

²⁶ Cha'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i ba. Mi tsa'qui queji i periyalin i ba mach jale. Mi quejel i jilel i p'atyalel.

²⁷ Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'atyal ba winic i chilben cha ba an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan c'acha, ch'ujbi i yochel i chilben cha ba an i cha'an ti yotyot.

²⁸ Melel mic subeñetla, ch'ujbiyach i lu' ñusabentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'la wen ba t'an mu' ba i cha'len ti' contra i pi'lob.

²⁹ Pero mi an majch mi' cha'len leco ba t'an ti' contra Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, che' mi yal cha'an ti' p'atyalel xiba ti' cha'le jini tsa' ba

i cha'le Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñusabentyel i mul. Ti bele' q'uin añach i mul. Che' ti yala Jesús.

³⁰ Cha'ach ti yala Jesús cha'an ti lolon alayob an xiba yic'ot.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti cayleyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti p'ayol Jesús.

³² Quixtyañujob ya' ba buchulob ti' suttyalel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wi-jts'iñob. Chancol i saclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

³³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c'ña', quijts'iñob mi la' wal? che'en.

³⁴ Ti' lu' sut q'uele jini ya' ba buchulob. Ti yala: Q'uelela ilayi c'ña'etla, quijts'iñetla yubil.

³⁵ Como majchical jach mu' ba i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñach quijts'in, jiñach c'ña' yubil. Che' ti yala Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Ti cha' queji ti c'antisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol ba ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i ba ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchtyal ti barco am ba ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti cayleyob ya' ti' ti' ja'.

² Ti' c'antisayob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob:

³ Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyaliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' ba p'ajti ti bij.

⁵ Yamba ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin i ticw^lel q'uin ti yubi. Ti ty^lqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

⁷ Yamb^l ti p'ajti c^lty^l ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y^lc' i wut.

⁸ Yamb^l ti yajli ba' wen b^l lum. Ti pasi. Tsa'ach coli. Tsa'ach wen y^lc' i wut. Jujump'ej i b^lc' ti y^lc' treinta i wut, yamb^l sesenta, yamb^l cien. Che' ti y^ll Jesús.

⁹ Ti y^ll: Jini yom b^l i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^ll Jesús.

*I c'ajⁿibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

¹⁰ Che' ñac ti bajñel c^lleyob, ti queji i c'ajtibefñob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' b^l jomolob, yic'ot jini mu' b^l i pejc^ltyelob ti docejob.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmllel bajche' mi' cha'len yum^l Dios mach' b^l an tsictiyem ti yamb^l ora. Pero jini mach' b^l ba'an ochemob mi c^lantis^ltyelob ti lajoñel tyac.

¹² Che' mic subeñob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' ch^l b^l ti yubiyob mi' cha'len ame i c^lyobic i mul ame ñ^lusabenticob i mul. Che' ti y^ll Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach' a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche' qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yamb^l lajoñel che' jini? Che' ti y^ll Jesús.

¹⁴ Jini tsa' b^l majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñach che' an majch mi' cha'len subt'an.

¹⁵ Jini tsa' b^l p'ajti ti bij jiñach bajche' quixtyañu mu' b^l i subentyelob jini wen b^l t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' ty^llel Satanás. Mi' loc'saben ti' pusic'al.

¹⁶ Ch^l'ach je'el tsa' b^l yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b^l t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

¹⁷ Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi y^ll'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b^l t'an, mi cha' ñajayel ti' pusic'al.

¹⁸ Jini yamb^l pac' tsa' b^l p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' b^l i yubiñob jini wen b^l t'an,

¹⁹ pero mi' bej pensalin i cha'an jach b^l mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cab^l ch^l b^l an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab^l yan tyac b^l. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b^l t'an cha'an ma' mi y^lc' i wut.

²⁰ Jini p'ujp'ubil b^l ti wen b^l lum, jiñobach che' bajche' mu' b^l i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b^l i y^lc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti y^ll Jesús.

*Lajoñel cha'an i pat cas
(Lc. 8.16-18)*

²¹ Jesús ti' subeyob yamb^l t'an. Ti y^ll: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' w^lc' ti yebal w^lyibal? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

²² Mach'an ch^l b^l mucul tyac mach' b^l an mi wi' il tsictiyel. Pejtyel mach' b^l an tsictisabil muc'ach i quejel i lu' tsictisantyel.

²³ Jini yom b^l i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^ll Jesús.

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb^l t'an. Ti y^ll: Wen ña'tyanla mu' b^l la' wubin. Ch^l'ach yonlel bajche' mi la' w^lq'uen la' pi'lob, ch^l'ach yonlel mi quejel i y^lq'ueñetla Dios. Más

on mi quej la' wΛq'uentyel jatyetla mu' bΛ la' wubin ili t'an.

²⁵ Jini mu' bΛ i ch'Λmben i sujmler i t'an Dios, mi quejel i yΛq'uentyel ti Dios i más ch'Λmben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bΛ i cΛñΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

²⁶ Jesús ti yΛΛ: Ti lajoñel chΛ'ach an i yumintyel Dios bajche' winic tsa' bΛ i p'ujp'uj pac' ti lum.

²⁷ Che' jini mi wΛyel, mi cha' p'ixel. ChΛ'ach mi ñusan q'uin yic'ot ac'balel. Jini pac'Λlix bΛ ti bots'Λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' chΛncol i colel majlel.

²⁸ Jiñach jini lum mi yΛc' ti colel pac'Λbal. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi colel i tye'el, wi'ilix mi yΛc' t'uñul bΛ i wut ya' ti nich.

²⁹ Che' c'Λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Jesús ti' subu yambΛ t'an je'el. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

³¹ Ch'ujbi lac laje' yic'ot i bac' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñach más i saj bΛ bajche' pejtyel i bac' pimel.

³² Che' p'ujp'ublix, más colem mi colel bajche' yan tyac bΛ pimel c'uxbil tyac bΛ i yopol. Colem mi yΛc' i xΛc' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb. Che' ti yΛΛ Jesús.

Bajche' ti' cha'le cantisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

³³ ChΛ'ach bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cabΛ lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' cantisayob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajcant'añob i cha'an ti' wen tsic-tisΛbeyob i sujmler.

Ti lajmisa Jesús toñel bΛ ic' yic'ot wits'law bΛ ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim bΛ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

³⁶ Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti' wa' pΛyΛyob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yambΛ yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel bΛ ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ WΛyΛ Jesús. Tyots'ol ti' c'Λnjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a wΛΛ mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'Λbix, ñach'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñach'Λlix ti cΛyle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen chΛncolob ti bΛq'uen. Ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti yΛΛyob jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

5

Winic tyΛc'Λbil bΛ ti xiba

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara bΛ i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic tyΛc'Λbil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñajibal.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijibal. Ma' majch ch'ujbi i

cΛche'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i cΛchob.

⁴ Cabal ti' jop'o i cΛchob ti cadena ti yoc ti' c'Λb. Tsa'Λch i tyuc'u jini am bΛ ti c'Λb, ti' tyop'o jini am bΛ ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'bΛlel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i bΛ ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajtyΛ ilΛ Jesús ti tyali ti ajñel. Ti c'oti ti ñoctyΛ ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti yΛΛ: ¿Chuqui a wom awic'otyon Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc bΛ Dios? Mic wersa c'ajtibet ti Dios cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

⁸ Cha'Λch ti yΛΛ como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen wa'Λ ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquies a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'Λ: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

¹⁰ Chancol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

¹¹ Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

¹² Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xi'q'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'Λyon lojon ochel ti chityam, che' ti yΛΛ jini xibajob.

¹³ Che' jini, Jesús tsa'Λch i yΛc'Λ yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyΛ. Ti' chocoyob ochel i bΛ ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyΛyob ja'.

¹⁴ Jini tsa' bΛ i cΛñΛtyΛ chityam ti puts'iyob. Ti queji i yalob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujti.

¹⁵ Che' ñac ti c'otyiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob jini tsa' bΛ tyac'Λnti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel,

tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti bΛq'uen quixtyañujob.

¹⁶ Jini tsa' bΛ i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'Λ jini tsa' bΛ tyac'Λnti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujti jini chityam.

¹⁷ Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti lum.

¹⁸ Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' bΛ tyac'Λnti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i yΛq'uen i majlel yic'ot je'el.

¹⁹ Jesús mach'an ti yΛq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'Λlob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac bΛ a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untyΛyet. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁰ Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis bΛ i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyΛnti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyeel quixtyañujob.

I yalobil bΛ Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ tyalbe i pislel Jesús (Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Che' ñac ti cha' c'axi tyalal ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti cΛyle Jesús ya' ti' ti' ja'.

²² Ti tyali juntuquil ñuc bΛ ye'tyel ti' templo israelob Jairo bΛ i c'aba'. Che' ñac ti yilΛ Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

²³ Ti queji i wersa suben: Jini xc'alΛ bΛ calobil yomox sajtyel. La'. Ac'Λ a c'Λb ti' pam i bΛc'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yΛΛ Jairo.

²⁴ Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' tsΛcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

²⁵ Ya'an yic'otyob juntuquil c'am bΛ x'ixic. C'ΛΛ doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

²⁶ Cabal ti' jop'o i ts'acan yujilo' bΛ ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel chΛ bΛ an i cha'an cha'an i c'Λn i tyoje' i

ts'acantyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'tya: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jasal mic lajmel. Che' ti' ña'tya jini c'am ba' x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bac'tyal.

30 Ti' wa' ña'tya Jesús cha'an ti c'ajni i p'atyalel cha'an i lajmisan c'am ba'. Ti' wa' sutqui i ba' ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yala: ¿Majchqui ti' tyalbon c' pislel? che'en.

31 Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabal wa' añonla. Cabal mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi' a c'ajtin majchqui tsa' ba' i tyalayet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' ba' i tyalbe i pislel.

33 Jini x'ixic tsitsiña ti baq'uen. Tsa'ix i ña'tya cha' ba' ti yubi ti' bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisa cha' ba' yes ti yubi.

34 Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyalel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a clytyal. Che' ti yala Jesús.

35 Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol ba' ti yotyot am ba' ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' chac mactyalben i q'uin jini Maestro? Che' yalol Jairo.

36 Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol ba' i yalob ti' cha'le. Ti' sube jini am ba' ye'tyel ti templo: Mach a cha'len baq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

37 Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yac'a majlel.

38 Ya' ti c'otiyob ti yotyot am ba' ye'tyel ti' templo israelob. Ti

wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

39 Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojoleta? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. Walyal jach ili xc'alal. Che' ti yala Jesús.

40 Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yambal saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' palyayob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' ba' i palya majlel ux-tiquil i pi'lob ti xambal.

41 Ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmllel ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

42 Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xambal. An doce años i cha'an. Tyoj bac'ñajel quixtyañujob.

43 Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yañob' ba'. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alal.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

1 Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcant'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

2 Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' ba' yubibeyob i cantisa tsjic' che'ob i pusic'al. Ti yalayob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yalq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'atyalel cha'an i niq'ui pase' ñuc tyac ba' i p'atyalel?

3 Jiñach jini xmel buchlibal. Jiñach i yalobil María i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñach i yascun jini xc'alalob wa' ba' an la quic'ot. Che' ti yalayob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

4 Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba' i xiq'ue' yale' Dios ma' mi q'uejlel ti

ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'alob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach b_Λ lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i p_{ASE}' mi jump'ejlic ñuc b_Λ i p'_{ATYALEL} Jesús ya'i. Jin jach ti' tyalbeyob i b_{AC}'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' b_Λ. Ti' c'oq'uis_{AYOB}.

⁶ Ch'_{ΛJYEM} ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti c_{ANTISA} ti yan tyac b_Λ lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' p_{AYA} jini doce ajc_{ANT}'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti y_{ΛQ}'ueyob i p'_{ATYALEL} cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'_{ΛMOB} majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'_{ΛMOB} majlel i ñ_Λ' tye'. Mach yom i ch'_{ΛMOB} majlel i moral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

⁹ Yom mi' l_{APOB} i cacti'. [Cacti' yom i y_{ALE}' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i l_{APOB}. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'_Λ ba'an ti yots_{AYETLA} che' bajche' ya' b_Λ añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uexyan i pensal i c_{AY} i mul quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' b_Λ. Ti' lajmis_{AYOB}.

Ti ts_{ANSANTI} Juan tsa' b_Λ i y_{AC}'_Λ ch'_{ΛMJA}'

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc b_Λ yum_{ΛΛ} Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús, como pejtye'el ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon al_Λ: Jiñach jini Juan tsa' b_Λ i y_{AC}'_Λ ch'_{ΛMJA}' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ. Jin cha'an mi tsictiyel i p'_{ATYALEL} ti toñel, che' ti lolon al_Λ Herodes.

¹⁵ Yaño' b_Λ ti y_{ΛΛ}ayob: Jiñach Elías juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_{ALE}' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_{ΛΛ}ayob: Jiñach juntiquil mu' b_Λ xiq'ue' y_{ALE}' Dios che' bajche' juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_{ALE}' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

¹⁶ Che' ñac ti yubi Herodes ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús ti queji y_{ALE}': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ, che'en.

¹⁷ Ti caj Herodías, Herodes ti yots_Λ ti c_{ACHOL} Juan. Ti' c_{ACHA} yic'ot cadena ya' ti c_{ACHONIBAL}. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe b_Λ i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

¹⁸ Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' p_{AYBEN} i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

¹⁹ Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i y_{AC}' ti ts_{ANSANTYEL} Juan pero mach ch'ujbi i ts_{ANSAN},

²⁰ como Herodes ti' b_{AC}'ñ_Λ Juan. Ti' ña'ty_Λ wen mi' cha'len Juan. Juan ti' yoque ac'_Λ i b_Λ ti Dios. Jin cha'an ti' wen c_{ΛÑATYΛ} cha'an ma' ch_Λ b_Λ mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'ty_Λ chuqui ti y_{ΛΛ} pero ti' mula i ñach'ty_{ABEN}.

²¹ Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi' quej i y_{AC}' ti ts_{ANSANTYEL} Juan che' mi' ts'_{ACTIYEL} i

q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' pɾɔɾ tyələl ti q'uiñejeł ñuco' bɔ i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bɔ ya' ti Galilea.

22 Ti tyɔli i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' bɔ añob. Herodes ti' sube jini xc'alɔl: C'ajtibeñon jiñach chɔ bɔ a wom mi cɔq'ueñet, che' ti yɔlɔ.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i yɔq'en jini xc'alɔl chɔ bɔ yic'ot jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'ɔmɔ pañimil mu' bɔ ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'alɔl ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yɔlɔ. I ña' ti' jac'ɔ: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' bɔ i yɔc' ch'ɔm ja'. Che' ti' sube.

25 Jini xc'alɔl ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' bɔ i yɔc' ch'ɔm ja', che'en.

26 Wen ch'ɔjyem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñusɔben i t'an ili xc'alɔl como ti' wa'choco i t'an ti' tyojleł pɔyɔlo' bɔ i q'uiñejeł.

27 Ti' wa' xiq'ui majleł juntiquil soldado cha'an i ch'ɔme' tyələl i jol Juan.

28 Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal cɔchonibɔl. Ti' pit ch'ɔmɔ tyələl ti ch'ejew. Ti yɔq'ue jini xc'alɔl. Che' jini, ti majli i yɔq'uen i ña'.

29 Che' ñac ti yubiyob jini tsa' bɔ i cɔmbeyob i t'an Juan ti tyɔli i ch'ɔm'eñob majleł i bɔc'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'sɔyob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Ti' cha' much'quiyob i bɔ ba'an Jesús jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' bɔ i cha'leyob yic'ot tsa' bɔ i cɔntisɔyob.

31 Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chɔncol i bele' tyələl i majleł quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

32 Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

33 Cabɔl ti yilɔyob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyɔyob Jesúsach. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac bɔ ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilɔ ya'an yonleł quixtyañu. Ti' p'untyɔyob cha'an yom i cotyañob como chɔɔch añob che' bajche' tiñame' mach'ɔ ba'an majch mi' cɔñɔtyan. Che' jini, an cɔbɔl chɔ bɔ ti queji i cɔntisañob.

35 Che' iq'uix quejeł ti tyɔliyob ba'an Jesús ajcɔnt'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejeł. Ma' majch chumul wɔ'wɔ'i.

36 Subeñob majleł cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lɔc'ɔl tyac bɔ lum cha'an i mɔñob chɔ bɔ mi' c'uxob como ma' chɔ bɔ añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' wɔq'uen chɔ bɔ mi' c'uxob, che'en. Jini ajcɔnt'añob ti' jac'ɔyob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios* c mɔñe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

38 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añach jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chɔy, che'ob.

39 Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyɔlob ti jujunmujch' ya' ti yɔyɔx bɔ jam.

40 Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

41 Che' jini Jesús ti' ch'ɔmɔ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chɔy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yɔlɔ. Ti' xet'e jini waj. Ti yɔq'ueyob ajcɔnt'añob i cha'an cha'an i lu' pucheñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chɔy ti' lu' xet'beyob.

42 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'ayob.

43 Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot ch'ay.

44 Cinco mil winicob tsa' b' a i c'uxuyob jini waj yic'ot ch'ay.

Ti' cha'le xambal Jesús ti' pam ja' (Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajc'ant'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxej ja' ya' ti lum Betsaida b' a i c'aba'. Jesús tsa' tyo c'ayle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

46 Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

47 Che' ñac ti ochi ac'b'alel ya' añob ti barco ti xinil ja' ajc'ant'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

48 Jesús ti yil' cha'an wocol ch'ancol i nijcañob majlel barco jini ajc'ant'añob como ch'ancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti ty'ali Jesús ya' ba'añob. Ch'ancox ti xambal ty'alel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilayob.

49 Che' ñac ti yilayob ch'ancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyayob i way jach quixtyañu ya' majlel ti yilayob. Ti quejiyob ti oñel.

50 Como ti pejtyelelob ti yil'. Ti wen quejiyob ti baq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti baq'uen. Joñ'ñach. Mach la' bac'ñañon, che'en.

51 Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyoj bac'ñajelob.

52 Como mach'an ti' ña'tyayob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti' we'sayob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

Ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret (Mt. 14.34-36)

53 Che' tsa'ix c'axiyob ti junxej colem joyol b' a ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret b' a i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' c'achayob c'aytyal barco.

54 Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' c'añayob Jesús

55 Ajñel ti ty'aliyob ba'an Jesús ty'alemo' b' a ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob ty'alel xc'am'añob tyots'olo' b' a ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

56 Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach b' a lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' p'ayayob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' b' a i tyalbeyob ti lajmiyob.

7

Jini mu' b' a i bibi'tisan quixtyañujob

(Mt. 15.1-20)

1 Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil uxtiquil yamb' a ajc'antisajob ya' b' a ty'alemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i b' a ya' ba'an Jesús.

2 Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i c'ab che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajc'ant'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' b' a i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

3 (I ty'alel jini fariseojob yic'ot pejtyel yañob' b' a israelob mi' wen pocob i c'ab. Che' ma' jal mi' pocob i c'ab mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.

4 Che' mi sujtyelob ti mañ'ñel mi ma' mi' pocob i c'ab ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej c'añayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i pejt tyac yic'ot i yajnib tyac

melel tyac ba ti tsucu tyaq'uin yic'ot walyibal tyac.)

⁵ Jin cha'an jini farisejob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajcantañob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melelach i t'an Isaías tsa' ba i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon

pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'ajñibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon

che' muc'ob ti cantisa ti' t'an jach winicob.

Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' cly i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix ba quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot cha ba mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melelach, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti yala: Ac'a ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' ba i yal'en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' ba i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyeel cha ba jach an c cha'an jiñach Corbán che'etla. (Corbán yom i yal i matyan Dios tsa' ba i yalq'ue.)

¹² Mi cha'ach mi yal bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wal.

¹³ Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'ajñibal i xic'ojel Dios mi la'

cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñach mi la' cha' c'ach la' cantisan la' walobilob. Cha'ach mi la' bej oc' isan cha ba tyac bajche' iliyi. Che' ti yala Jesús.

¹⁴ Jesús ti' cha' palyayob tyalel quixtyañujob. Ti' subeyob:

Lu' ñach'tyanla ti la' pejtyeel. Ña'tyanla.

¹⁵ Jini an tyac ba ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñac'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' ba i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach jini mach'a yom i yilan Dios.

¹⁶ Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yala Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajcantañob i cha'an ti queji i c'ajtibeyob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini mu' ba i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yala Jesús. Cha'ach ti' cantisyob pejtyeel i bal lac ñac' lu' weñach.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' ba i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñach mu' ba i bibi'tisañob, jiñach mach ba yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyalel bibajax ba i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamba winic yamba x'ixic, yic'ot tsansa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel cha ba an i cha'an i pi'al ti chumtyal, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom cha ba niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i ba yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b_Λ wen. Jiñlach mu' b_Λ i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñlach mach b_Λ yom i yilan Dios. Che' ti yal_Λ Jesús.

*X'ixic ch'oyol b_Λ ti Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)*

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'Λ_Λ i lac'Λ_Λel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'ala_Λ b_Λ i yalobil tyac'labil b_Λ ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' tyali ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamb_Λ pañimil Sirofenicia b_Λ i c'aba'. Ti tyali i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am b_Λ ti pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Ch_Λ'ach ti yal_Λ cha'an ñaxan yom coty_Λnticob israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b_Λ ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' b_Λ i p'Λtsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'Λ: Cha'an weñ_Λch bajche' ti a jac'Λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti w_Λyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisa Jesús xcojc b_Λ x'uma'

³¹ Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'Λ_Λel lum Tiro b_Λ i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba'. C'Λ_Λ ti c'oti ya' ti colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'.

³² Ti' p_Λy_Λyob tyal_Λel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len

t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an y_Λc' i c'ab ti jini winic.

³³ Jesús ti' cha' p_Λy_Λ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yots_Λbe i yal c'ab ti' chiquin. Ti' tyujb_Λ. Ti' tyalbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' jap_Λ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom y_Λl ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'Λ yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λ tyal_Λel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yalob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ Cab_Λl tsijc' che'ob b_Λ i pusic'al quixtyañu. Ti yal_Λyob: Ñoj wen pejtyel ch_Λ b_Λ yes mi' cha'len. Wen yujil i y_Λq'uen i yubin t'an xcoj-cob, yujil i y_Λq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

Jesús ti' we's_Λyob cuarto mil quixtyañu

(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yamb_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañu. Mach'an ch_Λ b_Λ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob tyal_Λel ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixy-tañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin w_Λ'an quic'otyob. Ma'ix ch_Λ b_Λ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt b_Λ ch'oyolob. Che' ti yal_Λ Jesús.

⁴ Jini ajc_Λnt'añob ti' jac'Λyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob w_Λ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

6 Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyal ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'amal jini siete waj. Ti' sube wocox i yalal Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i yalq'uen jini ajcant'añoob cha'an i pucbeñoob i b_Λ. Ti queji i pucbeñoob quixtyañujob.

7 An i cha'añoob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit b_Λ chal_y. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcant'añoob i cha'an cha'an i pucbeñoob.

8 Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'ayob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chal_y yic'ot waj.

9 Lac'al cuatro mil jini tsa' b_Λ i c'uxuyob waj yic'ot chal_y. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

10 Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcant'añoob i cha'an. Ti majliyob ti lac'alel saj lum Dalmanuta b_Λ i c'aba'.

Fariseojob ti' c'ajtiyob i pas'entyel i p'atyalel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Ti tyaliyob junmujch' fariseojob* b_Λ i c'aba'. Ti queji i contrajibeñoob i t'an Jesús. Yom pas'enticob i p'atyalel Jesús tyalem b_Λ ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melelach bajche' mi' cha'len Jesús.

12 Jesús c'am ti' jap_Λ ic' cha'an mach yom yubin. Ti yalal: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoob c' p'atyalel w_Λ' b_Λ añoob ti mulawil? Melel mic' subeñetla mach'an mi quej la' pas'entyel c' p'atyalel. Che' ti yalal Jesús.

13 Jesús ti' c_Λyayob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxej ja'.

Jini mu' b_Λ i yac' i wos i b_Λ caxlan waj

(Mt. 16.5-12)

14 Ti ñajayi i cha'an i ch'amob majlel ch_Λ b_Λ yes mi' c'uxob jini ajcant'añoob i cha'an Jesús. Jump'ej

jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

15 Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. Calatyan la' b_Λ cha'an jini levadura mu' b_Λ yalq'uen i wos i b_Λ caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot i cha'an b_Λ Herodes. Che' ti yalal Jesús.

16 Ti queji i motin pejcañoob i b_Λ ajcant'añoob i cha'an Jesús. Ti yalayob: Chal'ach chancol i yale' cha'an mach'an ti lac ch'amal tyalel laj caxlan waj, che'ob.

17 Jesús ti' ña'tya chuqui ti yalayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿Tsats tyo ba la' pusic'al?

18 Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an ch_Λ b_Λ ti ujti?

19 Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcant'añoob ti' jac'ayob: Doce, che'ob.

20 Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'ayob: Siete, che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'amben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul b_Λ i wut b_Λ quixtyañu

22 Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida b_Λ i c'aba'. Ti' p_Λyayob tyalel juntiquil muts'ul b_Λ i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyale'.

23 Jesús ti' chucbe i c'ab jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' p_Λy_Λ loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti yac'Λ i c'ab ti' wut jini muts'ul b_Λ i

wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Am ba chΛ bΛ ma' wilan? Che' ti' c'ajtibeyob jini winic.

²⁴ Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti yΛΛ: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' bΛ ti xΛmbal. Che' ti yΛΛ.

²⁵ Jesús ti' cha' ac'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul bΛ i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti yΛΛ Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcΛbil bΛ i cha'an Dios

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac bΛ lum ya' ti Cesarea Filipino bΛ i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi yΛ quixtyañujob? che'en.

²⁸ Ti' jac'Λyob: Mi yΛlob jatyet Juan tsa' bΛ yac'Λ ch'am ja'. An mu' bΛ yΛlob Elías. Yaño' bΛ mi yΛlob jatyet juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Che' ti yΛΛyob jini ajcΛnt'añob.

²⁹ Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wΛl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i pejcΛntyel ti Cristo, che'en.

³⁰ Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Jesús ti queji i cΛntisañob añΛch cha'an i wersa ñusan wocol. Ti yΛΛ: Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' bΛ ye'tyel yic'ot ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsΛnsΛntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti yuxp'ejlelel q'uin.

³² Ñoj tsiquilΛch bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel pΛyΛ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

³³ Pero Jesús ti' sutqui i bΛ i q'uel jini ajcΛnt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti yΛΛ: Loq'uen wΛ' bΛ' añon como chΛncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁴ Jesús ti' cha' pΛyΛyob tyΛlel jini much'quibilo' bΛ quixtyañu yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsΛcleñon majlel la' i cΛye' mu' bΛ i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsΛcleñon majlel.

³⁵ Jini yom bΛ i bajñel cΛñΛtyan i bΛ mi quejel i sat'e i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bΛ i yac' i bΛ cha'añon, cha'an jini wen bΛ t'an mi quejel i cΛñΛtyantyel.

³⁶ Anic winic mu' bΛ i lu' ganarin pejtyelel am bΛ ti mulawil, ¿chuty-oqui i c'Λjnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel?

³⁷ Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

³⁸ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an wΛ' ti mulawil ba'an jini mu' bΛ i cΛyob Dios yic'ot jini año' bΛ i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ya' bΛ mic tyΛlel ti' ñucl c Tyat yic'ot ch'ujul bΛ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

9

¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil wΛ' bΛ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'ΛtyΛlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Tiyajni Jesús**(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)*

² Che' ñac ti ñumi wacp'ej q'uin, Jesús ti' palyayob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel palyayob majlel ti chan ba wits. Ti yajni Jesús ti yilayob.

³ Lemlaw ti majli i pislel, ñoj sasac bajche i ña'al tsañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi ba i sac isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

⁴ Ya' ti yilayob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁵ Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' wa' añaonla wa'wa'i. Wa' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro.

⁶ Ma' mi' ña'tyan cha ba yom yale' che' cu wen chancolob ti baq'uen.

⁷ Ti wa' tyali tyocal tsa' ba mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti yala: Jiñach p'untyabil ba calobil. Ñach'tyablenla i t'an. Che' ti yala jini ajt'an.

⁸ Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalel jini uxtiquil ajcant'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' ba la' wilajintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba, Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisayob yaño' ba. Ti' c'ajtibeyob i ba chuquiyes i sujmllel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

¹¹ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yalob jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyalel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹² Jesús ti' subeyob: Melelach che' ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel cha ba an. ¿Chuqui mi yal Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob? Mi yal cha'an mi quejel c ñusan cabal wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

¹³ Mic subeñet, tsa'ix tyali Elías. Ti' tyac'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob cha'ach bajche' wa ts'ijbubil. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil alob tyac'labil ba ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcant'añob ti c'otiyob ba'an jini yamba ajcant'añob i cha'an Jesús, ti yilayob ya' suttyalob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajcantisajob cha'an i mandar israelob chancol i calax pejcañob i ba yic'ot.

¹⁵ Che' ñac ti yilayob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

¹⁶ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

¹⁷ Juntiquil ya' ba an ti' jac'al: Maestro, tic palya tyalel juntiquil calobil wa' ba'añet. Ti sujti ti x'uma' cha'an tyac'labil ti xiba, che'en.

¹⁸ Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i ba ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcant'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yala jini winic.

¹⁹ Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa' ba'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wa' añaon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Palyala tyalel wa' ba'añon, che'en.

²⁰ Ti' palyayob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil Jesús,

jini xiba ti wa' yac'la ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i ba. Ti loq'ui i loje i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibeyob i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'la: C'ala che' ñac alal tyo ti queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti yala jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' ba i ch'ujbin, lu' mejlach i melben-tyel. Che' ti yala Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am ba t'an ti queji i wa' ale': Chancox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yila Jesús chancol i wa' much'quiñob i ba yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Mic subeñet x'uma'et ba xiba xcojquet ba xiba loq'uen wa' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel wa' ti' pusic'al. Che' ti yala Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yac'la ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti caye jini alob. Jin cha'an ti queji i yalob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajcant'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti cha' ala bajche' mi quej i tsansantyel
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chancol i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'lon Quixtyañujob mi quej cajq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'tyabeyob chuqui ti yala. Ti' bac'ña i c'ajtibeyob Jesús cha ba yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chancol la' calax ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajcant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti calax pejcyob i ba. Chancol i c'ajtibeyob i ba majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' palyayob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i ba bajche' ti pejtyel jini yaño' ba. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob. Che' ti yala Jesús.

36 Che' jini Jesús ti' palya tyalel juntiquil alal. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

37 Jini mu' ba i paly ochel juntiquil alal cha'an i ña'tyañon chancol i payon ochel yubi. Jini mu' ba i payon ochel mach joñon jach mi' payon. Chancol i pay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

Jini mach'la ba'an mi' contra-jiñonla chancox i cotyañonla
(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quilal lojon juntiquil

winic mu' b_Λ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' b_Λ mi' c'Λn. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' ts_Λcleñonla ti x_Λmbal, che' ti y_ΛΛ Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' b_Λ i c'Λn j c'aba' cha'an i p_{AS} ñuc b_Λ i p'Λtyalel mi quej i yotsan i b_Λ tij contra.

⁴⁰ Jini mach'Λ ba'an mi' contra-jiñonla ch_Λncox i cotyañonla.

⁴¹ Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an ch_Λncox i ña'tyan mi ajc_Λnt'añetla i cha'an b_Λ Cristo, melel mi quej i y_Λq'uentyeli i tyojol. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Majchical jach mi y_Λq'uen yotsan i mul juntiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'iquix c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq_Λic ochel ti tyam b_Λ ja'.

⁴³ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a c'Λb, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'Λbet ma' tyaj a cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'Λb ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁴ ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'Λc'al.

⁴⁵ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁶ ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'Λc'al.

⁴⁷ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyeli Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

⁴⁸ ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'Λc'al.

⁴⁹ Como ti ñoj oniyix c'Λ_Λ wale pejtyel ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios mi' lu' chajp_Λntyeli ti ats'am. Wale iliyi ti pejtyelel mi quej i chajp_Λntyeli ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

⁵⁰ Weñ_Λch jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch_Λ b_Λ i c'Λñ_Λ i cha' tsaj is_Λntyeli jini ats'am. Yom an la' w_Λts'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' b_Λ cha'an mach asiycob. Tyem ñ_Λch'Λ_Λ mi la' wajñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

10

C_Λntisa cha'an jini mu' b_Λ i c_Λye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i b_Λ quixtyañu. Jesús ti' c_Λntis_Λyob bajche' i tyalel mi' cha'len.

² Che' jini ti ty_Λliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yots_Λbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñ_Λch mi' c_Λy i yijñam winic.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Jini fariseojob ti y_ΛΛyob: Moisés ti y_Λq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi y_Λ c_Λy_Λlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i c_Λye'. Che' ti y_ΛΛ Moisés, che'ob.

⁵ Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an ts_Λts la' pusic'al ch'Λ'ach ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶ Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷ Jin cha'an winic mi' c_Λy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸ Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹ Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' b_Λ i much'qui Dios. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁰ Che' ya'añob ti otyot, jini ajc_{ΛNT}'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i c_{ΛY}e' i yijñam mu' b_Λ i cha' tyaje' yamb_Λ yijñam, ch_{ΛNCOL} jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan b_Λ yijñam.

¹² Che' je'el, mi ti' c_{ΛYΛ} i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yamb_Λ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' p_{ΛYΛY}ob ty_{ΛLEL} alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' ty_Λ jini alp'eñalob. Pero ajc_{ΛNT}'añob ti queji i tic' jini tsa' b_Λ i p_{ΛYΛY}ob ty_{ΛLEL}.

¹⁴ Jesús ma'an ti' saj mul_Λ che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' ty_{ΛLICOB} ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añob_{ΛCH} che'ob b_Λ bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

¹⁵ Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom b_Λ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i b_Λ bajche' junti_{QUIL} al_Λ. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁶ Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti y_{ΛC'Λ} i c'Λb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti y_{ΛQ'UEYOB} i yutsl_{EL} i t'an.

*Rico b_Λ colem alob ti' pejc_Λ Jesús
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

¹⁷ Jesús ti queji ti cha' x_{ΛMBAL} majlel ti bij. Ti ty_{ΛLI} ti ajñel junti_{QUIL} colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet b_Λ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxty_{ΛLEL} mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁸ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a w_{ΛLE} mi weñon? An junti_{QUIL} jach wen b_Λ, jiñ_{ΛCH} Dios.

¹⁹ A wujil_{ΛCH} isujm jini mandar tyac: Mach la' pejan yamb_Λ x'ixic, mach la' cha'len ts_{ΛNSA}, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'Λ, mach la' lo'lon la' pi'Λ, ac'Λ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁰ Jini alob ti y_{ΛΛ}: Maestro, ts_{ΛΛ'ACH} c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'ΛΛ che' ñac alalon tyo, che'en.

²¹ Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'unty_Λ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yamb_Λ junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel ch_Λ b_Λ yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' b_Λ. Mi ch'Λ'ach ma' cha'len mi quej a w_{ΛQ'UENTYEL} cab_Λ ch_Λ b_Λ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' ts_{ΛNSANTYEL} tij caj. Ts_{ΛCLEÑON} majlel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj b_{ΛC'ÑAJEL} ti yubi. Ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti majlel como an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' sutty_{ΛLEL}. Ti' sube ajc_{ΛNT}'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj b_{ΛC'ÑAJELOB} jini ajc_{ΛNT}'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' b_Λ i p'untyan ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico b_Λ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti b_{ΛQ'UEN}. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i coty_{ANTYEL}, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios b_Λ yi ch'ujbiy_{ΛCH} i cha'len. Como Dios b_Λ yi ch'ujbiy_{ΛCH} i lu' cha'len ch_Λ b_Λ yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' c_{ΛYΛ} lojon

pejtye^{le}l cha^l ba^l an lojon c cha'an. Chancolix lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' c^laye' i yotot, mi y^lascuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen ba^l t'an cha'an la' coty^lantyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñlel ba^l. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil wa^l ti mulawil i yotyot, i y^lascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i ty^lc'lantyel. Ti tyal tyo ba^l ora mi quej i tyaj i cuxtyalel mach' a yujil jilel.

³¹ Cab^l ñuco' ba^l ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cab^l jini mach' a ñuc wa^l ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti y^lal Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansantyel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajc^lant'añob i cha'an. Chancolob jach i ba^lq'uen tsacleñob jini quixtyañujob tsa' ba^l i tsacle^lyob majlel. Jesús ti' cha' bajñel pa^lyayob tyalel ti' docejlel. Ti queji i subeñob cha^l ba^l mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti y^lal: Q'uele la' wilan, chancox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'alon ba^l Quixtyañujob mi quejel ca^ljq'uel ti' c'ab jini ñuco' ba^l curajob yic'ot ajc^lantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i yac'on ti tsansantyel. Mi quejel i yac'oñob ti' c'ab mach' a israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti pa^lchij mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel

loq'uel ba'an sajtyemo' ba^l. Che' ti y^lal Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Che' jini, ti' lac'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti y^lalayob: Maestro, com^lach a wa^lq'ueñon lojon mu' ba^l quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Ch^luquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac' a: Mach'an mi la' ña'tyan cha^l ba^l yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' ba^l quej c ñusan? Como ñoj ca^lax wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti y^lal Jesús.

³⁹ Ti' jac'ayob: Ch'ujbiy^lach, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melel^lach mi quejel la' ñusan jini wocol mu' ba^l quej c ñusan. Ñoj ca^lax mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta ca^le' majchqui mi quejel i buchty^lal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchty^lalob jini tsa' ba^l chajpa^lbentiyob. Che' ti y^lal Jesús.

⁴¹ Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' ba^l diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Che' jini Jesús ti' pa^lyayob tyalel jini docejlel. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pa^lsob i ba^l ti ñuc yum^lalo' ba^l wa^l ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

⁴³ Pero jatyetla mach cha'ic yom la' cha'len. Pero jini yom ba^l ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob.

⁴⁴ Jini más ñuc ba^l yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i ba^l che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

⁴⁵ Mach'an ti ty^lalijon i Pi'alon ba^l Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti ty^lalijon j cotyañob. Ti

tyaliyon cac' c ba ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cabalob. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti' lajmisal muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an, yic'ot cabal quixtyañu, ya' ti' tya-jayob ti bij juntiquil muts'ul ba i wut Bartimeo ba i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtan tyaq'uin.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi lac'al i tyalel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti yala: Jesús, i jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁸ Cabal ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti yala: I jiñajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

⁴⁹ Jesús ti' poj caya xambal. Ti yala: Palyala tyalel, che'en. Ti' palyayob jini muts'ul ba i wut. Ti queji i subeño: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Chancox i payet, che'ob.

⁵⁰ Che' jini ti' wel choco cavytal i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

⁵¹ Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul ba i wut ti' jac'al: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁵² Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' tsacle majlel Jesús ti bij.

11

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn.

12.12-19)

¹ Che' ñac lac'alix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania ba i c'aba', ya' ti lac'alel wits Olivajol ba i c'aba',

Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

² Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' ba'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot calchal mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'achtya. Tiquila. Palyala tyalel, che'en.

³ Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyalel. Che' ti yala Jesús.

⁴ Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tya-jayob jini burro ya' cot calchal ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

⁵ Jini ya' ba wa'alob ti queji i yalob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

⁶ Che' jini, ti' jac'ayob bajche' ti wa alá Jesús. Che' jini tsal'ach yac'ayob i palye' majlel.

⁷ Ti' palyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'achtya majlel.

⁸ Cabalob ti' tyasayob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' ba ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij tsa' ba i seq'ueyob ya'i.

⁹ Jini ñaxaño' ba majlel yic'ot wi'ipat ba majlel c'am ba t'an chancolob majlel. Chanco yalob: La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet mu' ba a tyalel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' ba i yumiñob Dios che' bajche' ti wa subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yalayob jini quixtyañujob.

¹¹ Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania ba i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'Λ ba'an i wut

(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'alel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³ Ti' ñajtyΛ ilΛ juntyejc tye' higuera bΛ i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajcΛnt'añob ti yubiyob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel aj-choñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' bΛ i chon mu' bΛ i man ya'í. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'ueh tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac chΛncolo' bΛ i choñob x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'Λmob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i cΛntisañob. Ti yΛΛa: Ya' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle': Jini cotyot mi pejcΛntyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelel quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yΛΛa Jesús.

¹⁸ Che' jini ti yubiyob jini ñuco' bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' sacΛyob bajche' ch'ujbi i tsΛnsañob como chΛncol i bac'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i cΛntisa Jesús.

¹⁹ Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an.

Ti tyΛqui jini higuera bΛ tye'

(Mt. 21.20-22)

²⁰ Ti sac'an ti yijc'alel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera bΛ

tye'. Ti yilΛyob yoque tyΛquinix ti pejtyelel yic'ot i wi'.

²¹ Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yΛΛa: Maestro, q'uele, ñoj tyΛquinix ili tye' tsa' bΛ a t'ojti'i, che'en.

²² Jesús ti' jac'Λ: Ch'ujbinla Dios.

²³ Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ cha'an ochic ti colem joyol bΛ ja', mi muc'Λch i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al chΛ'ach mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, chΛ'ach mi quejel yujtyel bajche' ti yΛΛa.

²⁴ Jin cha'an mic subeñetla pejtyel chΛ bΛ mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uij quej la' wΛq'uentyel. Che' jini melelΛch mi quejel la' wΛq'uentyel tsa' bΛ la' c'ajti.

²⁵ Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñusΛbenla i mul, che' jini mi quej i ñusabeñetla la' mul la' Tyat am bΛ ti panchan.

²⁶ Como che' mach'an mi la' ñusaben la' bΛ la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tyat am bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛa Jesús.

Ip'atyalel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. ChΛncol ti xΛmbal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel.

²⁸ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyΛlem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' bΛ a cha'len? ¿Majchqui ti yΛq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añach com bΛ j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'Λ mi quejel c subeñetla baqui tyΛlem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'ala. Che' ti yΛΛa Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i ba. Ti yalayob: Mi ti la cala tyalem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeyonla, ¿chuchoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la cale' tyalem ti winicob? Como ti' bac'ñayob quixtyañujob como ti' ña'tyayob cha'an ti pejtyelel quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yale' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Cha'ach joñon mach'an mic subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

12

Lajoñel cha'an simaron ba aj-toñelob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti la-joñel tyac. Ti yala: An juntiquil winic tsa' ba pac'la ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpa i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'apa chan ba i walib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yac'la ti' majñantyel ajcañatya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt ba pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcañatya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'amben i wut.

³ Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'ayob. Ma' cha ba ti yac'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yamba ajtoñel. Che' jini ya' ti yac'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnisá sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yamba. Jini ti' tsansayob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabal yaño' ba. An tsa' ba i jats'ayob. An tsa' ba i tsansayob.

⁶ Ya' tyo ti caley ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyabibil ba i cha'an. Che' jini,

ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añob. Ti' ña'tya: Muq'uix i wersa q'uelob ti ñuc calabibil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcañatya ts'ujsubol ti' subeyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini, mi quej lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti' jap chocoyob loq'uel i bac'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' wal i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i tyalel i tsansañob jini ajcañatya ts'ujsubol. Mi quejel i yac'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta yaño' ba.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Mi yal: Jini tyun tsa' ba i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñach i cha'libal lac Yum. Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Che' ts'ijbubil. Che' ti yala Jesús.

¹² Jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel, ti queji i ña'tyañob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyayob añach isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' bac'ñayob quixtyañu ti' calayob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñach'tyabeñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

¹⁴ Che' ti' c'otiyob ti yalayob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach cha ba ma' wale'. Ma'an ma' pensalin cha ba jach mi yalob. Junlajal jach ma' q'uel winicob

mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cantisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibefnet: ¿Bajche' ma' wale? ¿Yom ba mi la caq'uen tyojoñel ñoj ñuc ba yumal o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

15 Jesús ti' ña'tya cha'chajp i pensal jini ya' ba añob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' saclabefion c mul? Ch'ambeñon tyalel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti yala Jesús.

16 Che' jini ti' ch'amayob tyalel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om wa' ba an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wa' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc ba yumal, che'ob.

17 Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc ba yumal i cha'an ba yumal. Aq'uenla Dios i cha'an ba Dios, che'en. Tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil ux-tiquil saducejob. Jiñach mu' ba i yallob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

19 Maestro, Moisés ti yaq'ueyonla mandar cha' ba yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel caya yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti yala yom i wersa payben yijñam yascun jini ijts'iñal ba cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

20 Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i ba. Ti' paya yijñam jini ascuña ba. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

21 Che' jini, i cha'ticlel ba yijts'in ti' paybe i yijñam i yascun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Cha'ach je'el ti yuxticlel.

22 Ti lu' sajtuyob c'ala ti' sietejlelob. Ma'an ti' caya i yalobil mi junticlel. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti yorojlel mi cha' tyejch-elob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wale? Como ti' sietejlelob ti' payayob cha'an i yijñam. Che' ti yalayob saducejob.

24 Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'am'en isujm Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi i p'atyalelic Dios.

25 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ma'ix mi' payob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan.

26 Cha'an i sujmlel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' ba, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' ba i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejca Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' ba ti lejmel? Ti yala: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti yala Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios ba yi i Diosach cuxulo' ba. Aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxuli ch'ujlel. Jin cha'an an cabal la' ñajayel. Che' ti yala Jesús.

Jini más ñuc ba tyumbiya

(Mt. 22.34-40)

28 Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob tsa' ba yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'ala Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui ba más ñuc ti pejtyelel jini mandar tyac? che'en.

29 Jesús ti' jac'ala: Jini más ñuc ba mandar jiñach mu' ba yale': Ñach'tyanla israelob ba la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach ba lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel, ti pejtyelel la' ña'tyabal

yic'ot ti pejtyelel la' p'atyalel. Jiñach jini más ñuc bΛ mandar.

³¹ LΛc'al lajal bΛ yic'ot i cha'p'ejlel bΛ mandar ba' mi yal: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a bΛ. Che' mi yale' jini mandar tyac. Mach'an yambΛ mandar más ñuc bΛ bajche' iliyi. Che' ti yalΛ Jesús.

³² Che' jini, jini ajcantisati ti' sube Jesús: Ñoj melel, Maestro. Melelach bajche' ma' wale' che' juntuquil jach jini Dios, mach'an yambΛ Dios.

³³ Melelach, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelel lac pusic'al, ti pejtyelel lac ña'tyabal, ti pejtyelel lac ch'ujlel, ti pejtyelel lac p'atyalel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'al ti chumtyal lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac bΛ, melelach más wen bajche' pejtyelel ba'ic jach bΛ i majtyan Dios. Che' ti yalΛ jini winic.

³⁴ Che' ñac ti yubi Jesús che' weñach mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yale': ¿Bajche'qui isujm che' mi yalob ajcantisati cha'an i mandar israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcabil bΛ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'atyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios David ti yalΛ: Jini lac Yum ti' sube jini c Yum: Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel, jintyo mi cΛq'ueñet cha'an a jisaben i p'atyalel a contrajob. Che' ti wΛ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti yalΛ Cristo ti Yum? Che'

ti yalΛ Jesús. Jini much'quibilo' bΛ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ti yalΛ: Cañatyan la' bΛ cha'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob mu' bΛ i mulañob i wen ch'lob i bΛ che' mi majlelob ti xambal. Mi' mulañob che' cabal mi' pejcantyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mulañob más wen tyac bΛ buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bΛ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bΛ oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñobach más bΛbΛq'uen bΛ mi quej i yalq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yalΛ Jesús.

Iyofrenda juntuquil p'ump'um bΛ meba' ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. Chancol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajnib. Cabal ricojob bΛ ti yac'ayob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntuquil meba' ixic mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'an. Ti yotsΛ cha'wejch tyaq'uin. Jini cha'wejch tyaquin lajalach bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' pΛyΛ ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um bΛ meba' ixic más on ti yotsΛ ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyelel jini yaño' bΛ yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' bΛ, an tyo yonlel chΛ bΛ an i cha'an ti cΛyle. Jini x'ixic ma'ix chΛ bΛ an i cha'an ti cΛyle. Che' ti yalΛ Jesús.

13

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jisantysel
ñuc b_Λ i templo israelob*

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajc_Λant'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen meles ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtib: ¿Ch_Λncol ba a q'uele' che' ñoj wen meles tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj c_Λty_Λ mi jump'ejlic tyun ti' pam yamb_Λ. Mi quejel i lu' jejm_Λel jubel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Señajlel tyac cha'an i yujtibal
mulawil*

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibebob tyac.

⁴ Subebob lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cab_Λl mi quej i tyalelob mu' b_Λ i quejel i c'ambebob j c'aba'. Mi quejel i y_Λlob: Joñon Cristojon yajc_Λbilob b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Cab_Λl mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot cab_Λl t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti b_Λq'uen. Ch_Λ'ach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yamb_Λ pañimil. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yamb_Λ yum_Λ. Mi quejel yujquel tyac lum ti cab_Λl pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñach

i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λj_Λq'uel ti' c'ab ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' p_Λjyel majlel ya' ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

¹⁰ Che' max tyo i yujtibal añach cha'an subentic quixtyañujob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyel pañimil tyac.

¹¹ Che' mi' p_Λyetyob majlel ba'an año' b_Λ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quej la' subebob. Subenla jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla a sube' Dios ti jim b_Λ ora. Che' jini mach jatyetla muq'uet b_Λ la ti t'an pero jiñach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

¹² Jini i yijts'iñob i b_Λ mi quejel i y_Λc'ob i b_Λ ti' c'ab jini yom b_Λ i ts_Λnsañob. Winic mi quejel i y_Λq'ue' ti ts_Λnsantyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajñob i tyat i ña'. Mi quej i y_Λc'ob ti ts_Λnsantyel.

¹³ Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' tsacñebob. Che' jini, jini mu' b_Λ i c'uche' i wocol c'āl_Λl ti jilibal mi quejel i coty_Λntyel.

¹⁴ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ tsa' b_Λ xijq'ui y_Λle' Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λl ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' ti w_Λ ajli. Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁵ Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' b_Λ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini cañatyab_{il} tyo b_Λ i cha'an i yalobil, yic'ot chancol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac b_Λ c'Λ_Λ ti' tyejchibal ili mulawil tsa' b_Λ i mele Dios c'Λ_Λ wale iliyi. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i ñumel lajal b_Λ wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajca.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ'an w_Λ'i jini Cristo yajcab_{il} b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi y_Λ: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcab_{il} b_Λ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cab_Λ mi quejel i lolon subob i b_Λ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yalob xiq'u_{il} tyalel i cha'an Dios. Mi quej i pasob tyac i seña_jlel yic'ot ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcab_{il} b_Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

23 Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic w_Λ subetla pejtye_{lel} jini. Che' ti w_Λ a_Λ Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 Jim b_Λ ora che' ujtyemix ili wocol tyac b_Λ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'Λc'al uw.

25 Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am b_Λ ti chan yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ an ti chan mi quejel i nijcayel.

26 Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'Λtyalel yic'ot c ñuclel.

27 Che' mic tyalel mi quejel c choc tyalel ajtroñelob c cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcab_{il} b_Λ i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'Λ_Λ ti junxejlel mulawil c'Λ_Λ ti ñajt_{lel} chan.

28 Cañala jini lajoñel cha'an higuera b_Λ i c'aba' b_Λ tye'. Che' an i buts che' chancol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan l_Λc'Λ_lix i yorojlel q'uin tyunil.

29 Che' je'el, che' mi la' q'uele' chancol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan l_Λc'Λ_lix i yorojlel mi quej c cha' tyalel. Mero más l_Λc'Λ_lix mach tyalon, yubil.

30 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtye_{lel} iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob w_Λ' tyo b_Λ añob ti ili ora.

31 Mi quejel i s_Λc jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

32 Mach'an majch yujil baqui b_Λ q'uin o baqui b_Λ ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelob_{ic} ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach kujil isujm. Jin jach c Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

33 Jin cha'an yom y_Λx_Λ la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui b_Λ ora mi quej i c'otyel yorojlel.

34 Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ majli ti ñajt b_Λ lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti y_Λq'ueyob i toñel. Ti' sube junti_{qu}il cha'an i wen cañatyab_{en} i ti' i yotyot.

³⁵ Yom y_Λx_Λ la' woj como mach la' wujil baqui b_Λ ora mi quejel i ty_Λlel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'ba_Λlel o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sac an.

³⁶ Yom y_Λx_Λ la' woj ame wa' ty_Λlic che' w_Λy_Λletla.

³⁷ Jini mu' b_Λ c subeñetla mic subeñob ti pejtyelelob. Yom wen y_Λx_Λ la' woj. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

14

Ti' ña'ty_Λyob bajche' yom i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ. Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob ch_Λncol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_Λ t'an cha'an i ts_Λnsañob.

² Pero ti y_Λl_Λyob: Mach yom che' ch_Λncol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña b_Λ aceite ti' jol Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Ya'an Jesús ti lum Betania b_Λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_Λ pejc_Λanti ti Leproso, jiñ_Λch yom y_Λle' juntiquil am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel tsa' b_Λ y_Λc'Λ i p_Λc' mis_Λben majlel i b_Λc' tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti ty_Λli juntiquil x'ixic yic'ot yowocña b_Λ aceite nardo b_Λ i c'aba' ñoj lets b_Λ i tyojol. Melel i yaj_Λnib ti tyun alabastro b_Λ i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yaj_Λnib jini yowocña b_Λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ añob ti mich'ayob. Ti y_Λl_Λyob: ¿Chucob ti lolon y_Λsi jini yowocña b_Λ aceite?

⁵ Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i y_Λq'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ yi,

che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Ch_Λch ajni. ¿Chucob mi la' ty_Λc'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' b_Λ w_Λch bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' b_Λ ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ añon quic'otyeta.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi b_Λ i mele'. Ti' ñaxan w_Λ muluyon tic b_Λc' tyal cha'an i chajp_Λbeñon c ch'ujñ_Λntyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' subjel ili wen t'an cha'an la' coty_Λntyel, mi quejel i y_Λjlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Judas mi y_Λc' it'an cha'an mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc b_Λ curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti y_Λc'ayob i t'an cha'an mi y_Λc'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i sac_Λlan bajche' mi y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot i levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ, che' mi' ts_Λnsañob tiñame' cha'an pascua* b_Λ q'uin, jini ajc_Λant'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajp_Λbeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc_Λant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic ch_Λncol b_Λ i

q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcant'añob c cha'an che' ti pascua b_Λ q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

¹⁵ Che' jini mi quejel i pas'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajpabilix i mal. Ya'i mi la' chajpan mu' b_Λ quejel laj c'uxe'. Che' ti yal_Λ Jesús.

¹⁶ Ti majliyob jini ajcant'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti w_Λ al_Λ Jesús. Ti' chajpalyob ili uch'el cha'an pascua.

¹⁷ Che' iq'uix quejel ti tyali Jesús yic'ot doce ajcant'añob i cha'an.

¹⁸ Che' ñac chancolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yale' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil w_Λ b_Λ chancol ti we'el quic'ot mi quejel i yac'on ti cachol. Che' ti yal_Λ Jesús.

¹⁹ Ñoj ch'ajyem ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yamba ti yal_Λ: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

²⁰ Jesús ti' subeyob: Juntiquil w_Λ b_Λ an la quic'ot mu' b_Λ i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

²¹ Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' bajche' w_Λ ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' b_Λ i yac'on ti cachol. Más wen machic ba'an ti ch'oc_Λ ili winic. Che' ti yal_Λ Jesús.

²² Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'am_Λ waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yalq'ueyob. Ti yal_Λ: C'uxula. Jiñach c bac'tyal, che'en.

²³ Che' jini ti' ch'am_Λ jump'ej but'ul b_Λ vaso, ti' sube wocox i yal_Λ Dios. Ti yalq'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin japalyob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Jiñach c ch'ich'el mu' b_Λ quejel c bejquel cha'an cabalob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato b_Λ t'an, che'en.

²⁵ Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti yal_Λ Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quej i yal mach i cañ_Λ Jesús
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Che' ti ujti i c'alyob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

²⁷ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Ti la' pejtyelel mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'balel como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yal: Mi quej c tsansan jini ajcañ_Λtya tiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñame'ob. Ch'ach w_Λ ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

²⁸ Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yal_Λ Jesús.

²⁹ Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yal_Λ Pedro.

³⁰ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili b_Λ ac'balel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a wale' mach a cañayon. Che' ti yal_Λ Jesús.

³¹ Pedro ti' wersa cha' al_Λ: Aunque an cha'an sajticon quic'otyot, mach'an mi quej j cal mach cañayot, che'en. Che' ti yalalyob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemani

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemani b_Λ i c'aba' ba'an pac'al b_Λ tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: Buchi'la w_Λ i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

33 Ti' pɔyɔ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'ajyem c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'ajyemlel. Wɔ' mi la' cɔyɔɔɔ wɔ'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le xɔmbal che' lactyɔɔ majlel. Ti' ñuc choco i bɔ ti oración. Ti' c'ajtbe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i cɔɔɔ ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti yɔɔ: C Tyat, lu' ch'ujbiyɔch a mele'. Mach a wɔc'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñach bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti yɔɔ Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajcɔnt'añob i cha'an. Wɔyɔɔɔbix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿wɔyɔɔɔetix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a wɔyel mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' wɔyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel chɔ bɔ wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' wɔyɔɔɔbix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: Wɔyɔyixla, c'ajax la' woj. Ya jaxɔɔ. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'lon bɔ Quixtyañujob muq'uix quejel cɔj'q'uel ti' c'ɔb xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj tyɔɔɔ. Lɔc'ɔlɔx an jini mu' bɔ quej i yɔc'on ti cɔchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' chɔncol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñach juntiquil i docejlelob. Ti tyɔli yic'ot i yonlel

am bɔ i machit tyac yic'ot an tyaco' bɔ i tye'. Ya' loqu'uemob tyɔɔɔɔ ya' ba'an jini ñuc bɔ curajob yic'ot ba'an ajcɔntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob año' bɔ ye'tyel.

44 Jini Judas tsa' bɔ i yɔc'ɔ Jesús ti cɔchol ti' ñaxan subeyob i bɔ bajche' mi quejel i pɔsbeñob baqui bɔ jini Jesús. Ti yɔɔ: Jini mu' bɔ c ñup, jiñach jini chɔncol bɔ la' saclan. Chucula. Wen cɔchal mi la' pɔy majlel. Che' ti yɔɔ Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' lɔc'ɔ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' cɔchɔyob.

47 Juntiquil ya' bɔ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc bɔ cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyɔɔɔɔetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' cɔchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti jujump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyetla ti cɔntisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero chɔ'ɔch chɔncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bɔ i T'an Dios. Che' ti yɔɔ Jesús.

50 Ti pejtyelelob ajcɔnt'añob ti' cɔyɔyob Jesús. Ti puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' bɔ puts'i

51 Ya'an juntiquil alob bɔc'ɔɔ bɔ ti wewel pisil. Chɔncol i tsɔcɔcn majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' cotyɔ i bɔ.

Jesús ba'an jini año' bɔ i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' pɔyɔyob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bɔ cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i bɔ pejtyelel yambɔ ñuc bɔ curajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tyel yic'ot ajcɔntisa cha'an i mandar israelob.

54 Pedro ti' ñajtyɔ tsɔcɔcn majlel Jesús. C'ɔɔɔ ti c'oti ya' ti pam i

yotyot ñoj ñuc bΛ cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. Chancolob ti q'uix.

⁵⁵ Jini ñuc bΛ curajob yic'ot pejteyela año' bΛ ye'tyel ti comité Junta* Suprema bΛ i c'aba' ti' sajalayob mu' bΛ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yac'ob ti sajtuel. Pero mach'an ti' tyajayob.

⁵⁶ Cabal ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

⁵⁷ Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti yalalayob:

⁵⁸ Ti lojon cubi ti yalal Jesús: Mi quejel quisan jini templo meles bΛ ti c'abal. Ti yuxp'ejelele q'uin mi quej c cha' wa'chocon yambΛ mach'Λ ti c'abal ti mejli, che'en, che'ob.

⁵⁹ Pero jini tsa' bΛ yalalayob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

⁶⁰ Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc bΛ cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an cha bΛ ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmler chancol bΛ i yalob ti a contra? che'en.

⁶¹ Jesús ch'uj ñach'al ti c'ayle, mach'an ti' saj jac'Λ. Jini ñoj ñuc bΛ cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajcΛbilet bΛ i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at bΛ Dios? che'en.

⁶² Jesús ti' jac'Λ: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñoñ i Pi'alon bΛ Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'atyal bΛ Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yalal Jesús.

⁶³ Che' jini, ti' tsili i pisles jini ñoj ñuc bΛ cura como chancol jach i cuye' i bΛ ti Dios Jesús ti' lolon ña'tya. Ti yalal: ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac saclan yambΛ t'an? che'en.

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi chancol i cha'len bibajax bΛ t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti lu' yac'ayob i t'an cha'an yom tsansantíc, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' bΛ añoob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' machbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayyet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'ayob.

Mach i cañal Jesús ti yalal Pedro
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc bΛ cura. Ti tyali juntiquil xc'alal bΛ yajtoñel jini ñuc bΛ cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yilal Pedro ya' chancol ti q'uix, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti yalal mach ch'ic. Ti yalal: Mach j cañal. Mach'an mic ña'tyan cha bΛ ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlele ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' bΛ añoob: Iliyi jiñach juntiquil i pi'lob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti' cha' alal mach melelic. Che' jini ti jumuc'lele ti' cha' subeyob Pedro jini ya' bΛ añoob: Melelach, jatyet i pi'let che' cu ya' tyalemet ti Galilea je'el como tsiquilach je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yalal: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañal ili winic chancol bΛ la' wale', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtyi i cha'an Pedro tsa' bΛ i wΛ alal Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxayjelele mi quejel a wale' mach a cañayon, che'en. Che' ti' wΛ sube. Che' jini che' ti' ña'tya Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' ñac ti sac'Λ, ti' much'quiyob i bΛ ñuc bΛ curajob* yic'ot xñoxob

año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti c_Λchol majlel Jesús. Ti yots_Λbeyob ti' wenta juntiquil yum_Λl Pilato b_Λ i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λle', che'en.

³ Jini curajob cab_Λl ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an ch_Λ b_Λ ma' jaq'ue'? Ubin cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac mi y_Λlob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Pilato mach yujil isujm ch_Λ b_Λ och ma' ti' saj jac'Λ.

Mi y_Λlob cha'an mi quej i tsansant_Λtyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ I tyalel_Λch che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi y_Λq'ue' ti cojlel juntiquil c_Λch_Λl b_Λ, majchical jach mu' b_Λ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti c_Λchonib_Λl yic'ot stsansajob tsa' b_Λ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás b_Λ i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtibeyob Pilato i cha'len bajche' i tyalel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' b_Λ la' w_Λl ti ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i y_Λc'ayob Jesús ti' c'ab_Λ cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc b_Λ curajob cha'an i ñucl_Λl Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc b_Λ curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtibeyob Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' b_Λ la' w_Λl ti ñuc b_Λ yum_Λl cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' a_Λyob: La' tsansant_Λtic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyet ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejiyob ti' c'am b_Λ t'an: La' tsansant_Λtic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an ts_Λ'ach i y_Λc'Λ ti coel Barrabás. Che' ti ujti i y_Λc' ti jats'ol Jesús ti p_Λchij ti y_Λq'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i tsansaño_Λ ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' p_Λyayob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc b_Λ yum_Λl. Ti' p_Λyayob tyalel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an b_Λ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojoyob ñuc b_Λ yum_Λlob ti ñoj oniyix. Ti y_Λq'ueyob i corona ti' jol jal_Λl b_Λ ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleño_Λ. C'am ti y_Λayob: Ñoj ñuquet b_Λ Yum_Λl i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujb_Λyob. Ti' ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

²⁰ Che' ti ujti i wen wajleño_Λ ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an b_Λ i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' p_Λyayob majlel cha'an i tsansaño_Λ ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Ti' tsats_Λ subeyob juntiquil ya' b_Λ an ya' i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñ_Λch Simón b_Λ i c'aba', ya' ch'oyol ti yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñ_Λch i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

²² Ya' ti' p_Λyayob majlel Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota b_Λ i c'aba'. An i sujml_Λl i c'aba' mi y_Λl ti lac t'an, che' yilal bajche' i b_Λquel jol_Λl.

²³ Ti' jop'o i y_Λq'ueño_Λ Jesús i jape' vino x_Λc'ty_Λabil yic'ot ts'ac mirra b_Λ i c'aba'. Pero mach'an ti' jap_Λ.

²⁴ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i b_Λ i pislel. Ti' cha'leyob

yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'añob mi majlel.

²⁵ Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

²⁶ Ya' ts'ijbubil ti chañe'lel i jol chuquiyes i mul. Ti yala: Jiñach ñuc b_Λ yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

²⁷ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

²⁸ Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi yale': Ti tsijqui yic'otyob jini simaroño' b_Λ. Che' wa ts'ijbubil.

²⁹ Jini ya' b_Λ ti ñumiyob ti wajleyob. Ti' pants'ayob i jol. Ti yalayob: Aja che'i, jini mu' b_Λ i jeme' templo mu' b_Λ i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

³⁰ Cotyan a b_Λ. Juben ti cruz, che'ob.

³¹ Ch_Λ'ach je'el jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i b_Λ: Jini ti' coty_Λ yaño' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ, che'ob.

³² Mi jiñach Cristo jini yajcabil b_Λ, mi jiñach ñuc b_Λ yumal i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti yalayob. Jinic tyo jini ya' b_Λ joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Ti xinq'uinil ti ic'Λ mulawil c'Λal ti och an q'uin ti las tres.

³⁴ Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yala: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chuchoch ti a c_Λyayon? che' mi yal ti lac t'an.

³⁵ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ wa'alob ti yalayob: Ubinla, chancox i p_Λye' tyalel Elías tsa' b_Λ xiq'ui i yale' Dios, che'ob.

³⁶ Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti ch_Λyo' ja'. Ti'

cach_Λ ti ñi' tyam b_Λ tye'. Ti yaq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yala: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

³⁷ Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

³⁸ Jini colem pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'Λal ti chan c'Λal ti yebal.

³⁹ Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am b_Λ ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am b_Λ t'an Jesús yic'ot ti yil_Λ bajche' ti sajti Jesús, ti yala: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti yala jini capitán.

⁴⁰ Ya' añob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob chanco i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi uyjtyel. Ya'an María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' b_Λ i pejcantyel ti ijts'iñal b_Λ; jiñach i ña' José yic'ot Salomé.

⁴¹ Che' ñac ya' tyo añob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsaclejob majlel Jesús. Ti' we'sayob. Ya' añob je'el yamb_Λ cabal x'ixicob tsa' b_Λ i tsaclejob tyalel Jesús c'Λal ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Tsa'ix p'ajqui q'uin, i q'uinilel b_Λ che' mi' chajpañob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'añob che' ti yijc'alel che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³ Ti tyali José ch'oyol b_Λ ti lum Arimatea b_Λ i c'aba'. Jiñach juntiquil am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ti comité Junta Suprema b_Λ i c'aba'. Jini José chanco i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlis_Λ i b_Λ cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁴⁴ Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' p_Λy_Λ tyalel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelach.

⁴⁵ Jini capitán ti yala cha'an melelach. Che' jini, Pilato ti yaq'ue

i ch'ame' majlel i bΛc'tyal Jesús jini José.

⁴⁶ Che' jini José ti' mañña jump'ojch i bajq'uul. Ti' ju'sΛ Jesús ya' ti cruz. Ti' bΛc'Λ ti bajq'uul. Ya' ti' ch'ujña ya' ti muconibal meel bΛ ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel bΛ colem tyun cha'an i mañquil i ti' muconibal.

⁴⁷ Jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñanti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañayob yowocña bΛ pimel perfume i wentyalel cha'an mi majlelob i yΛc'ob ti' bΛc'tyal Jesús tsa' bΛ sajti. I tyalelach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

² Che' ti wen sΛc'an ti ñaxan bΛ q'uin ti semana ti majliyob ti muconibal. ChΛncol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añob ti bij chΛncol i subeñob i bΛ: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel bΛ colem tyun ya' bΛ an ti' ti' muconibal? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pal bΛ i bujc, yoque SASAC bΛ. Tyoj bΛc'ñajelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len bΛq'uen. ChΛncol la' saclan Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret jini tsa' bΛ i tsΛnsayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wΛ' ani. Q'uelela wΛ' i ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya'

mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan chΛ'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yΛΛ jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uuyob ti ajñel ya' ti muconibal. Tsitsiñayob ti bΛq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen bΛq'uen.

Jesús ti' pasΛ i bΛ ba'an María ch'oyol bΛ ti Magdala

(Jn. 20.11-18)

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ Jesús ti ñaxan* bΛ q'uin ti semana che' yomox sΛc'an, ñaxan ti yilΛ María ch'oyol bΛ ti Magdala. Jiñach tsa' bΛ i choche loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol bΛ ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' bΛ i tsΛcleyob ti xΛmbal Jesús. Ch'Λjyemob. ChΛncolob ti uq'uel jini tsa' bΛ i tsΛcleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yilΛ María ch'oyol bΛ ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

Jesús ti' pasΛ i bΛ ba'an ajcant'añob i cha'an

(Lc. 24.13-35)

¹² Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chΛncol i majlelob cha'tiquilob. Mero yΛñalix i wut ti yilayob.

¹³ Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' bΛ i pi'lob. ChΛ'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

Ti' xiq'uuyob majlel ti subt'an yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Wi'il tyo ti' pasΛ i bΛ Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chΛncolob ti we'el. Ti' wen subeyob chΛ bΛ och mach'an ti ch'ujbiyob. TsΛtsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi meel i t'an jini tsa' bΛ i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

¹⁵ Ti' subeyob: Cucula ti' pejt-tye-lel mulawil. Subenla ti' pejt-tye-lel quixtyañujob jini wen b_Λ t'an cha'an la' coty_Λntyel.

¹⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i ch'Λm ja' mi quejel i coty_Λntyel. Pero jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ alalix mi quejel i majlel i xot' i mul.

¹⁷ Mi quej i tsictiyel ñuc b_Λ c p'Λy_Λlel ti' tyojlel mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Jini mu' b_Λ i c'Λn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac b_Λ t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum ti' c'Λb, mi ti' jap_Λyob am b_Λ i venenojlel mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i y_Λc'ob i c'Λb ti' pam i b_Λc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajc_Λnt'añob i cha'an, tsa'ix p_Λji letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añ_Λch i ñucllel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejt-tye-lel lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' p_ΛΛ melel_Λch ili t'an che' ñac ti' tsictis_Λ ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi y_Λle': P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo, cab_Λl quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' b_Λ ts'_Λctiyi w_Λ' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti c_Λntis_Λntiyonla ti jini tsa' b_Λ i yil_Λyob tsa' b_Λ ujti c'_Λl_Λ ti tyejchibal yic'ot tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyel_Λ bajche' ti ujti c'_Λl_Λ ti tyejchibal. Tic pensali weñ_Λch belecña mic ts'ijbuben ch_Λ b_Λ ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujmach tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac ch_Λncol tyo i cha'len ye'tyel ti yum_Λl Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías b_Λ i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal b_Λ ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' ty_Λlem ti jiñ_Λjlelob cura je'el i c'aba' b_Λ Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'_Λyob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i y_Λlob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i ty_Λlel_Λch ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añ_Λch ti' wenta jini junmujch' curajob mu' b_Λ i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajc_Λnti Zacarías, che' bajche' i ty_Λlel mi yajc_Λntyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' ch_Λncox i pulel pom ya' ti' templo pejtyel_Λl quixtyañujob ch_Λncol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya' i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejty_Λlel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan mach'an ti' ña'tya Zacarías ch_Λ b_Λ yom i cha'len. Wen an i b_Λq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti y_Λl_Λ: Zacarías mach yom a cha'len b_Λq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cab_Λl tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melel ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i b_Λ cab_Λl israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'_Λtyalel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi y_Λc' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyaty_Λlob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' b_Λ mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajp_Λbeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti y_Λl_Λ.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c ña'tyan mi yoque melel jini tsa' b_Λ a subon? Jín che' ñoxonix. Xñejep'ix quijñam je'el, che'en.

19 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon tyalel cha'an c subeñet wen b_Λ t'an.

20 Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b_Λ c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'Λ_Λ jintyo mi' ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Jiñ_Λch mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti y_ΛΛ.

21 Che' ch_Λncol tyo i pejc_Λntyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo ch_Λncol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob cha'an ch_Λncol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñac ti loq'ui tyalel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an ch_Λ b_Λ ti yila Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p_Λs'eyob i c'Λ_b cha'an che' bajche' ti' c'Λ_b jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyotot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i c_Λñ_Λtyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'ty_Λ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i y_Λc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'Λ_jñibal b_Λ x'ixic quixtyañujob. Ch_Λ'ach ti' ña'ty_Λ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti w_Λc_p'ejlel b_Λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ti Galilea b_Λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan Gabriel b_Λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya'i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo

b_Λ María b_Λ i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Jini José tyalem ti i jiñ_Λjlel juntiquil ñuc b_Λ yumal David b_Λ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi c_Λq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum w_Λch'an a wic'ot. Más mi y_Λq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelex yamb_Λ x'ixicob, che'en.

29 Pero che' ñac María ti yila jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al ch_Λ b_Λ yes i sujmllel tsa' b_Λ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len b_Λq'uen. Weñach mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a c_Λñ_Λtyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejc_Λntyel ti Yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac Yum mi quejel i yotsan ti yumal che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

33 Pejtyel loq'uemo' b_Λ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yumal. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

34 Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' ch_Λncol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti y_ΛΛ María.

35 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyalel ba' anet. Mi quejel i moset ti i p'Λtyalel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel. Jin cha'an jini alob mu' b_Λ

quejel i ch'oc an i cha'añach Dios. Mi quejel i yalob ti' Yalobil Dios.

36 Che' je'el, Elisabet b_Λ a pi'al aunque ñejep'ix pero chancox i cañatyan alo' b_Λ i yalobil je'el. Anix wacp'ej uw chancox i cañatyan i yalobil tsa' b_Λ pejcanti ti i tyalelach ma'an yalobil b_Λ x'ixic.

37 Dios mach'an mach'Λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiyach i mele'. Che' ti yalΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

38 Che' jini María ti yalΛ: Lach'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

39 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b_Λ pañimil i c'aba'.

40 Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti yalq'ue saludo Elisabet.

41 Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijca i b_Λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'ocajem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña yoj ti c'am b_Λ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti yalΛ: Dios ti más aq'ueyet i yutsllel i t'an bajche' pejtyelex yañ'o' b_Λ x'ixicob. Tsa'ix i más yalq'ue i yutsllel i t'an jini alal chancox b_Λ a cañatyan.

43 Añach c ñuclel yubil cha'an tyalic i ña' c Yum i jula' añon.

44 Ora jach ti' nijca i b_Λ jini alal max tyo b_Λ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an chancox a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti yalΛ lac Yum. Che' ti yalΛ Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti yalΛ: Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñuclel lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtisayon p'ump'uñon b_Λ ajtroñel i cha'an.

C'ΛΛ bele' ora quixtyañujob mi quejel i yalΛon ti c'ajacña b_Λ coj b_Λ x'ixic.

49 Como Dios jini am b_Λ i p'atyalel ti' melbeyon chΛ b_Λ ñuc.

Ch'ujulach i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc Dios mu' b_Λ i bac'ñan cha'an chancox i q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'atyal b_Λ i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' b_Λ i lolon chan isañob i b_Λ.

52 Jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti p'atyalo' b_Λ mi quejel i ju'santyel.

Jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ mi quejel i chan isantyel ti Dios.

53 Dios mi yalq'ueñob i ñaj'añob jini am b_Λ i wi'ñal.

Mi yalq'uen i julel chΛ b_Λ an i cha'an jini am b_Λ cabal chΛ b_Λ an i cha'an.

54 Dios ti' cotyΛ israelob jini ajtroñelob i cha'an b_Λ.

Mach'an ti' caya i p'untyañob.

55 Dios ti' bele' p'untyayob chΛ'ach bajche' ti wΛ ac'Λ i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñach Abraham yic'ot jiñajlel i cha'añ'o' b_Λ Abraham.

Che' ti yalΛ María.

56 Ya' ti cayle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'ocΛ jini Juan tsa' bΛ queji i yalq'uen ch'am ja'

57 Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'ocΛ alo' b_Λ yalobil.

58 I pi'lob ti chumtyal Elisabet yic'ot i pi'lob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'untyal

Elisabet cha'an ti yAq'ue ti ch'oc an iyalobil.

⁵⁹ Che' ocho días i ch'oc an iyalobil, ti c'otiyob i tsepben i pACHALEL jini alal che' bajche' i tyALEL mi' cha'leñob israelob. I pi'lob yom i yotsΛbeñob i c'aba' Zacarías jini alal che' bajche' i c'aba' i tyat.

⁶⁰ Pero i ña' ti' jac'Λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wesa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

⁶¹ I pi'lob ti' jac'Λyob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'lob jim bΛ i c'aba', che'ob.

⁶² Che' jini ti' pejcΛyob ti' c'Λb i wentyALEL. Ti' pΛSΛyob ti' c'Λb i tyat bajche' yom i yotsΛben i c'aba'.

⁶³ I tyat alal ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: JiñACH Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bAC'ñAJelob ti yubiyob.

⁶⁴ Ti mismo jini jach bΛ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuclel Dios.

⁶⁵ Che' jini pejtyelexel i pi'lob ti chumtyAL tyoj bAC'ñAJelob ti yubiyob. Ti pejtyelexel pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli chΛ bΛ ti ujtí.

⁶⁶ Pejtyelexel tsa' bΛ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melelACH Dios ti' tsictisΛbeyob an i yutslal Dios yic'ot jini alal.

Zacarías ti' subu i ñuclel Dios

⁶⁷ But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat alal. Ti queji i yALE' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios. Ti yALA:

⁶⁸ La' lac sube' i ñuclel lac Yum i Dios israelon bΛ la como ti tyali i cotyañonla i cha'añon bΛ la.

⁶⁹ Mux quejel i yAq'ueñonla p'ΛtyAL bΛ Ajcotyaya lac cha'an loq'uem bΛ ti jiñAJlel David ajtroñel i cha'an Dios.

⁷⁰ ChΛ'ACH ti' wΛ subeyob Dios jini i cha'an bΛ tsa' bΛ i xiq'ui Dios c'ΛΛ ti ñoj oniyix cha'an

i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷¹ Tsa'ix i wΛ alΛ Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'Λtyalel laj contrajob pejtyelexel jini mu' bΛ i ts'a'q'uelonla.

⁷² Dios ti' wΛ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob.

Mach'an mi quejel i ñajAYel i cha'an Dios i t'an tsa' bΛ i wa'choco ti ñoj oniyix.

⁷³ JiñACH jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham bΛ i c'aba' cha'an jini mu' bΛ quejel i yAq'ueñonla.

⁷⁴ Ti yALA: Mi quejel i loc'onla ti' p'Λtyalel laj contrajob

cha'an ma'ix lac bΛq'uen mi lac melben i troñel Dios

⁷⁵ cha'an tyojACH añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'ΛΛ che' cuxulon tyo la wΛ' ti mulawil.

⁷⁶ Zacarías ti bej alΛ:

Jixcu jatyet, alal calobilet, mi quejel a pejcAntyel ti mu' bΛ i xiq'ue' a wΛle' Dios, jiñACH jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajpΛben i biljel lac Yum yubil mu' tyo bΛ quejel i tyALEL.

⁷⁷ Mi quejel a wAq'ueñob i ch'Λmeñob isujm i cha'año' bΛ israelob cha'an añach i cotyAntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añach i ñusAntyel i mul.

⁷⁸ Zacarías ti bej alΛ:

Como lac Dios ti' wen p'untyAYonla israelon bΛ la. Ti' q'uele ti' p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui tyALEL ti panchan wΛ' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj cotyAntyel.

79 Cha'an i yalq'ueñob i q'uele' i saclel yubil jini chumulo' ba ti ic't'ojñal chancol ba i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i pas'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñach'al.

Che' ti yalal Zacarías.

80 Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti tyalquin ba joch lum c'alal jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

Che' ñac ti ch'ocla Jesús

(Mt. 1.18-25)

1 Ti jim ba ora jini ñuc ba yumal Augusto ba i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsañob i c'aba' ti jun.

2 Jini ñaxan ba tsic quixtyañu ti ujtí che' ñac yumal jini Cirenio ya' ti Siria ba pañimil.

3 Ti pejtyelel quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal ba cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

4 Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea ba pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén ba i c'aba' ya' ti Juda ba pañimil ba' ti ch'ocla David ti ñoj oniyix. Como José i jiñajlel David.

5 José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix ba i c'ajti. Chancol i cañatyan yalobil jini María.

6 Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

7 Ti ch'ocla ñaxan ba yalobil i cha'an María. Alob. Ti' bac'a ti bajq'uul. Ti tyots' choco ti buq'uujib alaq'uul. Como mach'an ba' ti tyajob ba' mi yochelob ti walyel.

Ajcañatya ovejajob

8 Ya' ti jump'ej jamilol lac'al ya' ti Belén an ajcañatya tiñame'. Mi' cañatyan i tiñame' ti ac'ballel. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

9 Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba'añob. Sacjaman ti sutyalel ya' ba'añob cha'an ti ñuclel lac Yum. Ti' wen bac'ñayob jini ajcañatya tiñame'.

10 Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len baq'uen. Como mic ch'ambeñetla tyalel wen ba t'an mu' ba i yalq'uen c'ajacña ba i yoj pejtyelel quixtyañujob.

11 Como sajmal ti ch'ocla cha'añetla ya' ti lumal i cha'an ba David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñach CRISTO lac Yum.

12 Jiñach i tsictisantyel cha'an mi quej la' cañe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc alal bac'al ti bajq'uul. Tyots'ol ti buq'uujib alaq'uul. Che' ti yalal ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

13 Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cabal yambal ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i subeyob i wenlel Dios.

14 Ti yalayob:

Wen ñuc Dios am ba ti panchan.

La' ñach'lec jini mu' ba i mele' cha ba mi' mulan Dios wa' ti mulawil.

Che' ti yalal.

15 Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcañatya tiñame' ti queji i subeñob i ba: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan cha ba ti ujtí yic'ot cha ba ti' subeyonla lac Yum. Che' ti yalayob.

16 Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alal tyots'ol ba ti buq'uujib alaq'uul.

17 Che' ñac ti yilayob jini ch'oc alal ti queji i subeñob yañob' ba je'el cha ba yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

18 Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelel tsa' ba i yubibeyob i t'an jini ajcañatya tiñame'.

19 Pero María ti' bajñel ña'tya ti' pusic'al pejtyelex jini tsa' b_A ujti. Ti' bej pensali i sujmler ti' pusic'al.

20 Ti cha' sujtiyob jini ajcañatya tiñame'. Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñucach Dios cha'an jini tsa' b_A subentiyob yic'ot tsa' b_A i yilayob. Como cha'ach ti ujti bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

21 Che' tsa'ix ts'actiyi ocho o waxac q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i pachalel che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob. Ti yotsabeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' b_A w_A subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan che' max tyo ba'an ti' cañatya yalobil.

22 Che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel cha'an mi' wen cañatyan i b_A María che' bajche' ti xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' p_Ayayob majlel ya' ti templo jini alal ya' ti lum Jerusalén b_A i c'aba' cha'an mi yaq'uen Dios.

23 Cha'ach ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi yale': Pejtyelel yax alal b_A alob mu' b_A i ch'oc an i cha'añach lac Yum. Cha'ach ts'ijbubil.

24 Ti majli ya' ti templo cha'an i yaq'ueñob lac Yum Dios tsansabil b_A i majtyan che' bajche' i tyalel ti' cha'leyob che' bajche' mi yale' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi yal: Aq'uen Dios cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yaq'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

25 Ti jim b_A ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón b_A i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutisa Dios. Ti' bej pijtya cha'an i tyaje' i librejlel i pi'alob jini israelo' b_A. An Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

26 Ti subenti Simeón ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' b_A ora tsa'ix i yila Cristo jini yajcabil b_A mu' b_A quej i choque' tyalel lac Yum.

27 Jini winic ti majli ti jini ñuc b_A i templo israelob. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat alal Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uilob cha'an jini oniyix b_A mandar.

28 Simeón ti' meq'ue jini alal. Ti' subu i ñucel Dios. Ti yala:

29 C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'tyalel c pusic'al como tsa'ix a ts'actisa a t'an tsa' b_A a w_A subeyon ajtoñelon b_A a cha'an.

30 Tsa'ix quil tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

31 tsa' b_A a wac'a ti tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob.

32 Jini Ajcotyaya jiñach i saclel yubil mu' b_A quej i pastyal ba'an jini mach'a israelo' b_A cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini alal mi quej i yaq'uentyel i ñucel a cha'año' b_A israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

33 Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' b_A i yala Simeón cha'an jini mu' tyo b_A quejel i cha'len jini ch'oc alal.

34 Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' b_A Jesús: Q'uele awilan cabal israelo' b_A mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' yac' ti ñuc ili alal. Yic'ot cabal mi quejel i wa'chocontyel che' mi' yac'ob ti ñuc. Cabalob mach'a ba'an mi quej i yac'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' b_A quejel i pase' a walobil.

35 Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel cha' b_A mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'ajyem mi quej a wubin ti

a pusic'al pejtyelex i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' b_Λ y_Λle' ch_Λ b_Λ mi xiq'ue' y_Λle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'al_Λ tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c'al_Λ meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' c_Λy_Λ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'b_Λlel. Ti' poj c_Λy_Λ tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach b_Λ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelex jini mu' b_Λ i pi-jtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' b_Λ ti Jerusalén cha'an jini al_Λ Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujtí i cha'leñob bajche' mi xijq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'_Λty_Λliyi majlel. Ti más oca i ña'ty_Λbal. Wen an i yutsllel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua* b_Λ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añach doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i ty_Λlel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' b_Λ che' ñac ti ujtí q'uin pero Jesús ti bajñel c_Λyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'ty_Λ i ña' yic'ot José mi ti c_Λyle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'ty_Λyob lajal ch_Λncol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'_Λlob ti x_Λmbal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob x_Λmbal. Che' jini ti queji i wen sac_Λlan Jesús ya' ba'an i pi'_Λlo' b_Λ yic'ot c_Λñ_Λlo' b_Λ i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'_Λl_Λ ti Jerusalén cha'an i sac_Λlan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajc_Λantisajob tsa' b_Λ i c_Λantis_Λyob jini mandar tsa' b_Λ i sube Moisés. Jesús ti' ñach'ty_Λ. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelexob tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' ch_Λncol lojon c sac_Λñet. Che' ti y_Λl_Λ María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' sac_Λyon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

⁵⁰ Pero mach'an ti' ch'_Λmbeyob i sujmllel ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ.

⁵¹ Che' jini Jesús ti sujtí ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelex tsa' b_Λ i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'ty_Λ majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot ch'_Λch je'el pejtyelex quixtyañujob.

3

Juan tsa' b_Λ yac'la ch'am ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc b_Λ yumal Tiberio b_Λ i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea b_Λ pañimil. Herodes

ti' cha'le yumal ya' ti Galilea ba pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite ba pañimil. Lisanas ti' cha'le yumal ti Abilinia ba pañimil.

² Ti jim ba ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' ba cura i cha'an ba israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim ba ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti tyaquin ba joch lum.

³ Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' lac'al ti rio Jordán ya' ti pejtyelex pañimil tyac ti cha'wejllel jini río Jordán ba i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uexyan i pensal i cayob i mul cha'an mi ñusabentyelob i mul. Yom i ch'amob ja'.

⁴ Ti ts'actiyi bajche' ti yalal jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías ba i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil chancol ba ti c'am ba t'an ya' ti tyaquin ba joch lum. Mi yale':

Tyoj isablenla majlel i bijlel lac Yum.

Palbenla majlel tyoj ba i bijlel.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomtyal.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujtyal tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol ba bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselel-bolol ba bij.

⁶ Ti pejtyelex año' ba ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti yalal Isaías. Ch'alach ti wa tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cabal quixtyañu cha'an i ch'amob ja' ti' c'ab Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom ba i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsats ba xot'mulil mu' ba quej i yujtyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melelach tsa'ix la' q'uexyal la' pensal la'

caye' la' mul. Wi'il mi la' ch'ame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñajleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jasal che' i pi'letla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i pantisan ili tyun tyac ti' jiñajlelob Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyelex tye' tyac mach'al ba'an mi yac' wen ba i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'alal ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti yalal Juan ti lajoñel.

¹⁰ Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

¹¹ Juan ti' jac'beyob: Jini am ba i cha'an cha'pojch' i bujc yom i yalq'uen jumpojch' jini mach'al ba'an i cha'an. Jini am ba i cha'an i yuch'el yom i yalq'uen jini mach'al ba'an ch'al ba mi' c'uxe'. Che' ti' jac'al Juan.

¹² Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'am tyojoñelob cha'an mi' ch'amob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

¹³ Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yumal, che'en.

¹⁴ Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yambal, mi cha'anic tsats ba la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom ti-jicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

¹⁵ Jini quixtyañujob chancol i pitjyañob jini yajcabil ba i cha'an Dios mu' ba quejel i tyalel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajcabil ba i cha'an Dios.

¹⁶ Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi calq'uetla ti ch'am ja' pero tyal más p'alyal ba mu' ba i yalq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i

Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñuclcl bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

¹⁷ Añach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti yΛΛ Juan.

¹⁸ ChΛ'ach ti' subeyob quixtyañujob jini wen bΛ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac bΛ.

¹⁹ Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes bΛ i c'aba' como ti' ch'Λmbe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le.

²⁰ Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yambΛ mach'Λ wen. Ti yotsΛ ti cΛchol jini Juan.

Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' max tyo cΛjch Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' cabΛΛ quixtyañu. Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' Jesús je'el. Che' chΛncox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

²² Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jubi tyΛlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' bΛ yΛΛΛ: Calobilet'yΛch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yΛΛΛ ajt'an.

I yumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yambΛ José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yambΛ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yambΛ José. José yalobil yambΛ Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yambΛ Matat.

³⁰ Matat yalobil yambΛ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yambΛ Judá. Judá yalobil yambΛ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isai. Isai yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yambΛ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yambΛ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yΛc'Λ.

4

Xiba ti' jop'o i y_Λsan ti mulil Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti' p_Λy_Λ majlel ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

² Ya'i ti' ñ_us_Λ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yots_Λben i mul. Mach'an ch_Λ b_Λ ti' c'uxu Jesús c'_Λl_Λ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi p_Λnty_Λyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'Λ: Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelel t'an tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti p_Λjyi majlel ti xiba ti chan b_Λ wits. Ti' lu' p_Λs'e' Jesús ti ora jach pejtyelel pañimil tyac am b_Λ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' c_Λq'ueñet pejtyelel i p'_Λty_Λlel yic'ot i ñ_ucl_Λl jini yum_Λlob w_Λ' ti pañimil tyac. Como c cha'añ_Λch ti pejtyelel. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi c_Λq'uen majchical com c_Λq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñ_occhoco a b_Λ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añ_Λch mi c_Λq'ueñet, che' ti y_Λl_Λ xiba.

⁸ Pero Jesús ti' jac'Λ: Satanás, loq'uen w_Λ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jín jach yom ma' yumin, che'en.

⁹ Che' jini, xiba ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a b_Λ c'_Λl_Λl ya' ti lum.

¹⁰ Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl:

Dios mi quejel i xiq'ue' ty_Λlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an i c_Λñ_Λtyañetyob.

¹¹ Mi quejel i chuquetyob ti i c'_Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum.

Che' ti y_Λl_Λ xiba.

¹² Jesús ti' jac'Λ: Mi y_Λl je'el ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

¹³ Jini xiba mach'an ti' tyaja yamb_Λ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' c_Λy_Λ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea b_Λ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'_Λty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Cab_Λl ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joyty_Λlel.

¹⁵ Ti' bej c_Λntis_Λyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñ_ucl_Λl Jesús.

Jesús ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba'

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

¹⁷ Ti y_Λl_Λq'ueyob Jesús jini jun tsa' b_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Che' ñ_Λc ti' jam_Λ jini b_Λl_Λl b_Λ jun ti' tyaja ba' mi y_Λle' ch_Λ'_Λch bajche' iliyi:

¹⁸ I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot

como tsa'ix i yajc_Λyon cha'an mic suben wen b_Λ t'an p'ump'uño' b_Λ.

Ti xijq'uiyon c lajmisan jini ch'_Λjyem b_Λ i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeñob t'an cha'an i tyajob i librejlel jini c_Λch_Λlo' b_Λ yubil

cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut

cha'an mi lajmel i ty_Λc'_Λl_Λntyel jini ty_Λc'_Λl_Λbilo' b_Λ.

19 Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p'astyal i yutslel lac Yum.

Chal'ach ti' q'uele ba' ti wa tyajlel ti t'an Jesús.

20 Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am ba' ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob chancol i bej q'uelob Jesús.

21 Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti yala: Wale iliyi chancox i ts'actiyel wa' ti la' tyojlel tsa' ba' ujt i j q'uele' ba' t'an, che'en.

22 Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj bac'ñajelob cha'an ti c'otyajax ba' t'an tsa' ba' subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i ba': ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeñon jini albil ba' t'an i cha'añob ba' mi yal: Ajs'tacaya, ts'acan a ba'. Mi quejel la' subeñon je'el: Jini tsa' ba' lojon cubi ti a cha'le ñuc ba' ya' ti Capernaum, mele je'el wa' ti a lumal. Che' mi quejel la' subeñon, che' ti yala Jesús.

24 Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti yala: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' ba' i xiq'ue' i yale' Dios mu' ba' i q'uejlel ti wen ti i lumal ba' ti i pi'alo' ba', che'en.

25 Mic subeñetla, melel ya'an cabal meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. An cabal wi'ñal ti jim ba' ora ti pejtyelel jini pañimil.

26 Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' ba' añob ti lumal israelob cha'an i cotyañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lac'al ti lum Sidón.

27 Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios an cabalob jini am ba' cha' ba'

yes pasem ti' p'achalel mu' ba' i p'ac'misaben majlel i bac'tyal. Pero ma'an ti lajmisan ti mi junticlec. Jini jach ti lajmisan ti juntiquil Naamán ba' i c'aba' ch'oyol ba' ti Siria ba' pañimil. Che' ti yala Jesús.

28 Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'ayob ti pejtyelelob ya' ba' añob ti i templo israelob.

29 Ti wa'leyob. Ti' p'ayayob loq'uel Jesús ti lum. Ti' p'ayayob majlel ya' ti bujtyal cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyal como wa'chocobil lum ti pam wits.

30 Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

*Juntiquil winic am ba' i xibajlel
(Mr. 1.21-28)*

31 Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea ba' pañimil. Ya' i ti' cha'le cantisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

32 Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cantisa como an i p'atyalel i t'an Jesús.

33 Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyac'labil ba' ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti yala:

34 Cucux. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet ba' ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet ba' i cha'an Dios, che' ti yala jini xiba.

35 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Lajmenix ti t'an. Loq'uen wa' ti winic. Che' ti yala Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

36 Tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañujob. Ti' subeyob i ba': ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'atyalel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabal i p'atyalel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

37 Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joytyalelob cha'an ti caj jini tsa' ba' i cha'le.

Jesús ti' lajmisΛ i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisΛben.

³⁹ Jesús ti tindle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

CabΛ ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Che' ñac ti p'ajqui q'uin, ti queji i pΛyob majlel ba'an Jesús pejtyelex añob' bΛ chΛ bΛ yes jach bΛ i c'am'an. Jesús ti yΛc'Λ i c'ab ti jujuntiquil. ChΛ'ach ti' lajmisΛyob.

⁴¹ Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabΛ x'c'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti yΛΛyob: I YalobileyΛch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti yΛc'Λyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojach jini yajcΛbil bΛ.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' ti cha' sΛc'Λ ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel añel. Pero quixtyañujob ti' sajcyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya'i cha'an mach'an mi majlel.

⁴³ Pero Jesús ti' subeyob: AñΛch cha'an majlicon ti yambΛ lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios como jini cha'an ti' chocoyon tyalel, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea bΛ pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel chΛy
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti' colem joyol bΛ ja' Genesaret* bΛ i c'aba' ti c'oti wen cabΛ quixtyañu.

Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i bΛ che' cu yomob i ñΛch'tyΛbeñob i t'an Dios.

² Jesús ti yilΛ cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol bΛ ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc chΛyob ti i jucub como chΛncox i wutsob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an bΛ Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i cΛyob i bΛ. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i cΛntisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujt i cΛntisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam bΛ ja'. Choco ochel la' chim ya' ya'i cha'an la' chuque' chΛy, che'en.

⁵ Simón ti' jac'Λ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'ΛΛ ti ñumi ac'bΛlel pero ma'ix chΛ bΛ ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti yΛΛ Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel chΛy jintyo ti queji i tyujquel jini chimol chΛy.

⁷ Che' jini ti' pas'eyob ti' c'Λb i pi'Λlob ti troñel ti yambΛ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chΛy. Yomox supj'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yilΛ Simón Pedro bajche' ti ujt ti' ñocchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj bac'ñΛjel Pedro yic'ot ti pejtyelex ya' bΛ añob yic'otyob cha'an wen yonlel chΛy tsa' bΛ i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabedeo i pi'Λlob ti troñel jini Simón tyoj bac'ñΛjel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len bΛq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a

sajcabeñon quixtyañu mu' ba i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

¹¹ Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti lum ti lu' c'ayayob cha ba an i cha'an. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

*Jesús ti' lajmisa juntiquil winic
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

¹² Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am ba cha ba yes pasem ti pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Che' ñac ti yila Jesús ti' pacchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyach a lajmisañon. Che' ti subenti Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' tyalbe i c'ab che' chancol i yale': Comach. Mic lajmisañet, che' yalol jini winic. Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem ba ti pachalel.

¹⁴ Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pas'en a ba cura. Ya'i ma' wlaq'uen i majtyan Dios cha'ach bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsal'ach lajmiyet. Che' ti yala Jesús.

¹⁵ Pero ti bej más ajli cha'an i ñuclel Jesús. Cabal quixtyañujob ti' much'quiyob i ba cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisabentyel i cam'an.

¹⁶ Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

*Jesús ti' lajmisa winic mach'la
ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

¹⁷ Junyaj che' chancol ti cantisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelex saj lum tyac ti pañimil Galilea ba i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea ba pañimil yic'ot ti Jerusalem ba lum. Ti tsictiyi an i p'atyalel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisa ajc'am'añob.

¹⁸ Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob tyalel ti ab juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

¹⁹ Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an calax an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sabeyob i xañil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju'sabeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

²⁰ Che' ti yila chancol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'al, ñusabilix a mul, che' ti yala Jesús.

²¹ Che' jini, ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic chancol jach ba i cuye' i ba ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

²² Pero Jesús yujil isujm cha ba chancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch cha'ach mi la' wale' ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal? ¿Wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

²⁴ Wla'ach mi la' wilan añach c p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul jini wa' ba añob ti mulawil Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'amax majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yala Jesús.

²⁵ Ti ora jach jini mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab ti wa' tyejchi ya' ti tyojlelob. Ti' ch'amal majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Chancol i sub i ñuclel lac Yum.

²⁶ Ti pejtyelex tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañu. Ti yalayob ñucach Dios. Añob cabal i baq'uen.

Ti yal ayob: Sajmal ti la quila tyoj b'ac'ñajelonla yubil, che'ob.

Jesús ti' p'aya Levi cha'an i ts'ac'len majlel

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yila juntuquil xch'am tyojoñel Leví ba i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Ts'acleñon majlel, che'en.

28 Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' c'aya cha ba an i cha'an. Ti' ts'acle majlel Jesús.

29 Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabal año' ba i ye'tyel cha'an i ch'amob tyojoñel yic'ot yaño' ba. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

30 Pero jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' ba i ch'amob tyojoñel yic'ot yamba xmulilob? che'ob.

31 Jesús ti' subeyob: Mach i c'ajñibal ts'ac'ant'ye'el jini c'oc'o' ba. Jini jach jini c'amo' ba yom ts'ac'ant'ye'el.

32 Ma'an ti tyaliyon c p'ayob jini mu' ba i lolon alob mach'a ba'an i mul. Ti tyaliyon c p'ayob jini mu' ba i ñatyan i mul cha'an i q'ue'xtyan i pensal i c'ayob i mul, che' ti yala Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmllel cha'an ch'ajb**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 An quixtyañujob ch'ancol ba i poj c'ayob uch'el cha'an ti caj tsa' ba i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch cabal mi' cañ'atyañob i ba yic'ot cabal mi' cha'leñob oración jini mu' ba i cambeñob i t'an Juan yic'otyob mu' ba i cambeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcant'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

34 Jesús ti' jac'a: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' ba i tyalelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c'ayob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

35 Pero tyal tyo i yorojlel mi p'ajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yala Jesús.

36 Che' je'el ti yala yamba la-joñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am ba ti tsiji' ba i pislel cha'an i lawe' i tsucul pislel. Mi cha'ach mi' cha'len mi yac' ti jilel jini tsiji' ba i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' ba yic'ot tsucul ba i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

37 Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul p'achij ba yajnib vino che' ch'ancol tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino ba lembal mi yac' ti tyojmel jini tsucul p'achij ba yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

38 Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajnib. Che' jini mi cañ'atyañob vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yala Jesús.

39 Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan jap' wajalix ba mejli ba vino como mi yale' más sumuc jini wajalix ba, che'ob. Che' ti yala Jesús.

6

Jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

1 Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini ch'ancol ba i cambeñob i t'an. Jini ajcant'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' ba bajche' arroz yilal che' ch'ancol i ñumel majlel ya'

ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'ab. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi la' cha'len tic'bil ba che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'amaj waj tsa' ba ajq'ui ti mesa tsa' ba i yac'ayob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yalq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yalal Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñoñach i Pi'lon Quixtyañujob. An tic wenta calle' cha'ba yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yalal Jesús che' cu i yac'bal.

Juntiquil winic tyalquin ba junts'ijt i c'ab

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yamba i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti cantisa. Ya'an juntiquil winic tyalquin ñoj ba i c'ab.

⁷ Jini ajcantisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'ach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'ba ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyalquin ba i c'ab: Tyejchen. La' ti wa'tyal wa' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic tsal'ach tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' ba. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui ba yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti yalal Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelel ya' ba añob ti joytyalel. Ti' sube jini winic: Sats'a a c'ab, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sats'a i c'ab. Ti wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' ba ti wen mich'ayob. Ti queji i c'ajtibeñob i ba cha'ba mi quejel i tyumbeñob Jesús.

Jesús ti yajca jini docejob

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti jim ba q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'alal ti ñumi ac'balal ti pejca Dios ti oración.

¹³ Che' ti sac'a, Jesús ti' palya tyalel jini ajcant'añob i cha'an. Ti yajca loq'uel docejob tsa' ba i pejca je'el ti yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' ba i yajca Jesús: Simón tsa' ba yotsabe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol ba ba'an junmujch' cananista* ba i c'aba';

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' ba i yac'a ti cachol Jesús ti yan tyo ba ora.

Jesús ti' cantisa cabal quixtyañu

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús ti jubi tyalel ti wits yic'ot ajcant'añob i cha'an. Ya' ti c'ayle yic'otyob ya' ti joctyal. Ya'an cabal quixtyañu tsa' ba c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelel pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot Jerusalén ba lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' ba an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisan'tyel.

¹⁸ Jini tyac'labilo' ba ti xibajob ti lajmisan'tiyob je'el.

¹⁹ Ti pejtyelel quixtyañujob yom i tyalob Jesús como cha'an ti i p'atyalel ti' lajmisa'yob ti pejtyelelob.

Cha'an tijicñayelyic'ot ch'ajyemlel
(Mt. 5.1-12)

20 Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcãnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'ã ba'an chã bã yes an la' cha'an como mi' cha'len yumã Dios ti la' pusic'al.

21 Tijicñayetla am bã la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bã la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

22 Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' wãl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yãã Jesús.

23 Wen tijicñisan la' bã ti jim bã ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wãq'uentyel ñuc bã la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyãc'layob jini tsa' bã i xiq'ui i yãle' Dios i yumob jini quixtyañujob wã' bã'an wale.

24 Pero p'ump'uñetla am bã cabã chã bã an la' cha'an como tsa'ix la' wã ubin c'ajacña bã la' woj.

25 P'ump'uñetla ñajetix bã la wale che' an cabã chã bã yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet bã la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

26 P'ump'uñetla che' pejtyelex quixtyañujob mi' tyajetla ti wen bã t'an. Chã'ach ti' lolon tyajbeyob ti wen bã t'an je'el jini xlot tsa' bã lolon alã ti xijq'ui i yãle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le cãntisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 Jesús ti bej alã: Pero jatyetla mu' bã la' ñãch'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob.

Cha'liben wen bã jini mu' bã i ts'a'leñetla.

28 Subenla wen bã mu' bã i ch'ãquetla. Pejcabenla Dios ti oración jini mu' bã i tyãc'lañetla.

29 Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'ãme' a tsuts bujc aq'uen i ch'ãme' a bujc je'el.

30 Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' bã i wersa ch'ãme' chã bã an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

31 Che' bajche' a wom a melbentyel wen bã chã'ach yom a melben yambã a pi'al je'el.

32 Mi chãncol jach la' p'untyan jini mu' bã i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' wãl? Como chã'ach mi' p'untyañob i pi'ãlob jini mach'ã ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i bã simarõño' bã je'el.

33 Mi chãncol jach la' cha'libenla wen bã jini mu' bã i cha'libeñetla wen bã je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como chã'ach mi' cha'len xmulilob je'el.

34 Mi chãncol jach la' wãc' ti q'uex jini ch'ujbi bã i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simarõño' bã, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen bã. Yom mi la' wãq'uen chã bã mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' wãq'uentyel cabã la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'ã ba'an i p'isol i ñuclel. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'ã ba'an wocox i yãlayob ti' pusic'al yic'ot simarõño' bã.

36 P'untyanla la' pi'ãlob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am bã ti panchan je'el. Che' ti yãã Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsicyay (Mt. 7.1-5)

37 Jesús ti bej al_A: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsicyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y_AL Dios mi añ_Ach la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yañ_o' b_A che' max tyo tsicyay. Che' jini mach'an mi y_AL Dios mi xmuliletla. Ñ_us_Abeñ_ob i mul. Che' jini Dios mi' ñ_us_Abeñ_etla la' mul je'el.

38 Aq'uenla yañ_ob' b_A. Dios mi quej i y_Aq'ueñ_etla je'el. Dios mi quej i y_Aq'ueñ_etla wen b_A i p'isol che' bajche' mi tsats tejnibil cha'an chej_pabil ch_Ancol ti wejty_Ayel mi quejel i y_Aq'ueñ_etyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañ_ujob ch_A'_Ach mi quejel la' w_Aq'uentyel je'el. Che' ti y_Al_A Jesús.

39 Jesús ti' sube ili lajoñ_el: ¿Ch'ujbi ba i p_As'en majlel bij muts'ul b_A i wut yamb_A muts'ul b_A i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol b_A lum.

40 Ma'an ajc_Ant'an mu' b_A i más cañ_e' bajche' mi c_Antis_Antyel ti ajc_Antisa. Pero an ajc_Ant'an mu' b_A i tyaje' i ñ_A'ty_Abal ajc_Antisa i cha'an che' tsa'ix ujti i cañ_e'.

41 ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañ_u che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

42 ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañ_u: Quermañ_u, aq'ueñ_on loc'sabeñ_et jini ts'ubil tye' am b_A ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñ_Axan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_A ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc's_Aben i ts'ubil tye' am b_A ti i wut a wermañ_u yubil. Che' ti' cha'le c_Antisa Jesús cha'an jini más on b_A i mul mu' b_A i lolon ale' an i mul i pi' _A.

Mi cañ_el mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut (Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 Ma'ix wen b_A tye' mu' b_A i y_Ac' mach'_A wen b_A i wut. Jini mach'_A wen b_A tye' mach ch'ujbi i y_Ac' wen b_A i wut.

44 Mi cañ_el jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo b_A wut tye' ti ts'_Ababol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuc'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

45 Jini wen b_A quixtyañ_u mi y_Ale' wen b_A t'an cha'an wen b_A am b_A ti' pusic'al. Jini mach'_A wen b_A quixtyañ_u mi y_Ale' mach'_A wen cha'an mach wen am b_A ti' pusic'al. Como ch_A b_A jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañ_u mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal b_A otyot (Mt. 7.24-27)

46 Jesús ti' bej cha'le c_Antisa. Ti y_Al_A: ¿Chucoc mi la' lolon subeñ_on: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b_A c subeñ_etla?

47 Mi quejel c subeñ_etla bajche' an jini mu' b_A i ty_Alel ba'añ_on, mu' b_A i yubibeñ_on c t'an mu' b_A i ch'ujbiben c t'an.

48 Lajal_Ach bajche' juntiquil winic tsa' b_A i mele i yotyot. Pero ñ_Axan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñ_Ac ti wen ty_Am'_A ja' c'_Al_A ti ochi ti ma'tye'el. Wen tsats ti' jats'_A otyot jini ja' pero mach'an ti nijc_Ayi otyot como tsats ti ts'uyle ti' pam tyun.

49 Pero jini mu' b_A i yubibeñ_on c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñ_on mu' b_A c tyumbin lajal bajche' winic tsa' b_A i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam b_A i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñ_Ac ti wen ty_Am'_A ja' wen tsats ti' jats'_A otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti y_Al_A Jesús ti lajoñ_el.

7

Jesús ti' c'oq'uisabe yajtroñel am b_Λ ye'tyel

(Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtylelel ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am b_Λ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' b_Λ i wen p'unty_Λ. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajñibalach a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti ya'c'Λ ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'Λlix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'lob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyac'lan a b_Λ como ma'ix c ñucllel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Cha'Λch ti' ju's_Λ i b_Λ.

⁷ Ti ya'Λ je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyaliyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyalel yamb_Λ i subeñet. Jin jach yom ma' w_Λc' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamb_Λ más ñuc b_Λ i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamb_Λ: La', cho'on, mi tyalel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti ya'Λ jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tjiicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i b_Λ i q'uele' jini quixtyañujob

chancol b_Λ i tsaclen majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'lob jini israelo' b_Λ juntiquil mu' b_Λ i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' b_Λ chojquyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'ux jini ajtroñel tsa' b_Λ c'am'Λ.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ i yalobil meba' ixic

¹¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín b_Λ i c'aba'. Ti pi'le majlel ajc_Λnt'añob i cha'an yic'ot cabal quixtyañu.

¹² Che' ñac lac'Λlix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chancol i p_Λyob majlel ch'ujlel_Λ cha'an i ch'ujñañob. Jin jach b_Λ i yalobil juntiquil meba' ixic. Cabal quixtyañu chancol i pi'leñob majlel ti xambal.

¹³ Che' ñac lac Yum ti yil_Λ ti' p'unty_Λ jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti ya'Λ Jesús.

¹⁴ Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyalbe i cajonlel ch'ujlel_Λ. Ti' c_Λy_Λ i xambal jini chancol b_Λ i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix b_Λ sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

¹⁵ Che' jini tsa' b_Λ sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti ya'Λ: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

¹⁶ Che' ñac ti yilayob ti lu' quejyob ti baq'uen. Ti queji i subeñob i ñucllel Dios. Ti ya'Λyob: W_Λ'ach an la quic'ot ñuc b_Λ quixtyañu tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios. Ti ya'Λyob je'el: Tsa'ix tyali Dios i cotyan i cha'año' b_Λ, che'ob.

¹⁷ Ya' ti Judea b_Λ pañimil yic'ot ti joytyalel ti pujqui t'an cha'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' b_Λ chojqui tyalel ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini ajc_Λnt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtylelel tsa' b_Λ ujti tsa'

ba i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' p_Λya_Λ ty_Λlel cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melel_Λch Cristo jini yajc_Λbil ba mu' ba quejel i ty_Λlel o mi yom tyo i bej pijtyan yamba.

20 Jini tsa' ba i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' ba i yac'ob ti ch'Λm ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon ty_Λlel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajc_Λbil ba mu' ba quejel i ty_Λlel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamba? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti y_Λla ajc_Λnt'añob i cha'an.

21 Ti jin jach ba ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol ba ty_Λlel ti Juan, Jesús ch_Λncol i lajmisan cab_Λl quixtyañu am ba i c'am'an yic'ot ty_Λc'Λbilo' ba ti xiba. Ti' lajmis_Λbeyob je'el i wut cab_Λl muts'ulo' ba i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' ba la' wil_Λ, tsa' ba la' wubi. Suben bajche' ch_Λncol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' ba i wut. Ch_Λncol ti cha' x_Λmbal jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc ti yamba ora. Lajmeñobix jini am ba ch_Λ ba pasem ti p_Λch_Λlel mu' ba i p_Λc'misaben majlel i bac'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' ba i cha' cuxtiyel tsa' ba sajti. Mi subentyel t'an cha'an i coty_Λntyel jini p'ump'uño' ba.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'Λ ba'an mi' c_Λye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti y_Λla Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' ba chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_Λla: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti ty_Λquin ba joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un ba bajche' c'un sayan ba jal_Λl mu' ba i nijc_Λyel ti ic'?

25 Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax ba i pisllel? La' wujil isujm jini am ba wen c'otyajax ba i pisllel yic'ot mu' ba yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc ba yum_Λlob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' ba i xiq'ui i y_Λle' Dios? Melel_Λch, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' ba tsa' ba i xiq'ui i y_Λle' Dios.

27 Jini Juan jiñ_Λch tsa' ba ña'ty_Λanti ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' Dios mi y_Λle' cha'an jini ajsubt'an. Mi y_Λle':

Mic xiq'ue' majlel cajsut'an mu' ba i ñaxan chajp_Λbeñet a bijlel, che'en. Che' ti w_Λ ña'ty_Λanti Juan ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelex jini tsa' ba i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an más ñuc ba bajche' Juan tsa' ba i yac'Λ ch'Λm ja'. Pero jini mach'Λ ba'an sajlic i ñucllel mu' ba i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelex quixtyañu yic'ot am ba ye'tyel ti ch'Λm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'Λm_Λyob ja' ti i c'Λb Juan. Ti' ña'ty_Λyob ti' p_Λsic'al tyoj_Λch bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentyob bajche' yom i c_Λyob i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc_Λntisa i cha'an israelob mach'Λ ba'an ti yac'Λyob i ba i ch'Λm ja' ti i c'Λb Juan ti' p'ajayob jini yom ba i y_Λq'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti y_Λla: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am ba ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch'Λ_Λch añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'Λlob ti alas: Ch_Λncol lojon c lolon wuse' jal_Λl pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'Λjyem ba c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

33 Como ti tyali jini Juan mu' ba i yac' ch'am ja'. Mach'an mi' cabal cha'len wen ba uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xibajlel.

34 Che' jini ti tyaliyon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Mic cha'len wen ba we'el uch'el. Mi la' wal xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot ba xch'am tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti yala Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajcantisajob.

35 Pero Dios mi' tsictisan i ña'tyabal ti jini año' ba i ña'tyabal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

36 Juntiquil fariseo ba winic ti palya majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya'i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

37 Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' ba cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach ba lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'amajlel jump'ej frasco melel ti wen ba tyun alabastro ba i c'aba'. But'ul ti yowocña ba aceite.

38 Ti c'oti lac'al ti yoc Jesús. Chancol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i tyaquisaben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña ba aceite.

39 Che' ñac ti yila jini fariseo tsa' ba i palya ochel Jesús ti yotyot ti pensali: Tsa'ic i xiq'ui i yale' Dios jini Jesús tsal'ach i wa ña'tya Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen ba x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

40 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo ba winic: Simón, an cha ba com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'la: Subeñon, Maestro, che'en.

41 Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' ba i bet ba'an juntiquil mu' ba i yac' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol

mi yaq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamba an i bet che' bajche' i tyojol mi yaq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

42 Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' yapbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' ba i yapbeyob i bet, ma' wal? che'en.

43 Simón ti' jac'la: C'o'ojl jini tsa' ba yapbenti más on ba i bet, che'en. Jesús ti' jac'la: Jiñachi, che'en.

44 Che' jini, che' chancol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a walq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbeñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujubeyon coc ti i tsutsel i jol.

45 Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre ba saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' caya i ñupbeñon coc c'ala ti ochiyon ti a wotyot.

46 Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña ba aceite ti coc.

47 Jin cha'an mic subeñet: Ti cabal p'untyaya chancol ba i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cabal ñusabenti i mul. Pero jini i saj jach ba i mul mu' ba i ñusabentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

48 Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñusabilix a mul. Che' ti yala Jesús.

49 Jini palybilo' ba ti uch'el ya' ba buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i ba: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' ba i ñusan mulil? Che' ti yalayob ya' ba an yic'ot Jesús.

50 Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñach'tyalel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_Λ i coty_Λyob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cab_Λ lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Jini doce yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

² Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_Λ lajm_Λisantiyob ty_Λc'la'bilo' b_Λ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jiñ_Λch tsa' b_Λ loc'sabenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam b_Λ Chuza. Jini Chuza an ti wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc b_Λ yum_Λ Herodes b_Λ i c'aba'. Ti' ts_Λcle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cab_Λ yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i coty_Λyob Jesús cha'an ti ch_Λ b_Λ yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac' (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Cab_Λ quixtyañu ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' ts_Λ'ix i much'quiyob i b_Λ cab_Λ quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yamb_Λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' ty_Λqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yamb_Λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b_Λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti y_Λc'la' wen b_Λ i wut. Jujump'ej i b_Λc' ti y_Λc'la' jin-tyo cien i wut. Che' ti ujti i yale' jini lajoñel Jesús ti y_Λla ti c'am b_Λ t'an:

Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_Λla Jesús.

I c'ajñibal jini lajoñel tyac (Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajc_Λant'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmler jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y_Λq'uetla la' ch'amb'en isujm jini max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Pero jini mach'la' ba'an ochem mij c_Λntisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'amb'eñob isujm.

I sujmler jini lajoñel cha'an pac' (Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñ_Λch yom i y_Λle' jini lajoñel: Lajal_Λch bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty_Λlel xiba. Mi' loc'sabeñob jini t'an Dios am b_Λ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi coty_Λntyelob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti xajolel jiñ_Λch che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mach'la' ba'an mi' c_Λy i pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtye'el ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot ch_Λ b_Λ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y_Λq'uc i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti wen b_Λ lum, jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñ_Λch i pusic'al. Mi' mulan i ñ_Λch'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñ_Λch mi' wen ac' i wut yubil.

*Lajoñel cha'an i pat cas**(Mr. 4.21-25)*

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'abe' pat cas cha'an mi' ñup' ti chΛ bΛ yes o cha'an mi yac' ti yebal wΛyibΛ. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'ac'al jini mu' bΛ ochel.

¹⁷ Mach'an chΛ bΛ mucul tyac mi quejel yajñel mach'Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach bΛ tsictyay. Lu' muc'ach i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñach'tyan i t'an Dios. Como jini am bΛ i cha'an mi quejel tyo i bej yΛq'uentyeyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' bΛ i lolon pensalin i cha'añach. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob**(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i laq'ue' Jesús como an cabal quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' bΛ i ch'ujbiben jiñobach c' ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

*Ti' lamΛ toñel bΛ ic' ti colem ja'**(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' chΛncolix i c'axelob ti ja' ti wΛyi Jesús. Ti queji wen toñel bΛ ic' ya' ti colem joyol bΛ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo bΛbΛq'uen mi sup'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac sup'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini

wits'law bΛ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñach'lix ti cΛyle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen chΛncolob ti bΛq'uen. Tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Majchqui wale jini winic mu' bΛ i ñach'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

*Jini winic tyac'labil ti xiba**(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

²⁶ Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara bΛ i c'aba' ya' bΛ an ti junxey colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

²⁷ Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem bΛ ya' ti lum tyac'labil bΛ ti xiba. Anix cabal ora ti tyac'lanti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumtyal ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijibΛ.

²⁸ Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yac'Λ ti c'am bΛ t'an ti oñel. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet bΛ Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

²⁹ Como chΛ'ach ti yΛΛ cha'an poj ujt'el i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabal chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon cΛchΛyob ti i yoc ti' c'Λb ti cadena cha'an i cΛñΛtyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyΛquin bΛ joch lum.

³⁰ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'Λ: J c'aba' Legión, che'en. ChΛ'ach ti' jac'Λ como yonlelob jini xibajob am bΛ yic'ot jini winic.

³¹ Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal i cha'an bΛ xibajob.

32 Ya'an cabal chityam chancol ba ti bucbal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yaq'uen ochel ti chityam. Jesús tsa'ach i yaq'ue cha'an mi yochelob.

33 Che' jini, jini xibajob ti loq'uuyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal colem joyol ba ja'. Ya'i ti' jic'tyayob ja'.

34 Che' ñac ti yil ba jini ajcañatya chityam cha ba ti ujtí, ti majliyob ti ajñel ti baq'uen. Ti yalayob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

35 Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uuyob majlel i q'uelob cha ba ti ujtí. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix ba i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti baq'uen jini quixtyañujob.

36 Jini tsa' ba yilayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisañti che' ñac tyac'labil ti xibajob.

37 Jin cha'an ti pejtyelex quixtyañu ya' ba añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i baq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

38 Jini winic tyac'labil ba ti xiba tsa' ba lajmisañti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi clytyal. Ti' sube:

39 Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob cha ba ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yala Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsa'ach queji i lu' subeñob ti pejtyelelob bajche' ti cotyanti ti Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i tyalbe i pislel Jesús
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Che' ñac ti' cha' c'axi tyalel Jesús ti junwej colem joyol ba ja'

tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob chancol i pijtyañob.

41 Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo ba i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

42 Como an cojach ba i yix-icp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsacleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

43 Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelex cha ba an i cha'an i c'an i tyoje' i tsacantyel ba'an yujilo' ba ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

44 Ti' lac'la Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyalbe i yoc i pislel. Ti jini jach ba ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti tyalayon? che'en. Pero ti pejtyelex ti yala: Mach'an majch ti' tyalayet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'alob ti yalayob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti tyalayon? che'et.

46 Pero Jesús ti yala: An majch ti' tyalayon como cujil isujm tic lajmisañ juntiquil tic p'atyalel, che' ti yala Jesús.

47 Che' ñac ti' ña'tya jini x'ixic tsa'ach tsictiyi cha ba ti ujtí, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' nocchoco i ba ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob cha ba och ti' tyala Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyalel a pusic'al, che' ti yala Jesús.

⁴⁹ Chancol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol b_Λ ya' ti yotyot Jairo jini am b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej macty_Λben q'uin jini Maestro, che'en.

⁵⁰ Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len b_Λq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' y_Λlol Jairo.

⁵¹ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti y_Λq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alal.

⁵² Pejtyelex ya' b_Λ añoob chancolob ti uq'uel. Chancol i tyajbeñob i c'aba' xc'alal ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alal. W_Λy_Λl jach, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁵³ Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alal.

⁵⁴ Che' jini Jesús ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti c'am b_Λ t'an: Xc'alal, tyejchenix, che'en.

⁵⁵ Ti cha' cuxtiyi jini xc'alal. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i y_Λq'ueñob i yuch'el jini xc'alal.

⁵⁶ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob i tyat i ña' xc'alal. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' b_Λ ujtí.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús ti' p_Λy_Λ tyalel ti docejlel ajc_Λnt'añoob i cha'an. Ti y_Λq'ueyob i p_Λty_Λlel cha'an mi' choc tyacob loq'uel ch_Λ b_Λ tyac b_Λ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

² Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañoob ajc'am'añoob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' ch'ame' majlel cha'an ya' ti bij, mi ñ_Λ'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'ame' majlel yamb_Λ la' bujc, che'en.

⁴ Ti ba'ic jach b_Λ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' w_Λyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

⁵ Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

⁶ Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtylel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj coty_Λntyel. Ti' lajmisañob ajc'am'añoob ti pejtyelex lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsansanti Juan tsa' b_Λ yac'Λ ch'Λmja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Jini yum_Λl Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes ch_Λ b_Λ yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁸ An yaño' b_Λ tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob cha'an Jesús: Jiñ_Λch Elías. Tsa'ix cha' ty_Λli Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_Λl_Λyob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁹ Pero Herodes ti y_Λl_Λ: Joñon ti cac'Λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b_Λ i cha'len ñuc tyac b_Λ i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil wini-cob

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añoob ñumel ti' subeyob Jesús ch_Λ b_Λ tyac

ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' palyayob majlel ya' ti tyalquin ba joch lum lac'al ti lum Betsaida ba i c'aba'.

¹¹ Pero che' ñac ti' ña'tyayob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti tsacleyob majlel. Jesús ti' palyayob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti' lajmisa ajc'am'añob.

¹² Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajcabil ba ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i saclan cha ba mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti lac'al. Como wa'i mach'an cha ba yes an, che'ob.

¹³ Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' wala'quen cha ba mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: Anjach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt chaly. Jin jach mi muq'ueic lojon c majlel c mambeñob waj cha'an pejtyelex ili quixtyañujob, che'ob.

¹⁴ Como añach che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Subeñob buchtyal ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

¹⁵ Cha'ach ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelex ti buchleyob.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' ch'ama jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt chaly. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yalq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti pejtyelex quixtyañujob.

¹⁷ Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelex. Tsa'ix ñaj'ayob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil ba i cha'an Dios

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ Junyaj che' lac'al an ajcant'añob i cha'an che' chancol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji

i c'ajtibebob: ¿Majchonqui mi yalob quixtyañujob? che'en.

¹⁹ Ti' jac'ayob: An jini chancol ba i yalob: Juañet tsa' ba i yal'la ch'am ja', che'ob. Yañob ba mi yalob: Eliaset, che'ob. Yañob ba mi yalob jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' ba cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, che'ob. Che' ti' jac'ayob ajcant'añob i cha'an Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wale'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcabil ba i cha'an Dios mu' ba i pejcantyl ti Cristo, che'en.

Jesús ti wala mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Pero Jesús ti' wesa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subebob.

²² Jesús ti' subeyob: Wesa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en. Ti yala je'el cha'an wesa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' ba i ye'tyel yic'ot ñuco' ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob i cha'an oniyix ba mandar. Mi quejel i tsansantyl pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

²³ Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon la' i caye' mu' ba i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chancol i ch'ujbiñon aunque mi wesa sajtyel. La' i tsacleñon majlel.

²⁴ Como jini yom ba i bajñel lolon canatyan i ba mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'la yujil jilel pero jini mu' ba i yal' i ba cha'añon mi quejel i canatylantyl, che' ti yala Jesús.

²⁵ ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelex an ba ti ili mulawil pero mi mach'am ti tyaja i cuxtyalel mach'la yujil jilel?

26 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an, joñon je'el i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' ba mic tyalel ti i ñudel c Tyat yic'ot ch'ujul ba ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an c cha'len yumal.

27 Mic subeñetla, melel w^Λañob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yumal Dios, che' ti y^{ΛΛ}Jesús.

Ti y^Λjni Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i y^Λbal pejtyelel jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' p^Λya majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

29 Che' ch^Λncol ti oración Jesús, ti y^Λjni i ñi' i wut Jesús ti yil^Λyob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

30 Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Ch^Λncolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

31 Ti tsictiyi ti suty^Λlel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Ch^Λncolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

32 Aunque wen yom w^Λyel Pedro yic'ot i pi'alog, p'ixilob ti c^Λleyob. Ti yil^Λyob lemlaw ba i c'ac'al Jesús. Ti yil^Λ je'el jini cha'tiquil ya' ba an yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ñajtx i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti y^{ΛΛ}: Maestro, wen c'otyajax w^Λañonla w^Λw^Λi. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y^{ΛΛ} Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro ch^Λ ba ch^Λncol i y^Λle'.

34 Che' ch^Λncol tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' ba i mosoyob. Añob i baq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

35 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' ba i y^{ΛΛ}: Jiñach p'untyabil ba calobil. Ñach'ty^Λbenla i t'an, che'en.

36 Che' ñac ti ujt jini ajt'an ti yil^Λyob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'al ti c^Λleyob ajc^Λnt'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' ba i yil^Λyob.

Jesús ti' lajmisa alob tyac'labil ba ti xiba

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

37 Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

38 Che' jini, juntiquil winic ya' ba an yic'otyob ti y^{ΛΛ} ti c'am ba t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach ba calobil.

39 Jini xiba mi' chuque'. Mi y^Λq'uen i cha'len oñel. Mi y^Λq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha' c^Λye'.

40 Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' ba i cambeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti y^{ΛΛ} jini winic.

41 Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' ba añob: Max tyo ba'an majch w^Λ ba an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom w^Λañon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P^Λya tyalel a walobil w^Λ ba'añon, che'en.

42 Che' ñac ti' lac'Λ Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti y^Λc'Λ ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisa jini alob. Ti' cha' sube i p^Λy i tyat.

Jesús ti cha' queji i y^Λle' bajche' mi quejel i tsansantye

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

43 Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel cha'an bajche'

ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajc'ant'añob i cha'an:

⁴⁴ Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel cajq'uel ti i c'ab winicob, che'en.

⁴⁵ Pero jini ajc'ant'tañob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob ch' ba ch'ancol i yale'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bac'ñayob i c'ajtibeñob Jesús ch' ba yes i sujmler jini tsa' ba i yala.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti queji i calax pejcañob i ba cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

⁴⁷ Pero Jesús yujil isujm ch' ba ch'ancol i pensaliñob. Che' jini ti' p'ayal tyalel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

⁴⁸ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i p'aye' ochel ala cha'an mi' ña'tyañon ch'ancox i p'ayon ochel yubil. Jini mu' ba i p'ayon ochel ch'ancol i p'ay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel, che' ti yala Jesús. Jini mu' ba i más ju'san i ba ti la' tyojlel jiñach más am ba i ñuclel, che'en.

Jini mach'la ba'an mi' contra-jiñonla ch'ancox i cotyañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti yala: Maestro, ti lojon quila juntiquil winic mu' ba i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'an. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yala Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla ch'ancox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' lac'alix i yorojlel che' mi quejel i p'ajyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choc majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej

saj lum ya' ti pañimil Samaria ba i c'aba' cha'an mi' sajcabebañob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' ba ti Samaria mach yom i p'ayob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'ty' Jacobo yic'ot Juan jini ajc'ant'año' ba i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' p'ayayob ochel Jesús jini año' ba ti Samaria ti yal'ayob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mach'an ti tyaliyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti tyaliyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yamba saj lum.

Jini yom ba i tsac'len majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' ch'ancol ti xambal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' ba i sube Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'la: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'ty' Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che' ti yala Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yamba: Tsacleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'la: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' ba ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'la: La' i ch'ujñan sajtyemo' ba jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios, che' ti yala Jesús.

⁶¹ Che' jini yamb_Λ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c ts_Λcleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c b_Λ ba'an c pi'lob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i lolon otsan i c'ab ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'ajñibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta aj-subt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i y_Λ tyac iliyi lac Yum ti yaj_{CA} yamb_Λ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelex jini lum tyac yic'ot ajchumty_Λ tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajc_{ANT}'añob i cha'an: Melel_{ACH} an cab_Λ c'ajbal yubil pero ma'ix cab_Λ ajtroñel, che'en. Che' ti y_{ΛΛ} ti lajoñel che' an cab_Λ yom b_Λ i coty_{ANT}tyel. Pero ma'ix cab_Λ ajsubt'añob. Jesús ti y_{ΛΛ}: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³ Jesús ti y_{ΛΛ}: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol b_Λ ti simaron b_Λ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'ame' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic b_Λ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cab_Λ jalijel la' w_Λq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñ_{ACH}'ty_Λlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

⁶ Jesús ti y_{ΛΛ}: Mi ya'an quixtyañu yom b_Λ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñ_{ACH}'ty_Λlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi y_Λq'uentyel i ñ_{ACH}'ty_Λlel i pusic'al.

⁷ C_Λylenla ya' ti otyot. C'uxula, jap_Λla ch_Λ b_Λ jach yes mi la'

p_{ΛS}'entyel. Jini ajtroñel añ_{ACH} cha'an i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yamb_Λ otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' p_Λy_{ET}la ochel, c'uxula ch_Λ b_Λ mi y_Λq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' b_Λ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba'añetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' b_Λ ti lum Sodoma b_Λ i c'aba', che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob (Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Corazin b_Λ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic p_{ΛS}'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc b_Λ c p'_Λty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba' añetla tsa'ix i q'uexy_Λyob i pusic'al i c_Λyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b_Λ pislel. Tsa'ix i mujluyob i b_Λ ti tyan cha'an i señajlel i ch'_Λjyemlel cha'an i mul, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁴ Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol b_Λ xot'mulil bajche' ti' ñu_Syob jini año' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón*.

¹⁵ Jixcu añet b_Λ la ti lum Capernaum b_Λ i c'aba' chancol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'_Λla ti chan. Mi quejel la' majlel ba'

mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Jini mu' b_A i ñach'ty_Abeñetla la' t'an mi ñach'ty_Abeñon c t'an je'el. Jini mu' b_A i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' b_A i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' b_A i chocoyon ty_Alel, che' ti y_Ala Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini seten-tajob

¹⁷ Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsu_Ant'añob. Ti y_Alayob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibe_Ayob lojon c t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti y_Ala: Ch_A'_Achi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'_Aal chajc.

¹⁹ Tsa'ix caq'uey_Aetla la' p'_Aty_Alel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' ch_Ab yic'ot cha'an mi la' jotben i p'_Aty_Alel laj contra. Mach'an ch_A b_A mi quejel i tyum-beñetla.

²⁰ Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti y_Ala Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Ti jim b_A ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ti y_Ala: Mic subeñet a ñucl_A c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a w_Aq'ue i ch'_Am'eñob i sujml_Ael jini mu' b_A yajñel bajche' al_Al mach'_A ba'an mi' q'uel i b_A ti ñuc. Pero mach'an ti a w_Aq'ue i ch'_Am'en i sujml_Ael jini am b_A cab_Al i ña'ty_Abal i cha'an jach b_A mulawil yic'ot wen yujilo' b_A mi' lolon ña'tyañob. Ch_A'_Ach wen, c Tyat, como ch_A'_Ach yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

²² Jesús ti y_Ala: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejt_Ayelel ch_A b_A tyac an. Ma'an majch mi' yoque cañon mi i Yalobilon

Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque cañon cha'an i Yalobiloñ_Ach. Mach'an majch mi' cañe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij cañe' c Tyat yic'ot pejt_Ayelel com b_A caq'uen i cañe', che'en.

²³ Che' jini ti' q'uele jini ajc_Ant'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' b_A yoque ilañob jini mu' b_A la' wilan.

²⁴ Como mic subeñetla cab_Al jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios yic'ot yumalob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch_Ancol b_A la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini ch_Ancol b_A la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y_Ala Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol b_A ti Samaria

²⁵ Che' jini juntiquil ajc_Antisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxty_Alel mach'_A yujil jilel? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'_A: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

²⁷ Jini ajc_Antisa cha'an i mandar israelob ti' jac'_A: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejt_Ayelel la' pusic'al, yic'ot ti pejt_Ayelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejt_Ayelel la' p'_Aty_Alel yic'ot ti pejt_Ayelel la' ña'ty_Abal. P'untyan la' pi'_Alob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' b_A. Che' ti' jac'_A jini ajc_Antisa.

²⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Weñ_Ach bajche' ti a jac'_A. Mi ch_A'_Ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxty_Alel mach'_A yujil jilel.

²⁹ Pero jini ajc_Antisa cha'an mandar yom weñ_Ach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' b_A i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'_Alob? che'en.

³⁰ Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel b_A winic tsa' b_A loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i

jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob chΛ bΛ an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' cΛyΛyob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yilΛ jini lojwen bΛ ti ñumi majlel ti junxej bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' bΛ i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen bΛ ti bij tsa' jach ñumi ti junxej bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yilΛ jini lojwen bΛ ti' wen p'untyΛ.

³⁴ Che' jini ti' lac'Λ jini lojwen bΛ. Ti' ts'acΛbe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'achchoco. Ti' pΛyΛ majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' cΛñΛtyΛ ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'Λlel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol bΛ ti Samaria ti' loc'sΛ cha'weych i tyaq'uin. Ti yΛq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: CΛñΛtyΛbeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyΛlel, che'en.

³⁶ Jesús ti yΛΛ: ¿Bajche' ma' wΛ, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' bΛ i pasΛ i bΛ ti i pi'Λl tsa' bΛ tyac'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajcΛntisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yΛΛ: Jini tsa' bΛ i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, chΛ'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Martayic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta bΛ i c'aba' tsa' bΛ i pΛyΛ ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María bΛ i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyΛben i t'an.

⁴⁰ Pero an cabΛ i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyΛli ba'an Jesús. Ti yΛΛ: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel cΛyon tic troñel quiijts'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'Λ: Marta, an cabΛ a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'Λjnibal bΛ. María ti yajcΛ jini más wen bΛ. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le cΛntisa cha'an oración
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús juntiquil ajcΛnt'an i cha'an ti' sube: C Yum, cΛntisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cΛntisΛ ti oración ajcΛnt'añob i cha'an, che'en.

² Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla: C Tyat lojon ya' bΛ añet ti panchan, la' ch'ujutisantiquet. La' yumintiquet.

La' mejlic chΛ bΛ a wom wΛ' ti mulawil che' bajche' mi mejlel chΛ bΛ a wom ya' ti panchan.

³ Aq'ueñon lojon c waj wale jasΛ bΛ ili q'uin.

⁴ ÑusΛbeñon lojon c mul como mi lojon c ñusΛben i mul lojon c pi'Λlob je'el.

CΛñΛtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c pΛyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'ΛtyΛlel jini mach bΛ wen.

Che' ti' cΛntisayob Jesús ti oración.

⁵ Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'Λl mu' bΛ i c'otyel ti xin ac'bΛlel ti la' wotyot. Mi yΛle': Pi'Λl, poj aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

6 Como ujtyel i julel ti cotyot cañal ba c pi'al. Pero ma'an cha ba mi caq'uen i c'uxe', che'en.

7 Mi lac poj al: Jini am ba ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyac'lañon. Ñup'ulix i ti cotyot. Walyal quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel caq'ueñet, che'en.

8 Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i yalq'uen waj cha'an ti caj i pi'alach pero muc'ach i wersa tyejchel i yalq'uen cha'an mach i chac pejcan. Mi quejel i lu' yalq'uen bajche' c'amel yom.

9 Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios cha ba yom la' cha'an. Mi quejel i yalq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

10 Como jini mu' ba i c'ajtin mi quejel i yalq'uentyel. Jini mu' ba i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' ba i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

11 ¿Am ba juntiquiletla tyatyalet ba la mu' ba quejel la' walq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' walq'uen lucum che' mi' c'ajtin chay?

12 ¿O mu' ba la' walq'uen la' walobil tyachab mi ti' c'ajti tyumut?

13 Aunque simaroñetla pero la' wujil la' walq'uen la' walobil wen tyac ba. Más tyo la' Tyat am ba ti panchan más wujil i yalq'uen Ch'ujul ba i Ch'ujlel jini mu' ba i c'ajtin.

Ti' subeyob an i p'atyalel xiba yic'ot Jesús

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' ba yac'a ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojq'ui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj bac'ñajel ti yilajini quixtyañujob.

15 Pero an jini tsa' ba i yalajob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti'

p'atyalel jach i yajaw xiba mu' ba i pejcantyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob jini quixtyañujob.

16 Yaño' ba cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' p'ase' Jesús i señajlel i p'atyalel loq'uem ti panchan.

17 Pero Jesús ti' ña'tya cha ba chancol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i ba año' ba ti wenta ba'ic jach ba yumal mi ti queji i periyaliñob i ba mi quej i lajmisantyel ye'tyel yumal. Mi ti queji i periyaliñob i ba año' ba ti jump'ej otyot mi' t'oxob i ba.

18 Cha'ach je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i ba ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'atyal mi la' wal? Cha'ach chancol cale' cha'an chancol la' lolon ale' ti' p'atyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti yala Jesús.

19 Jesús ti yala je'el: Mi ti' p'atyalel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' wal, ¿baqui mi' tyaje' i p'atyalel la' pi'alob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wal? Jin cha'an la' pi'alob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

20 Pero cha'an ti' p'atyalel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chancol ti yumintyel Dios wa' ba' añetla.

21 Che' mi' wen cañatyan i yotyot juntiquil p'atyal ba am ba i julonib mach'an mi tyac'lalbentyel cha ba an i cha'an.

22 Pero mi ti tyali juntiquil winic más p'atyal ba mi ti' chucu i yum otyot muc'ach i lu' chilben i julonib tyac tsa' ba i lolon pensali i c'an i cotyan i ba. Mi chilbentyel cha ba an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' ba i ch'ama, che'en. Cha'ach ti laja Jesús i p'atyalel ti' contra Satanás.

23 Jini mach ba yom i q'uelon mi' contrajñon. Jini mach'a ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chancol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti yala Jesús.

Jini xibajob tsa' bΛ i cha' c'oti

(Mt. 12.43-45)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛa: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xΛmbal ti tyΛquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yambΛ yajnib mi' pensalin: Mí quejel c cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uuyon, che'en.

²⁵ Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil bΛ otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶ Che' jini mi majlel jini xiba i pΛye' tyΛlel yambΛ siete xibajob más simaron bΛ. Mi lu' ochel ti chumtyΛ ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

Jini yoque tijicñayo' bΛ

²⁷ Che' chancol tyo i yΛle' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' bΛ queji ti c'am bΛ t'an. Ti yΛΛa: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' bΛ i cΛñΛtyΛyet che' max tyo ti ch'ocΛyet yic'ot tsa' bΛ i tsu'sΛyet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' bΛ i ñach'tyabeñob i t'an Dios mu' bΛ i ch'ujbiben i t'an, che' ti yΛΛa Jesús.

Jini simaron bΛ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i seña'jlel i p'ΛtyΛlel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i bΛ quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' bΛ wale tsatsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i seña'jlel c p'ΛtyΛlel; pero mach'an mi quejel i pas'entyel yambΛ seña. Jini jach mi pas'entyel seña che' bajche' ti' pasΛ Jonás tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' bΛ ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujti yic'ot Jonás. ChΛ'ach je'el Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' bΛ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i bΛ quixtyañujob año' bΛ wale. Jini x'ixic bΛ yumΛl ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añobΛch i mul. Como jini x'ixic ti tyΛli ti wen ñajt bΛ pañimil cha'an i ñach'tyan i ña'tyΛbal jini yumΛl Salomón bΛ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' cΛyob i mul quixtyañujob año' bΛ wale. Che' ti yΛΛa Jesús.

³² Jini tsa' bΛ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'tyΛl ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i bΛ quixtyañujob año' bΛ wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' bΛ ti Nínive ti' q'uextyΛyob i pensal i cΛyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero wa' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' cΛyob i mul ili quixtyañujob, che' ti yΛΛa Jesús.

I c'Λc'al lac bac'tyal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an majch mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'Λc'al. Mach'an mi yΛc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'Λc'al jini mu' bΛ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' bΛ i ch'am'en isujm mu' bΛ j cΛntisan chΛ'ach an bajche' am bΛ wen bΛ i wut yubil. Weñach mi yajñel como weñach i wut cha'an i q'uele' i sΛclel. Pero jini mach'Λ wen i wut mi yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i sΛclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a

wic'ot Dios, che' bajche' chancol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

36 Mi chancol la' wen ch'am'en isujm jini j cantisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chancol la' wajñel ti saclel che' bajche' mi chancol la' wajñel ti i saclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

37 Che' ñac ti ujtí ti t'an Jesús juntiquil israel mu' b_Λ i pejcantyelel ti fariseo* cha'an bajche' mi ch'ujbin, ti' p_Λy_Λ Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

38 Tyoj b_Λc'ñajel ti yil_Λ jini fariseo che' ñac ti yil_Λ mach'an ti' ñaxan wen poco i c'ab Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

39 Pero lac Yum ti y_ΛΛ: Fariseojet b_Λ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'Λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

40 Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b_Λc'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

41 Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Che' jini sac cha'añetla pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an.

42 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez jini pimel menta b_Λ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b_Λ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' w_Λq'uen jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len ch_Λ b_Λ wen je'el.

43 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib_Λ ba' mi buchtyal año' b_Λ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

44 P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_Λ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Ch_Λ'ach añetla bajche' muconib_Λl yubil mach'Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

45 Che' jini juntiquil ajcantisajet cha'an mandar ti y_ΛΛ: Maestro, che' ma' w_Λle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

46 Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar je'el che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Moisés che' bajche' chancol la' w_Λq'uen i cuche' ñoj on b_Λ i cuch quixtyañu yubil mach'Λ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach' la' wom la' ty_Λle' jini cuchul mi ti la' yal c'ab_Λic yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

47 P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios tsa' b_Λ i tsansayob la' yumob ti ñoj oniyix.

48 Chancol la' w_Λc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' tsansayob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ.

49 Jin cha'an Dios ti i ña'ty_Λbal ti y_ΛΛ: Mi quejel c choque' majlel

jini mu' b_Λ c xiq'ue' i y_Λle' yic'ot aj-subt'añob ñumel tsa' b_Λ c yajc_Λ. An mu' b_Λ quejel i ts_Λns_Λntyel. Yamba mi quejel i ty_Λc'lan tyel. Che' ti w_Λ a_Λ Dios.

⁵⁰ Jin cha'an Dios mi y_Λq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtyelel jini tsa' b_Λ xijq'uiyob i y_Λle' cha'an Dios tsa' b_Λ ts_Λns_Λntiyob c'la_Λ ti mejli mulawil.

⁵¹ C'la_Λ ti ts_Λns_Λnti Abel ti ñaxan b_Λ ajts_Λnsa c'la_Λ ti ts_Λns_Λnti Zacarías tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ya' ti xiñil jini yajnib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' ots_Λntyel ti i wenta che' bajche' mi i mul_Λch jini quixtyañujob w_Λ' b_Λ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

⁵² P'ump'uñetla ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_Λntis_Λyob. Ti la' m_Λcty_Λbeyob jini yom b_Λ i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'_Λm'en isujm cha'an la' coty_Λntyel, che' ti y_Λla Jesús.

⁵³ Che' ñac Jesús ti y_Λla ili t'an tyac jini ajc_Λntisa cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen ty_Λc'lan Jesús ti cab_Λ c'ajtibal tyac.

⁵⁴ Ti' wen ñ_Λch'ty_Λyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti' contra cha'chajp b_Λ i pensal

¹ Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_Λ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Wen c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an i cha'chajplel b_Λ i pensal jini fariseojob mu' b_Λ i lolon pas i b_Λ ti wen pero mach weñobic.

Jiñ_Λch che' bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

² Como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul b_Λ wale iliyi mach'_Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_Λ b_Λ mucul mach'_Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λntyel.

³ Jin cha'an pejtyelel tsa' b_Λ la' subu ti mucul mi quejel i jam_Λl sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_Λ la' mucu subu la' b_Λ che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_Λl sujbel ti pejtyelel otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti y_Λla Jesús.

Jini yom b_Λ bac'ñ_Λntyel

(Mt. 10.28-31)

⁴ Mic subeñetla p'unty_Λbilet b_Λ c pi'_Λlob. Mach yom la' lolon bac'ñ_Λntan jini mu' b_Λ i ts_Λnsañetla pero ma'ix ch_Λ b_Λ ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_Λ la' bac'ñ_Λntan, bac'ñ_Λntanla am b_Λ i p'_Λtyalel i y_Λq'uetla ti sajtyel. Pero añ_Λch i p'_Λtyalel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñ_Λch jini yom b_Λ mi la' bac'ñ_Λntan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'weych tyaq'uin? Pero ma'an mi ñaj_Λyel i cha'an Dios mi juncojtic.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen che' jini. Como más an la' c'_Λjnibal bajche' cab_Λ saj xma'tye'mut.

Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan mij c_Λñe' pejtyelelob mu' b_Λ i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi ch_Λncol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b_Λ i y_Λl ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i c_Λñon, joñon je'el mi quejel c_Λle' ti' tyojlel

ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A tri panchan mach'an mij cañe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñ_{US}Abentyel i mul machical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon b_A Quixtyañujob. Pero mach ñ_{US}Ant_i i mul jini mu' b_A i cha'len mach'Λ wen b_A t'an ti' contra Ch'ujul b_A i Ch'ujel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p_{AY}etla majlel ti melojel ti templo i cha'an b_A israe_llob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b_A ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch_A b_A mi quejel la' w_Ale'.

¹² Como jini Ch'ujul b_A i Chujlel Dios mi quejel i c_{ANT}isañetla ch_A b_A mi quejel la' w_Ale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le c_{ANT}isa Jesús.

B_Aq'uentic che' an cab_Al ch_A b_A an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' b_A an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c_{ASC}un cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b_A i c_{AY}bon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch_A b_A an la' cha'an.

¹⁵ Ti y_{AL}Λ je'el: Bej q'uele la' b_A cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an la' pi'Λ. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cab_Al ch_A b_A an i cha'an, che' ti y_{AL}Λ Jesús.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_A cab_Al ch_A b_A an i cha'an. Pejtye_lel ch_A b_A yes ti' p_{AC}'Λ, ti wen y_{AC}'Λ i wut.

¹⁷ Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jas_Al i yajnib ba' mic lotye' i wut c p_{AC}'Λb, che'en.

¹⁸ Ti' pensali: Cujil ch_A b_A mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajnib ch_A b_A an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b_A. Ya' i mi quejel c lu' lotye' i wut c p_{AC}'Λb tyac yic'ot pejtye_lel ch_A b_A yes an c cha'an, che'en.

¹⁹ Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cab_Al ch_A b_A lotyol c cha'an wale iliyi. Jas_Al cha'an j c'Λn cab_Al jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b_A. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

²⁰ Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b_A ac'b_Alel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b_A a lotyo, ¿machqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

²¹ Ch_A'Λch mi yujtyel mu' b_A i niq'ui lotye' cha'an b_A i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin ch_A b_A mi' mulan Dios. Ch_A'Λch ti' cha'le lajoñel Jesús.

Dios mi' cañ_Atyan i cha'año' b_A (Mt. 6.25-34)

²² Ti wi'il Jesús ti' sube ajc_{ANT}'añob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cab_Al pensalin ch_A b_A mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cab_Al pensalin la' pislel mu' b_A quejel la' xoje'.

²³ Dios ti y_{AC}'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi y_{AC}'uetla i b_{AL} la' ñ_{AC}' mi la' w_{AL} je'el? Dios ti y_{AC}'ueyetla la' b_{AC}'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_{AC}'ueñetla la' pislel je'el, mi la' w_{AL}?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'aj_{NI}bal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' b_A i colel i xinil metro cha'an ti caj cab_Al pensal mi la' w_{AL}?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cab_Al pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cab_Al pensal cha'an yan tyac b_A?

27 Ña'tyanla bajche' mi coel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumal Salomón am b_Λ cabal i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

28 Como Dios mi yaq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' b_Λ ti coel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi' la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabal la' pensal.

29 Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabal pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' ch_Λ b_Λ mi quejel la' jape'.

30 Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabal niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añach la' Tyat ti panchan mu' b_Λ i lu' ña'tyan ch_Λ b_Λ yom la' cha'an.

31 Más i c'ajnbilal mi la' pensalin ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' walaq'uentyel pejtyeel ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla. Che' ti ya_{ΛΛ} Jesús.

Cabal ch_Λ b_Λ an lac cha'an ti panchan

(Mt. 6.19-21)

32 C ovejajet b_Λ la mach yom mi la' lolon cha'len balaq'uen. Ma'ix cabletla pero Dios mi yaq'ueñetla la' añel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumal cha'an ch_Λach mi mulan i cha'len Dios.

33 Choñola ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'Λ ba'an i cha'añob. Che' jini chancol la' chajpan i yajnib ch_Λ b_Λ an la' cha'an mach'Λ ba'an mi tsuculiyel. Añach la' ricojlel yubil mach'Λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' b_Λ i jisan ch_Λ b_Λ yes lotyol ya'i.

34 Jini la' cha'an mu' b_Λ la' más q'uele' ti ñuc jiñlach mu' b_Λ la' bej pensalin. Che' ti ya_{ΛΛ} Jesús.

Yom chajpabilonla

35 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti ya_{ΛΛ}: Yom chajpabiletla yic'ot yom ts'abal la' cas, yubil.

36 Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chancol b_Λ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' b_Λ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i b_Λ.

37 C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelach jini i yum mi quejel i chajpan i b_Λ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyal jini ajtroñelob cha'an i yaq'ueñob i cha'len uch'el.

38 Aunque mi c'otyel ti xin ac'balel mi ti sac'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

39 Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'Λla mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi ya_Λ ochel i xujch'iben majlel ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Che' ti ya_{ΛΛ} Jesús ti lajoñel.

40 Yom bej chajpabiletla je'el como mi quejel c tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti ya_{ΛΛ} Jesús.

Jini xuc'ul b_Λ ajtroñel yic'ot mach b_Λ xuc'ulic

(Mt. 24.45-51)

41 Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a wala jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyeel quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul b_Λ ajcñatyaya troñelob mu' b_Λ i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' caye' ti i wenta pejtyeel am b_Λ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajcñatyaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum

i q'uele' ts'acal chancol i cha'len jini tsa' b_A subenti i cha'len.

⁴⁴ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_A ajc_Añatyaya troñel ti pejtyecl ch_A b_A yes an i cha'an.

⁴⁵ Pero mi ti' lolon pensali jini ajc_Añatyaya troñel max tyo ba'an mi quejeli wa' c'otyel i yum mi quejel i tyecl i jats' yic'ot i niq'ui suben yamb_A ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

⁴⁶ Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi quejel i yaq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i yaq'uen i yajñel yic'ot jini mach' b_A ba'an mi' ch'ujbiñob.

⁴⁷ Más mi quejel i yaq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil b_A isujm ch_A b_A yom i yum pero mach'an ti' chajp_Abe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabal mi quejel i yaq'bentyel.

⁴⁸ Pero jini ajtroñel mach' b_A yujil isujm ch_A b_A yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabal mi quejel i yaq'bentyel. Jini cabal b_A ch_A b_A mi yaq'uentyel ti i wenta, cabal ch_A b_A an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cabal b_A ch_A b_A mi poj aq'uentyel cha'an mi' cañatyan más an ti' wenta cha'an mi' cañatyan ti wen. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mi' t'oxob i b_A quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Jesús ti ya_Al: Ti tyaliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'ab_A c'ajc yubil wa' ti mulawil. Com_Ach muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

⁵⁰ Ti ya_Al je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Ch_A'ach mi quejel c ñusan c'ala jintyo mi yujtyel, che'en.

⁵¹ ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyaliyon cha'an mi yajñelob ti ñach'al jini wa' b_A añob ti mulawil?

Mach'an. Ti tyaliyon cha'an mi' t'oxob i b_A quixtyañujob.

⁵² Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i b_A quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyaty_Al mi quejel i contrajin alo' b_A i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i ya'lib. I ya'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti ya_Al Jesús.

I seña'lel tyac bajche' mi quejel i yujtyel

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel tyalel tyocal ba' mi p'ajquel q'uin mi la' wa_A: Tyalix ja'al, che'etla. Ch_A'ach mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi tyalel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Ch_A'ach mi yujtyel bajche' mi la' wa_Ale'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan ch_A b_A yes mi quejel i yujtyel wa' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñach'al yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan ch_A b_A yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i p_Ayet cha'an ma' majlel ba'an am b_A ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am b_A ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p_Ayet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am b_A i ye'tyel mi quejel i yaq'ueñet ti' wenta policia. Jini policia mi yot-sañet ti cacchol.

⁵⁹ Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu'

ts'actis_A a tyoj a mul, che' ti y_Δ_A Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i c_Ayob i mul

¹ Ti jim b_A ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yum_Δ Pilato b_A i c'aba' ti y_Δ_A ti tsans_Δntyel winicob ya' ti pañimil Galilea b_A i c'aba'. Pilato ti y_Δ_A ti x_Δ_Atyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' b_A i tsans_Δyob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Ch_Δncol ba la' lolon pensalin cha'ach ti' ty_Δ_Al_Δntiyob jini winicob loq'uem b_A ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' b_A ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' c_Aye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' b_A jiliyob che' ñac ti yajli jini chan b_A ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' b_A chumulo' b_A ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal la' c_Aye' la' mul, ti pejtyeuletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti y_Δ_A Jesús.

Cha'an higuera b_A tye' mach'Δ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_A i higuera tye' tsa' b_A i p_Δ_A ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an ch_Δncol b_A i cañ_Δty_Δben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab ch_Δncol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chuchoch tyo mi' bej lolon ma_Δctyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben

i yebal. Mi quejel cotsan i tya' al_Δq'uil cha'an i y_Δ_A i wut.

⁹ C'o'ojl mu' tyo quejel i y_Δ_A i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_Δ_A i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_Δ_A jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmis_A juntiquil cotcotña b_A x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le c_Δntisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix b_A dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_Δ_Al_Δbil ti xiba. Xiba ti y_Δ_A ti cotcot x_Δmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_A jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yil_A, ti' p_Δ_Δ ty_Δlel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti y_Δ_A i c'ab ti jini x'ixic. Ti jim b_A ora ti' wa' tyoj is_Δ i b_A. Ti queji i suben i ñucl_Δ Dios.

¹⁴ Pero i yum i templo israelob ti mich'Δ como Jesús ti' lajmis_A ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An wa_Δp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' ty_Δlel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵ Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'Δ ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i y_Δq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñ_Δjlel b_A Abraham c_Δch_Δl yubil ti i p'Δty_Δlel xiba jini Satanás c'Δ_Δ dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' w_Δl? Che' ti y_Δ_A Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti y_Δ_A Jesús jini, pejtye_Δlel i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtye_Δlel yamb_Δ quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yil_A ch_Δ b_A ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i b_Δc' mostaza (Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18 Che' jini, Jesús ti y_ΛΛ: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

19 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi coled jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'ab tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Lajoñel cha'an levadura
(Mt. 13.33)*

20 Jesús ti y_ΛΛ je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

21 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i x_Λc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi y_Λc' i lu' wose' i b_Λ caxlan waj, che'en.

*Jini saj jach b_Λ i ti' otyot yubil
(Mt. 7.13-14, 21-23)*

22 Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le c_Λntisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumty_Λ tyac ba' ti ñumi majlel.

23 An majch ti' c'ajtibes Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' b_Λ quejel i coty_Λntyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj b_Λ i ti' otyot yubil como mic subeñetla cab_Λl yom ochel ti tyal tyo b_Λ ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet b_Λ la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' w_Λle': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' w_Λle': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a c_Λntis_Λyon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' w_Λle',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix c_ΛΛ mach j c_Λñ_Λ baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'Λ wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jac'ue'.

28 Ya' i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot ts_Λts mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios. Pero jatyetla mach'an ti ots_Λntiyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' b_Λ ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchty_Λl ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Dios.

30 Che' jini an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti mach'Λ ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'Λ ñuc ba' mi' cha'len yum_Λ Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl
Jerusalén
(Mt. 23.37-39)*

31 Ti jim b_Λ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen w_Λw_Λ'i como Herodes yom i tsansañet, che'ob.

32 Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_Λ yum_Λ: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'Λl mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

33 Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'Λl, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i ts_Λns_Λntyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti yamb_Λ lum. Jin jach ti Jerusalén mi ts_Λns_Λntyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

34 Jatyetla añet b_Λ la ti Jerusalén mu' b_Λ la' ts_Λns_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui

i yal'e Dios mu' b_Λ la' jul ti tyun jintyo mi la' tsansan jini ajsubt'an tsa' b_Λ i choco tyal'el Dios. Jayyajel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Λty_Λ. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w_Λle': Tijicñayet jatyet Yum_Λlet mu' b_Λ a tyal'el cha'an che' yom Dios. Ch_Λ'_Λch mi quejel la' w_Λle', che' ti y_Λl_Λ Jesús.

14

Jesús ti' lajmis_Λ juntiquil si't'il b_Λ winic

¹ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b_Λ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb_Λ fariseojob* ch_Λncox i ch_Λc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

² Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b_Λ winic si't'il b_Λ.

³ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc_Λntisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmis_Λantyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

⁴ Che' jini, ñ_Λch'Λl ti c_Λyleyob. Che' jini Jesús ti y_Λc'Λ i c'Λb ti xc'am'an. Ti' lajmis_Λ. Ti' xiq'ui majlel.

⁵ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b_Λ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel_Λch c'aj oj? Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁶ Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p_Λyalo' b_Λ cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

⁷ Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p_Λyalo' b_Λ ti q'uiñejel ch_Λncol i yajcan jini más wen b_Λ buchlib_Λ. Ti' subeyob ili t'an:

⁸ Mi an juntiquil mi' p_Λy_Λet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty_Λ ti más wen b_Λ buchlib_Λ ame mi c'otyel yamb_Λ p_Λy_Λ b_Λ mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

⁹ Ame jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla mi tyal'el i subeñet: La' buchlec jini yamb_Λ winic w_Λ' ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchty_Λ ti mach'Λ lajal wen b_Λ buchlib_Λ.

¹⁰ Pero che' p_Λy_Λet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchty_Λ ya' ba'an jini mach'Λ lajal wen b_Λ buchlib_Λ. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyet mi quejel i subeñet: Pi'Λ, yom w_Λ' ma' tyal'el ti jini más wen b_Λ buchlib_Λ, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtye_Λel yaño' b_Λ p_Λyalo' b_Λ ya' b_Λ buchulob ti q'uin a wic'ot.

¹¹ Como majchical jach mi' lolon chan isan i b_Λ mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem b_Λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹² Jesús ti' pejc_Λ jini winic tsa' b_Λ i p_Λy_Λ ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' p_Λy ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej p_Λye' jini utso' b_Λ a wic'ot, mi a wijts'iñob a w_Λscuñob, mi a pi'lob, mi jini ricojo' b_Λ l_Λc'alo' b_Λ ti chumty_Λ. Como jini mi' cha' p_Λy_Λet cha'an mi' q'uexy_Λbeñet jini tsa' b_Λ a cha'le.

¹³ Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' p_Λye' jini mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'añob, jini mach b_Λ weñob i c'Λb i yoc, jini mach b_Λ wen mi' cha'len x_Λmbal yic'ot jini muts'ulo' b_Λ i wut.

¹⁴ C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi ch_Λ'_Λch ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uexy_Λbeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a

q'uexy^Λbentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ jini tsa' b^Λ i cha'le wen b^Λ che' ñac cuxulob tyo. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc b^Λ q'uiñejel

¹⁵ Che' ñac juntiquil ya' b^Λ an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' b^Λ ujtⁱ i y^Λle' Jesús ti y^ΛΛ: C'ajacña i yoj jini mu' b^Λ i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yum^Λ Dios, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti y^ΛΛ: Juntiquil winic ti queji i mele' colem b^Λ q'uiñejel. Ti' p^Λy^Λ cabal quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

¹⁷ Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini p^Λy^Λlo' b^Λ: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

¹⁸ Pero ti jujuntiquil jini p^Λy^Λlo' b^Λ ti queji i y^Λle' ch^Λ b^Λ och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan b^Λ tsa' b^Λ i pejc^Λ ti y^ΛΛ: A wocolic ñus^Λbeñon. Ujtyel c mañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti y^ΛΛ.

¹⁹ Yamb^Λ ti y^ΛΛ: A wocolic ñus^Λbeñon. Tsa'ix c mañ^Λ diez tyat wacax. Chancol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti y^ΛΛ jini cha'ticlel.

²⁰ Yamb^Λ ti y^ΛΛ: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

²¹ I yajtroñel jini winic chancol b^Λ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'Λ i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. W^Λ ma' p^Λy ty^Λlel jini mach'Λ ba'an ch^Λ b^Λ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'Λb yic'ot jini mach'Λ wen mi' cha'len x^Λmbal yic'ot muts'ulo' b^Λ i wut. Che' ti y^ΛΛ jini xmel q'uin.

²² Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti y^ΛΛ: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a

xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

²³ Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

²⁴ Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' b^Λ c ñaxan p^Λy^Λ mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' b^Λ c chajp^Λ. Che' ti y^ΛΛ i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac ts^Λclen majlel Jesús

²⁵ Cabal quixtyañu ti' ts^Λcle yob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i b^Λ cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

²⁶ Jini mu' b^Λ i ts^Λcleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i y^Λscuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i b^Λ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajc^Λnt'an c cha'an.

²⁷ Jini mach b^Λ yom i ts^Λcleñon aunque mi tsansantyel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajc^Λnt'an c cha'an. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

²⁸ Pero mi an juntiquil mu' b^Λ la' pensalin la' mele' colem b^Λ la' wotyot, ζmach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel ch^Λ b^Λ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

²⁹ Ame che' ujtyem la' mele' i c'Λclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' ch^Λ b^Λ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' b^Λ i q'uele' mi wajeñetyob.

³⁰ Mi quej i y^Λlob: Jini winic ti queji i mele' colem b^Λ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. Ch^ΛΛch mi quejel i y^Λlob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' b^Λ i majlel ti guerra ti' contra yamb^Λ rey, ζmach ba mux i w^Λ pensalin mi jas^Λ diez mil i soldado

cha'an mi' ganarin i contra mu' b_Λ i ty_Λlel yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yamb_Λ rey mux i w_Λ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach b_Λ yom i c_Λye' i wen p'untyan ch_Λ b_Λ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajc_Λnt'an c cha'an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Che' ma'ix bej i c'ajñibal ats'am
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

³⁴ C'ajñibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'is_Λntyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ajñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac x_Λc'tyun yic'ot jini mu' b_Λ laj c'Λn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

15

*Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b_Λ
s_Λty_Λ i bijlel
(Mt. 18.10-14)*

¹ Ti pejtyelelob jini xch'Λm tyo-joñelob yic'ot jini mu' b_Λ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñachty_Λben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti y_Λl_Λyob: Ili winic mi' p_Λye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i y_Λlob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti la-joñel b_Λ t'an.

⁴ Ti y_Λl_Λ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' s_Λty_Λ i b_Λ jun-cojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' c_Λye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol

cha'an majliquet a s_Λclan jini tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' ty_Λlel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' p_Λye' ty_Λlel ti pejtyelel utso' b_Λ a wic'ot yic'ot jini lac'Λlo' b_Λ ti chumty_Λ. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i bijlel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús ti lajoñel b_Λ t'an.

⁷ Ti y_Λl_Λ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi que-jel i yubiñob jini año' b_Λ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' b_Λ i q'uexyan i pensal i c_Λye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve ty-ojo' b_Λ quixtyañujob mach'Λ ba'an ti yots_Λyob i mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' b_Λ
sajti*

⁸ Ti yamb_Λ lajoñel b_Λ t'an Jesús ti y_Λl_Λ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am b_Λ diez plata b_Λ tyaq'uin. Ti' s_Λty_Λ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' ch_Λc bej s_Λclan c'Λl_Λ jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' p_Λye' ty_Λlel jini utso' b_Λ yic'ot, yic'ot lac'Λlo' b_Λ ti chumty_Λ. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' b_Λ c s_Λty_Λ. Che' mi quejel i y_Λle' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel b_Λ t'an Jesús.

¹⁰ Ti y_Λl_Λ je'el: Mic subeñetla cha'an ch'Λch mi quejel i yubin c'ajacña b_Λ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' mi' q'uexyan i pensal i c_Λye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Lajoñel cha'an tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i b_Λ
alob*

¹¹ Jesús ti y_Λl_Λ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b_Λ i yalobil.

¹² Jini ijts'iñ_Λl b_Λ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelel ch_Λ b_Λ

an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox yaq'ueyob cha ba an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñal ba ti' lu' choño cha ba an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelex i tyaq'uin ti majli ti ñajt ba pañimil ba' ti lu' c'añal ti pejtyelex tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelex i tyaq'uin, ti queji ti sajlelex i pejtyelex cha ba jach mi' c'uxob quixyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i saclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlelex i jambilol cha'an i cañatyaben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' ba bajche' bits' yilal mu' ba i yaq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cabal i yajtoñelob. Wen mi yaq'uentyex i yuch'el. Ma'ix mi jilelex i yuch'el pero wa i chancel c sajtyex ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejex c cha' sajtyex ba'an c tyat. Mi quejex c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Cha'ach ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlelex cha'an mi cha' c'otyex ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uelex che' ñajt tyo i tyalelex. Ti' wen p'untyex. Ti majli ti ajñel i tyaj tyalelex. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti yalal jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'amal tyalelex ti saj ora jach jini

más wen ba pislelex. Wa' xojbenla i pislelex. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i yale' m'apc'a.]

²³ P'ayalal tyalelex jini sejex ba wacax jini jujp'em ba. Tsansanla, mi quejex lac cha'len uch'el. Mi quejex lac mele' q'uiñelex, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' satyex i bijlelex pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yalal i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñelex.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñal ya' tyo an ti cholelex jini ascuñal ba. Che' ñac chancox i sujtyex ti toñel che' lac'lix i c'otyex ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' p'ayalal juntiquil ajtroñel ya' ba'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

²⁷ Jini ajtroñel ti yalal: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti tsansantyelex jini sejex wacax jini jujp'em ba. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

²⁸ Pero jini ascuñal ti mich'al. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlelex.

²⁹ Pero jini ascuñal ba ti yalal: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyex a troñel. Mach'an ba' ba ora tic saj ñusabeyex a t'an. Pero mach'an ti a wac'on mi juncojtic saj chibu cha'an mic mele' q'uiñelex yic'ot jini amigojo' ba c cha'an, che'en.

³⁰ Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' ba lu' c'añal a tyaq'uin ti pejtyelex mach'al wen tsa'ix a wa' tsansabe sejex wacax jini jujp'em ba, che'en.

³¹ Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' wach an quic'otyex. Ti pejtyelex cha ba an c cha'an lu' a cha'añal je'el, che'en.

³² Pero wale yomach lac mele' q'uiñelex. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix

pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_{ATY}Λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_{ΛΛ} i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b_Λ i lolon jis_Λbe ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum

¹ Jesús ti' sube jini ajc_{ANT}'añob i cha'an: An juntiquil wen rico b_Λ winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb_Λ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b_Λ. Ti' sube jini i yajchoñoñel ch_Λncox i lolon jis_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum.

² Che' jini, jini rico b_Λ winic ti' p_{ΛY}Λ jini i yajchoñoñel. Ti' y_{ΛΛ}: ¿Chuquiyes i sujmllel iliyi ch_{ANCOL} b_Λ i subeñoñob? Subeñoñob bajche' ti a c'añ_Λ ti pejtye lelel ch_Λ b_Λ tyac ti c_{ΛQ}'ueyet ti a wenta. Ma'ix mi quejel c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len tsats b_Λ troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm ch_Λ b_Λ yes mi quejel c cha'len cha'an añ_Λch amigojob c cha'an mu' b_Λ i p_{ΛY}on ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i p_{ΛY}e' ti jujuntiquil ti pejtye lelel añ_O' b_Λ i bet yic'ot jini rico b_Λ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan b_Λ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan b_Λ ti' jac'Λ: Añ_Λch c bet cien colem yajrib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yamb_Λ jun cha'an cincuenta jach mi y_Λ, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yamb_Λ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'Λ: Añ_Λch c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti y_{ΛΛ}: Umba'an i junilel a bet. Wa'

ts'ijbun yamb_Λ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico b_Λ winic ti' subu i ñucllel jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I ty_{ΛLE}Λch quixtyañujob mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñoñob i b_Λ.

⁹ Jesús ti y_{ΛΛ} je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'añ_E' ch_Λ b_Λ an a cha'an cha'an i coty_{ANTY}el yaño' b_Λ w_Λ' ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtye lelel a ricojlel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejel a w_{ΛQ}'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen b_Λ tsa' b_Λ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'añ_E' ti xuc'ul i saj jach am b_Λ ti' wenta xuc'ul je'el mi quejel i c'añ_E' che' an cab_Λl ti i wenta. Jini mach'Λ ba'an mi' c'añ_E' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am b_Λ ti i wenta ma'ix mi quejel i c'añ_E' ti xuc'ul anic cab_Λl ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añ_Ol ti troñel Dios jini am b_Λ ti mulawil am b_Λ ti a wenta mach'an mi quejel a w_{ΛQ}'uentyel ti a wenta la' cha'len jini yoque melel b_Λ, jiñ_Λch i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añ_Ol ch_Λ b_Λ yes i cha'an yamb_Λ quixtyañu am b_Λ ti a wenta, che' jini mach'an mi y_{ΛQ}'ueñetla Dios jini ñoj wen b_Λ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an b_Λ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_Λ i yumin cha'tiquil i yum w_Λ' ti mulawil. Mi quejel i mich'q'uel juntiquil, mi quejel i p'untyan jini yamb_Λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñusaben i t'an jini yamb_Λ. Ch_Λ'Λch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch_{ANCOL} la' yumin tyaq'uin, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

¹⁴ I ty_{ΛLE}l jini fariseojob ti' wen mul_Λ tyaq'uin. Ch_{ANCOL} i lu' yubiñoñob bajche' ch_{ANCOL} i y_{ΛLE}' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla ch_{ANCOL} la' lolon pas la'

b_Λ ti i tyojlel quixtyañujob che' ba-jche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' c_Λn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' b_Λ i lonon q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yu-mintyel Dios

¹⁶ C'_ΛΛ jintyo ti ty_Λli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Pero che' ti jim b_Λ ora che' ñac ti ty_Λli Juan ti queji i sujbel jini wen b_Λ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios. Ti pejtyelex quixtyañujob mu' b_Λ i yochel mi' cha'leñob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' b_Λ t'an.

¹⁷ Ch'ujbi i s_Λc jilel majlel pejtyelex mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'_Λjnibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Cantisa cha'an jini mu' b_Λ i c_Λye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ Jesús ti y_ΛΛ mi' ti' c_Λya i yijñam juntuquul winic cha'an i cha' tyaje' yamb_Λ yijñam ch_Λncol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' b_Λ i p_Λye' c_Λy_Λl b_Λ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Juntuquul rico b_Λ winic yic'ot Lázaro

¹⁹ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: An juntuquul rico b_Λ winic am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti' bej xojo wen b_Λ i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem b_Λ q'uiñejel ti jujump'ej q'uin.

²⁰ An je'el juntuquul p'ump'um b_Λ winic Lázaro b_Λ i c'aba'. Cab_Λl ch_Λ b_Λ pasem ti p_Λch_Λlel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico b_Λ winic.

²¹ Jini p'ump'un b_Λ winic yom i c'uxe' mu' b_Λ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico b_Λ winic. Jinic tyo ts'i' ti ty_Λli i lemben jini pasem b_Λ ti p_Λch_Λlel.

²² Ti sajti jini p'ump'um b_Λ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo'

b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico b_Λ. Ti ch'ujñ_Λnti.

²³ Che' ñac ch_Λncol i yilan wocol jini wen rico b_Λ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' b_Λ ti' lets_Λ i wut. Ti' ñajty_Λ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

²⁴ Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'ab ti ja' cha'an ty_Λlic i ts_Λn is_Λbeñon cac' como ñoj wocol ch_Λncol c ñusan w_Λ' ti c'ajc, che'en.

²⁵ Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yil_Λ wocol. Wale iliyi mi ñuc is_Λntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

²⁶ Che' je'el an colem jajp ch'en mu' b_Λ i t'oxonla. Aniqui mach yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic w_Λ'w_Λ'i jini ya' b_Λ añob ya' ya' i je'el.

²⁷ Che' jini, jini rico b_Λ winic ti y_ΛΛ: Mic wersa c'ajtibefet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

²⁸ Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi ty_Λlel i ñusan wocol je'el w_Λ' ba'añon. Che' ti y_ΛΛ jini wen rico b_Λ winic.

²⁹ Pero Abraham ti y_ΛΛ: Añob i jun tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' b_Λ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

³⁰ Jini wen rico b_Λ winic ti' jac'Λ: Ch_Λ'achi, c tyat Abraham, pero muq'ui i majlel ya' ba' añob juntuquul loq'uem b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i c_Λyob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntuquul aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_ΛΛ Jesús.

17

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Bej añ_Λch quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul yaño' b_Λ. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul yamb_Λ.

² Más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti ja' jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_Λ ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' b_Λ. Mi ti' cha'le mulil a pi'Λ ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uexy_Λ i pensal i c_Λye' i mul, yom ma' ñusaben i mul.

⁴ Aunque c'Λ_Λl siete veces mi cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Λlel ba'añet i sub i b_Λ i c'ajtibeñet ma' ñusaben i mul, ch_Λ'ach yom ma' ñusaben i mul, che' jini. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

I c'ajñibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_ΛΛ_Λyob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch_Λ'cach ts'inty_Λ bajche' i b_Λc' mostaza i wenty_Λlel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro b_Λ tye': La' bojquiquet. La' p_Λjquiquet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

Jini yom b_Λ i cha'len ajtroñel

⁷ Mí an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' c_Λñ_Λty_Λ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajp_Λbeñon i b_Λl c ñ_Λc'. Chajpan a b_Λ a w_Λq'ueñon

cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

⁹ ¿Mu' ba i subentyel wocox i y_ΛΛ_Λ che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñ_Λch i troñel.

¹⁰ Ch_Λ'ach je'el jatyetla. Che' mi uyjtyel la' lu' mele' ch_Λ b_Λ mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' w_Λle': Ma'ix c ñucl_Λl, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am b_Λ tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' w_Λle'. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

Jesús ti' lajmis_Λ diez am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti p_Λch_Λlel

¹¹ Che' ch_Λncol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea b_Λ i c'aba'.

¹² Che' ch_Λncol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' b_Λ i c'am'an lu' pasem b_Λ ti p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'misaben majlel i b_Λc'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

¹³ Ti' c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ_Λyob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

¹⁴ Che' ñac ti yil_Λ Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, p_Λs_Λ la' b_Λ ya' ba'an cura, che'en. Che' ch_Λncol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

¹⁵ Che' jini juntiquil tsa' b_Λ i yil_Λ lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti' sube i ñucl_Λl Dios.

¹⁶ Ti' p_Λc' choco i b_Λ ya' ba'an Jesús c'Λ_Λ ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i y_ΛΛ_Λ. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

¹⁷ Che' jini Jesús ti y_ΛΛ_Λ: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmis_Λnti? ¿Baqui an jini yamb_Λ nueve? che'en.

¹⁸ ¿Jin jach ba jini ñajt b_Λ ch'oyol b_Λ winic ti cha' sujti ty_Λlel cha'an i sube' i ñucl_Λl Dios? che'en.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumal Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰ Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui b_Λ ora mi quejel i cha'len yumal Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumal Dios.

²¹ Mach'an mi quejel i y_Λle': W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i. Como ch_Λncol ti yumal Dios w_Λ' ba' añetla, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²² Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

²³ Mi quejel la' subentyel: W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon ts_Λclen majlel.

²⁴ Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'_Λc'al chajc c'_Λl_Λ ti junwejl chan c'_Λl_Λ ti yamb_Λ junwejl ch_Λ'_Λch wen tsiquil che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyalel.

²⁵ Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi.

²⁶ Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac w_Λ'an ti mulawil Noé b_Λ i c'aba', ch_Λ'_Λch je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob.

²⁷ Ti' cha'leyob uch'el. Ti' p_Λy_Λyob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'_Λl_Λ jintyo ti ochi Noé ti barco b_Λ otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

²⁸ Ch_Λ'_Λch je'el ti ujti che' ñac w_Λ'an ti mulawil jini winic Lot b_Λ i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob maññoñel choññoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

²⁹ Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma b_Λ i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' ts_Λns_Λntiyob.

³⁰ Ch_Λ'_Λch mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c tyalel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

³¹ Ti jim b_Λ q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña b_Λ i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'_Λme' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'_Λme' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al cha'an ch_Λncol i bajñel p'untyan i b_Λ mi quejel i s_Λt i b_Λ. Jini mach'_Λ ba'an mi' bajñel p'untyan i b_Λ mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'an i mele' ch_Λ b_Λ yom Dios mi quejel i cañ_Λty_Λntyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim b_Λ ac'b_Λlel che' mic cha' tyalel an cha'tiquil ti jump'ej w_Λyib_Λ. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i ca_Λty_Λl.

³⁵ Ti jim b_Λ ora an cha'tiquil x'ixicob ch_Λncol b_Λ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i ca_Λty_Λl.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i ca_Λty_Λl.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an b_Λc'tyal_Λ ya'i mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajc_Λnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an

i cantisañob cha'an yom i chac cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'Λ ba'an ti' bac'ñΛ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach bΛ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' bΛ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i cotyantyel cha'an i mele' jini chancol bΛ i contrajin.

⁴ Ti ñumi cabΛ ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic bac'ñΛ Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej tyac'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej tyalel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti yΛΛ jini juez.

⁶ Lac Yum ti yΛΛ: Jiñach tsa' bΛ i yΛΛ jini simaron bΛ juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an mu' bΛ i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'balēl? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' bΛ i bej ch'ujbiñon? che' ti yΛΛ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'Λm tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yambΛ lajoñel cha'an jini tsa' bΛ i lolon q'uele i bΛ ti wen bΛ quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' bΛ.

¹⁰ Jesús ti yΛΛ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo bΛ. Jini yambΛ juntiquil xch'Λm tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo bΛ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti yΛΛ: Dios, mic subeñet wocox a wΛΛ como mach che'ic añon bajche' yaño' bΛ

mu' bΛ i cha'leñob xujch', simaron-lel yic'ot mu' bΛ i pejcan yambΛ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'Λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' bΛ j c'ux mu' bΛ cap. Mi cΛq'ueñet jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac mu' bΛ c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'Λm tyojoñel ñajti wa'al mach'Λ ba'an ti letsΛ i wut ti chan pero ti' jats'Λ i tyajn. Ti yΛΛ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'Λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' bΛ i pΛ i bΛ ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini mu' bΛ i ju'san i bΛ mi quejel i ñuc isantyel. Che' ti' cha'le cantisΛ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Quixtyañujob ti' pΛyΛyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yac' i c'Ab ti' pam i bac'tyal. Pero che' ñac ti yilΛ jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bΛ i pΛyΛyob tyalel.

¹⁶ Pero Jesús ti' pΛyΛ ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyallicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñobach mu' bΛ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom bΛ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bΛ bajche' juntiquil alΛ. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti yΛΛ Jesús.

Rico bΛ alo' bΛ winic ti' pejca Jesús (Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Juntiquil am bΛ i ye'tyel ti' c'ajtibē Jesús: Weñet bΛ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel? che'en.

19 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wale' mi weñon? An jach juntiquil wen ba jiñach Dios, che'en.

20 A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yamba x'ixic. Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'ál. Ac'á ti ñuc a tyat, a ña', che' ti yalá Jesús.

21 Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'ach c lu' ch'ujbi c'álá che' ñac alalon tyo, che'en.

22 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yamba junchajp. Lu' choño pejtyelex chá ba yes an a cha'an. Aq'ueño jini p'ump'uño' ba. Mi chá'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' cabal chá ba an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', tsacleño majlel, che' ti yalá Jesús.

23 Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'ajyem ti yubi como an cabal chá ba an i cha'an.

24 Che' ñac ti yilá Jesús che' ch'ajyem jini winic ti yalá: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico ba, che'en.

25 Más wocol mi yochel jini rico ba quixtyaño ba' mi' cha'len yumal Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello ba i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti yalá Jesús.

26 Che' jini, jini tsa' ba yubiyob i t'an Jesús ti yaláyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyantyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leño. Pero Dios ch'ujbiyach i lu' cha'len. Che' ti yalá Jesús.

28 Pedro ti' sube Jesús: Joño lonjon tsa'ix c lu' caya lojon ti pejtyelex chá ba an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel, che'en.

29 Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' caye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i yascuño, i chichob, mi yijts'iño, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

30 más ñumen tyo mi quejel i yalq'uentyel wá' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' ba i caya. Ti tyal tyo ba ora mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'á yujil jilel. Che' ti yalá Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i tsansantyel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús ti' bajñel palya majlel jini doce ajcant'año i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actisantyel tsa' ba wá aláyob jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wá ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joño i Pi'alon ba Quixtyañujob.

32 Mi quejel c'ajq'uel ti i c'ab jini mach'á israelob. Mi quejel i wajleñoño. Mi quejel i p'ajoño. Mi quejel i tyujbañoño.

33 Mi quejel i jats'oño. Ti wi'il mi quejel i tsansañoño. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yalá Jesús.

34 Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm chá ba yes chancol i yale' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyayob chá ba ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'am'eño isujm.

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul ba i wut

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó ba i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul ba i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Chancol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

36 Che' ñac ti yubi jini muts'ul ba i wut chancol i ñumel cabal quixtyaño ti' c'ajtibeyob chá ba chancol i yujtyel.

37 Ti' subeyob cha'an chancol i ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret.

38 Che' jini ti' cha'le c'am ba t'an jini muts'ul ba i wut: Jesús i jiñajlelet ba David, p'untyañon cha'an ma' cotyaño, che'en.

³⁹ Jini chancol b_Λ i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul b_Λ i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñajlelet b_Λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' c_Λya_Λ xambal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p_Λye' ty_Λlel jini muts'ul b_Λ i wut. Che' ñac lac'Λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

⁴¹ ¿Chuquiyes a wom mic mel-beñet? Che' ti y_ΛΛ Jesús. Jini muts'ul b_Λ i wut ti' jac'Λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁴² Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'Λty_Λlel cha'an mic lajmisañet, che'en.

⁴³ Ti jin jach b_Λ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' ts_Λcle majlel Jesús. Ti' subu i ñuclcl Dios. Ti pej-tyelel quixtyañujob tsa' b_Λ i yilayob jini ti' subeyob i ñuclcl Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó b_Λ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

² Ya'an juntiquil rico b_Λ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'Λm tyojoñel.

³ Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i c_Λñe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cab_Λl quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

⁴ Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro b_Λ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

⁵ Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yil_Λ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶ Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p_Λya_Λ majlel Jesús.

⁷ Che' ñac ti yilayob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti

y_ΛΛyob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

⁸ Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel c_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ t'oxol ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben ch_Λnyaj i ñumeñal, che' ti y_ΛΛ Zaqueo.

⁹ Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty_Λnti jini am b_Λ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñajlel Abraham.

¹⁰ Jin cha'an ti ty_Λliyon Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an c sac_Λlan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

¹¹ Che' chancol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' chancol i y_Λle' ili tyac ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Como lac'Λlix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yum_Λl Dios ya' ti Jerusalén.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i y_Λq'uentyel i ye'tyel ti yum_Λl. Che' jini mi quejel i cha' julel.

¹³ Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan p_Λya_Λ diez ajtroñelob i cha'an. Ti y_Λq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junweych tyaq'uin wen lets b_Λ i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' ty_Λlel, che'en.

¹⁴ Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i y_Λq'uentyel i ye'tyel. Ti y_ΛΛyob: Mach com lojon ochic ili winic ti yum_Λl lojon c cha'an, che'ob.

¹⁵ Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti p_Λyo_Λl jini ajtroñelob i cha'an tsa' b_Λ aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i

yubin bajche' yonlel ti ganari ti yujuntiquil.

¹⁶ Jini ñaxan ba ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yamba diez ti a tyaq'uin, che' ti yala.

¹⁷ Jini yumal ti' jac'la: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen ba ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach ba tsa' ba caq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

¹⁸ Ti c'oti yamba. Ti yala: C yum, tij ganari yamba jo'weych ti a tyaq'uin, che' ti yala.

¹⁹ Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

²⁰ Che' jini yamba ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchilal.

²¹ Tic bac'ñayet como bac'ñabilet ba quixtyañu. Ma' ch'ame' mach ba ba'an a cha'an. Ma' wac' ti c'ajol mach ba ba'an ti a pac'la, che'en.

²² Che' jini, jini yumal ti' sube: Simaron ba ajtroñelet cha'an ti mismo jiñach a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi wa awujil isujm bac'ñabilon ba quixtyañu, ma' wa ña'tyan mic ch'ame' mach'la ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'la ba'an tic pac'la.

²³ ¿Chucoch, mach'an ti a wac'la c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'ame' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumal ti' subeyob jini ya' ba añob: Ch'am'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am ba diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añach diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumal ti' jac'la: Mic subeñetla jini am ba i cha'an mi yaq'uentyel yamba. Pero jini mach'la ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach ba i cha'an.

²⁷ Palyala tyalel jini j contra mach'la yom i q'uele' che' yumalon.

Tsansañoob wa' ba'añoob, che'en, che' ti yala jini yumal. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jesús c'achal ti ochi majlel ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Che' ti ujt i yale' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' lac'al mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania ba i c'aba' lac'al ya' ti wits Olivajol ba i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcant'añoob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' ba an lac'al. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot c'achal juncojt ts'ijib burro. Tiquila. Palyala tyalel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yala Jesús.

³² Jini ajcant'añoob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' wa subeyob Jesús.

³³ Che' ñac chancol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajcant'añoob ti' jac'ayob: Yom i c'añe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' palyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'achchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'achal majlel Jesús ti' tyasayob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' chancol i laq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol ba i c'aba' ti pejtyelel chancol ba i ch'ujbiñoob chancol ba i tsacleñoob majlel Jesús ti yalayob ti c'am ba t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñucel Dios cha'an pejtyelel jini ñuc tyac ba i p'atyalel tsa' ba i pasal Jesús tsa' ba i yilayob.

³⁸ Ti yalayob: Tijicñayet jatyet Yumlet ba mu' ba a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñach'lec

i pusic'al ya' b_Λ añob ti panchan. La' subjic i ñuclel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti ya_Λyob: Maestro, tiq'ui jini ch_Λncol b_Λ i ts_Λcleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñ_Λch'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti ya_Λ Jesús.

⁴¹ Che' ñ_Λc lac'Al_Λix an ti Jerusalén che' ñ_Λc ti y_Λl Jesús jini lum ti yuc'tya jini año' b_Λ ti Jerusalén.

⁴² Ti ya_Λ Jesús: Tsa'iqui la' ch'Ambe isujm mi jim b_Λ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñ_Λch'tyalel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac b_Λ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy m_Λctyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jis_Λantyel la' lum. Mi quejel i ts_Λns_Λantyel pejtye_Λlel ajchumty_Λl. Ma'ix mi c_Λty_Λl jump'ej tyun ti pam yamb_Λ tyun. Como mach'an ti la' ña'tya che' ñ_Λc yom i cotyañetla Dios, che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti ya_Λ Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le c_Λntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' b_Λ i ye'tyel ti

lum ti' s_Λc_Λyob bajche' ch'ujbi i ts_Λnsañob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i ts_Λnsañob como jini yamb_Λ quixtyañujob mi' wen ñ_Λch'tyabeñob i t'an Jesús.

20

Ip'atyalel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Junyajlel che' ñ_Λc ti' c_Λntisa quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' b_Λ curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel.

² Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui ty_Λlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' b_Λ a cha'len? ¿Majchqui ti ya_Λq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an ch_Λ b_Λ com j c'ajtibeñetla. Subeñon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' b_Λ i ya_Λc'Λ ch'Am ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti ya_Λl Jesús.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñob i b_Λ. ¿Chuqui yom la c_Λle'? Mi ti la c_Λl Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñonla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi queji ya_Λ.

⁶ Mi ti la c_Λl winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtye_Λlel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui ty_Λlel jini Juan, che'ob.

⁷ J_Λn cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i ya_Λq'ue' ch'Am ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ch'Λch joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti ya_Λl Jesús.

Lajoñel cha'an simaron b_Λ ajc_Λñ_Λtya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' p'ac'la ts'ujsubol. Ti wi'il ti yalq'ueyob ti majñlantyel ti ajcañlantya ts'ujsubol. Ti majli ti yambal pañimil. Ya' ti wen jale.

10 Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsubol ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajcañlantya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'am'en i wut bajche' ti w'al alayob. Pero jini ajcañlantya ts'ujsubol ti' jats'ayob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

11 Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambal i yajtroñel. Pero chal'ach je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ayob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

12 Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambal i yajtroñel. Pero jini ajcañlantya ts'ujsubol ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

13 Che' jini, i yum ts'ujsubol ti yalal: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' bal c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

14 Pero che' ñac ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i bal: Jiñach mu' bal i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

15 Che' jini ti' loc'sayob ya' ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajcañlantya ts'ujsubol?

16 Mi quejel i tyalel, mi quejel i tsansañob ili ajcañlantya ts'ujsubol. Mi quejel i yalq'uen ts'ujsubol ti' wenta yaño' bal. Che' ti yubiyob ili t'an, ti yalayob: Mach che'ic yom Dios.

17 Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti yalal: ¿Chuqui yom i yale' jini Ts'ijbubil bal i t'an Dios, che' jini? Mi yale':

Jini tyun tsa' bal i chocoyob ajmel tyun bal otyot

ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

18 Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti yalal Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Jini ñuc' bal curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim bal ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel bal t'an. Pero mi i bal'ñan jini quixtyañujob.

20 Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñach'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon pasayob i bal ti wen bal quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi yac'ob ti i c'ab jini am bal i ye'tyel.

21 Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' wale' ma' cantisan wen bal. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cantisan ti meles bal t'an i t'an Dios.

22 Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la calq'uen tyojoñel ñuc bal yumal o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

23 Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' salclabeñon c mul?

24 Pal'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om w'al bal an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w'al bal ts'ijbubil? Che' ti yalal Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yumal, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'la Jesús: Aq'uenla ñuc bal yumal jini yom bal aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom bal aq'uentic Dios, che'en.

26 Mach'an ti meji i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob. Ti ñach'leyob.

*C'ajtibal cha'an bajche' mi tye-
jchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ*
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

28 Maestro, Moisés ti' c_Λybeyonla ts'ijbubil b_Λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c_Λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y_Λl_Λ yom mi' wersa p_Λyben i yijñam i y_Λscun jini ijts'iñ_Λl b_Λ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñ_Λjlel jini tsa' b_Λ sajti, che' ti y_Λl_Λyob.

29 Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ i yijñam jini ascuiñ_Λl b_Λ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

30 Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam y_Λscun. Jini winic ti sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

31 Che' jini i uxticlel b_Λ i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun. Ch_Λ'ach je'el c'_Λl_Λ ti sietejelelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtiyob ti' sietejelel jini winicob.

32 Che' jini, ti sajti jini x'ixic je'el.

33 Che' ti yorojlel mi cha' tyejch-
elob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i
ñoxi'al jini x'ixic ma' w_Λl? como
ti' sietejelelob ti' p_Λy_Λyob cha'an i
yijñam, che' ti y_Λl_Λyob jini saduceo-
job.

34 Che' jini Jesús ti' jac'beyob: W_Λ'
ti mulawil mi' p_Λyob i b_Λ winicob
x'ixicob.

35 Pero jini mu' b_Λ q'uejel ti wen
cha'an xuc'ul mi yajñel ti tyal tyo
b_Λ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel
ba'an sajtyemo' b_Λ. Ya'i mach'an
mi quejel i tyajob i b_Λ. Mach'an mi'
sijiñob i yalobil.

36 Como mach ch'ujbi i cha' saj-
tyel. Mi quejel i yajñel bajche'
ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo'

b_Λ ti panchan. Cha'an ti tye-
jchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ
mi yajñelob ti i yalobil Dios.

37 Jinic tyo Moisés i bajñel mi
y_Λq'ueñonla lac ch'_Λm'en isujm
cha'an mi cha' tyejchel loq'uel
sajtyemo' b_Λ cha'an ti jini t'an
cha'an jini pimel tsa' b_Λ i yil_Λ ti
lejmi mach'_Λ ba'an ti jili. Ya'i ti
jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios
Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios
Jacob.

38 Pero Dios mach i Diosic jini saj-
tyemo' b_Λ. I Dios cuxulo' b_Λ aunque
sajtyem i b_Λc'tyal pero cuxul i
ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

39 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil
ajc_Λntisajob cha'an i mandar is-
raelob ti' subeyob Jesús: Maestro,
weñ_Λch bajche' ti a jac'_Λ, che'ob.

40 Ma'an majch ti' cha' jop'o i
c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui
isujm che' mi y_Λlob mi i jiñ_Λjlel
David jini Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i
cha'an Dios?

42 Como David i bajñel ti y_Λl_Λ ti
jun Salmos b_Λ i c'aba':
Jini lac Yum ti' sube jini c yum:
Buchi' tic ñoj

43 jintyo mi c_Λq'ueñet a jisan i
p'_Λtyalel a contrajob.

Che' ti w_Λ subenti Jesús ti Dios ti
Salmos.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i
jiñ_Λjlelon David jini Cristo che'
David ti y_Λl_Λ Cristo ti' yum? che'
ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jesús ti' tyaja ti t'an ajc_Λntisajob
cha'an i mandar israelob*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc.
11.37-54)

45 Ti pejtyelel quixtyañujob ti'
ñ_Λch'ty_Λbeyob i t'an Jesús che'
ñac Jesús ti' subeyob ajc_Λnt'añob i
cha'an:

46 C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini
ajc_Λntisajob cha'an mandar como
mi' mulañob i wen ch'_Λlob i b_Λ ti

tyam b_Λ i pislel che' mi majlelob ti x_Λmbal. Mi' mulañob che' cabal mi pejcantyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen b_Λ tyac buchlibal ya' ti i templo israelob yic'ot más wen b_Λ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁷ Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac b_Λ oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñach más b_Λb_Λq'uen b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un b_Λ meba' 'ixic

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús ti yil_Λ bajche' ti yotsayob tyaq'uin jini ricojo' b_Λ ya' ti yajñib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yil_Λ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti yots_Λ cha'wejch tyaq'uin i saj jach b_Λ.

³ Jesús ti y_Λl_Λ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un b_Λ meba' 'ixic más on ti yots_Λ yubil bajche' ti pejtyelex jini yañob' b_Λ.

⁴ Como jini yañob' b_Λ yoñel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Pero jini x'ixic ma'ix ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle cha'an ch_Λ b_Λ yom, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jejmex jini colem templo i cha'an b_Λ israelob

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an b_Λ israelob. Ti y_Λl_Λyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' b_Λ ajq'ui tyac cha'an i ch'ajlil. Che' jini Jesús ti y_Λl_Λ:

⁶ Tyal i yorojlel mi quejel i jisantyel ti pejtyelex ili y_Λ ch_Λncol b_Λ la' wilan wale ili y_Λ. Ma'ix mi quejel i saj c_Λty_Λl mi jump'ejlic tyun ti pam yamb_Λ.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelex jini? ¿Chuquiyex i señajlel che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtyelex jini? che'ob.

⁸ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i ty_Λlel mu' b_Λ quejel i c'ambeñon j c'aba'. Mi quejel i y_Λlob: Joñon Cristojon, che'en. Wale ili y_Λ l_Λc'alex mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon ts_Λc_Λeñob, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁹ Che' mi la' w_Λbin an cabal guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como ch_Λ'ach mi quejel i lu' yujtyel ili y_Λ pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

¹⁰ Che' jini ti bej al_Λ Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb_Λ junmujch' quixtyañujob. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_Λ yum_Λ.

¹¹ Mi quejel ñoj b_Λq'uentic b_Λ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabal pañimil tyac. Mi quejel i yilan b_Λq'uentic b_Λ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac b_Λ ñuc b_Λ seña tyac.

¹² Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i ty_Λc'lañetla. Mi quejel i p_Λy_Λetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' c_Λjchel. Mi quejel i p_Λy_Λetla majlel ba'an ñuc b_Λ yum_Λlob yic'ot yamb_Λ ñuco' b_Λ i ye'tyel cha'an tij caj.

¹³ Mi quejel la' w_Λc'on ti wen c_Λjñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

¹⁴ W_Λ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' b_Λ che' ti i yorojlel melojel.

¹⁵ Como mi quejel c_Λq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'ty_Λbal bajche'

ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

¹⁶ Pero mi quejel la' w_Λjq'uel ti i c'ab la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' w_Λscuñob, la' chichob, la' w_Λijts'iñob, la' pi'_Λlob yic'ot cañalo' b_Λ la' cha'an mi y_Λq'uetla ti i c'ab la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' tsansantyel.

¹⁷ Pejtyelel quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

¹⁸ Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

¹⁹ Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' coty_Λntyel.

²⁰ Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jis_Λntyel.

²¹ Che' jini, jini año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b_Λ ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'_Λ ba'an añob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

²² Como tyal wen wocol tyac b_Λ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'_Λctiyel pejtyelel jini ts'ijbubil tyac b_Λ.

²³ P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob chancol tyo b_Λ i cañatyan i yalobil yic'ot chancol tyo b_Λ i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol b_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'ob i mul.

²⁴ Juntiquil cha'tiquil mi quejel i tsansantyelob ti guerra, yaño' b_Λ mi quejel i p_Λyob majlel ti c_Λchol ti yamb_Λ pañimil tyac. Jini ñajt b_Λ tyalemob mi quejel i ch'_Λmben ti i wenta jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba' c'_Λla jintyo mi ts'_Λctiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti y_Λla Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W_Λ' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cabal pensal yic'ot mi' cha'len baq'uen cha'an wen b_Λb_Λq'uen b_Λ pujucña b_Λ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b_Λ ja'.

²⁶ Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b_Λq'uen che' mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijc_Λyel.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic tyalel Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob ti tyocal tic p'_Λtyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c'ñucel.

²⁸ Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijicnisan la' b_Λ. Ñuc isan la' pusic'al como l_Λc'_Λlix i yorojlel la' coty_Λntyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b_Λ tye' o mi ba'ic jach b_Λ yamb_Λ tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w_Λ ña'tyan l_Λc'_Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan chancolix i lu' ujtyel tyac iliyi ña'tyanla l_Λc'_Λlix i yorojlel i cha' tyalel lac Yum i cha'len yum_Λ.

³² Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b_Λ ili ora.

³³ Mi quejl i s_Λc jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c' t'an b_Λ mach saj jil, che' ti y_Λla Jesús.

³⁴ Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w_Λc' ti tsats'an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cabal pensal cha'an cabal ch_Λ b_Λ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

³⁵ Che' ora jach mi tyalel jim b_Λ q'uin i tyaje' pejtyelel quixtyañu ti petyelel mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'ty_Λntyel.

³⁶ Yom chajpabiletla. Yom mi la' ch'ac cha'len oración ti pejtyelex ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelex jini wocol tyac ba mu' ba quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti y'ala Jesús.

³⁷ Ti q'uinil ti' cha'le cantisa Jesús ti templo. Ti ac'ballex ti majli i ñusan ac'ballex ya' ti wits Olivajol ba i c'aba'.

³⁸ Ti wen sac'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelex quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'ty'aben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'ty'ayob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Lac'alix i yorojlel i q'uinilel pascua* ba i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an mi yaq'uen i wos i ba.

² Jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob i cha'an i mandar israelob ch'ancol i pejcañob i ba cha'an mi' sac'lan bajche' mi quejel i tsansan Jesús. Como mi' bac'ñan quixtyañujob.

³ Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' ba i pejcantyel ti Iscariote. Jiñach i pi'lob jini yamba oncejob yajc'abilo' ba ajsubt'añob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am ba i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelob. Ti' pejcyob cha'an bajche' ch'ujbi i yac' ti cachol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti yac'ayob i t'an cha'an mi yaq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

⁶ Judas ti yac'la i t'an cha'an i yaq'ueñob ti i c'ab jini año' ba i ye'tyel. Ti queji i sac'lan bajche' mi yac' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cabal quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojachix ba uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura che' mi' wersa tsansañoob tiñame' che' ti pascua*.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'ayob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' y'alyob.

¹⁰ Jesús ti' jac'la: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic ch'ancol ba i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsac'lenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi ya'la: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajcant'año' ba c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quejl i pasbeñetla saj mal ya' ti cha'lamlel otyot. Colem, chajpabil i mal. Ya'i yom la' chajpan mu' ba quejel laj c'uxe, che' ti y'ala Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajcant'añoob. Ti' tyajayob che' bajche' ti y'ala Jesús. Ti' chajp'ayob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajc'abil ba ajsubt'añoob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelex c pusic'al wersa com j'c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' ba ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'ama vaso ti i c'ab. Ti' sube Dios wocox i y'ala.

Ti' subeyob ajcānt'añob i cha'an: Japala iliya. Aq'uen la' bā.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal bā ora che' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'amā waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti yalq'ueyob. Ti yalā: Jiñach c bac'tyal mu' bā quejel cac' cha'añetla. C'ajtsañon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

²⁰ Chā'ach ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtuel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am bā ti vaso jiñach i seña tsijib trato bā t'an mu' bā i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bā quejel c beque' cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliya wā'an i c'ab ti pam mesa quic'ot mu' bā i quejel i yac'on ti cāchol.

²² Joñon i Pi'alon Quixtyañujob wera mic sajtyel che' bajche' wā ña'tyabil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' bā quejel i yac'on ti cāchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti queji i c'ajtibebñob i bā majchqui jini mu' bā quejel i yac' ti cāchol Jesús.

Ti' pejcyob i bā cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajcānt'añob ti queji i cālax pejcañob i bā cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc bā yumalob ti pañimil mi' cha'len yumal che' bajche' mi wen ñuc. Jini am bā i ye'tyel mi pejcantyel ti wen bā ajcañatyayajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc bā ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' bā ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej yalā: ¿Majchqui jini más ñuc bā yubil, jim ba jini buchul bā ti mesa ti uch'el o jim ba jini

ajtroñel mu' bā i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul bā ti uch'el? Pero wā' añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti yalā Jesús.

²⁸ Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

²⁹ Jin cha'an mi caq'ueñetla la' cha'len yumal che' bajche' c Tyat je'el ti yac'on c cha'len yumal

³⁰ cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumal. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc bā buchlibal cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti yalā Jesús.

Jesús ti' wā sube Pedro mi quejel i yal mach i cañā Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Lac Yum ti yalā je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an caq'uetla ti i c'ab Satanás cha'an i nijcabeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

³² Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cāy a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isa a bā, cotyan a wermañujob cha'an i p'atyaliyel. Che' ti subenti Simón.

³³ Simón ti' sube: C Yum, chajpābilonix cha'an mic majlel quic'otyet ti cāchol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti yalā Simón.

³⁴ Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wāle' mach a cañayon, che' ti yalā Jesús.

Lac'alix i yorojlel i yilan wocol Jesús

³⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'amā majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic bā la' zapatos, ¿an tyo ba che' bā yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yalā Jesús. Ti' jac'cyob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'amaxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'la ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i mañe' junts'ijt i machit.

37 Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini w_Λ Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi y_Λ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' b_Λ, che' mi y_Λ. Como pejtyelel ts'ijbubuil b_Λ cha'añon mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti y_Λla Jesús.

38 Che' jini ti y_Λayob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'la: Jas_Λlix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemani

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'len. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' ts_Λcleyob majlel.

40 Che' ñac ti c'oti ya' Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

41 Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajty_Λl bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

42 Ti oración Jesús ti y_Λla: C Tyat, mach a w_Λc'on ti ochel ti ili wocol mu' b_Λ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti y_Λla Jesús.

43 Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i y_Λq'uen i p'aty_Λlel.

44 Che' ch_Λncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejc_Λ Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

45 Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajc_Λnt'añob i

cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyaja cha'an i ch'ajyemlelob i music'al.

46 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoc muq'uetla ti w_Λyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cab_Λl quixtyañu. Ñaxan ty_Λlel Judas. Judas jiñ_Λch i pi'_Λl jini yamb_Λ once ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' lac'la Jesús cha'an i ñupe'.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a w_Λc'on ti' c'Λbob, joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an ma' ñurpon? che'en.

49 Jini ya' b_Λ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba' lojon j c'amben machit? che'ob.

50 Juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b_Λ chiquin.

51 Pero Jesús ti y_Λla: La' ajnic. C_Λy_Λxla, che'en. Che' jini Jesús ti' ty_Λbe i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

52 Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel tsa' b_Λ c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba ty_Λliyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajx-uch'on? che'en.

53 Che' ñac ya' añon quic'oty_Λetla ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñ_Λch i yorojlel ti la' yajca. I yorojlix mi tsictiyel i p'aty_Λlel jini am b_Λ ti ic'jowan b_Λ pañimil, che' ti y_Λla Jesús.

Mach i cañla Jesús ti y_Λla Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

54 Che' jini ti' c'achayob Jesús. Ti' p'ayayob majlel ti' yotyot jini ñoj ñuc b'la cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajtya tsacle majlel.

55 Ya'i ti' ts'ab'ayob c'ajc ti' pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti' buchle yic'otyob je'el.

56 Che' jini juntiquil ajtroñel b'la x'ixic ti' yil'la ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti' y'la: Ili winic jiñ'ach juntiquil i pi'lob Jesús je'el, che'en.

57 Pedro ti' y'la mach jiniqui. Ti' y'la: Pero ubin, x'ixic, mach j cañ'la jini winiqui, che'en.

58 Che' jini ti' ñajtya jumuc' yamb'la ti' yil'la. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'let jini winic, che'en. Pero Pedro ti' y'la: Ubin, mach joñonic, che'en.

59 Che' jini, ti' ñumi jump'ej ora yamb'la ti' yil'la. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'lob'ach Jesús como loq'uem ti' Galilea je'el, che'en.

60 Che' jini Pedro ti' y'la: Ubin, mach cujil isujm ch'la b'la yes ch'ncol a w'ale', che'en. Ti' jim b'la ora che' ch'ncol tyo ti' t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

61 Lac Yum ti' sutqui i b'la i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtyi i cha'an tsa' b'la i y'la Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a w'la mach a cañ'ayon, che'en.

62 Che' jini Pedro ti' loq'ui majlel. Ti' wen queji ti' uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Jini winicob tsa' b'la i cañ'atyayob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'ayob.

64 Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jats'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob.

65 An tyo cab'la yan tyac tsa' b'la i y'layob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' b'la i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Che' saquix ti' much'quiyob i b'la jini x'noxob año' b'la i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc b'la curajob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar. Ti' p'ayayob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' b'la i ye'tyel ti' Comité Junta* Suprema b'la i c'aba' mu' b'la i cha'len melojel. Ya'i ti' c'ajtibeyob:

67 Subeñon lojon mi jatyety'ach jini Cristo yajcabil b'la i cha'an Dios. Jesús ti' jac'la: Mi tic subeyetla mi ch'la'chi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c' t'an.

68 Mi an ch'la b'la tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

69 Pero wale c'ala ti' bele' ora Joñon i Pi'lon b'la Quixtyañujob mi quejel c' buchtyal ti' ñoj jini Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel, che' ti' y'la Jesús.

70 Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñon'ach che' bajche' ti' la' w'la, che' ti' y'la Jesús.

71 Che' jini ti' y'layob: ¿Chutyoqui c'aj'nibal yamb'la testigo? Joñon'la lac bajñel tsa'ix la cubi ti' lac chiquin tsa' b'la i y'la ti' ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Che' jini, ti' lu' tyejchiyob jini año' b'la i ye'tyel. Ti' p'ayayob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

2 Ya'i ti' queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti' y'layob: Ili winiqui tsa'ix c' tyaja lojon che' ch'ncol i lolon c'antisañob lojon c' pi'lob ti i contra jini yumal. Mi yal mach yom mi lojon c' cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc b'la yumal am b'la ti Roma. Che' je'el mi y'ale' jiñ'ach Cristo jini yajcabil b'la i cha'an Dios yic'ot ñuc b'la yumal. Che' mi y'ale', che'ob.

3 Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b'la yumal i cha'an

israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wΛle', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' bΛ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti yΛΛ Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i yΛlob: ChΛncox i cantisaño pejtyelex quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ lac cha'an cha'an ti i cantisa. Ya' ti tyechi i cantisa ya' ti Galilea. Wale c'ΛΛ wΛ'i mi' bej cha'len cantisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato chΛncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibex mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti yΛΛayob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlex Jesús ya' ti tyojlex Herodes. JiñΛch yumΛ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim bΛ ora je'el.

⁸ C'ajacña i voj Herodes che' ñac ti yilΛ Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i pas'e' ñuc bΛ i p'ΛtyΛlex Jesús.

⁹ CabΛ chΛ bΛ ti' c'ajtibex Jesús, pero Jesús mach'an chΛ bΛ ti' jac'Λ.

¹⁰ Ya' añoj je'el jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an mandar. Ti' wera jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix chΛ bΛ i c'ajñibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñoj ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax bΛ i pislex che' bajche' ñuc bΛ yumΛ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñoj i bΛ como ti yambΛ ora ti' ts'a'q'ueleyob i bΛ.

Mi yΛlob mi quejel i tsΛnsantysel Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot año' bΛ i ye'tyel yic'ot yambΛ quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' pΛyΛ tyΛlex jini winic. Ti la' lolon subeyon chΛncol i cantisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibex wΛ' ba' aña'la chΛ bΛ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' chΛncol la' wΛle'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix chΛ bΛ och yom ajq'uc ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel cΛc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti yΛΛ Pilato.

¹⁷ I tyΛlex che' ti i yorojlex pascua bΛ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob cΛchΛ bΛ cha'an cha'Λch mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti cΛjchi jini Barrabás cha'an ti' nijcΛ quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le tsΛnsa.

²⁰ Pilato ti' cha' pejçayob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

²¹ Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti yΛΛayob: La' tsΛnsantic ti cruz, che'ob.

²² Ti uxyajlex Pilato ti yΛΛ: Pero, ¿chuqui ti simaronlex ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi tsΛnsantysel. Mu' jach cΛc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti yΛΛ Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wera c'ajtibenoj cha'an mi tsΛnsantysel ti cruz Jesús. ChΛ'Λch je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc bΛ curajob.

Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti yac'la i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti yac'la ti cojlel jini winic tsa' ba i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am ba ti cac'hol cha'an ti' ñijcayob ti i contra ñuc ba yumal yic'ot tsa' ba i cha'le tsansa. Ti yac'la Jesús ti i c'ab winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Che' ñac chancol i payob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón ba i c'aba' ch'oyol ba ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

²⁷ Cabal quixtyañujob ti' tsaclelyob majlel. Cabal x'ixicob chancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'ajyemlel.

²⁸ Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' ba yic'ot la' walobilob.

²⁹ Como tyal i yorojlel che' mi quejel i ylob: C'ajacña i yoj jini mach'la ba'an ti' cha'le alb' yic'ot mach'la ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che'ob.

³⁰ Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wa' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtal tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i ylob.

³¹ Mi cha'ach mi' tyac'lañon joñon mach'la ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yal' Jesús.

³² Ti' payayob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsansañob yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyal Baquel Jolal ba i c'aba' ti'

joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yamba ti i ts'ej.

³⁴ Che' ñac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yal': C Tyat, ñusabeñob i mul como mach yujilob isujm cha ba muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

³⁵ Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo año' ba i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yalayob: Ti' cotya año' ba. Wale iliyi la' i cotyan i ba mi melalach Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios.

³⁶ Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chancol i laque' Jesús cha'an i jop' i yalq'uen paj ba vino.

³⁷ Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc ba Yumalet i cha'an israelob, cotyan a ba.

³⁸ Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi yal: Jiñach ñuc ba Yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

³⁹ Juntiquil ya' ba joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yal': Mi Cristojet cotyan a ba. Cotyañon lojon je'el, che'en.

⁴⁰ Pero jini yamba ya' ba joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'al. Ti yal': ¿Mach'a ba'an ma' bac'ñan Dios lajal chancox a sajtyel ti cruz?

⁴¹ Como joñonla añach lac mul. Chancol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix cha ba mach wen ti' cha'le, che'en.

⁴² Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

⁴³ Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti yal' Jesús.

Isajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Che' bajche' xing'uinil. Che' jini ti ic'Λ pejtyelex mulawil c'ΛΛ ti och an q'uin ti las tres.

45 Ti majqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol bΛ ti templo ti tsijli ti xinil.

46 Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi cΛq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i yΛle' jini, ti sajti Jesús.

47 Che' ñac jini capitán am bΛ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yilΛ chΛ bΛ ti ujti ti' subu i ñucel Dios. Ti yΛΛ: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

48 Pejtyelex quixtyañu ya' bΛ añob tsa' bΛ i yilayob chΛ bΛ ti ujti ti' jats'ayob i tyajn cha'an i ch'ajyemlel.

49 Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelex jini cΛñΛlo' bΛ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' bΛ i tsacleyob majlel c'ΛΛ ya' ti Galilea. Chancol i q'uelob chΛ bΛ chancol i yujtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 An juntiquil winic José bΛ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea bΛ i c'aba' ya' ti Judea bΛ pañimil. Weñach jini winic. Tyojach i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema bΛ i c'aba' i cha'an bΛ israelob.

51 Jini José chancol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti yac'ayob i t'an jini yambΛ cha'an i yac'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti yac'Λ i t'an.

52 Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

53 Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' bac'Λ ti wen bΛ bajquil. Ti' ch'ujñΛ ya' ti muconibal melel bΛ ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

54 Jiñach i q'uinilel che' mi' chajpañob chΛ bΛ jach mi quej i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'alel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

55 Jini x'ixicob ch'oyolo' bΛ ti Galilea bΛ pañimil tsa' bΛ i c'ΛΛ tsaclex majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sats chocoyob Jesús.

56 Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña bΛ pimel i wentyalel perfume yic'ot yambΛ ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Jini ñaxan* bΛ q'uin ti semana che' wen sac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' ch'amayob majlel jini perfume tsa' bΛ i chajpayob. YambΛ x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sabil jini wechel bΛ tyun i majquil muconibal.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bac'tyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyoj bac'ñajel ti yilayob. Mach yujil isujm chΛ bΛ yom i cha'len che' ñac ti yilayob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i baq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw bΛ i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chancol la' saclan jini cuxul bΛ ba'an sajtyemo' bΛ?

⁶ Ma'ix wΛ'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha' c'ajtisan bajche' ti' wΛ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' wΛ subetla Jesús jini i Pi'al bΛ Quixtyañujob wersa mi quejel i yajq'uel ti i c'Λb xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, che'en, ti yΛΛ jini winicob lemlaw bΛ i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yañ_o' b_Λ.

¹⁰ Jiñob_Λch María ch'oyol b_Λ ti Magdala, Juana, María i ña' b_Λ Jacobo yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

¹¹ Pero che' bajche' mach'an i sujml_Λel b_Λ t'an ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

¹² Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconib_Λl. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yil_Λbe i b_Λjq'u_Λil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj b_Λc'ñajel ti yubi cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

Ti i bijlel Emaús

(Mr. 16.12-13)

¹³ Ti jin jach b_Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b_Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Chancolob ti t'an. Chancol i lu' alob tsa' b_Λ ujti che' chancolob ti x_Λmbal majlel.

¹⁵ Che' ñac chancolob ti t'an che' chancol i wen subeñob i b_Λ pejtyelel bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti x_Λmbal yic'otyob.

¹⁶ Pero aunque ti yilayob Jesús che' bajche' an ch_Λ b_Λ ti' macty_Λbeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

¹⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes chancol la' tyaje' ti t'an che' chancoletla ti x_Λmbal majlel? ¿Chucoch ch'ajyemetla? che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹⁸ Jini juntiquil Cleofas b_Λ i c'aba' ti' jac'Λ: Pejtyelel aña' b_Λ ti mulawil lu' yujil isujm ch_Λ b_Λ ti ujti ya' ti

Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b_Λ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y_Λl_Λ Cleofas.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti' p_Λs_Λ i p'Λty_Λlel ti jini tsa' b_Λ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yum_Λlob lac cha'an ti y_Λc'ayob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

²¹ Ti lojon c pijty_Λ jiñ_Λch mu' b_Λ quejel i cotyañonla israelon b_Λ la cha'an loc'sañonla ti p'Λty_Λlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejelelix b_Λ q'uin ti sajti ti cruz.

²² Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'lob ti b_Λc'tisayon lojon como ti s_Λc'an tsajniyob ti muconib_Λl.

²³ Mach'an ti' tyajayob i b_Λc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yilayob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

²⁴ Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'lob tsajniyob ti muconib_Λl. Ti yilayob ch_Λ'ach bajche' ti y_Λl_Λyob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yilayob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

²⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'Λm'en isujm jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

²⁶ ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajc_Λbil b_Λ che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclel? che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁷ Che' jini Jesús ti queji i suben i sujml_Λel ba' mi tyajty_Λl ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios c'Λ_Λ ya' ti jun tyac tsa' b_Λ i ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

28 Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chancol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

29 Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube c'aytyal Jesús yic'otyob. Ti yalayob: Caylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

30 Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'amal waj ti i c'ab Jesús. Ti' sube Dios wocox i yala. Ti' xet'e. Ti yaq'ueyob.

31 Ti jim ba ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cañe' Jesúsach. Pero che' jini ti sac sajti ti i wutyob.

32 Ti' subeyob i ba: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyali la quic'ot ti bij che' chancol i pejañonla, che' chancol i subeñonla i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? che'ob.

33 Che' jini mach'an ti' más pi-jtyayob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya'i ti' tyajayob jini once yajcabilo' ba ajsubt'añob tsa' ba i much'quiyob i ba yic'ot yambal i pi'alob.

34 Ti' subenti jini cha'tiquil: Melelach che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' ba. Tsa'ix i yila Simón, che'ob.

35 Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob cha ba ti ujtí ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cañayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

Jesús ti' pasa i ba ba' an ajcant'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Chancol tyo ti t'an. Choncol i yalob cha ba ti ujtí che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti yaq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

37 Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob. Wen añob i bac'uen. Ti' lolon ña'tyalob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yilayob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti bac'uen? ¿Chucoch chancoletla ti pensal ti la' pusic'al?

39 Q'uele j c'ab, q'uele coc. Joñoñach. Tyalayon. Q'ueleyon como ma'ix i bac'tyal i bac'uel i ch'ujlel jach ba quixtyañu che' bajche' chancol la' q'uelon, che'en.

40 Che' ñac chancol i yale' jini, Jesús ti' pas'eyob yoc i c'ab.

41 Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcant'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj bac'ñajel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba cha ba mi laj c'ux wal'wa'i? che'en.

42 Che' jini ti yaq'ueyob Jesús i c'ux pojpopobil ba chay yic'ot chab.

43 Jesús ti' ch'amal. Ti' c'uxu ti' tyojlelob.

44 Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix ba ts'actiyi jiñach tsa' ba c subeyetla che' ñac wal' tyo añon quic'otyetla. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil ba cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'uiyob i yale' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

45 Che' jini, ti yaq'ueyob i ch'am'eñob i sujmllel Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

46 Ti' subeyob: Ch'ach ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajcabil ba. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

47 Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an junmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan wal' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uexyan i pensal i cayob i mul cha'an mi ñusabentyel i mul. Ch'ach ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i ba ti t'an Jesús.

48 Jatyetla mi quejel la' wale' cha ba tyac ti la' wil' cha'añon.

49 Q'uele awilan, mi quejel c chocheñetla tyalel jini tsa' ba i wal' c Tyat mi quejel i yaq'ueñetla. Pero caylenla wal' ti Jerusalén jintyo

mi la' w^Λq'uentyel jini la' p^Λty^Λlel
ch'oyol b^Λ ti panchan. Che' ti y^Λl^Λ
Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' p^Λy^Λyob
loq'uel majlel ti Jerusalén jini
ajc^Λnt'añob i cha'an c'^Λl^Λ ya' ti'
Betania b^Λ lum. Ti' lets^Λ i c'^Λb. Ti
y^Λq'ueyob i yutslel i t'an.

⁵¹ Che' ch^Λncol tyo i y^Λq'ueñob i
yutslel i t'an ti c^Λy^Λyob. Ti p^Λjyi
letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutis^Λyob Jesús. Che'
jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén.
Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i
sub i ñuclél Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'ama i bac'tyal

¹ C'ala ti tyejchibal an juntuquíl mu' ba i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. Diosach.

² C'ala ti tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel cha ba an. Mach'an cha ba yes tyac mel el mach ba ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtyalel jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yaq'uen quixtyañujob i cuxtyalel je'el. Jini juntuquíl jiñach i saclel mulawil.

⁵ Ili i saclel mi yac' i c'ac'al ti ic'jowan ba mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ujbi i yape' i saclel.

⁶ Dios ti' choco tyalel juntuquíl winic Juan ba i c'aba'.

⁷ Ti tyali cha'an i yac' ti cajñel i saclel mulawil cha'an mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti' t'an tsa' ba i yala Juan.

⁸ Mach i saclelic mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyalel cha'an i yac' ti cajñel i saclel mulawil jini yajcabíl ba i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyali ti mulawil jini yajcabíl ba i cha'an Dios. Jiñach i saclel mulawil tsa' ba tyali cha'an mi' pas'en i saclel ti jujuntuquíl quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni wa' ti mulawil. Jini mulawil i melbalach. Pero jini año' ba ti mulawil mach'an ti canlayob mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyali wa' ti lumal pero i pi'lob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom ba i q'uelob. Ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach i Yalobil Dios. Ti pejtyelel mu' ba i ch'ujbin ti aq'uentiyob ti jujuntuquíl i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' ba i ch'ujbiyob cha'an yajcabíl i cha'an Dios jini tsa' ba tyali, ti cha' ch'ocayob yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi cha'anic che' ti' wa ña'tya winicob pero ti cha' ch'ocayob yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'ama i bac'tyal. Ti poj ajni wa' ti mulawil wa' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutslel. Ñoj melelach i t'an. Ti lojon quila i ñuclel, i ñuclel cojach ba i Yalobil tyalem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yac'la ti cajñel jini yajcabíl ba i cha'an Dios. Ti yala ti c'am ba subt'an: Jiñach jini tsa' ba c tyaja tic t'an che' ñac ti cala: Jini mu' ba i tyalel tic pat más an i ñuclel como an ti ñaxan c'ala ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelel mu' ba lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla loq'uem ba ti ñuc ba i yutslel. Jiñach i yutslel mu' ba i bej más aq'ueñonla.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutslel yic'ot jini ñoj melel ba i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' ba ora an majch ti yila Dios. Pero jin jach ti yila cojach ba i Yalobil ya' ba an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pas'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisa Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'lob israelob año' ba ye'tyel ya' ti Jerusalén ti' chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' ba i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

20 Ti' subu i b_A ti wen tsiquil b_A t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonic jini yajcabil b_A, che'en.

21 Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elías, jini tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' b_A quej i xiq'ue' i yale' Dios? che'ob. Juan ti' jac'á: Mach joñonic, che'en.

22 Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a b_A cha'an mic cha' suben tsa' b_A i xiq'uiyon lojon tyalel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

23 Juan ti' jac'á: Joñon muc'on b_A ti c'am b_A subt'an ti tyalquin b_A joch lum: P_Atbenla majlel tyoj b_A i bijlel lac Yum, cho'on. Che'ach mic subeñob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios Isaías b_A i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti yalá Juan.

24 Jini tsa' b_A i pejcayob Juan jiñach tsa' chojqui majlel ti fariseojob*.

25 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacabil b_A i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios, ¿chucoc ma' wac' ti ch'am ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

26 Juan ti' jac'á: Joñon mi cac' ch'am ja' ti ja' pero w_A' ba' añonla an juntuquil mach b_A ba'an mi la' calñe'.

27 Tyal tyo tic pat más ñuc b_A. Joñon mach saj jasal c ñuclen mi cubin cha'an mic tichen i ch'ajñal i zapatos. Che' ti yalá Juan.

28 Jiñach ti ujtí ya' ti lum Betábara b_A i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán b_A i c'aba'. Jiñach jini ja' ba' ti yac'á ch'am ja' Juan.

Jesús i Tiñame Dios yubil*

29 Ti yijc'alel Juan ti yilá Jesús che' chancol i laq'ue' tyalel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yalá: Q'uelela jiñach mu' b_A i pejcantyel ti i Tiñame'

Dios como mi quejel i ñusaben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalel mi tsansantyel tiñame' yom b_A yale' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñusabentyelob i mul.]

30 Jiñach jini tsa' b_A c tyaja ti t'an che' ñac ti calá: Tyal tyo tic pat más ñuc b_A bajche' joñon como an c'alá ti tyejchibal mulawil, che'en.

31 Ti ñaxan max tyo tij calá pero ti tyaliyon cac' ch'am ja' cha'an mi cac' ti cajñel ti' tyojlel israelob, che'en.

32 Juan ti yalá je'el: Ti quila ti jubi tyalel ti panchan Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti calyale ti' jol.

33 Max tyo tij calá mi jiñach tsa' b_A i choco tyalel Dios. Pero Dios tsa' b_A i xiq'uiyon cac' ch'am ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi calyalyal ti' jol jiñach mu' b_A quejel i yalq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti yalá Juan.

34 Wale tsa'ix quila. Jin cha'an mic subeñetla tsa' b_A quila cha'an jiñach i Yalobil Dios. Che' ti yalá Juan.

35 Ti yijc'alel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

36 Che' ñac ti yilá Juan chancol i ñumel Jesús, ti yalá: Q'uelela jiñach i Tiñame' Dios yubil, che'en.

37 Cha'tiquil ajcant'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' b_A i yalá Juan. Ti queji i tsaclen majlel Jesús.

38 Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil chancol b_A i tsaclen: ¿Chuqui chancol la' sajcan? che'en. Ti' jac'ayob: Maestro, ¿baqui chumulel? che'ob.

39 Jesús ti' jac'á: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti calyeyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

40 Juntuquil tsa' b_A i yubi i t'an Juan jiñach Andrés. Ti queji i

tsaclen Jesús. Jini Andrés i yijts'in Simón Pedro.

⁴¹ Jini Andrés ñaxan ti majli i pɔy i yɔscun Simón bɔ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i yɔl ti lac t'an Cristo yajcɔbil bɔ i cha'an Dios.

⁴² Wi'il tyo Andrés ti' pɔyɔl majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yilɔ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobilet Jonás. Pero mi quejel a pejcɔntyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i yɔl ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' pɔyɔl Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'ɔlel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea bɔ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: Tsɔcleñon majlel, che'en.

⁴⁴ Loq'uem ti lum Betsaida bɔ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

⁴⁵ Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quilɔ jini winic tsa' bɔ i ña'tyɔl Moisés che' ti' wɔl ts'ijbu jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bɔ i xiq'ui i yɔle' Dios. Jiñɔch jini Jesús i yalobil bɔ José ch'oyol ti lum Nazaret bɔ i c'aba', che'en.

⁴⁶ Ti yɔlɔ Natanael: ¿Am ba chɔ bɔ wen ch'oyol bɔ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'ɔ: La', q'uele, che'en.

⁴⁷ Che' ñac ti yilɔ Jesús chɔncol i lɔq'ue' tyɔlel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti yɔlɔ: Q'uele aw-ilan, wɔ' mi tyalel juntiquil yoque israel bɔ mach bɔ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

⁴⁸ Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche'qui ti a cɔñayon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilɔyet che' ñac max tyo i pɔyɔy et Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera bɔ i c'aba', che'en.

⁴⁹ Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet bɔ Dios. Ñuquet bɔ yumɔl i cha'an israelob, che'en.

⁵⁰ Jesús ti' jac'ɔ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet

ti quilɔyet ti ye' higuera bɔ tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

⁵¹ Jesús ti yɔlɔ je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jamɔl jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan mi letsel mi jubel tic tyojlel Joñon i Pi'ɔlon* bɔ Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti ujti ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná bɔ i c'aba' ya' ti pañimil Galilea bɔ i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

² Ti pɔjyi Jesús je'el yic'ot ajcɔnt'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' chɔncol yujtyel ñujpuñel.

³ Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'ɔ: X'ixic, ¿chuchoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c pɔs c ñuclel, che'en.

⁵ Pero i ña' ti' subeyob jini mu' bɔ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'ɔla chɔ bɔ jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

⁶ Ya'an wɔcp'ej i yajnib ja' melel bɔ ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jump'ej i yajnib. Israelob mi' c'ɔñob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

⁷ Jesús ti' sube mu' bɔ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajnib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'ɔmɔla majlel ba'an jini mu' bɔ ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. Ch'ɔ'ach ti' cha'leyob.

⁹ Jini mu' bɔ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' japɔ che' ts'intyɔl jini ja' tsa' bɔ pɔntiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'tyɔl baqui tyɔlem. Jin jach mu' bɔ i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'tyɔyob bajche' ti mejli como

jiñobach ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin ti p_ΛΛ tyalel jini winic mu' b_Λ ti ñujpuñel.

¹⁰ Ti' sube: I tyalelach ñaxan mi luchbentyel jini más wen b_Λ i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i jap_Λyob mi p_Λs'entyel jini mach b_Λ ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen b_Λ cha'an mi y_Λq'uentyel ti wi'il.

¹¹ Che' ti p_Λntiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñlach ba' ti' ñaxan p_Λs_Λ ñuc b_Λ i p'atyalel Jesús. Ti' p_Λs_Λ i ñucel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹² Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñus_Λyob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'i.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Che' ñac l_Λc'Δlix i yorojlel pas-cua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba'.

¹⁴ Ya' ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' b_Λ i chon tyat wacax, tiñame' yom b_Λ i y_Λle' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' b_Λ ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

¹⁵ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ch_Λ b_Λ muc'ob ti templo, ti' jal_Λ pach_Λ. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chocbeyob i mesa tyac.

¹⁶ Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñofel w_Λ ti yotyot c Tyat am b_Λ ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λl: Mach

com j q'uel jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús bajche' w_Λ ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

¹⁸ Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i señ_Λllel a p'atyalel ma' p_Λs'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a wenta a cha'len che' bajche' jini? che' y_Λlol Jesús.

¹⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

²⁰ Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λl ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

²¹ Pero jini templo tsa' b_Λ i tyaja ti t'an Jesús jiñlach i b_Λc'tyal.

²² Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ajc_Λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti ñaxan al_Λ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an melel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi tyajty_Λl ti t'an cha'an jiñlach mu' b_Λ i chojquel ty_Λlel.

Jesús yujil isujm ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al quixtyañu

²³ Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pas-cua* b_Λ q'uin, cab_Λl ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yil_Λ ñuc tyac i p'atyalel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús.

²⁴ Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyelel i pusic'al como ti' lu' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al quixtyañujob.

²⁵ Mach c'Λñ_Λ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo* b_Λ winic Nicodemo b_Λ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

² Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'b_Λlel. Ti' sube Jesús: Maestro, cujilix lojon isujm cha'an tyalemety_Λch ti Dios bajche' ajc_Λantisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel mu' b_Λ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

³ Jesús ti' sube Nicodemo: Melel mic subeñet, jini mach b_Λ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁴ Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

⁵ Jesús ti y_ΛΛ: Melel mic subeñet: Jini mach b_Λ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁶ Che' mi lac ch'oc an w_Λ' ti mulawil mi la c_Λq'uentyel lac b_Λc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxtyalel.

⁷ Mach yom tyoj b_Λc'ñajel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' b_Λ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

⁸ Jiñ_Λch che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi ty_Λlel baqui mi majlel. Ch_Λ'_Λch bajche' jini ch'oc ejemo' b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jesús ti' jac'Λ: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'Λlob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹¹ Melel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an ch_Λ b_Λ tyac ti lojon quil_Λ. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melel lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmllel jini am b_Λ ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot w_Λ' b_Λ an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch_Λ b_Λ yes w_Λ'an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch_Λ b_Λ an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti lets_Λ majlel ti panchan, jin jach jini tsa' b_Λ jubi tyalel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'Λlon* b_Λ Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' je'el mi quej c wersa lets_Λntyel Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁶ Como ch_Λ'_Λch ti' wen p'unty_Λ Dios jini año' b_Λ ti mulawil. Ti y_Λc'Λ cojach b_Λ i Yalobil. Majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁷ Como Dios mach'an ti' choco ty_Λlel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b_Λ ti mulawil. Ti' choco ty_Λlel cha'an mi' tyajob i coty_Λntyel ti Yalobil Dios jini año' b_Λ ti mulawil.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ al_Λlix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach b_Λ Yalobil Dios.

¹⁹ Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ al_Λlix mi quej i xot' i mul. Come ti tyali i s_Λclel mulawil. Quixtyañujob ti' mul_Λ ic't'ojñal b_Λ mulawil. Mach'an ti' mul_Λ i s_Λclel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

²⁰ Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a'q'uel i

sac̣lel mulawil. Mach'an mi' laq'ue' i sac̣lel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

²¹ Jini mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ yes wen tyac b_Λ mi' lac' i sac̣lel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b_Λ i cha'len como mi' cha'len ti' p'atyalel Dios.

²² Che' ñac ti ujt_i ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajc̣ant'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti yac'Λ ch'Λm ja'.

²³ Juan je'el ch_Λncol i yac' ti ch'Λm ja' ya' ti ja' Enón b_Λ i c'aba' lac'Λl ti lum Salim b_Λ i c'aba' como ya' an cab_Λl ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'ΛmΛyob ja'.

²⁴ Ti ujt_i ili che' ñac max tyo och ti c_Λchol Juan.

²⁵ Ti queji i subeñob i b_Λ israelob yic'ot ajc̣ant'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b_Λ yic'ot yamb_Λ pocoñel* tyac.

²⁶ Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, ch_Λncol i yac' ti ch'Λm ja' jini am b_Λ ti junx_ej ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Pejtye_el quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b_Λ a wac'Λ ti ña'ty_Λtyel che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

²⁷ Juan ti' jac'Λ: Mach'an mi' tyaje' i ñuclel quixtyañujob, jin jach jini mu' b_Λ i yac'quentyel i ñuclel ch'oyol b_Λ ba'an Dios ti panchan.

²⁸ Jatyetla tsa'ix la' wubi c' t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonic, jini yajcabil b_Λ. Tsa' jach ñaxan chojquiyon tyalel.

²⁹ Jini yajcabil b_Λ che' bajche' ajñujpuñel tsa' b_Λ i tyaja i yijñam. I pi'Λl mu' b_Λ i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' b_Λ i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'Λl mu' b_Λ majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'ac_Λlix c'ajacña b_Λ coj.

³⁰ Wersa mi' ñuc is_Λntyel Cristo, wersa mic ju' s_Λntyel, che' ti y_Λla Juan.

³¹ Jini ch'oyol b_Λ ti panchan, i yum_Λch pejtye_el ch_Λ b_Λ an. Jini ch'oyol b_Λ ti mulawil, i cha'añach mulawil, mu' jach i ña'tyañob ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil. Jini ch'oyol b_Λ ti panchan i yum_Λch ti pejtye_elob.

³² Jini ch'oyol ti panchan mi' sub ch_Λ b_Λ yes ti yil_Λ yic'ot ch_Λ b_Λ ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' b_Λ i y_Λle'.

³³ Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' b_Λ i y_Λle' jini ch'oyol b_Λ ti panchan mi' y_Λl cha'an yoque melel_Λch i t'an Dios.

³⁴ Como jini tsa' b_Λ chojqui tyalel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi yac' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel.

³⁵ Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i yac'que ti' wenta i Yalobil pejtye_el ch_Λ b_Λ an tyac.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i yac'quentyel i cuxtyalel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jini samaria b_Λ x'ixic ti' ti' ja'

¹ Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on ch_Λncol b_Λ i tsac̣lentyel Jesús bajche' jini mu' b_Λ i tsac̣len Juan. Yic'ot más mi yac' ch'Λm ja'.

² Aunque mach'an ti yac'Λ ch'Λm ja' Jesús pero jini ajc̣ant'añob i cha'an ti yac'Λyob ch'Λm ja'.

³ Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

⁴ Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' che' sujtyelix muc'.

⁵ Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar b_Λ i c'aba' ya' b_Λ an ti Samaria. Ti lac'alel Sicar an jumpejt lum i cha'an b_Λ Jacob ti ñoj oniyix. Jini

lum jiñach tsa' bΛ i yΛq'ue José bΛ i c'aba' bΛ yalobil Jacob.

6 Ya'an jump'ej pozo mu' bΛ i pejcant'yelel ti i cha'an Jacob como jin ti' piq'ue ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti xΛmbal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

7-8 Ti majli ajcant'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i man chΛ bΛ mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' bΛ chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

9 Che' jini, jini x'ixic am bΛ ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israellet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon tyalemon ti Samaria? che'en. (Como i tyalel jini israelob ma' mi' pejcañob i bΛ yic'ot jini año' bΛ ti pañimil Samaria.)

10 Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Muq'uic a ña'tyan chΛ bΛ yom i yΛq'ueñetla Dios, muq'uic a ña'tyan majchonqui chancol bΛ j c'ajtibeñet ja', jatyetach mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel clq'ueñet jini ja' mu' bΛ yΛq'ueñet a cuxtyalel, che'en.

11 Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic chΛ bΛ a c'añla a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' bΛ i yΛq'ueñon j cuxtyalel, ma' wal? che'en.

12 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' cΛybeyonla ili i pozo ba' ti' japΛ ja' yic'ot pejtyeel i yalobilob yic'ot i yΛlac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti yΛlΛ jini x'ixic.

13 Jesús ti' jac'Λ: Ti pejtyeel mu' bΛ i jape' ili ja' mi cha' quejel i tyΛquin i ti'.

14 Pero jini mu' bΛ i jape' jini ja' mu' bΛ clq'ueñob ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' tyΛquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' bΛ clq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi

yΛq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel, che'en.

15 Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' bΛ ora mic cha' ubin tyΛquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' tyalel ti luch ja' wΛ' ti ili pozo, che'en.

16 Jesús ti' sube: Cucu, pΛyΛ tyalel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' tyalel, che'en.

17 Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melelach che' ma' wΛ ma'ix a ñoxi'al, che'en.

18 Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot bΛ wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melelach bajche' ti a wΛΛ, che'en.

19 Che' ñac jini x'ixic ti' yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui a wΛle' Dios, che'en.

20 Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutisΛyob Dios wΛ' ti ili wits. Pero jatyetla, israellet bΛ la mi la' wΛ ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

21 Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach clñΛ la' tyalel mi wΛ'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

22 Jatyetla samaritanojet bΛ la, mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon bΛ lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i cotyΛntyel pejtyeel quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

23 Pero cha'an ti tyΛliyon, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an chΛ bΛ an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am bΛ ti panchan cha'an chΛ'ach yom mi ch'ujutisΛntyel ti jini mu' bΛ i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

24 Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom b_Λ i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an ch_Λ b_Λ mi' q'uele', che'en.

25 Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i ty_Λlel Mesías mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti Cristo. Che' mi ty_Λlel mi quejel i lu' tsictis_Λbeñonla i sujmlél, che'en.

26 Jesús ti' sube: Joñoñach jini Mesías ch_Λncolon b_Λ ti t'an a wic'ot.

27 Ti jim b_Λ ora ti cha' c'oti ajc_Λnt'añob i cha'an. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob cha'an ti yil_Λyob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe ch_Λ b_Λ yom o chuqui ch_Λncol i y_Λlob.

28 Che' jini, jini x'ixic ti' c_Λy_Λ i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

29 La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' b_Λ i lu' subon ti pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' w_Λl? che'en.

30 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

31 Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

32 Pero Jesús ti' subeyob: An ch_Λ b_Λ mij c'ux mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

33 Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Am ba majch ti' ch'ambe ty_Λlel ch_Λ b_Λ mi' c'uxe'? che'ob.

34 Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len ch_Λ b_Λ yom jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

35 Jatyetla mi la' w_Λl: C_Λy_Λ tyo ch_Λmp'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñoñ mic subeñetla: Q'uelela jini cholel. C'Λnix. I yorjolelix c'ajbal yubil, che'en.

36 Jini mu' b_Λ ti c'ajbal mi' ch'Λm i tyojol ti' wut mu' b_Λ i tyuc'ob. I

wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' b_Λ ti pac' yic'ot jini mu' b_Λ ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbin Jesús.

37 Melel_Λch jini albil b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λl: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañ_Λch b_Λ mi' cha'len c'ajbal. Che' mi y_Λle' albil b_Λ t'an, che'en.

38 Joñoñ tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yañ_Λ b_Λ ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

39 Cab_Λl jini año' b_Λ ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i sube jini x'ixic che' ñac ti y_Λl: Ti' subon pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le, che'en.

40 Che' ñac ti c'oti jini samaritanojob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

41 Cab_Λl yañ_Λ b_Λ ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

42 Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñ_Λch Cristo jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelex año' b_Λ ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am b_Λ ye'tyel

43 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

44 Como Jesús ti w_Λ al_Λ cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios.

45 Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñ_Λch ti yil_Λyob Jesús ya'i como an jini tsajniyobix b_Λ je'el ti pascua* b_Λ q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' il_Λyob pejtyelex tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya'i.

46 Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti p_Λantis_Λ ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya' an juntiquil ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

47 Che' ñac ti yubi jini ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ cha'an tsa'ix cha' loq'ui ty_Λlel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi lajmisan alo' b_Λ i yalobil yomox b_Λ sajtyel.

48 Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i seña_Λlel c p_Λty_Λlel mi ma' mi la' p_Λs'entyel ñuc tyac b_Λ c p_Λty_Λlel, che'en.

49 Pero jini ñuc b_Λ ajtroñel ti y_Λl_Λ: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

50 Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

51 Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj ty_Λlel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

52 Che' jini, ti' c'ajtibeyob ba-jche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xing'uinil, che'ob.

53 Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñ_Λch b_Λ ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelel am b_Λ ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'añob Jesús.

54 Jiñ_Λch i cha'yajlelel ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p_Λty_Λlel Jesús ya' ti Galilea. Jiñ_Λch ti' cha'le Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix ty_Λlel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmisa_Λ juntiquil mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'Λb

1 Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

2 Ya' ti ts'ajc tsa' b_Λ i c'Λñ_Λ i joy ma_Λcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem b_Λ i yajñib ja' Betesda b_Λ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joyty_Λlel.

3 Ya' tsol tyots'olob cabal ajc'am'añob; muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot mach b_Λ wen tyacob i yoc yic'ot mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'Λb. Ti lu' pijty_Λyob cha'an mi ñijc_Λntyel ja'.

4 Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi jubel ty_Λlel cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' b_Λ i ñaxan ochel che' tsa'ix nijc_Λnti ja' ti lajmis_Λnti ch_Λ b_Λ jach tyac ti ch_Λmel.

5 Ya'an je'el juntiquil winic am b_Λ i c'am'an c'Λ_Λ treinta y ocho años.

6 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'ty_Λ anix cabal jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

7 Jini ajc'am'an ti' jac'Λ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijc_Λntyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yamb_Λ mi ñaxan ochel, che'en.

8 Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a pojpp. Cha'lenix x_Λmbal, che'en.

9 Ti jin jach b_Λ ora ti lajmis_Λnti jini winic. Ti' lotyo i pojpp. Ti queji ti x_Λmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

10 Jini israelob ti' sube tsa' b_Λ lajmis_Λnti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uil cha'an a ch'Λme' majlel a pojpp, che'ob.

11 Jini winic ti' jac'Λ: Jini tsa' b_Λ i lajmis_Λyon ti' subon: Lotyox a pojpp. Cha'lenix x_Λmbal. Che' ti' subon, che'en.

12 Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' b_Λ lajmis_Λnti: ¿Majchqui jini tsa' b_Λ i subet: Lotyox a pojpp, cha'lenix x_Λmbal? che'ob.

13 Pero mach'an ti' ña'tya jini winic majchqui jini tsa' b_Λ i lajmisa como an ñoj cabal quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

14 Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an ch_Λ b_Λ yes más tsats b_Λ wocol mi quejel a w_Λq'uentyel a ñusan, che'en.

15 Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñach Jesús tsa' b_Λ i lajmisa.

16 Jin cha'an israelob ti' tyac'l_Λyob Jesús. Ti queji i pensalin i tsansañoob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

17 Pero Jesús ti' subeyob: C'ala wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen b_Λ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen b_Λ, che'en.

18 Jin cha'an más yomox i tsansañoob Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i b_Λ yic'ot Dios. Como ti y_Λla i Tyatyach Dios.

I p'atyalel i t'an Jesús

19 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' b_Λ quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

20 Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' pas'eñon ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c pas'eñetla más ñuc tyac b_Λ. Tyoj bac'ñajelet b_Λ la mi quej la' wubin.

21 Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyech loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_Λ ch_Λ'ach bajche' mi y_Λq'uen i cha' cuxtiyel ch_Λ'ach joñon je'el i Yalobilon mi cac' ti cuxtiyel majchical jach com b_Λ caq'uen i cuxyalel.

22-23 C Tyat ti panchan tsa'ix i y_Λq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelel quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'Λ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

24 Melel mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i yoque ñach'tyan c t'an yic'ot mu' b_Λ i ch'ujbin Dios tsa' b_Λ i chocoyon tyalel anix i cha'an i cuxyalel mach'Λ yujil jilel. Ma'ix mi y_Λq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxyalel mach'Λ yujil jilel.

25 Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' b_Λ. Jini mu' b_Λ i jac'beñon c t'an mi y_Λq'uentyel i cuxyalel mach'Λ yujil jilel.

26 Como c Tyat an i p'atyalel cha'an mi y_Λq'uen quixtyañujob i cuxyalel mach'Λ yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i yac'on i p'atyalel como i Yalobilon cha'an caq'uen i cuxyalel quixtyañu mach'Λ yujil jilel.

27 Tsa'ix i yac'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñon i Pi'alon* b_Λ Quixtyañujob.

28 Mach yom tyoj bac'ñajeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini sajtyemo' b_Λ mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

29 Mi quejel i loq'uel tyalel ba' ch'ujñabilob. Jini tsa' b_Λ i cha'le wen b_Λ mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' b_Λ i cha'leyob mach'Λ wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' b_Λ i yac' ti cajñel i p'atyalel i t'an Jesús

30 Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñach bajche' mic subentyel tic

Tyat. Tyoꝝach mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' bꝶ i chocoyon tyꝶlel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹ Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyꝶlel, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yambꝶ mu' bꝶ i sub cha'an chocolon tyꝶlel. C'ꝶjnibalꝶch mi ch'ujbintiyel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti yꝶc'ꝶyon ti cꝶjñel cha'an chocolon tyꝶlel ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i yꝶc'on ti cꝶjñel quixtyañu. Chꝶncol jach c subeñetla cha'an melelꝶch i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' cotyꝶntyel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'ꝶbꝶl bꝶ pat cas mu' bꝶ i wen pꝶs i c'ꝶc'al. Jatyetla poj tijicñayetla che' ñac ti la' ñꝶch'tyꝶ chꝶ bꝶ ti yꝶꝶ.

³⁶ Pero an chꝶ bꝶ más ñuc tyac bꝶ bajche' i t'an Juan mu' bꝶ i yꝶc' ti cꝶjñel majchonqui. Jini ñuc tyac bꝶ c p'ꝶtyꝶlel mi yꝶc'on ti cꝶjñel cha'an chocolon tyꝶlel ti Dios. Jini mi' tsictisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyꝶlel.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' bꝶ ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' bꝶ ora ti la' wilꝶ. Pero c Tyat ti panchan tsa' bꝶ i chocoyon tyꝶlel mi yꝶc'on ti cꝶjñel cha'an chocolon tyꝶlel i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an jini tsa' bꝶ i yꝶc'ꝶyon ti cꝶjñel cha'an chocolon tyꝶlel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' bꝶ chojquiyon tyꝶlel tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil bꝶ i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtyꝶlel mach'ꝶ yujil jilel. Pero jiñꝶch jini Ts'ijbubil bꝶ i T'an Dios mi yꝶc'on ti cꝶjñel.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyꝶlel

cha'an mi la' wꝶq'uentyel la' cuxtyꝶlel mach'ꝶ yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñucel ti quixtyañujob.

⁴² Pero mij cꝶñetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyꝶlel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel tyꝶlel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñucel ti' tyojlel la' pi'ꝶlob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñucel ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añꝶch juntiquil mu' bꝶ i sub la' mul. Jiñꝶch Moisés mu' bꝶ la' ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uic la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyꝶlel. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'añon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melel jini tsa' bꝶ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche'qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel jini mu' bꝶ c subeñetla? Che' ti yꝶꝶ Jesús.

6

Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti junxej colem joyol bꝶ ja' Galilea bꝶ i c'aba'. Cha'chajplel bꝶ i c'aba' jini ja' Tiberias.

² Cabꝶl quixtyañu ti' tsꝶcleyob majlel Jesús como tsa'ix i yilꝶyob ti' pꝶsꝶ ñuc tyac bꝶ i p'ꝶtyꝶlel che' ñac ti' lajmisa ajc'am'añob.

³ Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujtyꝶl. Ya'i ti buchle yic'ot ajcꝶnt'añob i cha'an.

⁴ LΛc'Λlix i yorojlel pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob.

⁵ Che' ñac ti yilΛ Jesús ñoj cabal quixtyañu chancol i tsacleñob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mañe' waj cha'an pejtyelex ili quixtyañujob? che'en.

⁶ ChΛ'Λch ti yΛΛ Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús wΛ yujil isujm cha bΛ yes mi quejel i cha'len.

⁷ Che' jini, Felipe ti' jac'Λ: Mach jastyay mi ti laj c'ΛñΛ doscientos denarios cha'an mi lac mΛmbeñob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujuntiquil, che'en. [Doscientos denarios i tyojol doscientos días toñel.]

⁸ Che' jini, Andrés, juntiquil ajcΛnt'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti yΛΛ:

⁹ Umba'an juntiquil alob am bΛ joq'uej i waj melex bΛ ti cebada. An cha'cojt i chΛy je'el. ¿Pero cha bΛ yes i c'Λjnibal jini che' ñoj cabal quixtyañu? Che' ti yΛΛ Andrés.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyelex cha'an mi buchtyalob, che'en. Ya'an cabal jam. Che' bajche' jo'pej mil winicob ti buchleyob.

¹¹ Che' jini, Jesús ti' ch'ΛmΛ jini waj. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Ti yΛq'ue ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' pucbeyob ti pejtyelex ya' bΛ buchulob. ChΛ'Λch ti' pucbeyob je'el jini chΛy. Ti aq'uentiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

¹² Che' ñac tsa'ix ñaj'Λyob, Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Lotyola ti pejtyelex i xejt'il tyac waj tsa' bΛ colojbΛyi cha'an ma' mi lolon jilel, che'en.

¹³ Ti' lotyoyob jini tsa' bΛ colojbΛyi. Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac jini cebada bΛ waj.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yilΛ jini quixtyañujob jini ñuc bΛ i p'Λtyallex tsa' bΛ i pasΛ Jesús, ti yΛΛyob: Melelex jñΛch juntiquil ñuc bΛ

tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios wersa bΛ yom mi tyallex ti mulawil, che'ob.

¹⁵ Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc bΛ yumΛ i cha'añob. Jin cha'an ti cha' bajñel majli ti chan bΛ wits.

Jesús ti' cha'le xΛmbal ti' pam ja' (Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Che' bΛ ac'balelix jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol bΛ ja'.

¹⁷ Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol bΛ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum bΛ i c'aba'. Iq'uix. Pero Jesús max tyo ti jubi tyallex ti bujtyΛ.

¹⁸ Ti queji ti ñumel p'ΛtyΛ bΛ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

¹⁹ Che' ñac tsa'ix i bej ñijcΛyob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yilayob Jesús chancol i laq'ue' tyallex barco. Chancol ti xΛmbal tyallex ti' pam ja'. Ti' cha'leyob bΛq'uen.

²⁰ Pero Jesús ti' subeyob: JoñoñΛch. Mach yom la' cha'len bΛq'uen, che'en.

²¹ Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yubiñob. Ti' pΛyΛyob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

Ti' sajcΛyob Jesús

²² Ti yijc'Λlel ti queji i ña'tyañob quixtyañujob tsa' bΛ cΛyle ti junxej colem joyol bΛ ja' cha'an tsa'ix majliyob ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach bΛ barco ya' bΛ an. Ti' ña'tyΛyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

²³ Pero ti jumuc' ti c'oti yambΛ barco tyac ya' ti lum Tiberias bΛ i c'aba' lac'Λl ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox i yΛΛ.

²⁴ Che' ñac jini quixtyañujob ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajcΛnt'añobic i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti' majliyob ti Capernaum cha'an i sajañob.

Waj mu' bΛ i yΛq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel

25 Che' ñac ti c'oti ti junxej colem joyol bΛ ja' jini quixtyañujob ti' tya-jayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Mae-stro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

26 Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'Λyetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'Λme' isujm jini ñuc bΛ c p'ΛtyΛlel.

27 Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach bΛ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' bΛ i jalijel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jiñach jini waj mu' bΛ cΛq'ueñetla Joñon i Pi'Λlon* bΛ Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i yΛc'on tic wenta cha'an cΛq'ueñob i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel, che'en.

28 Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿ChΛ bΛ ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom bΛ Dios? che'ob.

29 Jesús ti' jac'Λ: Jini yom bΛ Dios jiñach cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' bΛ chojquiyon tyΛlel ti Dios, che'en.

30 Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a pΛs'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac bΛ a p'ΛtyΛlel ma' pΛs?

31 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyΛquin bΛ joch lum che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Dios ti yΛq'ueyob uch'el tyΛlem bΛ ti pan-chan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

32 Jesús ti' jac'Λ: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti yΛq'ueyob uch'el tyΛlem bΛ ti panchan. C Tyatyach tsa' bΛ i choco tyΛlel jini uch'el. Jiñach mu' bΛ i yΛq'ueñetla jini isujm bΛ uch'el tyΛlem bΛ ti panchan.

33 Como jini uch'el yubil mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios jiñach juntiquil tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan. Jiñach mi yΛq'ueñob tsiji' bΛ i cuxtyΛlel jini año' bΛ ti mulawil, che'en.

34 Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

35 Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' bΛ yΛq'ueñetla la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bΛ i yochel tic cha'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i yubin wa'ñal yubil. Jini mu' bΛ ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i yubin tyΛquin ti' yubil.

36 Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilayon.

37 Ti pejtyelel mu' bΛ i yΛq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' bΛ i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

38 Como ma' ti jubiyon tyΛlel ti panchan cha'an mic cha'len chΛ bΛ bajñel com. Pero ti tyalyon cha'an c cha'len chΛ bΛ yom jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

39 Jini yom bΛ c Tyat ti pan-chan tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel jiñach cha'an ma' mic sat mi junciclec jini tsa' bΛ i yΛq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyalel ti cojix bΛ q'uin.

40 Jini yom bΛ tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel jiñach cha'an ti pejtyelel mu' bΛ i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' bΛ i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi yΛq'uentyel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyalel ti cojix bΛ q'uin, che'en.

41 Jin cha'an jini israelob año' bΛ ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'Λ wen bΛ t'an Jesús cha'an ti caj ti yΛΛ: Che' joñon uch'elΛlon tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan, che'en.

42 Ti yΛΛayob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj camben

i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yal i ba ti jubi tyalel ti panchan? che'ob.

⁴³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Caya la' tyajon ti mach'a wen ba t'an.

⁴⁴ Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijcābentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' ba i chocoyon tyalel. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti cojix ba q'uin.

⁴⁵ Ti jun tyac tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix mi yale': Mi quejel i lu' cantisāntyel ti Dios, che'ob. Ti pej-tyelel mu' ba i ñach'tyāben i t'an c Tyat mu' ba i cantisāntyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

⁴⁶ Ma' majch ti yila c Tyat. Joñon jach tsa' ba quila como yal'ach tyalemon ti Dios.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: Jini mu' ba i ch'ujbiñon anix i cuxtyalel mach'a yujil jilel.

⁴⁸ Joñon uch'elalon mu' ba calq'ueñob i cuxtyalel.

⁴⁹ Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyalem ba ti panchan maná ba i c'aba' ya' ti tyāquin ba joch lum pero ti pej-tyelel ti sajtiyob.

⁵⁰ Pero jini uch'el tsa' ba jubi tyalel ti panchan chāncol ba cal, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

⁵¹ Joñoñach jini cuxul ba uch'el tsa' ba jubi tyalel ti panchan. Jini mu' ba i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' ba calq'ueñob jiñach c bac'tyal. Mi cac' c bac'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' ba ti mulawil, che'en.

⁵² Jini israelob año' ba ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti yalāyob: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yalq'ueñonla laj c'ux i bac'tyal? che'ob.

⁵³ Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c bac'tyal Joñon i Pi'alon ba

Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtyalel mach'a yujil jilel.

⁵⁴ Jini mu' ba i c'ux c bac'tyal mu' ba i jap c ch'ich'el anix i cuxtyalel mach'a yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' ba ti jini cojix ba q'uin che' mic cha' tyalel.

⁵⁵ Como jini c bac'tyal mi' lajmisān wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisān tyāquin ti' yubil.

⁵⁶ Jini mu' ba i c'ux c bac'tyal, mu' ba i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

⁵⁷ An i cuxtyalel c Tyat tsa' ba i chocoyon tyalel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. Chā'ach je'el, jini mu' ba i c'ux c bac'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

⁵⁸ Jini mu' ba i c'ux chāncol ba cal tsa' ba jubi tyalel ti panchan mach lajal yic'ot tsa' ba i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná ba i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' ba i c'ux mu' ba cal, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñach jini uch'el. Che' ti yala Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' cantisāyob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum ba i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtyalel mach'a yujil jilel

⁶⁰ Che' ñac ti yubiyob jini cantisa cabal tsa' ba tsacleyob Jesús ti yalāyob: Leco iliyi cantisa. ¿Majchqui yom i bej ñach'tyan? che'ob.

⁶¹ Yujil isujm Jesús cha'an chāncolob ti t'an ti caj jini tsa' ba i yala. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyoj bac'ñajelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

⁶² ¿Chuqui mi quejel la' wal muq'uc la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob ba' añoñon ti ñaxan?

⁶³ Jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mi yalq'ueñob i cuxtyalel mach'a yujil jilel. Che' i bajñel c bac'tyal jach

ma'ix mi y^Λq'ueñob i cuxty^Λlel. Jini t'an tsa' b^Λ c subeyetla i cha'añach Ch'ujul b^Λ c Ch'ujlel. Jini t'an mi y^Λq'ueñob i cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁶⁴ Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c^Λq'ueñetla la' cuxty^Λlel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b^Λ quejel i y^Λc' ti' c'ab i contra.

⁶⁵ Jesús ti y^ΛΛ: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijc^Λbentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

⁶⁶ Ti jim b^Λ ora cab^Λl tsa' b^Λ i tsacleyob Jesús ti' c^Λy^Λyob. Mach'an ti' bej tsacleyob ti x^Λmbal.

⁶⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc^Λnt'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c^Λyon je'el? che'en.

⁶⁸ Pero Simón Pedro ti' jac'Λ: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c tsac^Λlen? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁶⁹ Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w^Λq'ueñon lojon j cuxty^Λlel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc^Λbilet b^Λ i Yalobil jini cuxul b^Λ Dios, che' ti y^ΛΛ Pedro.

⁷⁰ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a doce tic yajc^Λyetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

⁷¹ Che' ñac ti y^ΛΛ Jesús che' b^Λ-jche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b^Λ Simón. Como jini Judas mi quejel i y^Λc' Jesús ti' c'ab i contra aunque i pi'Λ jini yamb^Λ once ajc^Λnt'añob i cha'an Jesús.

7

I yijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea b^Λ i c'aba'. Mach yom i bej cha'len x^Λmbal ya' ti pañimil Judea.

Come an i pi'Λob israelob año' b^Λ ye'tyel yom b^Λ i tsansañob.

² L^Λc'Λix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti ty^Λquin b^Λ joch lum che' ñac ti loq'uiyob ty^Λlel ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' b^Λ i tsac^Λleñetyob ya' b^Λ añob ya'i mi' q'uelob je'el ch^Λ b^Λ ma' cha'len. Mach yom a c^Λty^Λ w^Λw^Λi.

⁴ Mi an majch yom i y^Λc' i b^Λ ti c^Λjñel mach ch^Λ'ic jach mi' mucu ñiq'ui p^Λs ñuc tyac b^Λ i p'^Λty^Λlel. Che' mi ch^Λncolach a p^Λs ñuc tyac b^Λ a p'^Λty^Λlel yom a p^Λs ti' tyojlel cab^Λl quixtyañu. Che' ti y^ΛΛ i yijts'iñob Jesús.

⁵ Ch^Λ'ach ti y^ΛΛyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajc^Λbil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an b^Λ jatyetla b^Λ-jche'ical ora lu' weñach cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' b^Λ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon b^Λ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsic-tisan cha'an mu' b^Λ i cha'leñob mulil^Λch.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'^Λtyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo c^Λyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

¹⁰ Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' p^Λs^Λ i b^Λ ti' tyojlel quixtyañujob.

¹¹ Jini israelob año' b^Λ i ye'tyel ti' saj^Λyob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti y^ΛΛyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

¹² Cabal ya' b_Λ añob ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

¹³ Pero ma' majch ti y_{ΛΛ} ti c'am b_Λ t'an como ti' b_Λc'ñ_Λ israelob año' b_Λ ye'tyel.

¹⁴ I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'_{ΛΛ} ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti cantisa Jesús.

¹⁵ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubi jini israelob. Ti y_{ΛΛ}yob: ¿Bajche'qui isujm che' cabal ch_Λ b_Λ yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajp_Λ i b_Λ cha'an mi yochel ti ajc_Λtisa ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? che'ob.

¹⁶ Jesús ti' jac'Λ: J cantisa mach c bajñel ña'ty_Λbal. I cha'añach jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

¹⁷ Mi an majch yom i cha'liben yom b_Λ Dios, mi quejel i ña'tyan mi tyalem ti Dios jini j cantisa mu' b_Λ c_Λle' o mic bajñel ña'ty_Λbal jach.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom b_Λ i y_Λc' ti tsictiyel i ñucl_Λ Dios tsa' b_Λ i choco ty_Λlel mi' sube' meel b_Λ t'an.

¹⁹ ¿Mach'a ba an ti y_Λq'uetla mandar Moisés pero mi junticleticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' tsansaño? Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁰ Cha'an ti caj che' ti y_{ΛΛ} Jesús jini quixtyañujob ti' jac'Λ: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañet? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' b_Λ c cha'le ti q'uiñe_Λlel c'aj oj, ti la' pejtyel tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla ti la' wil_Λ. Ti mich'ayetla.

²² Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i ty_Λlel b_Λ mi la' cha'len tsep* p_Λch_Λlel b_Λ i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tye_Λchbeyetla, jiñach la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tye_Λchbeyetla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep p_Λch_Λlel ch'oc al_Λ b_Λ alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

²³ Cha'an la' ts'actisan i mandar Moisés weñach mi la' poj aq'uen

tsep p_Λch_Λlel ch'oc al_Λ b_Λ alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoch mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmis_Λ junti_Λquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

²⁴ Mach yom la' wa' al_Λ mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jesús ti' subu baqui tyalem

²⁵ Che' jini, an ya' b_Λ chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' b_Λ i sajcaño b_Λ cha'an i tsansaño? che'ob.

²⁶ Q'uele awilan ya' ch_Λncol ti cantisa ti canty_Λlel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' b_Λ i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñach Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios jini winic?

²⁷ Pero joño_Λla mi lac ña'tyan baqui tyalem ili winic. Pero che' ya' b_Λ mi ty_Λlel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui tyalem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti cantisa ti templo ti y_{ΛΛ} ti c'am b_Λ t'an: Mi la' c_Λño_Λ. La' wujil baqui ty_Λlemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti ty_Λliyon cha'an jach bajñel com ty_Λlel. Pero ti ty_Λliyon cha'an ti' chocoyon ty_Λlel junti_Λquil melel_Λch b_Λ i t'an. Mach la' c_Λñ_Λla jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

²⁹ Joño_Λ mij c_Λñe' como ty_Λlemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon ty_Λlel, che'en.

³⁰ Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i c_Λchob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

³¹ Pero cabal ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti y_{ΛΛ}yob: Che' mi ty_Λlel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, ¿mu' ba i p_Λs más ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

32 Jini fariseojob ti yubiyob cha b_Λ ti y_ΛΛ quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

33 Che' jini, ti y_ΛΛ Jesús: Ma'ix jal w_Λ'añon quic'otyeta. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

34 Jatyetla mi quejel la' sajcañon pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

35 Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' b_Λ puculob ba'an jini griegojob cha'an i cantisañob jini mach b_Λ israelobic? Che' ti y_ΛΛyob.

36 ¿Chuqui i sujmllel che' mi y_Λ: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' b_Λ ujti i yale' Jesús jini israelob.

Cuxul b_Λ ja'

37 Ti yujtibal q'uiñejel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim b_Λ q'uin ti wa'le Jesús. Ti y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Mi an majch an i ty_Λquin ti' la' ty_Λlic ba'añon. La' i jape' ja'.

38 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yale': Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul b_Λ ja' ti' pusic'al, che'en.

39 Cha'an ti y_ΛΛ cuxul b_Λ ja' ch_Λ'ach ti' tsictis_Λ Jesús cha'an mi quejel i y_Λq'uentyel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo ty_Λemic Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti jim b_Λ ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

40 Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' b_Λ an yic'otyob ti y_ΛΛyob: Melel ili winic jiñach jini ñuc b_Λ mu' b_Λ i tyalel mu' b_Λ i xiq'ue' i yale' Dios, che'ob.

41 Yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: Jiñach Cristo, yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Pero yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi tyalel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios? che'ob.

42 Como Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñajlel David jini ñuc b_Λ yumal ti ñoj oniyix. Añach cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén b_Λ i c'aba' mismo jin jach b_Λ lum ba' ch'oyol David mi quejel i tyalel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

44 An yom b_Λ i c_Λchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' b_Λ i ye'tyel

45 Jini policiajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc b_Λ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoch ma' ti la' p_Λy_Λ tyalel Jesús? che'ob.

46 Jini policia ti' jac'ayob: Mach'an ba' b_Λ ora an majch ti' cha'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ayob.

47 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' w_Λc'Λ la' b_Λ ti lotintyel je'el?

48 ¿Am ba junticlec am b_Λ i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' b_Λ i ch'ujbi?

49 Pero jini quixtyañujob mach'Λ ba'an mi' c_Λñob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon a_Λyob.

50 Jini Nicodemo tsajni b_Λ i pejcan Jesús ti ac'balel jiñach juntiquil fariseo b_Λ je'el ti y_ΛΛ:

51 Jini mandar mi y_Λ: Mach ch'ujbi lac w_Λ sub mi an i mul

quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyabibil cha bΛ i t' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubibil ti mandar Moisés. Che' ti yΛΛ Nicodemo.

⁵² Che' jini, ti' jac'Λyob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubibil bΛ i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol bΛ ti Galilea tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios, che'ob.

X'ixic tsa' bΛ i cha'le i tsuculel

⁵³ Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

¹ Pero Jesús ti majli ti wits Oliva-jol bΛ i c'aba'. ² Ti yijc'alel ti sac'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyelex quixtyañu ti' lac'Λyob. Ti buchle Jesús. Ti queji i cantisañob.

³ Che' jini, ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' pΛyΛ tyalel ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' bΛ i tyajayob chΛncol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' pΛyΛ tyalel ti xinil ya' ba' añob.

⁴ Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic chΛncox i cha'len i tsuculel, che'ob.

⁵ Ti mandar tsa' bΛ i yΛc'onla Moisés mi' subeñonla lac tsansan ti tyun mu' bΛ i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' wΛl? che'ob.

⁶ Che' ti yΛΛyob cha'an jach yom i yilan bajche' yΛΛ mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'Λb.

⁷ Pero che' ti queji i bej c'ajtibeñob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'Λ ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

⁸ Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

⁹ Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob

majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix bΛ. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel cΛyle Jesús yic'ot jini x'ixic am bΛ i mul.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yilΛ. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' bΛ i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' jac'Λ: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: ChΛ'ach joñon je'el ma'ix mi cΛq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I saclel mulawil Jesús

¹² Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i saclelon mulawil. Jini mu' bΛ i tsacleñon anix i saclel mu' bΛ i yΛq'uen tsiji' bΛ i cuxtyalel. Ma' ba' bΛ ora mi' cha' cha'len xΛmbal ti ic'jowan bΛ pañimil yubil, che'en.

¹³ Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet bΛ yi, chΛncol jach a bajñel sub a bΛ ti chocol tyalel ti Dios. Ma'ix i c'Λjnibal jini, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' jac'Λ: Mu' bΛ cΛ añach i c'Λjnibal aunque mic bajñel sub c bΛ como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui tyalemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

¹⁵ Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtyel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

¹⁶ Pero muq'uic c cha'len melojel, tyojach bΛ melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyalel mi' motin cha'len melojel quic'ot.

¹⁷ Ts'ijbubibil ti mandar tyac la' cha'an mi yΛ mi an cha'tiquil tsa' bΛ i yilΛ, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubibil.

18 Ch'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c ba majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

19 Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'á: Ma' mi la' can majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' canayon mi la' can c Tyat je'el, che'en.

20 Jesús ti yala tyac ili che' ñac ti' cha'le cantisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajñib tyac ba' mi yotsañob tyac'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

21 Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliqueetla, che'en.

22 Che' jini, an israelob tsa' ba i subeyob i ba: ¿Mu' ba ti quejel i tsansan i ba? ¿Jin ba cha'an mi yal mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumalach ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajñib ili mulawil pero joñon mach cajñibic ili mulawil.

24 Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

25 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'á: C'ala ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

26 An tyo cabal cha ba com cal cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'á wen ba la' cha'libal. Pero jini tsa' ba i chocoyon tyalel melelach i t'an. Jini mu' ba c subeñetla ti cubi ti yala, che'en.

27 Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' ba i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

28 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel la' cañon cha'an joñoñlach jini yajcabil ba i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'am'en isujm mach'anix mic cha'len cha ba yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' ba i cantisayon c Tyat ti panchan.

29 Como tsa' ba i chocoyon tyalel w'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cayayon como mic bele' cha'len mu' ba i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yala Jesús.

30 Cabalob ti' ch'ujbi cha'an jiñlach yajcabil ba i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

Iyalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

31 Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' ba i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' ba c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcant'an c cha'an.

32 Mi quejel la' cañe' che' melel jini t'an. Jini melel ba t'an mi quejel i yaj'uetla ti cojlel, che' ti yala Jesús.

33 Che' jini, ti' jac'ayob: I jiñajlelon lojon Abraham. Mach'an ba' ba ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoch ma' wal mi quejel cajq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

34 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ti pejtyeel quixtyañu mu' ba i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

35 Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach ba. Pero jini yalobilach ba mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

36 Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil ba Dios yoque cojlemetla, che' jini.

37 Cujil isujm i jiñajleletla Abraham pero la' wom la' tsansañon

como mach'an mi la' ch'ujbin mu' b_Λ c subeñetla.

³⁸ Joñon mic subeñetla tsa' b_Λ i p_{ΛS}'on c Tyat. Jatyetla mila' cha'len tsa' b_Λ i subetla la' tyat, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³⁹ Jini israelob ti' jac'ayob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melel_Λch i jiñ_Λjlelety_Λchla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

⁴⁰ Pero cha'an tic subeyetla melel b_Λ t'an tsa' b_Λ i c_Λntisayon Dios, la' wom la' ts_Λnsañon. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

⁴¹ Mi' la' cha'len lajal b_Λ bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Che' jini, ti' jac'ayob: Mach i yalobilon lojon quixtyañujob cha'an jach ti i tsuculel. An juntiquil jach lojon c tyat, jiñ_Λch Dios, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyañon. Como loq'uemon ty_Λlel ya' ba'an Dios. Mach'an ti ty_Λliyon cha'an jach bajñel com c ty_Λlel pero Dios ti' chocoyon ty_Λlel.

⁴³ ¿Chuqui och mach ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm mu' b_Λ c_Λe'? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che' jini.

⁴⁴ La' tyat jiñ_Λch xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom b_Λ xiba. Ajts_Λnsaj_Λch jini xiba c'Λ_Λ ti tyejchibal. Mach'an ba' y_{ΛΛ} melel b_Λ t'an. Ajlotiyaj_Λch. Mach'an melel b_Λ ti' pusic'al. Jiñ_Λch mu' b_Λ i tyeche' pejtyelel lot b_Λ t'an.

⁴⁵ Pero cha'an ch_Λncol c subeñetla melel b_Λ t'an mach'an mi la' ch'ujbiñon.

⁴⁶ ¿Am ba juntiquiletla ch'ujbi b_Λ la' sub mi an c mul? Mic subeñetla melel b_Λ t'an. ¿Chucoch mach'an mi la' ch'ujbiñon?

⁴⁷ Jini i cha'año' b_Λ Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i cha'añetla Dios. Jin cha'an mach

la' wom la' ubin i t'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

⁴⁸ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: An ch_Λ b_Λ och ti lojon c_{ΛΛ} ch'oyolet ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

⁴⁹ Jesús ti' jac'Λ: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' b_Λ c cha'len mi' tsictisan i ñuclel c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

⁵⁰ Mach'an tic saj_Λc bajñel ñuclel pero an juntiquil yom b_Λ cha'an q'uejlicon ti ñuc. Jini mi quej i mele' jini mu' b_Λ i ts'a'leñon.

⁵¹ Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ c_Λl, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

⁵² Che jini, israelob tsa' b_Λ i contrajiyob Jesús, ti' jac'ayob: Wale cujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtyelel tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' w_Λ: Jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ c_Λl mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a w_{ΛΛ}, che'ob.

⁵³ ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' w_Λ? che'ob.

⁵⁴ Jesús ti' jac'Λ: Mi c bajñel jach mic sub c ñuclel ma'ix i c'Λjñibal. Pero jini mu' b_Λ i tsictisabeñon c ñuclel jiñ_Λch c Tyat ti panchan. Jiñ_Λch mu' b_Λ la' sub ti la' Dios.

⁵⁵ Pero mach'an mi la' c_Λñe' c Tyat. Muq'uic c_Λl mach j c_Λña, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melel_Λch joñon mij c_Λñe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

⁵⁶ C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilañon. Yujil isujm Abraham mi quejel c ty_Λlel. Che'Λch bajche' tsa'ix i yilayon. C'ajacña i yoj ti yubi.

57 Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wil_Λ Abraham, ma' w_Λl? che'ob.

58 Jesús ti' jac'Λ: Melel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'oc_Λ Abraham, añoñ_Λch, che'en.

59 Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i b_Λ. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

9

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul b_Λ i wut

1 Che' ch_Λncol i ñumel majlel Jesús ti yil_Λ juntiquil winic muts'ul b_Λ i wut c'Λ_Λ che' ñac ti ch'oc_Λ.

2 Jini ajc_Λnt'año_Λ i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'oc_Λ ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

3 Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i ty_Λlel_Λch muts'ul i wut ti ch'oc_Λ cha'an mi tsictiyel ch_Λ b_Λ ch'ujbi i cha'len Dios.

4 Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel. Como tyal ac'b_Λlel yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

5 Che' w_Λ' tyo año_Λ ti mulawil che' bajche' i saclelon cha'an jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

6 Che' ti ujti i y_Λle' jini t'an, Jesús ti' tyujb_Λ lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul b_Λ i wut.

7 Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé b_Λ i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i y_Λle' chocol b_Λ majlel. Ti majli jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti tyalel. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

8 Che' jini, i pi'lob lac'al b_Λ chumul yic'ot tsa' b_Λ i yil_Λyob che' ñac muts'ul tyo i wut ti y_ΛΛyob: ¿Mach'a jinic tsa' b_Λ i c'ajti tyaq'uin ba' buchul? che'ob.

9 An tsa' b_Λ i y_ΛΛyob: Jiñ_Λch jini, che'ob. Año' b_Λ ti y_ΛΛyob: Mach jiniqui pero ch_Λ'ach yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti y_ΛΛ: Joñoñ_Λch, che'en.

10 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Ba-jche'qui isujm che' muq'ui_x a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

11 Jini winic ti' jac'Λ: Jini winic Jesús b_Λ i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé b_Λ i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtymix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

12 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'Λ: Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibe bajche' ti c'oti i wut

13 Che' jini, ti' p_Λy_Λyob majlel jini tsa' b_Λ jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

14 Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul b_Λ i wut.

15 Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

16 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti y_ΛΛyob: Mach'an chocol tyalel ti Dios jini winic tsa' b_Λ i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero año' b_Λ ti y_ΛΛyob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

17 Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' b_Λ jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' w_Λl jini winic tsa' b_Λ jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'Λ: Mi c_Λl jiñ_Λch juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'en.

18 Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñ_Λch jini muts'ul b_Λ i

wut ti yambΛ ora chΛncol bΛ i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' pΛyΛyob tyΛlel i tyat i ña' jini tsa' bΛ jambenti i wut.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walo-bil iliyi muts'ul bΛ i wut ti ch'ocΛ? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

²⁰ I tyat i ña' ti' jac'Λyob: Cujil lojon isujm jiñΛch lojon calobil muts'ul bΛ i wut ti ch'ocΛ.

²¹ Pero mach kujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach kujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

²² Cha'Λch ti' jac'Λyob i tyat i ña' como añob i bΛq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' bΛ ye'tyel cha'an mi quejel i junyajle choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñΛch yajcΛbil bΛ i cha'an Dios jini Jesús.

²³ Jin cha'an i tyat i ña' ti yΛΛyob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

²⁴ Che' jini, israelob año' bΛ ye'tyel ti' cha' pΛyΛ jini tsa' bΛ jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel bΛ a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como kujil lojon isujm xmulilΛch jini Jesús, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'Λ tsa' bΛ jambenti i wut: Mach kujil isujm mi xmulil. Pero kujil isujm muts'ul c wut ti yambΛ ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

²⁶ Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

²⁷ Ti' jac'Λ jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' tsΛclen je'el? che'en.

²⁸ Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' bΛ jambenti i wut: Jatyet ma' tsΛclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c tsΛclen Moisés.

²⁹ Lojon kujil isujm Dios ti' pejca Moisés. Pero ili winic mach kujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

³⁰ Jini tsa' bΛ jambenti i wut ti' jac'Λ: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti yΛq'ueyon j q'uele' pañimil.

³¹ La kujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' bΛ i ch'ujutisan Dios mu' bΛ i mele' chΛ bΛ yom Dios.

³² Mach'an ba' bΛ ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i tyΛlel bΛ muts'ul i wut.

³³ Machic ti tyΛli ti Dios jini winic mach ch'ujbi i pas ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Che' ti' yΛΛ jini tsa' bΛ jambenti i wut.

³⁴ Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'ocΛyet. ¿Mu' ba a cantisañon lojon je'el, ma' wal? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

³⁵ Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' bΛ jambe i wut. Jesús ti c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'Λ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix a wilΛ. JoñoñΛch i Yalobil Dios mu' bΛ a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' bΛ jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisΛ. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti wi'il Jesús ti yΛΛ: Ti tyΛliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut. Cha'an jini mu' bΛ i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' bΛ i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' bΛ añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob:

¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' wal? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'Λ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melel mic subeñetla: Jini mach'Λ ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñame' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'Λch yic'ot mu' bΛ i wersa chilben i cha'an bΛ yambΛ. [Jini tiñame' yom i yΛle' oveja.]

² Pero jini mu' bΛ i yochel ti ti' jiñach ajcañatya tiñame'.

³ Jini ajcañatya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcañatya tiñame'. Jini tiñame' mi' camben i t'an ajcañatya tiñame'. Mi' pejcan tiñame'ob ti i c'aba' tyac. Mi' pΛye' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i pΛyΛ loq'uel tiñame' ti i corral ñaxan mi majlel ajcañatya tiñame'. Jini tiñame' mi' tsaclen majlel como mi' camben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' tsaclen majlel yambΛ winic mach'Λ ba'an mi' camben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i caña.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm tsa' bΛ i subeyob.

Jesús jini wen bΛ ajcañatya tiñame'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñame'.

⁸ Jini tsa' bΛ ñaxan tyaliyob ajxujch'obΛch yic'ot mu' bΛ i wersa chilben i cha'an yambΛ. Pero jini tiñame'ob mach'an ti' tsaclelyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' bΛ i yochel ba'añon mi quejel i cotyAntyel. Jini mu' bΛ cotyAntyel cha'Λch bajche' juncojt tiñame' mu' bΛ i yochel mu' bΛ i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i tyalel ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i tsansañoob, cha'an i jisañoob. Pero joñon ti tyaliyon cha'an mi' tyajob i cuxtyalel cha'an ñoj weñach mi yajñel.

¹¹ Joñon wen bΛ ajcañatya tiñame'. Jini wen bΛ ajcañatya tiñame' mi yac' i bΛ ti sajtyel cha'an tiñame'ob.

¹² Pero jini mu' bΛ ti toñel ti cañatya tiñame' cha'an jach mi tyojtyΛ mi puts'ejel che' mi yilan simaron bΛ animal. Mi' cΛye' jini tiñame' como mach yoque ajcañatya tiñame'ic. Mach i cha'an jini tiñame'. Jini simaron bΛ animal mi' chuc jini tiñame'. Mi pam pujquel tiñame', che' jini.

¹³ Jini ajcañatya tiñame' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyojtyΛ. Mach'an mi' p'untyan tiñame'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen bΛ ajcañatya tiñame'. Cha'Λch bajche' c Tyat ti panchan mi' cañon mij cañe' c Tyat. Cha'Λch je'el mij cañe' c tiñame'. Mi' cañoñoob je'el. Mi cac' c bΛ ti sajtyel cha'an jini tiñame'.

¹⁶ Añach yambΛ tiñame' je'el max tyo bΛ ochem ti jini corral. Wersa mic pΛyob tyalel je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajcañatya tiñame'.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi cac' c bΛ ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i tsansañoon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c bΛ ti sajtyel cha'an cha'Λch bajñel com. Añach c bajñel p'Λtyalel cha'an mi cac' c bΛ ti sajtyel. Añach c bajñel p'Λtyalel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha'Λch ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

19 Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

20 Cabal ti yalayob: ¿Chucoch mi la' chac ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

21 Pero yaño' b_Λ ti yalayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am b_Λ xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul b_Λ i wut am b_Λ xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

22 Ti' meleyob i c'ajtisantyel q'uiñejel templo mu' b_Λ i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsañal.

23 Jesús ti' cha'le xambal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón b_Λ i c'aba'.

24 Jini israelob ti' joy mactyayob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' wac'on lojon ti pensal? Mi Cristojetyach, jini yajcabil b_Λ, subeñon lojon ti tsiquil b_Λ t'an, che'ob.

25 Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' b_Λ c cha'len tsa' b_Λ i yac'on c cha'len c Tyat ti panchan mi yac'on ti cajñel.

26 Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñon. Como mach c tiñame'tla ch'ach bajche' tic w_Λ subetla.

27 C tiñame'ob mi' cambeñon c t'an. Mij cañob. Mi' tsacleñoñob majlel.

28 Mi calq'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'ab.

29 Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' b_Λ i yac'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben ti i c'ab c Tyat jini c tiñame'ob.

30 Joñon juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti yalΛ Jesús.

31 Che' jini, israelob mu' b_Λ i contrajiñob ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

32 Jesús ti' subeyob: Cabal wen tyac b_Λ tic cha'le w_Λ ba' añetla cha'an ti i p'atyalel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui b_Λ ti caj tsa' b_Λ c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

33 Jini israelob ti' jac'ayob: Mach'an mi quej lojon c julel cha'an ti caj wen b_Λ tsa' b_Λ a cha'le pero cha'an ma' cuy a b_Λ ti Dios. Aunque winiquet jach pero chancol a cuy a b_Λ ti Dios, che'ob.

34 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' b_Λ ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

35 Ti ajli ti diosob jini año' b_Λ ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' cantisayob i pi'lob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti subentiyob ti Dios jini año' b_Λ ye'tyel ti ñoj oniyix.

36 Dios ti yajcayon. Ti' chocoyon tyalel w_Λ ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' wale' mi muc' jach cuye' c b_Λ ti Dios che' ti calΛ i Yalobilon Dios?

37 Mi mach'an mic cha'len muc' b_Λ i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon tyalel Dios.

38 Pero che' mic cha'len ñuc tyac b_Λ aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' b_Λ c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti yac'on c p'atyalel cha'an jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añon tic Tyat, che'en.

39 Cha' yomob i calchob Jesús jini israelob año' b_Λ ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

40 Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Ti clye ya' ba' ti ñaxan ac'Λ ch'am ja' Juan.

41 Cabal quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti yalayob: Aunque mach'an ti' p_Λsa ñuc tyac b_Λ i p'atyalel jini

Juan pero melel^Λch pejtye^lel i t'an tsa' b^Λ i y^Λl^Λ cha'an ili winic, che'ob.

⁴² Cab^Λlob ti' ch'ujbi cha'an yajc^Λbil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An junti^quil c'am b^Λ winic Lázaro b^Λ i c'aba'. Ya' an ti lum Betania b^Λ i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich b^Λ María.

² María i yijts'in Lázaro jini c'am b^Λ. Jiñ^Λch jini María jiñ^Λch tsa' b^Λ i yulbe aceite b^Λ perfume ti i yoc lac Yum tsa' b^Λ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' b^Λ a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti y^Λl^Λ Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsic^{ti}yel i ñuclel Dios. Ti ili c'am'an mi tsic^{ti}yel c ñuclel je'el i Yalobilon b^Λ Dios, che'en.

⁵⁻⁶ Aunque Jesús ti' wen p'unty^Λ Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo c^Λyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojq^{ui} ti p^Λyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajc^Λnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea b^Λ i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajc^Λnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' b^Λ i contrajiñet cha'an i tsansañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti y^Λl^Λ: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' b^Λ i cha'len x^Λmbal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i saclel mulawil.

¹⁰ Pero jini mu' b^Λ i cha'len x^Λmbal ti ac'b^Λlel mi' jats' i yoc

como mach'an i saclel mu' b^Λ i p^Λsben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i y^Λle' jini t'an, Jesús ti' subeyob: W^Λy^Λlix lac pi'^Λl Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajc^Λnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi w^Λy^Λl yom y^Λl cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

¹³ Pero Jesús yom i yale' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajc^Λnt'añob i cha'an ti' lolon ña'ty^Λ ch^Λncol y^Λl cha'an i yoque w^Λy^Λl jach.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil b^Λ t'an: Sajtyemix Lázaro.

¹⁵ Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

¹⁶ Che' jini, Tomás mu' b^Λ i pejc^Λntyel ti Lut ti i pi'^Λlob, ti' sube jini yamb^Λ ajc^Λnt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajticonla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyel yic'ot laj cuxty^Λlel^Λch mach'Λ yujil jilel

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix ch^Λmp'ej q'uin i ch'ujñ^Λntyel Lázaro.

¹⁸ L^Λc'Λlix Betania ti Jerusalén che' bajche' jump'ej legua i ñajtlel.

¹⁹ Cab^Λ israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc is^Λbeñob i pusic'al cha'an ti sajti i y^Λscun.

²⁰ Che' ñac ti' ña'ty^Λ Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj ty^Λlel Jesús. Pero María ti c^Λyle ti mal otyot.

²¹ Marta ti' sube Jesús: C Yum, w^Λ'ic añet mach'an ti sajti c^Λscun, che'en.

²² Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' b^Λ a c'ajtiben, che y^Λlol Jesús.

²³ Jesús ti' sube: A w^Λscun mi quej i cha' cuxtiyel, che'en.

²⁴ Marta ti' sube: Muc^Λch. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtiyel che'

ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti jini cojix bΛ q'uin, che'en.

²⁵ Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujleΛlon. Mi cΛq'uen tsiji' bΛ i cuxtyΛlel. Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtiyel.

²⁶ Ti pejtyelel cuxulob tyo bΛ wale iliyi mu' bΛ i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

²⁷ Marta ti' jac'Λ: Muc'Λch c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am bΛ cha'an tyΛlic wΛ' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

²⁸ Che' ñac ti ujt i yΛle' jini t'an, Marta ti majli i pΛye' tyΛlel i yi-jts'in María bΛ i c'aba'. Ti' mucul sube: WΛ'an lac Maestro. Mi' pΛyet, che'en.

²⁹ Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

³⁰ Max tyo och tyΛlel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

³¹ Che' ñac ti yilΛ israelob ya' bΛ añob ti i yotyot cha'an i ñuc isΛbeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' tsΛcleyob majlel. Ti' ña'tyΛyob mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñΛnti Lázaro.

³² Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, wΛ'ic añet mach'an ti sajti cΛscun, che'en.

³³ Che' ñac Jesús ti yilΛ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' bΛ an yic'ot, wen ch'Λjyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñΛ? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñΛbil Lázaro.

³⁵ Jesús ti' cha'le uq'uel.

³⁶ Che' jini, jini israelob ti yΛΛyob: Q'uele, wen cabΛ ti' p'untyΛ, che'ob.

³⁷ Pero an yambΛ tsa' bΛ yΛΛyob: Jini Jesús ti yamq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' bΛ i wut. WΛ'ic an Jesús, añach tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti yΛΛyob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' bΛ

³⁸ Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lΛc'Λ ba' ch'ujñΛbil. An muconibΛ melel bΛ ti mal tyun. An jump'ej wechel bΛ colem tyun i mΛjquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' bΛ sajti ti yΛΛ: C Yum, tyuwix como anix chΛmp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

⁴⁰ Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñucllel Dios? che'en.

⁴¹ Che' jini, ti' loc'sayob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti yΛΛ: C Tyat, mic subeñet wocox a wΛΛΛ como tsa'ix a wubibon c t'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi cΛle' cha'an ti caj jini wΛ' bΛ añob tic joytyΛlel cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon tyΛlel, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujt i yale' jini, ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' bΛ sajti. Bac'Λl tyo i yoc i c'Λb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len xΛmbal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yilΛyob chΛ bΛ ti' cha'le Jesús, cabΛ jini israelob tsa' bΛ i pi'leyob ti xΛmbal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús.

46 Pero an yaño' b_Λ tsa' b_Λ majliyob i suben fariseojob tsa' b_Λ i cha'le Jesús.

47 Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc b_Λ curajob ti' much'quiyob i b_Λ yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti Comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba'. Ti y_ΛΛyob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ii winic mi' p_Λse' cab_Λ ñuc tyac b_Λ i p_Λty_Λlel.

48 Mi mach'an ch_Λ b_Λ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' b_Λ ye'tyel mi quejel i ty_Λlel. Mi quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti y_ΛΛyob.

49 Pero juntiquil ñoj ñuc b_Λ cura ti jim b_Λ jabil, Caifás b_Λ i c'aba' ti y_ΛΛ: Mach'an ch_Λ b_Λ mi la' ña'tyan.

50 Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uic i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi ts_Λns_Λntyel ti pejtyelel quixtyañu ti lac lumal, che'en.

51 Pero mach'an ti bajñel y_ΛΛ iliyi Caifás cha'an ti' bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc b_Λ cura ti jim b_Λ jabil ñijc_Λbil ti Dios i w_Λ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelel israelob.

52 Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelel i yalobilob Dios ba'ic jach pujquemob.

53 Che' jini, ti jim b_Λ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i ts_Λnsan Jesús jini año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

54 Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj p_Λs_Λ i b_Λ ya' ba'an israelob año' b_Λ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús lac'Al ti tyaquin b_Λ joch lum Efraín b_Λ i c'aba'. Ya'i ti c_Λyle yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an.

55 Lac'Alix i q'uiñejel cha'an pas-cua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob. Cab_Λl quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañob i b_Λ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i ty_Λlel

mi' pocob* i b_Λ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

56 Ch_Λncol i sajcañob Jesús. Che' ya' año' ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

57 Jini fariseojob* yic'ot jini ñuc b_Λ curajob* ti' w_Λ subeyob quixtyañujob mi an majch yujil baqui an Jesús yom mi' subeñob cha'an mi' c_Λchob Jesús.

12

Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

1 Che' an tyo yom w_Λc_p'ej q'uin che' mi quejel jini pas-cua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñach tsa' b_Λ i tyejchisa loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

2 Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we's_Λyob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' b_Λ je'el.

3 Che' jini María ti' ch'_Λm_Λ ty_Λlel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite b_Λ perfume nardo b_Λ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelel i mal i yotyot.

4 Che' jini Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús mu' b_Λ quej i yac' ti c_Λchol Jesús che' ñac jini ti y_ΛΛ:

5 ¿Chucoch mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la c_Λq'uen jini p'ump'uño' b_Λ? che'en.

6 Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' b_Λ jini Judas. Tsa' jach i y_ΛΛ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i c_Λñ_Λtyan tyaq'uin motin i cha'añob. Ti' xujch'i loq'uel ti jini am b_Λ ti' wenta.

7 Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an

jini perfume cha'an i chajpantyel c mujquel.

⁸ Ti bele' q'uin w^Λ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' b^Λ. Pero joñon mach'an bele' q'uin w^Λ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ Cab^Λ israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' b^Λ tyejchis^Λ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc b^Λ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i tsansaño b Lázaro je'el.

¹¹ Como ti caj Lázaro cab^Λ israelob ti' c^Λyayob i tsacleño b majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiño b Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Cab^Λ quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua* b^Λ q'uin i cha'an israelob. Ti yijc'alel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj tyalel Jesús. Ti c'am b^Λ t'an ti y^Λlayob. La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet ch^Λncol b^Λ a tyalel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'achty^Λ che' bajche' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len b^Λq'uen añet b^Λ la ti lum Sión b^Λ i c'aba';

Q'uele ñuc b^Λ yum^Λ la' cha'an.

C'ach^Λ ti pat yal burro.

Che' ts'ijbubil.

¹⁶ Ti ñaxan max tyo ti' ch'Λm^Λyob isujm jini ajc^Λant'año b i cha'an Jesús tsa' b^Λ ujti. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñuclel Jesús che' ti letsi

majlel ti panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' w^Λ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'achtyan i yal burro.

¹⁷ Jini quixtyañujob tsa' b^Λ i yilayob che' ñac Jesús ti' pejc^Λ Lázaro ya' ti muconib^Λ che' ñac ti' tyejchis^Λ loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ, ti queji i lu' cha' alob tsa' b^Λ i yilayob.

¹⁸ Jin cha'an ti majliyob i tyaj tyalel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac b^Λ i p'Λtyalel tsa' b^Λ i p^Λs^Λ Jesús.

¹⁹ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i b^Λ: Q'uele awilan, ma' ch^Λ b^Λ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyelel quixtyañu mi' tsacleño b majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom b^Λ i q'uelob Jesús

²⁰ An je'el quixtyañujob mach b^Λ israelob tyalem b^Λ ti pañimil Grecia b^Λ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

²¹ Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol b^Λ ti lum Betsaida am b^Λ ti pañimil Galilea b^Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

²² Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c ñuclel, Joñon i Pi'lon* b^Λ Quixtyañujob, che'en.

²⁴ Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i b^Λc' trigo o ch^Λ b^Λ jach yes b^Λ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi y^Λc' cab^Λ i wut.

²⁵ Jini mu' b^Λ i lolon bajñel p'untyan i b^Λ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i sat i b^Λ. Pero jini mu' b^Λ i y^Λc' i b^Λ che' bajche' mi' p'aje' i b^Λ yubil cha'an tij caj, mi

cañatyantyel cha'an mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

26 Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsacleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' bΛ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti yalΛ Jesús.

Mi wΛ sub mi quejel i tsansantyel Jesús

27 Jesús ti yalΛ: Wale ch'ajyemon. ¿Chuqui yom mi calē? ¿Yom ba mi cal: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' bΛ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti tyalijon.

28 C Tyat, cotyañon cha'an c pΛse' a ñuclel. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem bΛ tyalel ti panchan tsa' bΛ yalΛ: Tsa'ix c pasΛ c ñuclel mu' tyo c cha' pΛse', che' ti ubinti ajt'an.

29 Jini quixtyañujob ya' bΛ añob tsa' bΛ i yubi ajt'an ti yalΛyob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' bΛ ti yalΛyob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

30 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

31 Wale i yorojlel mi yujtyel melo-jel cha'an jini año' bΛ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' bΛ ti xic' wΛ' ti mulawil.

32 Che' mic letsantyel ti chañelel lum mi quejel i ñijcΛbentyel i pusic'al pejtyelel quixtyañu mu' bΛ quejel i ch'ujbiñon.

33 ChΛ'ach ti wΛ alΛ Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

34 Quixtyañujob ti' jac'Λyob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wΛ i Pi'al Quixtyañujob wersa mi letsantyel? ¿Majchqui jini i Pi'al Quixtyañujob? che'ob.

35 Jesús ti' sube: WΛ' tyo añon la' wic'ot che' bajche' i saclelon mulawil. Pero ma'ix bej jal wΛ' añon. Tsacleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' bΛ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

36 Che' wΛ' tyo añon la' wic'ot i saclelon bΛ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet bΛ la i saclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i bΛ ti t'an. Che' ti ujt i yalē' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'tyΛyob baqui ti majli.

ChΛ bΛ och mach'an ti' ch'ujbiyob

37 Aunque Jesús ti' pasΛ cabal ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel ya' ba'añob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús.

38 ChΛ'ach ti ujt i como wersa mi ts'actiyel jini t'an tsa' bΛ i wΛ alΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yalē' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'. Ti yalΛ: C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melē c t'an tsa' bΛ c subeyob.

Mach'an majch ti' ña'tyΛ che' ñac lac Yum ti' pasΛ i p'Λtyalel, che'en.

39 Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an melē i t'an Isaías ti' wΛ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

40 Dios ti yalq'ue i yajñel ti muts'ulo' bΛ i wut yic'ot ti tsatso' bΛ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin chΛ bΛ ti subenti, cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti pas'enti ñuc tyac bΛ,

cha'an machic i sutquin i bΛ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob.

Che' ti wΛ alΛ Isaías ti ñoj oniyix.

41 ChΛ'ach ti yalΛ Isaías cha'an ti wΛ yilΛ i ñuclel Jesús. Ti' wΛ tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

42 Pero cabal israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil año' bΛ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an

ti' tsictis_Λyob como ti' b_Λc'ñ_Λyob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojq_Λue_Λl loq'uel ti i templo i cha'an b_Λ israelob.

⁴³ Como más ti' mul_Λyob i subentyel i ñ_Λuclel ti quixtyañ_Λujob bajche' i subentyel i ñ_Λuclel ti Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañ_Λ

⁴⁴ Jesús ti y_Λl_Λ ti c'am b_Λ t'an: Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an chocolon ty_Λlel ti Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

⁴⁵ Jini mu' b_Λ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

⁴⁶ Ti ty_Λliy_Λon cha'an joñon i s_Λc_Λlelon mulawil. Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti ic'jowan b_Λ pañimil.

⁴⁷ Pero mi an majch mi yubin c t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi c_Λq'uen i xot' i mul como mach'an ti ty_Λliy_Λon ti mulawil cha'an c_Λq'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajc_Λbilon i cha'an Dios mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin c t'an mi y_Λq'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' b_Λ c subetla mi quejel y_Λq'uen i tsictiyel i mul quixtyañ_Λujob.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c bajñel ña'ty_Λbal pero c Tyat tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel ti' xiq'uiy_Λon ch_Λ b_Λ yom c_Λle', ch_Λ b_Λ yom mij c_Λntisan quixtyañ_Λujob.

⁵⁰ Jini mu' b_Λ c subeñetla jiñ_Λch tsa' b_Λ i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi y_Λq'uen quixtyañ_Λujob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajc_Λant'añob i cha'an Jesús

¹ C_Λy_Λl tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* b_Λ q'uin

i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i c_Λye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'unty_Λ i cha'añob w_Λ' b_Λ añob ti mulawil. Mi quejel i p_Λs'eñob jini más ñ_Λuc b_Λ i seña_Λjlel cha'an ti' p'unty_Λyob.

² Jini xiba tsa'ix ujti i nijc_Λben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón cha'an i ña'tyan i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti ty_Λli ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'Λty_Λlel ti i Tyat cha'an i mele' ch_Λ b_Λ yes yom mi' mele'.

⁴ Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho p_Λl b_Λ i bujc. Ti' c_Λch_Λ tyam b_Λ sujquic'Λb_Λ ti xinil.

⁵ Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajc_Λant'añob i cha'an. Ti' suj_Λcubeyob i yoc ti sujquic'Λb_Λ c_Λch_Λ b_Λ ti xinil.

⁶ Che' b_Λ yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i y_Λle': C Yum, ¿mu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Max tyo ba'an ma' ch'Λmben isujm ch_Λ b_Λ muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

⁸ Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'Λ: Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'Λb col je'el, che' jini, che'en.

¹⁰ Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye b_Λ i cha'leñob ts'Λmel yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha' s_Λquix mi yajñel. S_Λc is_Λbiletla aunque mach ti pejtyeletla s_Λc is_Λbiletla, che'en.

¹¹ Ti y_Λl_Λ cha'an mach s_Λc is_Λbilob ti pejtyelelob, como yujil isujm majchqui jini mu' b_Λ quej i y_Λc ti c_Λchol.

12 Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo p_{al} b_l i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amben isujm ch_l b_l tic cha'le? che'en.

13 Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melel_{ach} como ch_l'_{ach} añon.

14 Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' b_l la' woc.

15 Tic cha'le p_{al}soñel cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

16 Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an b_l i ñucl_{el} bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol b_l majlel bajche'on jini tsa' b_l c chocoyetla majlel.

17 Che' la' wujil isujm ch_l b_l tic subetla c'ajacña la' woj mi ch_l'_{ach} mi quejel la' cha'len.

18 Mach ti la' pejt_{yel} mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' b_l c yajca. Pero wersa yom c ts'actisan jini Ts'ijbubil b_l i T'an Dios ba' mi y_{al}e': Jini mu' b_l ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubul, che' ti y_{al}l_l Jesús.

19 Mic w_l subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti c_{al}l_l mi la' ña'tyan majchonqui.

20 Melel mic subeñetla, jini mu' b_l i p_{ay} ochel jini mu' b_l c choc majlel mi' p_{ay}on ochel yubil. Jini mu' i p_{ay}on mi' p_{ay} ochel Dios tsa' b_l i chocoyon ty_{al}el. Che' ti y_{al}l_l Jesús.

Jesús ti w_l al_l Judas mi quej i y_{al}c' ti c_{al}chol

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Che' ujtye i y_{al}e' tyac ili Jesús, wen ch'ajyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil b_l t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' w_{al}c'on ti' c'ab_j contra-
j_{ob}, che'en.

22 Jini ajc_{ant}'añob i cha'an ti queji i q'uelob i b_l. Pero mach'an ti' ña'ty_{al}yob majchqui ch_lncol b_l i tyaje' ti t'an.

23 Juntiquil ajc_{ant}'añob i cha'an Jesús tsa' b_l wen p'unty_{ant}i ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

24 Simón Pedro ti' p_{al}s_{al} ti' c'ab cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' b_l quejel i y_{al}c' ti c'ab i contra.

25 Che' jini, ti' más l_{al}c'_{al} Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini ch_lncol b_l a tyaj ti t'an? che'en.

26 Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' b_l c_{al}q'uen, jiñ_{ach} jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti y_{al}q'ue Judas Iscariote i yalobil b_l Simón.

27 Che' ti' ch'_{am}l_l jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' p_usic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' b_l quej a cha'len, che'en.

28 Pero mach'an majch ya' b_l ch_lncol ti uch'el ti' ch'_{am}'eyob isujm chuchoch che' ti y_{al}l_l Jesús.

29 Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' b_l, an jini tsa' b_l lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an ch_l b_l yom i m_{al}n cha'an q'uiñejele o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' b_l. Che' ti' lolon pensaliyob.

30 Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' b_l aq'uenti, Judas ti loq'ui majlel. Ac'b_{al}el_{ix}.

Tsiji' b_l mandar

31 Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an ch_l b_l mi quej c tyumbentyel mu' b_l i tsictisan c ñucl_{el} Joñon i Pi'alon b_l Quixtyañujob. I ñucl_{el} Dios mi tsictiyel ti joñon.

32 Che' bajche' Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mic tsictisan i ñucl_{el} Dios, ch'_{al}'_{ach} Dios mi' tsictisan i ñucl_{el} i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

33 Calobilet b_l la, mach bej cab_{al} ora w_l' añon la' wic'ot. Mi quej la' sajcañon. Pero ch'_{al}'_{ach} bajche' tic subeyob jini israelob año' b_l i ye'tyel ch'_{al}'_{ach} mic w_l subeñetla

je'el wale: Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

³⁴ Mi caq'ueñetla tsiji' b_Λ mandar cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Ch_Λ'ach bajche' tic p'untyayetla ch_Λ'ach yom la' p'untyan la' b_Λ je'el.

³⁵ Mi ti la' p'unty_Λ la' b_Λ ti pejtyelel quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajc_Λnt'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti w_Λ al_Λ ch_Λ b_Λ mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro ti' c'ajtib_e Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' ts_Λcleñon majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a ts_Λcleñon majlel ti tyal tyo b_Λ ora, che'en.

³⁷ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c ts_Λcleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajpabilon cac' c b_Λ ti sajtyel cha'añet, che'en.

³⁸ Jesús ti' jac'Λ: ¿Chajpabilet ba cha'an a w_Λc' a b_Λ ti sajtyel cha'añon, ma' w_Λl? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a w_Λl mach a cañayon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

¹ Jesús ti y_ΛΛ: Mach la' cha'len b_Λq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñon je'el.

² Ti yotyot c Tyat an cab_Λl chumlib_Λl. Machic ba'an cab_Λl chumlib_Λl tsa'ix c w_Λ subetla i wenty_Λlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajpabeñetla la' wajnib.

³ Che' mi yujtyel c chajpabeñetla la' wajnib, mic cha' ty_Λlel c p_Λyetla majlel ba'añon, cha'an ya' ba'añon ya' añetla je'el.

⁴ La' wujil isujm baqui mic majlel. Cañal la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵ Tomás ti y_ΛΛ: C Yum, mach cujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j c_Λn jini bij? che'en.

⁶ Jesús ti' sube: Joñon_Λch jini bij yom b_Λ la' t'un majlel. Mic subeñetla melel b_Λ t'an yom b_Λ la' ch'ujbin. Mi caq'ueñetla la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am b_Λ tic wenta.

⁷ Mi ti la' cañayon ti la' cañ_Λ c Tyat je'el. Wale cañ_Λlix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

⁸ Felipe ti' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tyat. Jas_Λl mi ti a pas_Λ, che'en.

⁹ Jesús ti' sube: Wajalix w_Λ' añon quic'otyetla. ¿Max tyo ba a ch_Λc cañayon, Felipe? Jini tsa'ix b_Λ i yilayon, tsa'ix i yil_Λ c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wenty_Λlel a cha'an che' pasbeñon lojon a Tyat? che'et.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' b_Λ c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' b_Λ i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

¹¹ Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c pas_Λ.

¹² Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i yochel tic cha'an, mi quejel i pas ñuc tyac b_Λ p'aty_Λlel je'el mu' b_Λ c pas. Más ñuc bajche' tic pas_Λ mi quejel i pas como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

¹³ Pejtyel ch_Λ b_Λ tyac mi la' c'ajtib_e c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c cha'len cha'an mi tsictiyel i ñucel c Tyat ti i Yalobilon.

¹⁴ Muc'ach caq'ueñetla ch_Λ b_Λ tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'ach com.

Jesús mi quej i choque' tyalel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel

15 Mi ti la' p'untyayon yom la' jac'beñon c mandar.

16 Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i yalq'ueñetla yamba mu' b_Λ i yalq'ueñetla la' ña'tyabal, mu' b_Λ i ñuc isabeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

17 Jiñach Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i pas i sujmllel Dios. Jini i cha'año' b_Λ mulawil mach ch'ujbi i yalq'uentyelob Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i cañob je'el. Jatyetla mi la' can, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

18 Mach'an mi quej j cayetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

19 Jumuc' jach mach'an mi quej i chac q'ueloñob jini año' b_Λ ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxtyalel je'el.

20 Ti jin jach b_Λ q'uin mi quej la' ña'tyan añoñ tic Tyat. Añetla ti joñon. Añoñ ti jatyetla.

21 Jini mu' b_Λ i ña'tyan c xic'ojel, mu' b_Λ i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej calq'ueñetla la' wen cañon. Che' ti yal_Λ Jesús.

22 Yañach b_Λ Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, zchucoch mi quej a walq'ueñon lojon c wen cañet, che' mach'an ma' walq'ueñob i cañet jini i cha'año' b_Λ mulawil? che' ti yal_Λ Judas.

23 Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i p'untyañon, mi' jac' ch_Λ b_Λ mi cal. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c tyalel lojon ti chumtyal quic'ot.

24 Jini mach b_Λ ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' b_Λ cal. Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añach c Tyat je'el tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

25 Tic subeyetla jini t'an che' w_Λ' tyo añoñ la' wic'ot.

26 C Tyat mi quej i choc tyalel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñach mu' b_Λ i yalq'ueñetla la' ña'tyabal, mu' b_Λ i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i cantisañetla pejtyelex ch_Λ b_Λ an tyac. Mi quejel i yalq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic subetla.

27 Mij caybeñetla i ñach'tyalel la' pusic'al. Mi calq'ueñetla i ñach'tyalel c pusic'al. Mach che'ic mi calq'ueñetla bajche' mi yal'ob i cha'año' b_Λ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len balq'uen.

28 Tsa'ix la' wubi cal: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' tyalel w_Λ' ba' añetla. Mi melel mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñayi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

29 Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

30 Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' b_Λ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'alyalel tij contra.

31 Cha'ach yom ujtic cha'an w_Λ' b_Λ añoñ ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uicon. Tyejchenla. Coñixla.

15

Yalq'uilyic'ot i c'ab tyac

1 Jesús ti yal_Λ: Joñon che' bajche' i yalq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' b_Λ i cañatyan ts'ujsub.

2 C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical b_Λ i c'ab tyac yubil mach b_Λ ba'an mi yal' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c'ab tyac mu' b_Λ i yal' i wut cha'an i más ac' i wut.

³ Quejca_Λbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

⁴ Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'ab tyac i yaq'uul ts'ujsub mach ch'ujbi i ya_Λ' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti yaq'uul. Che'ach je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen b_Λ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

⁵ Joñon i yaq'uulon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'ab_Λetla. Jini mu' b_Λ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi yaq'uentyel i tsictiyel cabal wen b_Λ mi' cha'len. Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

⁶ Jini mach b_Λ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojuel. Mi quejel i ty_Λquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtye_Λel ty_Λquin b_Λ ba'ical b_Λ i c'ab tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

⁷ Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j cantisa, c'ajtinla ch_Λ b_Λ tyac jach la' wom mi quejel la' w_Λq'uentyel.

⁸ Mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti panchan che' mi la' cabal cha'len wen b_Λ. Mi la' p_Λse' cha'an yoque ajc_Λnt'añetla c cha'an.

⁹ Mic p'untyañetla che'ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

¹⁰ Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac b_Λ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c b_Λ.

¹¹ Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'actiyel c'ajacña b_Λ la' woj.

¹² Jinic mandar ch_Λncol b_Λ c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' mic p'untyañetla.

¹³ Mach'an más ñuc b_Λ p'untyaya bajche' jini mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ

i ya_Λ' i b_Λ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts b_Λ yic'ot.

¹⁴ Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le ch_Λ b_Λ tyac mic subeñetla.

¹⁵ Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach b_Λ ch_Λ b_Λ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyon como ti pejtye_Λel tsa' b_Λ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

¹⁶ Mach'an ti la' yajc_Λyon. Pero joñon tic yajc_Λy_Λetla cha'an cabal wen b_Λ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cabal wen b_Λ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i yaq'ueñetla ch_Λ b_Λ jach mi la' c'ajtiben.

¹⁷ Jiñach mu' b_Λ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Che' ti ya_Λ Jesús.

Jini año' b_Λ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

¹⁸ Jesús ti ya_ΛΛ: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' b_Λ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

¹⁹ Mi i cha'añetla jini año' b_Λ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'lob. Pero tic yajc_Λy_Λetla loq'uel ba'an i cha'año' b_Λ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' b_Λ mulawil mi' mich'q'ueletla.

²⁰ C'ajtisanla jini tsa' b_Λ c subeyetla: Ajtoñe_Λetla mach'an más an la' ñuclel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i ty_Λc'layoñob. Mi quejel i ty_Λc'lañetla je'el. Jini tsa' b_Λ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

²¹ Pero mi quejel i ty_Λc'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i cañla jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

²² Machic ti ty_Λliyon cha'an c subeñob ma'año_Λ i mul. Pero wale mach ch'ujbi i ya_Λle' ma'año_Λ i mul.

²³ Jini mu' b_Λ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

24 Machic ti yilayob che' ñac tic p_{ASA} ñuc tyac b_A c p'_Atyalel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yilayob c p'_Atyalel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

25 Ch_A'ach ti ujtí cha'an mi' ts'actisan jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix ch_A b_A och. Che'ach w_A ts'ijbubil, che'en.

26 Mi quejel c choc tyalel ya' b_A loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel. Pero ya' b_A mi tyalel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Mi quejel i pasbeñetla i sujmllel c T'an. Mi quejel i yac'on ti caññel.

27 Jatyetla je'el mi la' wac'on ti caññel como ti ajniyetla quic'ot c'ala ti tyeche c toñel. Che' ti yala Jesús.

16

1 Tic w_A subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' cay la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

2 Mi quej la' chojquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' tsansañetla.

3 Ch_A'ach mi quejl i tyac'lañetla como mach'an ti' caññal c Tyat ti panchan mi jinic ti' caññayoñob je'el.

4 Mic w_A subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' b_A c w_A subetla. Che' ti yala Jesús.

I toñel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios
Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como w_A' tyo añaon la' wic'ot.

5 Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' b_A i chocoyon tyalel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeañon baqui mic majlel.

6 Pero wen ch'ajyemetla cha'an tic t'an tsa' b_A c subetla.

7 Pero melel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A quej i yac'ueñetla la' ña'tyabal. Mi quej i

ñuc isabeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' tyalel.

8 Che' mi tyalel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i tsictisaben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictisabeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

9 Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñañob.

10 Mi quejel i yac'uen i ña'tyañob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

11 Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i yac'uen i ña'tyañob cha'an Dios mi' cha'len melojel como w_A alalix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo b_A ora jini xiba mu' b_A ti xic'ojel w_A' ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini aña' b_A ti' wenta xiba.

12 An tyo cabal ch_A b_A com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'amben isujm wale.

13 Che' mi tyalel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i pas'e' i sujmllel mi quejel i cantisañetla ti pejtyejelel i sujmllel. Como mach'an mi' cha'len bajñel t'an. Jini jach mi yal tsa' b_A subenti. Mi quejel i yac'ueñetla la' ch'amben i sujmllel mu' tyo b_A quej i yujtyel tyac.

14 Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñucel como mi quej i yac'ueñetla la' caññe' c ña'tyabal.

15 Ti pejtyejelel i ña'tyabal c Tyat ti panchan c ña'tyabal je'el. Jin cha'an ti cala ti pejtyalel lojon c ña'tyabal mi cac'uen i subeñetla jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti yala Jesús.

I ch'ajyemlel mi quextyayel ti c'ajacñayel

16 Jesús ti yala: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi

quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcΛnt'añob i cha'an ti' subeyob i ba: ¿Chuqui i sujmllel chΛncol ba i yaL? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

¹⁸ ¿ChΛ ba yom i yaLe' che' ma'ix jal? Mach kujila chΛ ba chΛncol i yaLe', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

¹⁹ Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibeñob i sujmllel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' ba i sujmllel? che'en.

²⁰ Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'Λjyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach ba ba'an mi' ch'ujbiñon tijicña mi quejel i yubiñob. Aunque ch'Λjyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

²¹ Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'Λjyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'ocΛ i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'ocΛ i yalobil.

²² ChΛ'ach jatyetla je'el wale iliyi ch'Λjyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach ba ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña ba la' woj.

²³ Ti jim ba q'uin mach c'añΛ la' c'ajtibeñon chΛ ba la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i yaq'ueñetla ti pejtysel chΛ ba mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

²⁴ C'ΛΛ wale iliyi ma'ix chΛ ba ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' wΛq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti yaLΛ Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

²⁵ Jesús ti yaLΛ: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil ba t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

²⁶ Ti jim ba ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat chΛ ba la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

²⁷ Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti tyΛliyon ti Dios.

²⁸ Ti loq'uiyon tyΛlel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti tyΛliyon wΛ' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' cΛye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

²⁹ Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil ba t'an chΛncol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

³⁰ Wale kujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'añΛ majch mi' ñaxan c'ajtibeñet como wΛ a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an kujil lojon isujm tyΛlemet ti Dios, che'ob.

³¹ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an tyΛlemon ti Dios?

³² Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtysel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la' bajñel cΛyon. Pero mach c bajñelic añon como wΛch an c Tyat quic'ot.

³³ ChΛ'ach mic wΛ subeñetla cha'an ñΛch'Λl la' pusic'al cha'an tij caj. WΛ' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len baq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob wΛ' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajcΛnt'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujt i yaLe' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan.

Ti oración ti yalΛ: C Tyat, i yoro-jlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñucler a walobilon cha'an je'el a walobilon mic pΛse' a ñucler je'el.

² Ti a wΛc'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi cΛq'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel pejtyel tsa' bΛ a wΛc'on.

³ Jiñach i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' mi' cañetyob ti ñoj melel bΛ Dioset jini cojach bΛ Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' bΛ a choco tyalel.

⁴ Tic tsictisa a ñucler wΛ' ti mulawil. Tsa'ix c ts'actisa jini toñel tsa' bΛ a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, pΛsa c ñucler ti a tyojlel che' bajche' i tyalel an c ñucler quic'otyot c'ΛΛ che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictisΛbet ti i tyojlel jini tsa' bΛ a yajca loq'uel ti i cha'año' bΛ mulawil cha'an a wΛq'ueñon tic wenta. A cha'añobach. Ti a wΛc'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelex tsa' bΛ c cha'le tyalem ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelex a cantisa tsa' bΛ a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melelach loq'ueñon ti a tyojlel ti tyaliyon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon tyalel.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' bΛ a wΛc'on tic wenta como a cha'añobach.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'añobach. Mi' tsictisabeñoñob c ñucler.

¹¹ Ma' mi quejel j cΛtyal wΛ' ti mulawil. Pero jini lac cha'añoob tsa' bΛ i ch'ujbiyonla wΛ' tyo mi cΛtyalob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyot. Ch'ujul bΛ c Tyat, cañtyañob ti a p'Λtyalel jini tsa' bΛ a wΛc'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach bΛ i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' wΛ' añon ti mulawil yic'otyob tij cañatyob ti a p'Λtyalel tsa' bΛ a wΛc'on tic wenta. Tij cañatyob. Mach'an ti' sΛtyΛ i bΛ mi junclel. Jini jach tsa' bΛ i wΛ ña'tyanti mu' bΛ i sat i bΛ cha'an mi ts'actiyel bajche' wΛ ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bΛ a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' tyalel ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' wΛ' tyo añon ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' bΛ mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'añoob mulawil che' bajche' mach i cha'añoob mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'sañoob ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' cañatyān ti i p'Λtyalel xiba.

¹⁶ ChΛ'ach bajche' mach i cha'añoob mulawil chΛ'ach je'el mach i cha'añoob mulawil jini chancol bΛ i ch'ujbiñon.

¹⁷ Ñijcaben i pusic'al cha'an ti melel bΛ a t'an cha'an mi yΛq'ueñetyob i bΛ cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Melel a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon tyalel wΛ' ti mulawil chΛ'ach je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo bΛ ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi cΛq'ueñet c bΛ cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chancol bΛ i ch'ujbiñoñob. ChΛ'ach je'el mi yΛq'ueñetyob i bΛ je'el ti pejtyelex i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini chancol bΛ i ch'ujbiñon wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo bΛ quejel i ch'ujbiñon che' mi yubiñob i t'an jini chancol bΛ i ch'ujbiñon wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añon ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet

cha'an jini lac cha'año' bΛ mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon tyalél ti mulawil.

²² Ti cΛq'ueyob i ñuclel che' bajche' ti a wΛc'on c ñuclel cha'an mi motin añel ti junsujm i pensal cha'Λch bajche' joñon quic'otyot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joñon, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' bΛ junsujm jach lac pensal como añoñ ti jini mu' bΛ i ch'ujbiñoñ. Jatyet añet ti joñon. Ti cΛq'ueyob i ñuclel che' bajche' ti a wΛc'on c ñuclel cha'an jini año' bΛ ti mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon tyalél cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyañob lac cha'año' bΛ che' bajche' ma' p'untyañon.

²⁴ C Tyat, tsa'ix a wΛc'on tic wenta tsa' bΛ i ch'ujbiyon. Com ya' añoñ ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñuclel tsa' bΛ a wΛc'on. Como ti a p'untyañon. Ti a wΛc'on c ñuclel che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵ Tyoj bΛ c Tyat, i cha'an jach bΛ mulawil mach'an mi' cΛñetyob. Pero joñon bΛ yi j cΛñayetyach. Jini mu' bΛ i ch'ujbiñoñ yujilobix isujm ti a chocoyon tyalél.

²⁶ Tsa'ix c tsictisΛbeyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictisΛbeñoñ bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañob i bΛ. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ñac ti ujti i yΛle' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajcΛnt'añoñ i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' c'axiyob ti junxej pa' Cedrón bΛ i c'aba'. Ya'an jumpejt pΛc'ΛbΛl. Ya' ti ochiyob.

² Judas, jini mu' bΛ yΛc' Jesús ti' c'Λb i contrajob ti' cΛñΛ jini

pΛc'ΛbΛl je'el. Como ya'i cabal ti' much'quiyob i bΛ Jesús yic'ot ajcΛnt'añoñ i cha'an.

³ Ya' ti c'oti Judas. Ti' pΛyΛ c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policia am bΛ ye'tyel i cΛñΛtyan templo i cha'ano' bΛ israelob tsa' bΛ xijq'ui majlel ti ñuc bΛ curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'ΛmΛyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'ΛbΛl bΛ tyaj.

⁴ Pero Jesús ti' wΛ ña'tya ti pejtyelel chΛ bΛ tyac mi quejel i ñusan. Jín cha'an ti majli i tyajob tyalél. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chΛncol la' sajcan? che'en.

⁵ Ti' jac'Λyob: Jesús, ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. Jesús ti yΛΛ: JoñoñΛch, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' bΛ i yΛc' ti' c'Λb i contrajob Jesús.

⁶ Che' ñac Jesús ti' subeyob: JoñoñΛch, che'en, ti ch'a' yajliyob ti lum.

⁷ Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chΛncol la' sajcan? che'en. Ti yΛΛyob: Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñΛch. Mi chΛncol la' sajcañoñ, la' sujticob jini ajcΛnt'añoñ c cha'an, che'en.

⁹ ChΛ'Λch ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' bΛ wΛ alΛ Jesús: Tsa' bΛ yΛc'on c Tyat ti panchan, mach'an tíc sΛtyΛ, mi junticlec. Che' ti wΛ alΛ.

¹⁰ Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bΛ i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹ Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' wΛ: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' bΛ i yΛq'ueñoñ c ñusan c Tyat ma' wΛ? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bΛ cura
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

12 Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policíajob tsa' b_Λ xijq'uiyob ty_Λlel ti' chucuyob Jesús. Ti' c_Λch_Λyob.

13 Che' jini, ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñ_Λach i ñij'atyat Caifás. Ti jim b_Λ jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc b_Λ cura.

14 Jiñ_Λach jini Caifás tsa' b_Λ w_Λ subeyob jini israelob año' b_Λ ye'tyel: Más wen muq'uic i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i cañ_Λ Jesús ti y_Λl_Λ Pedro

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

15 Juan yic'ot Simón Pedro ti tsacle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc b_Λ cura ti' cañ_Λ Juan, jin cha'an ti y_Λc'Λ i majlel c'Λ_Λ ya' ti corredor ba' ti p_Λjyi majlel Jesús.

16 Pedro ti c_Λyle ya' ti lac'al ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejca jini xc'alal tsa' b_Λ cañ_Λty_Λ i ti' otyot. Che' jini, ti y_Λc'Λ ti ochel Pedro.

17 Jini xc'alal ti' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajc_Λnt'añet i cha'an jini winic mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñonic, che'en.

18 Jini ajtroñelob yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an tsañal. Ya' wa'alob ti q'uix. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc b_Λ cura ti' c'ajtibe tyac Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Jini ñoj ñuc b_Λ cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajc_Λnt'añob i cha'an yic'ot ch_Λ b_Λ ti c_Λntisa muc'.

20 Jesús ti' sube: Jini tsa' b_Λ c_Λl_Λ, jamal ti c_Λl_Λ ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le c_Λntisa ti ba'ical b_Λ saj templo tyac ba' mi' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc b_Λ templo* ba' mi

lu' much'quiñob i b_Λ pejtyelel israelob. Mach'an ch_Λ b_Λ yes tic saj mucul a_Λ, che'en.

21 ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ch_Λ b_Λ yes tij c_Λntis_Λyob? Yom a c'ajtibeñob tsa' b_Λ yubiyob. La' i subeñetyob ch_Λ b_Λ ti c_Λl_Λ. Yujilob isujm. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

22 Che' ñac Jesús ti ujti i y_Λle' ili t'an, juntiquil policia i cha'an b_Λ templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'Λ Jesús ti' choj. ¿Ch_Λ'Λch ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc b_Λ cura ma' lolon ubin? che'en.

23 Jesús ti' sube jini policia: Mi an mach'Λ wen ti c_Λl_Λ, subeñon ch_Λ b_Λ mach wen ti c_Λl_Λ. Pero mi weñach ti c_Λl_Λ, ¿chucoch ti a jats'Λyon? che'en.

24 Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc b_Λ cura. C_Λch_Λl ti majli Jesús.

Pedro ti cha'al mach i cañ_Λ Jesús

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

25 Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' b_Λ wa'alob yic'ot ti y_Λl_Λyob: ¿Mach ba jatyet je'el ajc_Λnt'an i cha'an jini winic mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñonic, che' Pedro.

26 Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc b_Λ cura, i pi'al jini tsa' b_Λ tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti y_Λl_Λ: ¿Mach'a jatyet tsa' b_Λ quilayet ya' ti p_Λc'Λb_Λl a wic'ot Jesús je'el?

27 Pedro ti cha' a_Λ cha'an mach che'iqui. Ti jin jach b_Λ ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Che' yomox s_Λc' an ti' p_Λy_Λyob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' p_Λy_Λyob majlel ti yotyot ñuc b_Λ yumal Pilato b_Λ i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti p_Λjyi ochel Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel

tyumbiñob i ba cha'an mi yochel ba'an jini mach'la israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' ba i chajpantyel cha'an i q'uinilel pascua.

²⁹ Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wal? che'en.

³⁰ Ti' jac'ayob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cac'la ti a c'ab, che'ob.

³¹ Che' jini, Pilato ti' subeyob: Palyala majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yalayob: Tiq'uil cha'an joñon lojon israelon ba lojon mi lojon cac' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

³² Chalach ti ts'actiyi tsa' ba wa ala Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

³³ Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' palya tyalel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc ba Yumalet i cha'an israelob? che'en.

³⁴ Jesús ti yala: ¿Chancel a bajñel al tyalem ba ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an chalach? che'en.

³⁵ Pilato ti yala: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? Jiñach a pi'alob israelo' ba yic'ot ñuc ba curajob tsa' ba yac'ayetyob tij c'ab. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

³⁶ Jesús ti' sube Pilato: Mach walic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi wal'iqui, ti' cha'leyob wera ajcant'añob c cha'an i wentyalel cha'an machic ajq'uicon ti' c'ab israelob año' ba i ye'tyel. Pero mach walic mic cha'len yumal, che'en.

³⁷ Che' jini, Pilato ti yala: ¿Melel ba yumalet, che' jini? Jesús ti yala: Melelach bajche' ti a wala. Yumalon. Ti ch'ocayon cha'an mic tyalel wa' ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel ba t'an mu' ba yac' ti cajñel i sujmelel Dios. Jini mu' ba i jac' jini melel ba t'an

mi' ñach'tyan cha ba mic subeñob. Che' ti yala Jesús.

³⁸ Pilato ti yala: ¿Chuquiyes che' melel ba t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsansantic Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac ujtye i yal ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

³⁹ I tyalel che' ti yorojlel pascua ba q'uin mi cac' ti colel juntiquil ajcachol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc ba Yumal la' cha'an israelo' ba la? Che' ti yala Pilato.

⁴⁰ Che' jini ti lu' cha' quejyob ti c'am ba t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

¹ Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am ba tsucul tyaq'uin yic'ot.

² Soldadojob ti yalq'ueyob corona ti' jol jalal ba ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an ba i pislel.

³ Che' jini, ti' lac'ayob Jesús. Ti' wajleyob. Ti yalayob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'ayob ti' c'ab.

⁴ Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic paly tyalel Jesús wa' ba añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

⁵ Che' jini ti loq'ui tyalel Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jalal ba ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an ba i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

⁶ Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot policíajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejyob ti c'am ba t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, la' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: Palyala majlel jatyetla. Tsansanla ti

cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

⁷ Pero jini israelob ti yalayob: Añach lojon c mandar ba' mi yal wersa yom tsansantic como ti' cuyu i ba' ti i Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bac'ñā i yac' ti tsansantyel Jesús.

⁹ Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñach'al. Ma' cha' ba' ti saj ala.

¹⁰ Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añach c p'atyalel cha'an c'at'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añach c p'atyalel je'el cha'an c'at'uet ti coljel? che'en.

¹¹ Jesús ti yala: Machic Dios ti yac'ueyey a p'atyalel mach'an cha' ba' ch'ujbi a saj tyumbefion. Jin cha'an más on i mul jini año' ba' i ye'tyel cha'an israelob tsa' ba' yac'ayon ti a c'ab. Che' ti yala Jesús.

¹² Ti jin jach ba' ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i yac' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i yalob ti c'am ba' t'an: Mi ti a wac'a ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc ba' yumal. Como majchical jach mi sub i ba' ti ñuc ba' yumal mi' pas i ba' ti' contra ñoj ñuc ba' yumal, che'ob.

¹³ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchtyal che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejcantyel ti Gabata. Ti lac t'an yom i yal ajnibal pech melel ba' ti tyun tyac. Ti' xiq'ui tyalel Jesús jini Pilato.

¹⁴ Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc ba' Yumal la' cha'an, che'en.

¹⁵ Pero ti c'am ba' t'an ti yalayob: La' sajtic, la' sajtic. La' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba cac' ti sajtyel ti cruz ñuc ba'

Yumal la' cha'an mi la' w'al? che'en. Pero jini ñuc ba' curajob ti yalayob: Mach'an yamba ñuc ba' yumal lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

¹⁶ Che' jini, Pilato ti yac'a Jesús ti c'ab cha'an i tsansañob ti cruz. Ti' p'ayayob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujtyal La Calavera ba' i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi yal Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi yale' ti lac t'an che' yilal bajche' ba'quel jolal. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

¹⁸ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yamba' cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

¹⁹ Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti' chañelel i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yal ili t'an: Jesús ch'oyol ba' ti Nazaret, ñuc ba' Yumal i cha'an israelob. Cha'ach ts'ijbubil ya' ti chañelel i jol.

²⁰ Cabal israelob ti' q'ueleyob cha' ba' ts'ijbubil como lac'al Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latín.

²¹ Jin cha'an ñuc ba' curajob i cha'an ba' israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc ba' Yumal i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i ba' ti ñuc ba' Yumal i cha'an israelob, che'et, che'ob.

²² Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix ba' c ts'ijbu, cha'ach mi c'atytyal, che'en.

²³ Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti' t'oxoyob i pislel. Ti ch'anticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob pal ba' i bujc mach ba' ba'an ts'isil. Joy jalal jach ti pej-tyeal.

²⁴ Che' jini ti' subeyob i ba': Mach lac tsil. Más i c'ajnibal mi

lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'Λm, che'ob. ChΛ'Λch ti ts'actiyi Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yaΛ: Ti' pucuyob i bΛ c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. ChΛ'Λch ti' cha'le soldadojob.

²⁵ Ya' ti lΛc'Λlel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol bΛ ti Magdala.

²⁶ Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajcΛnt'an mu' bΛ i wen p'untyΛntyel ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' bΛ wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

²⁷ Che' jini ti' sube jini juntiquil ajcΛnt'an i cha'an: CΛñΛtyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach bΛ q'uin ti' pΛyΛ ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajcΛnt'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Che' ti ujt i yale' bajche' jini, Jesús ti' ña'tyΛ tsa'ix ts'actiyi pejtyelel chΛ bΛ yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' wΛ ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti yΛΛ: TyΛquin c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj bΛ vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja chΛyo' ja' ti vino. Ti' cΛchΛ ti i c'Λb tye' hisopo bΛ i c'aba'. Ti letsΛ ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj bΛ vino. Che' jini ti yΛΛ: Tsa'ix lu' ts'actiyi tsa' bΛ tyaliyon c cha'len, che'en. Ti tinle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Ijc'Al tyo i q'uinilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc bΛ i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an

sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'Λmob majlel ch'ujlelΛl.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am bΛ ti ñaxan bΛ cruz yic'ot je'el jini am bΛ ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon chΛncol bΛ c cha' sub jini tsa' bΛ c yoque ilΛ. MelelΛch c t'an. Cujil isujm ñoj melel bΛ t'an chΛncol bΛ c subeñetla. ChΛncol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ ChΛ'Λch ti ujt i tyac cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yaΛ: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i bΛquel. Che' wΛ ts'ijbubil.

³⁷ An yambΛ t'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios je'el ba' mi yaΛ: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' bΛ i jeq'ueyob. Che' wΛ ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol bΛ ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i bΛc'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti yΛc'Λ i t'an. Che' jini José ti majli i ch'Λm i bΛc'tyal Jesús. Jini José jiñΛch juntiquil tsa' bΛ i tsacle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i bΛc'ñan i pi'lob israelo' bΛ.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. JiñΛch jini tsa' bΛ ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'bΛlel. Ti' ch'ΛmΛ tyΛlel che' bajche' treinta kilos chΛbacña bΛ pimel tyac mirra bΛ i c'aba'. XΛc'tyubil yic'ot yambΛ pimel áloes bΛ i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju'sΛbe i bΛc'tyal Jesús. Ti' bΛc'ayob ti

bajq'uil xac'tyabilix yic'ot ch'abacña b' pimmel tyac. I tyal'el mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlel' cha'an i ch'ujñan.

41 Ya' ba' ti' tsansayob Jesús ti cruz ya'an jumpejt p'ac'ab'al. Ya' ti p'ac'ab'al ya'an jump'ej tsiji' b' i muconibal piquil b' ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

42 Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñ' i b'ac'tyal Jesús ya' ti mal muconibal como lac'al an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

1 Che' ic' tyo ti ñaxan* b' q'uin ti semana María ch'oyol b' ti Magdala ti majli ti muconibal. Ti yil' loc'sabilix jini tyun i majquil i ti muconibal.

2 Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yamb' ajc'ant'an i cha'an Jesús mu' b' i wen p'untyantyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'amayob majlel i b'ac'tyal Jesús lac Yum ya' ti muconibal. Mach cujila baqui ti yac'ayob. Che' ti yil' María.

3 Che' jini Pedro yic'ot yamb' ajc'ant'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconibal.

4 Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yamb' más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconibal.

5 Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yil' ya'an i bajq'uil Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

6 Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconibal. Ti yil' b' i bajq'uil Jesús je'el ya' ti c'ay'.

7 Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. B'al'al. Parte an. P'acquilabil.

8 Che' jini ti ochi je'el jini yamb' ajc'ant'an tsa' b' ñaxan c'oti ti muconibal. Ti yil' b' i bajq'uil. Ti'

ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b'.

9 Como max tyo i ch'am'eyob isujm jini Ts'ijbubil b' i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b'.

10 Che' jini, ti sujtuyob ti yotyot jini cha'tiquil ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol b' ti Magdala

(Mr. 16.9-11)

11 Pero María ti c'ayle ya' ti pat muconibal. Che' ch'ancol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconibal.

12 María ti yil' cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b' ti panchan. Xojol i cha'an sasac b' i pislel. Buchulob ya' ba' ti' sats'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yamb' juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

13 Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b' ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'': ¿Chucoch ti la' p'ay' majlel jini c' Yum? Mach cujil isujm baqui ti la' wac'la, che'en.

14 Ujtyel jach tyo i yalbal ti' sutqui i b'. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'tya mi Jesús.

15 Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' saclan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñ'ach ajc'añ'atya p'ac'ab'al. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'am' majlel i b'ac'tyal, subeñon baqui ti a wac'la cha'an mic ch'ame' majlel, che'en.

16 Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i b' i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i yal' Maestro.

17 Jesús ti' sube: Mach yom a tyalon como max tyo letson ya' ba'an c' Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c' letsel ya' ba'an c' Tyat, la' Tyat je'el, c' Dios, la' Dios je'el, che'en.

18 Che' jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti majli i suben ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yil_Λ lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' b_Λ subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajc_Λnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Ti jin jach b_Λ q'uin ti ñaxan* b_Λ q'uin ti semana much'quibilob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i b_Λc'ñan israelob año' b_Λ i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti y_Λq'ueyob saludo. Ti y_Λl_Λ: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

20 Che' ñac Jesús ti ujt_i i y_Λle' jini, ti' p_Λs'eyob i c'Λb yic'ot i ch'i'lat. C'ajacña i voj ti yubiyob ajc_Λnt'añob i cha'an che' ñac ti yilayob cha'an lac yum_Λch.

21 Jesús ti' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon ty_Λlel. Ch_Λ'ach mic choquetla majlel je'el, che'en.

22 Che' jini, ti' wujty_Λyob. Ti' subeyob: Ch'Amala Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel, che'en.

23 Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñusaben i mul juntiquil quixtyañu ñusabilix i mul. Mi mach'an mi la' ñusaben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yil_Λ lac Yum

24 Pero Tomás, jiñ_Λch juntiquil i docejlel ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

25 Ti wi'il yamb_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quil_Λ lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quil_Λben i lojweñal ti lawux am b_Λ ti' c'Λb, mi mach'an mi cotsan c yal c'Λb ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, che'en.

26 Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i b_Λ ajc_Λnt'añob i

cha'an Jesús. Jim b_Λ ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti y_Λq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

27 Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'Λb tij c'Λb ba' lojwem. Q'uele j c'Λb. Choco ty_Λlel a c'Λb. Otsan w_Λ' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñ_Λñ_Λch. Che' ti subenti Tomás.

28 Che' jini, Tomás ti' jac'Λ: C Yum, c Dios, che'en.

29 Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilayon. Ti-jicñayob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñoñob che' max tyo ti yilayon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jiñ_Λch ch_Λ b_Λ och ti ts'ijbunti ili jun

30 Tsa' tyo i p_Λs_Λ cabal yan tyac b_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel Jesús ti' tyojlel ajc_Λnt'añob i cha'an mach'Λ ba'an ts'ijbubul ti ili jun.

31 Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñ_Λch yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilach Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxty_Λlel mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel siete ajc_Λnt'añob i cha'an

1 Ti ñumi cha'p'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti cha' tsictiyi ti' tyojlel ajc_Λnt'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol b_Λ ja' Tiberias b_Λ i c'aba'. Ch_Λ'ach ti ujt_i bajche' iliyi:

2 Ya' motin añob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol b_Λ ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamb_Λ cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

3 Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc ch_Λy, che'en. I pi'Λlob ti' jac'Λyob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob.

Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñusayob jump'ej ac'balal ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chay.

⁴ Che' ñac yomox sac'an ti yilayob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol ba ja'. Pero ajcant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob mi jiñach Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'ñlob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu chay? che'en. Ti' jac'ayob: Mach'an, che'ob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocla ochel la' chimol chay ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chuque' chay, che'en. Ch'ach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti mejli i chucob loq'uel i chimol chay ti ja' cha'an ti caj i yonlel chay tsa' ba i chucuyob.

⁷ Che' jini, jini ajcant'an i cha'an Jesús tsa' ba wen p'untyanti ti Jesús ti' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti yubibe i t'an cha'an lac Yumach ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i ba ti ja'. Ti queji ti ñuxejel.

⁸ Jini yamba ajcant'añob i cha'an Jesús ti c'oti ti' ti' ja' ti jucub como an jach che' bajche' cien metro i ñajtlet. Ti' tyujc'ayob tyalel jini chimol chay but'ul ba ti chay.

⁹ Che' ñac ti c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chay ti' pam c'ajc. Chancol i ticwisan waj je'el.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Ch'amala tyalel cha'cojt uxcojt chay tsa' ba ujt i la' chuque', che'en.

¹¹ Simón Pedro ti ochi ti jucub. Ti' tyujc'ay tyalel c'ala ti' ti' lum jini chimol chay but'ul ba ti colem chay. An ciento cincuenta y tres chay. Aunque wen on jini chay mach'an ti tyujq'ui jini chimol chay.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajcant'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yumach.

¹³ Che' jini Jesús ti' lac'la c'ajc ba'añob. Ti' ch'amala waj ti' c'ab. Ti' pucbeyob. Ch'ach je'el ti' cha'le yic'ot chay.

¹⁴ Jiñach i uxuyajlel Jesús ti' pasa i ba ba'an ajcant'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

¹⁵ Che' ti ujtuyob ti uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yaño' ba? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach, c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

¹⁶ Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁷ Ti uxuyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'ajyem ti yubi Pedro che' uxuyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁸ Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabal a jabilel ti a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti a bajñel xiq'ui a ba. Pero che' ñoxetix mi quejel a sats' a c'ab cha'an yamba mi' p'ayet majlel ba' mach a wom majlel. Che' yalol Pedro.

¹⁹ Che' ti yala Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñuclel Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'untyabil ba ajcant'an i cha'an Jesús

²⁰ Mu' ti xambal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i b_Λ. Ti yil_Λ ajc_Λnt'an i cha'an Jesús mu' b_Λ i wen p'unty_Λntyel ti Jesús ch_Λncol i ts_Λcleñob. Jiñ_Λch ya' b_Λ buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti motin uch'iyob tsa' b_Λ i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿ma-jchqui jini mu' b_Λ i yaq'uet ti c_Λchol? che'en.

²¹ Che' ñac ti yil_Λ Pedro jini mu' b_Λ i p'unty_Λntyel ti Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, ch_Λ b_Λ mi quejeli tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'_Λ: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' ty_Λlel mach a wenta. Jatyet yom a bej ts_Λcleñon, che'en. Che' ya_Λlol Pedro.

²³ Che' jini ti queji i ya_Λlob jini hermañujob mach'an mi quejeli i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti ya_Λ cha'an mach'an mi quejeli i sajtyel. Tsa' jach i ya_Λ: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' ty_Λlel mach a wenta, che'en.

²⁴ Joñon ajc_Λnt'añon i cha'an Jesús tsa' b_Λ quil_Λ tyac tsa' b_Λ c ts'ijbu. Cujil me_Λlel tsa' b_Λ c ts'ijbu. Joñon jini tsa' b_Λ p'unty_Λntiyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cab_Λl tsa' b_Λ i cha'le Jesús mach b_Λ ba'an ti ts'ijbunti ti jun. Muq'uc i lu' ts'ijbuntyel ti junchajp i cha'libal Jesús, ñoj cab_Λl jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och w_Λ' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

*Dios ti w_Λ al_Λ mi quej i choc ty_Λel
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel*

¹ P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo. Ti yamb_Λ jun tsa' b_Λ c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' b_Λ i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' b_Λ i cantisa c'álal ti tyejchibal,

² c'álal jintyo ti pajyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajc_Λ jini mu' b_Λ i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti' cantisa yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' cantisa pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti y_Λc' i b_Λ ti sajtyel Jesús ti' cha' p_Λs_Λ i b_Λ ti yoque i cuxty_Λel ti' tyojlelob tsa' b_Λ i ñaxan yajc_Λyob. C'álal ti ñumi cuarenta q'uin ti' ch_Λc p_Λs_Λ i b_Λ cha'an tsiquil melelach cha' cuxulix. Ti' subeyob cabal t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' w_Λ subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla w_Λw_Λ'i jintyo mi ts'actiyel tsa' b_Λ y_Λl_Λ c Tyat. Como mi quej i choc ty_Λel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti letsi ti panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿jalajqui mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel b_Λ cha'an ti' q'uexol mach b_Λ israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui b_Λ ora baqui b_Λ q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñach i bajñel yujil isujm c Tyat am b_Λ ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quej i y_Λq'ueñetla la' p'Λty_Λlel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba w_Λ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea b_Λ i c'aba' yic'ot Samaria b_Λ i c'aba'. C'álal mi quej la' majlel ti más ñajt tyac b_Λ pañimil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix pajyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ch_Λncol tyo i ch_Λc q'uelob Jesús che' ñac ti letsi ti panchan. Ti ty_Λl tyocal tsa' b_Λ m_Λc_Λ. Mach'anix ti' bej il_Λyob.

¹⁰ Ch_Λncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' ch_Λncol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj s_Λs_Λc i pislel.

¹¹ Ti y_Λl_Λyob: Winicob ch'oyolet b_Λ la ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba', ¿chucoch w_Λ' tyo ch_Λc wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' b_Λ pajyi letsel ti panchan w_Λ' ba' añetla mi quejel i cha' ty_Λlel ch'Λch bajche' ti la' wil_Λ ti majli ti panchan. Ch'Λch ti subentiyob.

Ti yajc_Λyob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlel.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yamb_Λ junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil b_Λ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' b_Λ cananistajo*

bΛ i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti jump'ejlob i pusic'al ti chΛc much'quiyob i bΛ ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' bΛ x'ixicob je'el.

¹⁵ Ti jim bΛ q'uin ti' much'quiyob i bΛ che' bajche' ciento veintejob tsa' bΛ i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

¹⁶ Ti yΛΛ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Como ti wΛ alΛ mi quej i pΛse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini tsΛ'ach ts'actiyi Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. ChΛ'ach ti ujti bajche' ti wΛ alΛ mi quej i cha'len jini Judas.

¹⁷ Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

¹⁸ Pero Judas ti' mañña jumpejt lum yubil, como ti c'ajni i tyojol tsa' bΛ aq'uenti cha'an jini tsa' bΛ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel yats'Λ i bΛ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

¹⁹ Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyelel ya' bΛ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yotsΛbeyob i c'aba' ili jumpejtlum ti Acéldama. Yom i yΛle' i lum ch'ich'.

²⁰ Como ti jun Salmos bΛ i c'aba' mi yΛle':

La' joch cΛylec i yotyot.

Mach chumlec yambΛ ya'i.

Mi yΛl je'el:

La' i ch'Λm'en i toñel yambΛ.

ChΛ'ach ts'ijbubil ti jun Salmos bΛ i c'aba'.

²¹ WΛ'an winicob tsa' bΛ i cha'leyob xΛmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil Jesús.

²² An tsa' bΛ i yilayob bajche' ti ajni Jesús c'ΛΛ che' nac ti' ch'ΛmΛ ja' ti' c'Ab Juan. An la quic'ot c'ΛΛ jintyo ti pΛjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajcΛntic juntiquil mu' bΛ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Pedro.

²³ Che' jini ti yajcΛyob cha'tiquil winic. Juntiquil José bΛ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yambΛ winic Matías bΛ i c'aba'.

²⁴ Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti yΛΛyob: C Yum, lu' a wujilach isujm am bΛ ti' pusic'al winicob. PΛs'eñon lojon baqui bΛ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

²⁵ Cha'an mi' ch'Λm'en i troñel ti subt'an tsa' bΛ i cΛyΛ Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. ChΛ'ach ti' cha'leyob oración.

²⁶ Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajcΛntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti tyali Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés* bΛ i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'ΛtyΛ bΛ ic' ch'oyol bΛ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña bΛ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bΛ t'an che' bajche' ti yΛc'ayob ti t'an jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim bΛ ora ya' añob ti Jerusalén israelo' bΛ loq'uemo' bΛ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtsañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña bΛ t'an ti jojmuyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'tyayob chuqui yom i yΛle' como ti jujuntiquil ti yubiyob chΛncol ti subt'an ti yoque i t'añob.

7 Tyoj bꝰc'ñajel ti yubiyob. Ti yꝰlꝰyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtjel ili winicob chꝰncolo' bꝰ ti t'an

8 ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin chꝰncolob ti t'an ti yoque lac t'an bꝰ yi? che'ob.

9 Lamital ch'oyolon bꝰ la ti pañimil Partia bꝰ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia bꝰ i c'aba'.

10 An ch'oyolon bꝰ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti lac'alel yambꝰ pañimil Cirene bꝰ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' bꝰ ti Roma poj wꝰ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' bꝰ ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i bꝰ cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' bꝰ.

11 An je'el ch'oyolo' bꝰ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' bꝰ ti Galilea jini chꝰncox i subob i ñuel Dios pero mi lac lu' ubin ti junchajp bꝰ lac t'an, che' ti yꝰlꝰyob.

12 Tyoj bꝰc'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini chꝰncol bꝰ i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i bꝰ: ¿Bajche'qui i sujml-el jini? che'ob.

13 Pero yaño' bꝰ yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti yꝰlꝰyob.

I subt'an Pedro

14 Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yambꝰ oncejob yajcꝰabilo' bꝰ ajsubt'añob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti yꝰlꝰ: Pi'ꝰlob, ch'oyolet bꝰ la ti Judea yic'ot pejtjel wꝰ' bꝰ chumuletla ti Jerusalén, wen ñach'tyanla chꝰ bꝰ mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

15 Mach'an q'uixiñon lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti sac'an, che'en. Como ma'an ba' bꝰ ora mi q'uixiñob israelob ti sac'an.

16 Pero jini chꝰncol bꝰ yujtyel jiñach tsa' bꝰ i wꝰ alꝰ jini tsa' bꝰ i xiq'ui yꝰle' Dios, Joel bꝰ i c'aba'.

17 Jini Joel ti yꝰlꝰ:

Ti yujtibal bꝰ q'uin tyac Dios mi yꝰl:
Mi quej cꝰq'ueñob Ch'ujul
bꝰ c Ch'ujlel pejtjel
quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i wꝰ alob jini mu' bꝰ c mel.

Jini alo' bꝰ winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo bꝰ quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix bꝰ ti ñajal tyac.

18 Ti mismo jim bꝰ oraji mi quej cꝰq'uen jini winic bꝰ yic'ot jini x'ixic bꝰ ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

19 Ya' ti chan mi quej c wen pas ñuc bꝰ c melbal

yic'ot wꝰ' ti mulawil bꝰbꝰq'uen bꝰ señañlel c p'ꝰtyꝰlel:

jiñach ch'ich', c'ajc, yic'ot but's'.

20 Mi quej yic'an q'uin.

Chꝰchꝰc che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che'

max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i tyꝰlel la' Yum.

Jini q'uinilel i tyꝰlel la' Yum ñoj bꝰbꝰq'uen bꝰ q'uin.

21 Che' jini, majchical jach mu' bꝰ i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i cotyꝰntyel.

Chꝰ'ach ti yꝰlꝰ Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' alꝰ Pedro.

22 Pedro ti yꝰlꝰ je'el: Jatyetla israelet bꝰ la, ñach'tyanla mu' bꝰ c subeñetla. Dios ti' wen pasꝰa ti la' tyojlel cha'an añach i p'ꝰtyꝰlel jini Jesús ch'oyol bꝰ ti Nazaret. Como jiñach i p'ꝰtyꝰlel Dios ti tsic-tiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uisꝰ xc'am'añob. Ti' cha' cux-tisꝰ sajtyemo' bꝰ yic'ot yan tyac bꝰ i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

23 Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'ꝰtyꝰlel che' bajche' ti' wꝰ ña'tya Dios, jatyetla ti la' chucu.

Ti la' wac'Λ ti' c'Λb jini simaroño' bΛ tsa' bΛ i tsansayob ti cruz.

²⁴ Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ como mach ch'ujbi cΛylec ti yajnib sajtyemo' bΛ.

²⁵ Como jini ñuc bΛ yumΛl ti ñoj oniyix David bΛ i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yΛΛ:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut.

Como bele' wΛ' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñantyel c bac'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a cΛy c ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bΛ.

Mach'an mi quej a wac' ti pac'mΛl c bac'tyal como joñon a walo-bilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñon j cuxtyΛlel. Che' wΛ' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

ChΛ'ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti yΛΛ Pedro.

²⁹ Pedro ti yΛΛ je'el: Pi'Λlob, lu' cañal la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñayob. C'ΛlΛl wale iliyi an ti lac lumal i yajnib ba' ti ch'ujñanti.

³⁰ Jini David jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Ti' ña'tyΛ i sujmler tsa' bΛ i yΛΛ Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej i tyΛlel Cristo jini mu' bΛ i ch'Λm'en ñoj ñuc bΛ ye'tyel David.

³¹ David ti' wΛ ña'tyΛ mu' bΛ quej yujtyel. Ti' wΛ ña'tyΛ bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ Cristo che' ñac ti yΛΛ cha'an mach ya'ic mi quej i cΛy i Ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bΛ. Mach'an mi quejel i yac' ti pac'mΛl i bac'tyal. ChΛ'ach ti' wΛ tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo tyalem ti mulawil Cristo.

³² Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Ti lojon quilΛ, joñon lojon.

³³ Ti pΛjyi letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel che' bajche' ti wΛ subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel chΛncol bΛ la' wubin, chΛncol bΛ la' wilan wale iliyi, che' ti yΛΛ Pedro.

³⁴⁻³⁵ Como mach jinic David tsa' bΛ lets'i ti panchan pero David ti yΛΛ:

Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum, buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi cΛq'ueñet a ganarin a contrajob.

ChΛ'ach ti yΛΛ David, che'en Pedro.

³⁶ Yom i lu' ch'Λm'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñach jini Jesús tsa' bΛ la' tsansa ti cruz. Dios chΛncol i pas ñoj melel lac Yumach jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti yΛΛ Pedro.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yambΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel: Pi'Λlob, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

³⁸ Pedro ti' jac'beyob: cΛyΛx la' mul. Ch'ΛmΛla ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñusabentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i yΛq'ueñetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

³⁹ Pejtyel tsa' bΛ i yΛΛ Dios la' cha'añach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt bΛ añob. I cha'an majchical jach mu' bΛ i nijcΛbentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac bΛ t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' cotyantyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi

quej i ñusañob pejtyel simararño' b_Λ.
Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

⁴¹ Che' jini pejtyelelob tsa' b_Λ
i ch'ujbi ili t'an ti' ch'AMAYob ja'.
Che' jini ti jim b_Λ q'uin ti oc'Λ
hermañujob che' bajche' tres mil
quixtyañujob.

⁴² Ti' ñusAYob cab_Λ q'uin yic'ot
jini yajc_Λbilob' b_Λ ajsubt'añob ñumel
cha'an i c_Λntis_Λntyelob. Che' jini ti'
wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem
tijicñayob. Ti' motin jap_Λyob i ya'lel
uva, ti' motin c'uxuyob waj che'
bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob.
Cab_Λ ti' cha'leyob oración.

*Bajche' ti ajni jini ñaxan b_Λ
ochemo' b_Λ ti' t'an Dios*

⁴³ Tyoj b_Λc'ñajel ti lu' yubiyob
quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i
p'aty_Λlel Dios yic'ot jini yajc_Λbilob'
b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁴⁴ Junlajalob i pensal jini tsa' b_Λ
i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob
pejtyel ch_Λ b_Λ añob i cha'an.

⁴⁵ Ti' choñoyob ch_Λ b_Λ an i cha'an
yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem
c'AMBeyob i tyojol cha'an ch_Λ b_Λ
yes i c'Λjnibal i cha'añob.

⁴⁶ Ti' jujump'ej q'uin ti'
much'quiyob i b_Λ ti templo. Ti
tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac.
Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach
i pusic'al.

⁴⁷ Ti' subuyob i ñuclel Dios.
Ti q'uejliyob ti ñuc ti yamb_Λ
quixtyañujob. Ti jujump'ej q'uin
Dios ti más oq'uis_Λ jini tsa' b_Λ i
ch'ujbibeyob i t'an.

3

*I lajmis_Λntyel juntiquil mach'Λ
ch'ujbi i cha'len xAMBAL*

¹ Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan
ti tyem letsiyob majlel ti i colem
templo israelob ya' ti Jerusalén.
Como i yorojlel_Λch oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'Λ
mejl ti xAMBAL c'ΛΛ che' ñac ti
ch'oc_Λ. Bele' q'uin mi' p_Λyob majlel
ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibebñob

majtyan tyaq'uin jini mu' b_Λ i yoch-
elob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo
Hermosa.

³ Che' ñac ti yil_Λ ochel muc'ob
ti templo Pedro yic'ot Juan ti'
c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti'
ch'uj q'ueleyob jini c'am b_Λ yi. Pe-
dro ti y_{ΛΛ}: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como
ti' ña'ty_Λ mi quej y_Λq'uentyel i ma-
jtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an
c tyaq'uin pero añ_Λch bajche'
mij cotyañet, che'en. Cha'an ti'
p'aty_Λlel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret,
wa'i. Cha'len xAMBAL. Che' y_Λlol
jini c'am b_Λ.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj.
Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'aty_Λliyi
i bic' yoc yic'ot ti pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti
queji ti xAMBAL. Ti ochi ti templo
yic'otyob. Mu' ti xAMBAL. Mu' ti
tijp'el. Chancox i sub i ñuclel Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob
ti yil_Λyob chancox ti xAMBAL.
Chancolix i sube' i ñuclel Dios.

¹⁰ Ti' lu' c_ΛñAYob jiñ_Λch jini tsa' b_Λ
buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin
ya' ti ti' templo Hermosa b_Λ i
c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj
b_Λc'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi
ili winiqui.

*I subt'an Pedro ya' ti lejch'yotyot
Salomón b_Λ i c'aba'*

¹¹ Chancol tyo i tyul mec'ob Pe-
dro yic'ot Juan ili winiqui tsa' b_Λ
lajmis_Λnti yoc. Ya' ti majliyob ti
jump'ej i lejch' yotyot Salomón b_Λ
i c'aba'. Ti wa' ajñel much'quiyob i
b_Λ pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj
b_Λc'ñajelob che' ti yil_Λyob.

¹² Che' ñac ti yil_Λ chancox i
much'quiñob i b_Λ, Pedro ti' sube-
yob: Winicob i jiñ_Λjlet b_Λ la Israel,
¿chucoch tyoj b_Λc'ñajeletla che' mi
la' wilan jini tsa' b_Λ ujti? ¿Chucoch
mi la' ch'uj q'uelon lojon che'
bajche' ti lojon c p'aty_Λlel ti lojon
c lajmis_Λ iliyi winiqui o mi ti lojon

c wenlel che' muq'ui xambal ili winiqui?

¹³ Pero mach jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' b_Λ lojon c ch'ujbin, tsa' b_Λ i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen p_{ASΛ} i ñuclel Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' b_Λ la' w_Λq'ue i mel i b_Λ ba'an Pilato, jiñ_Λch i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' w_Λc'Λ ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujul_Λch jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' w_Λc'Λ ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' tsansa jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxtyalel. Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λncol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quil_Λ joñon lojon. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquil_Λch an i p'atyalel i c'aba' Jesús. Ti lamisanti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'añ_Λ i p'atyalel Jesús. Che' jini ch_Λ'ach ti ujti bajche' ch_Λncol la' wilan cha'an ti caj i p'atyalel Jesús.

¹⁷ Pi'lob, cujil_Λch isujm jatyetla yic'ot año' b_Λ ye'tyel mach'an ti la' ña'tya ch_Λ b_Λ muq'uetla che' ñac ti la' tsansa Jesús.

¹⁸ Pero Dios ti y_Λc'Λ ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti w_Λ alayob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

¹⁹ Jin cha'an pensalin la' mul. Cayax la' mul cha'an ñusabentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

²⁰ Mi quej i cha' choc tyalel Jesús. Jiñ_Λch jini Cristo tsa' b_Λ w_Λ yajcanti ti Dios cha'añetla.

²¹ Jesús mi quej i caytyal ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibisan pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac. Ch_Λ'ach ti w_Λ

al_Λ Dios ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' ti ñoj oniyix.

²² Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' y_Λle' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'al ch_Λ'ach bajche' ti yajcayon. Ch'ujbinla pejtyel ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla.

²³ Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'lob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti y_ΛΛ Moisés ti ñoj oniyix.

²⁴ Ch_Λ'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel año' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_ΛΛ Samuel yic'ot pejtyel año' b_Λ wi'ilix b_Λ ti tyaliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini ch_Λncol b_Λ yujtyel wale iliyi.

²⁵ La' cha'añ_Λch wale iliyi pejtyel tsa' b_Λ i w_Λ lu' al_Λ Dios ti ñoj oniyix tsa' b_Λ y_ΛΛ ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba'. Dios ti y_Λq'ue i t'an Abraham. Ti y_ΛΛ: Ya' loq'uem ti a jiñ_Λlel mi quejel i tyalel juntiquil mu' b_Λ i cotyan pejtyel año' b_Λ ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ñaxan ti' xiq'ui tyalel w_Λ' ba' añetla cha'an mi y_Λq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' cay la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel

¹ Ch_Λncol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti tyaliyob curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot i yumob policia i cha'an b_Λ templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saducejo* b_Λ i c'aba'.

2 Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como chancox i cantisañob quixtyañujob. Chancox i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Chancoł i ylob cha'an tsiquilach, che' jini, mi quej i tyejchelob yaño' b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ je'el.

3 Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cachel jintyo ti yijc'alel. Mach ch'ujbi i wa' yac'ob ti melojel como iq'uix quejel.

4 Pero cabal tsa' b_Λ yubiyob i t'an jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'ayob jintyo anix lac'al jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

5 Ti yijc'alel ti' much'quiyob i ba ya' ti Jerusalén jini israelob año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel, yic'ot xñoxo' b_Λ año' b_Λ ye'tyel yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar Moisés.

6 Ya'an je'el ñoj ñuc b_Λ cura Anás b_Λ i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtyełel i pi'lob jini ñoj ñuc b_Λ cura.

7 Jiñob ti' xiq'uiyob i pay tyałel Juan yic'ot Pedro ya' ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yac'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chancoł la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'atyaleł lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

8 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujleł Dios am b_Λ ti' pusic'al Pedro ti yac'ue i jac'ue'. Ti yal_Λ: Jatyetla, yumaleł b_Λ la, jatyetla, xñoxet b_Λ la am b_Λ la' we'tyel wa' ti lac lumal.

9 Chancoł la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujtı, bajche' ti lajmisanıti ili mach b_Λ mejl i nijcan i yoc.

10 Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtyel israelob. Ili winiqui wa' ba'an wa'i ti lajmisanıti cha'an ti caj ti lojon j c'añla i p'atyaleł Jesucristo ch'oyol b_Λ ti Nazaret. Jiñach jini tsa' b_Λ la' tsansa ti cruz, tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ.

11 Jiñach jini Jesús tsa' b_Λ i tyaja ti t'an ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios ba' mi

yale': Jiñach jini wen b_Λ tyun yubil tsa' b_Λ la' wa'choco xmel tyun b_Λ otyotyetla. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

12 Mach'an yamb_Λ ba' ch'ujbi lac tyaj laj cotyantyel. Dios ma' ti yac'onla yamb_Λ ti pejtyełel mulawil ba' mi lac tyaje' laj cotyantyel. Cojach ti Jesús. Che' ti yal_Λ.

13 Jini am b_Λ ye'tyel ti yilayob wen ch'ełl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabal ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyayob che' i pi'lobach ti xambal Jesús che' ñac wa' tyo an ti mulawil Jesús.

14 Mach'an cha b_Λ ch'ujbi i yalob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' b_Λ c'oq'uisanıti.

15 Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i b_Λ jini año' b_Λ ye'tyel.

16 Ti yalayob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i pasayob ñuc b_Λ i p'atyaleł. Lu' yujilob isujm ili wa' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

17 Pero cha'an mach chac p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' chac subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti yalayob año' b_Λ i ye'tyel.

18 Che' jini ti' cha' p'ayayob tyaleł Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' chac cha'len subı'an mi cantisa cha'an jini Jesús.

19 Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' wal? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

20 Mach ch'ujbi lojon cay c sub jini tsa' b_Λ lojon quila, tsa' b_Λ lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

21 Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am b_Λ ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an cha

b_Λ ti tyumbeyob cha'an ch_Λncox i b_Λc'ñañob quixtyañujob como jiñob ch_Λncox i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejtyelel quixtyañu ch_Λncox i subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

²² Jini winic tsa' b_Λ lajmis_Λnti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' c'ajtibeñob Dios i ch'ejlel

²³ Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' b_Λ subentiyob ti ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yaño' b_Λ año' b_Λ ye'tyel.

²⁴ Che' ñac jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti y_ΛΛyob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac b_Λ.

²⁵ C Yum, jatyet ti Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti y_ΛΛ:

Lu' mich'ob pejtyel jini mach b_Λ israelobic.

Ch_Λncol i ch_Λc lolon pensaliñob jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal.

²⁶ Jini yumalob ti mulawil yic'ot ñuco' b_Λ ye'tyel ti' much'quiyob i b_Λ

cha'an mi' contrajiñob Dios yic'ot Cristo jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios bajche' ti y_ΛΛ David ti ñoj oniyix.

²⁷ Ti oración ti bej a_Λyob: Ñoj melel_Λch w_Λ' ti ili b_Λ lum ti' much'quiyob i b_Λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' b_Λ yic'ot jini mach b_Λ israelob. Ti' lu' much'quiyob i b_Λ ti' contra Jesús jini ch'ujul b_Λ a walobil, jiñ_Λch jini tsa' b_Λ a yajc_Λ cha'an lojon cajcotyayaj.

²⁸ Che' jini ch_Λ'ach ti lu' ts'actiyi pejtyel tsa' b_Λ a w_Λ a_Λ mi quej i wersa ujtyel.

²⁹ Wale, C Yum, q'uele bajche' ch_Λncox i jop' i b_Λc'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

³⁰ P_Λs_Λ a p'aty_Λlel cha'an lajmico' b_Λ xc'am'añob. P_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ a p'aty_Λlel cha'an ti' p'aty_Λlel Jesús jini ch'ujul b_Λ a walobil. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtiyob ti oración ti' nijc_Λ Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i b_Λc'uen.

Junlajal añob ch_Λ b_Λ an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ma'an majch ti y_ΛΛ mi i bajñel i cha'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Tyem i cha'añob_Λch ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej yaq'ueyob cab_Λ i p'aty_Λlel ti subt'an jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' ch_Λc subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti pejtyelel tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutsllel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an, como jini am b_Λ i lum, am b_Λ yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'ama_Λ tyalel i tyojol. Ti yaq'ue yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jas_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti jump'ej saj lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñ_Λjlel Levita jini José. Jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmllel i c'aba' ti lac t'an mi yal

jini mu' bΛ i cha' tijicnisΛbeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'Λmbeyob tyΛlel i tyojol. Ti' yaq'ue ti' wenta yajcΛbilo' bΛ aj-subt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamba winic Ananías bΛ i c'aba' yic'ot yijñam Safira bΛ i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'ΛmΛ majlel lamital. Ti' yaq'ue yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti' yaΛΛ: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añach i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' bΛ a loti. Jiñach Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' bΛ yubiyob bajche' ti ujtí ti wen quejiyob ti bΛq'uen.

⁶ Che' jini ti tyΛliyob cha'tiquil uxtiquil alo' bΛ winicob. Ti' bΛc'Λyob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxpej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujtí.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melelach ti la' choño la' lum, mi ch'Λach i tyojol bajche' ti la' wΛΛ? che'en. Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ch'Λachi, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob

ti pañimil tsajni bΛ i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i pΛyetyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' bΛ winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñayob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot yaño' bΛ tsa' bΛ yubiyob bajche' ti ujtí.

Bajche' ti' pΛSA ñuc bΛ i melbal Dios

¹² Dios ti' pΛSA i p'ΛtyΛlel ba'an quixtyañujob ti' c'Λbob yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i bΛ ti lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba' ya' ti' jini colem templo.

¹³ Jini mach'Λ ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios pero ti bΛc'ñΛ i yochelob.

¹⁴ I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

¹⁵ Lamital quixtyañu ti' pΛyΛ majlel c'amo' bΛ i pi'Λlob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' cΛyayob ti wΛyib cha'an jasΛ jach i yaχñal Pedro mi tyajtyΛlob cha'an lajmicob.

¹⁶ Che' je'el ti c'oti cabalob ya' bΛ chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joytyΛlel Jerusalén. Ti' pΛyayob tyΛlel xc'amo' bΛ yic'ot tyΛc'Λbilo' bΛ ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmisΛntiyob.

Bajche' ti tyΛc'lantiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti troñel saducejo' bΛ i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel como cabal quixtyañujob chΛncol i ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁸ Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cΛchonibΛl.

¹⁹ Pero ti ac'bΛlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan

ti' jambeyob i ti' cΛchonibal. Ti' pΛyΛyob loq'uel.

20 Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxtyΛlel ti Cristo. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

21 Ti' cha'leyob bajche' ti suben-tiyob. Ti sac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob ti cantisa. Che' jini, ti jini mismo bΛ ora jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'lob ti toñel ti' pΛyΛyob tyalel pejtyel am bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñach jini xñoxob am bΛ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti cΛchonibal cha'an i pΛy tyalel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

22 Che' ñac ti c'otiyob ti cΛchonibal jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am bΛ ye'tyel. Ti' subeyob:

23 Wen ñup'ul ti lojon c tyaja cΛchonibal. Ya' añob ajcΛñΛtya cΛchonibal wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon camΛ i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc bΛ cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc bΛ policíΛ i cha'an bΛ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi quej i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

25 Che' ñac chancolob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' bΛ subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' bΛ la' wotsΛ ti cΛchol. Chancox i cantisañob quixtyañujob, che'en.

26 Jini ñuc bΛ policíΛ yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i pΛyob tyalel. Pero mach'an cha bΛ ti' tyumbeyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' pΛyΛyob loq'uel como jini policíajob ti' bac'ñayob jujlel ti tyun ti jini yambΛ quixtyañujob.

27 Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' pΛyΛyob ochel ya' ba'an año' bΛ ye'tyel. Jini ñuc bΛ cura ti' subeyob:

28 Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsΛts bΛ t'an cha'an mach la' chΛc cha'len cantisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, chancol la' pam pujquel la' cantisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti cΛc'Λ ti tsansantyel jini Jesús. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ cura.

29 Che' jini Pedro yic'ot yambΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti' jac'ayob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunque mi lojon c ñusΛben i xic'ojel winicob.

30 Jatyetla ti la' tsansΛ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach jini mismo Dios tsa' bΛ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

31 Dios ti' pΛyΛ letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús. Ti otsanti ti ñuc bΛ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añach, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i cΛyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñusΛbentyelob i mul.

32 Cujilach lojon isujm chuqui chancol lojon cale'. Cha'ach mi yale' je'el Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti yΛyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

33 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' bΛ ye'tyel ti wen mich'ayob. Yom i tsansañob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

34 Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel bΛ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix bΛ i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj pΛy loq'uel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' b_Λ ye'tyel: Pi'lob, ña'tyanla ch_Λ b_Λ mi quej la' tyumbeño ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas b_Λ i c'aba' ti' lolon subu i b_Λ ti ñuc. Che' jini ti queji i tsacleño che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsansanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti tyali yamb_Λ winic loq'uem b_Λ ti Galilea Judas b_Λ i c'aba'. Cabal winicob ti' tsacleyob majlel jini Judas. Pero ti' tsansayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' b_Λ. Mi tyalem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi tyalem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chancol la' contrajin Dios. Che' ti yal_Λ jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am b_Λ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p_Λyoyob ochel jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel. Ti' jats'ayob ti hij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' chac cha'leño t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b_Λ ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' c_Λyayob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b_Λ t'an cha'an Jesús, jiñach Cristo yajcabil b_Λ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajcayob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'ayob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'año griegojob

ti queji i mich'q'uelob jini mu' b_Λ ti t'an ti t'año hebreojob. Jini griegojob b_Λ ti queji i yale' cha'an jini meba' ixicob i cha'año mach junlajal chancol i y_Λq'uentyel i b_Λlob i ñac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreojob' b_Λ meba' ixicob.

² Jini doce yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiño i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj c_Λy lojon c sub't'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'lob, yom mi la' yajcan w_Λ b_Λ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b_Λ lojon c_Λq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' b_Λ i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini mu' b_Λ q'uejlel ti ñuc ti yaño' b_Λ. Yom je'el jini mu' b_Λ i ña'tyaño bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot sub't'an. Che' ti y_Λayob jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel.

⁵ Weñach ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajcayob Esteban tsa' b_Λ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti yajcayob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach b_Λ israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i b_Λ ti israel b_Λ quixtyaño. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti ujt i yajcaño jini sietejob, ti' p_Λyoyob tyalel ba'an yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel. Jini docejob ti y_Λq'ueyob i c'ab ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel cura-job ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

8 Dios ti' wen yaq'ue i yutslal i pusic'al jini Esteban. Jiñach juntiquil tsa' b_Λ aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen yaq'ue i p'atyalel cha'an mi' pas ñuc b_Λ i p'atyalel ti' tyojlel quixtyañujob.

9 Che' jini, winicob mu' b_Λ i yajñelob ti' templo israelob Escavos Libertados b_Λ i c'aba' ti' wen queji i calax pejcañob i b_Λ yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' b_Λ ti' Cirene, ti' Alejandría, ti' Cilicia yic'ot ya' ti' colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

10 Mach ch'ujbi i ganariñob ti' t'an jini yaño' b_Λ como Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' yaq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

11 Jini yaño' b_Λ ti' yaq'ueyob tyaq'uin winicob mu' b_Λ i cha'leñob lot, mu' b_Λ i lolon yale' ti' yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax b_Λ t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti' ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

12 Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am b_Λ ye'tyel, yic'ot ajcantisajob mu' b_Λ i cha'len cantisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' palyayob ochel ba'an ñuco' b_Λ ye'tyel ti' Junta* Suprema b_Λ i c'aba'.

13 Che' jini ti' saclayob yamb_Λ winicob mu' b_Λ i cha'leñob lot, mu' b_Λ i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti' yalayob: Ili winiqui chonox i chac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

14 Tsa'ix lojon cubi ti' yala Esteban cha'an Jesús ch'oyol b_Λ ti' Nazaret mi' quej i jisan ili templo yic'ot mi' quejel i q'uex pejtyel tsa' b_Λ i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

15 Che' jini, jini año' b_Λ i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' b_Λ buchulob lajal ti' yilayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti' panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

1 Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc b_Λ cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel chancel b_Λ yalob? Che' ti' c'ajtibe.

2 Esteban ti' jac'Λ: Pi'lob, cascuñalob. Ñach'tyanla. Jini Dios am b_Λ i ñucel ti' pas_Λ i b_Λ ba'an lac yum Abraham ti' ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti' Mesopotamia b_Λ i c'aba b_Λ pañimil, che' ñac max tyo maj ti' chumtyal ya' ti' Harán.

3 Dios ti' sube Abraham: Cayax a lumal yic'ot a pi'lob. Cucux ya' ti' yamb_Λ pañimil ba' mic pas'eñet, che' ti' subenti Abraham ti' Dios.

4 Che' jini, ti' loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti' majli ti' chumtyal ya' ti' Harán. Ti' wi'il che' ñac ti' sajti i tyat Abraham, Dios ti' palya tyalel w_Λ'w_Λ'i ti' ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

5 Pero Dios mach'an ti' yaq'ue i lum Abraham w_Λ'i, mi' i sajlic. Pero Dios ti' yac'Λ i t'an cha'an mi' quejel i yaq'uentyel lum. Ti' yala che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi' quej i yaq'uentyel jini lum w_Λ'w_Λ'i. Cha'ach ti' subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti' subenti.

6 Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñajlelob mi' quej i chumtyalob ti' yamb_Λ pañimil mach b_Λ i lumalobic. Mi' quej i yotsantyelob ti' mosojintyel ba' mi' quej i chac ñusan wocol c'Λal cuatrocientos jab.

7 Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi' quej calq'ueñob i xot' i mul jini mu' b_Λ i yotsañob ti' mosojintyel a jiñajlelob. Ti' wi'il mi' quej i loq'uelob tyalel. W_Λ'i mi' quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti' yala Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

8 Che' jini Dios ti' melel trato yic'ot Abraham. Ti' xiq'ui alo' Abraham i tsepben* i pachalel alo' b_Λ i jiñajlel cha'an tsiquil ti' yotsayob i b_Λ ti' trato. Jin cha'an che' ñac ti' ch'oc_Λ i

yalobil Abraham, Isaac b_Λ i c'aba', Abraham ti' tsepbe i p_Λch_Λlel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac ch_Λ'ach ti' tsepbe i p_Λch_Λlel je'el i yalobil Jacob b_Λ i c'aba'. Ch_Λ'ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i p_Λch_Λlel i yalobilob. An doce alo' b_Λ i yalobilob jini Jacob. Jiñach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñ_Λlelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. Jiñobach tsa' b_Λ i lolon queji i ts'a'q'uelob José b_Λ i c'aba' b_Λ i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel ti yamb_Λ pañimil Egipto b_Λ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' c_Λy_Λ José.

¹⁰ Dios ti' wen coty_Λ José che' ñac ti' ñus_Λ wocol. Ti' loc's_Λ ti' wocol. Dios ti' y_Λq'ue i ña'tyabal. Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' Egipto, Faraón b_Λ i c'aba', ti' queji i q'uel ti' ñuc José. Ti' yots_Λ ti' ñuc b_Λ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹ Che' jini ya' ti' pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán b_Λ i c'aba' pejtyelob ti' queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti' queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti' ñoj oniyix. Mach'añobix i b_Λ i ñac'.

¹² Che' jini ti' yubi Jacob che' an tyo lotyol b_Λ i cha'añob i b_Λ i ñac' ya' ti' Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo b_Λ ti' majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti' ñoj oniyix.

¹³ Ti' cha'yajlelel ti' majliyob i y_Λscuñob, José ti' y_Λc'Λ i b_Λ ti' c_Λjñel ti' tyojlelob. Jini ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti' Egipto ti' queji i ña'tyan majchqui jini i pi'lob José.

¹⁴ Che' jini José ti' xiq'ui i y_Λscuñob cha'an i p_Λyob ty_Λlel i tyat yic'ot pejtyelelob yamb_Λ i pi'lob. An setenta y cinco che' ti' pejtyelelob.

¹⁵ Jiñach bajche' ti' ujti cha'an ya' ti' majli ti' chumty_Λ ti' Egipto jini

Jacob. Che' ñumenix cabal jabil ya' i ti' sajti Jacob. Ti' wi'il ti' sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñach lac yumob je'el ti' ñoj oniyix.

¹⁶ Che' ñac ti' ñumi cab_Λl jabil ti' c'axtis_Λbentiyob i b_Λquel ya' ti' lum Siquem b_Λ i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti' muconib_Λl piquil b_Λ ti' mal tyun tsa' b_Λ i w_Λ mañ_Λ Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti' Siquem, Hamor b_Λ i c'aba'.

¹⁷ Bej muc' ti' t'an Esteban. Ti' y_ΛΛ: Ya' ti' Egipto ti' bej oc'ayob lac yumob ti' ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti' ñoj oniyix che' ñac ti' c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Abraham ti' ñoj oniyix.

¹⁸ Che' jini ti' ochi ti' ye'tyel yamb_Λ ñuc b_Λ yum_Λ. Ma' ti' cañ_Λ José jini ñuc b_Λ yum_Λ como yoque wajalix ti' sajti José che' ñac ti' ch'ama ye'tyel jini tsiji' b_Λ yum_Λ.

¹⁹ Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' wen loti lac yumob ti' ñoj oniyix. Cabal ti' tyac'layob. Ti' y_Λq'ueyob i wersa c_Λyob alo' b_Λ i yalobilob ujtyel b_Λ i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

²⁰ Ti' ch'oc_Λ jini Moisés che' ñac ch_Λncol tyo i ñusañob cabal i tyac'lentyel lac yumob ti' ñoj oniyix. C'Λ_Λl uxp'ej uw i tyat i ña' ti' cañ_Λty_Λyob Moisés ya' ti' yotyot. Dios ti' q'uele ti' wen jini ch'oc alal Moisés.

²¹ Che' ñac ti' c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i ch_Λc mucu cañ_Λtyan, ti' wersa c_Λy_Λyob ti' sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'al_Λ b_Λ i yalobil ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti' Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac al_Λ tyo. Ti' lotyo. Ti' cos_Λ. Ti' p_Λy_Λ cha'an i yalobil_Λch.

²² Jin cha'an ti' c_Λntis_Λnti Moisés ti' pejtyel i ña'ty_Λbal egiptjob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

²³ Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti' y_ΛΛ: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'lob, jiñach israelo' b_Λ i c'aba'.

²⁴ Che' ñac ya'ani ti yil_Λ juntiquil egipto ch_Λncox i ty_Λc'lan israel b_Λ winic. Moisés ti yots_Λ i b_Λ yic'ot jini israel b_Λ cha'an mi' cotyan i pi'Λ. Ti' ts_Λns_Λ jini egipto b_Λ.

²⁵ Moisés ti' lolon ña'ty_Λ ti' pusic'al mux i ch'Λm'eñob isujm i pi'Λlob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'Λb i contrajob. Ch'Λ'ach ti' lolon ña'ty_Λ Moisés. Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini i pi'Λlob.

²⁶ Ti yijc'Λlel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob ch_Λncolo' b_Λ ti periyal. Yom i Λmben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti y_ΛΛ: Jatyetla yoque la' pi'Λlob la' b_Λ, ¿chucoch ch_Λncol la' ts'a'q'uel la' b_Λ? che'en.

²⁷ Jini ch_Λncol b_Λ i mich'q'uel i pi'Λ ti' xit choco Moisés. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui ti y_Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_Λ ti yum_Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

²⁸ ¿A wom ba a ts_Λnsañon je'el che' bajche' ti a ts_Λns_Λ jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

²⁹ Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts' i majlel ti yamb_Λ pañimil Madián b_Λ i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya' i ti ch'oc_Λ cha'tiquil alo' b_Λ yalobilob.

³⁰ Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum lac'Λl ti wits Sinaí b_Λ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejm_Λel juntyejc pimel. Ya' ti c'Λc'al pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

³¹ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel Moisés che' ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' lac'Λ cha'an mi' más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti y_ΛΛ:

³² Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti b_Λq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i b_Λq'uen.

³³ Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil ch_Λncol a

q'uelon ti ñuc como w_Λ' mic pejcañet.

³⁴ Tsa'ix j quil_Λ bajche' ch_Λncol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon ty_Λlel cha'an c loc'sañob ti ty_Λc'Λntyel ch_Λncol b_Λ i ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajc_Λ Moisés cha'an i cotyan i pi'Λlob. Ti pejcanti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' ñac ti yil_Λ pimel ch_Λncol b_Λ ti lejm_Λel. Che' jini Dios ti' choco ty_Λlel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ ye'tyel ti' tyojlelob i pi'Λlob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Ch'Λ'ach ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti y_Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_Λ ti yum_Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' i ti pas_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Dios. Ti' pas_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel je'el ya' ti colem ja' Ch_Λch_Λc Ja' b_Λ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ch'Λ'ach ti' cha'le c'Λ_Λl cuarenta jab.

³⁷ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ y_ΛΛ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel b_Λ winic che' bajche'etla mu' b_Λ i yotsan ti juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' yale' Dios. Che' bajche' ti yajc_Λyon Dios mi quej i yajcan jini yamb_Λ. Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Ch'Λ'ach ti' subeyob jini israelo' b_Λ jini Moisés.

³⁸ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Jiñach jini Moisés je'el tsa' b_Λ pejcanti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí b_Λ i c'aba' che'

ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxtyalel. Jiñach jini mu' bΛ laj cubin c'ΛΛl wale iliyi.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón bΛ i c'aba'. Ti yΛΛyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' bΛ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach kujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' bΛ i pΛyΛyonla loq'uel ti Egipto. Che' ti yΛΛyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' tsansayob ala'q'uil cha'an pulem bΛ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i voj cha'an jini dios tsa' bΛ mejli ti c'ΛbΛ.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' cΛyΛyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am bΛ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti' ts'ijbunti ti jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israelet bΛ la, mach joñonic tsa' bΛ la' tsansabeñon ala'q'uil tyac cha'an pulem bΛ c majtyan che' ñac muq'uetla ti xΛmbal ti tyΛquin bΛ joch lum c'ΛΛl cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisol bΛ yotyotlel jini la' dios Moloc bΛ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutisayob jini i yec' jini la' dios Renfán bΛ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutisayob jini dios tyac melel bΛ ti la' c'Λb.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'ΛΛl ya' ti junxejlel yambΛ pañimil Babilonia bΛ i c'aba'.

ChΛ'ach ts'ijbubil ti junilel jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti yΛΛ: Che' ñac muc'ob tyo ti xΛmbal ya' ti tyΛquin bΛ joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa bΛ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa bΛ otyot che' bajche' ti' xiq'ui Dios, che' bajche' ti' pas'enti Moisés ti Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' pΛyΛyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' bΛ lum tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios mi quej i yΛq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa bΛ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'ΛΛl chΛ'ach an yic'otyob cabΛl jabil, c'ΛΛl jintyo ti' ch'ΛmΛ ye'tyel ñuc bΛ yumΛ David bΛ i c'aba'.

⁴⁶ Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc bΛ yumΛ David bΛ i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i tyalel ti chumtyΛ. Jiñach jini Dios tsa' bΛ i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob bΛ i c'aba'.

⁴⁷ Pero Dios mach'an ti yΛq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

⁴⁸ Pero jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi tyalel ti chumtyΛ ti chumlibal melel bΛ ti c'ΛbΛ. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Jini ti yΛΛ:

⁴⁹ Jini panchan che' bajche' c buchlib.

Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi cac' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melel bΛ ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnibal ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

⁵⁰ Joñoch tsa' bΛ c melel pejtyel jini.

Che' ti y^ΛΛ Dios. Ch^Λach ts'ijbubil ti i junilel tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix.

⁵¹ Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' b^Λ ye'tyel. Ti y^ΛΛ: Pero jatyetla, wen tsats la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios. Ch^Λancox la' ch^Λc contrajin Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che' bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

⁵² Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' ty^Λc'la tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' tsansayob jiñobach tsa' b^Λ i tyajayob ti t'an jini yoque tyoj b^Λ mu' tyo b^Λ i tyalel ti y^Λlyob. Wale tsa'ix tyali, pero jatyetla ti la' w^Λc'Λ ti' c'Λb ñuc b^Λ ye'tyel. Ti la' w^Λc'Λ ti tsansantyel.

⁵³ Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem b^Λ ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che ti y^ΛΛ Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' b^Λ ye'tyel.

Bajche' ti' tsansayob Esteban

⁵⁴ Jini much'quibilo' b^Λ am b^Λ ye'tyel ti wen mich'ayob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'acñayob i yej cha'an i mich'lelob.

⁵⁵ But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñuclel Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Esteban ti y^ΛΛ: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'Λ* Quixtyañu.

⁵⁷ Che' jini, ti' m^Λcayob i chiquin ti' c'Λb. Ti' cha'leyob c'am b^Λ oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

⁵⁸ Ti' p^Λayob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' b^Λ yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo b^Λ i c'aba' cha'an mi' c^Λñatyabeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

⁵⁹ Esteban ti' cha'le oración che' ñac ch^Λncolob tyo i julob. Ti y^ΛΛ: C Yum Jesús, ch'Λmbeñon c ch'ujlel. Che' ti y^ΛΛ ti oración Esteban.

⁶⁰ Ti ñocle ti lum Esteban. Ti c'am b^Λ t'an ti y^ΛΛ: C Yum, mach a w^Λq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujt i y^Λle' ti sajti.

8

Saulo mi' tyac'lan ochemo' b^Λ ti' t'an Dios

¹ Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' tsansayob Esteban. Ti jini jach b^Λ q'uin ti queji i cab^Λ ty^Λc'lan tyel pejtyel ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajcabilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel ti c^Λyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' b^Λ ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'Λl^Λ ti puts'iyob ti pañimil Judea b^Λ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria b^Λ i c'aba'.

² Cha'tiquil uxtiquil winicob ch^Λc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej ty^Λc'layob jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c^Λchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen b^Λ t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' b^Λ puts'iyob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' b^Λ puts'i Felipe b^Λ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria b^Λ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya'i ti' much'quiyob i b^Λ cab^Λ quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyayob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac b^Λ i p'Λtyalel Dios tsa' b^Λ pas'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ Cab^Λ ty^Λc'labilo' b^Λ ti xiba ti lajmisantiyob. Ti' cha'le c'am b^Λ oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al

c'amo' b_Λ. Cab_Λl mach'Λ ba'an i c'aj_nibal yoc i c'ab ti lajmisanti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj ch_Λ b_Λ ti yilayob, yic'ot ch_Λ b_Λ ti yubiyob.

⁹ Pero ya'an juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cab_Λl ti' loti año' b_Λ ti Samaria. Ti' wen chan is_Λ i b_Λ ti' tyojlelob.

¹⁰ Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñ_Λch'ty_Λbeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal. Añ_Λch ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Dios yic'ot, ti' lolon ña'ty_Λyob.

¹¹ Ch_Λ'_Λch ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'Λ_Λl wajali tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob cha'an ti wujty_Λntyel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cab_Λl winicob x'ixicob ti' ch'Λ_Λmayob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusal.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'Λ_Λ ja'. Ti queji i pi'len ti x_Λmbal Felipe. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi je'el che' ñac ti yil_Λ ñuc tyac b_Λ i p'aty_Λlel Dios tsa' b_Λ pas'enti ti Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajc_Λbilob' b_Λ ajsubt'añob ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi y_Λq'uentyelob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁶ Como max tyo ba'an ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini año' b_Λ ti Samaria. Che'jax tyo ti' ch'Λ_Λmayob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁷ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti y_Λq'ueyob i c'ab ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini,

ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

¹⁸ Jini Simón ti yil_Λ che' ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajc_Λbilob' b_Λ aj-subt'añob ñumel ti y_Λc'ayob i c'ab ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i y_Λq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

¹⁹ Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'aty_Λlel cha'an che' mi cac' j c'ab ti' pam i jol majchical jach, mi quej i y_Λq'uentyel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon al_Λ Simón.

²⁰ Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a m_Λn jini ñuc b_Λ i majtyan Dios.

²¹ Mach ch'ujbi a wotsan a b_Λ ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

²² Cay_Λx leco b_Λ a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñus_Λbeñet tsa' b_Λ a ña'ty_Λ ti a pusic'al.

²³ Che' bajche' c_Λch_Λlet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mul_Λntyel lojon c'p'aty_Λlel ti Dios. Che' ti y_Λl Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti y_Λl: Pej_Λc_Λbeñon Dios cha'an mach saj ujt_Λc bajche' ti a w_Λl. Che' ti y_Λl Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cab_Λl ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' b_Λ i lu' ilayob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cabal saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol b_Λ ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco ty_Λlel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' b_Λ i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñ_Λch jini bij mu' b_Λ i

ñumel ti tyalquin ba joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol ba ti yamba colem pañimil Etiopía ba i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc ba ye'tyel cha'an mi' cañatyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic ba yumal ti Etiopía, Candace ba i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax ba carreta. Chancox i sujtyel majlel ti' lumal. Chancox i q'uel tsa' ba ts'ijbu juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías ba i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' laq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' lac'la Felipe ti yubi jini winic chancox i q'uele' tsa' ba i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am ba ti carreta: ¿Mu ba a ch'am'en isujm jini chancox ba a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'la: Mach ch'ujbic ch'am'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyal ya' ti carreta yic'ot.

³² Chancox i q'uel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ya' ba' mi yale':

Che' bajche' mi' paly majlel tiñame' cha'an mi' tsansan, ch'ach ti' palyayob majlel jini winic. Che' bajche' saj tiñame' ñach'al ti' tyojlel jini mu' ba i tsepben loq'uel i tsutsel, ch'ach je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisa i ba ti' tyojlelob. Ti wajlenti. Mach tyoj ba melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jija'jlel como ti tsansanti. Che' ts'ijbubil.

³⁴ Jini ajcañatya tyaq'uin ch'oyol ba ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui

chancox i tyaj ti t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios? ¿Jim ba i bajñel i ba o yamba winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisaben i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ujtyel ba i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, w' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c' ch'ame' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'la: Mach'an ch' ba mi' mactyabeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yala': Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj caly xambal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yac'la ti ch'am ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcañatya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti palyi majlel Felipe ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcañatya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti palyi majlel Felipe ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios c'ala ti c'oti ya' ti lum Azoto ba i c'aba'. Ti' bej cha'le xambal majlel c'ala ti c'oti ti lum Cesarea ba i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

Saulo ti' q'uextya i pusic'al i caly i mul

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Che' ñac chancox tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chac tyac'la ochemo' ba ti' t'an Dios. Yom i lu' tsansañob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc ba cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'atyal lel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' ba ti t'an Dios. Yom i cachob. Yom i palyob sujtyel ti

Jerusalén. Junlajal yom i cλchob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti lac'alel Damasco ti wa' jubi tyalel c'ajc tyalem bλ ti chan ti' joytyalel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bλ yALA: Saulo, Saulo, ¿chucoch chancel a tyac'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yALA: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'λ: Joñon Jesús. Joñonach chancel bλ a tyac'lan. Chancel a bajñel low a bλ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bλ i ñi' tye' chucul bλ i cha'an i yum. Che' ti' jac'λ jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti bλq'uen Saulo. Ti yALA: C Yum, ¿chuquiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya'i mi quej a subentyel chλ bλ yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chancel bλ i tsaclen majlel Saulo ti wen quejiyob ti bλq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'lob ti xambal ti' chucbeyob i c'ab. Ti' pλyayob ochel ti Damasco.

⁹ Xpojts'ach c'λlλl uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

¹⁰ Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías bλ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejca che' bajche' ti ñajal. Ti yALA: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'λ: Lach'añoni, c Yum, che'en.

¹¹ Che' jini Jesús ti yALA: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha bλ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibebob baqui an juntiquil loq'uem bλ ti Tarso, Saulo bλ i c'aba'. Chancel ti oración jini Saulo.

¹² Che' bajche' ti ñajal ti yilayet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yilλ. Che' bajche' ti a waq'ue a c'ab ti'

wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Chλ'ach ti yilλ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

¹³ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yALA: C Yum, cabλ ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' tyac'λ ochemo' bλ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ixcu wale iliyi añach yic'ot jun tsa' bλ aq'uenti ba'an ñuc bλ curajob. Tsa'ix tyali wa'i cha'an mi' chucob cha'an mi' cλchob pejtyel mu' bλ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yALA Ananías.

¹⁵ Pero Jesús ti yALA: Cucu. Cha'len bajche' mic subebet. Tsa'ix c yajca jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach bλ israelob yic'ot i yumlob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' bλ.

¹⁶ Mux c pas'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

¹⁷ Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yac'λ i c'ab ti' wut Saulo. Ti yALA: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' bλ i pasλ i bλ ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios. Che' ti yALA Ananías.

¹⁸ Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wentyalel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'am ja'.

¹⁹ Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'atyaliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' bλ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

²⁰ Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobilach Dios jini Jesús.

²¹ Tyoj bλc'ñajelob jini tsa' bλ yubiyob i t'an. Ti yalayob: Jiñach

jini tsa' b_A wen tyac'la ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñach jini tsa' b_A tyali wa'wa'i cha'an i c_Achob ochemo' b_A cha'an mi y_Aq'ueñob ti' c'ab ñuc b_A curajob, che' ti y_Alayob.

²² Pero más che'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictis_Abeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñach yajcabil b_A i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'tyayob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

²³ Che' ñac ti ñumi cabal q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsansaño Saulo.

²⁴⁻²⁵ Che' jini ti yubi Saulo bajche' chancol i ña'tyaño. Joy corralibil ti wen chan b_A corral melel b_A ti tyun jini lum. C'alal ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'balel ti' pijtyayob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yoche-lob mi loq'uelob. Yom i tsansaño. Pero jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yotsayob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'balel ti' ñusayob ti jumpatlel jini corral. Ch'ach bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Pero añoach i baq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

²⁷ Che' jini Bernabé ti' p_Ay_A ochel Saulo ba'an yajcabilo' b_A ajsubt'año ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujt_i ya' ti bij, bajche' ti yil_A Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejcanti Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictis_Abeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

²⁸ Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti xambal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

²⁹ Wen che'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejca israelob mu' b_A i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñoob ti' wen sacla bajche' ch'ujbi i tsansaño.

³⁰ Che' ñac jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' chancol i ña'tyaño jini griegojob ti' p_Ay_Ayob loq'uel Saulo cha'an majlic i yac'ob ti Cesarea. Ya' ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso b_A i c'aba'.

³¹ Che' jini ñach'al ti c_Aleyob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea b_A i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' ch_Ac cotayob. Ti wen oc'ayob ochemo' b_A ti' t'an Dios.

Ti lajmisanti juntiquil winic Eneas b_A i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios. C'alal ti majli ti jump'ej lum Lida b_A i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach b_A mejl i ñijcan yoc i c'ab. An jach ti wayib c'alal ocho jab. Eneas i c'aba' b_A winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti yal_A Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_A ti Lida yic'ot ti yamb_A lum Sarón b_A i c'aba' ti yilayob bajche' ti ujt_i. Ti' c_Ayayob i ch'ujbiñoob jini oniyix b_A t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_A

³⁶ Ti jin jach b_A q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_A i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_A i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_A i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch_Ac cha'le wen tyac b_A. Ti' ch_Ac coty_A jini p'ump'uño' b_A.

³⁷ Che' jini ti' c'am_A jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ansayob jini ch'ujlelal.

Ti' sats' chocoyob ya' ti cha'lajm ba i mali otyot.

³⁸ Lac'al an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' ba ti t'an Dios ti' ña'tyayob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya'i cha'an mi' p'ay tyalel. Ti' sube-yob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p'ayayob letsel ya' ba' sats'al jini ch'ujlelal. Muc'ob ti uq'uel cabal meba' ixicob. Ti' pasbeyob Pedro pejtyel bujcal tyac tsa' ba i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyelel. Ti' ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlelal Dorcas. Ti' pejca. Ti' yala: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yila Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'ab. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p'ayal ochel jini meba' ixicob yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti t'an Dios. Ti' lu' pasbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyelel ya' ti Jope ti yubiyob cha ba ti ujtí. Cabal ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c'ayle Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti' ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj p'achij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea ba i c'aba' an juntiquil winic Cornelio ba i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' ba i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am ba ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel ba winic ti yalq'ue cabal tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um ba israelob. Cabal ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yila che' bajche' ti ñajal juntiquil

ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' pejca. Ti' yala: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj bac'ñajel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti' yala: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yila bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' ba.

⁵ Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón ba i c'aba'. I cha'chajplel ba i c'aba' Simón jiñach Pedro.

⁶ Ya' mi yajñel yic'ot yamba winic Simón ba i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj p'achij jini yamba Simón. Ya' chumul ya' ti lac'al colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet cha ba yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

⁷ Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' p'ayal tyalel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' chac mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

⁸ Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' ba subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

⁹ Ti yijc'alal che' yomox tyaj xinq'uinil año' tyo ti bij jini uxtiquil. Lac'alix mach c'ot ti Jope. Ti jim ba ora Pedro ti letsí ti pamacña ba i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

¹⁰ Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac chancol tyo i chajpabeño' i yuch'el an cha ba ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

¹¹ Ti yila ti jajmi ti chan. Ti jubi tyalel c'alal ya' ba'an che' bajche' yoque colem ba pisil lajal chucul ti' chanwejl i xujc yilal.

¹² Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal chants'ijt ba yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

13 Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Wa'i, Pedro. Tsansan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ animal. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

14 Che' jini Pedro ti' jac'Λ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora mij c'ux tic'bil b_Λ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'Λ Pedro.

15 Ti cha' ubi ili t'an tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Mach yom a ts'aq'uel jini mu' b_Λ i q'uel Dios ti wen, che'en.

16 Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

17 Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti y_{ΛΛ} ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Cornelio. Ch_Λncol i saclan i yotyot Simón.

18 Che' ti c'otiyob ya'i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am b_Λ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro.

19 Che' ñac ch_Λncol tyo i pensalin Pedro tsa' b_Λ pas'enti, Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti y_{ΛΛ}: Ubin, uxtiquil winic ch_Λncol i saclañet.

20 Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'aq'uel mach b_Λ israelob como joñon tic xiq'uiyob ty_Λlel cha'an i p_Λyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

21 Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' b_Λ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñach jini ch_Λncol b_Λ la' saclan. ¿Chucoch ti ty_Λliyetla? che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

22 Jiñob ti' jac'Λyob: Jini am b_Λ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio b_Λ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon ty_Λlel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c

ty_Λlel c p_Λyety majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' b_Λ a suben. Che' ti y_{ΛΛ}yob jini uxtiquil winic.

23 Che' jini Pedro ti y_Λq'ueyob ochel. Ya' ti' ñus_Λyob ac'b_Λlel yic'ot. Ti yijc'Λlel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti x_Λmbal je'el.

24 Ti cha'pejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio ch_Λncol i pijtyañob. Tsa'ix i p_Λy_Λyob ochel ti yotyot yoque i pi'lob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'lob ti chumty_Λ.

25 Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj ty_Λlel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

26 Pero Pedro ti' wa'choco. Ti y_{ΛΛ}: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

27 Che' ch_Λncol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabal quixtyañujob.

28 Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c b_Λ yic'ot mach b_Λ israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' pasbeyon mach yom mi c_Λle' mach wen yamb_Λ quixtyañujob, che'en.

29 Jin cha'an che' ti a p_Λy_Λyon ti ty_Λliyon ti ora jach. Ma'an ch_Λ b_Λ ti c_ΛΛ. Com cubin, che' jini, chucoch ti a p_Λy_Λyon. Che' ti y_{ΛΛ} jini Pedro.

30 Cornelio ti' jac'Λ: Ch_Λmp'ejlix q'uin wale iliyi ti jim b_Λ ora che' ch_Λncolon ti ch'ajb* w_Λ' ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i ty_Λlel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque sasac b_Λ i pislel.

31 Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' b_Λ.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' b_Λ i p_Λy ty_Λlel jini Simón cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamb_Λ Simón jini mu' b_Λ i ts'aje' p_Λchij. Chumul ti lac'Λl colem ja'. Che' mi ty_Λlel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Ch_Λ'ach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñach ti wa' ty_Λliyet. Wale w_Λ' lu' much'quibilon lojon. W_Λ'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' b_Λ i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti y_Λl_Λ Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti y_Λl_Λ: Wale, kujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' b_Λ i q'uel ti ñuc Dios, mu' b_Λ i cha'len wen b_Λ mi israelob mi mach b_Λ israelob.

³⁶ Dios ti' pejc_Λ i jiñajlel israelo' b_Λ. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñach i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti ujtj ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti y_Λc'Λ ch'Λm ja'.

³⁸ Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'Λty_Λlel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen b_Λ. Cab_Λl ti' lajmis_Λ ty_Λc'Λbil b_Λ ti xiba. Ch_Λ'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajc_Λbilon lojon b_Λ ajsubt'an ñumel ti lojon quil_Λ pejtyel tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' tsansayob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti yoque i cuxtyalel ti cha' p_Λs_Λ i b_Λ ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'añon lojon. Como Dios ti w_Λ yajc_Λyon lojon cha'an lojon c sub i sujmlen ti pejtyel tsa' b_Λ lojon quil_Λ. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i b_Λ ti' tyojlel Jesús. Ch_Λ'ach Dios ti yajc_Λ Jesús cha'an mi' cha'len melojel. Ch_Λ'ach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñusantye' i mul ti Jesús. Che' ti y_Λl_Λ ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach b_Λ israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol b_Λ i ñach'ty_Λabeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj b_Λc'ñajel jini israelob tsa' b_Λ i pi'leyob ti x_Λmbal Pedro che' ñac ti yilayob ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach b_Λ israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b_Λ israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an. Ti' wen subuyob i ñucel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti y_Λl_Λ Pedro: Ma'an ch_Λ' b_Λ mi' m_Λacty_Λabeñob i ch'Λmob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'Λmob ja' mach b_Λ israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús. Jini mach b_Λ israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c_Λylec yic'otyob cha'p'ej uxp'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' bΛ ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel yic'ot yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach bΛ israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti queji i yal'eñob.

³ Ti yΛlayob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach bΛ israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti yΛlayob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'ΛΛ ti tyejchibal pejtyel chΛ bΛ ti ujti. Ti yΛΛ:

⁵ Ya' añoñ ti lum Jope bΛ i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti chΛnwejl i xujc. Ti jubi tyΛlel ti chan. C'ΛΛΛ ti c'oti ya' ba'añoñ.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel chΛ bΛ an. Ya'an ti quilΛ animal tyac chΛnts'ijt bΛ yoc yic'ot simaron bΛ am bΛ ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' bΛ yΛΛ: Wa'i Pedro. Tsansan. C'uxu chΛ bΛ jach yes. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

⁸ Pero joñoñ tic jac'Λ. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' bΛ ora tij c'uxu tic'bil bΛ bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ yΛΛ: Mach'an ma' wΛle' mach wen mu' bΛ cal ti wen. ChΛ'ach ti yΛΛ jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel chΛ'ach ti ujti. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil. Che' ti yΛΛ Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti yΛΛ: Ti jim bΛ ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' bΛ ti Cesarea. Ti c'oti i sΛclañob.

¹² Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uinyon majlel yic'otyob. Cucu

a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach bΛ israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yilΛ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' pΛy tyΛlel juntiquil Simón bΛ i c'aba'. Cha'chajplel bΛ i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a cotyΛntyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'Λlob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

¹⁵ Che' jini, che' ti quejiyon ti t'an ya' ti' tyojlelob, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yambΛ ora.

¹⁶ Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' bΛ i yΛΛ Jesús che' ti yΛΛ: MelelΛch ti yΛc'Λ ch'Λm ja' Juan pero Dios mi quej i yΛq'ueñetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel, che'en.

¹⁷ Dios ti yΛc'ob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel lajal bajche' ti yΛq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i yΛq'ueñoñ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Che' ti yΛΛ Pedro.

¹⁸ Che' ñac jini ochemo' bΛ ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñoñ i ñuclel Dios. Ti yΛlayob: Q'uele a wilan, Dios ti yΛq'ue je'el mach bΛ israelob cha'an mi' q'uextyañoñ i pusic'al i tyajob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛlayob.

Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Antioquia

¹⁹ Ti jim bΛ q'uin che' ñac ti' tsΛnsΛyob Esteban ti queji i cabl

tyac'lañob yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'ΛlΛl ti pañimil Fenicia bΛ i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol bΛ ti ja' Chipre bΛ i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía bΛ i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach bΛ israelob.

²⁰ Pero lamital jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios, jini loq'uemo' bΛ ti Chipre yic'ot ti yambΛ pañimil Cirene bΛ i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía bΛ i c'aba'. Ya'i ti' subeyob mach bΛ israelob bajche' mi' tyajob i cotyΛntyel ti Jesús.

²¹ An i p'ΛtylΛel Jesús yic'otyob tsa' bΛ i cha'leyob subt'an. CabΛlob tsa' bΛ i yubiyob i t'an ti' cΛyΛyob oñiyix bΛ t'an tsa' bΛ i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

²² Che' ñac ti yubiyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' chancol yujtyel ya' ti yambΛ pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

²³ Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yilΛ bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' bΛ añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i chΛc xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

²⁴ Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. CabΛlob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob chΛ bΛ ti yΛΛ Bernabé.

²⁵ Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' sΛclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' pΛyΛ majlel ti Antioquía.

²⁶ C'ΛlΛl jump'ej jab ya' ti cΛyleyob yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti' cantisΛyob cabΛl quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñach ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' bΛ ti' t'an Dios bΛ quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac mu' tyo ti cantisΛ Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa'

bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ch'oyol bΛ ti Jerusalén.

²⁸ Juntiquil Agabo bΛ i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ue i wΛ wen tsictisΛben cha'an tyal cabΛl wi'ñal ti pejtyel mulawil. ChΛ'ach ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc bΛ yumΛ Claudio bΛ i c'aba'.

²⁹ Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'tya bajche' yonlel ch'ujbi i yΛq'uen.

³⁰ ChΛ'ach ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'Λb Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix bΛ tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsansanti Jacobo; ti yotsΛyob Pedro ti cΛchol

¹ Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

² Ti' xiq'ui ti tsansantyel ti machit Jacobo i yΛscun Juan.

³ Herodes ti yilΛ wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsansΛ Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. ChΛ'ach ti ujti ti jini ñuc bΛ q'uin che' ñac i tyΛlel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ.

⁴ Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsΛ ya' ti cΛchonibal ba' ti' wen cΛñΛtyΛyob chanmojt soldadojob. An chantiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'tya mi quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc bΛ q'uin cha'an mi' pΛy majlel ti melojel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁵ Ya' tyo an ti cΛchonibal Pedro. Wen cΛñΛtyΛbilach. Pero ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chancol i chΛc tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc'sΛ ti cΛchol Pedro

⁶ Che' jini, ti jim ba ac'ba'lel che' ijc'al tyo i pay loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti c'achonibal Pedro. Xin lap'al i cha'an cha'tiquil soldado. Walyal Pedro. C'ach'al ti cha'tujm cadena. Yamba soldadojob ch'ancol i cañatyañob i ti' c'achonibal.

⁷ Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Sacpojan ya' ti mali c'achonibal. Jini ti' nijca Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisa. Ti yala: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am ba ti' c'ab ti' bajñel tyujq'ui loq'uel.

⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti yala: C'ach'al a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yala: Lap'al jini yamba ticaw ba a bujc. La'. Tsacleñon majlel, che' ti yala.

⁹ Pedro ti' tsacle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tya mi yoque melelach bajche' ch'ancol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tya.

¹⁰ Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan ba jumojt ajcañatya c'achonibal yic'ot ti cha'mojtlel. Che' jini ti' c'otiyob ya' ti colem ba i ti' c'achonibal ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' c'achonibal. Che' ti' c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' caya Pedro.

¹¹ Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan cha ba ti ujti. Ti' pusic'al ti yala: Wale cujilix isujm. Jini c Yum ti' choco tyalel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'atyal lel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i tyac'lañon israelob. Ch'alch ti bajñel ala ti' pusic'al Pedro.

¹² Ch'ancol tyo i pensalin jini tsa' ba ujti. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel ba

i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cabal quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

¹³ Che' ñac ti' jats'la i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'alal Rode ba i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

¹⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujti ti ajñel i subeñob ya' ba añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

¹⁵ Che' jini ti yalayob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelach i t'an. Jin cha'an ti yalayob: C'o'ojl jiñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i choco tyalel cha'an i cañatyan Pedro. Che' ti yalayob.

¹⁶ Pero Pedro c'alal ch'ancol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj bac'ñajelob che' ñac ti yilayob Pedro.

¹⁷ Pedro ti' pas'eyob i c'ab cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' loc'sa ti c'achonibal ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios pejtyel cha ba ti ujti. Che' ti yala Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yamba otyof.

¹⁸ Che' ti sac'la ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyalayob cha ba yes ti ujti, bajche' ti loq'ui ti c'achonibal Pedro.

¹⁹ Herodes ti' xiq'ui i wen sac'lañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'amayob isujm. Jin cha'an Herodes ti yac'la ti tsansantyel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

²⁰ Herodes ch'ancol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti

lum Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jas_Λ i b_Λlob i ñ_Λc'. I ty_Λlel Herodes mi' choc majlel i b_Λlob i ñ_Λc'. Pero ma' ti' poj coty_Λyob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' b_Λ ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejca_Λyob juntiquil ñ_Λc b_Λ ajtroñel i cha'an Herodes Blasto b_Λ i c'aba'. Ti' pas'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

21 Che' jini Herodes ti' subeyob cha b_Λ ti q'uin mi much'quiñob i b_Λ jini loq'uemo' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim b_Λ q'uin ti' xojo yoque c'otyajax b_Λ i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñ_Λc b_Λ yum_Λlob. Ti buchle ti colem b_Λ i buchlib. Ti' wen pejca_Λyob.

22 Che' jini pejtyel jini much'quibilo' b_Λ quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Mach quixtyañujic mu' b_Λ ti t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

23 Ti jini jach b_Λ ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' c'amisa Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñ_Λc Dios pero ti yac'Λ i b_Λ ti ch'ujutisa_Λntyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i b_Λ. Motso' ti' c'uxbe i bac'tyal Herodes. Ti sajti.

24 Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' chac subu majlel ba'ical.

25 Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti' ujti i yac'uen año' b_Λ ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' b_Λ i much'quiyob jini año' b_Λ ti Antioquía ti' cha' sujtuyob majlel ti Antioquía. Ti' p_Λy_Λyob sujtyel Juan cha'chajplel b_Λ i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

1 Ya'an yic'otyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen cantisañob ti' t'an Dios. Jiñach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp b_Λ i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol b_Λ ti lum Cirene b_Λ i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén b_Λ i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' b_Λ ochi ti ñ_Λc b_Λ ye'tyel ya' ti Galilea.)

2 Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob chancol i ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pejca_Λyob. Ti y_ΛΛ: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu b_Λ c pas'eñob. Che' ti y_ΛΛ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

3 Che' tsa'ix ujtuyob ti ch'ajb yic'ot oración ti yac'Λyob i c'ab ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti yac'ueyob ti majlel.

Jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

4 Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'ΛΛ_Λ ti lum Seleucia b_Λ i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'.

5 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti lac'Λ_Λ ti' ja' Salamina b_Λ i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

6 Ti ñumiyob ti' petty_Λlel ili lum joyol b_Λ ti ja'. C'ΛΛ_Λ ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos b_Λ i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel b_Λ winic Barjesús b_Λ i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cabal ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i b_Λ ti juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

7 Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc b_Λ yumal ya' ti ili lum. Wen an i ña'ty_Λbal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti p_Λyol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

8 Pero jini yujil b_Λ wujt cha'chajp b_Λ i c'aba' Elímas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i y_Λq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc b_Λ yumal.

9 But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil b_Λ wujt.

10 Ti y_ΛΛ: Xloty_Λ. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' ch_Λc contrajin pejtyel ch_Λ b_Λ wen. ¿Chucoch ma' lolon jop' a ch_Λc m_Λctyan jini yomo' b_Λ i ch'ujbin lac Yum?

11 Wale, che' jini, lac Yum mi quej i y_Λq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i saclel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji i xuc'ul saclan juntiquil mu' b_Λ i chucben i c'ab i cotyan ti x_Λmbal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

12 Che' ñac ti yil_Λ jini ñuc b_Λ yumal bajche' ti ujt_i, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj b_Λc'ñajel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' c_Λntis_Λyob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am b_Λ ti Pisidia

13 Pablo yic'ot tsa' b_Λ pi'leyob majlel ti x_Λmbal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yamb_Λ lum Perge b_Λ i c'aba' ya' ti lac'lel i ti' jini pañimil Panfilia b_Λ i c'aba'. Juan ti' c_Λyayob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

14 Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia b_Λ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj

ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

15 Che' ñac ti ujt_i i q'uelbeñob ts'ijbubil b_Λ i mandar tsa' b_Λ i c_Λybeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil b_Λ i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, jini año' b_Λ ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti y_ΛΛ: Pi'lob, mi an ch_Λ b_Λ a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc is_Λbeñob i pusic'al, ch'ujbiy_Λch a subeñob wale iliyi, che' ti y_Λlayob.

16 Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' p_Λs'eyob i c'ab cha'an ñach'ty_Λlob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti y_ΛΛ: Ñach'tyanla israelet b_Λ la yic'ot mach b_Λ israeletla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc Dios.

17 Jini Dios mu' b_Λ lac ch'ujbin israelon b_Λ la ti' yajc_Λ lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añach. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen cotyayob. Che' ñac ya' tyo año' ti Egipto, Dios ti' p_Λs'eyob loq'uel ti i p'_Λtyalel.

18 C'Λ_ΛΛ cuarenta jab Dios ti' cuhu pejtyel i melbalob ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

19 Dios ti' jis_Λ siete yumalob ya' ti jini pañimil Canaán b_Λ i c'aba' cha'an mi y_Λq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

20 Che' jini c'Λ_ΛΛ cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' b_Λ ochiyob ti yumal. Ch_Λ'ach ti ujt_i c'Λ_ΛΛ jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Samuel b_Λ i c'aba'.

21 Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi y_Λq'ueñob juntiquil rey mu' b_Λ i yochel ti yumal. Che' jini Dios ti yots_Λ ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl b_Λ i c'aba'. Jini Saúl jiñach i jiñajlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín b_Λ i c'aba'. C'Λ_ΛΛ cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

22 Che' jini Dios ti' q'uexty_Λ ti ye'tyel Saúl. Ti yots_Λ juntiquil David b_Λ i c'aba' ti' q'uexol. Dios

ti' tyaja ti t'an jini David. Ti yALA: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñach juntuquil mu' ba c wen mulan bajche' mi' chac mel. Mi quej i chac ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti yALA Dios, che' Pablo.

23 Pablo ti bej ala: Jesús, jiñach juntuquil i jiñajlel David. Che' jini, che' bajche' ti wA ala Dios ti ñoj oniyix ti yotsA ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an ba israelob.

24 Che' ñac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'Am ja' cha'an tsiquil ti' cAyAyob i mul.

25 Che' ñac ma'ix jal mach saj, Juan ti yALA: Jatyetla chancol la' lolon pensalin joñoñach jini chancol ba la' pijtyan. Mach joñonic. Pero tyal tyo jini yamba. Joñon ma' sajlic c ñucel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamba. Joñon mach'an ñucon. Che' ti yALA Juan, che' Pablo.

26 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yALA: Pi'Allob, i jiñajlelet ba la Abraham yic'ot pejtyel mach ba israeletla mu' ba la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñach lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyAntyel.

27 Jini año' ba ti Jerusalén yic'ot jini yumalob i cha'an, ma'an ti' ña'tyAyob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ambeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' ba i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' ba subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' ba wen yubiyob jini t'an ti yAc'ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti yAc'A ti sajtyel Jesús.

28 Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi yAc' ti sajtyel Jesús.

29 Che' jini ti ujtí pejtyel jini wA ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju'sAyob ti cruz Jesús che' ñac

sajtyemix. Ti' ch'ujñAyob ti muconibal piquil ba ti mal tyun.

30 Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

31 C'Alal ti ñumi cabal q'uin Jesús ti' pAsa i ba ba'an tsa' ba pi'leyob ti xAmbal c'Alal ti Galilea c'Alal ti Jerusalén. Wale jiñobach jini chancol ba i subeñob quixtyañujob pejtyel chA ba ti yilAyob yic'ot pejtyel tsa' ba i yALA Jesús.

32-33 Wale Bernabé quic'ot wA ti tyaliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen ba t'an. Pejtyel tsa' ba i wA ala Dios che' ñac ti' pejca lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actisa wale iliyi cha'añonla i jiñajlelonla. ChA'ach ti ts'actisa che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Ti ts'ijbubil ba i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel ba salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi yale': Jatyet, calabiletYach. Ti jim ba q'uin tsa'ix caq'ueyet a cuxtyAllel. Che' ti yALA Dios, che' Pablo.

34 Pablo ti bej ala: Dios ti wA ala cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba cha'an ma'an mi pac'mal i bac'tyal. ChA'ach ti yALA Dios ti jini ts'ijbubil ba i t'an ba' mi yale': Mi quej caq'ueñet i yutslel c pusic'al che' bajche' tic wA sube jini David, che'en.

35 Ya' ti yamba salmos ba jun mi yal: Ma'an mi quej a wAc' ti pac'mal i bac'tyal jini p'untyabil ba ajtroñel a cha'an. Che' mi yal ti salmos ba jun, che'en Pablo.

36 Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yALA: Ñoj melelach David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'Allob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñanti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti pac'mi i bac'tyal.

37 Pero ma'an ti pac'mi i bac'tyal jini tsa' ba i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' ba.

38 Ubinla, pi'Allob. Yom mi la' wen ch'Am'en isujm cha'an ti Jesús mi

lac tyaj i ñusAntyel lac mul. Jiñach jini chAncol bA lac tsictisAbentyel.

³⁹ Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusAntyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' bA aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelex mu' bA i ch'ujbiñob Jesús mi ñusAbentyelob i mul.

⁴⁰ Yom mi la' wen q'uel la' bA cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yAlle' ti i ts'ijbujel jini tsa' bA i xiq'ui yAlle' Dios ti ñoj oniyix.

⁴¹ Como jiñobach ti' ts'ijbu: Ubinla, jatyetla chAncol bA la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c pas yoque ñuc bA c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' bA i wen tsictisabeñetla i sujmllel.

ChA'ach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

⁴² Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' bA tsAcle ti xAmbal. Jini mach bA israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' tyAlicob ti tyal tyo bA i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

⁴³ Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cabAl israelob yic'ot mach bA israelob tsa' bA i q'uexyAyob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' tsAcleyob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chAc xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelex quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i bA cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yambA israelob ti yilA bajche' ti' wen much'quiyob i bA yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'aq'uelob Pablo como ma'an ti' mulayob bajche' chAncol

i ñach'tyAbeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ Más ch'ejl ti' jac'Ayob Pablo yic'ot Bernabé. Ti yAlAyob: ChA'ach yom bajche' ti ujti cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelob bA la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi chA'ach, che' jini, la' bAJach ma'an mi quej la' wAlq'uentyel la' cuxtyAllel mach'A yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach bA israelob.

⁴⁷ Como chA'ach ti' xiq'uiyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yAlle':

Tsa'ix c yajcAyetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' pas'eñob jini mach bA israelob i bijlel Dios

cha'an mi' tyajob i cotyAntyel c'AlAl jini más ñajt bA añob.

ChA'ach ti' xiq'uiyon lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach bA israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti yAlAyob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' bA yajcAntti cha'an mi' tyajob i cuxtyAllel mach'A yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ ChA'ach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelex pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' bA ye'tyel ya' ti ili lum. ChA'ach je'el ti' xiq'uiyob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob chAc c'ajalob i cha'an Dios mu' bA q'uejlelob ti wen. Che' jini, jiñob año' bA ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'aq'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbeñal i zapatos. Ti' ñoj oniyix chA'ach ti' cha'leyob cha'an i señajlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili

quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamba lum Iconio b_Λ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b_Λ ti t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio b_Λ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cab_Λ quixtyañujob, israelob yic'ot mach b_Λ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcayob jini mach b_Λ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti c_Λyleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al ch_Λc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti y_Λq'ueyob i p_Λs ñuc b_Λ i p'_Λtyalel cha'an tsiquilach ty_Λlem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamb_Λ lamital yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach b_Λ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' b_Λ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' ch_Λncol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'yob ti jini pañimil Licaonia b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Lистра yic'ot Derbe b_Λ i c'aba' yic'ot yamb_Λ l_Λc'Λl tyac b_Λ lum.

⁷ Ya'i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Lистра

⁸ Ya' ti Lистра an juntiquil winic mach b_Λ ch'ujbi i cha'len x_Λmbal. Bele' buchul jach. C'Λ_Λ che' ñac ti ch'oc_Λ ma'an i c'Λjñibal yoc. Mach'an ba' b_Λ ora ti' cha'le x_Λmbal.

⁹ Ch_Λncol i wen ñach'ty_Λben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'ty_Λ ti' pusic'al cha'an ili c'am b_Λ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiy_Λch i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejc_Λ Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti t'ijp'i wa'ty_Λ. Ti queji ti x_Λmbal.

¹¹ Che' ti yilayob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an ti t'an Licaonia. Ti y_Λl_Λyob: Tsa'ix jubi ty_Λlel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti y_Λl_Λyob.

¹² I c'aba' i diosob jiñach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yots_Λbeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch'Λ'ach ti yots_Λbeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

¹³ Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b_Λ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b_Λ ili templo ti' p_Λy_Λ tyalel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'Λ_Λ tyalel je'el cab_Λl nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i ts_Λnsan jini wacax cha'an ts_Λnsabil b_Λ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch'Λ'ach bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

¹⁴ Che' ñac jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'Λ_Λm'e isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix ch'Λ'ach ti' cha'leyob cha'an i señ_Λjlel mach saj wen mi yilan bajche' ch_Λncol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λyob.

¹⁵ Pi'Λlob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti ty_Λliy_Λon lojon cha'an mi lojon c

subeñetla yom la' cAY jini lolom jach bA. Yom la' ch'ujbin cuxul bA Dios. Jiñach jini tsa' bA i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel chA bA tyac an.

¹⁶ Ti ñoj oniyix Dios ti yAQ'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

¹⁷ Pero Dios ti' chAC cha'le wen tyac bA cha'an mi' tsictisan Diosach. Mi yAQ'ueñonla ja'al. Mi yAQ'ueñonla i wen coled lac pAC'Ab. Mi yAQ'ueñonla chA bA yom cha'an la cuch'el yic'ot mi yAQ'ueñonla c'ajacña bA la coj.

¹⁸ Aunque che' ti yALA Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' mACTyABe quixtyañujob cha'an mach'an mi' tsansañoob tyat wacax cha'an tsansabil bA i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañoob.

¹⁹ Che' jini ti c'oti israelob ch'oyolo' bA ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñoob ti queji i wen pejcañoob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' tsansa ti' lolon ña'tyayob. Ti' tyujc'ayob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' cAYayob.

²⁰ Jini ochemo' bA ti' t'an Dios ti' much'quiyob i bA ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'alel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

²¹ Ya' ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i cotyAntyel ti Jesús. Cabal ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

²² Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictisAbeyob i t'an Dios jini ochemo' bA ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñoob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añach cha'an i

wersa ñusañoob wocol. ChA'ach ti yALayob Bernabé yic'ot Pablo.

²³ Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'Am i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj cAYayob uch'el. Che' jini ti yALayob: La' i chAC cotyañetla lac Yum jini tsa' bA la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yALayob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

²⁴ Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Písidia bA i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yambA pañimil Panfilia bA i c'aba'.

²⁵ Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge bA i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi c'otyel ya' ti yambA lum Atalia bA i c'aba'.

²⁶ Ya' i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñach ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim bA q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' bA ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañoob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtjem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

²⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i bA ti pejtyel ochemo' bA ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijcAbeyob i pusic'al jini mach bA israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

²⁸ Mero jal ti cAYle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' bA ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i bA ti Jerusalén

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' bA ti Judea. Jiñoob ti queji i cantisañoob jini ochemo' bA ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i cotyAntyel jintyo mi'

ñaxan wersa tsepben i pACHALEL che' bajche' ti xiq'uiyob ti i mandar Moisés.

² Pablo yic'ot Bernabé CALAX ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' bA tsa' bA i lolon xiq'uiyob i ch'AM tsep* pACHALEL. Jin cha'an jini ochemo' bA ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yambA juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajcABilo' bA ajsubt'añob ñumel yic'ot año' bA ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep pACHALEL.

³ Jini ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia bA i c'aba' yic'ot Samaria bA i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach bA israelob ti' cAYAYob oñiyix bA t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' bA ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

⁴ Jini yajcABilo' bA ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'Añayob ti toñel.

⁵ Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' bA winicob ochemo' bA ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñach jini tsa' bA i wersa ch'ujbibeyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yALAYob: Jini mach bA israelob tsa' bA ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepentyelob i pACHALEL. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti yALAYob.

⁶ Jini yajcABilo' bA ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i bA cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

⁷ Che' ñac ti ujtuyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti yALA: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajcAYon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach bA israelob bajche' mi' tyajob i cotyANTyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios mi' ña'tyan chA bA an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti' PASA cha'an melelach ochem ti' t'an Dios jini mach bA israelob como ti yAQ'ueyob jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti yAC'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' SAC isAbeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁰ Che' bajche' chANCOX a wALE' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. ChANCOL a lolon chAC xiq'ue' jini mach bA israelob ochemo' bA ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac bA. Jini lac yumob ti' ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonica je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'ACTisan jini oniyix bA tic'ojel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti yutslel i pusic'al. ChA'ach lajal ti cotyANTiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' cotyAYonla. Che' ti yALA Pedro.

¹² Che' jini ti lajmiyob ti t'an. Ti' lu' ñach'tyAbeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsic-tisAbeyob bajche' ti' PASA Dios ñuc tyac bA i p'ATyALEL ti' c'Abob ya' ti' tyojlel mach bA israelob.

¹³ Che' ñac ti ujtí ti t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti yALA: Hermañujob, ñach'tyAbeñon c t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti wen jini mach bA israelob. Dios ti yajcA loq'uel ti' tyojlel mu' bA yochelob ti yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ch_Λncox i yujtyel wale iliyi bajche' ti' w_Λ ts'ijbuyob. Mi y_Λle' ti jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

¹⁶ Che' mi yujtyel pejtyel jini mi quej c cha' ty_Λlel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yu-mintyel David tsa' b_Λ jili i c'Λjnibal.

Mux c_Λq'uen cha'an mi cha' q'uelob ti ñuc i yumintyel David.

¹⁷ Ch_Λ'_Λch mi quej c mel cha'an jini mach b_Λ israelob tsa' b_Λ c yajc_Λ mi quej i ch'ujbiñon como i yumoñob je'el.

¹⁸ Ch_Λ'_Λch mi y_Λl jini lac Yum tsa' b_Λ y_Λc'Λ ti c_Λjñel ili tyac ti ñoj oniyix.

Ch_Λ'_Λch ti' ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'en Jacobo.

¹⁹ Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti tsepbentyel i p_Λch_Λlel jini mach b_Λ israelob ch_Λncol b_Λ i c_Λy oniyix b_Λ t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

²⁰ Pero jas_Λl mi ti lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob ch_Λ b_Λ jach tsa' b_Λ ajq'ui ti melel jach b_Λ dios tyac. Yic'ot mi' wen c_Λñ_Λtyañob i b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob y_Λts'Λl b_Λ animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

²¹ Como c'Λ_Λl ti ñoj oniyix ya' ti jujump'ej lum ti jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' b_Λ i q'uelbeñob ti c'am b_Λ t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmllel.

²² Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' b_Λ i chocob majlel ya' ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajc_Λyob jun-tiquil Judas b_Λ i c'aba' cha'chajp

b_Λ i c'aba' Barsabás. Ti yajc_Λyob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti ñuc ti cha'ticlel.

²³ Ti' ch'Λm_Λyob majlel jun mu' b_Λ i y_Λl: Yajc_Λbilon lojon b_Λ ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach b_Λ israleticla hermañujob ya' ti Antioquía yic'ot ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia.

²⁴ Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil ux-tiquil winicob w_Λ b_Λ ch'oyol w_Λ'i ti c'otiyob ya'ya'i. Ch_Λncol i lolon ty_Λc'lañetla ti cabal t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como ch_Λncol i lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i c_Λntisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' b_Λ i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'unty_Λbilo' b_Λ hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cab_Λl tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' b_Λbaq'uen ts_Λns_Λnticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Ch_Λncol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsic-tisabeñetla i sujmllel jini tsa' b_Λ lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wen cot_Λyayon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cabal ch_Λ b_Λ yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' b_Λ i y_Λle': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' b_Λ ajq'ui melel b_Λ dios tyac. Ma' mi

la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' yats'al b_Λ animal. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ mach b_Λ la' wijñamic mach b_Λ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñach mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili ch_Λntiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc is_Λbentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i q'ueleyob ti jun.

³² Dios ti y_Λq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc is_Λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti c_Λyleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti y_Λq'ueyob i cha' sujtyel c'Λ_Λ ya' ba'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob ty_Λlel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uextya_Λ i pusic'al cha'an c_Λylec ya'.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti c_Λyle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' b_Λ yi ti' bej cha'leyob c_Λntisa yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti y_ΛΛ_Λ Pablo.

³⁷ Bernabé yom i p_Λy majlel yic'ot Juan cha'chajp b_Λ i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach ch_Λ'iqui ti' ña'tya Pablo como ti' yamb_Λ ora jini Juan ti' c_Λyayob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cab_Λ ti' cha'leyob tsats b_Λ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'tyayob. Jin cha'an ti' c_Λyob i b_Λ. Bernabé ti' p_Λy_Λ majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajc_Λ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' ch_Λc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti x_Λmbal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Lистра b_Λ i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios Timoteo b_Λ i c'aba'. Israel b_Λ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego b_Λ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Lистра yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i p_Λy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti y_Λq'ue ti tsepol i p_Λch_Λlel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cab_Λl lolon t'an is_Λraelob ya' ba' mi' quej i majlelob. Como pejtyelel is_Λraelob ya' i yujilob isujm cha'an griego b_Λ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' b_Λ winicob mach'an mi y_Λq'uen i ch'_Λm tsep p_Λch_Λlel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios pejtyel tsa' b_Λ i y_ΛΛ_Λ jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ Ch_Λ'ach bajche' jini ti' wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'ayob.

*Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yil_Λ juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Macedo-
nia*

6 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ma'an ti y_Λq'ueyob i cha'leñob sub'tan ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yamb_Λ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia b_Λ i c'aba'.

7 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia b_Λ i c'aba' ti' lolon ña'ty_Λyob mi quej i yochelob ti yamb_Λ pañimil Bitinia b_Λ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti y_Λc'Λ ochel.

8 Che' jach ti ñumiyob c'Λl_Λl ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas b_Λ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

9 Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'b_Λlel Pablo ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Wa'al jini winic. Ch_Λncol i pejcan ti wocol t'an. Ti y_Λl_Λ: W_Λ' ma' ty_Λlel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti y_Λl_Λ jini winic.

10 Che' ñac ti yil_Λ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am b_Λ ti Macedonia, ora jach tic chajp_Λ lojon c b_Λ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'ty_Λ Dios ch_Λncol i chocon lojon majlel ya'i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos b_Λ i c'aba'

11 Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Samotracia b_Λ i c'aba'. Ti yijc'Λlel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis b_Λ i c'aba'.

12 Ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos b_Λ i c'aba'. Jiñach más ñuc b_Λ lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti c_Λyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

13 Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i b_Λ

quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' b_Λ c'otiyob.

14 Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' b_Λ c'oti. Ch'oyol b_Λ ti lum Tiatira b_Λ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax b_Λ ch_Λccojam b_Λ pisil. Jini Lidia mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios ch_Λncol i wen ñach'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijc_Λbe i pusic'al cha'an i ña'tyan ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ Pablo.

15 Ti' ch'Λm_Λ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelex añob' b_Λ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melel_Λch ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' ty_Λlel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

16 Jump'ej q'uin che' ñac ch_Λncol lojon c majlel ya' ba' i tyalel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'al_Λl an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am b_Λ ti' pusic'al ti y_Λq'ue i lu' niq'ui ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'al_Λl. Jini i yumob ti' ganariyob cabal tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel.

17 Jini xc'al_Λl ti queji i ts_Λc_Λeñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ: Iliyi winicob jiñach mu' b_Λ i cha'liben i troñel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucl_Λ. Ch_Λncol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' coty_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ jini xc'al_Λl.

18 Ch_Λ'ach ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i ch_Λc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'al_Λl. Ti' pejc_Λ jini xiba. Ti y_Λl_Λ: Cha'an ti' p'Λty_Λlel Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'al_Λl che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

19 Pero che' ñac ti' ña'ty_Λ i yum x'cal_Λl che' mach ch'ujbix i ch_Λc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'al_Λl ti' chucuyob Pablo yic'ot

Silas. Ti' palyayob majlel ba'an año' bA ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

20 Jini tsa' bA i palyayob majlel ti' pejca año' bA ye'tyel. Ti yALA: Jini israelo' bA winicob chAncol i wen nijcañob quixtyañujob wA' ba' añoñla.

21 ChAncol i cantisan quixtyañujob bajche' ñamal i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cantisañob como romanojonla. Che' ti yALayob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' bA ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi yac'beñob ti tye'.

23 Che' ñac ti ujt i wen ac'beñob ti yotsayob ti cachol. Jini am bA ye'tyel ti' xiq'ui ajcañatya cAchonibal cha'an mi' wen cañatyañob.

24 Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcañatya cAchonibal ti yotsayob ti más tyam bA cAchonibal. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

25 Che' bajche' ti xiñil ac'balel chAncolob ti oración yic'ot chAncol i c'ayob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yambA xcAcholob chAncol i ñach'tyañob.

26 Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'atyal bA i yujquel lum. Ti' wen nijca pejtyel cAchonibal c'Alal ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cAchonibal. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel cAchalob' bA.

27 Ti p'ixi jini ajcañatya cAchoñibal. Che' ñac ti yila che' lu' jamalix pejtyel i ti' tyac cAchonibal ti' ch'ama i machit cha'an i bajñel tsansan i bA como ti' lolon ña'tya cha'an ti puts'yob pejtyel xcAcholob.

28 Pero Pablo ti' cha'le c'am bA t'an. Ti yALA: Mach a tyac'lan a bA. WA'ach lu' añoñ lojon, che'en.

29 Jini ajcañatya cAchonibal ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti bAq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

30 Che' jini ti' palyayob loq'uel ti cAchonibal. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuquiyes yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyAntyel? che' ti yALA.

31 Pablo yic'ot Silas ti' jac'ayob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyAntyel, jatyet yic'ot jini año' bA ti a wotyot. Che' ti' jac' Pablo yic'ot Silas.

32 Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini año' bA ti yotyot ajcañatya cAchonibal.

33 Aunque ac'balelix, ti jini jach bA ora jini ajcañatya cAchonibal ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'ama'yob ja' jini ajcañatya cAchonibal yic'ot pejtyelel año' bA ti yotyot.

34 Che' jini ti' palyayob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yAq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajcañatya cAchonibal yic'ot año' bA ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

35 Che' yomox sac'an jini año' bA ye'tyel ti' xiq'ui majlel policiajob ti cAchonibal cha'an mi' subeñob ajcañatya cAchonibal cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

36 Jini ajcañatya cAchonibal ti' sube Pablo: Jini año' bA ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yALA jini ajcañatya cAchonibal.

37 Pero Pablo ti' subeyob jini policiajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyojlelob quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c bA. Ti yotsayon lojon ti cAchonibal. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach cha'ic yom. La' tyalicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yALA Pablo.

38 Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' b_A ye'tyel pejtyel ch_A b_A ti y_{AL} Pablo. Jini año' b_A ye'tyel ti quejyob ti b_Aq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

39 Jini año' b_A ye'tyel ti majliyob ya' ti c_Achonib_{AL}. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' b_A ujtí. Che' jini ti' p_{AY}yob loq'uel ti c_Achonib_{AL}. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

40 Che' ñac ti loq'ui ti c_Achonib_{AL} Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pej_Cyob ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti ñuc is_{AB}beyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uuyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

1 Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia b_A i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yamb_A lum Tesalónica b_A i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

2 Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pej_Cyob. Ti' subeyob i t'an Dios. Ch_A'ach ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'ajoj c'ALAL uxp'ej semana.

3 Ti jini ts'ijbubil b_A i t'an Dios tsa' b_A ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictis_{AB}beyob bajche' ti' wersa ñusa wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Che' jini, ti y_{AL}: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yaj_Cabil b_A i cha'an Dios. Che' ti y_{AL} Pablo.

4 Che' jini lamital tsa' b_A i ñach'ty_{AB}beyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yots_{AY}ob i b_A yic'ot Pablo yic'ot Silas. Ch_A'ach je'el cabal mach b_A israelob ch_Ac'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ch_A'ach je'el cab_{AL} x'ixicob año' b_A i ñuclel.

5 Jini israelob mach'_A ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'_{AL}ob ch_{AN}col i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simaroño' b_A, ts'ubob' b_A winicob tsa' b_A quejyob ti c'am b_A t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Ch_A'ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' b_A ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón b_A i c'aba' cha'an i saclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

6 Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'_{AY}ob majlel Jasón yic'ot año' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ba'an año' b_A ye'tyel. Ti c'am b_A t'an ti y_{AL}yob: Jini winicob tsa' b_A y_Aq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale w_A' ti ty_{AL}iyob je'el w_A'w_A'i.

7 Jini Jasón ti' p_{AY}yob ochel ti yotyot. Ch_{AN}cox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc b_A ye'tyel como mi y_{AL}ob an yamb_A rey. Jiñach jini Jesús mi y_{AL}ob. Ch_A'ach ti y_{AL}yob jini simaroño' b_A.

8 Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelel quixtyañujob yic'ot año' b_A ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejyob ti ju'l_{AP}ojlamiyel.

9 Pero jini Jasón yic'ot año' b_A yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

10 Che' ac'b_{AL}elix jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yamb_A lum Berea b_A i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya' i ti ochiyob ti i templo israelob.

11 Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen sa_Clyob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi'

ña'tyan mi melel^Λch che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cab^Λlob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cab^Λl ti ochiyob je'el jini mach b^Λ israelob winicob x'ixicob mu' b^Λ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' ch^Λncol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴ Jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti lac'Al i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti cayleyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini tsa' b^Λ majli i y^Λc'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti x^Λmbal c'AlAl ya' ti lum Atenas b^Λ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi tyalel je'el mi ch'ujbiy^Λch i tyalel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i b^Λ. Che' jini ti sujtiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas b^Λ i c'aba'

¹⁶ Che' ñac Pablo ch^Λncol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'ajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yil^Λ an cab^Λl melel b^Λ i diosob ti' lum.

¹⁷ Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejcayob i b^Λ Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' b^Λ mu' b^Λ i ch'ujutisañoob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejcayob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñoob i b^Λ ti t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob ch^Λncol b^Λ i camben i cantisa epicúrejob* b^Λ i c'aba' yic'ot yaño' b^Λ ch^Λncol b^Λ i camben i cantisa estoicojob* b^Λ i c'aba' ti queji i pejcañoob Pablo. ¿Chuqui yom i subeño^Λla jini winic mu' b^Λ ti ch^Λc t'an? che'ob. Yaño' b^Λ ti y^Λllyob: C'o'ojl^Λch jiñ^Λch jun-tiquil mu' b^Λ i sube' tsiji' b^Λ t'an cha'an yamb^Λ dios tyac, che'ob. Che' ti y^Λllyob como Pablo ch^Λncol i subeñoob t'an cha'an Jesús yic'ot

ch^Λncol i subeñoob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Ch^Λl^Λch mi quej i tyejchelob yaño' b^Λ je'el. Che' ti y^Λl^Λ Pablo.

¹⁹ Che' jini ti' p^Λyayob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago b^Λ i c'aba' ba' i ty^Λlel mi' much'quiñoob i b^Λ junmujch' winicob año' b^Λ ye'tyel. Jiñoob ti y^Λllyob: Com lojon cubin i sujmelel jini tsiji' b^Λ t'an ch^Λncol b^Λ a ch'Am tyalel.

²⁰ Ma'an ba' b^Λ ora ti lojon cubi bajche' ch^Λncol a w^Λle'. Com lojon cubin pejtyel i sujmelel. Che' ti y^Λllyob jini much'quibilo' b^Λ quixtyañujob año' b^Λ ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' b^Λ chumulob ya' i yic'ot ch'oyolo' b^Λ ti yamb^Λ lum mu' b^Λ i chumty^Λl ya' i, jin jach mi' ñ^Λch'tyañoob o mi y^Λlob tsijib tyac b^Λ c'AlAl mi ñumel q'uin.

²² Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añoob ti Areópago. Ti y^Λl^Λ: Pi'alob w^Λ ti Atenas. Mij q'uel cha'an ch^Λc c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

²³ Che' ñac ti ñumiyon w^Λ ba' añetla ti quil^Λ ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi y^Λl: I cha'an b^Λ jini dios mach'Λ ba'an mi' c^Λñoob quixtyañujob, che' mi y^Λl. Jini Dios ch^Λncol b^Λ la' ch'ujbin aunque mach'Λ ba'an ti la' c^Λñ^Λ, jiñ^Λch jini Dios ch^Λncol b^Λ c subeñetla.

²⁴ Jini Dios tsa' b^Λ i mele mulawil yic'ot pejtyel i b^Λl jiñ^Λch i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumty^Λl ti templo tyac mu' b^Λ i mele' quixtyañujob.

²⁵ Mach'an mi cotyantyel Dios ti jini mu' b^Λ i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi y^Λl q'ueño^Λla laj cuxtyalel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel ch^Λ b^Λ tyac i c'ajñibal lac cha'an.

²⁶ Dios ti' mele jini ñaxan b^Λ quixtyañujob. Che' jini loq'uem^Λ b^Λ ti jini ñaxan b^Λ ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' b^Λ i chumty^Λl ti pejtyel mulawil. Jini mi' y^Λl ch^Λ b^Λ

ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui b_Λ pañimil mi chumty_Λlob.

²⁷ Ch_Λ'ach ti' lu' meleyob cha'an mi' saclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiy_Λch i tyajob. Pero melel_Λch mach'an ñaj_Λ an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

²⁸ Como cuxulonla ti Dios. Jini mi y_Λq'ueñonla lac nijcan lac b_Λ. Mi y_Λq'ueñonla lac mel pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac mi lac mel. Che' bajche' ti y_Λl_Λ cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob w_Λ' ti la' lumal. Ti y_Λl_Λyob: I yalobilonla Dios, che'ob.

²⁹ Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' dios_Λch ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

³⁰ Dios ti' cuchbeyob mach b_Λ wen b_Λ i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i cañayob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am b_Λ ti mulawil cha'an mi' q'uexob i pensal cha'an i c_Λyob i mul.

³¹ Como tsa'ix yajc_Λ jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i b_Λ ti pejtyelelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajc_Λ winic mu' b_Λ y_Λc' tyoj b_Λ melojel. Tsa'ix i tsictis_Λ majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

³² Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejche-lob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti' wajleyob. Lamitalob ti y_Λl_Λyob: Com lojon c más ubin i sujmllel jini ch_Λncol b_Λ a sub. Che' ti y_Λl_Λyob.

³³ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

³⁴ Lamital tsa' b_Λ yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yots_Λyob i b_Λ yic'ot Pablo. Ch_Λ'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am b_Λ ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. Ch_Λ'ach je'el juntiquil x'ixic Dámaris b_Λ i c'aba'. Yic'ot yaño' b_Λ quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto b_Λ i c'aba'

¹ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto b_Λ i c'aba'.

² Ya' ti' tyaja juntiquil israel b_Λ winic ch'oyol b_Λ ti pañimil Ponto b_Λ i c'aba'. Aquila b_Λ i c'aba' b_Λ winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia b_Λ i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila b_Λ i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λl Claudio b_Λ i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñ_Λch ba'an jini ñuc b_Λ yum_Λl ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa b_Λ otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictis_Λbeyob i sujmllel jini israelob yic'ot mach b_Λ israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' c_Λy_Λ i toñel ti ts'is carpa b_Λ otyot cha'an mi' cha'len subt'an c_Λl_Λl mi ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil b_Λ t'an cha'an Jesús jiñ_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ch_Λncol b_Λ i pijtyañob.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lij_Λ i pislel cha'an i seña_Λllel cha'an mach wen bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti y_Λl_Λ: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an ch_Λncol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach b_Λ israelob. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil

winic mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios Justo b_Λ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo b_Λ i c'aba' yic'ot pejtyel año' b_Λ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc b_Λ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cab_Λl yaño' b_Λ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'Λ_Λyob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'b_Λlel Jesús ti' pejca Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti y_ΛΛ: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wactyan a sube'.

¹⁰ Como w_Λañoñ quic'otyet. Ma'an majch ch'ujbi i ty_Λc'lañet. Como cab_Λlob w_Λ' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Ch'Λ_Λch che' jini, ya' ti c_Λyle Pablo ya' ti Corinto c'Λ_Λl jump'ej jab ti ty_Λli xiñil jabil. Ti' bej c_Λntis_Λyob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión b_Λ i c'aba' ti ochi ti ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i b_Λ ti' contra Pablo. Ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ba' mi' melob i b_Λ quixtyañujob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc b_Λ ye'tyel: Jini winic ch_Λncol i xic'ob quixtyañuyob cha'an mi' ch'ujutisañoob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am b_Λ ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc b_Λ i mul ili winic, che' jini melel_Λch yom mic ñ_Λch'ty_Λb_Λñetla la' t'an jatyetla israelet b_Λ la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' wale'. Muc' jach la' mich'q'uel la' b_Λ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal ch_Λncol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c

b_Λ cha'an ti caj jini. Che' ti y_ΛΛ jini ñuc b_Λ yum_Λ.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

¹⁷ Jini mach b_Λ israelob ti' chucuyob jini más ñuc b_Λ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes b_Λ c'aba'. Ti y_Λc'beyob ya' ti' canty_Λlel i wut ñuc b_Λ yum_Λ. Pero ma'an ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ jini yum_Λ Galión b_Λ i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquía cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ Cab_Λl q'uin ti c_Λyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti ti' ja' Cencrea, b_Λ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti y_Λc'Λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i señañlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' w_Λ sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria b_Λ i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso b_Λ i c'aba' ya' ti' c_Λy_Λyob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejca israelob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej c_Λty_Λ pero Pablo mach yomox c_Λty_Λ.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti y_ΛΛ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal b_Λ q'uin. Pero mu' tyo c cha' ty_Λlel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti y_ΛΛ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i y_Λq'ueñoob saludos ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'Λ_Λl jubi majlel ti Antioquía.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yamb_Λ ora ya' ti jini pañimil

tyac Galacia yic'ot Frigia b_Λ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim b_Λ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b_Λ winic Apolos b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandria b_Λ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

²⁵ Ti wen c_Λntis_Λnti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' c_Λñ_Λ bajche' ti y_Λc'Λ ch'Λm ja' Juan.

²⁶ Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p_Λy_Λ majlelel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsic'is_Λbeyob i sujmllel ti' t'an Dios jini max tyo b_Λ ti yubi ti yamb_Λ ora.

²⁷ Che' ñac yom majlelel Apolos ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba' jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' coty_Λyob. Ti' chocoyob majlelel carta cha'an wen p'unty_Λntic ti jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen coty_Λyob jini tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i utslel i pusic'al Dios.

²⁸ Ti' tyojlelob pejt_Λyel quixtyañujob ti' wen pej_Λ jini israelob. Ti' wen p_Λs'eyob cha'an ma'an tyoj jini ch_Λncol b_Λ i pensaliñob. Ma' ti' ña'ty_Λ bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti' tsic'is_Λbeyob cha'an Jesús jiñ_Λch Cristo ch_Λncol b_Λ i pijtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlelel ti witsowits tyac. C'Λ_ΛΛ ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil ux-tiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

² Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi

Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'Λyob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'Λyob.

³ Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'Λm ja' ti la' ch'Λm_Λ? che'en. Jiñob ti' jac'Λyob: Jini ch'Λm ja' tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Juan, che'ob.

⁴ Pablo ti' subeyob: Juan ti y_Λc'Λ ti ch'Λm ja' quixtyañujob cha'an i seña_Λjlel tsa'ix i c_Λy_Λyob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo b_Λ ti i pat. Jiñ_Λch jini Cristo tsa' b_Λ i yaj_Λ Dios. Jiñ_Λch jini Jesús. Che' ti y_ΛΛ_Λ Juan, che' Pablo.

⁵ Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'Λm_Λyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

⁶ Che' ñac ti y_Λc'Λ i c'Λb Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti y_Λq'ueyob i sube' Dios.

⁷ Che' bajche' doce winicob ti pejt_Λyelelob.

⁸ C'Λ_ΛΛ uxp'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

⁹ Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'Λ cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlelel ya' ba'añob. Ti' p_Λy_Λyob majlelel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an b_Λ Tiranno b_Λ i c'aba' b_Λ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

¹⁰ Ch'Λ_Λch ti' bej cha'le c'Λ_ΛΛ cha'p'ej jab cha'an pejt_Λyelelob ya' b_Λ chumulob ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Ch'Λ_Λch israelob je'el yic'ot mach b_Λ israelob ti yubiyob.

¹¹ Dios ti y_Λq'ue i p_Λs_Λe' ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel Pablo.

12 Jinic tyo an i p'atyalel jini cahchilal yic'ot i pislel tsa' b_Λ i tyala Pablo. Che' ñac ti' ch'amayob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'añayob ti lajmel. Je'el ti loc'sabentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

13 Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'añob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'atyalel Jesús jiñach jini mu' b_Λ i sube' Pablo. Che' ti yalayob.

14 Cha'ach ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel b_Λ winic Esceva b_Λ i c'aba'. Ñuc b_Λ cura jini Esceva.

15 Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti yala: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. Cañ c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti yala jini xiba.

16 Jini winic am b_Λ xiba yic'ot ti tije' i chuc jini sietejob. Ti ganarin-tiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

17 Pejtyelelob ya' b_Λ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach b_Λ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujtí. Ti' wen bac'ñayob. Ti subeyob i ñuclel lac Yum Jesús.

18 Cabalob je'el tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús ti tyaliyob i subob jini mach b_Λ wen ti' cha'leyob ti yamb_Λ ora.

19 Cabal jini tsa' b_Λ i cha'leyob wujt ti' ch'amayob tyalel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' cantyalelob i wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'tyayob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

20 Cha'ach ti' bejpucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añach i p'atyalel.

21 Che' ñac ti ujtí jini, Pablo ti chac al_Λ ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya.

Yom c'alal majlel ti Jerusalén. Ti yala je'el ya' b_Λ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'alal ti lum Roma b_Λ i c'aba'.

22 Ya' tyo ti poj cayle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' b_Λ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto b_Λ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' b_Λ ya' ti Efeso

23 Ti jim b_Λ ora ti quejiyob ti ju'lapojlamiyel ti caj i t'an Dios.

24 Juntiquil Demetrio b_Λ i c'aba' ti tyeche jini ju'lapojla b_Λ t'an. Jini yujil b_Λ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini melel b_Λ i dios Diana b_Λ i c'aba'. Cabal ti' cha'leyob ganar jini tsa' b_Λ i cha'le lajal b_Λ toñel yic'ot.

25 Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelel jini lajalo' b_Λ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' b_Λ i toñel. Ti' subeyob: Pi'alob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' b_Λ lac niq'ui mel ma'an cha b_Λ tyo más yom lac cha'an.

26 Pero che' bajche' chancol la' wilan, chancol la' wubin, jini Pablo bej chancol yale' mach Diosic jini melel b_Λ dios tyac mu' b_Λ i mel quixtyañujob. Cabalix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach wa'ic jach wa' ti Efeso pero lac'al yomox i tyaj ti pejtyelel Asia ti' ch'ujbiyob.

27 Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti yala: B_Λbaq'uen che' jini, ame yalq'ueñonla lac sat lac choñeñel. C'o'ojlach je'el ma'ix mi quej i chac q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Cha'ach che' jini muc' jachix i wajleñob i ñuclel jini melel b_Λ dios mu' b_Λ i ch'ujbin pejtyelelob wa' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti yala Demetrio.

28 Che' ñac jini much'quibilo' b_Λ ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti yalayob: Ñoj ñuc Diana i dios

efesojob. Che' ti y_ΛΛyob ti c'am b_Λ t'an.

²⁹ Cab_Λ bajche' ti ujt_i t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia mu' b_Λ i pi'len ti x_Λmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco b_Λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlel c'Λ_Λ ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob.

³⁰ Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma' ti yac'ayob majlel.

³¹ Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b_Λ ye'tyel uts b_Λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

³² Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob. Ojlilob ch_Λncox i y_Λle' junchajp b_Λ i sujmllel, ojilil yamb_Λ i sujmllel. L_Λc'Λ_Λ yom i taj ti pejtyelelob ma' ti' saj ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ och much'quibilob ya'i.

³³ Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro b_Λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujmllel chucob ju'lapojlawob. Che' jini Alejandro ti' p_Λs'eyob i c'Λ_b cha'an i seña'jlel mi c_Λyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini ch_Λncol b_Λ i ts'a'q'uejlel.

³⁴ Pero che' ñac ti' ña'ty_Λ pejtyel quixtyañujob che' israel b_Λ winic jini Alejandro, c'Λ_Λ cha'p'ej ora ti c'am b_Λ t'an junlajal ti y_ΛΛyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajm_ic ti t'an. Che' ñach'Λ_lix quixtyañujob jini secretario ti y_ΛΛ: Pi'Λ_lob w_Λ' ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti lac wenta w_Λ' ti ili lum cha'an mi lac c_Λñ_Λtyan i templo jini ñuc b_Λ dios Diana yic'ot i loc'om tsa' b_Λ yajli jubel ti panchan.

³⁶ Ma'an majch ch'ujbi y_Λle' mi lot jach. Ñ_Λch'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo b_Λ la' wen pensali.

³⁷ Como jini winicob tsa' b_Λ la' p_Λyayob ty_Λlel w_Λ' i mach'an ch_Λ b_Λ ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini melel b_Λ la' dios.

³⁸ Mi an ch_Λ b_Λ ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' b_Λ ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi y_Λc' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' b_Λ ya' ba'an am b_Λ ye'tyel.

³⁹ Pero mi año_b yamb_Λ i mul mi la' w_Λle', yom mi la' mele' ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am b_Λ ye'tyel.

⁴⁰ B_Λb_Λq'uen ame majchic i subonla ti ñuc b_Λ ye'tyel jini tsa' b_Λ ujt_i sajmal ame mi lolon ubin ch_Λncol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla ch_Λ b_Λ och ju'upojolonla. Ch_Λ'Λ_{ch} ti y_ΛΛ jini secretario.

⁴¹ Che' ñac ti ujt_i y_Λle' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

¹ Che' ñac ti lajmiyob ti ju'l_Λpoj_Λmiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ba' ti' ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

³ Ya' ti c_Λyle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'Λñalelix mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

⁴ Ti pi'le ti x_Λmbal jini Sópater ch'oyol b_Λ ti Berea yic'ot Aristarco

yic'ot Segundo ch'oyolo' b_A ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol b_A ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófilo ch'oyol b_A ti pañimil Asia b_A i c'aba'.

⁵ Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon chancol b_A c ts'ijbun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_A yΛq'uen i wos i b_A, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti cΛyleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am b_A ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* b_A q'uin ti semana pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b_A cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix b_A ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti sac'an ba'añob, c'ΛΛΛ xin acΛbΛlel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxlamj b_A otyot ba' ts'ΛbΛ tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico b_A i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i wΛyel jini alob. Che' wen wΛyΛlix ti yayli jubel c'ΛΛΛ uxlamj. Sajtyemix ti' lotyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i b_A ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' b_A ti' t'an Dios: Mach a bΛc'ñan. CuxulΛch, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha' letsi majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'ΛΛΛ ti sac'Λ. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² CuxulΛch ti' pΛyΛ majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Mileto

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otíc ti lum Asón b_A i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c b_A.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c b_A ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene b_A i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'alel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío b_A i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti lΛc'ΛΛ ti' ja' Samos b_A i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio b_A i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon c'ΛΛΛ ti Mileto.

¹⁶ ChΛ'Λch ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* b_A i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' b_A ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

¹⁷ Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' b_A ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyΛlel ya' ba'an Pablo.

¹⁸ Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'ΛΛΛ ti cojax tyo b_A q'uin che' ñac ti tyΛliyob ti Asia.

¹⁹ Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c pusic'al. Mach'an tic letsΛ c b_A ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quila bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyΛc'lañoñob jini israelob.

²⁰ Mach'an ti cΛctyΛ c subeñetla i t'an Dios cha'an c bΛq'uen pejtyel chΛ b_A yom cha'an la' wenlel. Tij cΛntisΛyetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyeal. Tij cΛntisΛyetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

²¹ Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach b_A israelob

cha'an yom mi' q'uexob i pensal i c_{ay}ob i mul. Yom ti pejtyelel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

²² Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel ya'i.

²³ Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi subeñon an yom b_Λ i ty_Λc'lañon yic'ot yom i yotsañon ti c_{ach}ol.

²⁴ Pero mach'an mic b_Λc'ñan pejtjel jini. Mach'an ch_Λ b_Λ mi cha'len mi ti ts_{ans}antiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c toñel tsa' b_Λ i y_Λc'on c mele' c Yum Jesús ti' tijicñ_Λyel c pusic'al c'Λ_Λ jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob pejtjel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'unty_Λntyel ti Dios.

²⁵ Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut w_Λ' ti mulawil. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

²⁶ Wale mic subeñetla ti tyoj b_Λ t'an cha'an mach c wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Ma'an ti c_{acty}Λ c subeñetla pejtjel ch_Λ b_Λ yom Dios cha'an ti caj c b_Λq'uen. Ma'an ch_Λ b_Λ yes mach'Λ ba'an tic subetla.

²⁸ Yom la' wen cañ_Λtyan la' b_Λ. Ma' subeñob i cañ_Λtyañob i b_Λ je'el pejtyelel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios año' b_Λ ti la' wenta. Como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti y_Λq'uetla ti la' wenta cha'an la' cañ_Λtyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mañ_Λyob ti' ch'ich'el.

²⁹ Cujil isujm che' majlemon mux yochel w_Λ' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' c_{ay} tsa' b_Λ la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñame', ch_Λ'ach mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

³⁰ An je'el ochem b_Λ la wic'ot mu' b_Λ i cha'len lot b_Λ c_{antis}a cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' ts_{acle}ñob majlel.

³¹ Cañ_Λtyan la' b_Λ cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'b_Λlel tij c_{antis}ayetla ti' t'an Dios c'Λ_Λ uxp'ej jab. Tic wen p'unty_Λyetla jujuntiquiletla.

³² Wale mi quej j c_{ay}etla ti i c'Λb Dios. I t'an Dios mi' cañ_Λtyañetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'Λty_Λ i t'an Dios. Jini mi' p'Λty_Λlisan lac pusic'al. Mux i y_Λq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' b_Λ la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtjel yaño' b_Λ i cha'an b_Λ Dios.

³³ Ma'an ch_Λ b_Λ tic mul_Λbetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'unic.

³⁴ Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'Λb cha'an tic tyaja i c'Λjñibal b_Λ c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' b_Λ i ts_{acle}yon majlel ti x_Λmbal.

³⁵ Ch_Λ'ach tic bele' p_Λsbetla cha'an ch_Λ'ach yom la' cha'len troñel cha'an mi laj cotyan mach'Λ ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti y_ΛΛ: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la c_Λq'uen i majtyan lac pi'Λ che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús, che' Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujti i y_Λle' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

³⁸ Ñoj ch'Λjyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'Λ_Λ ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach

ti majliyon lojon ti saj lum joyol ba ti ja' Cos ba i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti yamb^Λ lum joyol ba ti ja' Rodas ba i c'aba'. Che' jini ti loq'uuyon lojon ti Rodas. C'Alal ti majliyon lojon ti lum Pátara ba i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' ba i majlel ti pañimil Fenicia ba i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uuyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quil^Λ jini lum joyol ba ti ja' Chipre ba i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti lac'al ti ja' Tiro ba i c'aba' cha'an mi' c^Λy i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uuyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c saj^Λyob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti poj c^Λyeyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' nijc^Λbeyob i pusic'al ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uuyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' ts^Λcleyon lojon majlel c'Alal ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' ba yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'Alal Tiro c'Alal ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejc^Λ ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti c^Λyeyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

⁸ Ti yijc'alel ti loq'uuyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea ba i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñach juntiquil mu' ba i puque'

ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñach Felipe. Ya' ti poj c^Λyeyon lojon quic'ot.

⁹ An ch^Λntiquil yixicp'eñal max tyo ba ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti y^Λq'ueyob i ña'tyan Dios.

¹⁰ Che' ñac ti c^Λyeyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' ba i xiq'ui y^Λle' Dios ch'oyol ba ti Judea Agabo ba i c'aba'.

¹¹ Ti tyali i jula'añon lojon. Ti' ch'^Λma i cinturón Pablo. Ti' c'añ^Λ i bajñel c^Λch yoc i c'^Λb. Ti y^Λla: Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yal ch'^Λach bajche' jini mi quej i c^Λchob i yum jini cinturón jini israelob ya' ba añob ti Jerusalén. Mi quej i y^Λc'ob ti' wenta mach ba israelob, che'en.

¹² Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' ba ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero Pablo ti' jac'^Λ: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsabeñon c ch'^Λajyemlel. Ma'an ch^Λ ba mi' cha'len mi ti c^Λjchiyon mi ti ts^Λnsantiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

¹⁴ Cha'an ma'an ti' q'uexy^Λ i pusic'al Pablo ti lojon c c^Λy^Λ c t'an. Che' jach ti lojon c^Λla: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

¹⁵ Ti wi'il, che' jini, tic chajp^Λ lojon c ba. Ti loq'uuyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

¹⁶ Cha'tiquil uxtiquil ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' ts^Λcleyon lojon majlel. Ti' p^Λy^Λyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an ba juntiquil winic Mnasón ba i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti'

pejɬayon lojon jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtye'el jini ancianojob.

¹⁹ Pablo ti yaq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtye'el bajche' ti yaq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach b_Λ israelob.

²⁰ Che' ñac ti yubiyob ti subeyob i ñuclel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtye'elob mi wersa ya'lob cha'an i c'ajñibal mi' tsacleñob i mandar Moisés.

²¹ Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a cantisayob pejtyel israelob ya' b_Λ chumulob ti' lumal mach b_Λ israelob cha'an mi' cayob jini tsa' b_Λ i xiq'ui Moisés. Mi ya'lob je'el tsa'ix a w_{ΛΛ} mach yom tsejpic i p_Λchalel alo' b_Λ i yalobilob yic'ot mach yom i ch_Λc tsacleñob bajche' i tyalel mi lac cha'len.

²² ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i b_Λ quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

²³ Yom ma' mel che' bajche' jini: W_Λ'an la quic'ot chantiquil winicob mu' b_Λ i wersa ts'actisan i t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Dios.

²⁴ P_Λyayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyalel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Dios. Jatyet ma' w_Λq'uen i tyojol jini mu' b_Λ i c'añob. Che' mi yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyach ya'c'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i seña'jlel tsa'ix i ts'actisa i t'an tsa' b_Λ i w_Λ subeyob Dios. Che' jini pejtye'el quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melob bajche' ti' tyajayetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el ch_Λncolach a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

²⁵ Pero cha'an jini mach b_Λ israelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an melob b_Λ dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob ya'ts'alel b_Λ animal. Yom mi' cañ_Λtyañob i b_Λ cha'an machic ba'an t'an yic'ot yamb_Λ mach b_Λ yijñamic mach b_Λ i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti c_Λchol Pablo

²⁶ Che' jini ti yijc'alel Pablo ti' p_Λyayob majlel jini chantiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtye'el bajche' i tyalel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil ch_Λncol i ts'actisañob t'an jini chantiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' b_Λ ye'tyel ti templo ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' ch_Λncol i melob cha'an i ña'tyañob ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini chantiquilob.

²⁷ L_Λc'alel mach ujt jini siete q'uin mu' b_Λ i cha'leñob bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisayob i t'an jini chantiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini chantiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil ux-tiquil israelob ch'oyolo' b_Λ ti Asia ti yilayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijcayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

²⁸ Ti c'am b_Λ t'an ti ya'layob: Israelo' b_Λ winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' b_Λ i ñumel ba'ical. Ch_Λncox i cantisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'lob w_Λ' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i p_Λyayob ochel w_Λ' ti ili templo cha'tiquil ux-tiquil mach b_Λ israelob. Che' jini tsa'ix i yoque

bibi'tisayob iliya i templo Dios. Ch'ach ti yalayob ti c'am ba t'an.

²⁹ Ch'ach ti yalayob como tsa'ix i yilayob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Tróximo ba i c'aba' ch'oyol ba ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' p'ayal ochel ti templo Pablo jini Tróximo.

³⁰ Ti queji ti wen ju'upojlamiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i ba ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

³¹ Ch'ancox i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc ba soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelel quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

³² Jini ñuc ba soldado ti' wa' much'quiyob cabal soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilayob jini ñuc ba soldado yic'ot i winicob ti wa' actyayob i yac'ben Pablo.

³³ Jini ñuc ba soldado ti lac'a Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cac'hol ti cha't'ujm cadena. Jini ñuc ba soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yalayob jun-chajp ba i sujmler yambal lamital yambal junchajp. Pero cha'an ti caj cabal ju'upojolo' ba t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmler jini tsa' ba ujtí. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i payob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuc-tic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am ba t'an ti yalayob: La' tsansantic. Che' ti yalayob.

Pablo ti' subu i ba ti' tyojlel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejal jini ñuc ba soldado ti' t'an griego. Ti yala: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc ba soldado ti yala: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol ba ti Egipto max tyo ba jaliji a tyejche a ts'aq'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' ba a p'ayal loq'uel ti tyalquin ba joch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yala jini ñuc ba soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac'a: Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc ba lum ya' ti pañimil Cilicia ba i c'aba'. A wocolic ma' wlaq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yala Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc ba soldado ti yal'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuc-tic. Ti' p'asa i c'ab cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'alobix ti' pejcalyob ti' t'an hebreo.

22

¹ Pablo ti queji ti t'an. Ti yala: Pi'alob, cascuñalob. Ñach'tyalbeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' ba ujtí.

² Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

³ Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wa' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisa Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliya.

⁴ Wajali tic wen tyac'la ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti cac'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chacol winicob x'ixicob.

⁵ Jini ñoj ñuc ba cura yic'ot año' ba ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yac'oñob

jun cha'an mic p^{as}'en israelo' b^{al} lac pi'^{al}ob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c sac^{an} ochemo' b^{al} ti' t'an Dios cha'an cac^{al}lob mic p^{ay}ob tyalel w^{al}' ti Jerusalén cha'an mi cac^q'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' lac^{al}lix mach c'oty^{on} ti Damasco ti wa' ts'^{al}jyi p'^{al}tyal b^{al} c'ajc ya' ba'añon ch'oyol b^{al} ti chan.

⁷ Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti y^{al}al: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tyac'lañon?

⁸ Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'^{al}: Joñon Jesús^{on} ch'oyolon b^{al} ti Nazaret. Joñoñach chan^{col} b^{al} a tyac'^{al}lan. Che' ti y^{al}al jini ajt'an.

⁹ Jini ya' b^{al} añob quic'ot ti yilayob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' b^{al} i pej^{al}yon.

¹⁰ Che' jini ti cal^{al}: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'^{al}al ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel ch^{al} b^{al} yes yom a cha'len. Che' ti y^{al}al jini ajt'an.

¹¹ Jini p'^{al}tyal b^{al} c'ajc ti yots^{al}yon ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'^{al}ob ti xambal ti' chucuyon majlel ti j c'^{al}b cha'an c'oticon ti Damasco.

¹² Ya'an junti^{al}quil winic ya' ti Damasco Ananías b^{al} i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtye^{al}el israelob ya' b^{al} chumulo^{al} b^{al} ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

¹³ Jini Ananías ti ty^{al}li i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti y^{al}al: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach b^{al} ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

¹⁴ Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' b^{al} i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yajcay^{et} ti ñoj oniyix cha'an mi' pas'eñet bajche' yom y^{al}q'ueñet a cha'len. Ti y^{al}q'uet a

q'uel jini yoque tyoj b^{al}. Ti y^{al}q'uet a wubin jini t'an tsa' b^{al} yoque loq'ui ti ti'.

¹⁵ Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtye^{al}el quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' b^{al} a wil^{al}, tsa' b^{al} a wubi.

¹⁶ Ixcu wale, ma' ma' ch^{al}c pi^{al}tyan. Tyejchen. Ch'^{al}ma^{al} ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusabeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti y^{al}al Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xijq'ui majlel ba'an mach b^{al} israelob

¹⁷ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y^{al}al: Che' ñac ti cha' ty^{al}liyon w^{al}' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an ch^{al} b^{al} ti quil^{al} che' bajche' ti ñajal.

¹⁸ Ti quil^{al} lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach w^{al}' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

¹⁹ Che' jini joñon ti cal^{al}: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtye^{al}el i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic p^{ay}ob majlel ti cac^{al}lob pejtye^{al}el chan^{col} b^{al} i ch'ujbiñetyob.

²⁰ Yic'ot che' ñac ti' tsansayob Esteban ajtroñel b^{al} a cha'an tsa' b^{al} i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti cac'^{al} c t'an yubil como joñon tij cañ^{al}tyabeyob i tsuts buj^{al} jini tsa' b^{al} i tsansayob Esteban.

²¹ Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach b^{al} israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc b^{al} soldado

²² Ti' wen ñach'tyabeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti y^{al}al tsa' b^{al} ujti i y^{al}e'. Che' jini jasal ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am b^{al} t'an: Ti y^{al}layob: La' sajtic jini

winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yalayob.

²³ Ti' bej cha'leyob c'am bΛ t'an jini quixtyañujob. Cabal ti' cha'le tsats bΛ t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i señajlel i mich'lel.

²⁴ Jini ñuc bΛ soldado ti' xiq'ui i pΛyob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pachij cha'an mi' sub i bΛ. Como jini ñuc bΛ soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am bΛ t'an pejtyelex quixtyañujob ti' contra Pablo.

²⁵ Che' cΛchΛl Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejcΛ jini capitán ya' bΛ wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano bΛ winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wΛc'on c mel c bΛ. Che' ti yalΛ Pablo.

²⁶ Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc bΛ soldado. Ti yalΛ: Wen q'uele a bΛ ame a niq'ui cha'len como romano bΛ winic jini Pablo.

²⁷ Che' jini ti' lΛc'Λ Pablo jini ñuc bΛ soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet bΛ winic? che' jini ñuc bΛ soldado. MelelΛch, bajche' chΛncol a wale', che' Pablo.

²⁸ Jini ñuc bΛ soldado ti yalΛ: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano bΛ winic, che'en. Pablo ti' jac'Λ: Pero joñon romanojon ti ch'ocΛyon. Che' ti yalΛ Pablo.

²⁹ Jini coel bΛ i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc bΛ soldado, che' ñac ti' ch'Λmbe isujm cha'an romano bΛ winic Pablo, ti' wen bΛc'ñΛ cha'an ti' cΛchΛ.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

³⁰ Jini ñuc bΛ soldado wersa yom yubin chΛ bΛ och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti' yijc'Λlel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i bΛ jini ñuc bΛ curajob yic'ot año' bΛ ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' pΛyΛ majlel Pablo ya' ba'añob.

23

¹ Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yalΛ: Pi'Λlob, c'ΛlΛl ti coliyon c'ΛlΛl wale iliyi ma'an chΛ bΛ mi saj al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

² Jini ñoj ñuc bΛ cura, Ananías bΛ i c'aba', ti' xiq'ui ya' bΛ wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mΛc jajts'iben i ti' Pablo.

³ Pablo ti yalΛ: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp bΛ a pensal. WΛ' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am bΛ ye'tyel. Pero che' ti a wΛc'Λyon ti jats'ol chΛncol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

⁴ Jini ya' bΛ añob ti yalayob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc bΛ cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti yalayob.

⁵ Pablo ti' jac'Λ: Pi'Λlob, ma'an tic ña'tyΛ mi jini ñoj ñuc bΛ cura. Como mi yal ti' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc bΛ yumΛl ti la' lumal. Che' mi yal ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶ Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' bΛ añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. YambΛ lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti yalΛ ti c'am bΛ t'an: Pi'Λlob, fariseojon. Fariseo bΛ winic c tyat je'el. ChΛncol c mel c bΛ cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. Che' ti yalΛ Pablo.

⁷ Che' ñac che' ti yalΛ Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cabal tsats bΛ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i bΛ.

⁸ Jini saduceojob mi yalob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. Mi yalob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob

mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹ Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' b_Λ ajc_Λantisajob cha'an i xic'ojel am b_Λ ye'tyel ti wa'leyob. Ti y_Λl_Λyob: Mach'an ti' cha'le mach b_Λ wen ili winic. C'o'ojl_Λch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejcl. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti y_Λl_Λyob.

¹⁰ Yoque tsats ti' pejcl_Λyob i b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc b_Λ soldado ti queji ti b_Λq'uen. Mi' b_Λc'ñan ame anic ch_Λ b_Λ i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui tyalel soldadojob cha'an mi' wersa p_Λy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' p_Λy_Λyob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹ Ti yamb_Λ ac'b_Λlel ti' p_Λs_Λ i b_Λ lac Yum ba'an Pablo. Ti y_Λl_Λ: Pablo, ch'ejlisan a b_Λ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon w_Λ' ti Jerusalén ch_Λ'ach je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i tsansañoob Pablo

¹² Ti yijc'alel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansañoob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'ac_Λyob i b_Λ. Ti y_Λl_Λyob: La' i y_Λq'ueñonla lac ñusan tsats b_Λ wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac tsans_Λ Pablo. Che' ti y_Λl_Λyob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' b_Λ i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc b_Λ curajob yic'ot jini año' b_Λ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon c_Λl_Λ lojon c' t'an cha'an ma'ix mi lojon c' ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c' ñaxan tsansan Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot yaño' b_Λ año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema

mi la' c'ajtiben jini ñuc b_Λ soldado cha'an i p_Λye' ty_Λlel Pablo ijc'äl w_Λ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' b_Λ ujtí. Joñon lojon chajp_Λabilon lojon cha'an mi lojon c' tsansan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' p_Λy_Λ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: P_Λy_Λ majlel ili alob ba'an ñuc b_Λ soldado. An ch_Λ b_Λ mi' suben. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' p_Λy_Λ majlel ba'an jini ñuc b_Λ soldado. Ti y_Λl_Λ: Jini xc_Λchol b_Λ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c' p_Λy tyalel w_Λ' ba'añet jini alob. An ch_Λ b_Λ mi' subeñet. Che' ti y_Λl_Λ jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc b_Λ soldado ti' chucbe i c'ab jini alob. I bajñel jach ti' p_Λy_Λ majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti y_Λl_Λ.

²⁰ Che' jini ti queji i y_Λle' jini alob: Jini israelob ch_Λncol b_Λ i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' p_Λy majlel Pablo ijc'äl ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibeñob i sujmllel pejtyelel jini tsa' b_Λ ujtí.

²¹ Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob ch_Λncol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' tsansañoob Pablo. Wale chajp_Λabilobix. Ch_Λncol jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti y_Λl_Λ jini alob.

²² Jini ñuc b_Λ soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yamb_Λ quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti y_Λl_Λ jini ñuc b_Λ soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' palyob majlel Pablo ya' ba'an ñuc balyumal Félix ba i c'aba'

23 Jini ñuc baly soldado ti' paly tyalel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcañob. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpañob i baly cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'balel. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'achalo' baly mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' baly i lanza.

24 Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpañob caballo tyac mu' baly i c'achtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen cañatyañob cha'an ma'an chaly baly mi' tyumbeñob ti bij c'alaly mi c'otyel ya' ba'an ñuc baly yumal Félix baly i c'aba.

25 Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' baly i yale':

26 Ñuquet baly yumal Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tyalel saludos.

27 Jini israelo' baly winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i tsansañob. Che' ñac ti cubi cha'an romano baly winic tsajniyon xic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'abob jini chancol baly i jop' i tsansañob.

28 Cha'an com cubin chaly baly och mi' jop'beñob i mul tic paly majlel ba'an am baly ye'tyel ti Junta Suprema.

29 Tic ña'tyaly, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob chancol i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an chaly baly och i tsansañob mi anic chaly baly och mi yotsañob ti c'achol.

30 Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansan Pablo, waly tic wa' xiq'ui tyalel. Tic subeyob je'el jini chancol baly i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi tyalel ya' ba'añet je'el cha'an mi subeñetyob chaly baly i mul Pablo. Che' ti yaly ti' jun jini ñuc baly soldado.

31 Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xiq'uiyob. Ti'

palyob majlel ti ac'balel c'alaly ti Antipatris.

32 Ti yijc'alel jini soldadojob tsa' baly majliyob ti yoc ti cha' sujtiyob ti yotyot soldadojob. Jini c'achalo' baly ti' bej paly majlel Pablo.

33 Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti yalq'ueyob jun jini ñuc baly yumal. Ti yalq'ue ti' wenta Pablo je'el.

34 Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc baly yumal ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti yaly:

35 Mux calq'ueñet a mel a baly che' mi tyalel chancol baly i jop'beñetyob a mul. Che' ti yaly jini ñuc baly yumal. Che' jini ti' xiq'ui ti wen cañatyantyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchtyal ti' melojel jini ñuc baly yumal Herodes baly i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i baly Pablo ya' ba'an Félix

1 Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc baly cura Ananías baly i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' baly ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' baly i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i baly Tértulo baly i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc baly yumal cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

2 Che' ñac ti' palyob tyalel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet baly yumal Félix, com lojon c subeñet wocox a waly como cha'an ti caj cabal a ña'tyabal más wen añoñ lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñach'al waly ti lac lumal.

3 Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' calq'ueñet cabal wocox a waly cha'an pejtyel chancol baly a niq'ui mele' wen baly.

4 Mach com lojon c mactyabeñet cabal ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñach'tyabeñon lojon c t'an jumuc'.

5 Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' chac cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yambal lum tyac ba' mi' chac tyeche ju'upojomiyel ba'an israelob. Jiñach i yum junmujch'o' bal winicob nazarenojo' bal i c'aba'.

6 Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' palal ochel mach bal israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon calal bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

7 Pero jini ñuc bal soldado Lisias bal i c'aba' ti ochi ya' ba'añon lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'ab.

8 Ti yalal cha'an jini mu' bal i sub i mul yom mi tyalel wal' ba'añet. Jatyet ch'ujbiyach a c'ajtiben pejtyel i sujmllel tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melelach pejtyelel tsa' bal lojon c subet.

9 Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yotsayob i t'an cha'an melelach pejtyel jini.

10 Jini ñuc bal yumal ti' cha'libe i señañlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti yalal: Tijicñayon mic mel c bal ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

11 Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yambal quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melelach c t'an.

12 Ma'ix ba' ti' tyajayon c calalx pejcan quixtyañujob. Ma' ba' bal ora ju'lapojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yambal templo tyac, mi ya'ic ti yambal parte tyac ya' ti Jerusalén.

13 Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i pasob mi an c mul bajche' chancol i lolon jop'ob.

14 Mux c subeñet che' melelach mic ch'ujbin jini Dios tsa' bal i

ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' bal cantisa. Pero an mu' bal i yalob mach wen. Muc'ach c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' bal i ts'ijbu jini tsa' bal i xiq'ui i yale' Dios.

15 Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como cujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bal. Ili quixtyañujob wal' i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bal, jini weño' bal yic'ot mach bal weñob.

16 Jini cha'an mic chac jop' c cha'len wen bal cha'an ma'an cha' bal mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

17 Cabal jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac bal pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi calq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' bal yic'ot cha'an mi calq'uen i majtyan Dios.

18 Chal'ach chancol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' bal ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'actisan i t'an bajche' mi wal' ale'. Pero ma'an cabal quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

19 Jini israelob ch'oyolo' bal ti Asia yom tyallicob wal' ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an cha' bal tic tyumbeyob.

20 La' i yalob jini wal' bal añob cha' bal yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

21 Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am bal t'an. Ti calal: Wale chancol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' bal. Che' ti yalal Pablo.

22 Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' bal

ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti yALA: La' lac poj cAY lac mele'. Ya' bA mi tyalel jini ñuc bA soldado Lisias bA i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti yALA Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' cañatyan Pablo pero mi yAQ'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti yAC'A ti ochel i jula'an uts bA yic'ot, cha'an i yAQ'ueñob chA bA yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila bA i c'aba'. Israel bA x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti pAYol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chAC cha'len wen bA yic'ot bajche' yom mi' wen cañatyañob i bA cha'an machic i cha'leñob mach bA wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i yAQ'uen i mel i bA jujuntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj bAC'ñajel ti yubi Félix. Ti yALA: Cha' cucux ya' ba' cañatyAbilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' pAYet. Che' ti yALA Félix.

²⁶ Ti' lolon ña'tya Félix mi quej i yAQ'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabal ti' xiq'ui ti pAYol Pablo i pejcan.

²⁷ ChA'ach ti' chAC cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uexol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' cAYA ti cACHol Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

¹ Che' jini Festo ti' c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc bA yumal. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

² Jini ñuc bA curajob yic'ot jini ñuc bA ye'tyel israelob ti' lolon wersa subuyob an i mul Pablo.

³ Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i bA ti bij cha'an mi' tsansañoob Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wocolic choco tyalel wA' ti Jerusalén Pablo. Che' ti yALAYob.

⁴ Pero Festo ti' jac'A cha'an ya' tyo cACHal ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

⁵ Festo ti' subeyob: Jini año' bA ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an chA bA ti' niq'ui cha'le mach bA wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

⁶ Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'alel ti' xiq'ui ti pAYol Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlibal ba' mi yAC' melojel.

⁷ Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' bA ti Jerusalén ti' lac'AYob Pablo. Cabal ñoj tsats bA i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj pas i sujmler.

⁸ Che' jini Pablo ti queji i sub i bA. Ti yALA: Ma'an chA bA tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc bA yumal ti Roma, che'en.

⁹ Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chAncol i jop'beñet a mul? Che' ti yALA Festo.

¹⁰ Pero Pablo ti' jac'A: W'A añoñ ba' mi yujtyel melojel am bA ti' wenta ñoj ñuc bA ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c bA. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

¹¹ Mi tA'ic cha'le ñuc bA mulil ma' mi quej cAl mach yom la' tsansañoñ

como i tyalel mi tsansantysel cha'an i xot'e'. Pero mi mach meel bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i yac'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

¹² Che' jini Festo ti' poj pejc_Λ i pi'Λ ti toñel. Che' ti ujti i pejcañob i b_Λ ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini rey Agripa b_Λ i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

¹⁴ Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti y_ΛΛ: W_Λ'an junti quil winic tsa' b_Λ i c_Λy_Λ ti c_Λchol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

¹⁵ Che' ñac ya' añoñ ti Jerusalén jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini año' b_Λ ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi c_Λc' ti tsansantysel.

¹⁶ Joñon tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi yac'ob ti tsantsantysel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' b_Λ i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi y_Λq'uen i ñaxan bajñel sub i b_Λ cha'an jini tsa' b_Λ i y_Λlyob ti' contra.

¹⁷ Jin cha'an che' ñac ti juliob w_Λ'i ma'an ti y_Λq'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba' mi c_Λc' melojel. Tic xiq'ui ti p_Λyol tyalel Pablo.

¹⁸ Pero jini tsa' b_Λ ty_Λliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac b_Λ i mul bajche' tic lolon c pensali.

¹⁹ Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ti queji i contrajiñob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an junti quil Jesús b_Λ i c'aba'. Jini ti

sajti pero Pablo mi y_ΛΛ cha'an cha' cuxulix.

²⁰ Pero joñon ma'an tic wen ña'ty_Λ bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b_Λ cha'an i mul tsa' b_Λ i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi c_Λty_Λ jintyo mi' mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Roma, Augusto b_Λ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui c_Λty_Λ ti c_Λchol jintyo ya' b_Λ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc b_Λ yum_Λ ti Roma. Che' ti y_ΛΛ Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'Λ: Ijc'Λ mi quej a wubin, che' ti y_ΛΛ Festo.

²³ Ti yijc'alel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'Λ_Λlob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc b_Λ soldadojob yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti p_Λyol Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti y_ΛΛ: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel w_Λ' b_Λ much'quibiletla quic'otyet lonjon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot w_Λ' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añoñ. Mach'an mi y_Λc_Λyan i subeñoñob cha'an yom tsansantice.

²⁵ Pero mi c_Λ c bajñel, ma'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le. Mach c'Λñ_ΛΛ tsansantice. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ i ye'tyel Augusto b_Λ i c'aba'. Jin cha'an tic ña'ty_Λ c choc majlel ya'.

²⁶ Pero mach'an ch_Λ b_Λ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p_Λy_Λ tyalel w_Λ' ba' añetla ti la' pejtyelel pero más i c'Λjnibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben ch_Λ b_Λ i mul

cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi çal ma'ix çal ba och mic choc majlel xcachol ya' ba'an ñoj ñuc ba ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun çal ba i mul mi' subob. Che' ti yalal Festo.

26

Pablo mi' mel i ba ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiyach a sub a ba. Pablo ti' pasa i c'ab cha'an i seña'lel mi quej i cha'len t'an. Ti yalal:

² Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a wac'on c mel c ba wa' ba'añet cha'an mic sub c ba pejtyel bajche' chancol i jop'beñoñob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtyelel israelob yujil isujm bajche' tic ñusa q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'alal ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'alal wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' ba bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i palyayoñob tyalel ti melojel cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' ba che' bajche' ti' wa subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'lob chancol i lu' pijtyañob je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' ba i wa ala ba t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañob Dios yic'ot mi' melbeñob i toñel ti q'uinil ti ac'bal. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob chancol jach

i jop'beñon c mul ti caj çal'ach mic ch'ujbin. Çal'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' ba i wa ala Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' ba.

Bajche' ti' ñaxan tyac'la quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'tya cha'an yom mic mel cabal çal ba tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret.

¹⁰ Çal'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc ba curajob ti yac'on jun cha'an mi cotsañob ti çachol cabal ochemo' ba ti t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' tsansayob.

¹¹ Çal'ach cabal ti çaq'ueyob i ñusañob wocol jini ochemo' ba ti t'an Dios cha'an mic jop' çaq'ueñob i çay i ch'ujbiñob Jesús. Çal'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueyob tsajniyon c'alal ti ñajt ba lumal tyac cha'an mic tyac'lañob. Che' ti yalal Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyantyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yalal: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej çac' ti çachol ochemo' ba ti t'an Dios. Ti yac'ayon c majlel ñuc ba curajob. Añach cun tsa' ba i yac'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quila p'atyal ba c'ajc loq'uem ba ti chan. Yoque más p'atyal jini c'ajc che' bajche' q'uin. Ti ts'ajyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel ba muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' ba pejçayon ti t'an hebreo. Ti yalal: Saulo, Saulo, çchucoc chancol a tyac'lañon? Como chancol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañob jini ochemo' ba ti t'an. Chancol a bajñel low a ba che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay ba

i ñi' tye' chucul b_Λ i cha'an i yum. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti c_ΛΛ: ¿Ma-jchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'Λ: Joñon Jesús on ch_Λncol b_Λ a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic p_ΛSΛ c b_Λ ba'añet cha'an ma' wotsan a b_Λ ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' b_Λ a wubi tsa' b_Λ a wil_Λ sajmal yic'ot mu' b_Λ quej c p_ΛS'eñet ti yamb_Λ ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' b_Λ yic'ot mach b_Λ israelob. Pero mi quej c_Λq'uet ti cojlel ti' c'Λb jini yom b_Λ i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic'tojñal. Cha'an mi yajñel ti saclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'Λtyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi y_Λq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'Λ bajche' ti xijq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pej_Λyon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' b_Λ ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i c_Λyob i mul cha'an mi y_Λq'ueñob i b_Λ Dios. Ti wi'il ch_Λ'ach tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti petty_Λlel Judea. Tic subeyob je'el mach b_Λ israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' ch_Λc mel wen tyac b_Λ i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an ch_Λ'ach tic cha'le subt'an, jini israelo' b_Λ ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i ts_Λnsañob.

²² Pero c'ΛΛ wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' b_Λ q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'Λ

ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' b_Λ i xiq'ue y_Λle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' b_Λ y_ΛΛ Moisés mi quej i yujtyel.

²³ Ti' w_Λ alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñach ñaxan b_Λ mu' b_Λ i tyejchel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λ'ach mi quej i y_Λc' ti c_Λjñel i t'an ba'an israelo' b_Λ yic'ot mach b_Λ israelob. Ch_Λ'ach ti' ts'ijbu jini tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Ch_Λncol i sub i b_Λ Pablo pero che' poj ujtyel i y_Λle' che' bajche' jini, Festo ti y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix pantiyyet ti loco. Che' ti y_ΛΛ Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'Λ: Mach lo-cojonc, Festo. Yoque melel_Λch jini tsa' b_Λ c_ΛΛ.

²⁶ W_Λ'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' b_Λ c_ΛΛ. Jin cha'an ma'an tic b_Λc'ñ_Λ cale' w_Λ' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujtyel c subeñetla. Como mach cha'ic jach ti mucul ujti jini tsa' b_Λ ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibeñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'Λ: Mi ts'itya' o mi cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijcabeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an chuculet ti cadena. Ch_Λ'ach com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtyel tsa' b_Λ i ñach'ty_Λboñob c t'an. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i y_Λle' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc b_Λ ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' b_Λ buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i b_Λ cha'an bajche ti y_ΛΛ Pablo. Ti y_ΛΛyob: Mach'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le ili winic mi cha'anic ts_Λns_Λntic mi cha'anic c_Λylec ti c_Λchol. Che' ti y_ΛΛyob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majleli mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic w_Λ'i. Che' ti y_ΛΛ Agripa.

27

Mi' p_Λyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti y_ΛΛyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia b_Λ i c'aba'. Joñon Lucason tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti y_ΛΛyob Pablo yic'ot yamb_Λ xc_Λcholob ti' wenta juntiquil capitán Julio b_Λ i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco b_Λ i c'aba'. Ch'oyol b_Λ ti lum Tesalónica b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco ty_Λlem b_Λ ti Adramítio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti lac'al ti' ja' Sidón b_Λ i c'aba'. Pablo ti pejcanti ti uts ti Julio. Ti poj y_Λq'ue i jula'an jini utso' b_Λ yic'ot cha'an i cotyañob ti ch_Λ b_Λ yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uion lojon majlel ti barco. An p'_Λty_Λ b_Λ ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' m_Λctyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia b_Λ i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti

jump'ej lum Mira b_Λ i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya' i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol b_Λ ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti y_Λc'ayon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ Cab_Λ q'uin xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' ch_Λc wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti' m_Λcty_Λyon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojel Gnido b_Λ c'aba' b_Λ lum. Cha'an ti caj ti ch_Λc m_Λcty_Λyon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti lac'al_Λel joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Creta b_Λ i c'aba' ya' ti' tyojel Salmón b_Λ c'aba' b_Λ lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos b_Λ c'aba' b_Λ lum lac'al ya' ti lum Lasea b_Λ i c'aba'.

⁹ Tic saty_Λ lojon cab_Λ q'uin. Cha'an lac'al i yorojlel ts_Λñal b_Λb_Λq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' sat i cuch pero b_Λb_Λq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am b_Λ ti lac'al ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel ts_Λñal. Jin cha'an lac'al ti' pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice b_Λ c'aba' b_Λ lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' ty_Λlem ti' ts'ejty_Λlel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel b_Λ ic' ti colem b_Λ ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti sur ti' ña'ty_Λyob ch'ujbiy_Λch loq'uicob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' b_Λ i chocoyob ochel

ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti lac'al ti' ja' joyol ba ti ja' ba lum Creta ba i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'Λ toñel ba ic' jini barco. Ti ts'ejtyΛlel paso' q'uin ti tyali jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'Λ barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti cac'Λ lojon majlel barco ba' mi' pΛye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol ba ti ja' Clauda ba i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'Λtyal ba ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco chancol ba lojon c tyujc'an majlel.

¹⁷ Ti lojon c letsΛ ti pam colem barco jini i saj ba. Che' jini ti lojon j c'añΛ lia cha'an ti lojon c bejch'um cacΛ colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c bac'ñΛ ochic ti ji' lum Sirte ba i c'aba' ti lojon c ju'sΛ jini colem pisil mu' ba i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'Λ ti cΛtyal ti pam ja'.

¹⁸ Ti yijc'alel cha'an ti caj ti' wen jats'Λyon lojon toñel ba ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach sujpic ti mal ja' barco.

¹⁹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'Λb tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtylel chΛ ba an i cha'an barco.

²⁰ Cabal q'uin ma'an ti lojon quila q'uin mi ec'. Ti' wen jats'Λyon lojon toñel ba ic'. Che' jini ti lojon c ña'tyΛ cha'an ma'ix mi quejel lojon j colet ti lojon cubi.

²¹ Cabal ora mach'an chΛ ba ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti yaΛ: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac sat chΛ ba tyac an lac cha'an.

²² Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' sat la' barco.

²³ La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajmal ti ac'ballel Dios ti' choco tyalel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan.

²⁴ Jini ti' subon: Mach a cha'len baq'uen, Pablo. Añach cha'an a mel a ba ba'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cañΛtyan pejtyelelob añob wΛ' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios.

²⁵ Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios ti panchan.

²⁶ Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i yaq'uen i jats' i ba barco ti ñac' pañimil joyol ba ti ja'. Che' ti yaΛ Pablo.

²⁷ Cha'pejlix semana ti lojon c cha'le xambal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria ba i c'aba'. Ac'ballelix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'ballel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob lac'Λlix mach c'ot ba'an lum.

²⁸ Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i tyamlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

²⁹ Ti' bac'ñayob i jats' i ba barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' champ'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijtyΛbeyob i sac'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

³⁰ Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju'sayob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco

jini colem tsucul tyaq'uin mu' b_A i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

³¹ Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti y_{ΛΛ} Pablo.

³² Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi p_Λye' majlel ic'.

³³ Che' yomox sac'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti' uch'el. Ti y_{ΛΛ}: C_{ΛΛΛ} cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an w_Λyemetla.

³⁴ Wale mic subeñet ti' wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Ch_Λ'ach yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i saj-tyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i b_A. Che' ti y_{ΛΛ} Pablo.

³⁵ Che' ñac ti ujti i y_Λle', Pablo ti' ch'ama waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i y_{ΛΛ}. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

³⁶ Che' jini tijicña ti queji i yu-biñoob yaño' b_A. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

³⁷ Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

³⁸ Ti uch'iyob jintyo ti wen ñajayob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo b_A cuch_Λ tsa' b_A c_Λyle ti barco. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sup'i barco

³⁹ Che' ti sac'Λ, jini xnijca barcojob ma'an ti' cañayob jini pañimil. Pero ti yilayob jump'ej i xow ja'. An cab_Λ ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tyayob mi ch'ujbi i y_Λc' ochel barco ya' ti xow ja'.

⁴⁰ Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' b_A i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' c_Λyayob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' b_A i c'añob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' letsayob colem pisil mu' b_A i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i l_Λq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

⁴¹ Ya' ti xiñil i xow ja' mu' b_A i laja jats'ob i b_A an che' bajche' saj wits p'uchul b_A ji'. I jol barco ti ts'ap c_Λyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i b_A. Jini ja' mu' b_A i laja chocob i b_A ti queji i ch_Λc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

⁴² Jini soldadojob yom i tsansañoob jini xc_Λcholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

⁴³ Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti y_Λq'ue i tsansañoob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i b_A ti ja' cha'an c'otic ti lum.

⁴⁴ Yic'ot jini yaño' b_A mi ts'uyty_Λlob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Ch_Λ'ach ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol b_A ti ja' b_A lum Malta b_A i c'aba'

¹ Che' ñac ti cojliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

² Ti' wen p'untyayon lojon jini quixtyañujob ya' b_A chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cab_Λ tsañal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti y_Λc'on lojon q'uixñisan lojon c b_A ya' ti c'ajc.

³ Pablo ti queji i motye' ty_Λquin b_A si'. Ti yots_Λ ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum ch_Λncol b_A i putstyan i ticwajlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'ab Pablo.

⁴ Che' ti yilayob ya' ts'uyul lucum ti' c'ab Pablo jini ya' b_A chumulo' ti' subeyob i b_A: Ajtsansa ili winiqui, ti lolon y_Λayob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

⁵ Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an ch_Λ b_A ti' saj cha'le Pablo.

⁶ Ti' pijtyayob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijtyayob. Pero ma'an ch_Λ b_A ti' cha'le i c'ab Pablo. Jin cha'an ti' q'uextyayob

i pensal. Ti queji i lolon yalob diosach jini Pablo.

⁷ Publio b_Λ i c'aba' jini am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti jini lum. L_ΛC'Λl an yotyot ya' ba' ch_Λncol lojon ti q'uiX. Ti' p_Λyayon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti y_Λq'ueyon lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal lojon c cha'an.

⁸ C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti y_ΛC'Λ i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

⁹ Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti tyali yamb_Λ xc'am'añob ya' b_Λ chumulob ti jini joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

¹⁰⁻¹¹ Ti y_Λq'ueyoñob lojon cab_Λl lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' b_Λ ti' ñusa i yorojlel tsañal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui ty_Λlel ti Alejandria. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti y_Λq'ueyoñob lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyo' b_Λ cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i diosiñob xnijsa barcojob.

¹² Ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti l_ΛC'Λl ti' ja' Siracusa b_Λ i c'aba'. Ya' ti c_Λyleyon lojon uxp'ej q'uin.

¹³ Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. L_ΛC'Λl ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'Λl_Λ ti c'otiyon lojon ti lum Regio b_Λ i c'aba. Ti yijc'Λlel ti queji ic' ty_Λlem b_Λ ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'pejlel b_Λ q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli b_Λ i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

¹⁴ Ya' ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c_Λty_Λl jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'Λl_Λ ti Roma.

¹⁵ Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon ty_Λlel ti bij. C'Λl_Λ ti loq'uiyob ty_Λlel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Che' ñac Pablo ti yil_Λyob ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

¹⁶ Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc b_Λ soldado ti y_ΛC'Λ xcacholob ti' c'Ab jini am b_Λ ye'tyel mu' b_Λ i cañ_Λtyañob. Pero ti y_ΛC'Λyob ti bajñel chumty_Λl Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' b_Λ i cañ_Λtyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

¹⁷ Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p_Λyol jini israelob año' b_Λ ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i b_Λ Pablo ti y_Λl_Λ: Pi'Al_Λob, ma'an ch_Λ b_Λ tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i ty_Λlel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti y_ΛC'Λyoñob ti' c'Ab romanojob.

¹⁸ Pero che' ñac ti y_ΛC'oñob c mel c b_Λ ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i colañob. Como ma'an ch_Λ b_Λ och mi y_ΛC'oñob ti tsansantyel cha'an mic xot' c mul.

¹⁹ Pero jini israelob ma' ti y_ΛC'Λyon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c b_Λ w_Λ' ba'an jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel w_Λ' ti Roma aunque ma'an ch_Λ b_Λ mic sub ti' contra c pi'Al_Λob tic lumal.

²⁰ Tic p_Λy_Λyet ty_Λlel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejcañetla. W_Λ' mi la' q'uelon c_Λch_Λlon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini ch_Λncol b_Λ i pijtyan israelob. Ch_Λncol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix b_Λ.

²¹ Che' jini ti' subeyob Pablo ya' b_Λ much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' b_Λ i choco ty_Λlel quixtyañujob ya' ti Judea mu' b_Λ

i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' b^Λ ch'oyolob ma'an ch^Λ b^Λ mi y^Λlob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

²² Lojon cujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' b^Λ i ch'ujbin jini tsiji' b^Λ t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b^Λ ye'tyel ti templo israelob.

²³ Che' jini ti y^Λlyob ch^Λ b^Λ ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b^Λ. Ti jim b^Λ q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b^Λ ya' ba'an Pablo. C'^Λl^Λl ti s^Λc'an c'^Λl^Λl ti ic'^Λ Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'^Λmeñob isujm bajche' mi y^Λl ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y^Λl^Λ jini tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

²⁴ Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Yaño' b^Λ ma'an ti' ch'ujbiyob.

²⁵ Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weñach ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios Isaías b^Λ i c'aba'.

²⁶ Dios ti' sube Isaías:

Cucu ba'an quixtyañujob. Ch^Λ'ach ma' subeñob bajche' jini:
Dios mi y^Λl:

Melel^Λch mi la' ch^Λc ubin pero ma'an mi quej la' ch'^Λm'en isujm.

Melel^Λch mi la' ch^Λc q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan ch^Λ b^Λ mi la' q'uel.

²⁷ Jini quixtyañujob tsa'ix i tsatsis^Λyob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'^Λm'en isujm.

Ma'an mi' ñach'tyañob como mach yom i yubiñob melel b^Λ.

Muts'ulob i wut yubil

ame mi yilañob ti' wut,

ame mi yubiñob ti' chiquin,

ame mi' ch'^Λmeñob isujm ti' pusic'al,

ame mi' q'ue^Λxob i pusic'al cha'an mi c^Λq'ueñob i coty^Λntyel.

Che' ti y^Λl^Λ Dios ti ti' Isaías.

²⁸ Wale c'^Λl^Λ jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach b^Λ israelob. Mi quej i ñach'tyañob. Che' ti y^Λl^Λ Pablo.

²⁹ Che' ñac ti y^Λl^Λ Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cabal tsats b^Λ t'an.

³⁰ Pablo ti c^Λyle cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pejc^Λyob majchical tsa' b^Λ c'oti i jula'an.

³¹ Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot ti' c^Λntis^Λyob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Roma

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' p̄ayayon cha'an yajc̄abil ba ajs̄ubt'an ñumel i cha'an. Ti yaq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen ba t'an cha'an laj cotȳantyel.

² Jiñach jini wen ba t'an tsa' ba i wa subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil ba i t'an. Dios ti' c'añla jini tsa' ba i xiq'ui i yale' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen ba t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobilach Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'oca wa' ti mulawil cha'an i ch'ame' i bac'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñajlel ñuc ba yumal David ba i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am ba i p'atyalél. Ch'ujulach i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti yaq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelex pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el p̄aybiletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyelet ba la ya' ba añetla ti Roma, p'untyabilet ba la i cha'an Dios. Dios ti' p̄ayayetla cha'an la' wac' la' ba Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios

yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i yala cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyelex. Como ti pejtyelex mulawil chancol i lu' yubiñob bajche' ñoj xuc'ul chancol la' ch'ujbin cha'an melelach jini wen ba t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen ba t'an cha'an an laj cotȳantyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi cha'ach yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi yaq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'ala wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij cantisañetla ti yamba i sujmler tyac tsa' ba i cantisayon Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com ba cal, jiñach che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' chancol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cabal tic jop'o cula'añetla pero c'ala wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'añon cha'an mij cantisañob ti wen ba t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i cotȳantyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yamba pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelex quixtyañujob ba'ical jach añob, mi cantisabil o mi mach'an cantisabil, mi añob cabal i ña'tyabal o mi mach'an i ña'tyabal.

¹⁵ Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen ba

t'an cha'an laj coty^Λntyel jatyetla je'el ya' b^Λ añetla ti Roma.

Jini wen b^Λ t'an, jiñach p'^Λtyal b^Λ
 16 Como joñon mach'an mij quisnin jini wen b^Λ t'an cha'an laj coty^Λntyel. I cha'añach Dios jini wen b^Λ t'an. Jin cha'an an i p'^Λtyal^Λel cha'an i cotyan majchical jach mu' b^Λ i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon b^Λ lojon. Pero wale mi subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

17 Como jini wen b^Λ t'an mi' tsictis^Λbeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach b^Λ quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yamba bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi yal: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i yalq'uentyel tsiji' b^Λ i cuxtyal^Λel. Che' ts'ijbubil.

Lu' an i mul quixtyañujob

18 Mi tsictiyel cha'an Dios ya' b^Λ an ti panchan mi quejel i yalq'uen i xot'ob i mul jini mach b^Λ saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' b^Λ i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' b^Λ i cha'len mi' m^Λtyal^Λbeñob yaño' b^Λ i cañob jini melel b^Λ t'an.

19 Ch^Λ'ach mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

20 Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añach Dios che' mi laj q'uel ch^Λ b^Λ yes ti' mele. C'^Λal^Λ ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c'^Λal^Λ wale iliyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Diosach am b^Λ i p'^Λtyal^Λel mach'^Λ yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i yal^Λe' cha'an mach'an ti' ña'tya^Λ mi an Dios.

21 Pero aunque ti' cañayob cha'an jiñach Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti

yalq'ueyob wocox i yal^Λ. Mach'an sajlic i c'^Λajñibal pejtyel ch^Λ b^Λ yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyi i pusic'al ti bibajax b^Λ i pensal. An ti ic'tyojñal i pusic'al yubil.

22 Ti' lolon ña'tyayob añob i ña'tyabal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'tyabal. Tontojob.

23 An i ñuclel jini Dios mach'^Λ saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'uxeyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil b^Λ sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac ch^Λ b^Λ animal tyac am b^Λ chants'ijt i yoc.

24 Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' c^Λya^Λ jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob ch^Λ b^Λ jach b^Λ i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' b^Λ i cha'leyob yic'ot i pi'lob.

25 Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melel b^Λ t'an cha'an mi' cañob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot b^Λ t'an. Ti' ch'ujutisayob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti' ch'ujutisayob Dios tsa' b^Λ i lu' mele pejtyelel ch^Λ b^Λ an tyac. Jiñach jini yom b^Λ mi sujbel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

26 Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutisayob Dios pero ti' ch'ujutisayob i melbal jach, Dios ti' c^Λya^Λ cha'an i cha'leñob ñoj bibajax b^Λ i tsuculel. X'ixicob mach'an ti ajniyob yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'ixico' b^Λ.

27 Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob b^Λ. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i b^Λc'tyal jini bibajax b^Λ tsa' b^Λ i cha'leyob.

28 Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' c^Λya^Λ cha'an i pensaliñob ch^Λ b^Λ jach b^Λ i tsuculel

yic'ot i cha'leñob jini mach b_Λ yom i cha'leñob.

²⁹ But'uli pusic'al ili quixtyañujob ti pejtyelex ch_Λ b_Λ mach'Λ wen tyac. An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Simaroneñob. Más on yom ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Ba'ic jach b_Λ i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ quixtyañujob. Ajts_Λnsayob. Bele' periyal b_Λ t'an yom. Mi' lotin i pi'lob. Mi' ñajti tyajob ti leco b_Λ t'an i pi'lob. Mi' cha'len jop't'an.

³⁰ Mi' sub ti mach b_Λ wen b_Λ t'an yaño' b_Λ. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'lob. Mi' lolon chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'lob. Mi' lolon bajñel sub i ñucel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yamb_Λ simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

³¹ Mach'an mi' ch'Λmbeñob isujm ch_Λ b_Λ wen, ch_Λ b_Λ mach wen. Mach'an mi' ts'actisan ch_Λ b_Λ mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñus_Λben i mul i pi'lob. Mach'an mi' p'untyan yaño' b_Λ cha'an i cotyañob.

³² Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti y_Λl_Λ cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'ach ti y_Λl_Λ Dios, mi' bej cha'len jini mach b_Λ wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño b_Λ mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj b_Λ melojel

¹ Jin cha'an jatyet mu' b_Λ a sub i mul majchical jach b_Λ a pi'lob cha'an jach a wom a bajñel otsan a b_Λ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' b_Λ i sub i mul i pi'lob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'Λ.

² Pero la kujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' b_Λ a sub i mul a pi'lob pero lajalach ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Ch_Λncol ba a p'aje' i yutslel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoch ma'an mi' wa' melet. Ch_Λncol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutslel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutslel ch_Λncol i jal pijtyañet cha'an a q'uexyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul.

⁵ Pero ts_Λts a pusic'al. Mach a wom a q'uexyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul. Jin cha'an ch_Λncol jach a woc' isan a xot'mulil mu' b_Λ a wersa xot'e' ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi' quejel i y_Λc' tyoj b_Λ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi' quejel i y_Λq'uen jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ cha'an wersa yom mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac b_Λ mach'Λ yujil jilel, mi' quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'Λ ba'an mi' jaq'ue jini melel b_Λ pero che' jach mi' cha'len mach b_Λ wen b_Λ, mi' quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi' quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach kujch i wocol yic'ot i pensal mi' quejel i yubiñob jujuntiquil mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Ch_Λ'ach mi' quejel i ñaxan yubiñob jini israel b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi' quejel i yubin jini mach b_Λ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ mi' quejel i sujbel ti ñuc, mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi' quejel i y_Λq'uentyelob i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi' quejel i y_Λq'uentyelob jini israel b_Λ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach b_Λ israelobic.

11 Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

12 Ti pejtyelelob tsa' b_Λ i cha'leyob mulil max tyo b_Λ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quej i c'añe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' b_Λ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'añe' jini mandar cha'an mi' melob.

13 Como mach'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach b_Λ i n_Λch'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi q'uejlel ti tyoj jini mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

14 Pero jini mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

15 Cha'an ti caj i cha'libal mi' p_Λs'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob ch_Λ b_Λ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyojach i cha'libal.

16 Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi quejel i c'añe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' b_Λ i mucu cha'leyob. Ch_Λ'ach mi y_Λle' ti jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

17 Jini c pi'lob, jini israel b_Λ quixtyañujob, mi' xuc'chocoñob i b_Λ ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i b_Λ cha'an weñ_Λch añob mi y_Λlob cha'an i cha'añob Dios.

18 Yujilob isujm ch_Λ b_Λ yom Dios. Cha'an c_Λntis_Λbilob ti mandar tyac yujilob i yajcañob ch_Λ b_Λ wen.

19 Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p_Λse' i bijlel Dios jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Mi'

lolon ña'tyañob cha'an mi' p_Λs'eñob i s_Λclel pañimil jini añob b_Λ ti ic't'ojñal yubil. Ch_Λ'ach mi' lolon q'uelob i b_Λ.

20 Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojqumo' b_Λ yic'ot mi y_Λlob cha'an yujilob i c_Λntisañob jini mach'Λ c_Λntis_Λabilob i ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'ty_Λbal yic'ot i sujmllel tyac.

21 Mi ch_Λ'ach yujilob i c_Λntisan yañob' b_Λ, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel c_Λntisañob i b_Λ che' jini? Mi y_Λlob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

22 Mi y_Λlob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch ch_Λ'ach mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel b_Λ ti c'Λb_Λ. Pero mi yochelob i xujch'iben ch_Λ b_Λ an ya' ti i yotyotlel tyac.

23 Mi' wen chan isañob i b_Λ cha'an c_Λñ_Λlob i cha'an jini mandar tyac pero mi y_Λc'ob ti wajlentyel Dios cha'an ch_Λncol i ñusañob jini mandar tyac.

24 Jin cha'an an i sujmllel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini mach b_Λ israelob i b_Λ quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco b_Λ t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' b_Λ. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

25 Como jini israel b_Λ quixtyañujob melel_Λch an i c'Λjnibal tsep p_Λch_Λlel i cha'an mi ti' ts'_Λctis_Λ ti pejtyelel bajche' xiq'uul ti i mandar Moisés mu' b_Λ i jac'ob. Pero mi ti' ñusa_Λyob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsep_Λbenti i p_Λch_Λlel che' jini como ch_Λncol i yajñelob lajal bajche' mach b_Λ israel b_Λ quixtyañujob.

26 Yic'ot je'el, mi jini mach b_Λ tsep_Λbil i p_Λch_Λlel b_Λ quixtyañu, jñ_Λch jini mach b_Λ israelob, mi

tyojach mi' cha'len bajche' mi yale' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsepbil b_A i p_Achalel aunque mach tsepbil i cha'an.

²⁷ Como che' ts'acal mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach b_A israel b_A quixtyañu jiñach jini mach b_A tsepbil b_A i p_Achalel, mi yac' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' b_A la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil b_A mandar yic'ot je'el tsepbil la' p_Achalel.

²⁸ I tyalel i cha'año' b_A Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an b_A Dios cha'an jach israel b_A quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'am i marcajlel tsep p_Achalel ti i b_Ac'tyal.

²⁹ Pero jini yoque israel b_A quixtyañu jiñach jini tsa' b_A yac'la ti tyoj isantyel i pusic'al ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' b_A ts'ijbunti ti quixtyañu. Jini yoque israel b_A, mach'an mi subjel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

¹ ¿Am ba ch_A b_A och más wen che' israelob che' bajche' che' mach b_A israelo' b_A quixtyañu? ¿Am ba i c'ajñibal che' tsepbilix i p_Achalel winicob?

² Añach. An cabal i c'ajñibal. Pero jini más c'ajñibal b_A, jiñach cha'an ti aq'uentiyob jini israelob i cañatyan jini t'an tsa' b_A subu Dios.

³ ¿Pero ch_A b_A mi yujtyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' b_A i w_A ala?

⁴ Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyelex quixtyañujob, pero Dios b_A, lu' melelach mi' cha'len ti pejtyelex ch_A b_A tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi yale':

Jatyet Dios, che' ma' w_Ac' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' w_Ale'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyojetyach o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios.

⁵ Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la cale' che' jini? ¿Yom ba mi la cale' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi yac'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Chancol cale' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

⁶ Mach'an. Mach che'ic yom mi la cale'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am b_A ti mulawil che' jini?

⁷ Pero an jini mu' b_A i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melelach tsa' b_A i yala Dios como Dios ma' ba' b_A ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi yalon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutslel? lolon che'ob.

⁸ Mi lolon yalob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Ch'ach muc'on lojon ti cantisa mi lolon alob lamitalob. Pero ch'ach mi' lolon alob cha'an jach yom i yac' ti yasintyel lojon j cantisa. Pero jini mu' b_A i yal bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon b_A la che' bajche' jini mach b_A israelob ma' w_Al? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quil_A cha'an an i mul israelob yic'ot mach b_A israelob como ti pejtyelexonla che' bajche' chuculonla ti i p'atyalel mulil.

10 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

11 Ma'an majch yom i ch'ame' isujm.

Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

12 Ti pejtyelelob ti' t'uñuyob majlel yamb_Λ bij. Ti pejtyelelob ti s_Λty_Λob i b_Λ ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len ch_Λ b_Λ wen, mi junticlec.

13 Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muconib_Λl che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

X_Λctyubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

14 Ch'acojel jach b_Λ t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i b_Λ.

15 Ti saj ora jach wa' yom i tsansan i pi'lob.

16 Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jis_Λbeñob i tijicñ_Λyel quixtyañujob. Mi y_Λq'ueñob i ñusan woc_Λl.

17 Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñach'tisañob jini yomob periyal.

18 Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' b_Λc'ñan. Mach'an mi saj y_Λc' ti ñuc.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

19 La kujil isujm cha'an ti pejtyelel quixtyañujob añob b_Λ ti' wenta jini oniyix b_Λ mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtyelel. Mi quejel lac wersa mel lac b_Λ ya' ba'an Dios.

20 Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini oniyix b_Λ mandar. Como an jach i c'Λjnibal jini mandar tyac cha'an i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj coty_Λntyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

21 Dios chancol i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti

tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini ch_Λncol b_Λ i pas'eñonla jiñach jini tsa' b_Λ i w_Λ tyajle ti t'an ti jini oniyix b_Λ mandar yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

22 Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

23 Como ti pejtyelel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

24 Pero Dios cha'an ti i yutsllel i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti coty_Λntiyob ti Cristo Jesús.

25 Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti y_Λc'Λ ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtyelel quixtyañujob, Dios ti' tsictisa cha'an tyojach bajche' mi' cha'len.

26 Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an ñoj tyojach Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix b_Λ quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliyi je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesús.

27 ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i b_Λ quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chucoch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiy_Λch laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'ac_Λl ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i b_Λ como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' b_Λ i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

28 Tsiquilach, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'Λm ti' wenta mi ti' jac'ayob

bajche' ti xijq'uiyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'ayob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach b_Λ israelobic je'el? Jiñachi. Como Dios, i Dios_Λch israelob yic'ot mach b_Λ israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñach jini mu' b_Λ i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel b_Λ quixtyañu, jiñach jini tsepbil b_Λ i p_Λchalel o mi mach b_Λ israelob jiñach jini mach b_Λ tsepbil b_Λ i p_Λchalel.

³¹ ¿Mu' ba la quisaben i c'ajñibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayajach lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajñibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la c_Λle': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melelach tsaiqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ch_Λ b_Λ wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiyach i chan isan i b_Λ ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' tyojlel Dios.

³ Mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi y_Λ: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtyelex jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Jasal ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Ch_Λ'ach mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi y_Λq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le. Mach'an mi y_Λq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi y_Λq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' b_Λ i ganari.

⁵ Pero ma'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi lac saj cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla

ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melelach tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios. Como Dios b_Λ yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' b_Λ i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David b_Λ i c'aba' ti y_Λl_Λ bajche' an c'ajacña b_Λ i yoj jini quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi i bajñel cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti y_Λl_Λ:

C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñusabilix b_Λ i simaronlel, jini y_Λp_Λbilix b_Λ i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum.

Che' ti y_Λl_Λ David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi y_Λq'uentyelob jini tsepbil b_Λ i p_Λchalel ma' w_Λ, o jim ba i cha'an je'el jini mach b_Λ tsepbil i p_Λchalel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la c_Λl_Λ cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melelach mi yujtyel tsa' b_Λ subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i p_Λchalel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i p_Λchalel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i p_Λchalel Abraham cha'an i sellojlel ti' b_Λc'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i p_Λchalel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach tsa' b_Λ subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyelelob mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an melelach mu' b_Λ i y_Λl Dios, aunque ma'an ti tsepbentiyob i p_Λchalel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyatyach jini israelob tsa'ix b_Λ tsepbentiyob i p_Λchalel. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiyob i p_Λchalel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melelach tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios che' bajche' ti' ch'ujbi

Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i p_Λch_Λlel.

Dios mi y_Λq'ueñonla jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ che' mi lac ch'ujbin

¹³ Dios ti' w_Λ sube Abraham yic'ot i jiñ_Λjlel cha'an mi y_Λq'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel_Λch mi yujtyel ti pejtyelel tsa' b_Λ i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

¹⁴ Mi jini jach mi y_Λq'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'ajñibal jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios.

¹⁵ Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñus_Λntyel mandar. Machic an mandar, mach'an i ñus_Λntyel mandar.

¹⁶⁻¹⁷ Jin cha'an ti' yutslel i pusic'al, Dios mi quejel i y_Λq'uen pañimil ti' wenta jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob cha'an melel_Λch jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Tsiquilach che' jini, cha'an jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham xuc'ul_Λch cha'an i jiñ_Λjlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñ_Λjlel mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an melel_Λch i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' b_Λ i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Tsa'ix cots_Λy_Λet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cab_Λl pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. Jiñ_Λch b_Λ Dios mu' b_Λ i cuxtisan sajtyemo' b_Λ, mu' b_Λ i mel ti' p'_Λty_Λlel jach b_Λ i t'an jini tsiquil tyac b_Λ max tyo b_Λ ba'an ti yamb_Λ ora.

¹⁸ Aunque ma'an tsiquil ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'_Λctiyel jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyalel i

pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cab_Λl pañimil tyac bajche' ti w_Λ subenti ti Dios. Como ti w_Λ subenti: Ch_Λ'_Λch mi quejel i yajñel i yonlel a jiñ_Λjlelob. Che' y_Λl_Λl.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj c_Λy_Λ i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios, aunque ti' ña'ty_Λ ma'ix i p'_Λty_Λlel cha'an mi tyalel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

²⁰ Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios. Ma'an ti' saj c_Λy_Λ i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñuclel Dios.

²¹ Ti jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'_Λty_Λlel Dios cha'an i cha'len ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi y_Λl cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi melel mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ Dios.

²⁴ Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' b_Λ tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti y_Λc'_Λ ti ts_Λns_Λntyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' b_Λ la c_Λq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyonla ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisabentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo.

² Ochemonixla ti i yutslel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi

cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac b_Λ ti i yutsllel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la cujil isujm mi quejel la c_Λq'uentyel i ñuellel Dios mu' b_Λ quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini ch_Λncol b_Λ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la cujil isujm che' an lac wocol mi' p'atyalitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'Λñ_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac b_Λ che' ti yoque i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' b_Λ i y_Λlol y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'an yamb_Λ quixtyañu aunque tyoj b_Λ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'Λ saj yujil b_Λq'uen mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts b_Λ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pas'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo meel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac ch_Λncol tyo laj contra-jin Dios, ti yutsis_Λbeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más

tyo meel an laj coty_Λntyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac Dios_Λch cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsis_Λ lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach b_Λ winic Adán b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtylelob mi sajtyelob como ti pejtylelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil b_Λ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'Λ_Λ che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan b_Λ winic Adán b_Λ i c'aba', c'Λ_Λ jintyo w_Λ' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' b_Λ i ñus_Λbe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj ch_Λ b_Λ ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le Cristo, ti' loc's_Λyonla ti xmulil che' ti ty_Λli w_Λ' ti mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' b_Λ i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' cab_Λlob ti sajtiyob. Pero jini laj coty_Λntyel mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutsllel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo jiñ_Λch cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' yic'ot jini laj coty_Λntyel mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i cha'le jini juntiquil ti w_Λ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj coty_Λntyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj

winicob aunque ti' cha'leyob cabal mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cabal i yutsllel i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el, jiñach Jesucristo, mi quejel i yalq'uentyel tsiji' ba i cuxtyalel ti' majtyan jach majchical yom i ch'ame'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñach Adán, ti wa ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelex quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj ba i cha'libal juntiquil, jiñach Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i yalq'uentyelob tsiji' ba i cuxtyalel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cabalob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' ba i ñusabe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cabal mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yambal juntiquil winic tsa' ba i jac'ab bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añach lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'tyan an cabal lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutsllel Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa yac'la ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutsllel i pusic'al mi yalq'ueñonla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'atyalel mulil

¹ ¿Cha' ba yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más pas'eñonla i yutsllel i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelex tsa' ba lac ch'ama

ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' chancel lac cac' lac ba ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'ame' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'ama ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba cha'an ti' ñuclel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' ba laj cuxtyalel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi lac tyejchel ti tsiji' ba laj cuxtyalel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

⁶ Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul ba lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jisantyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'atyalel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'atyalel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la cujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la cujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba, ma'an ba' ba ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

¹⁰ Como che' ñac ti sajti Cristo jasal junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñuclel Dios.

¹¹ Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijcabeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuletla cha'an mi la' tsictisan i ñuclel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

¹² Jin cha'an, che' wa tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj cac' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa

nijcabeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

¹³ Mach yom mi la cac' lac bac'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom ba, jiñach cha'an la cac' lac ba ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' ba laj cuxtyalel. Yom mi la cac' lac ba ti Dios cha'an i c'añonla lac cha'len wen ba lac cha'libal.

¹⁴ Como mach ch'ujbi i bej yasañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix ba mandar pero añonla ti' wenta i yutslal i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an cha ba mi lac yumin

¹⁵ ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix ba mandar pero añonixla ti' wenta i yutslal i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

¹⁶ Como wen la' wujil isujm che' mi la cac' lac ba ti' wenta juntiquil yumal, i winiconla jini yumal che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' cha ba mi' xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la cac' lac ba cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la cac' lac ba cha'an mi lac yumin Dios, mi yalq'ueñonla la cajñel ti tyoj.

¹⁷ Ti' wajali ti la' wac'la la' ba la' yumin mulil. Pero wale, wocox i yala Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i cantisa tsa' ba aq'uentiyetla ti Dios.

¹⁸ Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' ba la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len cha ba tyoj ti' wut.

¹⁹ (Chancol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'am'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' wac'la la' ba cha'an mi la' cha'len ba'ical ba la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' wac' la' ba

cha'an mi la' cha'len cha ba tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

²⁰ Como che' ñac chancol tyo la' wac' la' ba la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len cha ba tyoj.

²¹ ¿Cha ba yes i c'ajñibal jini tsa' ba la' cha'le wajali mu' ba la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi yal'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti i p'atyalel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet ba la Dios. Mi quejel la' walaq'uentyel la' cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñach che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' ba i yalq'ueñonla Dios jiñach laj cuxtyalel mach'la yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, cañal ba la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi yale' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yamba winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculelach mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yamba winic.

⁴ Quermañujob, jiñach bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'alach jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como

che' bajche' ti sajtijonla yic'ot Cristo che' ñac ti tsansanti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' bΛ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen bΛ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel chΛ bΛ jach bΛ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'tyΛ bajche' tiq'uil ti mandar, lac pusic'al ti' más nijcΛbeyonla lac cha'len jini mach bΛ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i yΛc'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' bΛ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' bΛ laj cuxtyalel cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar.

Jini mulil am bΛ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyes i sujmllel jini tsa' bΛ cΛΛ, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj cΛñΛ mulil. Mach'an ti lac ña'tyΛ mi mulil che' mi lac mulaben chΛ bΛ yes an i cha'an lac pi'lob machic ti' subu mandar ba' mi yΛle': Mach a mulaben chΛ bΛ yes an i cha'an a pi'lob, che'en.

⁸ Che' mi lac cΛn bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil bΛ. Como che' ñac max tyo ti laj cΛñΛ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'tyΛ mi chΛncol lac cha'len tiq'uil bΛ.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñach añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'tyΛ cha'an anix lac mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' bΛ aq'uentijonla cha'an i yΛq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyalel mi ts'ΛcΛl mi lac ch'ujbiben, che' jach ti yΛq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'ΛcΛl ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti yΛq'ueyonla lac lotin lac bΛ. Ti lac lolon ña'tyΛ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi yΛ mandar. Ti jini jach bΛ mandar mi' tsictisabeñonla cha'an mi yΛc'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como tyΛlem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el jujump'ej i tic'oñel am bΛ ti mandar. Tyojach. Weñach.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i yΛc'onla ti xot'mulil jini wen bΛ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñach mulil mu' bΛ i yΛc'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulilach. Ti c'Λjni jini wen bΛ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la kujil tyΛlem jini mandar ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'Λtyalel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'amben isujm chΛ bΛ och chΛ'ach mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen bΛ com bΛ c cha'len. Pero jini mu' bΛ c ts'a'q'uel, jiñach mu' bΛ c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'Λ wen bΛ mach bΛ c com cha'len, chΛncol cΛc' c t'an cha'an weñach jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic chΛncol bΛ c cha'len jini mu' bΛ c ts'a'q'uel, pero jiñach mulil am bΛ tic pusic'al mi yΛq'ueñon c cha'len jini mach'Λ wen bΛ mach bΛ com cha'len.

¹⁸ Como kujil isujm mach'an chΛ bΛ wen ti bajñel bΛ c pusic'al. Como com c cha'len chΛ bΛ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem bΛ com bΛ c cha'len, pero jini

mach'Λ wen mach bΛ com c cha'len, jiñach mu' bΛ c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach bΛ com c cha'len, mach joñonic chancol c cha'len, pero jiñach mulil am bΛ tic pusic'al mi yΛq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñach bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am bΛ tic pusic'al mi' nijcΛbeñon cha'an che' com c cha'len wen bΛ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'Λ wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñach jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an chΛ bΛ an ti bajñel c pusic'al mu' bΛ i yΛq'ueñon j contrajin c bΛ. Jiñach jini mulil am bΛ tic pusic'al tsa' bΛ i wersa chucuyon ti' p'atyalel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi yΛc'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom bΛ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i yΛΛ Dios. Che' jini cujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom bΛ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxtyalel tyΛlem bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' bΛ ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'atyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an i yΛq'ueñonla tsjib bΛ laj cuxtyalel. Cha'an añoñla ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'atyalel mulil mu' bΛ i yΛc'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' bΛ

i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' choco tyΛlel i Yalobil tsa' bΛ i ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i bΛ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti yΛc'Λ ti sajtyel che' bajche' tsansΛbil bΛ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. ChΛach ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ ChΛach ti' cha'le Dios cha'an i yΛq'ueñonla lac cha'len tyoj bΛ bajche' ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' bΛ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an bΛ mulawil. Pero jini mu' bΛ i pensalin bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' bΛ i bele' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi quejel i yΛq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' bΛ i bele' pensalin chΛ bΛ yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi quejel i yΛq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al.

⁷ Jini mu' bΛ i bele' pensalin mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' bΛ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' bΛ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ya' bΛ an la' wic'ot. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

10 Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' b^{ac}tyal bajche' i tyalel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxtyalel la' ch'ujlel como tsa'ix i yaq'ueyetla tyoj b^a la' pusic'al Dios.

11 Mi an la' wic'ot Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios tsa' b^a tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' b^a, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' b^a je'el. Mi quejel i yaq'uen i cuxtyalel lac b^{ac}tyal cha'an ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel am b^a la quic'ot.

12 Quermañujob, an ti lac wenta ch^a b^a mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

13 Como mi ch^{ancol} jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' waq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj c^{aye}' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxtyalel mach' a yujil jilel.

14 Ti pejtyelelob mu' b^a i tyoj is^{ant}yelob majlel ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios i yalobilob^{ach} Dios.

15 Como jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios tsa' b^a aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi yaq'ueñonla lac cha' b^{ac}'ñan xot'mulil bajche' juntuqu^{il} ajtroñel mi' b^{ac}'ñan simaron b^a i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mi yaq'ueñonla la c^{al}: C Tyat, cho'onla.

16 Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mi yaq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

17 Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la c^{aq}'uentyel ti Dios jini wen b^a tsa' b^a i w^a al^a. Lajal bajche' mi yaq'uen Cristo cha'ach mi quejel i yaq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñusa wocol cha'an ti caj mi lac ts^{ac}len majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñuclel ti panchan la quic'ot.

18 Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' b^a lac ñusan ti ili b^a ora yic'ot i c'otyajlel i ñuclel Cristo mu' b^a quejel lac pas'entyel ti tyal tyo b^a ora.

19 Ti pejtyelel ch^a b^a ti mejli ti Dios ch^{ancol} i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictis^{ant}tyel majchqui i yalobilob Dios.

20 Como ti pejtyel ch^a b^a an tyac ma'an ti ts^{act}iyi i c'^{aj}ñibal bajche' yom, mach cha'an che' ti ya^{lo} yajc^a, pero cha'an ch^a'ach yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts^{act}iyel bajche' yom, cha'an ch^a'ach yom Dios.

21 Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel ch^a b^a an, mi jinic mu' b^a i colel, ma'ix mi' p^{ac}'mal majlel. Ch^a'ach mi quejel i yujtyel ti jim b^a ora che' Dios mi quejel i yaq'uen i ñuclel i yalobilob.

22 La kujil isujm c'^{al}a ti tyejchibal mulawil c'^{al}a wale iliyi, ti pejtyelel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntuqu^{il} x'ixic mu' b^a ti bajq'uel.

23 Mach jinic jach pejtyel ch^a b^a an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan b^a lac majtyan ti Dios, jiñ^{ach} Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios. Ch^{ancol}onla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la c^{aq}'uentyel tsiji' b^a lac b^{ac}'tyal.

24 Che' ñac ti coty^{ant}iyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo b^a quejel la c^{aq}'uentyel. Pero mi ch^{ancol} laj q'uel jini tsa' b^a lac pijty^a, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix ch^a b^a och mi lac bej pijtyan como ch^{ancox} laj q'uele'.

25 Pero mi ch^{ancol} lac pijtyan jini max tyo b^a an mi laj q'uel, ti' xuc'tyalel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

26 Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul b^a i Ch'ujlel

Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' chancol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' pejcabeñonla Dios ti oración ti t'an mach b_A mejl la c_{AL} bajche' com lac pejcan ti oración.

²⁷ Dios mu' b_A i c_{AMBEN} i pusic'al quixtyañujob yujil ch_A b_A chancol i c'ajtin Ch'ujul b_A i Ch'ujlel como Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' b_A bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

²⁸ La kujil ti pejtyelex ch_A b_A jach mi yujtyel, Dios mi' c'añe' cha'an i wenlel jini mu' b_A i p'untyañob Dios tsa' b_A p_{AJYI} bajche' ti' w_A ña'tya Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

²⁹ Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' w_A ña'tya majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' w_A yajca cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuña_L yubil. Che' jini ti' tyaja cabal i yijts'iñob yubil.

³⁰ Dios ti' p_{AY_A} cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' b_A i w_A yajca. Ti' q'uele ti tyoj jini p_{AY_{AB}} bilo' b_A i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' b_A q'uejli ti tyoj mi quejel i y_{AQ}uentyelob i ñuclel bajche' i Yalobil Dios.

³¹ ¿Chuqui yom mi la c_{AL}, che' jini? Che' Dios_{ACH} am b_A la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i y_{AS}ñonla che' jini? Ma'an majch.

³² Dios mach'an ti' cotya cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti y_{AC}'_A ti ts_{ANSANTYEL} cha'an ti lac pejtyelex. Mi ti y_{AQ}'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'ueic i y_{AQ}'ueñonla ti pejtyel ch_A b_A tyac yom? Muc'ach.

³³ ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajc_{AB}ilo' b_A i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jñ_{ACH} Dios mu' b_A i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i y_{AL} cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejcabeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba ch_A b_A ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i c_{AY} i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyac'lantyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pisel, mi an b_{AB}aq'uen b_A, mi b_{AQ}'uentic mi lac ts_{ANSANTYEL}? Mach'an ch_A b_A mi y_{AQ}'uen Dios i c_{AY} i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi y_{AL}e':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom b_A i ts_{ANS}añon lojon c'_{AL} mi ñumel q'uin.

Cho'on jach lojon bajche' tiñame' cha'an mic ts_{ANSANTYEL} lojon mi' lolon cha'leñob.

Ch_A'_{ACH} ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabal lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' b_A i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic ch_A b_A ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i c_{AY} i p'untyañonla. Mi ti ts_{ANSANTYON}la, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i y_{AQ}'uen i c_{AY} Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi ch_A b_A tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' b_A yujtyel ti tyal tyo b_A ora, mi ch_A b_A tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal b_A Dios ch'ujbi b_A i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' b_A i p_{AS}'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajcΛ israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelΛch jini mu' bΛ c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. CantisΛbilon ti Ch'ujul bΛ i ch'ujlel Dios am bΛ tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' cujil cha'an melelΛch jini c t'an.

² Ñoj ch'ajyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'Λlob israelob.

³ Muq'uc i cotyΛntyel c pi'Λlob israelob mi ti cΛc'Λ c bΛ ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyojlel Cristo cha'Λch mic cha'len como wersa com mi cotyΛntyelob como jiñΛch yoque c pi'Λlob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñΛjlelob Israel. Dios ti' pΛyΛyob cha'an mi yotsañob ti yalobilob. Ti tsictiyi i c'otyajlel i ñuclel Dios ti i tyojlelob. Ti yΛq'ueyob trato bΛ t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cantisΛntiyob bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. Ti' wΛ subeyob cha'an mu' bΛ i yΛq'ueñob ti tyal tyo bΛ ora jini wΛ albil bΛ i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñΛjlel cojax tyo bΛ lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. DiosΛch Cristo. An ti' wenta ti pejtyelel chΛ bΛ tyac jach an. La' subjic i ñuclel ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la cΛl cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini wΛ albil bΛ t'an tsa' bΛ yΛq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelelob i jiñΛjlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyelel i jiñΛjlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñΛjlelob. Pero Dios ti' wΛ sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñΛjlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi yΛq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcΛbil ti Dios

Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' bΛ i ch'ujbiñob cha'an melelΛch jini wΛ albil bΛ t'an tsa' bΛ i sube Abraham Dios.

⁹ JiñΛch jini wΛ albil bΛ t'an tsa' bΛ i sube Abraham Dios. Ti yΛΛΛ: Ti wΛ ña'tyΛbil bΛ ora mi quejel c pΛs c p'ΛtyΛlel. Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yambΛ tsa' bΛ ujt i je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum bΛ ti ñoj oniyix Isaac bΛ i c'aba' ti coli. Ti' pΛyΛ yijñam Rebeca bΛ i c'aba'. Ti' ch'ocΛ lut bΛ i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi chΛ bΛ wen mi chΛ bΛ mach'Λ wen, Dios ti' wΛ sube Rebeca: Jini ascuñΛl bΛ mi quejel i cha'liben i toñel jini ijts'iñΛl bΛ, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' Dios ti wΛ ala: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Cha'Λch ts'ijbubil. Cha'an cha'Λch an ti' t'an Dios, tsiquilΛch, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti wΛ ña'tyΛ chΛ'Λch yom i cha'len, mi' yajcan ba' bΛ yom i pΛye' cha'an mi yochel ti i cha'an bΛ. Mach'an mi yajcΛntyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an chΛ'Λch yom i pusic'al Dios.

¹⁴ ¿ChΛ bΛ yom mi la cΛl che' jini? ¿Mu' ba la cale' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan jun-tiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yambΛ? Mach che' yom mi la cale'.

¹⁵ Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com bΛ c p'untyan. Mi quej c pΛs'en i yut-slel c pusic'al jini com bΛ c pΛs'en, che'en.

¹⁶ Tsiquil, che' jini, mi p'untyΛntyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic chΛncol i wersa sajcan i p'untyΛntyel. Mi

p'untyantyel cha'an jach Dios ti w_Λ yajc_Λ majchqui yom i p'untyan.

17 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl cha'an Dios ti' sube jini ñuc b_Λ yum_Λl ya' ti pañimil Egipto b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ: Tic wa'chocoyet ti ñuc b_Λ yum_Λl cha'an jach mic p_Λs c p'_Λty_Λlel ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j c'aba' ti pejtyelex mulawil. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

18 Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi y_Λq'uen i ts_Λts an i pusic'al majchqui jach yom i ts_Λts an.

19 Pero mi ch_Λ'ach an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucococh mi' bele' al Dios añach i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin ch_Λ b_Λ yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeyon.

20 Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucococh ch_Λ'ach ti a meleyon? che'en.

21 Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiy_Λch i c'_Λn jini oc'ol ch_Λ'ach bajche' yom. Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' b_Λ i c'_Λjñel ti ñuc b_Λ i c'_Λjñibal, yamb_Λ mu' b_Λ i c'_Λjñel cha'an mach'_Λ ñoj an i c'_Λjñibal.

22 ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i p_Λs i mich'lel yic'ot i p'_Λty_Λlel, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa' b_Λ tyejchbeyob i mich'lel. C'_Λjñibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jis_Λntyel.

23 Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i y_Λc' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñuclel cha'añonla p'unty_Λbilon b_Λ la i cha'an, como ti w_Λ yajc_Λyonla cha'an mi y_Λq'ueñonla i ñuclel.

24 Joñonla p_Λy_Λbilonla i cha'an Dios. An tsa' b_Λ i p_Λy_Λ loq'uel ba'an israelob. An yamb_Λ p_Λy_Λbilo' b_Λ loq'uel ba'an mach b_Λ israelobic.

25 Che' bajche' mi y_Λle' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas b_Λ i c'aba'. Mi y_Λl:

Jini mach b_Λ c cha'añob ti yamb_Λ ora mi quej c pejcañob tic cha'añob.

Jini mach b_Λ p'unty_Λbilob ti yamb_Λ ora mi quej c pejcañob ti p'unty_Λbilob b_Λ c cha'an.

26 Ya' ti jini jach b_Λ jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

Ya' ti jini jach b_Λ lum mi quejel i pejc_Λntyelob ti yalobilob jini cuxul b_Λ Dios.

Che' ti y_Λl_Λ Dios ti jun Oseas b_Λ i c'aba'.

27 Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' b_Λ quixtyañujob. Ti y_Λl_Λ: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cab_Λlob mi quejel i coty_Λntyelob.

28 Como che' lac Yum mi quejel i y_Λc' melojel ti mulawil ts'_Λc_Λl yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti y_Λl_Λ Isaías.

29 Yic'ot an yamb_Λ t'an tsa' b_Λ i ñaxan al_Λ Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti y_Λl_Λ:

Lac Yum jiñach i yum mulawil yic'ot ti pejtyelex i b_Λl. Machic ti' c_Λybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob

lajal ti jis_Λntiyonla bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba'.

Che' ti y_Λl_Λ Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

30 ¿Ch_Λ b_Λ yom mi la c_Λl, che' jini? Mi la c_Λl cha'an jini mach'_Λ israelo' b_Λ quixtyañujob mach'_Λ ba'an ti saj_Λyob i tyoj is_Λntyel ti Dios, jiñobach ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

31 Pero jini israelob tsa' b_Λ lolon jop'oyob i tyoj isañob i b_Λ yic'ot

Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i yalq'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'alal pejtyelex jini mandar tyac.

³² ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelex bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'ayob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñach jini tyun mu' b_Λ i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' Dios ti yal_Λ:

Joñon ti c_Λc'Λ ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' b_Λ i yal'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun b_Λ yubil, mach'an ba' b_Λ ora mi quejlel i yalob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi yal' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelex c pusic'al wersa com mi coty_Λntyelob c pi'lob israelo' b_Λ. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi coty_Λntyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'Λm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi yalq'uen quixtyañujob tyoj b_Λ i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi yal'ob i b_Λ ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'actiyi i c'Λjnibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelexob mu' b_Λ i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti yal_Λ: Jini mu' b_Λ i junyajlel jac'ben ti ts'alal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel w_Λ' ti mulawil yic'ot mi quejlel i yalq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxtyalal mach'Λ yujil jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi yal: Mach yom a wale' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejlel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p_Λye' jubel Cristo i cotyañonla.

⁷ Yic'ot mach yom a wale', ¿majchqui mi quejlel i jubel majlel ba'an sajtyemo' b_Λ? che'etla, cha'an mi' p_Λy letsel Cristo.

⁸ ¿Ch_Λ b_Λ yom i yal' ili t'an? Mi yal': Ya'an lac'Λl ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'Λmben isujm. Che' mi yal'. Jiñach jini t'an mu' b_Λ lac sub majlel cha'an an laj coty_Λntyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yum_Λch Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ, mi quejlel a coty_Λntyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj coty_Λntyel.

¹¹ Mi yal' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach'an majch mu' b_Λ i ch'ujbin Jesucristo mu' b_Λ quejlel i yal' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach b_Λ israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen y_Λq'ueñob i yutslel i pusic'al ti pejtyelelob mu' b_Λ i c'ajtin i coty_Λntyel.

¹³ Como mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi quejel i coty_Λntyel. Ch_Λ'ach ts'ijbubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' b_Λ ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

¹⁵ ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i ty_Λlelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñach'ty_Λlel lac pusic'al. Jiñach jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

¹⁶ Pero mach ti pejtyelel mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel. Che'ach bajche' ti y_Λlel Isaiás je'el. C Yum, mach'an cabalob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini t'an mu' b_Λ lojon c subeñob. Che' ti y_Λlel Isaiás.

¹⁷ Pero jini tsa' b_Λ ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' b_Λ yubiyob jiñach t'an cha'an Cristo.

¹⁸ Che' jini mij c'ajtibañetla, ixcu jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelel mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'Λ_Λ ti junwejl mulawil.

Che' ts'ijbubil.

¹⁹ Che' jini an ch_Λ b_Λ yamb_Λ mij c'ajtibañetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' b_Λ subentiyob? Tsa'ix i ch'Λmbeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaiás, ñaxan Dios ti' c_Λmbe i ti' Moisés i y_Λle':

Mi quej j c'Λñe' mach'Λ israelobic b_Λ quixtyañujob cha'an i y_Λq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'Λñob jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti y_Λlel Moisés.

²⁰ Ti wi'il Isaiás ti' cha'le ch'ejl b_Λ t'an tsa' b_Λ subenti ti Dios. Ti y_Λlel: Jini mach'Λ ba'an ti' saj_Λyon ti' tyajayoñob.

Tic tsictisabe c b_Λ ti jini mach'Λ ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti y_Λlel Dios ti ti' Isaiás.

²¹ Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'Λmbe i ti' Isaiás i y_Λle': Ti pejtyelel q'uin chancol c p_Λye' quixtyañujob mach b_Λ yomob i ch'ujbiñob cha'an mi y_Λq'ueñoñob i b_Λ. Mi' contrajiñob c t'an. Che' ti y_Λlel Dios, che'en Isaiás.

11

Israelob tsa' b_Λ tyajayob i coty_Λntyel

¹ Wale mij c'ajtibañetla, ¿tsa'ix ba junyajlel c_Λjyiyob ti Dios jini israelob, jiñach i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñach Benjamín, i jiñajlel Abraham.

² C'Λ_Λ ñoj oniyix Dios ti w_Λ yajc_Λ jini israelob cha'an i cha'año' b_Λ. Ma'an ti junyajlel c_Λjyiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Che' mu' ti oración,

Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti y_ΛΛ:

³ C Yum, tsa'ix i ts_Λns_Λyob tsa' b_Λ a xiq'ue i y_Λle' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yaj_nib tyac ba' ma' w_Λq'uentyel a majtyan. C bajñel ti c_Λyleyon. Yom i ts_Λnsañob je'el. Che' ti y_ΛΛ Elías.

⁴ Pero Dios ti' jac'Λ: Mach a bajñel ti c_Λyleyet. Tsa'ix j c_Λñ_Λty_Λyob siete mil winicob mach'Λ ba'an ti' ñoc chocoyob i b_Λ i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal b_Λ i c'aba'. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁵ Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' c_Λjyiyob ti Dios ti pejtyelel israelob. Pero añob jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios cha'an ti yutslel i pusic'al.

⁶ Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yuts'lel i pusic'al Dios, mach cha'anic wen b_Λ i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajc_Λyob cha'an wen b_Λ i cha'libal, mach cha'anic i yutslel i pusic'al mi yajc_Λntyelob, che' jini.

⁷ ¿Ch_Λ b_Λ yes i sujmllel jini tsa' b_Λ ujti, che' jini? Jini israelob ti' s_Λcleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' b_Λ q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios. Ti ts_Λts is_Λnti i pusic'al jini yaño' b_Λ.

⁸ Che' bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Dios ma'an ti y_Λq'ueyob i ch'Λmbeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'Λmbeñob isujm jini mu' b_Λ i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmllel jini mu' b_Λ yubiñob. Ch_Λ'ach mi yujtyel c'ΛΛ wale. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁹ David ti y_ΛΛ je'el:

La' p_Λntiyic ti yac yubil jini wen tyac b_Λ mu' b_Λ i mulañob, cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelob, cha'an mi y_Λq'uentyel i xot'ob i mul.

¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora. Che' ti y_ΛΛ David.

I coty_Λntyel jini mach b_Λ israelobic

¹¹ Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa' ba i junyajlel c_Λjyiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'Λyob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix coty_Λntiyob jini mach b_Λ israelobic. Jiñ_Λch ch_Λ b_Λ mi quejel i c'Λñe' Dios cha'an i y_Λq'uen israelob i mulan i coty_Λntyel che' ñac mi yilan coty_Λbilobix jini mach b_Λ israelobic.

¹² Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yamb_Λ quixtyañujob año' b_Λ ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an b_Λ israelob ti aq'uenti jini mach b_Λ israelobic, ñoj más wen mi quejel i y_Λq'uentyelob ti pejtyelel año' b_Λ ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

¹³ Wale an ch_Λ b_Λ mic subeñetla mach b_Λ israeleta. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

¹⁴ Jini com b_Λ, jiñ_Λch cha'an c pi'Λlob jini israelob b_Λ mi yilan bajche' añetla che' an la' coty_Λntyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi coty_Λntyelob je'el.

¹⁵ Cha'an ti caj ti' c_Λjyiyob israelob ti Dios, ti lajmis_Λbentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob yaño' b_Λ quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹⁶ Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan b_Λ junq'uej waj jiñ_Λch i señajlel cha'an lu' i cha'añ_Λch

Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añach Dios i wi' tye', lu' i cha'añach Dios i c'ab tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añach Dios Abraham, jini cha'an i cha'añach Dios yaño' b_Λ israelob je'el como lu' i jiñajlel Abraham.

¹⁷ Jini israelob tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob Dios cha'ach añob bajche' i c'ab tyac jini olivo tye' tsa' b_Λ tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach b_Λ israelletla lajaletla bajche' i c'ab tyac olivo tye' tsa' b_Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsantiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan b_Λ i c'ab tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' b_Λ la' cuxtyalel ti' wi' yubil.

¹⁸ Pero jatyetla tsa' b_Λ otsantiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' b_Λ ti ñuc ti' contra i c'ab tye' tsa' b_Λ tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a b_Λ ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an chancol la' w_Λq'uen i p'atyalel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi y_Λq'ueñetla la' p'atyalel.

¹⁹ C'o'ojl mux la' wale': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ab tyac cha'an ti otsantiyonla che'etla.

²⁰ Melelach. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti otsantiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' b_Λ che' jini. Wen q'uele la' b_Λ.

²¹ Como mi Dios mach'an ti' ñusabeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ab olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñusabeñetla la' mul je'el.

²² Ña'tyanla bajche' an i yutslel Dios. Pero an i p'atyalel je'el che' mi y_Λq'ue' xot'mulil. Ti p'atyalel i t'an ti y_Λq'ue' xot'mulil israelob tsa' b_Λ i ñusabeyob i t'an. Pero tsa'ix i pas'eyetla i yutslel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutslel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

²³ Pero jini israelob tsa' b_Λ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' otsantiyelob yubil. Como an i p'atyalel Dios cha'an i yotsan.

²⁴ Como jatyetla mach b_Λ israelletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' b_Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsantiyetla ti jini wen b_Λ olivo tye' yubuil. Mi ch'ujbi la' wotsantyel che' mach yoque i c'ab eticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i cha' otsantiyelob como jiñach yoque i c'ab jini olivo tye' yubil.

Mi quej i cotyantyelob israelob

²⁵ Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini cantisa cha'an israelob max tyo b_Λ ba'an tsiciyem ti yamb_Λ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' b_Λ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' tsats isabentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach tsats mi c_Λty_Λl jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'acal ti' ch'ujbi Dios jini mach b_Λ israelob jiñach jaytiquil w_Λ yajcabilo' b_Λ mi quejel i ch'ujbiñob.

²⁶ Che' mi cotyantyelob jaytiquilob jini mach b_Λ israelob mu' b_Λ quej i cotyantyelob, che' jini ti jim b_Λ ora ti pejtyeiel israelob mi quejel i cotyantyelob. Como ti Ts'ijbubuil b_Λ i T'an Dios mi yal: Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel tyalel ti Sión,

Mi quejel i loc'sabeñob ti pejtyeiel i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñajlelob Jacob.

²⁷ Cha'ach mi quej c ts'actisan jini trato b_Λ c t'an quic'otyob

che' mic ñusabeñob i mul. Che' mi yal Dios ti Ts'ijbubuil b_Λ i T'an.

²⁸ Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñusabeyob i t'an cha'an laj cotyantyel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti subjel jini wen b_Λ t'an ya' ba'añetla mach b_Λ israellet b_Λ la.

Pero aunque ch'ach ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajcabil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

²⁹ Dios mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an ch_Λ b_Λ tyac mi y_Λq'uen. Mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an mu' b_Λ i p_Λye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

³⁰ Ti oniyix jatyetla mach b_Λ israelet la ti la' ñusabe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñusabeyob i t'an.

³¹ Lajal bajche' jatyetla ti la' ñusabe i t'an Dios ti ñoj oniyix, ch'ach chancox i ñusaben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i pas'eñob israelob i p'untyantyel ch'ach bajche' mi' p'untyañetla mach b_Λ israelet la.

³² Como Dios mi yale' ti xmulilob ti pejtyelex quixtyañu cha'an ti' ñusabeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' pas'eñob i p'untyaya.

³³ Ma'an i p'isol jini wen tyac b_Λ i cha'an Dios yic'ot i ña'tyabal. Mach ch'ujbi laj camben i ña'tyabal. Mach ch'ujbi lac saj ch'amben isujm jini mu' b_Λ i cha'len.

³⁴ Como ¿am ba majch mi' ch'amben isujm ch_Λ b_Λ mi' ña'tyan lac Yum? ¿Am ba majch ti' cantisa lac Yum? Mach'an majch.

³⁵ ¿Am ba majch ti' ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'amben i q'uexol? Ma'an majch.

³⁶ Como ch'oyol ti Dios ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an. Lu' i melbalach. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel. La' subjic i ñuclel Dios ti pejtyelex ora. Amén.

12

Jini tsijib b_Λ laj cuxtyalel ti Cristo

¹ Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cabal ti' p'untyayonla Dios yom mi laj cac' lac b_Λ ti Dios che' bajche' cuxul b_Λ i majtyan yubil mu' b_Λ i mulan Dios. Como ch'ach yom mi

lac ch'ujutisan Dios ti pejtyelex lac pusic'al.

² Mach yom mi la' cha'len mach_Λ wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob jini año' b_Λ ti mulawil. Pero jini yom b_Λ jiñach cha'an q'uextiyel la' pensal cha'an mi' tsijibtiantyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' can ch_Λ b_Λ yom Dios. Mi la' can ch_Λ b_Λ wen tyac, ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios yic'ot ts'acal mi la' mele' bajche' yom Dios.

³ Dios ti y_Λq'ueyon j c'ajñibal ti subt'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñuclel bajche' an la' ñuclel. Pero ti tyoj b_Λ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin ch_Λ b_Λ yes yoque i c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.

⁴ Ti' bac'tyal jujuntiquil an cabal ch_Λ b_Λ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tyac b_Λ.

⁵ Che' je'el ochemon b_Λ la ti' t'an Dios, aunque cablonla, jump'ej jach lac bac'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac tyem cha'añach lac b_Λ ti jump'ej jach bac'tyalal yubil.

⁶ Dios, ti yutslel i pusic'al, ti y_Λq'ueyonla laj c'ajñibal ti jujuntiquilonla jiñach bajche' yom Dios. Mach junlajal ti yac'onla laj c'ajñibal. Yom mi laj c'an laj c'ajñibal. Mi an laj c'ajñibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi y_Λq'ueñonla lac ch'ujbin.

⁷ Mi ti y_Λq'ueyonla laj c'ajñibal cha'an laj cotyan yaño' b_Λ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'ajñibal lac cha'len cantisa yom mi lac cha'len ti wen.

⁸ Jini yujil i ñuc isaben i pusic'al i pi'al, la' i bej cha'len. Jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i pi'alob ch_Λ b_Λ an i cha'an, yom i y_Λq'uen ti pejtyel i pusic'al.

Jini am b_Λ i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'ty_Λlel i pusic'al. Jini mu' b_Λ i p'untyan año' b_Λ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom b_Λ i cha'len ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

⁹ Yom mi la' p'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla ch_Λ b_Λ tyac wen.

¹⁰ P'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' b_Λ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'lob bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

¹¹ Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

¹² Yom tijicñayetla cha'an jini ch_Λncol b_Λ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj c_Λy la' cha'len oración.

¹³ Che' an i wocol ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cotyañob ti ch_Λ b_Λ tyac yom i cha'an. P_Λy_Λla ochel ti la' wotyot mu' b_Λ i jula'añetla.

¹⁴ Aq'uenla i yutsllel la' t'an jini mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla. Mach yom mi la' ch'aque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutsllel i t'an ti' tyojlelob.

¹⁵ Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob b_Λ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob b_Λ ti uq'uel.

¹⁶ Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'lob. Mach yom mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cab_Λ la' bajñel ña'tyabal.

¹⁷ Mach yom mi la' q'uextyan i simaronlel yamb_Λ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen b_Λ ti' tyojlelob ti pejtyelel quixtyañujob.

¹⁸ Cha'lenla ti pejtyelel bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i

mejlel mi la' wajñel ti ñ_Λch'Λl yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

¹⁹ P'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uexty_Λben i simaronlel yañob' b_Λ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uexty_Λben. Como mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uexty_Λben i simaronlel. Joñon mi c_Λq'uen i xot'e' ch_Λ b_Λ ti' cha'le ti a contra, che' mi y_Λl lac Yum ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

²⁰ Mi y_Λle' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi ty_Λquin i ti', aq'uen ch_Λ b_Λ mi' jap. Mi ch_Λ'ach mi la' cha'len mi quej i quisnin i b_Λ cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le ti a contra. Che' mi y_Λle' ti' t'an Dios.

²¹ Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uexty_Λben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts b_Λ ti i tyojlel.

13

¹ Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti y_Λc'Λ i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyel_Λ tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' b_Λ ye'tyel.

² Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ñus_Λbeñob i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ch_Λncol i ñus_Λben jini wa'chocobil b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i ñusañob t'an añach i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am b_Λ ye'tyel.

³ Como mach wa'chocobil am b_Λ ye'tyel cha'an i bac'tisan quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ wen pero jini jach mu' b_Λ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a bac'ñan jini am b_Λ ye'tyel, bej cha'lenla wen b_Λ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

⁴ Como jini am b_Λ ye'tyel i winic_Λch Dios cha'an ma' c_Λñ_Λty_Λntyel. Mi ch_Λncol a cha'len simaronlel, yom mi la' bac'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i y_Λq'ueñet a xote' jini tsa' b_Λ a cha'le. Dios mi' c'Λñe'

jini am b_Λ ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i xote' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel.

⁵ Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel, mach cha'an jach mi la' b_Λc'ñan i y_Λq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

⁶ Jin cha'an yom mi la' w_Λc' tyo-joñel je'el cha'an i coty_Λntyelob jini año' b_Λ ye'tyel. Como i winicob_Λch Dios chancol b_Λ i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

⁷ Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom b_Λ i y_Λq'uentyelob. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel cha'an ch_Λ b_Λ an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom b_Λ q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom b_Λ subjic ti ñuc, subula i ñuclel.

⁸ Tyojo la' bet ti pejtyelex bajche' ti a w_Λc' a t'an. Como ch'ach an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' b_Λ, como jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob ts'acal mi' ch'ujbiben bajche' mi xiq'uelob ti mandar.

⁹ Mi y_Λle' ti mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'lob. Mach a mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an a pi'lob. Che' mi y_Λl ti mandar. Pero ts'acal mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelex yamb_Λ mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' y_Λle': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Che' an ti mandar.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'acal chancol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñach i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac b_Λ ti w_Λyel yubil. Como wale más lac'lix i yorojlel mi quej i tyalel Cristo che' bajche' che'

ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melel_Λch i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'balel. Yomox sac'an yubil como lac'lix i cha' tyalel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj c_Λy lac cha'len mu' b_Λ i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len xambal ti q'uinil yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añoñla ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len q'uixnijel, mi lecojic b_Λ q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ 'ixic, mi yanic b_Λ bibajax b_Λ mu' b_Λ i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'q'uelolic ch_Λ b_Λ i cha'an lac pi'lob.

¹⁴ Pero jini yom b_Λ, jiñach cha'an mi la c_Λc' lac b_Λ ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj c_Λy lac pensalin lac cha'len ch_Λ b_Λ mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yamb_Λ che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'amben i sujmllel jini t'an, p_Λyala ochel ya' ba' mi la' much'quin la' b_Λ, pero mach cha'anic jach la' wom la' c_Λlax pejcan cha'an mu' b_Λ i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' b_Λ mu' b_Λ i ña'tyan cha'an ch'ujbiy_Λch i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'ambeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob p_Λc'bil tyac b_Λ.

³ Jini mu' b_Λ i c'uxe' ti pejtyelex ch_Λ b_Λ c'uxbil, mach yom i y_Λle' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach b_Λ yom i lu' c'uxe'. Jini mach b_Λ yom i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ tyac, mach yom i lolon y_Λle' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' b_Λ i lu' c'uxe' como i cha'añach Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' wale' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yumal? I wentajach i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñach mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios como an i p'atyalel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñach mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' bΛ i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yambΛ q'uin. An yaño' bΛ junlajal mi' q'uelob ti pejtye'el q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' bΛ i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach bΛ ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc isantyel lac Yum je'el. Jini mu' bΛ i lu' c'uxe' chΛ bΛ c'uxbil chΛ'ach mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i yΛΛ. Jini mach bΛ ba'an mi' c'uxe' ti pejtye'el chΛ bΛ tyac, chΛ'ach mi' cha'len je'el cha'an i ñuc isantyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i yΛΛ je'el.

⁷ Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'ab lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

⁸ Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

⁹ Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' bΛ yic'ot cuxulo' bΛ.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoc ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoc ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac

pejtye'el mi quejel lac wa'tyal ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:

Lajal melel ili t'an che' bajche' melelΛch cuxulon, che' mi yΛ lac Yum. Ti pejtye'el quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chocoñob i bΛ tic tyojel.

Ti pejtye'elob mi quejel i subob i bΛ cha'an joñon Dioson.

Che' ts'ijbubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac bΛ ya' ti tyojel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'lob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len chΛ bΛ tyac mu' bΛ i yΛsan ti mulil la quermañu, mi chΛ bΛ yes mi yΛc' i yajlel ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an chΛ bΛ tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbilΛch. Pero mi an majch mu' bΛ i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' chΛ bΛ jach, che' jini mach wen i c'uxe' como chΛ'ach mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunque mach'an chΛ bΛ mi yΛ a pusic'al che' ma' c'uxe' chΛ bΛ jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'ajyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a wΛc' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' chΛ bΛ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini chΛncol bΛ a cha'len, pero mach

yom a w_Λc' ti tyechol mach'Λ wen b_Λ t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi y_Λq'ueñonla lac pensalin ch_Λ b_Λ yom mi laj c'ux ch_Λ b_Λ yom mi lac jap. Pero mi y_Λq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñach'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña b_Λ la coj ch'oyol b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i ña'tyan aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti' c'uxu ch_Λ b_Λ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

¹⁹ Che' jini, la' lac wersa ña'tyan ch_Λ b_Λ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñach'Λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac b_Λ ti lac Yum.

²⁰ Mach a m_Λc'ty_Λben i nijc_Λbentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj ch_Λ b_Λ jach ma' c'ux. Melel, weñach ti pejtyecl ch_Λ b_Λ tyac an. Pero mi an juntiquil la quermañu mu' b_Λ i pensalin cha'an mulilach i c'uxe' ch_Λ b_Λ mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan ch_Λncol laj c'uxe', tsa'ix la cac'Λ ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' b_Λ i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

²¹ Weñach mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i y_Λq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' b_Λ i y_Λq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

²² Jini mu' b_Λ a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyecl a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' i pusic'al cha'an jini mu' b_Λ i cha'len.

²³ An i mul jini mu' b_Λ i c'uxe' ch_Λ b_Λ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an

ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulilach che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañu

¹ Joñonla, xuc'ulon b_Λ la ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un b_Λ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al.

² Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

³ Como Cristo mach'an ti' cha'le ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti y_Λl'eyetyob, ti y_Λl'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

⁴ Como ti pejtyecl tsa' b_Λ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel. Mi y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot i ñuc is_Λntyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

⁵ Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel yic'ot i ñuc is_Λntyel lac pusic'al, la' i y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

⁶ Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñucllel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach b_Λ israelob

⁷ Jin cha'an, cha'an i ñuc is_Λntyel Dios, q'uele la' b_Λ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

⁸ Mic subeñetla cha'an ti ty_Λli Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'_Λctisan jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi

yac' ti tsictiyel cha'an melelach mi' ts'actisan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ ala mi quej i cha'len.

⁹ Ti tyali je'el cha'an mi y_Λq'ueñob jini mach b_Λ israelobic cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'untyantiyob je'el. Che' bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' pejc_Λ Dios. Ti y_Λla:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach b_Λ israelobic.

Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel. Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Jatyetla mach b_Λ israellet la, motin tijicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹¹ Ya' ti yamb_Λ t'an mi y_Λle':

Subula i ñuclel Dios ti pejtyeletla mach b_Λ israeletic la.

Subula i ñuclel Dios ti pejtyelel quixtyañujob ti pejtyelel pañimil tyac.

Che'ach ts'ijbubil.

¹² Ti y_Λla Isai_Λ je'el:

Mi quej i tyalel juntiquil i jiñajlel Isai.

Mi quej i cha'len yum_Λ ti pejtyelel ba'an mach b_Λ israelobic.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñach mu' b_Λ i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti y_Λla.

¹³ Dios mu' b_Λ y_Λq'ueñetla la' pityan la' q'uel i ñuclel, la' i wen y_Λq'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñach'tyalel cha'an ch_Λncol la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melelach mi quej i tsictiyel bajche' ch_Λncol la' pijtyan.

¹⁴ Quermañujob, cujil isujm an cab_Λ i yutslel la' pusic'al yic'ot yaño' b_Λ. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen cañ_Λ i t'an Dios yic'ot la' wujil la' c_Λntisan la' b_Λ.

¹⁵ Wersa tic xiq'ui c b_Λ cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtisabeñetla jini cañ_Λlix b_Λ la' cha'an. Dios, ti' yutslel i pusic'al ti y_Λq'ueyon que'tyel cha'an ch_Λ'ach mic cha'len.

¹⁶ Ti y_Λq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach b_Λ israelobic. Che' mic sub jini wen b_Λ t'an mic cha'len c toñel cha'an i coty_Λntyelob cha'an mi c_Λq'uen Dios jini mach b_Λ israelo' b_Λ cha'an i majtyan yubil. Jiñach i majtyan yom b_Λ i ch'am Dios ch'ujutisabil i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁷ Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' coty_Λyon.

¹⁸ Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ com c subeñetla. Jini jach com tsictisabeñetla jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo che' ñac ti' c'añ_Λyon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach b_Λ israelobic, Dios ti' c'añ_Λ c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i y_Λq'ueñob i ch'ujbiben Dios.

¹⁹ Dios ti' p_Λsa_Λ i p'_Λtyalel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac b_Λ i p'_Λtyalel. Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' cha'le toñel ti i p'_Λtyalel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'ach ts'_Λc_Λl tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ti Cristo c'_Λla ti Jerusalén c'_Λla ti pañimil Ilirico b_Λ i c'aba'.

²⁰ Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ba' max tyo b_Λ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yamb_Λ.

²¹ Pero jini com b_Λ c subeñob jiñach bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Mi y_Λle':

Jini mach b_Λ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil.

Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'ambeñob isujm. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

²² Jin cha'an, wersa com c subeñob i t'an Dios jini max tyo ba ubibilob i cha'an. Aunque cabal tic jop'o tyalel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyalel.

²³ Pero wale tsa'ix ujt i toñel wla' ti ili lum tyac. Anix cabal jab com c tyalel ya' ba'añetla.

²⁴ Ba' bA ora mic majlel ti pañimil España bA i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

²⁵ Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'ame' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' bA ochemo' bA ti' t'an Dios ya'i.

²⁶ Como jini año' bA ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' bA i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' bA ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

²⁷ Ch'ach ti' mulayob i cotyañob jini israelo' bA ochemo' bA ti' t'an Dios jini mach bA israelobic. Ch'ach yom yubil como jini israelo' bA ti' cotyayob jini mach bA israelobic cha'an ti' subeyob jini wen bA t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach bA israelo' bA hermañujob yomob i cotyañob jini israelo' bA hermañujob ti chA bA an i cha'añob.

²⁸ Ba' bA ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi cAq'ueñob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

²⁹ Cujil isujm che' mic tyalel ya' ba' añetla mi quej i motin yAq'ueñonla Cristo cabal i yutslel i

pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

³⁰ Wale mic subeñetla, la' wolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac bA cha'an ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

³¹ Pejcañonla Dios cha'an mach'an mi' tyac'lañoñob jini mach bA saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea bA i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'amob jini tyaq'uin chancol bA c ch'ambeñob majlel.

³² C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi ch'ach yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isantyel c pusic'al che' ya' añoñ la' wic'ot.

³³ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtylel jini Dios mu' bA i yAq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

¹ Com mi la' cAn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

² Payala ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an chA bA yom i cha'an como tsa'ix i cotyayob cabalob. Tsa'ix i cotyayon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i tsansantyelob cha'an ti' cotyayonob. Mic subeñob wocox i yAlA. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i yAlA pero ti pejtylel mach bA israelobic bA hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i bA mi subeñob wocox i yAlA, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' bA i much'quiñob i bA ya' ti yotyot Priscila yic'ot

Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil b_Λ Epeneto b_Λ i c'aba', uts b_Λ quic'ot. Jiñach jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' b_Λ i cha'le cab_Λl toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' b_Λ c pi'lob. Ti c_Λjchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini chocolo' b_Λ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts b_Λ quic'ot mu' b_Λ c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' b_Λ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' b_Λ c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' b_Λ i cuchu ti wen cab_Λl wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' b_Λ ti yotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel b_Λ c pi'al. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' b_Λ i ch'ujbin lac Yum año' b_Λ ti yotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' b_Λ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil b_Λ la quermana Pérsida tsa' b_Λ i cha'libe cab_Λl i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc b_Λ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'ach ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamb_Λ hermañujob ya' b_Λ añoob yic'ot.

¹⁵ Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic b_Λ i yijts'in yic'ot Olimpás yic'ot ti pejtyelelob hermañujob ti Cristo je'el ya' b_Λ añoob yic'ot.

¹⁶ Aq'uen la' b_Λ saludos. Chucben la' b_Λ la' c'ab. Ti pejtyelel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi'

much'quiñob i b_Λ mi' chocheñetla ty_Λlel saludos.

¹⁷ Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom b_Λ i t'oxetla. Mi' jop' i yasañetla ti mulil. Ch_Λncol i contrajiñob jini t'an tsa' b_Λ c_Λntis_Λntiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' b_Λ yic'otyob.

¹⁸ Como jini mu' b_Λ i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts b_Λ t'an yic'ot c'otyajax b_Λ t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan mi simarñoob.

¹⁹ Ti pejtyelel quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' c_Λn jini wen b_Λ cha'an mi la' cha'len wen b_Λ. Mach com mi la' c_Λn la' cha'len mach'Λ wen.

²⁰ Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla i ñach'ty_Λlel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jis_Λben i p'aty_Λlel Satanás cha'an ma'ix i bej ty_Λc'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²¹ Mic chocheñetla ty_Λlel saludos Timoteo, jini c pi'al ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' b_Λ c pi'lob.

²² Joñon Terciojon ch_Λncol b_Λ j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocheñetla ty_Λlel saludos ti lac Yum.

²³ Mi yaq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jijlemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti t'an Dios. Mi yaq'ueñet saludos Erasto jini am b_Λ ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi yaq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

²⁴ La' ajnic i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

I subentyel i ñucllel Dios

²⁵ La' lac suben i ñuclél Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñetla la' pusic'al che' bajche' mi yale' jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ c subeyetla che' ñac tij c_Λntis_Λy_Λetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al bajche' mi yale' Dios ti i t'an max tyo b_Λ ti y_Λc'Λ ti tsictiyel ti yamb_Λ ora c'ΛΛ ñoj oniyix che' max tyo ti mejli mulawil, c'ΛΛ wale.

²⁶ Pero wale tsictiyemix jini t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ y_Λc'Λ i ts'ijbuñob winicob tsa' b_Λ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul b_Λ ti bele' ora, ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque' majlel ili t'an cha'an jini am b_Λ ti pejtyelel pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot mi' jac'beñob i t'an.

²⁷ La' subjic i ñuclél Dios jini cojach b_Λ, jini am b_Λ ti pejtyelel ña'ty_Λbal_Λ. La' subjic i ñuclél ti Jesucristo c'ΛΛ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Dios ti' pΛyayon cha'an yajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an cha'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² chΛncol lojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet bΛ la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' pΛyayetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' bΛ yic'ot ti pejtyel mu' bΛ i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical bΛ añob. I Yumobach. Lac Yumach je'el.

³ La' i yaq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñach'tyalel tyalem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutslel Dios mu' bΛ la caq'uentyel cha'an ti Cristo

⁴ ChΛncol c chac suben Dios wocox i yΛΛ cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslel Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti yaq'ueyetla pejtyel cha bΛ ñoj wen bΛ cha'an chΛncol la' wajñel la' wic'ot Cristo. Cha'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' bΛ la' wΛle' yic'ot jini mu' bΛ la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' yaq'ueyetla jini ñoj wen bΛ che' bajche' tic wΛ subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel cha bΛ mi yaq'ueñetla Dios ma'ix cha bΛ yom la' cha'an che' chΛncol la' chac pijtyan i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ΛΛ

ya' bΛ mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix bΛ yΛΛ. Jini ti' pΛyayetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti' t'oxoyob i bΛ jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' bΛ ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl.

¹¹ Joñon Pablojon. Cha'ach chΛncox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' bΛ ti yotyot jini x'ixic Cloé bΛ i c'aba' ti' subon chΛncox la' contrajin la' bΛ ti t'an.

¹² ChΛncox cale' jini como ti chajp ti chajp chΛncol la' wΛle'. An jini chΛncol bΛ i yale': Joñon mic tsaclen Pablo. YambΛ mi yale': Joñon mic tsaclen Apolos. YambΛ mi yale': Joñon mic tsaclen Pedro. YambΛ mi yale': Joñon mic tsaclen Cristo, che'en.

¹³ ¿Pero mach ba lac Yumach Cristo ti lac pejtyeel? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' wΛl? Mach'an ti cac'ayetla ti ch'Λm ja' tij c'aba'.

¹⁴ Wocox i yΛΛ Dios ma'an mi juntiquileticla ti cac'Λ ti ch'Λm ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo bΛ i c'aba'ob ti cac'Λ ti ch'Λm ja'.

¹⁵ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i yale' ti cac'ayetla ti ch'Λm ja' tij c'aba'.

¹⁶ Aja, tsa' tyo cac'Λ ti ch'Λm ja' je'el jini año' bΛ ti yotyot Estéfanos. Pero ma'an c'ajal c cha'an mi junticlec yambΛ ti cac'Λ ti ch'Λmja'.

¹⁷ Como Cristo mach'an ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cac'Λ ti ch'Λm ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiyon tyalel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel. Mach'an ti

xijq'uiyon c sube' ti cabal tsats ba t'an che' bajche' wen kujil ame sojq'ic i sujmllel cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p'atyalelech yic'ot i ña'tyalbal Dios

18 Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj cotyantyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' ba i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c'aj'nibal i t'an Dios mi la cubin joñon ba la chancox ba laj cotyantyel.

19 Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios:

Mi quejel quisan i ña'tyalbal jini wen cantisabilo' ba.

Mi quejel c pas'en cha'an lolom jachix i ña'tyalbal jini am ba cabal i ña'tyalbal tyalem jach ba ti mulawil,

che' mi yal Dios.

20 Che' bajche' ma'ix i c'aj'nibal wale i ña'tyalbalob, mi i c'aj'nibalic i yajcantisajob, mi jinic mu' ba i wen cha'len t'an cha'an i cha'an ba mulawil cha'an lac tyaje' laj cotyantyel. Dios ti' pas'e tonto jach jini i ña'tyalbalob i cha'an jach ba mulawil.

21 Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti yac'la i cambeñob Dios jini año' ba ti mulawil cha'an jach ti cabal i ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil. Pero yom i cotyañob jini chancox ba i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' ba lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini año' ba.

22 Jini lojon c pi'alob jini israelo' ba yomob i q'uelob i seña'jlel tyac i p'atyalel Dios. Jini la' pi'alob jini mach ba israelob yom jach i cañe' cabal ñuc ba i ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil.

23 Pero joñon lojon chancox lojon c sube' i t'an Cristo tsa' ba joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'alob jini israelo' ba quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'alob jini mach ba israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

24 Pero ti lac pejtyelex tsa' ba p'ajyiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon ba la yic'ot mach ba israelonla mi lac ch'am'en isujm cha'an Cristo i p'atyalelech Dios yic'ot i ña'tyalbal Dios.

25 I ña'tyalbal Dios mu' ba i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'tyalbal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach ba p'atyalic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'atyal bajche' i p'atyalel quixtyañujob.

26 Yom mi la' ch'am'en isujm hermañujob, Dios ti yajcayonla aunque ma'ix cabalonla am ba cabal lac ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil. Ma'ix cabalonla am ba cabal lac p'atyalel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cabalonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

27 Como Dios ti yajca jini mach'la ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i yac' ti quisnil jini am ba cabal i ña'tyalbal i cha'an jach ba mulawil. Dios ti' yajca jini mach'la ba'an i c'aj'nibal mi q'uejlel cha'an mi yajq'uel ti quisnil jini p'atyalo' ba.

28 Dios ti yajca jini mach'la ba'an i ñucel w'la' ti mulawil yic'ot jini mu' ba i q'uejlel ti tonto. Ti yajca jini mach'la ba'an sajlic i ñucel w'la' ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñucel jini mu' ba i lolon q'uejlel ti ñuc w'la' ti mulawil.

29 Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i ba ti' tyojlel Dios.

30 Pero Dios ti yac'ayonla lac tyem añel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti yalq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'tyalbal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' cotyayonla.

31 Che' jini che' bajche' mi yale' jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñucel, la' i sube' i ñucel Lac Yum, che' mi yale' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

¹ Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel b_Λ i t'an Dios mach'an tij cabal c'añ_Λ tsats tyac b_Λ t'an. Mach'an tic p_{ASA} c b_Λ che' bajche' wen cujil.

² Pero che' ñac ya' añon la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamb_Λ mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' b_Λ joc'le ti cruz.

³ Che' ñac ti ty_Λliyon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti b_Λq'uen.

⁴ Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsats_Λ subetla che' bajche' wen cujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'_Λty_Λ b_Λ i troñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

⁵ Cha'an ti p'_Λty_Λ b_Λ i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

Mi laj c_Λn Dios cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

⁶ Pero muc'ach lojon c_Λle' más tsats b_Λ t'an che' ch_Λncox lojon c pejcan jini xuc'ul b_Λ mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'ty_Λbal_Λ mu' b_Λ lojon c_Λle' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' b_Λ i cha'len yum_Λ w_Λ' ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

⁷ Pero mi lojon c sube' i ña'ty_Λbal Dios mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Jiñ_Λch tsa'ix b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj coty_Λntyel mach'Λ yujil jilel. Mi quejel la c_Λq'uentyel lac ñuclel.

⁸ Mach'an mi junticlec jini yum_Λlob w_Λ' ti ili mulawil ti' ch'ambeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj coty_Λntyel. Tsa'ic i ch'ambeyob isujm, mach'an ti' ts_Λns_Λyob lac Yum am b_Λ i ñuclel.

⁹ Pero ch_Λ'ach bajche' ts'ijbubiliz ti' t'an Dios mi y_Λl:

Mach'an mi junticlec quixtyañu tsa' b_Λ i yubi, tsa' b_Λ i yil_Λ,

mi tsa'ic i pensali

jini ñoj wen b_Λ tsa' b_Λ i chajp_Λ Dios cha'an jini mu' b_Λ i p'untyan Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Dios ti y_Λc'onla lac ch'amben isujm jini ñoj wen b_Λ tsa' b_Λ i chajp_Λ Dios cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más tsats tyac b_Λ i sujmllel ti' pusic'al Dios.

¹¹ Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi' pensalin yamb_Λ quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm ch_Λ b_Λ mi' pensalin. Ch_Λ'ach je'el sólo jini jach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan ch_Λ b_Λ mi' pensalin Dios.

¹² Mach cha'anic ti i ña'ty_Λbal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uentiyonla mi lac ña'tyan jini tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios cha'an ti yutslel.

¹³ Mi lojon c sube' jini mu' b_Λ lojon j c_Λn, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'ty_Λbal pero cha'an ti' ña'ty_Λbal mu' b_Λ i c_Λntisañonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmllel cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel am b_Λ yic'ot mu' b_Λ yajñel bajche' yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'Λm'en isujm jini c_Λntisa i cha'an b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'Λm'en isujm i c_Λntisa i cha'an b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios como jini jach am b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'Λm'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'Λm'en isujm i cha'an b_Λ

Dios. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'am'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yΛ: Ma'an majch mi' ña'tyan chΛ bΛ an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yambΛ yajcΛntisa Dios. Pero joñonla am bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'Λ lac bΛ ti troñel mu' bΛ lac cha'liben i troñel Dios

¹ Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' bΛ i pas'en majlel i bijlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Tic pejcañetla che' bajche' jini max tyo bΛ ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' alΛlet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

² Tic subeyetla c'un jach bΛ cΛntisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc alΛlet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini tsats bΛ cΛntisa i wenta bΛ we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'ame' yubil. Como c'ΛΛ wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'am'en isujm.

³ Como chΛncol tyo la' cha'len chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' bΛ yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba chΛncol tyo la' mele' chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al, che' jini? ChΛncol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yaño' bΛ quixtyañu mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴ Como che' juntiquil mi yΛle': Joñon mic tsΛcLen Pablo, che'en, yambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛcLen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yaño' bΛ quixtyañujob mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ yom tsucul bΛ i pusic'al?

⁵ ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' bΛ Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon

lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' bΛ i yΛc'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶ Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yΛc'Λ ti coled.

⁷ Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' bΛ i cha'le pac' mi jinic tsa' bΛ mul ja'le yubil. Jini jach ñuc Dios mu' bΛ i yΛc' ti coled jini pac'.

⁸ Junlajal ñuc jini tsa' bΛ i cha'le pac' yic'ot jini tsa' bΛ i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñach bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁹ Como motin ajtroñelon lojon i cha'an bΛ Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil chΛncol bΛ i mele' Dios.

¹⁰ Che' bajche' mi wen bΛ xmel otyotyon yubil. Ti yutslel Dios ti yΛq'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' bΛ mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal bΛ otyot.

¹¹ Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'acchocon yambΛ. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñach tsa' bΛ la' ch'ujbi.

¹² An cabΛ chΛ bΛ ch'ujbi i c'Λñe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'Λclib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'Λñe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen bΛ tyun, mi tye', jam yic'ot jalal yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

¹³ Como ti yorojlel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' bΛ i c'ΛñΛ i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel chΛ bΛ ti' c'ΛñΛ i mel i yotyot yubil.

¹⁴ Mi mach'an ti puli jini tsa' bΛ i mele' ti' pam i c'Λc'lib che' mi ñumel

ti c'ajc mi quejel i yaq'uentyel i tyo-
jol i troñel.

¹⁵ Pero mi ti puli jini tsa' b_Λ i
c'añ_Λ ti troñel yubil mi' s_Λt pejtyel i
troñel. Pero mi quejel i coty_Λntyel
jini quixtyañu pero che' bajche'
cole' i pulel ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm
jump'ej i templojetla yubil ba'
mi' cha'len chumty_Λl Ch'ujul b_Λ i
Ch'ujlel Dios?

¹⁷ Che' bajche' mi an majch
mi tyeche' contrajiya mu' b_Λ i
yaq'ueñet la' t'oxe' la' b_Λ ch_Λncox
i jeme' i templo Dios yubil. Dios
mi quejel i jisan jini quixtyañu
je'el como ch'ujul i templo Dios. I
templojetixla Dios.

¹⁸ Ma' mi la' lotin la' b_Λ. Mi an
majch mi lolon al wen yujil, la' i
yajñel che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ yu-
jil cha'an mi yoque tyaj i ña'ty_Λbal
ty_Λlem b_Λ ti Dios.

¹⁹ Como i tontojlel jach mi' q'uele'
Dios jini i bajñel ña'ty_Λbal jach b_Λ
quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil b_Λ i
T'an Dios mi ya_Λ: Dios mi ya_Λ ti
yajlel cha'an ti mismo i ña'ty_Λbal
jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil.

²⁰ Mi ya_Λle' je'el ti Ts'ijbubil b_Λ
i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum
ma'ix i c'ajñibal jini mu' b_Λ i lolon
al wen yujil.

²¹ Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi
i pa_Λt i b_Λ ti ñuc cha'an ch_Λncox
i lolon ts_Λclen majlel yamb_Λ
quixtyañu como lu' la' cha'añ_Λch
pejtyel ch_Λ b_Λ yes an.

²² Lu' la' cha'añ_Λch ti pejtyel mi
joñoñ_Λch mi Apolos mi Pedro mi
ili mulawil, mi laj cuxty_Λlel. La'
cha'añ_Λch che' mi lac sajtyel. La'
cha'añ_Λch ili ora wale iliyi yic'ot
jini tyal tyo b_Λ ora. Pejtyel lu' la'
cha'añ_Λch.

²³ Che' je'el jatyetla i cha'añ_Λetla
Cristo. Cristo i cha'añ_Λch Dios.

4

*I troñel jini yajcabil b_Λ aj-
subt'añoñ ñumel*

¹ Yom mi la' q'uelon lojon che' ba-
jche' ajtroñelon lojon jach i cha'an
Cristo tsa' b_Λ aq'uentiyon ti lojon
c wenta cha'an j c_Λntisañetla jini
i t'an Dios max tyo b_Λ ba'an tsic-
tiyem i sujmllel ti yamb_Λ ora.

² Wersa yom mi tsictiyel
xuc'ulach mi' cha'len troñel jini
ajtroñelob.

³ Pero joñoñ c bajñel ma'ix
muc'on ti pensal che' mi la' w_Λle'
mi wen o mi mach wen tic cha'le c
troñel o mi yaño' b_Λ mi ya_Λle' mi wen
o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic
joñoñ ma'ix mic lolon al mi wen tic
cha'le.

⁴ Aunque ma'ix ch_Λ b_Λ mi saj al
c pusic'al como wen tic cha'le mi
cubin pero mach jinic mi ya_Λ mi
weñ_Λch tic cha'le che' ma'ix ch_Λ b_Λ
mi ya_Λ c pusic'al. Lac Yum jach yujil
isujm mi wen tic cha'le.

⁵ Jin cha'an max tyo la' w_Λ ale'
mi wen o mi mach wen ti' cha'libe
i troñel Dios yamb_Λ quixtyañu che'
max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo
mi ty_Λlel lac Yum. Lac Yum mi
quejel i tsictisan ch_Λ b_Λ an ti lo-
jon c pusic'al. Che' jini mi quejel
i lu' ña'tyañob ch_Λ b_Λ och ti lojon
c cha'libe i troñel Dios ti pejtye-
lel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i
subentyel i ñucel ti jujuntiquilonla
ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe
i troñel Dios.

⁶ Hermañujob, cha'an la' wenlel
ch_Λ'_Λch ch_Λncox c tyaj c b_Λ ti t'an
yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la'
ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel
che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.
Cha'an mach'an majch mi' más
q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i
cha'an b_Λ Dios che' mi' p'aje'
yamb_Λ.

⁷ ¿Majchqui parte ti yaq'uey-
etla c'ajñibal? ¿Am ba a c'ajñibal mach'
ba'an ti yaq'uey_Λetla Dios? Mi ti
aq'uentiyetla, ¿chucoch, che' jini, mi
la' chan isan la' b_Λ che' bajche' ti la'
bajñel ti la' tyaja la' c'ajñibal mi la'
cha'len?

⁸ Che' bajche' anix la' cha'an pejtylel ch_Λ b_Λ la' wom ti jini ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin. Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ la' wom yubil. Ch_Λncox la' wa' cha'len yum_Λl yubil. C_Λy_Λlon lojon yubil. Melelic yum_Λletla cha'an mi lojon c motin cha'len yum_Λl quic'otyeta.

⁹ Yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti y_Λq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'Λjñibal mi cubin. Ti y_Λq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtylel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ac'Λlonix lojon ti tsants_Λtyel yubil.

¹⁰ Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'ty_Λbal mi la' w_Λl cha'an ti Cristo. C'uñaon lojon pero jatyetla p'aty_Λletla mi la' w_Λl yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajty_Λl.

¹¹ C'Λ_Λ wale iliyi tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal yic'ot ty_Λquin ti'. Ma'ix jas_Λl lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotyot.

¹² Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'Λb. Che' mi lojon c_Λl'entyel mi lojon caq'ue' ti wen b_Λ t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cache' ti wen.

¹³ Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts b_Λ t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejel_Λlon lojon am b_Λ ti lum. C'Λ_Λ wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax b_Λ w_Λl ti mulawil.

¹⁴ Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'unty_Λbilet b_Λ la calobil.

¹⁵ Como aunque an diez mil ajc_Λntisa tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyetla cha'an Cristo pero ma'ix cab_Λl la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo

Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

¹⁶ Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij c_Λntis_Λyetla.

¹⁷ Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla tyalel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul b_Λ calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtis_Λbeñetla bajche' mi cajñel cha'an ch_Λncol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtis_Λbeñetla bajche' mij c_Λntisañob je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti c_Λntisa.

¹⁸ Cha'tiquil uxtiquiletla ch_Λncox la' chan isan la' b_Λ. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c tyalel ti jula' ya' ba' añetla.

¹⁹ Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'Λtyalel Dios yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i chan isan i b_Λ o mi ti i ti' jach mi lolon al mi ch_Λncol i ch'ujbin.

²⁰ Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi ch_Λncol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'Λtyalel Dios yic'ot.

²¹ ¿Baqui b_Λ la' wom che' mic cha' tyalel cula' añetla? ¿La' wom ba mi c_Λq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'is_Λ la' b_Λ? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts b_Λ t'an cha'an tsa'ix la' w_Λl tyoj'is_Λ la' b_Λ? ¿Baqui b_Λ la' wom che' jini?

5

Melojel cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel

¹ Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix b_Λ i cha'le i tsuculel mach'Λ ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

² Pero jatyetla ch_Λncol tyo la' lolon chan isan la' b_Λ. Yom mi la' wuc'ty_Λben i mul. La' chojqmic

loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel.

³ Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c w_Λ ña'tya' bajche' yom mi la' tyoj'isan.

⁴ Much'quin la' b_Λ che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'atyalel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

⁵ Yom mi la' w_Λc' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' b_Λc'tyal cha'an mi jis_Λntyel ch_Λ b_Λ yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi coty_Λntyel i ch'ujlel che' mi cha' tyalel lac Yum Jesús.

⁶ Mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an jini ch_Λncol b_Λ la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini w_Λ albil b_Λ t'an ba' mi y_Λ: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj mi lu' wose' i b_Λ jini caxlan waj? che'en.

⁷ Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' b_Λ bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti s_Λc. Como s_Λquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' b_Λ wajetla mach'Λ ba'an yic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj. Jiñach che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua b_Λ q'uin ti ñoj oniyix. Chajpabilix pascua b_Λ q'uin yubil. Como tsa'ix i y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo cha'an laj coty_Λntyel che' bajche' ts_Λns_Λbil b_Λ tiñame' tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ti pascua b_Λ q'uin ti ñoj oniyix.

⁸ Che' jini yom mi la cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen b_Λ lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach b_Λ ba'an yic'ot jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj. Mach yom mi la cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj che' an tyo lac mul.

⁹ Tic ts'ijbubetla ti yamb_Λ jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' b_Λ i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an b_Λ i pi'Λl, jini mu' b_Λ i cha'len xujch', mi jinic mu' b_Λ i ch'ujutisan jini melel jach b_Λ dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

¹¹ Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i lolon al i b_Λ ti ochem b_Λ ti' t'an Dios mi ch_Λncol tyo i cha'len i tsuculel, mi ch_Λncox i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'Λl mi ch_Λncox i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios, mi ch_Λncox i cha'len tsucul t'an o mi ch_Λncox ti q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

¹²⁻¹³ Como mach c wenta c mel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añach ti la' wenta la' mele' ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_Λ i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am b_Λ ye'tyel mach b_Λ ochem ti' t'an Dios

¹ Mi an cha'tiquiletla mu' b_Λ la' contrajin la' b_Λ ochemet b_Λ la' ti' t'an Dios, ¿bajche' qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ ye'tyel mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' b_Λ ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

² ¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo b_Λ ora jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach b_Λ la' contrajiya?

3 ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an ba Dios ch'oyolo' ba ti panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an cha ba tyac jach wa' ba an ti mulawil, che' jini?

4 Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojel ba'an jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

5 Chancol calé' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi juntilec jasal ba i ña'tyabal ba'añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajiñob i ba hermañujob?

6 ¿Jixcu c'añal ba mi wa' p'aye' majlel ti melojel yamba hermañu ba'an jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

7 Che' mi la' mele' la' ba tsiquilach mach xuc'uleticia, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'al? Mejor mi la' cuche' che' an cha ba mi' chilbeñetla.

8 Pero jatyetla chancox la' cha'len mach'a wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la' xujch'ibeñob cha ba an i cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios.

9 ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios jini mach'a weñob? Ma' mi la' lotin la' ba. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios mi jinic jini mu' ba i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' ba i ch'ujutisan melé jach ba dios tyac, mi jinic jini am ba t'an yic'ot yamba winic yamba x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' ba laja pejcañob i ba.

10 Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' ba i mich'q'uel cha ba an i cha'an ba i pi'al, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' ba i wersa ch'amben jini mach ba i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yumal Dios.

11 Cha'ach an lamitaletla wajali pero tsa'ix sac isantiyetla. Tsa'ix la' waq'ue la' ba Dios cha'an i

cha'añetla. Chancox la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añach Dios lac bac'tyal

12 Melelach bajche' mi yalob: Librejix añon cha'an c cha'len cha ba jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel cac' c ba cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

13 Melelach bajche' mi yalob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñac' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñac' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñac' che' mach ba ba'an chac an i c'ajñibal. Pero ma'ix melel lac bac'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac bac'tyal cha'an tsictiyic i ñuclel lac Yum. Ti ajq'ui lac bac'tyal cha'an i c'an lac Yum.

14 Cha'ach bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' ba cha'ach je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba cha'an ti i p'atyal.

15 ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' bac'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba cac' c bac'tyal i cha'an ba lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i bac'tyal x'ixic i tsuculel ba mi' cha'len mu' ba i choñe' i ba, che' jini? Mach uts'atic.

16 ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' ba i yac' i ba ti pejcantyel ti x'ixic mu' ba i chon i ba, juntiquil jach i bac'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubil ti' t'an Dios mi yal: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i bac'tyal yubil.

17 Pero jini mu' ba i yac' i ba ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

18 Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' ba más ac' ti asiyel lac bac'tyal che' bajche' jini mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm la' b'ac'tyal i templojach Ch'ujul b' a i Ch'ujlel Dios tsa'ix b' a i yaq'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul b' a i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' b'ac'tyal.

²⁰ Como Dios ti' mañ'ayetla ti ñoj lets b' a i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñucel Dios cha'an ti la' b'ac'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añach Dios lac b'ac'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

¹ Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' b' a la' c'ajtbeyon ti jun. Melelach, weñach che' mach'an mi' p'aye' yijñam winic.

² Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i p'aye' yoque yijñam b' a. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al b' a.

³ I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i b' a cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'alach cha'an i yijñamach.

⁴ I yijñam mach i yumic i bajñel b' a i b'ac'tyal como i cha'añach je'el i ñoxi'al. Cha'ach je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i b'ac'tyal pero i cha'añach yijñam je'el.

⁵ Mach yom i c'ay i ch'ujbibeñob i b' a. Jini jach mi ti poj bajñel la-jayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i b' a cha'an ma'ix mi yaq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i b' a.

⁶ Mach'an mi c'ale' mi wersa yom mi la' p'aye' la' wijñam pero ch'ujbiyach mi la' wom.

⁷ Joñon com añeticla mu' b' a la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti yaq'ueyonla la cajñel Dios.

⁸ Mic subeñob jini max tyo b' a ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba'

'ixicob: Más wen mi mach'an ti' p'aya yijñam, mi mach'an mi p'ajyel ti winic. Che' bajche' añon.

⁹ Pero mi mach ch'ujbi i tic' i b' a, la' i p'aye' yijñam, la' p'ajyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti p'aya yijñam mi ti p'ajyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix b' a i tyajayob i b' a cha'an mach i c'aye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac Yumach ti y'ala che' ñac b' a tsajni w' a' ti mulawil.

¹¹ Pero mi ti' c'aya i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. Cha'ach je'el jini winic mach yom i c'ay i yijñam.

¹² Jini yañob' b' a mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi cha'ach yom lac Yum. Como mach'an ti y'ala lac Yum che' ñac w' a' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i c'aye' yijñam cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹³ Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i c'aye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁴ C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem b' a ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem b' a ti' t'an Dios. Mi ti' c'ayayob i b' a ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

¹⁵ Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach b' a ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem b' a mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'ueic.

16 Hermana x'ixic, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

17 La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' pʎʎ Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti yʎq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Cha'ach mic tyumbiñob pejtyel ochemo' bʎ ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

18 Mi Dios ti' pʎʎ juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' wʎ tsepel i pʎchʎlel cha'ach yom mi yajñel. Mi Dios ti' pʎʎ che' max tyo tsepel i pʎchʎlel mach yom i yʎ' ti tsepol i pʎchʎlel.

19 Ma'ix chʎ bʎ mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac pʎchʎlel. Pero jini yom bʎ mi lac cha'len jiñach chʎ bʎ yom Dios.

20 Ti jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' pʎʎ Dios cha'an i ch'ujbin.

21 Mi añet ti a yum ti lolon troñel jach che' ñac ti' pʎʎyet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añach bajche' ma' loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

22 Jini lolon ajtroñel jach bʎ che' ñac ti' pʎʎyi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an bʎ mulawil. Cha'ach je'el jini libre am bʎ quixtyañu che' ñac ti pʎʎyi wale lolon ajtroñel jach i cha'an bʎ Cristo yubil.

23 Dios ti' mañayetla ti ñoj lets bʎ i tyojol. Mach la' wʎac' la' bʎ la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

24 Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' pʎʎyetla Dios.

25 Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo bʎ ti' pʎʎ

yijñam. Pero mi cale' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'untyayon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c't'an.

26 Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como chancol lac ñusan wocol wale iliyi.

27 Mi añach a wijñam mach a cʎye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a pʎʎ.

28 Pero mach mulilic mi ti a pʎʎ a wijñam. Mi ti' jac'ʎ i pʎʎol xc'alʎ, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol wʎ' ti mulawil jini am bʎ yijñam am bʎ i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

29 Hermañujob, jini com bʎ cʎl jiñach iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempoel. Jini am bʎ yijñam mach yom jini jach mi' chʎ pensalin i yijñam pero yom je'el i chʎ pensalin i cha'an bʎ Dios.

30 Jini am bʎ i ch'ʎjyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'ʎjyemlel. Jini muc'ob bʎ ti q'uinijel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' bʎ i cha'len mañoneel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix chʎ bʎ ti' mañʎ. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

31 Jini am bʎ troñel ti mañoneel choñoneel cha'an ganar mach yom jini jach mi' chʎ pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix chʎ bʎ mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an bʎ Dios. Como chancox i bej lʎq'ue' tyʎlel yujtibal mulawil.

32 Com che' ma'ix cabʎ chʎ bʎ mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom bʎ lac Yum cha'an i mele' chʎ bʎ mi' mulan lac Yum.

33 Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel wʎ' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' chʎ bʎ mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

³⁴ Che' je'el mach lajal jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al yic'ot jini mach b_Λ ba'an i ñoxi'al. Jini mach b_Λ ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an b_Λ lac Yum cha'an i yac' i b_Λ ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelex i b_Λc'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am b_Λ i ñoxi'al mi' pensalin jini am b_Λ ti mulawil yic'ot cha'an i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

³⁵ Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

³⁶ Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como ch_Λncox i ñejp'an, mi jiñ_Λch más wen mi yubin ch'ujbi i yac'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

³⁷ Pero mi an yamb_Λ mi ma'ix mi wesa ac'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' ch_Λ b_Λ yom, mi ch_Λncox i pensalin mach i yac' i yalobil, weñ_Λch je'el mi' cha'len.

³⁸ Che' jini, jini mu' b_Λ i yac' i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach b_Λ ba'an mi yac' i yalobil más wen mi' cha'len.

³⁹ Jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al c'Λ_Λ añ_Λch ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Ch_ΛΛ_Λch an ti mandar. Mi ti sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yamb_Λ winic. Pero yom ochem b_Λ ti' t'an Dios.

⁴⁰ Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yamb_Λ winic. Mic ña'tyan cha'an ch_ΛΛ_Λch yom i y_Λle' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melex jach b_Λ dios tyac

¹ Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' b_Λ la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an jini melex jach b_Λ dios tyac. Melex_Λch ti pejtyelelonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an melex jach b_Λ dios tyac. Pero lac ña'ty_Λbal mi y_Λq'ueñonla lac más chan isan lac b_Λ. Che' mi lac p'untyan lac b_Λ mi y_Λq'ueñonla lac más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios.

² Jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

³ Pero Dios mi' cañe' jini quixtyañu mu' b_Λ i p'untyan Dios.

⁴ Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an jini melex jach b_Λ dios tyac, la cujil_Λch ma'ix i c'Λjnibal melex jach b_Λ dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

⁵ An cab_Λl mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti dios tyac ti chan yic'ot w_Λ' ti mulawil. Che' jini, an cab_Λl dios tyac yubil yic'ot cab_Λl yum_Λlob.

⁶ Aunque an cab_Λl diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñ_Λch Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' mele pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an. Dios ti yac'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñ_Λch Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an pejtyel ch_Λ b_Λ an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxty_Λlel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtyelex hermañujob yujil isujm mach b_Λ ba'an cuxul jini melex jach b_Λ dios tyac. An jini ñ_Λm_Λl b_Λ i ch'ujutisan dios tyac ti yamb_Λ ora. C'Λ_Λl wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añ_Λch dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini ac'uebil ba'an melex jach b_Λ dios tyac. Mi quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi añ_Λch i mul mi lolon yubin mi ti' c'uxu we'el ac'uebil b_Λ ba'an melex jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ Tsiquil_Λch ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj ch_Λ b_Λ

mi laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti ch_Λ b_Λ mi laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a b_Λ cha'an mach a w_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' b_Λ a ch'am'en isujm ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil b_Λ ba'an meyel jach b_Λ dios tyac. Ma' buchtyal ti uch'el ti mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' b_Λ ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi yilañet. C'o'ojl mi quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque ch_Λncol tyo i ña'tyan i cha'añach meyel jach b_Λ dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' b_Λ a ch'am'en isujm ma' w_Λq'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' w_Λq'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach b_Λ ba'an xuc'ul b_Λ hermañujob ch_Λncox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi ch_Λncox c_Λc' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' b_Λ j c'uxe' más wen ma'ix ba' b_Λ ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi c_Λq'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi b_Λ i cha'len jini yajcabil b_Λ ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquilach ch'ujbi c cha'len mu' b_Λ i cha'len yaño' b_Λ yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quil_Λ Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajcabilon b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' q'uelon yaño' b_Λ, pero jatyetla wersa mi la' q'uelon ti yajcabilon b_Λ ajsubt'añob ñumel. Tsiquilach ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Ch_Λ'ach mic subeñob che' mi' contrajñob ti t'an yaño' b_Λ:

⁴ Ch'ujbi c_Λq'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' b_Λ c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c p_Λye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_Λ yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ab?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ab. Jini mu' b_Λ p_Λque' ts'ujsub mi quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' b_Λ i cosan tiñame' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñame'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como ch_Λ'ach je'el mi y_Λle' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubil ti mandar Moisés: Ma' ma' m_Λcben i ti' tyat wacax che' ch_Λncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' ch_Λ'ach ti y_Λl_Λ.

¹⁰ Pero ch_Λncol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar cha'an lac wenlel. Jini mu' b_Λ i pique' lum yic'ot jini mu' b_Λ i x_Λñic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' pi-jty_Λben i wut mu' b_Λ quejel i tyajty_Λ.

¹¹ ¿Bajche' ma' w_Λle' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon c_Λq'uentyel lojon j coty_Λntyel ti ch_Λ b_Λ yom b_Λ lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' ba mi ch'ujbi i yaq'uentyel i cotyantyel mach ba más tyo yom mi lojon caq'uentyel j cotyantyel mi la' wale'? Pero mach'an ti lojon c ch'ama lojon j cotyantyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusa wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c mactyabeñetla la' ch'ujbin jini wen ba t'an cha'an Cristo.

¹³ La' wujil isujm jini muc'ob ba ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' ba i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajnbib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' ba aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

¹⁴ Cha'ach je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi yaq'uentyel cha ba jach yom ba i cha'añob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

¹⁵ Pero ma'an ba' ba ora tij c'ajti cha ba jach yom ba c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an caq'uentyel cha ba yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña ba coj mu' ba cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

¹⁶ Mach'an mic sube' jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel cha'an jach com c chan isan c ba. Como an tic wenta c sube' majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

¹⁷ Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an cha'ach com, añach c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xiq'uel c sube' majlel tsa'ix i yac'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

¹⁸ Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an

laj cotyantyel. Aunque ch'ujbi c ch'ame' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an cha ba jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

¹⁹ Aunque mach'añonix ti' wenta yamba quixtyañu pero tsa'ix cotsa c ba ti' wenta yubil cha'an más mi tyajob i cotyantyelob ti Cristo.

²⁰ Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'lob jini israelo' ba mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i cotyantyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic ch'ujbiben cha'an mi quejel i cotyantyelob je'el lojon c pi'lob.

²¹ Pero che' añon ya' ba'an jini mach ba ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i cotyantyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

²² Che' ya' añon ya' ba'an jini mach ba ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i cotyantyel je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' ba i tyajob i cotyantyel ba'ic jach añob.

²³ Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel cha ba jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

²⁴ La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan tyalem ba ti lac Yum.

²⁵ Pejtyel jini x'alas yom ba i chajpan i ba i ganarin ti alas mi' clyob jini mu' ba i mactyabeñob i p'atyalel i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'ame' i majtyan yujil ba i jilel. Pero joñonla mi lac

cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach b_Λ yujil jilel.

²⁶ Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil b_Λ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon s_Λc_Λ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

²⁷ Pero joñon mic tic' c b_Λ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix c_Λantis_Λyob yaño' b_Λ.

10

Tic'ol cha'an melez jach b_Λ dios tyac

¹ Com mi la' ch'Λm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti c_Λñ_Λty_Λantiyob ti jini tyocal tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Dios. Ti' p_Λs'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol b_Λ ja' Ch_Λch_Λ Ja' b_Λ i c'aba'.

² Ti pejtyelelob ti motin ajniyob ti junmujch' yic'ot Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel che' ñac ti' p_Λs'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

³ Ch_Λ'ach je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

⁴ Ti pejtyelelob junlajal ti' jap_Λyob jini jach b_Λ ja' aq'uebil b_Λ ti Dios. Como ti' jap_Λyob jini ja' tsa' b_Λ i loq'ui ty_Λlel ti mal tyun. Jini tyun tsa' b_Λ i pi'le majlel ti bij jiñ_Λch Cristo yubil.

⁵ Aunque cab_Λl ti' p_Λs'enti i seña_Λjlel i p'Λty_Λlel Dios pero casi ti pejtyelelob ti' cha'leyob mach b_Λ ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol b_Λ lum.

⁶ Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λantis_Λtyel cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan melez jach b_Λ dios tyac che' bajche'

ti' cha'leyob cab_Λlob. Che' bajche' mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an melez jach b_Λ i dios.

⁸ Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pejc_Λyob yamb_Λ x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'uin.

⁹ Ma' mi la' ch'Λm ti la' w_Λlas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

¹⁰ Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti ts_Λans_Λantiyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ xijq'ui i ts_Λansañob.

¹¹ Pejtyel tyac iliyi ti ujtí ti' tyojlelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i seña_Λjlel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'Λlob. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an laj c_Λantis_Λtyel añon b_Λ la ti jini yujtibal b_Λ q'uin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

¹² Jin cha'an c_Λñ_Λtyan a b_Λ mu' b_Λ a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wotsan a mul.

¹³ Jini p_Λjyel ti mulil mu' b_Λ la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' b_Λ je'el. Pero xuc'ulach i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi y_Λq'ueñonla lac ñusan más p'Λty_Λl b_Λ lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac p_Λjyel ti mulil Dios mi quejel i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñach mi la cajñel.

¹⁴ Jin cha'an p'unty_Λbil b_Λ hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan melez jach b_Λ dios tyac.

¹⁵ Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' b_Λ i ña'tyan.

Bajñel pensalinla i sujmllel chancox bΛ c subeñetla.

¹⁶ Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i yΛΛ cha'an jini mu' bΛ quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul bΛ uch'el. I señajlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' bΛ i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' bΛ lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i señajlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' bac'tyal Cristo tsa' bΛ i yΛC'Λ cha'an laj cotyAntyel.

¹⁷ Aunque cablonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach bΛ waj. Jung'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu jung'uej jach bΛ waj juntiquilon jach la yubil.

¹⁸ La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'Λlob israelo' bΛ. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil bΛ Dios ti yajñib pulem bΛ i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁹ Mach com cΛ an i c'ajñibal melel jach bΛ dios tyac. Ma'ix más an i c'ajñibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach bΛ yambΛ we'el.

²⁰ Chancol cΛe' jini mach bΛ ba'an mi' cañe' Dios che' mi yΛq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi yΛq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi yΛq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an bΛ xibajob.

²¹ Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an bΛ lac Yum che' yic'ot i cha'an bΛ xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyAntyel lac Yum che' chancol la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyAntyel i cha'an bΛ xiba.

²² Mach yom mi la cΛc' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'ΛtyΛlonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' bΛ

²³ MelelΛch che' bajche' mi yΛlob: Librejix añonla lac mele' chΛ bΛ

jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal. Librejix añonla lac mele' chΛ bΛ jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

²⁴ Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' bΛ.

²⁵ Libre añetla a c'uxe' chΛ bΛ jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melel jach bΛ dios tyac cha'an mach'an chΛ bΛ mi quejel i yΛe' a pusic'al.

²⁶ Como ili mulawil yic'ot pejtyel i bΛ je'el lu' i cha'añΛch lac Yum.

²⁷ Mi juntiquil mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios mi' pΛyetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula chΛ bΛ jach mi' pas'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix chΛ bΛ mi yΛe' a pusic'al.

²⁸ Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melel jach bΛ dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a waq'uen i ch'Λjyemlel i pusic'al jini tsa' bΛ i subeyet cha'an ma'ix chΛ bΛ mi quejel i yΛe' i pusic'al.

²⁹ Chancol cΛe' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' bΛ i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an chΛ bΛ mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibeñet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' bΛ c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yambΛ?

³⁰ Mi tij c'uxu ti yutsllel c pusic'al, ¿chucoch mi cΛjlel ti xmulil cha'an jini tsa' bΛ j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox yΛΛ?

³¹ Jin cha'an mi an chΛ bΛ mi la' jape' mi an chΛ bΛ mi la' c'uxe' o chΛ bΛ jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi subjbel i ñucllel Dios.

³² Ma' ma' wΛq'uen i yotsan i mul yambΛ cha'an ti caj chΛ bΛ jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'Λlob jini israelo' bΛ, mi jinic la' pi'Λlob jini

mach'Λ israel bΛ o mi jinic ochem bΛ ti' t'an Dios.

³³ ChΛ'ach mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' bΛ i mulañob pejtyelelob ti chΛ bΛ jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añach yaño' bΛ cha'an mi cotyantyelob.

11

¹ T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñach bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

² Hermañujob, weñach chΛncox la' cha'len como chΛncox la' chΛc c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' bΛ j cΛntisayetla.

³ Pero com mi la' ch'Λm'en isujm Cristo i yumΛch jujntiquil winic. I ñoxi'al i yumΛch x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i YumΛch Cristo.

⁴ Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' bΛ ajq'ui ti Dios.

⁵ Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' bΛ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' set'elix i jol.

⁶ Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

⁷ Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñuclel Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñuclel winic.

⁸ Che' ñac Dios ti yΛc'Λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

⁹ Dios mach'an ti yΛc'Λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti yΛc'Λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

¹⁰ Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I señajlel cha'an tsiquil añach ti' wenta winic. Cha'an

je'el weñach mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan.

¹¹ Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'Λjnibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

¹² Como melelΛch loq'uem x'ixic ti winic. Pero melelΛch je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

¹³ Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñach che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

¹⁴ Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

¹⁵ C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam bΛ i jol cha'an i mosil i jol.

¹⁶ Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi lojon j cΛñe' yambΛ costumbre.

Mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'leyob ti ch'ujul bΛ uch'el i cha'an lac Yum

¹⁷ Pero cha'an jini mu' bΛ quejel c ts'ijbubeñetla: Mach ch'ujbi cΛle' tijicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen chΛncol la' cha'len che' mi la' much'quin la' bΛ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' bΛ.

¹⁸ Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' bΛ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melelΛch bajche' mic subentyel.

¹⁹ MelelΛch yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

²⁰ Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul bΛ uch'el i cha'an bΛ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' bΛ ti uch'el.

²¹ Como ti yorojlel uch'el an jini mu' bΛ i wa' bajñel c'uxe' tsa' bΛ i bajñel ch'ΛmΛ tyΛlel. An yambΛ

mach'Λ jasΛal mi tyajtyΛl. Jinic tyo an jini wi'ñal bΛ ti cΛyle. YambΛ mi' q'uixñan.

²² ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach bΛ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' bΛ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' wΛc' ti quisnil jini p'ump'uño' bΛ. ¿ChΛ bΛ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen chΛncox la' mele'? Mach'an mi quejel cΛle' weñach ba-jche' mi la' cha'len.

Ch'ujul bΛ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Como lac Yum ti yΛq'ueyon c ña'tyan i sujmler tsa' bΛ j cΛntisΛyetla. Ti jim bΛ ac'bΛlel che' ñac mi quejel i yΛj'uel lac Yum Jesús ti' c'Λb i contrajob ti' ch'ΛmΛ waj ti' c'Λb.

²⁴ Che' ti ujti i suben Dios wocox i yΛΛ, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti yΛΛ: C'uxula. Jiñach c bΛc'tyal chΛncox bΛ i t'oxtyal cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtisañon. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁵ ChΛ'ach je'el che' ujti i cha'leñob uch'el ti' ch'ΛmΛ vaso ti' c'Λb. Ti yΛΛ: Ili vaso i señañlel jini tsiji' bΛ trato tsa'ix bΛ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', japΛla cha'an mi la' c'ajtisañon. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁶ Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am bΛ ti ili vaso chΛncox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. ChΛ'ach yom mi la' cha'len c'ΛΛ jintyo mi cha' tyalal lac Yum.

Jiñach bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul bΛ uch'el i cha'an bΛ lac Yum

²⁷ Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am bΛ ti vaso i cha'an bΛ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i bΛc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

²⁸ Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan chΛ bΛ mi yΛle' i pu-sic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' japΛ jini am bΛ ti vaso.

²⁹ Como mi mach'an mi' c'ajtisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am bΛ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

³⁰ Jin cha'an cabΛl c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'ΛmΛ jini ch'ujul bΛ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añach jini tsa' bΛ sajtiyob.

³¹ Pero mi ti lac ñaxan c'ajtisΛ lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac bΛ che' mi quejel lac ch'Λme' jini ch'ujul bΛ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i mel-onla lac Yum.

³² Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac xot' lac mul yic'ot jini mach bΛ ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' bΛ ti ch'ujul bΛ uch'el, pijtyan la' bΛ ti uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi yΛq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' bΛ. Mu' tyo cΛle' jini yan tyac bΛ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'Λjnibal mu' bΛ i yΛq'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com bΛ la' ch'Λm'en isujm cha'an laj c'Λjnibal tsa' bΛ aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti pΛjyiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' bΛ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'Λm'en isujm cha'an mach Ch'ujulic bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu.

Ma'an majch ch'ujbi i yal'e' ti pejtyel i pusic'al mi i Yumach Jesús, jini jach che' an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

4 Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' bΛ la caq'uentyel. Pero mismo juntuquíl jach bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i lu' aq'ueñonla.

5 Ti yila ti yilal an lac troñel. An cabal jini troñel tyac pero mismo juntuquíl jach bΛ lac Yum mu' bΛ lac cha'liben i troñel.

6 An cabal bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñach bΛ Dios chancol bΛ i nijcabeñonla lac cha'len jini troñel ti juntuquilonla.

7 Añach bajche' mi' tsic-tisabeñonla Dios ti juntuquilonla cha'an an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyelex.

8 An jini mu' bΛ yaq'uentyel i c'ajñibal i cha'len t'an ti cabal i ña'tyalbal tyalem ti Dios cha'an ti' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. YambΛ mi yaq'uentyel cabal i ña'tyalbal cha'an mi' cha'len cantisa cha'an ti mismo jini jach bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

9 Yaño' bΛ mi yaq'uentyel i wen ch'ujbin cha'an i mel chΛ bΛ tsats tyac cha'an ti mismo jini jach bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. YambΛ mi yaq'uentyel i c'ajñibal cha'an i jmisán xc'am'añob.

10 An jini mu' bΛ i yaq'uentyel i pas ñuc bΛ i melbal Dios. Yaño' bΛ mi yaq'uentyel i c'ajñibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi yaq'uen yaño' bΛ i ña'tyan mi tyalem t'an ti xibajob o mi tyalem ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios chancox bΛ i yajlel. Yaño' bΛ mi yaq'uentyel i cha'len t'an ti t'an mach bΛ ba'an mi' cañe'. YambΛ mi yaq'uentyel i ñusan i sujmllel jini t'an mach bΛ ba'an mi' cañob.

11 Mismo jini jach bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yaq'ueñonla i p'atyallel cha'an pejtyelex tyac ili

mu' bΛ lac cha'len. Ti yila ti yilal mi yaq'ueñonla laj c'ajñibal bajche' jach mi yajcan i yaq'ueñonla.

Ti lac pejtyelex añonla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil

12 Jump'ej jach lac bac'tyal aunque an cabal ba' chuculonla ti lac bac'tyal. ChΛach je'el ti' bac'tyal Cristo yubil.

13 Jin cha'an tsa'ix lu' otsantiyonla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil cha'an ti jini jach bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum wΛ' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

14 Como mach junchajp jach chΛ bΛ chucul ti lac bac'tyal. Pero cabalach. An cabal ba' chucul chΛ bΛ ts'uyul ti jump'ej bac'tyalal. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

15 Muq'uc i yal la coc: Ma'ix c'ajñibal como mach c'ablonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bac'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti lac bac'tyal che' jini, aunque che'icach mi' lolon al.

16 Muq'uc i yal lac chiquin: Ma'ix j c'ajñibal como mach wutyalonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bac'tyal, lolon che'en. Aunque che'icach mi' lolon al pero tyac'alach ti lac bac'tyal.

17 Wutyaliqui pejtyelex lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac chiquinic pejtyelex lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

18 Pero Dios ti yotsabeñonla ti yila ti yilal i c'ajñibal jini am bΛ ti lac bac'tyal ba' ti yajca Dios. ChΛach an laj c'ajñibal cha'an Dios.

19 Mi ti pejtyelex ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac bac'tyal mach ts'acalic an lac bac'tyal, che' jini.

²⁰ Aunque añach cabal ch_Λ b_Λ tyac chucul ti lac bac'tyal pero jump'ej jach lac bac'tyal.

²¹ Mach wen muq'uc i suben laj c'ab jini lac wut: Ma'ix a c'ajñibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'ajñibal cha'añon, che'en.

²² Pero jini más c'un b_Λ yubil ti lac bac'tyal más an i c'ajñibal.

²³ Jini ma'ix b_Λ mi laj q'uel ti ñuc ti lac bac'tyal mi lac mose'. Jini mach b_Λ yom mi la cac' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

²⁴ Mach'an mi lac mose' jini wen b_Λ ti q'uelol. Cha'ach ti' mele lac bac'tyal Dios. Dios ti yalq'ue más i c'ajñibal jini mach b_Λ ba'an mi laj q'uel ti wen

²⁵ cha'an ma'ix mi' contrajin i b_Λ jini chucul tyac b_Λ ti lac bac'tyal. Ti jujunchajp mi' motin cañatyan i b_Λ.

²⁶ Mi ti yila wocol junchajp chucul b_Λ ti lac bac'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac b_Λ am b_Λ ti lac bac'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul b_Λ am b_Λ ti lac bac'tyal.

²⁷ Jatyetla i bac'tyaetla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac b_Λ ti' bac'tyal Cristo yubil.

²⁸ Che' jini Dios ti yalq'ue ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'ajñibalob. Ñaxan an jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajcantisajob. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i pas'e ñuc tyac b_Λ i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i lajmisan xc'am'añob, jini mu' b_Λ i cha'len cotya, jini am b_Λ ye'tyel i cha'len yumal yic'ot jini mu' b_Λ yalq'uentyel i p'atyalel i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' cañe'.

²⁹ Mach ti pejtyelelobic ti yajcantiyob ti ajsubt'añob ñumel, mi ti jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ajcantisajob. Mach ti pejtyelelobic ti yajcanti

cha'an i pas'e' ñuc tyac b_Λ i melbal Dios.

³⁰ Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan xc'am'añob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' cañob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' cañob.

³¹ Jop'oxla che' jini la' walq'uentyel ti Dios jini más wen b_Λ la' c'ajñibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo b_Λ.

13

Cha'an p'untyaya

¹ Muq'uc c cha'len t'an ti cabal yan tyac b_Λ t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan o muq'uc c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' b_Λ ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' b_Λ i lon sub i b_Λ ch'ejew.

² Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij cañal jini max tyo b_Λ tsictiyem tyac b_Λ yic'ot mi an pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ c ña'tyabal yic'ot mi jasal mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ wits, pero ma'ix sajlic an j c'ajñibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

³ Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' b_Λ pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an c cha'an, jinic tyo ti cac'Λ ti pullel c bac'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix ch_Λ b_Λ j c'ajñibal.

⁴ Jini mu' b_Λ i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_Λ. Uts yic'ot yaño' b_Λ. Mach'an mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Mach'an mi' bajñel sube' i ñuclel. Mach'an mi' chan isan i b_Λ.

⁵ Jini mu' b_Λ i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' b_Λ.

6 Jini mu' b_Λ i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' b_Λ. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel b_Λ.

7 Jini mu' b_Λ i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal ch_Λ b_Λ mi yujtyel che' ch_Λncol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' ch_Λc pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

8 Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'ajñibal i sujbel t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cabal t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix ch_Λc an i c'ajñibal cabal ña'ty_Λbal tyac.

9 Wale iliyi max tyo ts'ac_Λl mi lac ña'tyan. Max tyo ts'ac_Λl mi lac sube' i t'an Dios.

10 Pero che' mi quejel laj cañe' ti ts'ac_Λl, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'ajñibal jini max tyo b_Λ ts'ac_Λl.

11 La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac b_Λ al_Λlon tyo tic cha'le t'an che' bajche' al_Λlob. Tic ch'ame' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij c_Λy_Λ jini mu' b_Λ i cha'len alp'eñalob.

12 Ch'ach' je'el wale iliyi mi laj y_Λxñ_Λ q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i y_Λxñ_Λ jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'ac_Λl. Wale iliyi max tyo ts'ac_Λl mic yoque cañe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cañe' che' bajche' Dios mi' cañon.

13 Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'ty_Λlel mu' b_Λ lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen b_Λ ti jini uxchajb jiñach p'untyaya.

14

Mu' b_Λ i cha'len t'an ti yamb_Λ t'an tyac

1 Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal ti Ch'ujul b_Λ i

Ch'ujlel Dios. Jini más wen b_Λ la' c'ajñibal yom b_Λ mi' la' tyaje' jiñach la' sube' t'an mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel ti Dios.

2 Jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti yamb_Λ t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'lobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'am'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi yale' t'an mach b_Λ ba'an tsictiyem.

3 Pero jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi ñach'ty_Λl i pusic'al.

4 Jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan mi bajñel más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios. Pero jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios.

5 Com lu' anic la' c'ajñibal la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'ajñibal la' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan. Jini jach wen mi la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan che' an jini mu' b_Λ i ñusan i sujmllel cha'an mi más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

6 Jin cha'an hermañujob, mi tic jula'ayetla mi tic pejca'yetla ti t'an tyac mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'ajñibal la' cha'an. Jini jach an i c'ajñibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an b_Λ ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla lac ch'am'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi tic sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj c_Λntis_Λntyel.

7 La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach b_Λ ba'an uxcul che' bajche' guitarra mi jalal. Mi mach wen mi

wustyal jalal ma'ix mi lac ña'tyalben i sujmler chΛ bΛ mi loc'san, che' jini.

⁸ Mi mach tvoj mi wustyal trompeta mu' bΛ i c'Λñob i palyob i bΛ ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i bΛ soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

⁹ ChΛ'ach je'el che' mi la' cha'len t'an mach bΛ ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmler mu' bΛ la' wale' mach'an majch mi quejel i ch'Λm'en isujm chΛ bΛ chΛncol la' wale' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

¹⁰ Melelach an cabal t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmler.

¹¹ Pero che' bajche' ñajt tyalemon mi yubin juntiquil mu' bΛ i pejcañon mi mach'an mic ch'Λm'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' tyalem ti yambΛ lum yubil mi cubin juntiquil mach bΛ ba'an mic ch'Λm'en isujm i t'an.

¹² Wen che' la' wom la' c'Λjnibal mu' bΛ i yΛq'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'Λme' la' c'Λjnibal mu' bΛ i cotyan cha'an mi más xuc'tyal jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹³ Che' jini, jini mu' bΛ i cha'len t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios cha'an mi yΛq'uentyel i c'Λjnibal i suben i sujmler tsa' bΛ i yΛΛa cha'an i lu' yubiñob.

¹⁴ Mi tic cha'le oración ti t'an mach bΛ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'Λme' isujm tic pusic'al.

¹⁵ ¿ChΛ bΛ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'Λm'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'Λm'en isujm je'el.

¹⁶ Como mi chΛncox a sube' i ñuclel Dios ti oración ti t'an mach bΛ ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach bΛ ba'an mi' ch'Λm'en isujm mach

ch'ujbi i motin suben Dios wocox i yΛΛa awic'ot che' chΛncox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'Λm'en isujm a t'an.

¹⁷ C'o'ojl weñach bajche' chΛncox a suben Dios wocox i yΛΛa. Pero jini yambΛ mach ch'ujbi i xuc'tyal che' mi yubin a woración.

¹⁸ Mic suben Dios wocox i yΛΛa cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac bΛ t'an mach bΛ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeleletla.

¹⁹ Pero che' much'quibilob ochemo' bΛ ti' t'an Dios más c'Λjnibal cΛle' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an bΛ mu' bΛ i lu' yubiñob cha'an mi cantisAntyelob. Ma'ix i c'Λjnibal mi ti cΛΛa diez mil t'an ti yambΛ t'an mach bΛ ba'an mi' ch'Λm'eñob isujm.

²⁰ Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' alalob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc alal max tyo bΛ yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

²¹ Ti' ts'ijbubil bΛ i mandar Dios mi yΛ: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac bΛ t'an. Mi quejel c'Λmben i ti' tyalemo' bΛ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi yΛ lac Yum.

²² Dios mi yΛq'ueñonla i p'Λtyalel lac cha'len t'an mach bΛ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'Λtyalel Dios ti' tyojlel jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi yΛq'ueñonla i p'Λtyalel lac cha'len t'an mach bΛ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'tyal ochemo' bΛ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'Λjnibal cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Mach'an i c'Λjnibal cha'an jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

23 Che' jini, che' much'quibilob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ti pejt-yelel ti queji i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an mi' cañetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi quejel i yale': Tontojetla, che' mi quej i yale'.

24 Pero mi ti pejtyelel chancox i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach cañal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti ch_Λ b_Λ mi la wale' ti pejtyelettla che' mi yubin la' t'an.

25 Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaronlel. Mi quejel i ñocchocon i b_Λ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i yale': Melelach w_Λ'an Dios la' wic'ot, che'en.

26 Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' b_Λ añach la' c'ajñibal tyac: Juntiquil mi' c'aye' i ñuclel Dios. Yamb_Λ mi' cha'len cantisa. Yamb_Λ mi' sube' ch_Λ b_Λ tsa' pas'enti ti Dios. Yamb_Λ mi' cha'len t'an mach b_Λ ba'an ba' ora mi yale' o mi' ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan. Weñach che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejt-yelel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'tyal ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

27 Che' mi' cha'leñob t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi uxtiquil mi' cha'leñob jini t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' b_Λ i ñusan i sujmllel jini t'an.

28 Pero che' much'quibil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan.

29 Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' b_Λ

aq'uenti t'an ti Dios. La' i pen-saliñob jini yaño' b_Λ ajsubt'añob mi weñach ch_Λ b_Λ ti ajli.

30 Pero mi an juntiquil buchul b_Λ mi yalq'uentyel ti Dios ch_Λ b_Λ mi quejel i sube', la' i cay i t'an jini chancox b_Λ i sube' t'an.

31 Che' jini pejtyelettla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' b_Λ la' walaq'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i cantisantyel, cha'an mi ñuc isabentyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

32 Jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i yalq'uen i cha'len t'an yamb_Λ ajsubt'an je'el.

33 Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñach'al mi yujtyel culto. Ch_Λ'ach ñamlob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

34 Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xiq'uel ti i mandar Dios.

35 Che' an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtin cha'an i ch'am'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxial ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

36 Yom mi la' ch'am'en isujm mach ya'ic tyalem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

37 Mi an majch mi' ña'tyan añach i c'ajñibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel chancox b_Λ c ts'ijbubeñetla tyalemach ti lac Yum je'el.

38 Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbibentyel i t'an je'el.

39 Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' b_Λ

i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan.

⁴⁰ Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ

¹ Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Ch_Λncol la' ch_Λc ch'ujbin jini t'an.

² Coty_Λbiletla cha'an ti jini wen b_Λ t'an mi ch_Λncol la' bej ch'ujbin jini tsa' b_Λ c subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon a_Λ ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'ajñibal jini tsa' b_Λ subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñ_Λch tsa' b_Λ c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'ujñ_Λanti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' pas'e i b_Λ Pedro. Ti wi'il ti' pas'e i b_Λ jini yaño' b_Λ tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' pas'e i b_Λ ñumen ti quinientos hermañujob. Cabalob tsa' b_Λ yil_Λyob w_Λ' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix b_Λ sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' pas'e i b_Λ Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pas'e i b_Λ Cristo pejtyel jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yil_Λyob Cristo jini yaño' b_Λ joñon tyo je'el tic wut ti' pas'on i b_Λ Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'ajñibal mi cubin bajche' yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Mach weñon cha'an pejc_Λnticon ti yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añob ñumel yubil como tic tyac'layob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹⁰ Pero añoñ bajche' añoñ cha'an ti' p'unty_Λyon Dios. Mach lolomic jach ti' p'unty_Λyon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño'

b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Mach joñonic pero Diosach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutslel yic'otyon.

¹¹ Pero ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi joñon mi yamb_Λ ajsubt'añob ñumel pero mismo jiñ_Λch b_Λ t'an tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Jiñ_Λch jini t'an tsa' b_Λ la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' b_Λ

¹² Pero ch_Λncol c_Λle' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini ch_Λncol b_Λ lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

¹⁴ Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

¹⁵ Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ xlotyon lojon yubil che' jini. Como ch_Λncox lojon c_Λle' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ je'el che' jini.

¹⁶ Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

¹⁷ Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

¹⁸ Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' b_Λ, jini tsa' b_Λ i sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Cristo añoñ ti xot' mulil che' jini.

¹⁹ Mi poj w_Λ' jach ti mulawil an laj coty_Λntyel más

p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' b_Λ quixtyañujob che' jini.

²⁰ Pero melel_Λch tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsiquilach che' jini mi quejel i tyejchis_Λntyelob loq'uel yaño' b_Λ sajtyemo' b_Λ je'el.

²¹ Cha'an ti caj juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Ch_Λ'_Λch ti caj je'el yamb_Λ juntiquil winic Cristo b_Λ i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' b_Λ.

²² Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñ_Λjlelonla Adán. Ch_Λ'_Λch je'el pejtyel i cha'an b_Λ Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

²³ Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an b_Λ Cristo che' mi ty_Λlel.

²⁴ Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jis_Λben i c'_Λjñibal ye'tyel pejtyel yum_Λlob, pejtyel am b_Λ ye'tyel yic'ot pejtyel am b_Λ i p'_Λty_Λlel. Che' jini Cristo mi quejel i y_Λq'uen ti' wenta i cha'len yum_Λ Dios lac Tyat.

²⁵ Como Cristo wersa mi' cha'len yum_Λ jintyo tsa'ix i ganari i p'_Λty_Λlel pejtyel jini i contrajob.

²⁶ Jini cojachix b_Λ laj contra mu' b_Λ quejel i jis_Λntyel jiñ_Λch che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

²⁷ Como Dios ti lu' yots_Λbe ti' wenta Cristo. Che' mi y_Λle' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Pejtyel ti ots_Λnti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yots_Λ i b_Λ ti' wenta Cristo como Dios_Λch tsa' b_Λ lu' ots_Λbe ti' wenta Cristo pejtyel ch_Λ b_Λ yes an.

²⁸ Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil b_Λ Dios mi quejel i yotsan i b_Λ ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yum_Λch pejtyel ch_Λ b_Λ jach an mi quejel i yajñel.

²⁹ An yamb_Λ quixtyañujob mu' b_Λ i yac' i b_Λ ti' ch'_Λm ja' ti' q'uexol

jini tsa' b_Λ sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' w_Λl jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ ma'ix i c'_Λjñibal mi yac' i b_Λ ti ch'_Λm ja' cha'an jini tsa' b_Λ sajtiyob che' jini.

³⁰ ¿Chucoch mi lojon c ñusan b_Λb_Λq'uen b_Λ wocol ti bele' ora?

³¹ B_Λq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla ch_Λncol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

³² ¿Ch_Λ b_Λ tyo i c'_Λjñibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ? Ti' contrajiyonñob che' bajche' simaron b_Λ animal ti' cha'leyonñob yubil ya' ti Efeso. Mi melel_Λch mach'an mi tyejchelob sajtyemo' b_Λ, la' lac cha'len bajche' mi lolon y_Λlob: La'ix lac w_Λ wen cha'len we'el uch'el como ijc'_Λl cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

³³ Mach la' w_Λc' la' b_Λ ti lotintyel. Como che' bajche' mi y_Λlob: Jini mach'_Λ wen b_Λ lac pi'_Λlob ti t'an mi y_Λq'ueñonla lac satye' wen b_Λ lac pensal, che'ob.

³⁴ C_Λy_Λ jini mach'_Λ wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' c_Λñe' Dios. Ch_Λ'_Λch mi c_Λle' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' b_Λ

³⁵ C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini sajtyemo' b_Λ? ¿Bajche'qui yilal i b_Λc'tyal mi y_Λq'uentyel? che' mi quejel i y_Λle'.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' p_Λc'ob i wut ch_Λ b_Λ tyac jach i wut mi p_Λc'm_Λl cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' b_Λ i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' b_Λ i p_Λj_Λq'ui. Jini tsa' b_Λ p_Λj_Λq'ui i wut jach ixim mi ch_Λ b_Λ tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi y_Λq'uen i pasel i yopol jini tsa' b_Λ p_Λj_Λq'ui bajche'

i cha'añach junchajb. Jiñach bajche' yilal jini tsa' bA pAjq'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel bAc'tyalAl. I bAc'tyal quixtyañu junchajb. Yamba i bAc'tyal animal. Yamba i bAc'tyal xma'tye'mut. Yamba i bAc'tyal chAy.

⁴⁰ ChA'ach je'el an junchajb lac bAc'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. Yamba lac bAc'tyal chAncol bA laj c'AN wA' ti mulawil. Pero jini tyAllem bA ti panchan partejAch i c'otyajlel bajche' jini am bA ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'Ac'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'Ac'al jini uw. I c'Ac'al uw mach lajal yic'ot i c'Ac'al ec'. Mach junlajal i c'Ac'al jump'ej ec' yic'ot yamba.

⁴² ChA'ach je'el mach junlajal lac bAc'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' bA quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Jini lac bAc'tyal mu' bA ch'ujñAntyel mi pAc'mAl. Jini mu' bA tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA mach cha' pAc'mAyix.

⁴³ Mi' ch'ujñAntyel mach'A wen bA lac bAc'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen bA lac bAc'tyal. Mi ch'ujñAntyel c'un bA lac bAc'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA p'Atyal bA lac bAc'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñAntyel lac bAc'tyal tsa' bA ajni wA' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA lac bAc'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añach lac bAc'tyal chAncox bA yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' bA quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi yAl Ts'ijbubil bA i T'an Dios: Adán, ñaxan bA quixtyañu ti aq'uenti i cuxtyAllel. Ti wi'il an yamba quixtyañu che' bajche' Adán am bA i ch'ujlel mu' bA yAq'ueñonla laj cuxtyAllel mach'A yujil jilel. Jiñach Jesucristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac bAc'tyal mu' bA quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac bAc'tyal yujil bA

ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' bA quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan bA winic melel ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticel bA winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I bAc'tyal quixtyañujob wA' ti mulawil lajal i bAc'tyal jini tsa' bA mejli ti lum. I bAc'tyal quixtyañu mu' bA quejel yajñel ti panchan lajal i bAc'tyal yic'ot jini am bA ti panchan.

⁴⁹ ChA'ach lajal lac bAc'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melel bA ti lum, chA'ach je'el lajal yilal lac bAc'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac bAc'tyal mu' bA laj c'Añe' wA' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yumAl Dios. Jini lac bAc'tyal yujil bA jilel mach ajn ba' mi jalijel lac bAc'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'Am'en isujm jini mach bA tsictiyem ti yamba ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix bA i t'an trompeta. Mi quejel i wustyal trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bA. Joñix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵³ Como mi quejel laj cAye' lac bAc'tyal mach bA ba'an mi jalijel. Mi quejel la cAq'uentyel jini mach bA ba'an mi jilel. Mi quejel laj cAye' lac bAc'tyal mu' bA sajtyel. Mi quejel la cAq'uentyel lac bAc'tyal mach'A ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uextiyi lac bAc'tyal yujil bA pAc'mAl, che' tsa'ix lac xojo jini mach'A ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uextiyi lac bAc'tyal yujil bA sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'A yujil sajtyel, che' jini mi ts'actiyel jini ts'ijbubil bA ti' t'an

Dios. Mi yal: Jilemix i p'atyalel sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin tsansa jini sajtyel.

55 Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len baq'uen cha'an cha' sajticnla.

56 Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi ba mandar ti' tsictisa mi mulilach mu' ba i cha'len quixtyañujob.

57 Pero wocox i yala Dios mi yalq'ueñonla lac p'atyalel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

58 Jin cha'an p'untyabilet ba quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijcantiqetla loq'uel ti jini mu' ba la' ch'ujbin. Chac cha'libenla i troñel lac Yum. Como la kujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' ba i much'quiyob cha'an hermañujob

1 Wale, cha'an jini ofrenda chancol ba la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' ba ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'.

2 Ti jujump'ej ñaxan ba q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on ba ti ganari más mero on yom i yac'. Jini mach'la on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i yac'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' ba ora mij c'otyel.

3 Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' ba la' yajcan. Mi quejel caq'ueñob jun cha'an i ch'amob majlel yic'ot jini tyaq'uin chancol ba la' much'quin cha'an mi yalq'ueñob jini hermañujob ya'i.

4 Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' ba quejel la' choque' majlel.

Ba'yom i majlel Pablo

5 Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

6 C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel tsañal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' tsacleñon majlel baqui jach mic majlel.

7 Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com clytyal ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij clytyal ya'i.

8 Pero mu' tyo j clytyal ti lum Efeso ba i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* ba i c'aba'.

9 Como cabal yom i yubiñob i t'an Dios ya' i pero an je'el cabal j contrajob.

10 Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i tijicñayel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

11 Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñach'tyalel i pusic'al cha'an mi cha' julel wa' ba'añon. Como chancox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yamba hermañujob.

12 Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yamba hermañujob. Pero max tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix ba saludo tyac

13 Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen ba quixtyañu. Yom p'atyaletla ti lac Yum.

14 Pejtyelel cha ba jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

15 Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' ba ti yotyot Estéfanos ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya ba i c'aba'.

Tsa'ix i y_Λc'Λ i b_Λ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

¹⁶ Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añob yic'ot je'el majchical jach mu' b_Λ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yamb_Λ wen b_Λ troñel.

¹⁷ Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanas, Fortunato yic'ot Acaico w_Λ' ba'añon. Jini ti' cotyayoñob como mach'an ti mejli la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

¹⁸ Tsa'ix i ñuc isabeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' añob.

¹⁹ Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' mi' chocheñetla ty_Λlel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila b_Λ i c'aba' yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ti yotyot mi' wen chocheñetla ty_Λlel saludos cha'an ti lac Yum.

²⁰ Ch'ΛmΛla jini saludos ch_Λncol b_Λ i chocob ty_Λlel pejtyel hermañujob. Aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocheñetla ty_Λlel ili saludo ts'ijbubil b_Λ tij c'Λb.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo la' chojqüic ti Dios. La' ty_Λlic lac Yum ti ora.

²³ La' i y_Λq'ueñetla i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocheñetla ty_Λlel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chΛncol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ba añet la ti lum Corinto ba i c'aba' yic'ot pejtyelex i cha'an ba Dios ya' ti pejtyelex pañimil Acaya ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllex i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³ La' lac sub i ñuclex Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' ba i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' ba i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyelex lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba chΛncol ba i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba i wocol che' bajche' ti' ñuc isabeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chΛncol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yila wocol Cristo. ChΛ'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chΛncol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isAntyex la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyAntyex. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentyel la' pusic'al. Che' jini

ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalel lojon c pusic'al che' bajche' mi quejex la' wilan wocol chΛ'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm mi quejex la' tyaje' i ñuc isAntyex la' pusic'al ti Dios je'el che' bajche' mi lojon c ñuc isabentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusa wocol ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusa jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejex lojon j colex ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' ba quejex i yajq'uel ti tsansAntyex. Pero chΛ'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusa wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñex c p'Atyalel pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' ba i tyejchisan loq'uel sajtyemo' ba.

¹⁰⁻¹¹ Dios ti yac'ayon lojon ti cojlex. ChΛncol tyo i bej colon lojon ba' bΛbaq'uen mi lojon c sajtyex. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejex i bej ac'on lojon ti colex Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejex i suben Dios wocox i yala cha'an ti pejtyelex i yutsllex mu' ba i yajq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

¹² C'ajacña lojon coj como mach'an chΛ ba mi yale' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo chΛ'ach ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñex c ña'tyabal jach. ChΛ'ach ti' cotyayon lojon cajñex Dios ti i yutsllex.

¹³ Jini mu' b_Λ lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmllej yic'ot mu' b_Λ lojon c pensalin. Ch_Λ'_Λch bajche' mi lojon c ts'ijbun ch_Λ'_Λch je'el mi lojon c_Λle'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'_Λm'en i sujmllej j carta.

¹⁴ Ch_Λncol la' ts'itya' ch'_Λm'en isujm yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Ch_Λ'_Λch bajche' tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim b_Λ q'uin che' mi ty_Λlel lac Yum Jesús.

¹⁵ Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic w_Λ ña'ty_Λ cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij c'otyel che' ch_Λncol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' ch_Λncol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtyel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

¹⁶ Tic pensali c jula' añetla che' ch_Λncol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' w_Λc'on che' mic majlel ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'.

¹⁷ ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' w_Λl che' ch_Λ'_Λch ti c_Λl_Λ? Mach che'iqui. Ma'ix mi c_Λle' mi mux c ty_Λlel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' b_Λ mu' b_Λ i lolon alob ti cha'chajp.

¹⁸ Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'_Λch c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

¹⁹ Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil b_Λ Dios. Melel_Λch i t'an Cristo tsa' b_Λ lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

²⁰ Ti Cristo ch_Λncol i lu' ts'_Λctiyel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Jin cha'an ti

Cristo mi lac suben i ñucllej Dios che' mi la c_Λle': Amén, cho'onla, cha'an che'_Λch yom.

²¹ Dios_Λch tsa' b_Λ i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' b_Λ i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' p_Λy_Λyonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

²² Dios ti y_Λc'onla i wenty_Λlel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yots_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señañlel cha'an tsiquil_Λch an tyo yamb_Λ mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel.

²³ Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic w_Λ pensali como mach com cotsan la' ch'_Λjyemlel che' mic wersa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' b_Λ la' cha'le. Yujil isujm Dios melel_Λch c t'an.

²⁴ Mach cha'an com lojon c wersa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña b_Λ la' woj.

2

¹ Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com cots_Λb_Λeñetla la' ch'_Λjyemlel che' mic cha' jula' añetla.

² Como mi ch_Λncol c_Λq'ueñetla la' wubin la' ch'_Λjyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc is_Λb_Λeñon c pusic'al che' jini? Jatyety_Λchla. Pero tsa'ix cots_Λbeyetla la' ch'_Λjyemlel mi tic wa' tyoj is_Λy_Λetla.

³ Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com ty_Λlel ya' ba' añetla cha'an la' w_Λq'ueñon c ch'_Λjyemlel che' max tyo ti la' tyoj is_Λ la' b_Λ. Pero jatyety_Λchla yom mi la' w_Λq'ueñon c tijicñayel. Como tic ña'ty_Λ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeleletla c'ajacña la' woj mi quejlel la' wubin je'el.

⁴ Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal.

Ch'ajyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon caq'ueñetla la' ch'ajyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñusabentyel i muljini tsa' bA i tyaja i mul

⁵ Pero mi an majch ti yac'on c ch'ajyemlel, mach c bajñelic ti yac'on c ch'ajyemlel pero tsa'ix i yac'uetla la' ch'ajyemlel ti la' pejtylel je'el. Ma'ix mi cal cha'an yoque ti pejtyeleteletla ti yac'ueyetla la' ch'ajyemlel.

⁶ Jasal wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyojisA i bA.

⁷ Pero wale iliyi yom mi la' ñusaben i mul. Yom mi la' ñuc isaben i pusical cha'an ma'ix ñoj ch'ajyem mi yubin ame machic kujch i ch'ajyemlel mi yubin.

⁸ Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' pas'en chancol la' p'untyan.

⁹ Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' wac'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon chA bA mic subeñetla.

¹⁰ Wale iliyi che' tsa'ix la' ñusabe i mul mic ñusaben i mul je'el. Como che' tic ñusabe i mul, mi anic chA bA yom bA mic ñusaben, tsa'ix c ñusabe che' bajche' yom ti' tyojlel Cristo cha'an la' wenlel.

¹¹ Yom mi lac ñusaben i mul cha'an mach ch'ujbi i más yasañonla ti mulil Satanás. Como wen la' kujil isujm mi' bej saclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i yasañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

¹² Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas bA ic'aba' cha'an c sube' it'an Cristo, an cabal c troñel como cabal yom i yubiñob i t'an lac Yum.

¹³ Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la' quermano

Tito. Jin cha'an tic subeyob mux c majlel. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia bA i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

¹⁴ Pero wocox i yalA Dios mi' bej cotyañonla lac ganarin i p'atyalel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi yac'ueñob i cañob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña bA pom i cañol i t'an Dios mu' bA i pam pujquel.

¹⁵ Como che' bajche' yowocniyonla bA pom mu' bA i yac'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i bA jini yujts'il yubil ba'an jini mu' bA i cotyantyel yic'ot ba'an jini mu' bA i majlel ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Pero i t'an Dios mi yac' ti sajtyel jini mach bA ba'an mi' mulaben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi yac'ueñob i cuxtyalel jini mu' bA i cotyantyel mu' bA i mulaben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jasal i c'ajñibal cha'an jini ñuc bA troñel.

¹⁷ Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyac'uin. Ma'ix mi lojon xac'tyun ti yambA t'an che' bajche' mi' cha'len cabal quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusical. Como chocolon lojon tyalel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como kujil lojon isujm mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' bA trato bA t'an

¹ Che' chancol cale' bajche' ti ujti cal, ¿chancol ba lojon cale' mi weñon lojon yubil? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' bA i melbeñetla jun mu' bA i yale' mi weñon lojon? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibañetla jun mu' bA i yale'

mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' bΛ? Mach'an.

² Ma'ix i c'ajñibal yambΛ jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añach lojon j c'ajñibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

³ I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñΛbon lojon j c'Λb Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yaño' bΛ. Mach'an ts'ijbubil jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel bΛ tyun che' bajche' ti c'ajni ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

⁴ Tsiquil yajcΛbilon bΛ i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como chΛncol c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotyañon lojon.

⁵ Ma'ix lojon c bajñel c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'ΛtyΛlel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

⁶ I bajñel Dios ti yΛq'ueyon lojon j c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an i cha'an bΛ Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil bΛ mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel mach bΛ ba'an mi jilel. Como jini oniyix bΛ ts'ijbubil bΛ mandar mi yΛc' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi la cΛq'uentyel laj cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

⁷ Jini i mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel bΛ

tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti sΛcleman bΛ i c'Λc'al cha'an ti ñucllel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen sΛcleman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i sΛclel i ni' i wut. CabΛ i ñucllel jini oniyix bΛ mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero aunque an i ñucllel jini mandar mi yΛq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñucllel jini t'an mu' bΛ i yΛq'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añach i ñucllel jini t'an mu' bΛ i yΛq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añach i ñucllel jini t'an mu' bΛ i yΛl cha'an Dios mi yΛq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix bΛ mandar am bΛ i ñucllel ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñucllel jini tsiji' bΛ mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix bΛ jili i c'ajñibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am bΛ i c'ajñibal c'ΛΛ ti bele' ora.

¹² Cha'an kujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñucllel jini t'an mu' bΛ lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon bΛc'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mac i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilΛbeñob israelob che' chΛncol i yajpel majlel i sΛclel i ni' i wut mach'Λ ch'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm. C'ΛΛ wale iliyi ma'ix mi' ch'Λm'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix bΛ trato bΛ t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ΛΛ wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'Λm'eñob isujm cha'an

jilemix i ñucler jini oniyix b_Λ mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'ambeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ajñibal oniyix b_Λ mandar.

¹⁵ C'Λ_Λ wale iliye che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil b_Λ cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'Λm'eñob isujm. Che' bajche' bej m_Λc_Λ tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'Λm'eñob isujm. Mi loc's_Λntyel i majquil i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' b_Λ i choque' majlel i y_Λxñal i ñucler lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijc_Λbeñonla lac pusic'al mi lac bej q'uexy_Λyel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñucler Cristo. Ch_Λ'ach mi' y_Λq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an añach i ñucler i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ajyemon lojon. Como cha'an ti yutsler i pusic'al Dios ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

² Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic b_Λ ti melol mu' b_Λ i cha'len ti mucul yaño' b_Λ. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyañu. Ma'ix mi lojon c x_Λc'tyun i t'an Dios ti yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melel b_Λ t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelel quixtyañu ch'ujbi i y_Λle' ti' pusic'al weñach mi lojon c cha'len.

³ Pero mi mach tsiquilic i sujmler jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λnol b_Λ lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' b_Λ quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

⁴ Como i dios jini i cha'año' b_Λ mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' m_Λc_{ty}Λbeñob i ch'Λm'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñucler Cristo mu' b_Λ i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñach Dios ti i b_Λc'tyal.

⁵ Mach joñonic mic tyaj c b_Λ ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yum_Λch Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c b_Λ ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'unty_Λyonla Jesús.

⁶ Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_Λc'Λ ti ts'ajyel q'uin ti ic'jowan b_Λ mulawil ti ñoj oniyix ti y_Λc'Λ ti tsictiyel i s_Λcler ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñucler Dios tsiquil b_Λ ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc b_Λ troñel cha'an c sube' i t'an. Lac b_Λc'tyal che' bajche' p'ejt melel jach b_Λ ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini ty_Λlem ti Dios jini ñoj ñuc b_Λ i p'aty_Λlel mu' b_Λ i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'aty_Λlel como i p'aty_Λlel Dios mij camben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cab_Λl wocol pero bej añach bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' ty_Λc'lañon lojon pero ma'ix mi' c_Λyon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majlel b_Λb_Λq'uen an majch i ts_Λnsañon lojon che' bajche' ti' ñu_Λs_Λ wocol ti' b_Λc'tyal lac Yum Jesús je'el. Ch_Λ'ach mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i

p'atyalel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej cañatyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora chancel lojon cac' c ba' ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p'atyalel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' chancel lojon c sube' i t'an Dios chancel lojon c bej cajq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c tyac'lantyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxtyalel mach' a yujil jilel ti' caj.

¹³ Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi yal jini Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ba' mi yale': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Ch'ach joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

¹⁴ Como la cujil isujm Dios tsa' ba' i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' ba' che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba' je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin payonla majlel ti i tyojlel.

¹⁵ Pejtyelex ili wocol tyac tsa' ba' c ñusa tic ñusa cha'an la' wenlel. Cha'an cablob mi yaq'uentyel i yutsllel Dios, cablob mi' tyajob i cuxtyalel. Cablob je'el mi quejel i subeñob Dios wocox i yala cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix ba' ba' ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque chancox i jilel majlel i p'atyalel lojon c bac'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jump'ej q'uin.

¹⁷ Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chancel ba' lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cabal ba' lac ñuclel mu' ba' la caq'uentyel mach ba' ba'an mi saj jilel.

¹⁸ Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol wa' ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax ba' mu' tyo ba' quejel laj q'uele' ya' ba'an

Dios. Como jini chancel ba' laj q'uele' wa' ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo ba' quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

¹ La cujil che' mi jilel lac bac'tyal an yamba' mu' ba' quejel la caq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'abal. Mach yujilic jilel. Como ili lac bac'tyal yujil ba' jilel lajal yic'ot otyot mu' ba' i jilel.

²⁻³ Che' je'el che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyem mi la cubin como wersa la com la caq'uentyel jini mu' ba' quejel laj c'an ti ajñel ya' ti panchan cha'an añach i yajnib lac ch'ujlel ti bele' ora.

⁴ Che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo ba' quejel la caq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj caye' ili tsucul ba' lac bac'tyal pero la com la cajñel ti jini tsiji' ba' lac bac'tyal cha'an mi q'uextyayel ili laj cuxtyalel yujil jilel ti jini mach' a yujil jilel.

⁵ Dios ti' chajrabeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' ba' lac bac'tyal. Tsa'ix i wa' aq'ueyonla Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yamba' mu' tyo ba' quejel la caq'uentyel.

⁶ Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon cujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' ba' c bac'tyal mu' ba' quejel la caq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

⁷ Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' ba' lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' ba' laj q'uele' wa' ti mulawil.

⁸ Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j caye' ili lojon c bac'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

⁹ Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c bac'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c bac'tyal pero mi lojon c

jop' c bej cha'len jini mu' b_Λ i mulan lac Yum.

¹⁰ Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac b_Λ ti' tyojlel Cristo cha'an mi la c_Λq'uentyel lac tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' w_Λ' tyo añonla ti ili lac b_Λc'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñach'tyalel lac pusic'al

¹¹ Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi coty_Λntyel como mi lojon c b_Λc'ñan lac Yum. Como cujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añon lojon. Mi c_Λl mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

¹² Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c b_Λ ti wen b_Λ t'an cha'an com jach lojon c chan isan c b_Λ. Pero ch_Λncol c_Λq'ueñetla la' wubin c'ajacña b_Λ la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen b_Λ t'an ti' tyojlel jini mu' b_Λ i lolon pasob i b_Λ ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

¹³ Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yañob' b_Λ cha'an ch_Λncol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonic lojon como jiñach cha'an la' wenlel.

¹⁴ I p'untyaya Cristo mi' nijc_Λbeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como cujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelel quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

¹⁵ Cristo ti sajti cha'an pejtyelel quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' b_Λ i tyajayob i cuxtyalel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictisaben i ñuclel Cristo tsa' b_Λ sajti, tsa' b_Λ cha'

tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'añob.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche' an i ñuclel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñuclel w_Λ' ti mulawil. Aunque ma'an i ñuclel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yamb_Λ ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix b_Λ quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' c_Λy_Λ i cha'len jini mach'Λ wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelel i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbalach Dios che' mi' tsijibtis_Λbeñonla lac pusic'al. Dios ti y_Λq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios cha'an ti Cristo. Ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñach'tyalel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts is_Λbe i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I q'uexolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel ch_Λncol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'ambeñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an ch_Λ'ach yom Cristo: La' uts is_Λbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej ch_Λncol ti t'an Pablo. Ti y_Λl_Λ: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi yale' ti Ts'ijbubil b_A i T'an:
Ti yorojlel cutslel tic ñach'tyabeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotyaya tij cotyayetla. Che' ti yal_A Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlel_Ach i yutslel Dios. I yorojlel_Ach la' coty_Antyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'_A wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c pas'eñob wen b_A ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyelel mu' b_A lojon c cha'len. Com lojon c pas'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo ch_A b_A yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsats tyac b_A c wocol.

⁵ Tsa'ix i jats_A'yoñob. Tsa'ix cajchiyon lojon. Tsa'ix lojon quil_A lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsats tyac b_A troñel. An mach'an ti lojon c cha'le w_Ayel. Tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal.

⁶ Mi lojon c pas'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c ch'am'en i sujmllel. Mi lojon c pas'eñob cha'an ch_Ancol lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c pas'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

⁷ Mi lojon c pas'eñob wen b_A ajtroñelon lojon i cha'an b_A Dios cha'an ti jini meleb_A t'an mu' b_A lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'atyalel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajp_Abilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' b_A la caq'uentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' b_A j c'AN j cotyan c b_A.

⁸ An jini ch_Ancol b_A i q'uelon lojon ti ñuc. An yamb_A ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini ch_Ancol b_A i tyajon lojon ti wen b_A t'an. An

yamb_A ch_Ancol b_A i tyajon lojon ti mach'_A wen b_A t'an. An jini ch_Ancol b_A i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yamb_A ch_Ancol b_A i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' b_A i sub meleb_A t'an.

⁹ An jini mach b_A ba'an mi' cañon lojon mi' cha'len. Pero an yamb_A mi' wen cañon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon c cajq'uel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tyoj is_Antyel pero ma'ix mi lojon c ts_Ans_Antyel.

¹⁰ Aunque ch'ajyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cab_Al chumulo' b_A yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix ch_A b_A an lojon c cha'an pero lu' añ_Ach lojon c cha'an ti pejtyelel ch_A b_A yes an yubil.

¹¹ Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil b_A t'an cha'an ch_A b_A mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

¹² Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'_A ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

¹³ Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyaty_Al mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul b_A Dios

¹⁴ Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'_A ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin c_Ach_Alo' b_A ti troñel che' mach b_A mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel ch_A b_A wen yic'ot jini mach'_A wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman b_A ba' ic'jowan.

15 Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem bΛ ti' t'an Dios yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

16 Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melez jach bΛ dios jini chΛncol bΛ i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul bΛ Dios. Como Dios i bajñel ti yΛΛ:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len xΛmbal ba'añob.

I Diosoñob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

17 Jin cha'an lac Yum ti yΛΛ je'el: Loq'uen ya' ba'añob jini mach'Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Najt isan la' bΛ ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'Λ wen. Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

18 La' tyatyon mi quejel cajñel.

Calobiletla mi quejel la' wajñel.

ChΛ'ach mi yΛ lac Yum mach'Λ ba'an i p'isol i p'ΛtyΛlel.

7

1 Jin cha'an p'untyΛbilet bΛ la hermañujob tsa'ix i wΛ alΛ Dios mi quejel i cotyañonla. Jin cha'an la' lac cΛñΛtyan lac bac'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi la cajñel ti sac cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'Λ wen bΛ. Cha'an chΛncoc lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac bΛ Dios cha'an mi la cajñel ti sac.

Ti' q'uexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

2 P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'Λ wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c yΛsΛ ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

3 Como ma'ix chΛncol cale' mi añach la' mul. Como tsa'ix c wΛ subeyetla mi cuxulon lojon o mi ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

4 Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujilach isujm chΛncoc la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi

cubin mic tyajetla ti wen bΛ t'an. Che' chΛncoc lojon quilan wocol chΛc ch'eilon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

5 C'ΛΛ ti juliyon lojon wΛ' ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba' c'ΛΛ wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñusΛ ñoj tsats tyac bΛ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

6 Pero Dios mu' bΛ i ñuc isΛbeñob i pusic'al jini ch'Λjyemo' bΛ, ti ñuc isΛbeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi tyΛlel Tito wΛ' ti Macedonia.

7 Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'Λjyemetla. ChΛncol la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

8 Aunque ch'Λjyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' bΛ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'Λjyemon mi cubin cha'an ch'Λjyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'Λjyemon ti cubi che' ñac tic ña'tyΛ ti yΛq'uetla la' ch'Λjyemlel jini jun tsa' bΛ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'Λjyemlel.

9 Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'Λjyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uextyΛ la' pensal cha'an la' cΛye' jini mulil. Ti la' ñusΛ ti wen la' ch'Λjyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c yΛsΛtyetla ti caj jini cun.

10 Como lac ch'Λjyemlel mu' bΛ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi yΛq'ueñonla laj q'uextyan lac pensal laj cΛye' lac mul cha'an lac tyaje' laj cotyΛntyel. Mach yom cha' ch'Λjyemonla ti caj. Pero lac ch'Λjyemlel tyΛlem jach wΛ' ti mulawil che' mach

ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i yac'onla ti sajtyel.

¹¹ Ti la' ñUSA la' ch'ajyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñach ti loq'ui. Ti la' yoque ch'amA ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' bA i cha'le mulil. Ti la' tsictisAbeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelex. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le bAq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' wAq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' bA i cha'le mach'A wen. Cha'an ti pejtyelex jini, tsa'ix la' tsictisAbeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelex.

¹² Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am bA i mul mi jinic jini tsa' bA i yilA wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictisAbeñetla chAncox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

¹³ Jin cha'an tsa'ix ñuc isAbentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quilA tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtyelex tsa'ix la' tijicñASAbe i pusic'al.

¹⁴ Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c wA sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melelAch pejtyelex jini tsa' bA lojon c subeyetla. ChA'ach je'el melelAch pejtyelex wen bA tsa' bA lojon c sube Tito cha'añetla.

¹⁵ Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uisA la' bA che' ti la' pAyA ochel. Ti la' bAc'ñA machic wen mi yujtyel.

¹⁶ C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach chAncox j q'ueletla ti wen.

8

Cabal ti yAq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtyelex i pusic'al

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslel Dios ya' ba'añob ochemo' bA ti t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia bA i c'aba'.

² Aunque ti' ñUSAyob yoque tsats tyac bA i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen yAq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

³ Tsa'ix quilA bajche' ti ujti. Ti yAq'ueyob bajche' yonlel ch'ujbi i yAq'uen. Ti más ac'ayob bajche' ch'ujbi i yAq'uen yubil cha'an chA'ach ti bajñel mulA i yac'ob.

⁴ Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon cAq'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

⁵ Más on ti yAq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i yAq'uen tyaq'uin. Ñaxan ti yAq'ueyob i bA lac Yum. Ti wi'il ti yAq'ueyoñob i bA cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñAch bajche' yom Dios.

⁶ Cha'an ti caj chA'ach ti yAq'ueyob ofrenda ti lojon j c'ajtibe Tito cha'an i tyalel ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' bA la' wA ña'tyA la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yambA jabil.

⁷ Wen c'ajquemetla ti pejtyelex wen tyac bA troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil cantisa. Wen mi la' ch'am'en i sujmler. Ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

⁸ Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelex i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' bA año' bA ti Macedonia che'

ti yac'ayob ofrenda. Tsiquilach ti' cha'leyob p'untyaya. Chancol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melelach chancox la' cha'len p'untyaya je'el.

⁹ Com mi la' ña'tyan i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti yac'la i ba ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'untyayonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la cajñel ti chumul yubil.

¹⁰ Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlel. Weñach bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yambal jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelex la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

¹¹ Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelex la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelex la' pusic'al ti yambal jabil. Jiñach che' bajche' yonlel an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' wac' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

¹² Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i yac'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cabal i cha'an, weñach mi' yilan Dios. Yom mi la' cac'uen ts'itya' bajche' yonlel an lac cha'an. Ma'ix más i yonlel mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

¹³ Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj chancox la' cotyañob yaño' ba ti cha' ba yom i cha'añob mi ma'ix jasal la' cha'an.

¹⁴ Pero yom mi laj cotyan yaño' ba cha'an junlajal mi yajñel la quic'ot. Wale iliyi añach la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo ba yom i cha'añob. Ti yambal ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

¹⁵ Che' bajche' an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Jini am ba cabal i cha'an ma'ix cha' ba ti' c'ayle i cha'an. Jini am ba ts'itya' jach i cha'an ma'ix cha' ba yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'al ti troñel

¹⁶ Pero wocox i yalal Dios, Dios ti yac'ue i pensalibeyetla la' wenlel jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlel je'el.

¹⁷ Ti' ch'amal ti' wenta Tito cha'an i tyallex ya' ba añetla che' bajche' tic wal pensali cha'an mi tyallex. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlel, wale yom i bajñel tyallex i q'ueletla cha'an ch'alach ti' bajñel pensali.

¹⁸ Che' yic'ot Tito chancox lojon c choque' tyallex juntiquil hermañu chancol ba i yallex ti wen ba t'an cha'an ti wen ba i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj cotyantyel. Chancol i tyajtyal ti wen ba t'an ti hermañujob ti pejtyelex templo tyac.

¹⁹ Mach jinic jach cha'an ti wen ba i troñel pero ochemo' ba ti' t'an Dios ti yajcayob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch'ame' majlel jini lac ofrenda tsa' ba lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñuelac lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cotyan yaño' ba.

²⁰ Com lojon c pi'al ti xambal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cabal tyaq'uin chancol ba lojon c ch'ame' majlel.

²¹ Como chancox lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob je'el.

²² Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yambal juntiquil la quermañu. Tsa'ix lojon cabal quilal ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyelex i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyelex i pusic'al cha'an chancox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

²³ Mi an majch mi' c'ajtibehñetla cha'an jini Tito, subehñob cha'an c pi'Al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibehñetla cha'an jini yambA hermañujob, subehñob chocolob tyAllel cha'an ti ochemo' bA ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yAc'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

²⁴ Jini cha'an pAs'eñob Tito yic'ot i pi'Al ti xAmbal cha'an chAnCOX la' wen p'untyañob, cha'an mi tsic-tiyel ya' ba'an ochemo' bA ti' t'an Dios ti templo tyac. TsiquilAch che' jini añach chA bA och ti lojon c tyajayetla ti wen bA t'an como ti-jicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

¹ Mach wersa mic ts'ijbubehñetla cha'an c xiq'uetla la' wAq'uen ofrenda hermañujob ochemo' bA ti' t'an Dios.

² Como cujil isujm la' wom la' wAq'ueñob i cotyAntyel ti pejtyelex la' pusic'al. ChAnCOX c bele' subehñob jini año' bA ti pañimil Macedonia bA i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet bA la ti pañimil Acaya bA i c'aba'. ChajpAbiletixla c'AlA jump'ej jab wale cha'an la' wAq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cabAl jini año' bA ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlisAyob i bA cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtyelex la' pusic'al chAnCOX la' wAc' ofrenda jatyetla je'el.

³ Pero chAncol tyo c choque' tyalel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtisAbeñetla cha'an jini ofrenda tsa' bA la' wA alA mi quejel la' loc'. Cha'an melelAch tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic wA subeyob mi quejel la' loq'ue'.

⁴ Ame majlic hermañujob loq'uem bA ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'ame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'AcAl jini la' wofrenda.

Quisintic mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon wA alA chajpAbiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

⁵ Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtisAbeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix bA la' wA alA mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' wA loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. TsiquilAch i yutslel la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' wAc'Al jini ofrenda.

⁶ C'ajtisanla jini wA albil bA t'an mu' bA yAllob: Jini ts'itya' bA mi pAc', ts'itya' jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on bA mi paq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

⁷ Jujuntiquil yom i yAc' majtyañal che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'Ajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xijq'ui mi wersa yAc' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' bA i yAc' ti pejtyelex i pusic'al.

⁸ Dios ch'ujbi i yAq'ueñetla i yonlel chA bA yes yom la' cha'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Che' jini, bej an pejtyelex chA bA yom la' cha'an yic'ot añach cabAl cha'an la' cotyan yaño' bA ti chA bA jach bA cotyaj je'el.

⁹ Che' bajche' mi yAl ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios: An jini ti pejtyelex bA i pusic'al mi yAq'uen cabAl i majtyan p'ump'uño' bA.

Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen bA i cha'libal.

¹⁰ Dios mi yAq'ueñonla pac' cha'an lac paq'ue' yic'ot wen bA c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' paq'ue' yambA je'el. Ch'Ach je'el mi yAq'ueñonla pejtyelex chA bA yom bA cha'an la' paq'ue' yubil che' mi la' wAq'uen yaño' bA chA bA yom i cha'an. Dios mi yAq'uen i colel je'el tsa' bA la' pAc'Al wen bA la' cha'libal yubil

cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac b_Λ la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

¹¹ Che' añach cabal ch_Λ b_Λ an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cabal i majtyan yaño' b_Λ ti pejtyelex la' pusic'al. Cabal hermañujob mi quejex i suben Dios wocox i yal_Λ cha'an ti jini ofrenda mu' b_Λ la' choque' majlex quic'ot lojon.

¹² Como che' mi la c_Λq'ueñob i coty_Λntyel, mach i bajñel jach ch_Λncol la c_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'añoj jini hermañujob pero ch_Λncol la c_Λq'uen cabalob i suben Dios wocox i yal_Λ.

¹³ Jini hermañujob, mi quejex i subob ñuc_Λch Dios. Mi' tsic-tis_Λbeñob je'el ch_Λncox la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' b_Λ la' choque' majlex. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabal b_Λ i majtyan mu' b_Λ la' choben majlex yic'ot i cha'an yaño' b_Λ je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejex i tyajetla ti oración je'el. Mi quejex i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc b_Λ i yutsllex Dios tsiquil b_Λ cha'añetla.

¹⁵ Wocox i yal_Λ Dios tsa'ix i yalq'ueyonla yoque ñuc b_Λ lac majtyan mach'Λ ch'ujbi la c_Λl bajche' an i ñuclex como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'atyallex i t'an Pablo como yajcabil b_Λ ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejex i subeñetla cha'an ti peq'uis_Λ i b_Λ Cristo yic'ot cha'an ti yutsllex. Mi yalob wen pec'onix che' ya' añoj la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt añoj. Che' mi lolon yaloñoñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon walq'ueñon c wersa pas'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejex i tiq'uetla che' mi quejex j c'otyel c jula' añetla. Como

cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al ch_Λncolon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c pas'eñob i p'atyallex c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melex, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'atyallex che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' b_Λ mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contra-jiya mu' b_Λ lojon j c'añe' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'añe' p'atyallex b_Λ tronijib i cha'an b_Λ Dios cha'an mi jis_Λntyel i p'atyallex jini mu' b_Λ i malcty_Λbeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cabal t'an mu' b_Λ i tyajob ti mach'Λ wen b_Λ t'an Dios yic'ot ch_Λ b_Λ yes mu' b_Λ yalq'uen i chan isan i b_Λ, mu' b_Λ i malcty_Λbeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon c_Λq'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo b_Λ i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ Chajp_Λbilon lojon c_Λq'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añach Cristo yom i ña'tyan i cha'añoj lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque ch_Λncox c pas c b_Λ ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi c_Λl añach lojon i p'atyallex c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i yalq'ueyon lojon i p'atyallex c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal, mach cha'an mi la' jis_Λntyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan ch_Λncol jach c jop' c bac'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi yalob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'atyallex mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'ajñibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon yaloñoñob.

11 Pero jini mu' b_Λ i y_Λle' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añon lojon cha'ach ch'ejlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. Cha'ach mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyetla.

12 Ma'ix mi c_Λl mi ñoj weñon bajche' jini mu' b_Λ i tyajob i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Mi lolon lajob i b_Λ bajche' mi' cha'len lajalob jach b_Λ i pi'alo. Leco bajche' mi' cha'leñob che' mi' laje' i b_Λ i ñucel yic'ot yamb_Λ i pi'alo.

13 Ma'ix mic sub lojon c ñucel cha'an ti jini mach'Λ c t'an ti yubibon lojon. Diosach tsa' b_Λ pas'eyon lojon ba' jaxal jini troñel tsa' b_Λ aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti y_Λq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'ala ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

14 Jin cha'an ma'ix chancol lojon c más ñumel majlel ba' ti pas'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

15 Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñucel ti i troñel ti subt'an yaño' b_Λ che' bajche' mi lojon c troñelach. Pero mi lojon c pijtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti y_Λq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

16 Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj coty_Λntyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñucel cha'an ti troñel yaño' b_Λ ajc_Λntisajob.

17 Mi an majch yom i sub i ñucel la' i sube' i ñucel lac Yum.

18 Como ma'ix i ñucel quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Pero añach i ñucel jini mu' b_Λ i tyajtyal ti wen b_Λ t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot b_Λ ajsubt'añob ñumel

1 Chancol tyo ti bej t'an Pablo. Ti y_Λl_Λ: Muq'uc la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñucel. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

2 Como mic wen pensalin la' wenlel. Ty_Λlem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix c_Λc'ayetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com c_Λq'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' b_Λ xc'alal tsa'ix b_Λ tyaja juntiquil jach b_Λ i ñoxi'al.

3 Mic cha'len b_Λq'uen ame añach bajche' mi la' w_Λc' la' b_Λ ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñach jini xiba ti loti Eva ti wen b_Λ i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' b_Λ ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyelex la' pusic'al.

4 Como chancox la' lolon wen ñach'tyan jini chancol b_Λ i subeñetla yamb_Λ c_Λntisa. Chancol i ty_Λlel i lolon subeñetla yamb_Λ Jesús yubil mach'Λ ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yamb_Λ i ch'ujlel yubil mach'Λ ba'an jini tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti yamb_Λ ora. Mi la' lolon mulan la' ñach'tyan yamb_Λ t'an mach'Λ ba'an jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ la' ñaxan ubi.

5 Chancox la' lolon ts_Λclen jini mu' b_Λ i lolon cuyob i b_Λ ti ñoj ñuc b_Λ ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yaño' b_Λ ajsubt'añob.

6 Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añach wen b_Λ c ñaty_Λbal. Tsa'ix c bej pas'eyetla añach wen b_Λ lojon c ña'ty_Λbal ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach tic cha'le ba' añetla.

7 ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel? Tsa'ix c peq'uis_Λ c b_Λ yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

8 Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yan

tyac b_A templo tsa' b_A i tyojoyoñob yubil che' ñac ti yaq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j coty_Antyel tsa' b_A i yaq'ueyoñob cha'an j c'añe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

⁹ Che' ya' añon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j coty_Antyel mi junticlec che' an ch_A b_A tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' b_A juli ch'oyol b_A ti pañimil Macedonia ti yaq'ueyon ch_A b_A i c'ajñibal c cha'an. Ch_A'ach tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j coty_Antyel ti ch_A b_A yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

¹⁰ Mic ña'tyan mic ch'am'en i sujmler cha'an Cristo. Ch_A'ach je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j coty_Antyel ti pejtyelel pañimil Acaya b_A i c'aba' cha'an ch_A b_A yom c cha'an.

¹¹ ¿Chucoch che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' wal? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

¹² Pero ch_A'ach tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j coty_Antyel cha'an ch_A b_A tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix mi lojon c ch'ame' c tyojol ti subt'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach b_A i chan isan i b_A cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

¹³ Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcabil b_A ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i b_A ti yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel i cha'an b_A Cristo.

¹⁴ I tyalel_Ach che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i b_A ti ajtroñel i cha'an Dios tyalem b_A ti panchan mu' b_A i pase' i saclel.

¹⁵ Jin cha'an i tyalel_Ach ch_A'ach mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' b_A i cha'liben i troñel Satanás. Mi'

lolon pas'e' i b_A ti wen b_A quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i yaq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajcabil b_A ajsubt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti ya_A: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi ch_A'ach mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pejcañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj pas c b_A ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi cal che' bajche' jini cha'an ch_A'ach ti xiq'uiyon cale' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' pas c b_A ti ñuc.

¹⁸ Melel an cabal mu' b_A i chan isan i b_A cha'an ti caj ch_A b_A mi yujtyel w_A' ti mulawil. Ch_A'ach joñon je'el mi quejel c poj pas c b_A ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añach la' ña'tyabal mi la' wubin chancol la' mulan la' ñach'tyan locojob.

²⁰ Como chancox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini chancol b_A yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini chancol b_A i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' b_A yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' pas i b_A o mu' b_A i jats'etla ti la' choj yubil che' chancol i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti ch_A b_A jach yom i lolon chan isan i b_A, joñon je'el mi quejel c poj pas c b_A ti ñuc. Chancolon ti t'an che' bajche' loco b_A quixtyañu.

²² ¿Hebreojob ba jini yaño' b_A ajcantisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Israel? Ch_A'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñajlel Israel. ¿I jiñajlel ba jini Abraham? I jiñajlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche'

mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' b_Λ ajcantisajob. Tsa'ix i más jats'ayoñob. Tsa'ix más cajchiyon. Ti más ñumiyon ba' b_Λb_Λq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'ayoñob che' puro treinta y nueve ti' jats'ayoñob jini lojon c pi'lob jini israelo' b_Λ che' ti y_Λq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'ayoñob ti tye'. Junyajlel ti' juluyoyob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añoñ. Junyajlel ti lojon c ñusa jump'ej q'uin jump'ej ac'b_Λlel ti pam tyam b_Λ ja' che' ti sup'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cab_Λ tic cha'le ñajt b_Λ x_Λmbal. B_Λb_Λq'uen jini colem ja' tyac ti quila che' ti ñumiyon ti i pam. B_Λb_Λq'uen mi' xujch'ibeñon ch_Λ b_Λ an c cha'an ti ajxujch'ob. B_Λb_Λq'uen mic sajtyel ti' c'ab lojon c pi'lob tic lumal yic'ot ti' c'ab tyalem b_Λ ti yamb_Λ lum tyac ti cubi. B_Λb_Λq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. B_Λb_Λq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' b_Λ i cuy i b_Λ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ Cab_Λ tic ñusa c lujbel cha'an tic wen cha'le tsats tyac b_Λ troñel. Tic ñusa ñoj tsats tyac b_Λ c wocol. Cab_Λ ma'an tic cha'le w_Λyel. Tic ñusa wi'ñal yic'ot ty_Λquin ti'. Cab_Λ tic cha'le ch'ajb. Tic ñusa wocol cha'an tsañal yic'ot che' ma'ix jas_Λl c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac b_Λ je'el. An al b_Λ j cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'Λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yots_Λben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic pas c b_Λ ti ñuc mi quejel c sub c ñucler cha'an ti jini mu' b_Λ i tsictisan añach i c'unlel c b_Λc'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom b_Λ mi sujbel i ñucler ti bele' ora yujil isujm melel_Λch c t'an mu' b_Λ c sube'.

³² Che' ñac ya' añoñ ti lum Damasco b_Λ i c'aba' an ñuc b_Λ ye'tyel am b_Λ ti' wenta jini rey Aretas b_Λ i c'aba'. Ti' wa'choco ajcañ_Λtya ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chucon cha'an mij cajchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan b_Λ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'ab.

12

Jini tsa' b_Λ tsictiyi ti' wenty_Λlel ñajal

¹ Ma'ix ch_Λ b_Λ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c b_Λ ti wen b_Λ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' b_Λ quila che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c ch'Λm'en i sujmler lac Yum.

² Mij cañe' juntiquil quixtyañu ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin Cristo. Añach catorce jabil wale iliyi ti p_Λjyi letsel c'Λ_Λ ti yuxlajmlel b_Λ chan. Mach kujil mi an ti' b_Λc'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti p_Λjyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' b_Λc'tyal o mi mach'an ti' b_Λc'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti p_Λjyi letsel ti paraíso b_Λ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac b_Λ mach'Λ ch'ujbi cha' ajlic w_Λ' ti mulawil pero je'el mach yom b_Λ mi cha' subentyel yamb_Λ quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñucler cha'an ti jini tsa' b_Λ quila pero mach ch'ujbi c bajñel c pas c b_Λ ti ñuc. Pero mux poj c pas ti ñuc yubil i c'unlel c b_Λc'tyal. Como joñoñach tsa' b_Λ p_Λjyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c ba ti wen ba t'an mach tonto t'anich jach jini como melelach bajche' mi cale'. Pero ma'ix mi quejel c lolon cale' c ñucel ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añaon o che' bajche' tsa'ix yubi ti cala ti yamba ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c ba cha'an jini ñoj wen ba tsa' ba aq'uentiyon c ch'ame' i sujmllel ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic bac'tyal yubil. Tyalem ti Satanás jini c wocol cha'an i tyac'lañaon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux ba c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: Jasal c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'atylel che' ma'ix i bajñel i p'atylalel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'atylalel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajeñoñob, che' an c wocol, che' mic tyac'lantyel, che' an ñoj tsats tyac ba c wocol mu' ba quilan cha'an ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictisaben i p'atylalel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c ba ti wen ba t'an pero wersa ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' ba i cuyob i ba ti ñoj ñuc ba yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Pero chancox la' lolon tsaclen majlel jini chancox ba i cuyob i ba ti ñoj ñuc ba ajsubt'añob ñumel.

¹² Ti tsictiyi mi yoque yajcabilon ba ajsubt'an ñumel che' tic pasa i señañlel i p'atylalel Dios ti ñuc tyac ba c melbal yic'ot babaq'uen ba señañlel che' ñac tic cha'le subt'an

ya' ba' añaetla. Jal tij cuchu la' ñajajel.

¹³ Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yan tyac ba templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañaon ti cha ba yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñusabeñaonla c mul, che' jini.

¹⁴ Wale iliyi chancox c pensalin c jula' añaetla ti uxyajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeñaetla j cotyantyel. Como ma'ix mic pensalin cha ba an la' cha'an pero mic pesaliñaetla. Como tyatyalob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

¹⁵ Ti pejtyelex c pusic'al mij c'aña' c tyaq'uin cha'añaetla. Jinic tyo mi cac' c ba cha'an j cotyañaetla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untyañaetla ts'itya' jach mi la' p'untyañaon yubil.

¹⁶ Pero an tyo jini mu' ba i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'ambeyetla cha ba an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyantyel ti cha ba jach yom c cha'an mi lolon yalob.

¹⁷ Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñob cha'an ti jini quixtyañu tsa' ba c choco majlel ya' ba' añaetla.

¹⁸ Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' añaetla. Tic choco majlel yamba hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajalch.

¹⁹ C'o'ojl chancox la' lolon ña'tyan chancox lojon c jop' j cotyan c ba ti t'an ti la' tyojlel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero chancox lojon c cha'len t'an ti' tyojlel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtyelex jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyel ti lac Yum, p'untyabilet ba la quermañujob.

²⁰ Pero añlach c baq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añon bajche' la' wom la' q'uelon. Añlach c baq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel cha ba an i cha'an yamba, ame mi la' mich' q'uel la' ba, ame chancol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' ba la' mul ti tyojlel la' pi'al, ame mi la' lolon tyaj la' ba ti t'an, ame chancol la' lolon pas la' ba ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba añetla.

²¹ Añlach c baq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba añetla Dios mi quejel i yalq'ueñon cubin ch'ajyem ba. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wotsa la' mul c'ala wajali. C'ala max tyo ti la' caya la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yamba winic yamba x'ixic. Ame c'ala tyo mi la' cha'len jini mach'la wen tsa' ba la' cha'le wajali.

13

Cojix ba t'an tyac yic'ot saludos

¹ Ti yuxyajlelel mi quejel c tyalel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' ba i yoque ilayob.

² Che' ñajt tyo añon mic cha' subeñetla ti la' pejtyelex che' bajche' tic wa subeyob jini tsa' ba i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel ya' ba añetla. Che' mic cha' tyalel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' ba i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isaño.

³ Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añlach i p'atyalel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi chancol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isañetla. Mi' pas'eñetla i p'atyalel i t'an.

⁴ Melelach c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'atyalel Dios yic'ot. Chalach je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'atyalon lojon cha'an ti' p'atyalel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melelach mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot chancol jach la' lotin la' ba che' mi la' wal ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejcabeneñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'la wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len cantisa pero cha'an weñach añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel ba i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melelach i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'atyalel, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'tyal ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic wa ts'ijbubeneñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' ba. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic tsatsa xiq'uetla ti' p'atyalel c t'an. Ti yac'on c p'atyalel lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal. Mach cha'anic mi la' jisantyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc isantyel la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñach'tyalel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al yic'ot p'untyaya tyalem ba ti Dios.

¹² Aq'uen la' b \wedge saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtyel hermañujob mu' b \wedge i ch'ujbin Dios mi' chocheñetla ty \wedge lel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul b \wedge i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Galacia

¹ Joñon Pablojon. YajcAbilon bA ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajcAYon winicob mi jinic ti' chocoyon tyalel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajcAYon yic'ot Dios i Tyat tsa' bA i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bA.

² Joñon quic'ot ti pejtyelel hermañujob wA' bA añob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet bA la ti' t'an Dios mu' bA la' much'quin la' bA ya' ti pañimil Galacia bA i c'aba'.

³ Com mi la' ch'Am i yutslel Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem bA ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti yAc'Λ i bA ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'Λtyalel i simaronlel am bA ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am bA ti panchan.

⁵ La' subjic i ñuclel Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yambA wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel

⁶ Tyoj bAc'ñAjelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' cAye' Dios. Jiñach Dios tsa' bA i pΛAyetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach la' cha'an Cristo, cha'an ti' p'untyAYonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yambA t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' cotyAntyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yambA wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel. Pero an jini chAncol bA i satbeñetla la' pensal. Yom i q'ueuxob jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yambA t'an cha'an laj cotyAntyel mach bA ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojq'uc ti Dios. Mi joñofic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan mi ti' subu yambA t'an cha'an laj cotyAntyel, la' chojq'uc ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yambA ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yambA t'an cha'an laj cotyAntyel mach'Λ ba'an tic subetla, la' chojq'uc ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi cΛ che' bajche' ujtcl cΛe' cha'an mach'an mi cΛq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi cΛq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uc c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsanti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel mu' bA c sub.

¹² Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cAntisAYon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yAc'ueyon j cAñe' i sujmllel.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' bA i ch'ujbin lojon c pi'lob jini israelob. La' wujil bajche' tic wersa tyAc'LAYob jini ochemo' bA ti' t'an Dios. Tic jopo quisañob.

¹⁴ Más cAjq'ueomon ti jini t'an tsa' bA lojon c ch'ujbi bajche' cabΛ c pi'lob ti colel israelon bA lojon, como más ts'AcAl tic jac'Λ i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶ Pero Dios ti yajcAYon che' max tyo ti ch'ocAYon. Cha'an ti' wen p'untyAYon ti' pΛAYon cha'an c ch'ujbin ajcotyayajach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yAc'ueyon j cAñe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel

i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach b_Λ c pi'lob jini mach b_Λ israelob. Che' ñac ti y_Λq'ueyon j cañe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmllel jini t'an.

17 Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j c_Λntis_Λntyel ti jini ñaxan b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia b_Λ i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

18 Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'ala uxpe'j jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij caña Pedro. Ya' i tic ñusa quince días quic'ot.

19 Pero ma'an tij caña yamb_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti jim b_Λ ora. Jini jach tyo tij caña yamb_Λ juntiquil yajc_Λbil b_Λ ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in b_Λ lac Yum.

20 Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melelach jini ch_Λncol b_Λ c ts'ijbubeñetla.

21 Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia b_Λ i c'aba' tyac.

22 La quermañujob mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ i cha'an Cristo ya' b_Λ añob ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' mach'an ti' cañayoñob.

23 Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' b_Λ i ñaxan tyac'layonla wale ch_Λncol i sub ñumel jini t'an yom b_Λ mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayajach lac cha'an Cristo. Ti yamb_Λ ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

24 Ti' subeyob Dios wocolix i y_Λla cha'añon cha'an wale ch_Λncol c ch'ujbin je'el.

2

Weñach ti yilabeyob i toñel Pablo

1 Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic p_Λya majlel quic'ot Tito je'el.

2 Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'lob israelob. Como Dios ti'

xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c b_Λ quic'ot jini año' b_Λ ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel mu' b_Λ c subeñetla mach b_Λ israelet b_Λ la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñach tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

3 Pero mi jinic Tito tsajni b_Λ quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpel* i p_Λch_Λlel aunque mach israelet b_Λ quixtyañu jini Tito.

4 Melelach, an jini tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti ochemo' b_Λ ti' t'an Dios tsa' b_Λ mucul otsayob i b_Λ lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepbentyel i p_Λch_Λlel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añonla che' añonla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix b_Λ mandar.

5 Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi cañaty_Λntyel jini melelach b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'añetla.

6 Pero jini ñuc b_Λ i ye'tyel cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yamb_Λ t'an yom b_Λ mi lojon j c_Λntisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

7 Ma'an ti' subeyoñob yamb_Λ t'an yom b_Λ mij c_Λntisañetla. Pero ti' ña'tyayob cha'an Dios ti y_Λq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ba'an mach b_Λ israelet la. Ch_Λ'ach bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach b_Λ t'an ba'an jini israelob.

8 Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ i choco majlel Pedro cha'an yajc_Λbil b_Λ ajsubt'an ñumel ba'an lojon c

pi'ʌlob jini israelo' bʌ, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach bʌ israelletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' bʌ i q'uejlel ti ñuc bʌ ye'tyel cha'an ochemo' bʌ ti' t'an Dios ti' ña'tyʌyob cha'an Dios ti yʌq'ueyon c troñel. Ti' chucbeyoñob j c'ʌb quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'tyʌyob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach bʌ israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelo' bʌ.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'uño' bʌ. Jiñʌch tsa' bʌ c wʌ ña'tyʌ c cha'len ti pejtyelex c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía bʌ i c'aba', ya' añaon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñʌch ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach bʌ israelob jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'ʌlob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul cʌyʌ i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'ʌ israelob. Como ti' lolon bac'ña jini yambʌ israelo' bʌ mu' bʌ i lolon wersa xic'ob i ch'ʌmob tsep pʌchʌlel cha'an i cotyʌntyel jini mach bʌ israelob.

¹³ Che' jini, jini yambʌ ochemo' bʌ ti' t'an Dios israelo' bʌ ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' cʌyʌ uch'el yic'ot jini mach bʌ israelob.

¹⁴ Pero che' ñac ti quila mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' cʌntisañaonla jini melex bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtyelex much'quibilo' bʌ: Jatyet israellet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayajach a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach bʌ israelob, mach che'ic

bajche' juntiquil israel bʌ. Pero wale chʌncol a xic' jini mach bʌ israelo' bʌ i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo bʌ i bej ch'ujbiben jini oniyix bʌ mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti yʌʌ Pablo.

Junlajal jach mi cotyʌntyel quixtyañujob

¹⁵ Pablo ti' sube Pedro: Joñaonla israelon bʌ la ti ch'ocʌyona. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' bʌ i bej cha'len jini yaño' bʌ mach bʌ ba'an mi' ña'tyañob.

¹⁶ Pero la cujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le chʌ bʌ mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' bʌ i ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñaonla israelon bʌ la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayajach lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' bʌ i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbiben chʌ bʌ mi' xic' jini mandar.

¹⁷ Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayajach lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloña chla je'el che' bajche' jini mach bʌ israelob. ¿Chʌncol ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

¹⁸ Tsa'ix cʌʌ cha'an mach'an mi laj cotyʌntyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'uc c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chʌncol i cotyañaonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chʌncol c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

¹⁹ Ma'ix bej an i c'ajñibal i mandar Moisés cha'ñaonla como mach ts'ʌcʌl ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbubil ti mandar

mi yal: Wersa mi tsansantyel ti pejtyelex mach ba ba'an ts'acal mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajnel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtyelex mach'la ts'acal mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajnel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayajach c cha'an i Yalobil ba Dios tsa' ba i p'untyayon. Ti yac'la i ba ti sajtyel cha'añon.

²¹ Mach'an mic p'aje' i yutslelex Dios. Muq'uc laj q'uejlelex ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

¹ Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet ba la ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'. ¿Majchqui ti' yasabayetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melel ba t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictisabayetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

² Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlelex Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' ba i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' wal? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tsa' ba la' wubi?

³ Ti queji la' cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi melelach jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlelex Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'actisan

la' cotyantyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁴ ¿Lolom jach ba ti la' ñusa pejtyelex la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melelach jini wen ba t'an? C'o'ojl añach i c'ajñibal ti la' ñusa wocol cha'an mu' tyo quejlelex la' bej ch'ujbin.

⁵ Che' Dios mi yalq'ueñonla Ch'ujul ba i Ch'ujlelex yic'ot che' mi' pas ñuc tyac ba i p'atyalelex ti la' tyojlelex, ¿chucoc mi' pas mi la' wal? Mi' pas cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tsa' ba la' wubi. Ma'ix ti' pas ñuc tyac ba i p'atyalelex cha'an ti caj ti la' jac'la cha ba mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejlelex i yujtyel bajche' ti' wa subelex Dios. Jasal ti' q'uelelex Dios cha'an mi q'uejlelex ti tyoj jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque melel ba i jiñajlelex Abraham yubil jiñach mu' ba i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti wa ajli ti jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejlelex i q'uele' ti tyoj jini mach'la israelo' ba mu' tyo ba quejlelex i ch'ujbiñob je'el. Ili wen ba t'an ti wa subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejlelex i tyaj i wenlelex año' ba ti pejtyelex pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' ba i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlelex yic'ot Abraham tsa' ba i ch'ujbi cha'an mi quejlelex i yujtyel bajche' ti' wa subelex Dios.

¹⁰ Choclix ti Dios jini mu' ba i lolon ña'tyan i tyaj i cotyantyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Choclix ti Dios ti pejtyelex mach'la ba'an ts'acal mi' jac'ben ti pejtyelex ts'ijbubil ba ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubil.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejlelex ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar.

Como jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yaL: An i cuxtyalel mach'la ba'an mi jilel jini mu' ba i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melelach jini tsa' ba i yaLa Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi yaL: Mi an ts'acal ba mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi yaL.

¹³ Cristo ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar mu' ba i yac'onla ti chojqel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yaL: Chojqem ti Dios majchical jach mu' ba i joc'tyal ti tye', che'en.

¹⁴ Cha'ach ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar cha'an mi la' wlaq'uentyel la' cotyantyel je'el mach ba israetla tsa' ba wla subenti Abraham ti Dios mi quejel i yaq'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyeletelela cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' wlaq'uentyel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba i wla alA Dios mi quejel la caq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti wla alA Dios mu' ba quejel la caq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' ba i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob wla' ti mulawil. An quixtyañujob mu' ba i wla ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxytal cha ba an i cha'an che' ba' ba ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uextyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan wla otSa i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix ba sajti.

¹⁶ Cha'ach bajche' jini, Dios ti' wla sube Abraham mu' ba quejel i yaq'uentyel yic'ot i jiñajlel. Mach'an ti' sube i jiñajlelob cha'an cabalon lojon pero ti' sube i jiñajlel cha'an juntiquil jach ba i jiñajlel ti' tyaja ti t'an. Jiñach Cristo.

¹⁷ Jiñach chancol ba cal: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti yaq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'lob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' ba i wla alA Dios. Mach'an mi yaq'uen i jilel i c'ajñibal jini wla albil ba i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'uc la caq'uentyel laj cotyantyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés, ma'ix i c'ajñibal jini tsa' ba i wla alA Dios mi quejel la caq'uentyel. Pero Dios ti wla alA cha'an ti majtyan jach mi yaq'uen Abraham i cotyantyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'ajñibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulilach i ñusantyel mandar. An jach i c'ajñibal jintyo ti tyali Cristo i jiñajlel ba Abraham tsa' ba aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Ti aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés ba i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'ajñibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti yaL'la i t'an cha'an mi quejeli cotyan quixtyañujob ti' bajñel yaL'la i t'an.

I c'ajñibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i ba i mandar Moisés yic'ot jini wla albil ba t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxtyalel mach'la yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini ch'ujbiyach i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini mandar.

²² Pero ts'ijbubil ti mandar mi yaL: Calachlob ti mulil ti pejtyeletelel quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi yaq'uentyel i cotyantyel che' bajche' ti wla alA Dios che' mi' ch'ujbin

cha'an Jesucristo ajcotyayajach i cha'an.

²³ Che' max tyo ti tyali Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon bA lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi cAchalon lojon ti' p'Atyalel mandar jintyo ti tyali Cristo mu' bA i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajcañatya alal ti' cañatyayon lojon yubil cha'an mi' tsictisabeñon lojon cha'an wera yom lojon j cotyantyel ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej cañatyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyleletla tsa' bA la' ch'AmA ja' cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach bA israel bA quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach bA o mi ma'ix ti i yum bA quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñajlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la caq'uentyel jini tsa' bA wA subenti Abraham ti Dios.

4

¹ Jini yom bA cAl ti lajoñel jiñach iliyi: Jini alob mu' tyo bA quejel i ch'Am chA bA yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajalach mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' alal tyo

aunque i yumach yubil ti pejtylel chA bA an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajcAntisa mu' bA i cañatyaben chA bA an i cha'an che' bajche' ti' wA chajpA i tyat jintyo ba' bA ora ñuquix jini alal.

³ ChA'ach añonla. Che' max tyo ti laj cañA Cristo ti lac wera tsacle i costumbre quixtyañujob año' bA ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cotyantyel ti lac lolon ña'tya.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' bA i wA ña'tya Dios, ti' choco tyalel i Yalobil. Ti ch'ocA ti juntiquil x'ixic. Ti tyali che' bajche' juntiquil israel bA mu' bA i ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁵ ChA'ach ti tyali i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel ti' p'Atyalel i mandar Moisés cha'an mi' pAyonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i wA pas'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' wA choco tyalel jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel mi yAq'ueñonla la cale': C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi yAq'ueñet jini wA albil bA i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' bA

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' cañA Dios ti la' yumin dios tyac jini mach bA yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' cañe' Dios o más wen mi la' cAl, wale che' Dios mi' cañetla, ¿bajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon tsaclen i costumbre i cha'an jach bA mulawil cha'an la' yumin jini mach bA ch'ujbi i cotyañonla?

¹⁰ Chancol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' cotyantyel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

11 Mic bꝰc'ñan ame lolom jach tic cha'le cꝰntisa ya' ba' añetla.

12 Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c bꝰ che' tij cꝰyꝰ c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' bꝰ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yambꝰ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

13 La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti cꝰyleyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen bꝰ t'an cha'an laj cotyꝰntyel.

14 Jini j c'am'an, jiñach quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' pꝰyꝰyon ochel cha'an ti la' p'untyꝰyon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an bꝰ Dios ch'oyol bꝰ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

15 ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij cꝰntisꝰyꝰetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i bꝰc' la' wut tsa'ix la' wꝰq'ueyon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

16 Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sutjiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini melel bꝰ?

17 Jini yaño' bꝰ ti tyꝰliyob i subeñetla yambꝰ t'an. Yom i lolon wen pꝰsob i bꝰ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' tsꝰcleñob, Pero yom jach i mꝰctyꝰbeñetla la' p'untyañoñ lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

18 Weñach che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtyelex i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añach la' wenlex. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

19 P'untyꝰbiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic chꝰncol bꝰ ti bajq'uel chꝰncol c cha' ñusan

wocol cha'añetla jintyo tsiquilach mi jiñach Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' cotyꝰntyel.

20 Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como mach cujil chꝰ bꝰ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

21 Jatyetla la' wom bꝰ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an chꝰ bꝰ ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

22 Ti ts'ijbubil bꝰ mandar mi yꝰl cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil alꝰl lolon ajtroñel jach bꝰ x'ixic i cha'an Sara i yijñam bꝰ Abraham. Jini yambꝰ alꝰl i cha'an yoque yijñam bꝰ Abraham, Sara bꝰ i c'aba' mach bꝰ lolon ajtroñelic.

23 I yalobil jini lolon ajtroñel jach bꝰ x'ixic ti ch'ocꝰ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil bꝰ jini yijñam Abraham ti ch'ocꝰ cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' bꝰ i wꝰ alꝰ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

24 Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñach che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini wꝰ albil bꝰ t'an i cha'an Dios cha'an mu' bꝰ la cꝰq'uentyel. Jini jump'ej trato bꝰ t'an jiñach i mandar Moisés tsa' bꝰ ajq'ui ya' ti wits Sinaí bꝰ i c'aba'. Jini trato bꝰ t'an jiñach che' bajche' jini lolon ajtroñel jach bꝰ x'ixic Agar bꝰ i c'aba'. Jini mu' bꝰ i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lolon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

25 Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñach jini trato tsa' bꝰ ajq'ui ya' ti wits Sinaí bꝰ i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato bꝰ t'an i cha'añach jini chuculob tyo bꝰ ti lolon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej

cANTiSANTyelow ya' ti lum Jerusalén b_A i c'aba' w_A ti mulawil.

²⁶ Pero joñonla i cha'añonla jini lum am b_A ti panchan Jerusalén b_A i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yamb_A t'an tsa' b_A w_A al_A Dios cha'an mi quejel la c_Aq'uentyel tsa' b_A i ch'ujbi Abraham je'el. Ch_A'ach cha'an ti w_A albil b_A i t'an Dios cha'an mu' b_A la c_Aq'uentyel cab_Alob mi yajñelob ti yalobilob.

²⁷ Ti jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi yal:

Wale tijicnisan a b_A x'ixiquet b_A mach'ach ba'an a walobilob.

Wale ch'ujbi a cha'len c'am b_A t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' b_A ora ti ch'oc_A a walobilob ti yamb_A ora.

Como mi quejel i yajñel cab_A l a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am b_A i ñoxi'al.

Che' ts'ijbubil.

²⁸ Wale hermañujob, joñonla ch_A'ach añonla che' bajche' Isaac tsa' b_A ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti w_A al_A i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' b_A w_A ajli.

²⁹ Ti ch'oc_A jini Isaac cha'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' coty_A Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix. Pero i yalobil jini lolon ajtroñel jach b_A x'ixic ti ch'oc_A cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' tyac'la jini Isaac. Ch_A'ach mi yujtyel wale je'el. Mi tyac'lantyelob jini mu' b_A i ch'ujbiñob cha'an mi coty_Antyel ti Cristo ti jini mu' b_A i lolon ña'tyan mi coty_Antyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

³⁰ Pero ¿chuqui mi yal ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lolon ajtroñel jach b_A x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach b_A x'ixic mach ch'ujbi i t'ox

ch'am ch_A b_A yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' b_A i quejel i y_Aq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam b_A Abraham. Che' ti y_Al_A Dios.

³¹ Jin cha'an hermañujob, mach lajalonicla yic'ot i yalobilob jini ajtroñel jach b_A x'ixic. Pero che'ach añonla bajche' i yalobilob jini mach b_A lolon ajtroñel jach b_A x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

¹ Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' b_A ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an b_A lojon c pi'lob israelo' b_A.

² Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' w_Aq'ue la' b_A ti tsepol* la' p_Achalel i tyalel b_A mi' cha'len jini winico' b_A lojon c pi'lob israelo, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

³ Com c cha' suben majchical jach b_A winic mu' b_A i yac' i b_A ti tsepol i p_Achalel wersa yom mi' ch'ujbiben ti pejtyelel mu' b_A i yale' i mandar Moisés.

⁴ Jatyetla mu' b_A la' ña'tyan mi la' coty_Antyel ti Dios che' ts'ac_Al mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' c_Ay_A i yutslel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutslel Dios.

⁵ Pero joñon lojon mu' b_A lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj ti Dios.

⁶ Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajñibal cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj che' tsepel lac p_Achalel o mi mach'an tsepel lac p_Achalel. Jini ñuc b_A i c'ajñibal cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj, jiñach che' mi lac ch'ujbin. Cha'an chancel lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

7 Weñach ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' mactyabeyetla la' bej ch'ujbiben jini meel b_Λ t'an cha'an laj coty_Λantyel?

8 Mach Diosic tsa' b_Λ i mactyabeyetla. Como jiñach tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla la' ch'ujbin.

9 Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil b_Λ t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi y_Λq'uen i wos i b_Λ ti pejtyejelel jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jas_Λl jach juntiquil mi' tyeche t'an cha'an mi' lu' ts_Λc_Λleñob yamb_Λ c_Λantisa.

10 Ñach'al c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yamb_Λ t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i y_Λq'uen i xot'e' i mul majchical jach mu' b_Λ i soc la' ña'ty_Λbal.

11 Jixcu joñon muq'ueic tyo c bej suben winicob i y_Λc'ob i b_Λ ti tsep-bentyel i p_Λch_Λlel, mi lajmel c ty_Λc'la_Λntyel ti lojon c pi'lob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

12 Pero muq'ueic jax i junyajlel tsepob i b_Λ jini ch_Λncol b_Λ i ty_Λc'lañetla che' mi lolon al wersa yom mi tsep-bentyel la' p_Λch_Λlel cha'an mi la' coty_Λantyel.

13 Como jatyetla hermañujob, ti p_Λjyiyetla mach cha'an mi la' yu-min i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac ts_Λc_Λlen ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom b_Λ, jiñach cha'an mi la' cotyan la' b_Λ ti p'untyaya.

14 Como ts'_Λc_Λl mi ch'ujbibentyel pejtyejelel mu' b_Λ i y_Λle' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' b_Λ i y_Λl: P'untyan a pi'lob ti

chumty_Λl lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

15 Pero che' mi la' mich'q'uel la' b_Λ cha'an ti periyal yic'ot al'iya ch_Λncox la' c'ux la' b_Λ yubil. Xuc'uletlela cha'an mach'an mi la' jisan la' b_Λ yubil.

Jini yom b_Λ i bajñel cha'len lac pusic'al

16 Jini mu' b_Λ c subeñetla jiñach iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len ch_Λ b_Λ yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

17 Como ch_Λ b_Λ bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin ch_Λ b_Λ yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' b_Λ i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i b_Λ. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len ch_Λ b_Λ la' wom.

18 Pero mi jiñach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

19-21 Wen tsiquil ch_Λ b_Λ mi' cha'leñob mu' b_Λ i ts_Λc_Λlen ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan meel jach b_Λ dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'lob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'lob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i b_Λ ti periyal b_Λ t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yaño' b_Λ. Mi' cha'leñob ts_Λansa. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac b_Λ lajal b_Λ mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic w_Λ subeyetla ti yamb_Λ ora. Jini mu' b_Λ i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yum_Λl Dios.

22-23 Pero Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen b_Λ mi'

cha'len ti lac pusic'al. Mi y_Λq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña b_Λ la koj yic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_Λ yic'ot cha'an mi lac p_Λs lac b_Λ ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yaño' b_Λ yic'ot i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' b_Λ i tic'onla lac cha'len ili tyac.

²⁴ Jini i cha'año' b_Λ Cristo tsa'ix i yac'Λ ti joc'ty_Λl ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an b_Λ i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' b_Λ i mulan i cha'an b_Λ i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

²⁵ Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac ts_Λclen Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi' p_Λs'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

²⁶ Mach yom mi lac lolon p_Λs lac b_Λ ti ñuc cha'an mach'an mi lac tye-jchben i mich'lel lac pi'lob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñuclel lac pi'lob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac b_Λ

¹ Hermañujob, mi ti yots_Λ i mul juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios, jatyetla mu' b_Λ la' ts_Λclen ch_Λ b_Λ yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i b_Λ. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' b_Λ ame la' wotsan la' mul je'el.

² Cotyan la' b_Λ ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts'ac_Λl mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

³ Mi an majch mi' lolon q'uel i b_Λ ti ñuc pero mach'an i ñuclel muc' jach i bajñel lotin i b_Λ.

⁴ Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' b_Λ i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' b_Λ i ña'tyan

weñach ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' b_Λ i cha'le yic'ot tsa' b_Λ i cha'le yamba i pi'lob cha'an mi' p_Λs i b_Λ ti ñuc.

⁵ Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' b_Λ i c_Λntis_Λantyelob ti jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel yom i y_Λq'ueñob jini mu' b_Λ i cha'leñob c_Λntisa ch_Λ b_Λ tyac c'Λjñibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' b_Λ. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojty_Λl yubil ti Dios ti tyal tyo b_Λ ora, jiñ_Λch che' bajche' ti' cha'le quixtyañu w_Λ' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob ch'Λ'ach mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' mulan jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen b_Λ. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen b_Λ yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'lob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix b_Λ t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Ch_Λncol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'ab.

¹² Jini yom b_Λ i wersa lolon xiq'uetla la' w_Λc' la' b_Λ ti tsepol la' p_Λch_Λlel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'lob israelob. Muq'uc i c_Λntisañob cha'an mi laj coty_Λntyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi tyac'Λntyelob. Jin

cha'an mi' xiq'uetla la' ch'am tsep
pachalel je'el.

¹³ Mi jinic mu' b_Λ i yac' i b_Λ ti
tsepol i pachalel mach'an mi' lu'
ch'ujbiben ti pejtyelel i mandar
Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla
la' wac' la' b_Λ ti tsepol la' pachalel
cha'an jach mi' pasob i b_Λ ti ñuc che'
mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c pas c b_Λ
ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel
lac Yum Jesucristo tsa' b_Λ sajti ti
cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti
ti cruz cha'añon mach'an mic bej
q'uel ti ñuc ch_Λ b_Λ tyac jach an ti
mulawil. Mach'an mic bej mulan c
cha'len i cha'an jach b_Λ mulawil.

¹⁵ Como mi chancol lac tyem
ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix
i c'ajñibal mi tsepel lac pachalel o
mi mach tsepel lac pachalel. Jini
am b_Λ i c'ajñibal jiñach che' tsa'ix
tsijibtisantiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel
la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti
pejtyeletla mu' b_Λ la' wajñel ti tsijib
quixtyañu che' bajche' yom Dios
yic'ot ti pejtyelel i cha'año' b_Λ Dios
mu' b_Λ i q'uejlel ti yoque israelo' b_Λ
ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'ala ti bele' ora mach
com an majch mi' bej tyajon ti t'an
che' mi lolon yal mach yajcabilon
b_Λ ajsubt'añoñ ñumel. Añach i tsoyil
tyac c bac'tyal mu' b_Λ i tsictisan
ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot
i yutslel i pusic'al lac Yum Jesu-
cristo ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Efeso

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. ChΛncol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet bΛ la Dios chΛncol bΛ la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso bΛ i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al yic'ot i ñach'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac bΛ cha'an lac pusic'al yom bΛ i yaq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel

³ La' subjic i ñuclel Dios jiñach i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yaq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel pejtyelex wen tyac bΛ yom bΛ i yaq'ueñonla cha'an lac pusic'al. ChΛ'ach ti yaq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴ Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wΛ yajcΛyonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cΛc' lac bΛ ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵ Cha'an ti' wen p'untyΛyonla Dios ti wΛ yajcΛyonla c'ΛΛ ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. ChΛ'ach ti' cha'le Dios cha'an chΛ'ach yom i pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi lac bej sub i ñuclel Dios cha'an ñoj ñuc bΛ i yutsllel i pusic'al tsa' bΛ i yaq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyΛbil bΛ i Yalobil.

⁷ Cha'an ti' wen p'untyΛyonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusΛbeñonla lac mul.

⁸ Ñoj cabal ti' pas'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yaq'ueyonla pejtyelex lac ña'tyΛbal yic'ot tyoj bΛ lac pensal,

⁹ cha'an i tsictisΛbeñonla chΛ bΛ yom i pusic'al Dios mach'Λ ba'an tsictiyem ti yambΛ ora. Jiñach bajche' ti' wΛ ña'tyΛ mi quej i cha'len Dios.

¹⁰ Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti' wΛ alΛ. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel chΛ bΛ jach yes an ya' ti panchan yic'ot chΛ bΛ yes an wΛ' ti mulawil.

¹¹ Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wΛ yajcΛyonla cha'an mi la cΛq'uentyel jini mu' bΛ i yaq'ueñonla. ChΛ'ach mi quej i yujtyel como chΛ'ach ti' wΛ ña'tyΛ Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹² ChΛ'ach ti wΛ yajcΛntiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi subjel i ñuclel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' bΛ lojon c ñaxan pijtyΛ Cristo.

¹³ Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel bΛ t'an, jiñach jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yaq'uetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti' wΛ alΛ. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴ Dios ti yaq'ueyonla jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelΛch mi quej i yaq'ueñonla pejtyelex tsa' bΛ i wΛ alΛ mi quej la cΛq'uentyel che' tsa'ix i ts'actisΛ laj cotyΛntyel. ChΛ'ach ti' cha'le Dios cha'an mi subjel i ñuclel.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yaq'uentyel i ña'tyΛbal ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹⁵ Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chΛncol la' p'untyan pejtyelex i cha'año' bΛ Dios.

16 Jin cha'an ma'an mi cactyan c suben Dios wocox i yal cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

17 Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñach i Tyat am ba i ñucel, cha'an mi yalq'ueñetla la' ña'tyabal tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel yic'ot cha'an mi la' más ch'am'en isujm jini mu' ba i tsictisabeñonla cha'an mi la' más cañe' Dios.

18 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi yalq'ueñetla la' wen ña'tyan cha ba yes chancol ba i pijtyañob jini tsa' ba paljyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' ba i yalq'uen Dios jini i cha'año' ba ya' ti panchan yic'ot.

19-20 Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yalq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'atyalel Dios. Mach i sajlic jach an i p'atyalel Dios mu' ba ti toñel ti lac pusic'al joñon ba la chancol ba lac ch'ujbin. Como jiñach ñoj ñuc ba i p'atyalel Dios tsa' ba i pas che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' ba. Ti yac'la ti buchtyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añach i ñucel Jesús.

21 Ti aq'uenti más ñuc ba i p'atyalel Jesús che' bajche' i cha'an ba pejtyelel yumalob w'la' ba añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an ba Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an ba xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical ba yumalob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc ba i p'atyalel Cristo ti tyal tyo ba ora je'el.

22 Dios ti yotsabe ti' wenta Cristo ti pejtyelel cha ba an tyac. Ti yalq'ue pejtyelel ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

23 Ochemo' ba ti' t'an Dios che' bajche' i bac'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'acalob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jaxal yom pejtyalel cha ba an tyac como an ti pejtyelel ba'ical jach an.

2

Cotyabilonla cha'an ti' p'untyayonla

Dios

1 Dios ti yalq'uetla la' cuxtyalel ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'la wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

2 Ti yamba ora ti la' cha'le simaronel che' bajche' jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' tsacle bajche' ti' pas'eyetla xiba mach'la tsiquil ti lac wut mu' ba ti xic'ojel w'la' ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' ba i ñusabeñob i xic'ojel Dios.

3 Ch'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtyelel ti yamba ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul ba lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' ba je'el, lac bajach lac ba ti' mich'q'ueleyonla Dios.

4 Pero ñoj cabal i yutslal i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyayonla.

5 Ti yalq'ueyonla laj cuxtyalel ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' cotyayetla cha'an ti yutslal i pusic'al.

6 Ti' p'atyalel Dios an tsiji' ba laj cuxtyalel cha'an tsa'ix i tyejchisayonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti yalq'ueyonla lac motin buchtyal ya' ti panchan yic'ot.

7 Ch'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsictisabeñonla Cristo Jesús c'ala ti tyal tyo ba ora bajche' ti' wen p'untyayonla cha'an ti ñoj on ba i yutslal i pusic'al.

8 Cotyabiletla cha'an ti' p'untyayetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anich cha ba ti la' bajñel cha'le wen ba, pero cha'an Dios ti yalq'ueyetla la' cotyantyel ti la' majtyan jach.

9 Mach'an mi la' calq'uentyel laj cotyantyel cha'an ti caj wen ba mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon pas i ba ti ñuc.

¹⁰ Como Dios ti' meleyonla. Ti y_Λq'ueyonla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel ty_Λlem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen b_Λ tsa' b_Λ i w_Λ chajp_Λ Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñach'Λ lac pusic'al cha'an ti Cristo

¹¹ Jatyetla, mach b_Λ israeleticla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamb_Λ ora. Cha'an mach israeleticla, jini israelo' b_Λ i ty_Λlelach mi' tsepob i p_Λch_Λlel ti' pejcayetla ti mach'Λ ba'an tsepel* i p_Λch_Λlel b_Λ quixtyañujob.

¹² C'ajal la' cha'an, ti jim b_Λ ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin ajñel yic'ot jini israelo' b_Λ. Ma'an ti la' cañ_Λ jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej la caq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an ch_Λ b_Λ ti la' pijty_Λ. Mach'an ti la' cañ_Λ Dios.

¹³ Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix p_Λjyiyetla ti lac'Λl yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

¹⁴ An i ñach'ty_Λlel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isabeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'Λ israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jis_Λyob i mich'q'uelob i b_Λ como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

¹⁵ Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jis_Λ i c'Λjnibal jini oniyix b_Λ mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an b_Λ israelob. Ch_Λ'ach ti yots_Λ jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' b_Λ quixtyañujob yubil mu' b_Λ i motin ajñel yic'ot Cristo. Ch_Λ'ach ti ñach'chocontiyob.

¹⁶ Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmis_Λ i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñach'ty_Λlel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti otsantiyob ti junmujch'ob jach b_Λ

quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

¹⁷ Cristo ti ty_Λli i sube' wen b_Λ t'an cha'an mi' tyaj i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti pejtyelelob. Ch_Λ'ach jatyetla ñajt b_Λ añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yamb_Λ ora yic'ot jini lac'Λl b_Λ añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

¹⁸ Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon b_Λ la mi mach israelon b_Λ la mi lac laq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

¹⁹ Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i cañ_Λyetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla b_Λ quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' b_Λ Dios. La' pi'Λlob la' b_Λ yic'ot yaño' b_Λ i cha'año' b_Λ Dios.

²⁰ Jatyetla che' bajche' tyuni b_Λ otyotyetla yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' b_Λ i wa'chocoyob jini aj-subt'añoob ñumel yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc b_Λ i c'Λjnibal b_Λ i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

²¹ Ti pam Cristo jiñach jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen ots_Λbiletla che' bajche' tyun am b_Λ ti pam i ts'ajquil c'Λl_Λ jintyo mi yujtyel i mele' jump'ej jach b_Λ otyot. Ch'ujulach como i cha'añach Dios.

²² Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyetla Dios yubil ba' mi' cha'len chumty_Λl cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'Λ israelob

¹ Joñon Pablojon. CACHALON cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an chANCOL c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach bA israelletla.

² Mi cAL tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' pAS'eyon i yutsllel i pusic'al cha'an ti' yAQ'ueyon c subeñetla jini wen bA t'an cha'an laj cotyANTYEL.

³ Tsa'ix c wA ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti' yAQ'ueyon j cañe' jini mach'A ba'an tsictiyem ti yambA ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti' aq'uentiyon c ch'AMben i sujmllel jini mach'A ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yambA ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti yAQ'ue quixtyañu i ch'AM'en isujm jini max tyo bA ba'an tsictiyem ti yambA ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios ti' yAQ'ueyob i ch'AM'en isujm jini yajcABilo' bA ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' bA i xiq'ui yALE' Dios tsa' bA wen aq'ueyob i bA Dios.

⁶ Jini mach'A ba'an tsictiyem ti yambA ora jiñach iliyi: Cha'an ti' jini wen bA t'an cha'an laj cotyANTYEL che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i yAQ'uentyelob israelob yic'ot mach bA israelob jini chANCOL bA i pijtyañob. Junlajal añob ti' Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentyelob ti' Cristo Jesús jini tsa' bA i wA aLA Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñuclel cha'an ti' yutsllel i pusic'al Dios ti' yAQ'ueyon c toñel ti' subol jini wen bA t'an cha'an laj cotyANTYEL. Ti i p'ATYALEL Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an bA Dios mach sajlic an i ñuclel mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtyelelob yañob' bA yubil. Pero aunque ma'ix c ñuclel yubil, Dios ti' yAQ'ueyon i yutsllel i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach bA israelob bajche' an lac ricojlel ti'

Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti' Cristo.

⁹ Dios tsa' bA i mele pejtyel chA bA an tyac ti' yAQ'ueyon c tsictisABEN pejtyelel quixtyañu jini yom bA i cha'len Dios cha'an mi' ch'AM'eñob isujm jini mach'A ba'an ti' yAC'A ti' tsictiyel Dios c'ALA ti' ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti' jini ochemo' bA ti' t'an Dios mi yAC'OB ti' cAJÑEL pejtyelel ñoj ñuc bA i ña'tyABAL Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' bA i ye'tyel yic'ot i p'ATYALEL ya' ti' panchan.

¹¹ C'ALA ti' ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wA ña'tyA bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'ACTISA ti' lac Yum Jesucristo.

¹² Cha'an ti' lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bAC'ñan lac pejcan Dios ti' oración. Como la cujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

¹³ Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'AJYEMETLA cha'an ti' caj jini wocol chANCOL bA c ñusan cha'añetla. Como jiñach cha'an la' ñuclel.

Ip'untyaya Cristo

¹⁴ Che' mic pensalin pejtyelel ñoj ñuc bA i ña'tyABAL Dios yic'ot bajche' ti' cha'le cha'añonla, mic ñoctyAL cha'an mic pejcan ti' oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

¹⁵ Como jujunchajp tyatyALOB mi wA' ti' mulawil mi ya' ti' panchan ti' aq'uentiyob i c'aba' ti' tyatyAL ti' Dios lac Tyat.

¹⁶ Che' bajche' an ñoj cabAL i ñuclel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'ATYALISABEñetla la' pusic'al ti' ñoj ñuc bA i p'ATYALEL cha'an ti' Ch'ujul bA i Ch'ujlel.

¹⁷ Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yajñel ti' la' pusic'al cha'an ti' la' ch'ujbi. Cha'an wen tsats chuculetla yubil ti' p'untyaya,

¹⁸ mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'AM'en isujm yic'ot pejtyelel ochemo' bA ti' t'an Dios

bajche' an i pochtyalel yic'ot i ñajtlel yic'ot i chanlel, yic'ot i tyamlel i p'untyaya Cristo cha'añonla.

¹⁹ Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach b_Λ ña'tyabala. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' c_Λmben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

²⁰ Wale la' subjic i ñucel Dios am b_Λ i p'atyalel mu' b_Λ ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'atyalel ch'ujbi i cha'len más yonlel bajche' mu' b_Λ laj c'ajtiben mi jini mu' b_Λ lac pensalin.

²¹ La' subjic i ñucel Dios ti pejtylel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'ala ti bele' q'uin.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, joñon c_Λchalon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios che' bajche' ti yajc_Λntiyetla.

² Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'lob.

³ Cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñach'al añetla yic'ot la' pi'lob.

⁴ Ti lac pejtylel ochemon b_Λ la ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac b_Λc'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti' p_Λyayonla an junchajp jach mu' b_Λ lac pijtyan ti Dios.

⁵ An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' b_Λ lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'ama ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

⁶ An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtylel. I yumach pejtylel cha b_Λ tyac an. Mi' cha'len i toñel

cha'an ti lac pejtylel. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtylel.

⁷ Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentiyonla laj c'ajñibal cha'ach yonlel bajche' yom i y_Λq'ueñonla Cristo.

⁸ Jin cha'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Cristo ti letsi majlel ti panchan. Ti' p_Λyayob majlel yic'ot c_Λchalo' b_Λ tsa' b_Λ i ganari.

Ti y_Λq'ue i c'ajñibal tyac quixtyañu.

⁹ Che' mi y_Λle' cha'an ti cha' letsi majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilach i tyalelach ya' an ti panchan che' ñac ti jubi tyalel c'ala w_Λ ti mulawil.

¹⁰ Jini tsa' b_Λ jubi tyalel c'ala w_Λ ti mulawil jiñach jini tsa' b_Λ cha' letsi majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtylelob ba'ical jach añob.

¹¹ Ti chajp ti chajp ti y_Λq'ueyob i c'ajñibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' b_Λ y_Λq'ueyob i c'ajñibal ti yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel, yaño' b_Λ cha'an i y_Λle' tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios, yaño' b_Λ ti y_Λq'ue i sube' t'an cha'an laj coty_Λntyel, yaño' b_Λ cha'an i cha'len i toñel ti ajc_Λñatyajob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, yic'ot yaño' b_Λ cha'an ajc_Λntisajob cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹² Cha'ach ti aq'uentiyob i c'ajñibal tyac cha'an mi' c_Λntisañob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' b_Λ je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'tyalob i pusic'al. Como pejtylelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Λc'tyalobach Cristo yubi.

¹³ Cha'ach yom c'ala jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj coty_Λntyel yic'ot junlajal mi laj cañe' majlel i Yalobil Dios. Cha'ach mi lac bej colel majlel c'ala jintyo p'atyalonixla b_Λ quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

¹⁴ Che' jini mach añonla che' bajche' alp'eñalob mu' b_Λ i wa'

q'uexob i pensal, mu' b_A i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al ch_A b_A tyac jach b_A t'an mu' b_A i subentyelob ti jiñob mu' b_A i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

¹⁵ Pero joñonla mi lac bej ale' jini melel b_A t'an ti p'untyaya cha'an mi lac más xuc'tyal majlel ti Cristo ti pejtyelel ch_A b_A tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolach lac b_Ac'tyal yubil. Ochemo' b_A ti' t'an Dios i b_Ac'tyalach yubil.

¹⁶ Ya' tyalem i p'atyalel pejtyelel i b_Ac'tyal Cristo ti' jol. Jini i b_Ac'tyal ts'uyulach ti pejtyelel i p'ac. Mi colel i b_Ac'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untyaya che' weñach mi' cha'len i toñel pejtyelel i p'ac tyac.

Tsiji' b_A laj cuxtyalel ti Cristo

¹⁷ Jini mic subeñet cha'an ch_A'ach mi y_Ac'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yaño' b_A mach'la ba'an mi' c_Añe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

¹⁸ Añob ti ic't'oñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyalel tyalem b_A ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'ameñob isujm bajche' yom Dios.

¹⁹ Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'la wen b_A i cha'libal. Tsa'ix i y_Aq'ueyob i b_A i cha'len ch_A b_A jach b_A i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len ch_A b_A jach mach'la wen.

²⁰ Pero jatyetla mach che'ic ti c_Antis_Antiyetla. Pero ti c_Antis_Antiyetla cha'an Cristo.

²¹ Como mi c_Al tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i c_Antis_Ayetla Cristo ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque melel b_A i sujml.

²² Como jini mi' c_Antisañonla cha'an yom mi lac junyajlel c_Aye' jini mach'la wen tsa' b_A lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi

Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac m_Al_A lac cha'len mach'la wen.

²³ Yom mi tsijibtis_Antyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

²⁴ Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañujetla tsa' b_A tsijibtis_Anti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti s_Ac.

²⁵ Jin cha'an c_Ay_Ala la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len melel b_A t'an yic'ot la' pi'lob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach b_Ac'tyalal yubil cha'an añonla ti Cristo.

²⁶ Mi ti mich'lyetla, wen q'uele la' b_A cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'la mi ñumel q'uin.

²⁷ Ma' mi la' w_Aq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

²⁸ Yom i c_Aye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen b_A toñel ti' c'ab cha'an an ch_A b_A an i cha'an, cha'an ch'ujbi i y_Aq'uen jini mach'la ba'an i cha'an.

²⁹ Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts b_A t'an mu' b_A i cotyan a pi'lob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' b_A i y_Aq'uen i yutsllel i pusic'al jini mu' b_A i yubiñob.

³⁰ Mach yom mi la' cha'len ch_A b_A jach mu' b_A i y_Aq'uen i yubin i ch'ajyemlel jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios am b_A ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet b_A la Dios c'la ti jim b_A q'uin che' mi quej i ts'actiyel la' coty_Antyel.

³¹ Pero c_Ay_Ala a ts'aq'uel la' pi'lob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'la wen.

³² Pero yom utsetla yic'ot yaño' b_A. P'untyañob. Ñ_Us_Abeyetla i mul che' bajche' Dios ti' ñ_Us_Abeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom i yajñel i yalobilob Dios

¹ Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi p'as'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'untyabilet b_Λ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' p'as'eñetla Dios.

² Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'untyayonla Cristo. Ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo.

³ Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach b_Λ la' bibi'lel mi i mulantyelic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach b_Λ la' bibi'lel mi i mulantyel la' tsuculel.

⁴ Mach yom mi la' cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'Λ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom b_Λ jiñach mi lac suben Dios wocox i y_ΛΛ.

⁵ Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic o mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach b_Λ wen o mu' b_Λ i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mulantyel i tsuculel jiñach lajal yic'ot i ch'ujbintyel melel b_Δ dios tyac.

⁶ Mach yom mila' w_Λq'uen i lolon lotiñet la' pi'Λlob ti mach'Λ ba'an i c'Λjnibal b_Λ t'an. Como ti caj jini tsucul b_Λ i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i y_Λq'uen i xot'e i mul machical jach mi' ñusaben i t'an.

⁷ Mach yom mi la' wotsan la' b_Δ yic'otyob.

⁸ Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i saclel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am b_Λ ti i saclel mulawil.

⁹ Jini mu' b_Λ i yajñel ti i saclel mulawil mi' bej cha'len wen b_Δ yic'ot melel b_Δ. Mi yajñel ti tyoj.

¹⁰ Jop'ox a ña'tyan jini mu' b_Λ i mulan Dios.

¹¹ Mach yom mi la' wotsan la' b_Δ ti jini lolom jach b_Δ mu' b_Δ i cha'len jini año' b_Δ ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictisabeñob i mul.

¹² Como yoque quisintic jini mu' b_Δ i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' b_Δ i cha'leyob ti mucul.

¹³ Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' b_Δ quej i pensaliñob i mul. Mi quej i c_Λyob i mul. Mi quej i yochelob ti i saclel mulawil yubil.

¹⁴ Jin cha'an mi y_Λe': Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

C_Λy_Λla la' mul.

Cristo mi y_Λq'ueñetla la' wajñel ti saclel mulawil.

Che' ts'ijbubil.

¹⁵ Wen q'uele la' b_Δ bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal pero ajñenla che' bajche' jini año' b_Δ i ña'ty_Λbal.

¹⁶ Bele' cha'lenla wen b_Δ ti' tyojlel la' pi'Λlob como an cab_Λl simaronlel ti ili b_Δ ora.

¹⁷ Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'Λm'enla isujm ch_Λ b_Δ yom i y_Λq'ueñet la' cha'len Dios.

¹⁸ Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi y_Λq'ueñetla la' cha'len lolom jach b_Δ mach'Λ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Q'uelben la' b_Δ salmo tyac, c'Λyinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'Λybenla i ñuclel lac Yum ti pejtyelel la' pusic'al.

²⁰ Bele' subenla wocox i y_ΛΛ Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel ch_Λ b_Δ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jujump'ej otyot

21 Ch'ujbibenla i t'an la' pi'lob cha'an chancol la' q'uel ti ñuc Dios.

22 X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como cha'ach yom lac Yum.

23 Como jini winic i yumach i yijñam che' bajche' Cristo i yumach jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Λc'tyalach Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

24 Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'ach yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti ch_Λ b_Λ tyac yes mi' cha'len.

25 Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'untya Cristo jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'añob.

26 Cha'ach ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añach mi yajñel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. I seña'jlel ti' s_{AC} isayob che' ti' ch'Λm_Λyob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

27 Cha'ach ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añobach mi yajñelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an junyajlel s_{AC} mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i pajq'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi ch_Λ b_Λ yes yan tyac b_Λ. S_{AC}ob. Mach sajlic añob i mul.

28 Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i b_Λc'tyal. Jini mu' b_Λ i p'untyan i yijñam chancol i bajñel p'untyan i b_Λ yubil.

29 Ma'an winic mu' b_Λ i mich'q'uel i bajñel i b_Λc'tyal pero mi' we'isan, mi' cañatyān i b_Λc'tyal. Cha'ach Cristo je'el mi' cañatyāñob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

30 Como ochemon b_Λ la' ti' t'an Dios i b_Λc'tyalonla Cristo yubil.

31 Jin cha'an mi' c_Λye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntuquil jach b_Λ quixtyañu yubil.

32 Jiñach ñuc b_Λ i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Chancol c laje' ili i sujmllel cha'an chancol c tyaje' ti t'an Cristo yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

33 Pero mic subeñetla cha'an juntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

1 Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñach bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

2 Jini ñaxan b_Λ i mandar Dios ba' mi yale' cha'an an ch_Λ b_Λ yes mi quej la c_Λq'uentyel mi yale' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

3 cha'an weñach mi yujtyel ch_Λ b_Λ tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cabal la' jabilel w_Λ' ti mulawil. Cha'ach mi yale' ti mandar.

4 Tyaty_Λlet b_Λ la, ña'let b_Λ la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilo b' c'Λ_Λ jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. Cantisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

5 Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob w_Λ' ti mulawil cha'an chancol la' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am b_Λ ti panchan mi la' cha'len.

6 Mach che'ic jach che' chancol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen b_Λ toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelel la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñeletla i cha'an Cristo.

7 Pero ti pejtyelel la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum w_Λ' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am b_Λ ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

8 Como la' wujil isujm lajal mi quej la c_Λq'uentyel lac tyojol ti

lac Yum am b_Λ ti panchan ti juntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil jiñach bajche' ti lac cha'le.

⁹ Jatyetla, yum_Λet b_Λ la, cha'lenla wen b_Λ ti' tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. C_Λy_Λla la' b_Λc'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am b_Λ ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am b_Λ ti panchan.

Lac mactijib mu' b_Λ y_Λq'ueñonla Dios

¹⁰ Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'aty_Λlisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc b_Λ i p'aty_Λlel como añetla ti lac Yum.

¹¹ L_Λp_Λla pejtyelel la' mactijib mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios cha'an la' cañaty_Λntyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

¹² Como mach'an ch_Λncol laj contrajin quixtyañujob am b_Λ i b_Λc'tyal am b_Λ i ch'ich'el, pero ch_Λncol laj contrajin yubi jini laj contra mach'Λ ba'an tsiquil ti lac wut mu' b_Λ ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil, jini mu' b_Λ i y_Λq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

¹³ Jin cha'an ch'Λmala pejtyelel jini la' mactijib mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel cab_Λl simaronlel. Che' mi' yujtyel la' lu' chajpan la' b_Λ ti pejtyelel la' mactijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melel b_Λ t'an. La' c_Λy_Λlec ti la' pusic'al jini melel b_Λ t'an cha'an chajp_Λbiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i b_Λ i loq'uel che' mi' c_Λche' i cinturón. Bele' cha'lenla tyoj b_Λ la' cha'libal como jini tyoj b_Λ yi jiñach che' bajche' i mactijib i tyajn mu' b_Λ i cañatyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajp_Λbiletla cha'an mi la' sube' majlel jini wen t'an cha'an i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i b_Λ soldado cha'an mi loq'uel majlel che' mi' l_Λpe' i zapatōs.

¹⁶ Pero jini más yom b_Λ, jiñach cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelel lac pusic'al ti ch_Λ b_Λ jach yes mi yujtyel como jiñach che' bajche' i mactijib mu' b_Λ i chuque' ti' c'Λb soldado. Jini la' mactijib yubil mi' y_Λpben jini i w_Λn tye' xiba mu' b_Λ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'Λmala jini la' coty_Λntyel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios. Jini mi' bele' cañatyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin b_Λ pixol mu' b_Λ i xoje' soldado cha'an i cañatyan i jol. Ch'Λmala jini espada mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Bele' cha'lenla oración che' ch_Λncol la' cha'len ch_Λ b_Λ tyac yes mi la' cha'len. Bele' c'ajtiben Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i lu' p_Λs'eñetla ch_Λ b_Λ yes yom mi la' w_Λle', ch_Λ b_Λ yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uextyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyelel i cha'año' b_Λ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi y_Λc'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsictis_Λbeñob quixtyañujob jini mach'Λ ba'an tsictiyem b_Λ ti yamb_Λ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj coty_Λntyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añon ti c_Λchol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix b_Λ saludos

²¹ Tíquico, jini p'unty_Λbil b_Λ lac hermano, xuc'ul b_Λ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej i lu' subeñetla

cha'an mi la' ña'tyan bajche' añon
yic'ot ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui ty_Λlel ya'
ba' añetla cha'an mi la' wubin ba-
jche' añon lojon yic'ot cha'an mi'
ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' b_Λ
ti' t'an Dios i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al
yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i
ch'ujbintyel Cristo ty_Λlem b_Λ ti Dios
lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslel i pu-
sic'al Dios pejtyelelob mu' b_Λ i
p'untyañob lac Yum Jesucristo ti'
p'untyaya mach b_Λ yujil q'uextiyel.
Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

*An ti cachel Pablo mi'
ts'ijbubeñob jun ochemo' bA ti' t'an
Dios ya' ti Filipos*

¹ Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtylel ochemet bA la ti' t'an Dios yic'ot ajcañatya ochemo' bA ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos bA i c'aba'. I cha'añet bA la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*I yoración Pablo cha'an ochemo'
bA ti' t'an Dios*

³ Ti jujunyajlel che' mij c'ajtisañetla, mic suben Dios wocox i yalA cha'añetla.

⁴ Che' mic cha'len oración ti c'ajacña bA coj mic bele' pejcabeñetla Dios ti la' pejtylel.

⁵ Como c'ALA wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'ALA wale iliyi ti la' wen cotyayon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil isujm cha'an Dios tsa' bA queji i cha'len wen bA toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlel jini toñel c'ALA jintyo ya' bA mi cha' tyalel Jesucristo.

⁷ Cha'ach yom mic bej c'ajtsabeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como chancol lac motin ubin i yutslel i pusic'al Dios mi wA' añon ti cachel o mi mach wA añon ti cachel cha'an mic wen tsictisabeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melelach.

⁸ Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtylel. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabal la' ña'tyabal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

¹⁰ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen bA la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' tyalel Cristo.

¹¹ Che' jini Jesucristo mi yalq'ueñetla la' cha'len wen bA la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal chancol la' wac' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñuclel Dios.

*Che' cuxulon tyo mic chac
cha'liben i toñel Cristo*

¹² Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an pejtylel jini wocol tsa' bA c ñusa ti yac'A ti utsi pujquel jini wen bA t'an cha'an laj cotyantyel.

¹³ Che' jini, pejtylel soldadojob mu' bA i cañatyan i yotyot ñuc bA i ye'tyel yic'ot pejtylel yaño' bA, mi' lu' ña'tyañob cachelon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

¹⁴ Cha'an ti yubiyob cachelon lac'al ti pejtylel hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi chancol i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i bAq'uen.

¹⁵ Melel an jini mu' bA i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'añon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' bA mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i yac' ti ubintyel i t'an Dios.

¹⁶ An cha'tiquil uxtiquil mi' subol i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i bA. Cha'chajp i

pensal. Yom jach i y_Λq'ueñon c más ñusan wocol wale che' c_Λch_Λlon.

¹⁷ Pero yaño' b_Λ mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm w_Λ' añon ti c_Λchol cha'an ti caj mic sube' yoque melel_Λch jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel.

¹⁸ Pero ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' ch_Λncol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

¹⁹ Cujil isujm weñ_Λch mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Jesucristo ch_Λncol b_Λ i cotyañon tic wocol.

²⁰ Pero jini com b_Λ ti pejtyelel c pusic'al jiñ_Λch cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

²¹ Mi cuxulon mic ch_Λc cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtyion más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

²² Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach kujila baqui b_Λ yom mic yajcan.

²³ Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñ_Λch más wen b_Λ mi cubin.

²⁴ Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

²⁵ Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' b_Λ ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña b_Λ la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús.

Jin cha'an kujil isujm jal tyo bej cuxulon.

²⁶ Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i y_Λl_Λ Dios cha'an Dios ti' loc's_Λyon ti c_Λchol.

²⁷ Pero ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi an ch_Λ b_Λ mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti tyaliyon j q'ueletla, mi ma'an ti tyaliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

²⁸ Mach yom mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i contrajiñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añob_{ix} i coty_Λntyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' b_Λc'ñañob, tsiquil_Λch je'el añ_Λch la' coty_Λntyel ty_Λlem ti Dios.

²⁹ Pero cha'an ti' ñus_Λ wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

³⁰ Wale lajal añ_Λch lac wocol. Tsa'ix la' wil_Λ bajche' tic ñus_Λ wocol ti yamb_Λ ora. Ch_Λncox la' wubin bajche' ch_Λncol tyo c ñusan c'_Λl_Λ wale iliyi.

2

I peq'uisantyel yic'ot i ñucler Cristo

¹ ¿Am ba la' ch'ejlis_Λntyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc is_Λntyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'lob?

² Mi che' _Λch añetla, ts'_Λctis_Λbeñon i tijicñ_Λyel c pusic'al cha'an ch_Λncox la' wajñel ti ñ_Λch'_Λl, cha'an ch_Λncox la' p'untyan la' b_Λ ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an

junlajal b_Λ la' pensal, junlajal la' t'an.

³ Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' saj cha'len ch_Λ b_Λ jach bajñel yom b_Λ la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' b_Λ. Pero peq'uisan la' b_Λ. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

⁴ Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'lob je'el.

⁵ Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

⁶ Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wersa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

⁷ Pero ti' poj c_Λy_Λ lajal b_Λ i ñuclel yic'ot Dios. Ti wen peq'uis_Λ i b_Λ. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'oc_Λ w_Λ' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

⁸ Che' ch_Λncol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uis_Λ i b_Λ. Ti y_Λc'_Λ i b_Λ ti sajtyel ti cruz, aunque jiñ_Λch jini más quis-
intic b_Λ bajche' mi ts_Λns_Λntyelob.

⁹ Jin cha'an Dios ti y_Λq'ue ñoj cab_Λ i ñuclel yic'ot ñoj ñuc b_Λ i c'aba'. Mach'an más ñuc b_Λ c'ab_Λjlel bajche' i c'aba' Jesús.

¹⁰ Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i b_Λ pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot w_Λ' ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' b_Λ ti xot'mulil.

¹¹ Ti pejtyelelob mi quej i y_Λlob cha'an i yumob_Λch Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mi tsictiyel i s_Λaclel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹² Jin cha'an, p'unty_Λbilet b_Λ quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeyon c t'an che' ñac ya' tyo añoñ la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c t'an che' ñajt añoñ. Ti la' pec'lel che' ch_Λncol la' q'uel ti ñuc Dios, bej

cha'lenla wersa cha'an mi tsictiyel la' coty_Λntyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'_Λ ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

¹³ Como jiñ_Λch Dios mu' b_Λ ti toñel ti la' pusic'al i y_Λq'ueñetla la' mulan la' cha'len ch_Λ b_Λ wen. Jini mi y_Λq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

¹⁴ Ti ch_Λ b_Λ tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic b_Λ t'an,

¹⁵ cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. Ch_Λ'_Λch yom la' p_Λs la' b_Λ che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'_Λ ba'an la' mul. Yom mi la' p_Λs la' b_Λ che' bajche' mi ts'_Λjyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simaroñ' b_Λ quixtyañujob mach'_Λ wen mi' cha'leñob.

¹⁶ Ti la' melbal mi la' p_Λs'eñob cha'an ti tsijibtis_Λyetla jini t'an mu' b_Λ la' sub. Che' jini, che' mi cha' ty_Λlel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

¹⁷ Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'_Λ la' b_Λ ti Dios, che' bajche' ti la' w_Λq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti ts_Λns_Λntiyon cha'an ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'_Λctis_Λntyel i majtyan Dios mu' b_Λ la' w_Λq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

¹⁸ Tijicnisan la' b_Λ je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi ch_Λ'_Λch yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc is_Λbeñon c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Como ma'an w_Λ'an yamb_Λ quic'ot lajal b_Λ i pensal che'

bajche'on, mu' b_Λ i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

²¹ Pejtyeel yaño' b_Λ mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an b_Λ Cristo Jesús.

²² Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, ch_Λ'ach ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj coty_Λntyel.

²³ Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

²⁴ Mi c_Λl mux i cotyañon lac Yum. Mi c_Λl ma'ix jal mi quej c ty_Λlel c jula' añetla je'el.

²⁵ Pero mic pensalin je'el c'Λjnibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco ty_Λlel Epafrodito cha'an mi' cotyañon ti ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal c cha'an.

²⁶ Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyeel. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'Λ.

²⁷ Melel ti' wen c'am'Λ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' coty_Λ. Mach jinic jach ti' coty_Λ Epafrodito pero Dios ti' coty_Λyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'Λjyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c choque' ty_Λlel ya' ba' añetla cha'an i ñuc isantyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'Λjyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñayel la' pusic'al p_Λy_Λla ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' b_Λ i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

³⁰ Como colel i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxty_Λlel. Ti

y_Λc'Λ i b_Λ ba' b_Λb_Λq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyeel jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyoj

¹ Wale quermañujob, tijicnisan la' b_Λ ti lac Yum. Ma'ix ty_Λc'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach b_Λ t'an como c'Λjnibalach mi la' cha' ubin.

² Cañ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini mu' b_Λ i lolon jop' i jis_Λben i toñel Dios. Mu' b_Λ i jop' i lotiñetla, mu' b_Λ i lolon xiq'uetla la' ch'Λm tsep* p_Λch_Λlel.

³ Jini tsa'ix b_Λ yoque ch'Λm_Λ tsep p_Λch_Λlel yubil jiñ_Λch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac b_Λ ti wen cha'an ti tsepbentiyonla lac p_Λch_Λlel.

⁴ Joñon je'el an ch_Λ b_Λ och ch'ujbi j q'uel c b_Λ ti wen yubil cha'an tic ch'Λm_Λ tsep p_Λch_Λlel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i b_Λ ti wen cha'an i bajñel i wenlel i b_Λc'tyal joñon más an i wenlel c b_Λc'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' b_Λ.

⁵ Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'oc_Λyon ti aq'uentiyon tsep p_Λch_Λlel che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'len jini lojon c pi'Λlob. Loq'uemon ti' jiñ_Λjlel Israel. Loq'uemon ti' jiñ_Λjlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil b_Λ i mandar Moisés.

⁶ Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen ty_Λc'layob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' mi an c mul.

⁷ Pero pejtyeel c melbal tsa' b_Λ c lolon cha'le cha'an mic tyaj j

cotyantyel, wale tsa'ix c lu' caya che' ñac tic ch'amla isujm cha'an ti Cristo jach an laj cotyantyel.

⁸ Mach jinic jach c melbal pero pejtyelex chla bala jach tic ña'tya, chla bala jach tic cha'le ti yambala ora tsa'ix c lu' caya. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más can Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelex tsa' bala q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' caya. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

⁹ Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj bala c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chancol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' bala i ch'ujbin.

¹⁰ Jiñach bajche' com cha'an mic más cañe' Cristo. Com an quic'ot i p'atyalel tsa' bala i c'añla che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bala. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic sat tic pusic'al pejtyel mu' bala c bajñel mulan.

¹¹ Mi ch'ujbiyach, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bala.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' bala quej la calq'uentyel

¹² Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyelex jini com bala c tyaj. Max tyo ba'an ts'acal c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yotsayon ti' yalobil.

¹³ Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'acal tic tyaja jini yom bala i yalq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chancol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' bala ujtí ti yambala ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo bala quej i yujtyel.

¹⁴ Jin cha'an mic chac cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' bala la calq'uentyel. Jini wersa com bala mu' bala la calq'uentyel jiñach cha'an Dios mi' playon letsel ti panchan cha'an an j cotyantyel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Chalach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtyelex xuc'ulon bala la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i pas'eñetla je'el jini.

¹⁶ Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' bala aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

¹⁷ Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' bala i cha'len bajche' ti lojon c pas'etla.

¹⁸ An cabalob i contra Cristo mu' bala i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Chalach tic subetla ti yambala ora. Wale an i ya'el c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

¹⁹ Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i chac pensalin che' bajche' i diosach jini mu' bala i c'uxob, mu' bala i japob. Mi' lolon q'uelob i bala ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic bala bajche' mi' cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach'ala wen i cha'an jach bala mulawil.

²⁰ Pero mero lac lumalach ya' ti panchan. Chancol lac pijtyan cha'an jubic tyalel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñach lac Yum Jesucristo.

²¹ Cristo mi quej i q'uexyabeñonla lac balt'yal yujil bala sajtyel cha'an mi yalq'ueñonla tsiji' bala lac balt'yal lajal bajche' i cha'an mu' bala i yajñel ti panchan. Chalach mi quej i cha'len cha'an ti' p'atyalel mu' bala i c'an cha'an mi yotsan ti' wenta pejtyelex chla bala jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

¹ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti y_Λq'ueyon ti pejtyeletla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. Ch_Λc xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untyañetla.

² Ti wocol t'an mic subeñet Ewodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet b_Λ la ti lac Yum.

³ Che' je'el mij c'ajtibefet xuc'ulet b_Λ c pi'äl ti toñel i cha'an b_Λ lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' b_Λ i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel. Ti' coty_Λyoñob yic'ot Clemente b_Λ i c'aba' b_Λ winic yic'ot yaño' b_Λ tsa' b_Λ i coty_Λyon ti toñel je'el. Ts'ijbubilib i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtyelel jini año' b_Λ i cuxty_Λlel mach' _Λ yujil jilel.

⁴ Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' b_Λ.

⁵ Bele' p_Λs_Λ la' b_Λ ti uts ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. L_Λc' _Λlix i yorojlel mi cha' ty_Λlel lac Yum.

⁶ Ma' mi la' cha'len pensal cha'an ch_Λ b_Λ jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla ch_Λ b_Λ jach yom la' cha'an. Subenla wocox i y_Λlä je'el.

⁷ Che' jini Dios mi quej i ñach'ty_Λs_Λbeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'am'en isujm bajche' an ili i ñach'ty_Λs_Λantyel la' pusic'al ty_Λlem b_Λ ti Dios. Pero Dios mi quej i c_Λñ_Λty_Λs_Λbeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen b_Λ

⁸ Wale, hermañujob, jiñach jini cojix b_Λ t'an com b_Λ c subeñetla. Pensalinla pejtyel ch_Λ b_Λ jach yes

isujm, yic'ot ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes tyoj, yic'ot ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes s_Λc, yic'ot ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes wen, yic'ot ti pejtyelel mu' b_Λ i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes jachix wen yic'ot ti pejtyelel yom b_Λ i sujbel ti ñuc.

⁹ Cha'lenla pejtyelel jini tsa' b_Λ j c_Λntis_Λy_Λetla, tsa' b_Λ c xiq'uey_Λetla la' cha'len, pejtyelel jini tsa' b_Λ la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' b_Λ la' q'uele tic cha'le. Ch_Λ'_Λch yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñach'ty_Λlel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Ti y_Λq'ue Pablo iyofrenda jini am b_Λ ti Filipos

¹⁰ Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtis_Λyon cha'an ch_Λ b_Λ yom c cha'an. Mach'an mi c_Λle' cha'an ti la' ñajatis_Λyon. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tyaj la' cotyañon che' ñajt año.

¹¹ Mach'an ch_Λncol c_Λle' mi an ch_Λ b_Λ yom c cha'an. Como tsa'ix c_Λñ_Λ cajñel ti ñach'_Λl yic'ot ch_Λ b_Λ jach an c cha'an.

¹² Cujil ajñel che' ma'an ch_Λ b_Λ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cab_Λl ch_Λ b_Λ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñach'_Λl ch_Λ b_Λ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajlel ch_Λ b_Λ an c cha'an, mi mach'an ch_Λ b_Λ an c cha'an.

¹³ Ti Cristo mu' b_Λ i p'_Λty_Λlisañon ch'ujbi c cha'len pejtyelel ch_Λ b_Λ jach i c'_Λjñibal b_Λ mic cha'len.

¹⁴ Pero aunque ch_Λ'_Λch kujil ajñel, weñach ti la' cha'le che' ñac ti la' coty_Λyon tic wocol.

¹⁵ Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejiyon c sube' jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' mach'an yamb_Λ ochemo' b_Λ ti t'an Dios tsa' b_Λ i y_Λq'ueyoñob ch_Λ b_Λ c'_Λjñibal

c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen t'an tsa' b_Λ j c_Λantis_Λyetla, ti la' w_Λq'ueyon c majtyan tyac.

¹⁶ Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocbeyon majlel ofrenda cha'an ch_Λ b_Λ c'_Λjnibal c cha'an.

¹⁷ Mach cha'anic jach com c tyaje' c majtyan tyac, pero com mi yoc'an wen b_Λ la' cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tyojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentiyon pejtyeel ch_Λ b_Λ i c'_Λjnibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' b_Λ la' choco tyalel ti' c'_Λb Epafrodito, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an. Jini tsa' b_Λ la' chocbeyon tyalel che' bajche' yowocña b_Λ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i y_Λq'ueñetla pejtyeel ch_Λ b_Λ c'_Λjnibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen b_Λ i ricollel Dios ti Cristo Jesús, ch_Λ'_Λch mi quej i y_Λq'ueñetla.

²⁰ La' subjic i ñuclél Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix b_Λ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyeel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini hermañujob w_Λ' añob quic'ot mi' chocbeñetla tyalel saludos.

²² Pejtyeel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios w_Λ'w_Λ'i mi' chocbeñetla tyalel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios w_Λ' ti yotyot ñoj ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an b_Λ romanojob mi' chocbeñetla tyalel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyeel ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon bA ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelet bA la i cha'añet bA la Dios mu' bA la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas bA i c'aba' bA lum. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat.

Iyoración Pablo cha'an ochemo' bA ti' t'an Dios

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yALA Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chAncol la' p'untyan pejtyelet i cha'año' bA Dios.

⁵ Como chAncol la' pijtyan ya' bA lotbiletla ti panchan. Como ti yamba ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini meel bA t'an cha'an laj cotyAntyel ti la' wubi an chA bA yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' bA subentiyetla chAncol i c'otyel ti pejtyelet mulawil. ChAncox i ch'ujbiñob yaño' bA je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'AlAl ti jim bA q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'Ambe isujm cha'an yoque melelAch i p'untyaya Dios.

⁷ ChA'ach ti' cAntisAyetla jini p'untyabil bA lojon c pi'al ti toñel Epafras bA i c'aba'. Xuc'ul bA ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'Ambeyon lojon tyAllel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyAllem bA ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios am bA ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'AlAl ti jim bA q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cActyA tyajetla ti oración. Mi lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yAq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi yAq'ueñetla pejtyelet la' ña'tyAbal tyAllem bA ti' Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' bA lac Yum cha'an mi la' chAc cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen bA la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cañe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bA i p'Atyalel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al chA bA jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i yALA Dios lac Tyat como jini ti' chajpAbeyonla cha'an mi quej lac motin cAq'uentyel chA bA mi yAq'uentyelob jini i cha'año' bA Dios ya' año' bA ti sAclel yic'ot.

¹³ Dios ti' loc'sAyonla ti' p'Atyalel xiba ya' ba' ic't'ojñal bA pañimil yubil. Tsa'ix i yAq'ueyonla lac yumin p'untyAbil bA i Yalobil Dios.

¹⁴ Ti' cotyayonla che' ti yAc'Al i bA ti sajtyel. ChA'ach ti' ñusAbeyonla lac mul.

I ñach'tyASAntyel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

¹⁵ Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bAc'tyal Dios. I tyAlelAch c'AlAl an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chA bA ti' mele Dios.

¹⁶ Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelet chA bA jach an, mi ya'an ti panchan mi wA' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an

tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelex ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' ba i cha'liben i toñel xiba. Ti pejtyelex cha ba jach an melel ti' p'atyalel Cristo cha'an i ñuc isantysel.

17 An Cristo c'ala che' max tyo ba'an cha ba an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyal bajche' yom xuc'lec pejtyelex cha ba an tyac como jini ti' chajpa bajche' mi yajñel.

18 Che' je'el, i jolach Cristo yubil jini ochemo' ba ti' t'an Dios. I bac'tyal Cristo yubil ochemo' ba ti' t'an Dios. Jini tsa' ba ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba jiñach jini Cristo mu' ba i yaq'ueñonla laj cuxtyalel. Jin cha'an, más an i ñucler Cristo che' bajche' pejtyelex cha ba an tyac.

19 Como Dios ti yajca i yotsan ti pejtyelex i bajñel i ñucler yic'ot i p'atyalel ti Cristo Jesús.

20 Dios ti yajca i c'añe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyelex cha ba an tyac mi jini am ba ti mulawil, mi jini am ba ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñach'choco pejtyelex cha ba jach an tyac.

21-22 Jatyetla ti yamba ora mach i cha'añetla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach ba wen ba la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñach'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Cha'ach ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

23 Pero cha'an cha'ach mi yujtyel yom chac xuc'uletla ti jini tsa' ba la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj cotyantysel chancol ba la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtyelex mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti otsantiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' ba aq'uenti Pablo cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

24 Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an chancol c ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol chancol ba c ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' ba ti' t'an Dios i bac'tyalach Cristo yubil.

25 Dios ti yotsayon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtyalel cha'an lu' ts'acal mic subeñetla i t'an Dios.

26 Mach'an ñoj tsiquil i sujmler jini t'an c'alal ti yoque ñoj oniyix c'alal ti pejtyelex lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios chancox i yaq'uen i ch'am'eñob i sujmler i cha'año' ba.

27 Dios ti yajca i tsictisabeñob i cha'año' ba ñoj ñuc ba i sujmler mach' ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñach Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach ba israetic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' walaq'uentyel je'el i ñucler Dios.

28 Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtyelex quixtyañujob. Ti pejtyelex lojon c ña'tyabal mi lojon cantisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios, cha'an mi xuc'tyalel ti Cristo jujuntiquil.

29 Cha'an cha'ach mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'añe' pejtyelex c p'atyalel mu' ba i yaq'ueñon Cristo.

2

1 Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len tsats ba toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' ba ti Laodicea yic'ot ti pejtyelelob mach' ba'an ti' q'uelboñob c ñi' c wut.

2 Com mi ñuc isantysel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más can Cristo che' mi la' más ch'am'en isujm jini yom ba i pas'eñonla. Jini

mu' b_Λ i p_Λs'eñonla Dios wale iliyi mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora, jiñach Cristo.

³ Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtye'lel ñuc b_Λ lac ña'ty_Λbal yic'ot pejtye'lel ch_Λ b_Λ tyac mi laj cañe' cha'an mi la cajñel ti wen.

⁴ Ch_Λ'ach mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax b_Λ t'an ti alol yubil.

⁵ Aunque mach yoque ya' añon quic'otyetla pero ya' añon yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an chancol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul chancol la' ch'ujbin Cristo.

⁶ Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' coty_Λantyel, ch_Λ'ach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' coty_Λañetla cha'an ch_Λ b_Λ yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi che' bajche' ti cantis_Λantiyetla. Ch_Λc subenla Dios wocox i y_ΛΛ.

Tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel ti Cristo

⁸ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an majch mi y_Λc' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach ty_Λlem ti Cristo jini lot. Pero ty_Λlem jach ti quixtyañu bajche' i ty_Λlel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an b_Λ mulawil.

⁹ Como ti pejtye'lel i p_Λty_Λlel i ñucel yic'ot i cuxty_Λlel Dios mi yajñel ti' b_Λc'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p_Λty_Λlel, i ñucel yic'ot i cuxty_Λlel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtye'lel ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios am b_Λ ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'Λm_Λ che' bajche' tsep

p_Λch_Λlel aunque mach jinic tsep p_Λch_Λlel ty_Λlem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'Λmob ti' b_Λc'tyal. Pero ti la' ch'Λm_Λ che' bajche' tsep p_Λch_Λlel ty_Λlem ti Cristo jiñach i loc's_Λbentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'Λm_Λ ja', che' bajche' ti motin ch'ujñ_Λantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p_Λty_Λlel Dios tsa' b_Λ tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹³ Ti yamb_Λ ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep p_Λch_Λlel. Pero wale Dios ti' ñus_Λabetla pejtye'lel la' mul. Ti y_Λq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti y_Λp_Λ lac mul tsa' b_Λ lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbubil b_Λ i mandar. Ti' loc's_Λ lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p_Λty_Λlel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an b_Λ xiba. Ti quisnis_Λantiyob ti' canty_Λlel i wut ti pejtyelelob. Ti ganari Cristo.

Ch_Λc pensalin jini wen tyac b_Λ ty_Λlem b_Λ ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an majch mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj ch_Λ b_Λ mi la' c'uxe', ch_Λ b_Λ mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtye'lel jini q'uiñejel tyac i señañlel jach yubil jini mu' tyo b_Λ quej i ty_Λlel. Pero Cristo i tsictis_Λantyel_Λch pejtye'lel jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax b_Λ mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel ti Dios cha'an ti caj mi la' lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' b_Λ i lolon xiq'uetla la' p_Λs la' b_Λ che'

bajche' mi peq'uetla, mu' b_A i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an b_A Dios ch'oyol b_A ti panchan. Como jiñob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'ty_Abal cha'an jini tsa' b_A i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon y_Alob. Mi' lolon chan isañob i b_A ti jini mu' b_A i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jiñob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jolach ochemo' b_A ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'_Aty_Alel i cuxty_Alel ch_A b_A jach yom cha'an colic i b_Ac'tyal. Pejtyel i b_Ac'tyal ts'uyulach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi coled majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' c_Ay_A pejtyelel jini cantisa mach b_A'an ty_Alem ti Cristo. ¿Chucoch ch_Ancol tyo la' ch_Ac ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la mulawil? ¿Chucoch ch_Ancol la' ch_Ac ch'ujbin jini oniyix b_A t'an ty_Alem jach b_A ti mulawil?

²¹ Como jini oniyix b_A t'an mi y_Ale': Mach la' ty_Ale' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi y_Ale' oniyix b_A t'an.

²² Como jini mu' b_A la' ty_A, mu' b_A la' c'ux, mu' b_A la' chuc mi jilel tyac che' mi c'_Añel. Che jini, tsiquil ty_Alem jach ti' ña'ty_Abal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

²³ Melel, che' bajche' añach i c'_Añibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' b_A i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i b_A. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i b_Ac'tyal. Pero mach'an sajlic i c'_Añibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul b_A i pusic'al quixtyañujob.

3

¹ Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_A la' wic'ot Cristo yubil.

Jin cha'an yom mi la' ch_Ac pensalin jini wen tyac b_A ty_Alem b_A ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuelel Cristo.

² Ch_Ac pensalin jini am b_A ti panchan. Ma' mi la' ch_Ac pensalin jini jach ch_A b_A yes an ti mulawil.

³ Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. Cañ_Aty_Abilix jini tsiji' b_A la' cuxty_Alel yic'ot Cristo am b_A ti Dios.

⁴ Cristo laj cuxty_Alel_Ach. Che' mi cha' ty_Alel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuelel.

Tsucul b_A yic'ot tsiji' b_A laj cuxty_Alel

⁵ Q'uele che' bajche' ts_Ansabilix ti pejtyelel jini tsucul tyac b_A i cha'an b_A mulawil am b_A ti la' pusic'al: Jiñach che' an t'an yic'ot yamb_A winic yamb_A x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yamb_A tiq'uil tyac b_A, mi i mich'q'uelol i cha'an b_A la' pi'_Alob. Como i mich'q'uelol i cha'an b_A la' pi'_Alob lajal_Ach che' bajche' i ch'ujutis_Antyel melel jach b_A dios tyac yubil.

⁶ Como cha'an ti caj jini mach b_A wen b_A i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' b_A i ñus_Aben i t'an Dios.

⁷ Ti yamb_A ora ch_A'_Ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'ty_A.

⁸ Pero wale c_Ay_Ala pejtyelel jini mach b_A wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'_Alob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'_Alob yic'ot bibajax b_A t'an mu' b_A i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'_Alob. Como tsa'ix la' c_Ay_A pejtyelel jini mach_A wen b_A la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yamb_A ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsijibtis^Λbentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' b^Λ tsi-ijbtis^Λbeyetla ch^Λncol i bej tsijibtisañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹¹ Mach'an ch^Λ b^Λ mi' cha'len mi israelob mi mach b^Λ israelobic, mi tsepel i p^Λch^Λlel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol b^Λ ti ñajt, mi mach'an cantisabil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yum^Λch ti pejtyelelob yic'ot ti pejtyelex ch^Λ b^Λ an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajcayetla cha'an ochemetla ti i cha'an b^Λ Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'^Λlob, cotyañob, p^Λs^Λ a b^Λ ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' b^Λ.

¹³ Cuchben la' b^Λ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal b^Λ t'an ti la' contra, ñus^Λben la' b^Λ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñus^Λbeyetla la' mul, cha'^Λch yom mi la' ñus^Λbeñob i mul yaño' b^Λ je'el.

¹⁴ Pero jini más yom b^Λ la' cha'len, jiñach p'untyaya. Como jini mi yaq'ueñetla la' motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i p^Λs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñach'ty^Λlel la' pusic'al ty^Λlem b^Λ ti Dios. Como Dios ti' p^Λy^Λyetla cha'an mi la' wajñel ti ñach'^Λl ti jump'ej jach la' b^Λc'tyal yubil. Como i b^Λc'tyaletla Cristo. Subenla Dios wocox i y^Λl^Λ.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. Cantisan la' b^Λ. Tyumbin la' b^Λ ti pejtyelex la' ña'ty^Λbal ty^Λlem b^Λ ti Dios. C'^Λayinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i y^Λl^Λ Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ Ch^Λ b^Λ jach mi la' cha'len, ch^Λ b^Λ jach mi la' w^Λle', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i y^Λl^Λ Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñach bajche' yom i cha'len ba'an yaño' b^Λ ochemo' b^Λ ti' t'an Dios

¹⁸ X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como ch^Λ'^Λch yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti ch^Λ b^Λ jach mi' subeñetla, como ch^Λ'^Λch mi' mulan lac Yum.

²¹ Tyaty^Λlet b^Λ la, ña'^Λlet b^Λ la, ma' mi la' bej lolon ts^Λts tic'ob la' walobilob c'^Λl^Λ jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen b^Λ.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w^Λ' ti mulawil ti ch^Λ b^Λ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an ch^Λncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtyelex ch^Λ b^Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

²⁴ La' wujil^Λch isujm lac Yum mi quej i yaq'ueñetla jini mu' b^Λ la' w^Λq'uentyex che' bajche' la' tyojol yubil. Como ch^Λncol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñach yoque la' Yum b^Λ.

²⁵ Pero jini mu' b^Λ i cha'len mach'^Λ wen, mi quej i yaq'uentyex i xot'e' jini mach'^Λ wen tsa' b^Λ i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ Yum^Λlet b^Λ la am b^Λ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen b^Λ yic'ot tyoj b^Λ jini am b^Λ ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'ty^Λlel la' pusic'al. Mach yom

mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtye'lel la' pensal. Subenla Dios wocox i yalA.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' pas'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA cha'an mi' cotyañonla. Añon ti cAchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'acal mic tsictisAbeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti cantyalel i wut jini mach'A ba'an ochemo' bA ti t'an Dios. Mach yom mi la' satye' la' tiempo, pero ti jujump'ej q'uin c'Añla ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts bA t'an yic'ot ts'itya' wen bA alas t'an mach'A ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beñob i t'an majchical jach bA quixtyañu.

Cojachix bA saludos

⁷ Jini p'untyabil bA hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul bA ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen cotyayon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an chAncol c xiq'ue' tyalel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc isabeñetla la' pusic'al.

⁹ P'untyabil bA lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i tyalel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtye'lel chAncol bA i yujtyel wA'wA'i.

¹⁰ C pi'al ti cAchol Aristarco bA i c'aba' mi' chocheñetla tyalel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c wA subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' pAy ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' tyalel saludos je'el jini Jesús cha'chajp bA i c'aba' mu' bA i pejCantyel ti Justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' bA ochemo' bA ti' t'an Dios chAncol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc isAbon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' tyalel saludos. Ajtoñel i cha'an bA Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'acal mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como cujil isujm mi' chAc pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' bA ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis bA i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'untyabil bA ajts'Acaya, mi' chocheñetla tyalel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' bA i much'quiñob i bA ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' bA ti t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' bA c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a bA cha'an ts'acal ma' cha'liben jini toñel tsa' bA aq'uentiyet ti lac Yum. ChA'ach yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'Ab. C'ajal la' cha'an cAchlOn. Bele' pejCabeñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'lob mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' bΛ ti' T'an Dios

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet bΛ la ti' t'an Dios mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. ChΛncol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajni-quetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Ajpasoñelob jini ya' bΛ año' bΛ ti Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin

² Mic chΛc suben lojon wocox i yaΛΛ Dios cha'an pejtyeletelela. Mic chΛc c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chΛncol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyΛntyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'Λtyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tya ñoj melelΛch ili t'an. La' wujilΛch isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsΛclΛ bajche' ti' cha'le lac Yum je'el.

Aunque ti la' wen ñusa wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yaq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chΛncol bΛ i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya bΛ i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wΛc'Λ ti cΛjñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wΛc'Λ ti cΛjñel ti yan tyac bΛ pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chΛncol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'Λñlix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' cΛya la' ch'ujutisan jini melel jach bΛ dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yaΛob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul bΛ Dios.

¹⁰ Mi yaΛob je'el bajche' chΛncol la' pijtyan i cha' tyalel Jesús ti panchan. I yalobilΛch Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' bΛ queji i tyalel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilΛch mach lolomic jach ti tyΛliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'Λntiyan lojon ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilΛch isujm Dios ti' cotyayon c subeñetla t'an cha'an laj cotyΛntyel. Aunque an cabΛ lojon contrajintyel pero ch'eilon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' bΛ c sube' lojon. Mach'an ti lojon c chΛquibeyet chΛ bΛ an la' cha'an che' ti lojon c cha'le cantisa.

Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j cantisañetla ti jini melel ba' t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti yac'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj cotyantyel. Jin cha'an cha'ach muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon cale' mu' ba' i mulan quixtyañujob, pero mi lojon cale' jini mu' ba' i mulan Dios.

⁵ La' wujilach isujm mach'an ba' ba' ora tsa' jach poj c ñuc isa lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax ba' t'an. Mach comic jach lolon uts-biñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yila ba'che' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' ba' ora ti lojon c sacla c ñucel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' ba'. Aunque an lojon c p'alyalel yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'al mu' ba' i cosan mu' ba' i wen cañatyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'untyayetla. Mach jinic jach chajpabilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajpabilon lojon je'el cac' lojon c ba' cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c mac'lan lojon c ba'. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an cha' ba' yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'balel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wila. Tsa'ix i yila Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sac, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' ba' la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc isabeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyatyal che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' ba' Dios. Jini mi' p'ayetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i yalq'ueñonla lac ñucel bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c chac suben wocox i yala Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' ba' c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añach Dios. Melel i t'añach Dios mu' ba' i chac q'uxtyabeñetla la' pusic'al ochemet ba' la' ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñusa la' tyac'lan tyel ti la' pi'alob, cha'ach ti la' ñusa je'el bajche' ti' ñusayob ti' pi'alob je'el jini israelob ochemo' ba' ti' t'an Dios mu' ba' i much'quiniob i ba' i cha'año' ba' Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' tsansayob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan tsansayob i pi'alob je'el tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob cha' ba' yom Dios. Chancox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach ba' israelobic cha'an i tyaj i cotyantyel, mach'an mi yalq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'año' i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'año' jini año' ba' ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'año' quic'otyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c'ayayetla. Pero wersa com lojon c cha' tyalel j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' tyalel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel

uxyajlel tic jop'o c tyalel pero Sa-
nanás ti' mactyabeyon lojon c tyalel.

¹⁹ Che' jini, chancol lojon c pi-
jtyan i tsictiyel la' wenlel ya' b_Λ
mi tyalel lac Yum Jesucristo. Ñuc
lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla.
C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon
ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti
jatyetla mi tsictiyel mi weñach ti
lojon c cha'le toñel.

²⁰ Melelach añach lojon c ñuclel
cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj
cha'añetla.

3

¹ Che' jini mach'an ti mejli c ch_Λc
cuch lojon yubil che' mach'an mi
cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic
ña'ty_Λ lojon c bajñel c_Λty_Λ w_Λ' ti
lum Atenas b_Λ i c'aba'

² cha'an chojq_Λic majlel la
quermañu Timoteo i jula' añetla.
Como ajtroñelach i cha'an Dios
je'el tsa' b_Λ i coty_Λyon lojon c
sube' jini t'an cha'an laj coty_Λntyel
cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla
cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc
isabentiquetla la' pusic'al cha'an
mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi jun-
tiquileticla mi quejel la' nijc_Λntyel
cha'an ti caj la' wocol. Como la'
wujilach isujm wersa mi quej la'
quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon
a wic'oty_Λon lojon tic w_Λ subeyetla:
Wersa mi quej la' ñusan wocol,
cho'on. Como la' wujilach ch_Λ'ach
ti ujti.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli
c ch_Λc cuche' che' mach'an mi cu-
bin bajche' añetla tic choco ma-
jlel i c'ajtibeñetla mi chancol la'
yoque ch'ujbin. Como tic bac'ñ_Λ
ame i yots_Λbeñetla la' mul xiba
ame lolomic jach b_Λ toñel ti lojon c
cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo
ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amon
lojon tyalel wen b_Λ t'an cha'an
chancolach la' wen ch'ujbin.

Chancol tyo la' wen cha'len
p'untyaya. Mi yale' chancolach la'
wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya.
Wersa la' wom la' cha' q'uelon
lojon, mi y_Λl. Ch_Λ'ach bajche'
joñon lojon je'el, com lojon c cha'
q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque
cab_Λlach lojon c wocol yic'ot c
ty_Λc'lantyel ti ñuc isabentiyon lojon
c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach
chancol la' ch_Λc ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj
cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla
ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c
suben Dios wocox i y_Λl_Λ? Mach
jas_Λ bajche' ch'ujbi c suben Dios
wocox i y_Λl_Λ cha'an ñoj c'ajacña lo-
jon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uinil ti ac'b_Λlel mij
c'ajtiben lojon Dios cha'an mi
y_Λq'ueñon lojon c cha' q'ueletla
cha'an mi lojon j cotyañetla la' más
ch'ujbin.

¹¹ Com lojon mi' cotyañon lojon
Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesu-
cristo cha'an ch'ujbi ty_Λlicon lojon
j q'ueletla.

¹² Com mi' cotyañetla lac Yum
cha'an mi la' xuc'ty_Λ, cha'an más
cabal mi la' p'untyan la' b_Λ yic'ot
pejtyelelob yaño' b_Λ je'el che' ba-
jche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³ La' xuc'chocobentiquet la' pu-
sic'al cha'an mach'an mi la' tya-
jty_Λ ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an
mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac
Tyat che' mi tyalel lac Yum Jesu-
cristo yic'ot pejtyel i cha'año' b_Λ.

4

*Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi
la cajñel*

¹ Wale hermañujob, chancol c
subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac
Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel
ti wen bajche' ti lojon j c_Λntis_Λy_Λetla.
Ch_Λ'ach mi' mulan Dios. Ch_Λ'ach
chancol la' wajñel. Pero yom tyo mi

la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' cañax jini mandar tsa' bA j cantisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cale' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' saclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yambA winic yambA x'ixic.

⁴ Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i paye' yijñam ti' saclel, ti wen.

⁵ Mach la' paye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'A ba'an mi' cañob Dios.

⁶ Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i yag'ueñet la' xot' la' mul ch'A'ach bajche' ti lojon c wA subeyetla.

⁷ Como Dios ti' payayonla la cajñel ti sac mach ti lac tsuculelic.

⁸ Jini mu' bA i p'aje' ili cantisa, mach i t'anic quixtyañu mu' bA i p'ajben. Jiñach i t'an Dios mu' bA i p'ajben. Jiñach Dios tsa' bA yag'ueyonla jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel.

⁹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac bA. Como Diosach tsa' bA i cantisayonla cha'an lac p'untyan lac bA.

¹⁰ Ch'A'ach mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' bA chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia bA i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

¹¹ Pensalinla la' bej ajñel ti ñach'al. Xiq'ui la' bA ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'ab che' bajche' tic xiq'uiyetla

¹² cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'A ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an chA bA yes yom tyo la' cha'an.

Ya' bA mi cha' tyalel lac Yum

¹³ Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' bA. Mach yom ch'ajyem la' pusic'al che'

bajche' yaño' bA mach'A ba'an mi' pijtyan lac Yum.

¹⁴ La' cujilach isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Che' je'el la' cujilach isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'atyalel Jesús jini tsa' bA sajtiyob tsa' bA i ch'ujbiyob cha'an tyalic yic'ot Jesús.

¹⁵ Jin cha'an mic subeñet lojon ili cantisa i cha'an lac Yum. Joñon bA la' cuxulon tyo bA la' mach ñaxañonla mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyalel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' bA sajtiyob ochemo' bA ti' t'an Dios.

¹⁶ Como lac Yumach mu' bA quej i jubel tyalel ti panchan. Mi quej ti c'am bA xic'ojel como añach ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc bA ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Mi quej i wustyal trompeta i cha'an bA Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' bA sajtiyob tsa' bA i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

¹⁷ Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo bA la' junlajal mi quej lac pajyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac bA la' quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la' cajñel la' quic'ot lac Yum c'ala' ti bele' q'uin.

¹⁸ Jin cha'an ñuc isan la' bA la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'añA c ts'ijbubeñetla baqui bA ora baqui bA q'uin mi quej i tyalel lac Yum.

² Wen la' wujilach isujm mi quej i cha' tyalel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i tyalel che' bajche' mi tyalel ajxujch' ti ac'balel.

³ Ba' bA ora mi yalob quixtyañu: Ñach'alix pejtyel mulawil. Mach'an chA bA mi lac bAc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i tyalel i jisantyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

4 Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach tyoj bΛc'ñΛjeletla mi quej la' wubin che' mi tyΛlel lac Yum che' bajche' tyoj bΛc'ñΛjeletla mi c'otyel ajxujch'.

5 Como pejtyletla i cha'añetla sΛclel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'bΛlel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

6 Jin cha'an mach yom wΛyΛlonla che' bajche' yaño' bΛ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

7 Jini muc'o' ti wΛyel wΛyΛlob ti ac'bΛlel. Jini muc'o' bΛ ti q'uixnijel mi q'uixñaño' ti ac'bΛlel.

8 Pero joñonla i cha'año' bΛ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen bΛ lac ña'tyabal. Añach laj cañatyantyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i cañatyantyel soldado cha'an ti' mΛctyΛjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len baq'uen como mi lac pi-jtyan laj cotyantyel. Jiñach che' bajche' ma'ix i baq'uen soldado am bΛ i mΛctyΛjib i jol ti tsucu tyaq'uin bΛ i pixol.

9 Como Dios ti yajcΛyonla cha'an lac tyaj laj cotyantyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majiconla ti xot'mulil.

10 Jesucristo ti sajti cha'año'la cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cux-ulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

11 Jin cha'an ñuc isan la' bΛ la' pusic'al. Xuc'chocon la' bΛ che' ba-jche' chΛncol la' cha'len.

Pablo mi' cantisan hermañujob

12 Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' bΛ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajcΛyob cha'an i tyumbiñetla cha'an i cΛntisañetla.

13 Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyaño' cha'an jini toñel mu' bΛ i cha'leño'. Ajñenla ti ñach'Λl ti jujuntiquiletla.

14 Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'Λ yomob toñel. Yom la' ñuc isΛbeño' i pusic'al jini ch'Λjyemo' bΛ. Yom la' cotyaño' jini c'uoño' bΛ. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' bΛ.

15 Cañatyan la' bΛ cha'an mach'an mi la' q'uextyaΛben i simaronlel. Pero jop'ox la' chΛc melben la' bΛ chΛ bΛ wen yic'ot pejtyel yaño' bΛ je'el.

16 Bele' yom tijicñayetla.

17 Bele' cha'lenla oración.

18 Subenla Dios wocox i yΛΛ cha'an pejtyel chΛ bΛ tyac jach mi yujtyel. Como chΛ'ach yometla Dios che' mi la' suben wocox i yΛΛ como añetla ti Cristo Jesús.

19 Ma' mi la' mΛctyΛben jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti la' pusic'al.

20 Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' bΛ i yΛle' jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios.

21 Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan chΛ bΛ wen. Ch'ujbinla jini wen bΛ.

22 Mach la' wotsan la' bΛ la' wic'ot mach'Λ wen.

23 La'ix i wen sΛc isañetla Dios. Jiñach Dios mu' bΛ i yaq'ueño'la i ñach'tyalel lac pusic'al. La' i lu' cañatyabeñetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' bΛc'tyal cha'an ma'ix saj pΛjq'uemetla che' mi tyalel lac Yum Jesucristo.

24 Xuc'ulach jini tsa' bΛ i pΛyayetla. Mux i lu' ts'actiyel pejtyel tyac ili.

Cojix bΛ saludos yic'ot cha'an i yutsllel Dios

25 Hermañujob, pejcΛbeño' lojon Dios ti oración.

26 Lu' aq'ueño' saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem año'la la quic'otyob.

27 Mic xiq'uetla ti' p'atyalel lac Yum cha'an la' q'uelbeño' ili jun pejtyel la quermañujob.

28 La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'lob ti toñel mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet bΛ la mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba' chΛncol bΛ la' tyem añel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutsllei i pusic'al yic'ot i ñΛch'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Dios mi quej i yΛc' ti melojel xmulilob che' mi tyΛlel Cristo

³ Hermañujob, añΛch cha'an mic chΛc suben lojon Dios wocox i yΛΛ cha'añetla como chΛ'Λch yom. ChΛncol tyo la' más ch'ujbin. ChΛncol la' más p'untyan la' bΛ.

⁴ Aunque cabΛΛch ti la' ñusa la' tyac'lAntyel yic'ot cabΛ ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

⁵ Che' chΛncol tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyoΛch mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' bΛ i yΛq'ueñetla a ñusan wocol weñΛch mi yΛq'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chΛncol bΛ la' ñusan wocol ti jim bΛ q'uin che' mi tsictiyel lac Yum

Jesús. ChΛ'Λch joñon lojon je'el che' mi tyΛlel Jesús ti panchan joyol bΛ ti lemlenña bΛ c'ajc. Mi tyΛlel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan mu' bΛ i tsictisan i p'ΛtyΛlel.

⁸ Mi quej i tyΛlel cha'an i yΛq'uen i xot' i mul jini mach'Λ yom i ch'ujbiñob Dios, mach'Λ ba'an ti' jac'Λ jini t'an cha'an laj cotyΛntyel i cha'an bΛ lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yΛjq'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yΛjq'uel ti ñajt ti' tyojlel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'ΛtyΛlel.

¹⁰ I cha'año' bΛ lac Yum mi quej i q'uelob i ñucel ti jim bΛ q'uin che' mi cha' tyΛlel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' bΛ c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chΛncol c bele' tyajetla ti oración. ChΛncol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' pΛyΛyetla Dios. Che' je'el mi j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yΛq'ueñetla i p'ΛtyΛlel cha'an la' ts'Λctisan jini wen bΛ mu' bΛ la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' bΛ la' cha'len cha'an chΛncol la' wen ch'ujbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutsllei i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyΛlel lac Yum Jesucristo che' mi tyΛlel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len bΛq'uen cha'an jini mu' bΛ i lolon al ch'oyol i cΛntisa ti' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin

che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' b_Λ i lolon ale' c ts'ijbubal_Λch lojon mu' b_Λ i y_Λle' yorojlelix wale iliyi i ty_Λlellac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' b_Λ ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi ty_Λlel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i y_Λq'uentyel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' b_Λ i ch'ujutis_Λntyel. Jinic tyo mi quej ti buchty_Λl ti ñuc b_Λ templo i cha'an b_Λ Dios che' bajche' mi Dios_Λch. Mi quej i lolon cuy i b_Λ ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'oty_Λetla cha'an ch'Λ_Λch mi quej yujtyel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an ch_Λ b_Λ yes ch_Λncox b_Λ i m_Λcty_Λben cha'an max tyo ty_Λlic jini yoque simaron b_Λ winic che' max tyo i yorojlel w_Λ ña'ty_Λabil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale ch_Λncox ti mucu toñel mu' b_Λ i contrajin i mandar Dios. Pero m_Λcty_Λbil tyo i toñel jintyo mi loc's_Λntyel jini ch_Λncol tyo b_Λ i m_Λcty_Λben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron b_Λ winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i ts_Λnsan. Cha'an ti' p'Λty_Λlel Jesús che' lemlaw mi ty_Λlel mi quej i jis_Λntyel.

⁹ Mi quej i ty_Λlel jini yoque simaron b_Λ winic ti' p'Λty_Λlel Satanás. Mi quej i tsictisan cabal i p'Λty_Λlel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'Λn ch_Λ b_Λ jach yes mach'Λ wen tyac cha'an i lotiñob mu' b_Λ quej i sat i b_Λ. Como mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_Λ t'an cha'an mi coty_Λntyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i y_Λq'uen i lotintyel. Mi quej i

y_Λq'uen i ch'ujbin jini mach'Λ melel b_Λ t'an

¹² cha'an mi y_Λq'uentyel i xot' i mul pejtyel mach'Λ yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melel_Λch b_Λ t'an. Como mi' más mulan jini mach'Λ wen.

Jini yajc_Λabilo' b_Λ mi quej i coty_Λntyelob

¹³ Pero wersa yom mic ch_Λc suben Dios wocox i y_ΛΛ_Λ cha'an jatyetla p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajc_Λy_Λetla c'Λ_Λ ti tyejchibal cha'an mi la' coty_Λntyel. Mi la' coty_Λntyel cha'an ti jini melel b_Λ t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' cotyañetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel cha'an la c_Λc' lac b_Λ ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' p_Λy_Λy_Λetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj coty_Λntyel mu' b_Λ lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñuclel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' b_Λ j c_Λntis_Λy_Λet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' b_Λ i p'unty_Λyonla mi' ñuc is_Λabeñonla lac pusic'al ti bele' ora. Mi y_Λq'ueñonla lac pijtyan ch_Λ b_Λ wen cha'an ti yutslel.

¹⁷ La' i ñuc is_Λabeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' w_Λle' cha'an la' mele' pejtyel ch_Λ b_Λ wen tyac.

3

Pejc_Λbeñon lojon lac Yum

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejc_Λbeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'oty_Λel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² Pejc_Λbeñon lojon lac Yum cha'an i cotyañon lojon che' mi' ty_Λc'lañon lojon wen simaron b_Λ

quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

³ Pero xuc'ulach lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i cañatyañetla ti simaronlel.

⁴ Cujilach isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' ch'ac cha'len jini ch'ancol b' c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i yaq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan ch'ancol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yaq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añach cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical b' hermañu mach' a yom toñel, mach' a yom ajñel bajche' tij cantisayetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c pas'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'ab. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'b'alel cha'an mach'an añon lojon ti la' wenta mi juntiquileticla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' cotyañon lojon che' ya' añon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c pas'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach' a yom toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Ch' a ch' ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya' i mi la' wubin ch' a b' mi yajlel. Mi la' cha' majlel la' w'ale' mach' a la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et b' la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel. Ñach' a letla yom mi la' cha'len toñel cha'an la' mac'lan la' b'.

¹³ Hermañujob mach yom lujb'aquetla la' mele' ch' a b' wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach' a yom i jac' jini t'an am b' a ti ili jun, q'uelela majchqui. Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi' quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich' q'uele'. Yom jach la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu b'.

Cha'an i yutsllel i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñach' a l' la' pusic'al mu' b' i yaq'ueñonla lac Yum am b' a i ñach' tyalel ti bele' ora ti pejtyel ch' a b' tyac mi yujtyel. La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij c'ab. Ch' a ch' mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtye'el. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablon. Yajcɔbilon bɔ ajsubt'añon ñumel i cha'an bɔ Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñach mu' bɔ i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' bɔ lac ch'ujbin. Com ajni-quet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyɔlel tyɔlem bɔ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'ɔ wen bɔ cantisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an cɔylequet ya' ti lum Efeso bɔ i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia bɔ i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i pasob mach bɔ wen bɔ cantisa.

⁴ Mach yom i chɔc ña'tyañob jini mach bɔ melel oño't'anix bɔ t'an. Mach yom i chɔc c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujuntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'ɔ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'ɔ wen bɔ t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' bɔ i yɔq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i bɔ. Chancol lac yoque cha'len p'untyaya che' sac lac pusic'al che' ma'ix bajche' yɔlɔ lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' bɔ i cɔ ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' cɔyɔyob. Ti queji i tyechob yambɔ t'an mach'ɔ ba'an i c'ajñibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i bɔ ti ajcɔntisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' chancol ti cantisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La cujil isujm c'ajñibalach i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'tyɔbil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen bɔ mi' cha'len. Pero an jach mandar cha'an jini mach'ɔ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' bɔ. Jini mandar i cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' bɔ yic'ot i cha'an jini mach'ɔ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'ɔ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' bɔ i tsansan i tyat i ña'. I cha'añach pejtyel ajtsansajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am bɔ t'an yic'ot yambɔ x'ixic yambɔ winic, che' alob an t'an yic'ot xc'alɔ che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' bɔ i laja pejcañob i bɔ. I cha'an jini mu' bɔ i xujch'iñob majlel quixtyaño. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' bɔ i lolon al melelach q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am bɔ ti' contra jini wen bɔ cantisa.

¹¹ Ili wen bɔ cantisa junlajal yic'ot jini ñoj wen bɔ t'an cha'an laj cotyɔntyel tyɔlem ti ñoj ñuc bɔ Dios. Ili wen bɔ cantisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i yɔlɔ cha'an laj cotyɔntyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i yɔlɔ cha'an jini ti yɔq'ueyon c p'atyɔlel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti yɔc'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajcɔyon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic tyac'la jini chancol bɔ i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'untyayon che'

ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'tya ch_Λ ba tic cha'le.

¹⁴ Jin cha'an ñoj cabal ti ajni i yutslal lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la caq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Jiñach yoque isujm ba ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti tyali Cristo Jesús w_Λ' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simarofion ba mi cubin bajche' pejtyel yaño' ba.

¹⁶ Jin cha'an ti' p'untyayon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc ba lac p'untyantyel ti joñon che' jal ti' cucchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque ñuc ba xmulil mi yaq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

¹⁷ Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yumal mach'Λ ba'an mi' cay i cha'len yumal, mach'Λ ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach ba Dios am ba cabal i ña'tyabal. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wersa ti i toñel Dios che' chancol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' ya_{ΛΛ} a pusic'al. Che' bajche' ti w_Λ alayob che' ñac ti' tyajetyob ti t'an jini la quermanujob cha'an che' yom Dios.

¹⁹ An jini tsa'ix ba i cha' s_Λtyayob i ba cha'an ti caj ti' ñusayob wen ba i tic'ol i pusic'al.

²⁰ Che' ti ujtuyob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti ca_Λ'ayob ti' wenta Satanás cha'an mi' cayob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

Cantisa cha'an oración

¹ Jini mu' ba quej c subeñet jiñach más ñuc ba i c'ajñibal ba mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtyañu cha'an la'

cha'len oración. Pejcabenla Dios cha'an ch_Λ ba jach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i ya_{ΛΛ} cha'an pejtyel quixtyañujob.

² Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc ba yumalob yic'ot pejtyel año' ba ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñach'al añonla cha'an mi la cac' lac ba ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

³ Como jiñach wen. Jiñach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

⁴ Como Dios yom mi lu' tyajob i cotyantyel. Dios yom mi' lu' cambeñob i sujmlal.

⁵ An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi ba i pay tyalel quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñach juntiquil winic Jesucristo ba i c'aba'.

⁶ Jesucristo ti ya_Λ'Λ i ba ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi cotyantyelob pejtyel xmulilob. Jiñach ti ajq'ui ti cajñel ti yorojlel w_Λ yajcabil i cha'an Dios.

⁷ Ti otsantiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yajcabil ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel ba t'an pejtyel quixtyañu mach'Λ israelobic. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melelach c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

⁸ Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' sac i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

⁹ Che' je'el x'ixicob yom weñach mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'ΛlΛ. I p'isol jach yom i ch'ajlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cabal oro, mi tyunic lets ba i tyojol cha'an i ch'ajlib. Mach yom i lap che' ñoj lets ba i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'Λlob i ba yubil cha'an ti wen ba i melbal. Jiñach bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' ba i ch'ujbiyob Dios.

11 X'ixicob yom i ñach'tyan i cantisantyel ti ñach'al. Yom ajnic ti pec'.

12 Joñon mach'an mi caq'ueñob i cantisantyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi caq'ueñob i yumiñob x'ixicob. Ñach'al yom mi yajñelob.

13 Como Dios ñaxan ti yac'á Adán. Che' jini wi'il ti yac'á Eva.

14 Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yotsa i mul.

15 I cha'añach i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i cantisañob ti cha ba wen. Mi cotyantyel mi chancol i chac ch'ujbin Dios, mi chancol i chac cha'len p'untyaya, mi chancol i chac ajñel ti wen yic'ot ti wen ba i ña'tyabal.

3

Bajche' yom ajñel ajcañatyajob

1 Melelach ili t'an: Mi an mach yom i cañatyan jini ochemo' ba ti' t'an Dios yom i cha'len wen ba toñel.

2 Jin cha'an jini am ba ye'tyel ti anciano mu' ba i cañatyan ochemo' ba ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi' tyajob ti t'an. Jiñach yom juntiquil jach ba yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen ba i ña'tyabal. Yom i mele' cha ba wen. Yom juntiquil mu' ba i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil ba cantisa mu' ba quej i yochel ti anciano.

3 Yom juntiquil mu' ba yochel ti ye'tyel ti anciano mach'á yujil q'uixnijel, mach'á ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'á ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti cha ba jach mach'á wen. Pero yom uts ba i pusic'al. Ñach'alix. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

4 Yom ochic ti anciano juntiquil yujil ba wen ba xic'ojel cha'an jini año' ba ti yotyot. Yom ch'ujbibentic

i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

5 Mi mach mej i xiq'ue' jini año' ba ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' ba Dios mu' ba i much'quiñob i ba.

6 Mach yom ochic cha'an ajcañatya ochemo' ba ti' t'an Dios tsijib ochem ba ti' t'an Dios ame i chan isan i ba ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yotsa i mul xiba.

7 Che' je'el yom juntiquil mu' ba i q'uelob ti ñuc jini mach'á ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach yac' i ba ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

8 Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' ba i q'uejlel ti wen. Yom i ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' ba ti q'uixnijel, mi jinic mu' ba i mulan tyaq'uin mi cha ba yes mach ba wen ti ganar.

9 Yom i wen cañe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' yala i pusic'al cha'an sac.

10 Yom wen q'uelelix ba. Mi weñach i melbal yom ochic ti diácono.

11 Cha'ach x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' ba i mele'.

12 Jini diácono yom juntiquil jach ba yijñam. Yom juntiquil yujil ba i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' ba ti yotyot.

13 Como jini diáconojob wen ba mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi yale' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' ba lac ch'ujbin max tyo ba tsictiyem ti yamba ora

14 Com tyalel ti jula' ti seb ba'añet pero chancol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

15 ame anic cha ba mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun ili yi

cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' b_A jini cuxul b_A Dios. Jini ocheme' b_A mu b_A i much'quiñob i b_A jiñach ba' chucul, ba' cañatyabil yubil jini melel b_A t'an.

¹⁶ Melelach ñoj ñuc i sujmllel bajche' mi lac ch'ujbin Dios:

Dios ti' p_{ASA} i b_A ti' b_{AC}'tyal.

Ti' sube tyoach cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan ti' q'ueleyob.

Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.

Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.

Ti p_{AJYI} letsel ti panchan.

4

Jini mu' b_A quej i cay i ch'ujbin Dios

¹ Ñoj tsiquil mi y_{AL}'e jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, an jini mu' b_A i y_{ACTYAN} i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix b_A q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' b_A i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin cantisa tyalem ti xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i cantisa i cha'an cha'chajpjax b_A i pensal mu' b_A ti lot. Jini xlot b_A ajcantisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' y_{ALA} i pusic'al como ñamalach ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot b_A ajcantisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i p_{AYE}' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp ch_A b_A tyac c'uxbil. Aunque Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' b_A i ch'ujbiñob cha'an jini mu' b_A i ña'tyan i sujmllel. Mi' subeñob Dios wocox i y_{ALA}. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' b_A i mele Dios lu' weñach. Mach'an ch_A b_A yom b_A mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i y_{ALA} che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñach cha'an ch_A'ach mi y_{AL}'e Dios ti' t'an. Weñach cha'an ti lac sube Dios wocox i y_{ALA}.

Jini wen b_A ajtoñel i cha'an b_A Jesucristo

⁶ Mi ch_A'ach ma' cantisañob hermañujob wen b_A ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p'atyaliyel ti jini wen b_A t'an tsa'ix b_A a ch'ujbi yic'ot wen b_A cantisa tsa'ix b_A a tsacle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini oño't'anix b_A t'an, jini lolon jach b_A. Mach i cha'anic Dios. Yom a wac' ti a pusic'al jini yom b_A Dios.

⁸ An ts'itya' i c'ajñibal i cha'an lac b_{AC}'tyal che' mi lac tsats lac b_A ti alas. Pero más an i c'ajñibal mi lac cha'len ch_A b_A yom Dios. Como c'ajñibalach cha'an ili laj cuxtyalel wale iliyi yic'ot c'ajñibal cha'an jini tyal tyo b_A ora mach'la yujil jilel.

⁹ Melelach ili t'an. Ti pejtyelelob yomach i lu' ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul b_A Dios. Jiñach Ajcotyaya i cha'an ti pejtyelelob. Yoque i cha'añach jini tsa' b_A i ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen cantisañob ti ili t'an.

¹² Mach a wac' a b_A ti mich'q'uelol cha'an alobet tyo. Pero yom a p_{AS}'eñob jini ochemo' b_A ti' t'an Dios bajche' yom i yajñelob. P_{AS}'eñob bajche' ma' cha'len t'an bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. P_{AS}'eñob bajche' ma' ch_{AC} cha'len p'untyaya. P_{AS}'eñob bajche' ma' mele' ch_A'ach bajche' yom Dios. P_{AS}'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti sac.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios che' mi' much'quiñob i b_A. Cha'len subt'an. Cantisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'an a majtyan ti toñel Dios tsa' b_A y_{AL}'uet Dios che' ñac ti y_{AC}'ayob i c'ab ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Ch_{AC} mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob

ch'ujbiyach i q'uel bajche' chancel a más añel ti wen.

¹⁶ Cañatyan a ba. Wen ña'tyan jini mu' ba a wale' ti cantisa. Chac añen ti xuc'ul. Mi cha'ach ma' mele', che' jini mi quej a cotyantyel. Mi quej i cotyantyel je'el jini mu' ba i ñach'tyabeñetyob a t'an.

5

Bajche' yom añel yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti t'an Dios

¹ Mach a wal'en ñoxobix ba, pero ma' tyumbin ti uts ba t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobob tyo ba che' bajche' a wijs'iñob.

² Tyumbin ti uts ba t'an ñejep'ix ba 'ixicob che' bajche' a ña' yic'ot xc'alalob che' bajche' a wijs'iñob ti pejtylel i saclel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach ba.

⁴ Pero mi añach i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentajach i cotyan i ña'. Che' jini mi tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cosantiyob. Como cha'ach yom. Cha'ach wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' ba 'ixicob tsa' ba clyle ti bajñel mi' pijtyan i cotyantyel ti Dios ti cha ba yom. Mi' chac cha'len oración ti q'uinil ti ac'balal.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' ba i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach'la ba'an mi' yalq'uen cha ba yom i cha'an jini yoque i pi'alo' ba mi jinic jini año' ba ti yotyot, lolon jach mi yale' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo ba ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix ba

tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' ba ajni yic'ot juntiquil jach ba i ñoxi'al.

¹⁰ Yomach mi cajñel mi weñach ti' cha'le. Mi tsa'ach i cosa yalobilob. Machicach i caña pero tsa'ach i yotsa ti yotyot. Ti peq'uisa i ba ti' pusic'al i cotyan jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Mi tsa'ach i cotya jini año' ba i wocol mi tsa'ach i yal'la i ba ti pejtyel wen ba i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

¹¹ Pero mach yom la' wotsan ti jun i c'aba' jini max tyo ba ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan cha ba bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

¹² Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñusayob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob Cristo cha'an i tsaclen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

¹³ Che' je'el cabal mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi yale' jini mach'la ba'an ti' wenta i cha' ale'.

¹⁴ Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'alal tyo ba, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti cajob.

¹⁵ Como an jini meba' 'ixicob tsa' ba i ñajatisayob Dios. Chancel i cha' tsaclen Satanás.

¹⁶ Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix ba i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i cly ti' wenta yamba ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' ba ch'ujbiyach i cotyan jini meba'o' ba jini yoque yom ba i cotyantyelob.

¹⁷ Jini ancianojob tsa' ba i yal'la i ba ti subt'an yic'ot ti cantisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyojtyal yubil. Cha'ach je'el pejtyel ancianojob mu' ba i cha'len i toñel ti wen.

18 Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yale': Mach a m_Λcben i ti' tyat waxac che' ch_Λncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi yale' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

19 Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' b_Λ i yil_Λyob.

20 Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' b_Λ much'quibilob jini mu' b_Λ i ch_Λc cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i b_Λc'ñan i yotsañob i mul yañob' b_Λ je'el.

21 Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como ch_Λncox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajc_Λabil b_Λ ajtoñelob i cha'an b_Λ Dios año' b_Λ ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlaj_Λch yom ma' q'uelob.

22 Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi cha'len che' bajche' a mul_Λch yubil. Ch_Λc ajñen ti wen.

23 Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cab_Λl i ch_Λmel a ñ_Λc'.

24 An quixtyañujob ñoj tsiquilach che' an i mul che' max tyo ti p_Λjyi ti melojel. Pero yañob' b_Λ max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

25 Ch_Λ'_Λch je'el ñoj tsiquilach jini wen b_Λ i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i c_Λty_Λl.

6

1 Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yajtoñel jach b_Λ cha'an mach wajlent_Λc Dios mi i t'anic Dios mu' b_Λ laj c_Λn ti c_Λntisa.

2 Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañujach ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem

ti' t'an Dios je'el. Como lajal_Λch p'unty_Λabil b_Λ hermañu ch_Λncol b_Λ i cotyan. C_Λntisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbibentic.

C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i ch'ujbin Dios

3 Mi an majch mi' c_Λntisan ti lot b_Λ c_Λntisa mach'_Λ lajal yic'ot jini wen b_Λ c_Λntisa i cha'an b_Λ lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' b_Λ laj c_Λntisañob

4 ch_Λncol jach i lolon bajñel chan isan i b_Λ. Mach'an ch_Λ b_Λ yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujml_Λl t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cab_Λl t'an. Como jini t'an tyac muc' jach b_Λ i tyejchben i mich'q'uelol ch_Λ b_Λ tyac i cha'año' b_Λ yañob' b_Λ yic'ot periyal. Mi' wajleñob i b_Λ. Mach'an mi' ch'ujbibeñob i b_Λ i t'an.

5 Mi' tyeche cab_Λl periyal mach'_Λ ba'an i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i c_Λñob i sujml_Λl. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentic_Λ Dios junchajb_Λch bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'año jini mu' b_Λ i cha'leñob che' bajche' jini.

6 Tsiquil ricoj_Λch jini mu' b_Λ i ch'ujbin Dios pero che' jas_Λl_Λch am b_Λ i cha'an mi yubin.

7 Como mach'an ch_Λ b_Λ ti lac ch'_Λma ty_Λlel wa' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an ch_Λ b_Λ mi quej lac ch'_Λme' majlel.

8 Pero mi añ_Λch la cuch'el, lac pislel uts'aty_Λch añonla.

9 Pero jini yom b_Λ yajñel ti más chumul mi ch_Λc ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mul_Λntyel ch_Λ b_Λ jach mu' b_Λ i y_Λsan. Mi y_Λq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i y_Λq'uen i xot'mulil.

10 Como i mul_Λntyel tyaq'uin mi tyeche pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix b_Λ i c_Λy_Λyob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cab_Λl i tyaq'uin. Tsa'ix i y_Λc'lyob i b_Λ i yilan cab_Λl wocol ti' caj.

Weñach mi yajñel jini mu' bΛ i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a bΛ ti pejtyel jini mulil tyac. TsΛclen chΛ bΛ wen. Cha'len chΛ bΛ yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. ChΛc chucu yubil jini a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Ti yajcΛyet Dios cha'an a tyaj a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Tsa'ix a tsictisΛ ti' tyojelob cabΛlob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' bΛ i yΛq'uen i cuxtyΛlel pejtyel chΛ bΛ yes an yic'ot Jesucristo tsa' bΛ i wen subu i bΛ ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'ΛΛ jintyo mi cha' tyΛlel lac Yum Jesucristo jini mu' bΛ c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i wΛ yajcΛ i yorojlel Dios che' mi quej i tyΛlel Jesús. Como jiñach jini cojach bΛ jini ñoj uts'at bΛ Dios. Jiñach jini ñoj p'ΛtyΛ bΛ Dios. Jiñach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñach i Yum ti pejtyel yumΛlob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' sΛclel. Mach'Λ ba'an majchqui ch'ujbi i lac'ben i sΛclel. Mach'an majch ch'Λjbi i yilan. I cha'añach pejtyel i ñucllel yic'ot i p'ΛtyΛlel cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini año' bΛ cabΛ chΛ bΛ an i cha'an wΛ' ti mulawil cha'an mach i chan isan i bΛ. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cabΛ i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yomΛch i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñach jini cuxul bΛ mu' bΛ i yΛq'ueñonla i yonlel pejtyel chΛ bΛ yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel chΛ bΛ wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cabΛl wen bΛ i cha'libal. Yom tyΛlem ti' pusic'al i yΛq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' bΛ je'el.

¹⁹ Che' jini añach cabΛl chΛ bΛ lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo bΛ q'uin. Mi' chΛc chuque' yubil je'el i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

Cojix bΛ xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, cΛñΛtyan pejtyel jini t'an tsa' bΛ otsΛnti ti a wenta. Mach a ñach'tyan cabΛl t'an tyac i cha'an jach bΛ mulawil. Mach'an i c'Λjnibal. Mach a ñach'tyan jini mu' bΛ lolon ale' wen yujil i ña'tyΛntyel mi yΛ, pero mach melelic an i ña'tyΛbal.

²¹ An jini chancol bΛ i ch'ujbin jini mu' bΛ i lolon yΛle' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i cΛyΛ i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutsllel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcɔbilon bɔ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxtyalel mu' bɔ la cɔq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'untyabilet bɔ calobilet yubil. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem bɔ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³ Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'balel che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i yalɔ cha'añet. Chɔ'ach bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñach'tyalel c pusic'al cha'an sɔc.

⁴ Mic chɔc c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

⁵ Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida bɔ i c'aba' yic'ot a ña' Eunice bɔ i c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶ Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a bɔ ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' bɔ i yaq'ueyet Dios che' ñac ti cɔc'ɔ j c'ɔb ti a jol.

⁷ Como Dios mach'an ti yaq'ueyonla lac bɔq'uen. Pero ti yaq'ueyonla i p'atyalel lac pusic'al. Ti yaq'ueyonla je'el lac p'untyan lac bɔ. Ti yaq'ueyonla wen bɔ lac ña'tyabal.

⁸ Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che'

cɔchɔlon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a bɔc'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj cotyantyel. Como mux i yaq'ueñonla je'el i p'atyalel lac ñusan wocol.

⁹ Dios ti' cotyayonla. Ti' pɔyayonla cha'an mi la cɔq'uen lac bɔ ti Dios. Mach cha'anic wen bɔ lac cha'libal ti' pɔyayonla pero cha'an chɔ'ach ti' ña'tya yic'ot cha'an ti' p'untyayonla cha'an añonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'untyantyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰ Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti tyali Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jisɔ i p'atyalel sajtyel. Ti' tsictisɔ laj cuxtyalel mach'ɔ ch'ujbi i jisantyel cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyantyel.

¹¹ Dios ti yajcɔyon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj cotyantyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajcɔbilon bɔ ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisañob jini mach bɔ israelob.

¹² Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como cɔñal c cha'an jini mu' bɔ c ch'ujbin. Cujil isujm añach i p'atyalel cha'an i cɔñatyabeñon jini tsa' bɔ cotsɔbe ti' wenta c'ɔlɔ jintyo ti q'uinilel che' Dios mi' cha'len melojel.

¹³ Chɔc tsɔcɔlen jini wen bɔ cantisa tsa' bɔ c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la cɔq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁴ Cɔñatyan jini t'an tsa' bɔ i yaq'ueyet Dios ti a wenta. Cɔñatyan cha'an ti Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios am bɔ la quic'ot.

¹⁵ Como ña'tyabil a cha'an pejtyel año' bɔ ti pañimil Asia bɔ i c'aba' ti' cɔyayonob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' bɔ winicob.

¹⁶ La' i p'untyan Dios jini año' bɔ ti yotyot Onesíforo como cabal ti'

cotyayon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac cachalon.

¹⁷ Pero che' tsajni ti lum Roma ba i c'aba' mach'an ti' caya i saclañon c'ala jintyo ti' tyajayon.

¹⁸ La' tyo i yaq'uen i tyaj i p'untyantyel ti lac Yum jini Onesiforo ti q'uinilel mi quej i cha'len melojel Dios. Wen a wujilach bajche' ti' cotyayonla ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

2

*Wen ba soldado i cha'an Jesu-
cristo*

¹ Ixcu jatyet calobilet, chac tyaja i p'atyalel a pusic'al mu' ba lac tyaje' ti yutslel Cristo Jesús che' añaonla ti' tyojlel.

² Jini tsa' ba a wubi tsa' ba j cantisa ti' tyojel cabalob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' ba ch'ujbi ba i cha' cantisañoob yaño' ba je'el.

³ Ñusan wocol che' bajche' wen ba soldadojet i cha'an ba Jesucristo.

⁴ Mach'an winic am ba ye'tyel ti soldado mu' ba i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al cha ba yes jach yom i yum soldado tsa' ba i yotsa ti soldado.

⁵ Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

⁶ Jini xpac' tsa' ba i cha'le tsats ba toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' ba i c'aje'.

⁷ Ña'tyan cha ba mi cale'. Dios mi quej i yaq'ueñet a lu' ña'tyan.

⁸ Chac ña'tyan Jesucristo tsa' ba tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Jiñach i jiñajlel jini yumal David ba i c'aba'. Jiñach i t'an mu' ba c sub cha'an laj cotyantyel.

⁹ Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti cajchiyon che' bajche' ajtsansajon, pero i t'an Dios mach'an cachal.

¹⁰ Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi cotyantyel pejtyel tsa' ba i yajca Dios. Jiñach ñoj ñuc ba laj cotyantyel mach'a yujil jilel.

Jiñach mi la calq'uentyel che' añaonla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melelach ili t'an:

Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñusa wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumal yic'ot.

Mi ti la cala mach laj cala Cristo Jesús, mi quej i yale' je'el mach i calayonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonla, pero bej xuc'ulach Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' ba i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyabeñoob iliyi: Chancox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabal t'an tyac. Como ma'ix i c'ajñibal cabal t'an tyac. Muc' jach i lolon tyecheben yamba pensal jini mu' ba i ñach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen ba ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen ba mu' ba mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'a ba'an cha ba mi' quisnin mu' ba i cantisan ti wen jini melel ba t'an.

¹⁶ Mach a ñach'tyaben i t'an jini mach'a wen i cha'an jach ba mulawil. Mi yale' mach'a ba'an i c'ajñibal. Ti jujunyajlel che' mi yalob mi yoc'an i simaronlel.

¹⁷ Ili lolom jach ba cantisa che' bajche' babalq'uen ba c'am'an cáncer ba i c'aba' mu' ba i lu' pasel majlel ti lac bac'tyal. Cha'ach ti ujti yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto ba i c'aba'ob.

¹⁸ Jiñob ti ñajatisayob jini melel ba t'an. Ti yalayob cha'an ujtymix che' mi tyechelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha'ach chancel i yasañoob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

¹⁹ I t'an Dios tsats an. Ma'ix cha ba ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Lac Yum mi' cañe' jini i cha'año' ba. Mi yal je'el: Pejtyel i cha'año' ba Cristo yom i

ca'yob i simaronlel. Cha'ach mi yal ti' t'an Dios.

²⁰ Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melez tyac ba ti oro yic'ot ti plata. Añach je'el ch'ejew tyac melez ba ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac ba i c'ajñibal. An yamba mach'la ba'an ñoj ñuc i c'ajñibal.

²¹ Cha'an lac tyaj ñuc ba laj c'ajñibal yom mi la caq'uen lac ba lac Yum cha'an c'ajñibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti sac. Che' jini añach ñoj ñuc ba laj c'ajñibal cha'an pejtyel cha ba wen.

²² Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' ba i cha'leñob alobob tyo ba. Tsaclen jini tyoj ba. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñach'al. Cha'ach yom a wajñel bajche' jini mu' ba i pejcan lac Yum ti' saclel i pusic'al.

²³ Mach a ñach'tyan i t'an jini mu' jach ba i tyeche' mach'la ba'an i sujmllel ba t'an. Mach'an i c'ajñibal. Ña'tyabilix a cha'an muc' jach i tyeche' periyal jini t'an tyac.

²⁴ Iyajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len cantisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrajñob ti' t'an.

²⁵ Yom i tyoj isan jini simarño' ba ti yutlel i pusic'al. C'o'ojlach mu' tyo quej i nijcaben i pusic'al Dios cha'an i ca'y i mul cha'an mi ca'jñel i sujmllel

²⁶ cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob cha ba yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix ba q'uin tyac

¹ Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i uyjtyel cabal wocol ti jini tyal tyo ba q'uin tyac.

² Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñuclel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel

i ba ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i ba ti' t'an. Mi quej i contrajñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi yalq'ueñob wocox yala. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

³ Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simarño'ob. Mi' contrajñob pejtyel wen ba.

⁴ Mi quej i yac'ob i pi'lob ti' c'ab i contra. Ñoj babaq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' pasob i ba. Muc' jach i niq'ui cha'leñob cha ba mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom ba Dios.

⁵ Mi' lolon melob che' bajche' chancel i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'alyalel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti t'an jini quixtyañujob mu' ba i cha'len che' bajche' jini.

⁶ Como an mu' ba i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'ixicob ti' cantisa. C'achalob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Chancel jach i niq'ui cha'len cha ba jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

⁷ Chancel jach i lolon cañe' majlel cha ba tyac jach yes pero jini i sujmllel ba mach ch'ujbi i cañob.

⁸ Cha'ach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres ba i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Cha'ach je'el ili quixtyañujob mi' chac contrajñob jini melez ba t'an. Mactyabilix i cañob i sujmllel yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

⁹ Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti cantisa como ti pejtyelelob mi quejel i cañob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Cha'ach ti ujtj jini cha'tiquil tsa' ba i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix ba t'an tsa' ba xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet chancolach a wen ch'ujbibeñon jini j cantisa. Tsa'ix a cañal bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'tyal bajche' tic pensali c mele' chal ba wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñach tic ñusa i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'untyayob yic'ot bajche' tic ñusa wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti tyac'layoñob, bajche' ti quil wocol. Lu' cañal a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquia, Iconio yic'ot Listra ba i c'aba' tyac. Cañal a cha'an bajche' tic ñusa wocol tic tyac'lantyel. Pero lac Yum ti' cotyayon ti pejtyel jini.

¹² Melelach pejtyel yom ba i wen ac' i ba ti Cristo Jesús mi quej i tyac'lantyel.

¹³ Pero jini simarño' ba yic'ot jini xlotyob mu' ba i lolon lotiñob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñob jini mach' a wen. Mi' lotiñob. Mi lotintyelob je'el.

¹⁴ Pero jatyet chac tsaclen jini tsa' ba a cañal, jini tsa' ba a ch'ujbi cha'an yoque melelach. Chancox a wen ña'tyan jini tsa' ba i cantisayet.

¹⁵ C'alal che' ñac alal et tyo ti a cañal i sujmler jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ch'ujbi ba i cantisañet. Ch'ujbi a cotyantyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

¹⁶ Pejtyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios ti xij'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'ajñibal cha'an cantisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj isantyel cha'an laj cantisantyel cha'an weñach mi la cañel.

¹⁷ An i c'ajñibal jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an jujuntiquil quixtyañu i cha'an ba Dios cha'an mi' tyaje' i ña'tyalbal cha'an i chajpaben i pusic'al cha'an i mel pejtyel chal ba wen.

4

¹ Chancol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' ba quej i mel jini cuxulob' ba yic'ot jini tsa'ix

ba sajtiyob che' mi tyalel. Mi quej i cha'len yumal. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

² Subeñob i t'an Dios. Yom chajpabilet a chac subeñob ba'ical ba ora che' yom i yubiñob che' mach yom i yubiñob. Yom a tsic-tisabeñob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al ti cantisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

³ Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñob ili wen ba cantisa. Mi quej i saclan cabal ajcantisajob mu' ba i cantisañob chal ba yom i yubiñob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

⁴ Mach yom i chac ubin jini melel ba t'an. Mi quej i ch'ujbiñob chal ba tyac jachix ba t'an.

⁵ Pero jatyet, chac tsaclen wen ba a ña'tyalbal. Ñusan wocol ti uts'at. Chac ac' a ba ti subol jini t'an cha'an laj cotyantyel. Lu' ts'actisan ti wen a toñel i cha'an ba Dios.

⁶ Joñon chancox calj'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Chancolix i lac' i yorojlel c sajtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' ba lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jaxal mi quej c sajtyel. Tij c'alal wen ch'ujbi.

⁸ Wale chancox c pijtyan c majtyan mu' ba i yalq'uentyel jini mu' ba i yajñel ti tyoj. Mi quej i yalq'ueñon lac Yum ti' q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñon mi yalq'ueñon pero mi yalq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax ba cha'an cha' tyalac lac Yum. Jiñach wen ba juez lac Yum.

T'an cha'an chal ba yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic tyaliquet a jula'añon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i calayon. Como más ti' mulal chal ba yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica ba i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia ba i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia ba i c'aba'.

11 Jini jach Lucas wΛ'an quic'ot. Yom a sΛclan jini Marcos. PΛyΛ tyΛlel a wic'ot. Como i c'Λjnibal c cha'an cha'an i cotyañon.

12 Tic choco majlel Tíquico bΛ i c'aba' ti lum Efeso.

13 Ya' bΛ ma' tyΛlel, ch'Λm'eñon tyΛlel jini c tsuts bujc tsa' bΛ j cΛyΛ ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas bΛ i c'aba'. Ma' ch'Λm'eñon tyΛlel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' bΛ j c'Λn ti ts'ijb.

14 CabΛ ti' contrajiyon jini Alejandro mu' bΛ ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñΛch bajche' ti' cha'le.

15 CΛñΛtyan a bΛ como cabΛ mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' bΛ lac sub.

16 Mach'an majch ti' cotyΛyon che' ñac tic ñaxan mele c bΛ ba'an am bΛ ye'tyel. Pejtyelelob ti' cΛyΛyoñob. La' ñusΛbenticob i mul.

17 Pero lac Yum an quic'ot. Ti' cotyΛyon. Ti yΛq'ueyon c p'ΛtyΛlel. Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an bΛ laj cotyΛntyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'Λ israelobic. Che' ti' loc'sΛyon lac Yum ti bΛbΛq'uen tyac bΛ che' bajche' ti ti' colem bajlam yubil.

18 Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'Λ wen. Mux i cΛñΛtyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñuclel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix bΛ saludos yic'ot t'an cha'an i yutsllel Dios

19 Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' bΛ ti yotyot Onesíforo.

20 Ti cΛyle ti lum Corinto bΛ i c'aba' jini Erasto. C'am tij cΛyΛ Trófimo ya' ti lum Mileto bΛ i c'aba'.

21 Jop'ox a tyΛlel che' max tyo yorojlel tsañal. Mi' chocheñetyob tyΛlel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia bΛ i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

22 La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutsllel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajcɔbilon bɔ aj-subt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti subt'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcɔbilo' bɔ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cɔñob i sujmllel i t'an Dios mu' bɔ i nijcɔbeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chɔncol lac pijtyan laj cuxtyɔlel mach'ɔ yujil jilel. Dios mach bɔ yujil lot ti wɔ alɔ che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la cɔq'uentyel laj cuxtyɔlel.

³ Ti yorojlel tsa' bɔ i wɔ yajcɔ Dios ti yɔq'ueyob i cɔñob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' bɔ yɔq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' bɔ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyɔlel tyɔlem bɔ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij cɔyɔyet ya' ti jini lum joyol bɔ ti ja' Creta bɔ i c'aba' tij cɔyɔyet cha'an a wujtisan jini tsa' bɔ laj quep cɔyɔ lac tyoj isan. Tij cɔyɔyet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti cɔq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyɔl ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñach yom ochem bɔ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am bɔ i t'ɔñalel i yalobilob

cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am bɔ ye'tyel cha'an i cɔñɔtyan ochemo' bɔ ti' t'an Dios añach ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i bɔ. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'ɔ wen bɔ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' bɔ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu' bɔ i mele' chɔ bɔ wen. Yom wen bɔ i ña'tyɔbal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix bɔ yɔc'ɔ i bɔ ti Dios. Yom mi' wen tic' i bɔ.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel bɔ t'an tsa' bɔ cɔntisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isɔbeñob i pusic'al yañob' bɔ ti jini wen bɔ cɔntisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chɔncol bɔ i contrajiñob jini wen bɔ t'an.

¹⁰ Como an cabɔl simarño' bɔ. Jini mi' cha'leñob lolom jach bɔ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' bɔ ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' cɔntisañob jini mach bɔ yom i cɔntisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'ɔ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' bɔ ti yan tyac bɔ otyot. Yom tijq'uec ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' bɔ lolon yɔlɔ ti xijq'ui ti i diosob i yɔle' wɔ' ti ili mismo lum joyol bɔ ti ja' Creta bɔ i c'aba'. Jini ti yɔlɔ cha'an jini mero i pi'ɔlo' bɔ: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simarño'ob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melelɔch i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsɔts tic' cha'an weñach mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñach'tyan jini mach'ɔ melel bɔ oño't'anix bɔ t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' bɔ ti xic'oñel mach'ɔ yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

15 Jini sΛco' bΛ i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel chΛ bΛ tyac an. Pero jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'Λ ba'an sΛc i pusic'al mach'an chΛ bΛ mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi yΛl i pusic'al.

16 Mi' lolon alob cΛñalix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilach bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' chΛ bΛ yes wen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen bΛ cantisa

1 Pejtyel chΛ bΛ tyac jach ma' wale' yom lajal mi loq'uel i sujmllel yic'ot jini wen bΛ cantisa.

2 Subeñob ñoxobix bΛ cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' chΛ bΛ wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen bΛ i ña'tyabal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

3 Che' je'el jini ñejep'obix bΛ yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i pas'eñob bajche' yom ajnicob yaño' bΛ.

4 Yom i cantisañob xc'alalob tyo bΛ x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

5 Yom i cantisañob jini xc'alalob tyo bΛ x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen bΛ i ña'tyabal. Yom ajnicob ti sΛclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i yΛc' i bΛ ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyal ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

6 Che' je'el subeñob jini alobob tyo bΛ cha'an ajnic ti wen bΛ i ña'tyabal.

7 Pas'eñob pejtyel chΛ bΛ wen bΛ ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cantisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cantisañob.

8 Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' bΛ i lolon contrajinñetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'Λ wen bΛ t'an.

9 Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach bΛ cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i bΛ ti' t'an.

10 Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach bΛ. Pero yom i pasob i bΛ ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyach i yalob cha'an wen jini cantisa i cha'an bΛ Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach bΛ.

11 Dios ti' pas'eyonla i yutsllel cha'an mi cotyantyel ti pejtyelelob.

12 Ti yutsllel Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj caye' lac mel pejtyel mach'Λ wen yic'ot i mulantyel chΛ bΛ yes mach'Λ wen am bΛ ti mulawil. Mi' cantisañonla la cajñel ti wen bΛ lac ña'tyabal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len chΛ bΛ yom Dios.

13 Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisantyel jini tsa' bΛ i wa alΛ cha'an cha' tyalic. Mi quej i cha' tyalel ti' ñuclel jini ñuc bΛ Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñach Jesucristo.

14 Ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'Λ wen cha'an i wen sΛc isañonla. Ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' chΛ bΛ wen ti jump'ej lac pusic'al.

15 Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajach a tic'ob. Mach a wΛc' a bΛ cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' b_Λ

¹ C'ajtis_Λbeñob hermañujob cha'an weñ_Λch mi yajñel ti' wenta ñuc b_Λ yum_Λl yic'ot año' b_Λ i ye'tyel ti mulawil. C'ajtis_Λbeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am b_Λ ye'tyel cha'an yomob i cha'len ch_Λ b_Λ yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'Λ wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñ_Λch'Λl ti uts. Yom i tsic-tiyel mi ch_Λncol i peq'uisan i b_Λ ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'ty_Λ wajali. Ti lac ñus_Λbe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' b_Λ i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le ch_Λ b_Λ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac b_Λ je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yut-slel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' coty_Λyonla.

⁵ Ti' coty_Λyonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'unty_Λyonla. Ti' coty_Λyonla che' ti' pocoyonla. Jiñ_Λch che' ñac ti cha' ch'oc_Λyonla. Ti y_Λc'onla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yut-slel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la c_Λq'uentyel laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ lac pijtyan.

⁸ Yoque melel_Λch ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin Dios mi' ch_Λc cha'len ch_Λ b_Λ wen. Weñ_Λch ili t'an. I c'Λjñibal_Λch cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a b_Λ che' mi' cha'leñob cab_Λl t'an mach'Λ ba'an i c'Λjñibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a b_Λ ti periyal yic'ot che' an cab_Λl t'an tyac cha'an mandar tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'Λjñibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i b_Λ hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujil_Λch isujm cha'an bajñel i mul_Λch ti' choco i b_Λ ti xot' i mulil.

T'an cha'an ch_Λ b_Λ yom i cha'len Timoteo

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico b_Λ i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'ty_Λ c ñusan yorojlel tsañal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am b_Λ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos b_Λ i c'aba'. Cotyan ti ch_Λ b_Λ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob ch_Λ b_Λ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti x_Λmbal cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i cañob lac pi'lob i mel ch_Λ b_Λ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo b_Λ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'Λjñibalob cha'an i cotyan yaño' b_Λ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yut-slel Dios

¹⁵ Pejtyel jini w_Λ' b_Λ añob quic'ot ch_Λncol i chocheñet ty_Λlel saludos. Aq'uen saludos p'untyabil b_Λ lac pi'lob cha'an jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. La' i y_Λq'ueñetla i yut-slel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

¹ Joñon Pablon. CACHALON cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyabilet bA c pi'al ti toñel.

² Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' bA ti' t'an Dios mu' bA i much'quiñob i bA ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bA ti wersa quic'ot lojon.

³ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

⁴ Mic chAC suben Dios wocox i yALA che' mij c'ajtisañet ti oración.

⁵ Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' bA Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

⁶ Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bA tsa' bA i ch'ujbiyob Dios mi quej i más ch'AM'en isujm pej-tyel wen bA mu' bA la CAQ'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñach tsa' bA i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

⁷ Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isAbon c'pusic'al cha'an chAncol a wen p'untyañob. Como jatyet hermañu, ti a ñuc isAbeyob i pusic'al ochemo' bA ti' t'an Dios.

Pablo chAncol ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach bA Onésimo bA i c'aba'

⁸ Aunque ma'ix c bAQ'uen c tsATSa xiq'uet chA bA yom a mel como Cristo ti yajcAYon ti ajsubt'añon ñumel,

⁹ pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chAncox lac p'untyan

lac bA. Pablon. Ñoxonix. CACHALON wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bA ochi ti calobil yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wA' ti cACHonibAL.

¹¹ Ti yambA ora lolon ajtoñel jach bA a cha'an jini Onésimo, mach'LA c'AJnibal a cha'an pero wale iliyi i c'AJnibalach a cha'an. I c'AJnibalach c cha'an je'el.

¹² Mic cha' chocbeñet tyalel che' bajche' chAncol c choc tyalel c bA yubil. Cha' pAYAX.

¹³ Com muq'uic i cAYtyAL quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolach mi' cotyañon che' cACHALON cha'an ti caj i t'an Dios.

¹⁴ Pero mach com c xic' cAYtyAL che' max tyo cubi bajche' a wALA. Pero che' ma' cotyañon mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

¹⁵ C'o'ojlach ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

¹⁶ Mach chAC che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bA pero wale iliyi más weñach como mi yajñel che' bajche' p'untyabil bA hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bA ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'lon ma' wAL, pAYAX che' bajche' joñoñlach.

¹⁸ Mi an chA bA ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyot c'ajtibeñon.

¹⁹ Joñon Pablon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'Ab. Añach c cha'an c cha' c'ajtsabeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyon yubil. Jin cha'an mij c'ajtsabeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisabeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isabeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

21 Mic ts'ijbubeñet como cujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

22 Che' je'el chajpabeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentiquetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yut-slel Dios

23 Mi' chocbeñet tyalel saludos Epafras b_Λ i c'aba'. Jiñach c pi'Λl ti c_Λchol cha'an ti caj Cristo Jesús.

24 Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas b_Λ i c'aba'ob mu' b_Λ i cotyañoñob ti toñel mi' chocbeñetyob tyalel saludos je'el.

25 La' ajniquetla ti yutslel i pu-sic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'añΛ i ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. CabΛ bajche' ti' pejcaγob. Ma'an jayyajlel ti' pejcaγob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti pejtyelex tsa' bΛ i meleyob. Ti yotsΛ Jesús ti i yum ti pejtyelex i melbalob. Ti wi'il c'ΛΛ wale iliγi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsic-tisΛntyelΛch Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'Λtyalel jach i t'an mi yΛc' ti xuc'tyΛl ti pejtyelex chΛ bΛ yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac sac isantyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bΛ ti panchan cha'an tsiquil an i ñucel Cristo.

Más an i ñucel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'Λch Jesucristo tsa' bΛ otsΛbenti ti Dios jiñΛch i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñucel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan como más an i ñucel jini i c'aba' tsa' bΛ aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bΛ ora ti' pejca Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan che' bajche' ti' pejca i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil: CalobileyΛch. Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobileyΛch.

Pero ma'an ba' bΛ ora ti' sube mi junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.

Cristo mi quejel i yajñel ti calobil. Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyΛlel cojach bΛ i Yalobil wΛ' ti mulawil, ti yΛΛ ya' ti yamba t'an:

La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtyelex ajtroñelob c cha'an ch'oyol bΛ ti panchan.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan mi yale':

An mi caq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.

An je'el mi caq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi yale':

Dios, ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumΛ.

⁹ Ti a mulΛ chΛ bΛ wen. Ti a ts'a'q'uele mach'Λ wen.

Jin cha'an joñon, a Dioson, mi caq'ueñet

más i tijicñayel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelex yañob' bΛ i yalobilo' bΛ Dios.

ChΛ'Λch mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejca i Yalobil ti i Yum je'el. Ti yΛΛ:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.

Yic'ot chan i melbalΛch a c'Λb.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bΛ ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujcal.

¹² Mi quejel a bale' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' balob tsuts.

Mi quejel ti q'uexyΛntyel bajche' mi q'uextiyel bujcal.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel a q'uextiyel. Bele' junlajalet. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' b_Λ ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan:

Buchi w_Λ' tic ñoj cha'an mi tsictiyel añach a ñuclel, jintyo mi c_Λq'ueñet ti a c'ab pejtyel a contrajob,

che'en. Pero Cristo cha'ach ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob ty_Λlel w_Λ' ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an lac wenlel joñonla mu' b_Λ lac tyaje' laj coty_Λntyel ti Dios.

2

Jini ñuc b_Λ laj coy_Λntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel b_Λ t'an tsa' b_Λ la cubi ame mi lac xuc'ul c_Λye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot ch_Λ b_Λ tiq'uil i cha'leñob. Xuc'ulach jini t'an tsa' b_Λ i subeyob. Pero jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil tsa' jach b_Λ i ñus_Λyob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñach che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' w_Λl mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen b_Λ laj coty_Λntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj coty_Λntyel jiñach tsa' b_Λ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti pas'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' b_Λ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti y_Λq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melel_Λch i t'an jini tsa' b_Λ yubibe i t'an cha'an ti y_Λq'ueyob i pas'en seña_Λjlel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac

b_Λ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac b_Λ i c'ajñibal cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yots_Λ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i cha'len yum_Λl w_Λ' ti ili mulawil ch_Λncol b_Λ lac tyaj ti t'an. Jiñach mulawil mu' b_Λ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios an ba' mi y_Λle':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a w_Λq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñuclel ajtroñelob a cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w_Λc'Λ ti tsictiyel i ñuclel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclel.

Tsa'ix a w_Λq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a w_Λq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac.

Cha'ach mi y_Λle' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti y_Λc'Λ ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac, ma'an ch_Λ b_Λ ti' c_Λyle mach'Λ ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'ac_Λl ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isujm bajche' ti ujtí yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti y_Λq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñuclel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti aq'uenti i bac'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan

wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yut-slel i pusic'al, Dios ti yac'la ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtye-lel. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñucel yic'ot mi subentyel i ñucel cha'an ti caj ti' ñusa wocol Jesús.

¹⁰ I melbalach Dios ti pejtye-lel cha bala an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucel Dios. C'ajñibalach, che' jini, cha'an Dios ti yac'ue i ñusan wocol Jesús cha'an chancol i paly majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñusa wocol ma'an sajlic cha bala yamba yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' bala sac isantiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' bala tyali i sac isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'alob.

¹² Como ya' ti yamba t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:
Mi quejel c suben c pi'alob ti chumtyal cha'añet.

Mi quejel c c'aye' a ñucel ya' ti tyo-jel much'quibilo' bala ochemo' bala ti' t'an Dios.
Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi yale' je'el:
Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios.

Yic'ot mi yale' je'el:
Walañon quic'ot ti pejtye-lel c pi'alob ti chumtyal tsa' bala i yotsa tic wenta Dios cha'an mij cañatyañob.

Che' ti yala Cristo.

¹⁴ I yalobilonla Dios. An lac bac'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'ama i bac'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'alob. Chala'ch ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i bac'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bala. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bala ti' jisabe i p'alyalel

jini am bala i p'alyalel cha'an mi yac' ti sajtyel quixtyañujob, jiñach jini xiba.

¹⁵ Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bala, Cristo ti' lajmisabe i bac'ñan sajtyel ti pejtye-lel mu' bala i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' calchlob ti baq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bac'ñan sajtyel.

¹⁶ Como melelach ma'an ti tyali ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bala ti panchan. Ti tyali cha'an i cotyañonla i jiñajlelon bala la Abraham.

¹⁷ Jin cha'an c'ajñibalach ti' ch'ama i bac'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc bala laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejcañonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yale'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yac'la i bala ti sajtyel cha'an i ñusaben i mul quixtyañujob.

¹⁸ Cristo ti' ñusa wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotsaben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am bala i palyol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹ Jin cha'an quermañujob i cha'añon bala la Dios cha'an Dios ti yajcalyonla cha'an i yalobilonla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyalel wa' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsanti ti ñoj ñuc bala laj cura cha'an jini t'an chancol bala lac ch'ujbin como mi' pejcañonla Dios.

² Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtye-lel i ye'tyel Jesús tsa' bala aq'uenti. Dios ti yotsa ti ñoj ñuc bala cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios

ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' b_Λ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yum_Λ.

³ Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' b_Λ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' b_Λ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtye'el ch_Λ b_Λ tyac mi c'ajñel. Como Dios ti' mele ti pejtye'el ch_Λ b_Λ tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ulach ti' cha'le i ye'tyel tsa' b_Λ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'alob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i w_Λ sube' jini mu' tyo b_Λ quejel i subentyel ti tyal tyo b_Λ ora. Jiñach tsa' b_Λ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulach ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶ Pero Cristo jiñach yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len ch_Λ b_Λ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtye'el quixtyañujob tsa' b_Λ yajc_Λnti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' b_Λ subentiyonla ti Dios mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel, mi ma'an mi la c_Λq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'Λ_Λ ti jilibal jini ch_Λncol b_Λ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' b_Λ Dios

⁷ Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yamba. Jin cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi yale' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi ti i nijc_Λbetla la' pusic'al Dios,

⁸ mach yom mi la' w_Λc' ti ts_Λts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_Λ lets_Λyob i b_Λ ti' contra Dios ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an ch_Λ b_Λ mic cha'len ti' contra-job.

⁹ Ch_Λ'ach ti' bej cha'leyob c'Λ_Λ cuarenta jabil aunque tic p_Λs'eyob c p'aty_Λlel ti wen b_Λ tsa' b_Λ c cha'le ti' tyojlelob.

¹⁰ Pero cha'an c'Λ_Λ cuarenta jabil ch_Λ'ach ti' pruebaliyon, che' jini ti queji c mich'q'uelob.

Ti c_ΛΛ: ¿Bac an ch_Λncol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic p_Λs'eñob.

¹¹ Jin cha'an ti mich'ayon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexty_Λyel tic subeyob

cha'an ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c_Λq'ueñob i yochel w_Λ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti y_ΛΛ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

¹² Hermañujob, wen q'uele la' b_Λ cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i simaronlel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' c_Λy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul b_Λ Dios.

¹³ Pero jini yom b_Λ mi lac cha'len jiñach cha'an mi la' xic' la' b_Λ ti uts'at ti jujump'ej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' ts_Λts an i pusic'al cha'an i c_Λy i ch'ujbin Cristo, cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' b_Λ i ñaxan ch'ujbi.

¹⁴ Como mi c'Λ_Λ jintyo mi' cha' ty_Λlel Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac b_Λ ti jini tsa' b_Λ lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios, añaonla ti Cristo che' jini, cha'an mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

¹⁵ C'ajal la' cha'an bajche' mi y_Λle' ili t'an:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi ti' nijc_Λbeyetla la' pusic'al Dios mach yom mi la' w_Λc' ti ts_Λts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_Λ lets_Λyob i b_Λ ti' contra Dios. Che' mi y_Λle' ili t'an.

¹⁶ ¿Majchqui mi la' w_Λl jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Dios pero ti wi'il ti' letsayob i b_Λ ti' contra Dios? Jiñob_Λch tsa' b_Λ p_Λy_Λ loq'uel Moisés ti Egipto.

¹⁷ ¿Majchqui jini tsa' b_Λ i mich'q'uele Dios c'_ΛΛ_Λ cuarenta jabil? Mismo jiñob_Λch tsa' b_Λ i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ch_Λncol i p_Λjy_Λelob loq'uel ti Moisés.

¹⁸ ¿Majchqui mi la' w_Λl jini tsa' b_Λ subentiyob ti Dios ti i t'an mach'Λ saj yujil q'uexy_Λy_Λel cha'an ma'an mi quejel i y_Λq'uenty_Λel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios? Jiñob_Λch tsa' b_Λ i ñus_Λbe i t'an.

¹⁹ Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an ti' ch'ujbiyob Dios.

4

¹ Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti w_Λ subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac b_Λ ame an mu' b_Λ i lolon s_Λt i b_Λ cha'an mach ochic.

² Como tsa'ix subentiyonla jini t'an cha'an laj coty_Λnty_Λel je'el che' bajche' ti subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i c'_Λj_Λnibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i coty_Λnty_Λel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini tsa' b_Λ i yubiyob.

³ Pero joñonla tsa' b_Λ lac ch'ujbi Dios mi quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la quic'ot Dios. Jiñ_Λch jini c'aj oj tsa' b_Λ i tyaja Dios ti t'an ti ñoj oniyix ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ti' sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an, tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexy_Λy_Λel, tic subeyob

cha'an ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c_Λq'ueñob i yochelob w_Λ ba' mi' bej c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ Dios aunque c'_ΛΛ_Λ ti ñoj oniyix che' ñac ti ujti i

mele' mulawil yic'ot ti pejtye_Λel i b_Λl ti' w_Λl chajp_Λ ba' mi' c'ajob i yoj.

⁴ Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj oj. Mi y_Λle':

Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel b_Λ q'uin como ti lu' ujti i cha'len i toñel ti mel mulawil yic'ot ti pejtye_Λel i b_Λl ti seis q'uin.

⁵ Ti jini mismo b_Λ t'an ti' t'an Dios an ba' ti y_ΛΛ Dios:

Mach'an mi quejel c_Λq'ueñob i yochelob ti c'aj oj quic'ot. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Jini tsa' b_Λ i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an laj coty_Λnty_Λel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñus_Λbeyob i t'an Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yaño' b_Λ.

⁷ Jin cha'an Dios ti y_Λc'_Λ yamb_Λ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñ_Λch wale iliyi ti ili b_Λ q'uin. Como che' tsa'ix ñumi cab_Λl ora che' ujtyem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' b_Λ ñus_Λbeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'_Λambe i ti' juntiquil David b_Λ i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yamb_Λ ora. Ti y_ΛΛ:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi ti nijc_Λbeyet la' pusic'al Dios, mach yom la' w_Λc' ti tsats an la' pusic'al.

Che' ti y_ΛΛ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti p_Λjyiyob ochel ti ñajt b_Λ lum. Pero mach jiniqui jini c'aj oj tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios mi quejel i y_Λq'uenty_Λelob. Como tsa'ic i p_Λy_Λyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque cab_Λl ora ma'ix i c'_Λj_Λnibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi y_Λle': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo i y_Λq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' b_Λ che' bajche' ch_Λncol i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i b_Λl.

10 Como majchical jach mi yajq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

11 La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujticonla che' bajche' ti ujtí ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ya' ti Canaán bΛ i c'aba' bΛ lum. Como jini tsa' bΛ i ñusabe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ti jini lum.

12 Wale iliyi lajalach che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'ac ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxulach i t'an Dios yubil como ñoj p'atyΛ. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay bΛ machit ti' cha'wejlel i yej. Mi' jeq'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi yaq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añonla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi yaq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' bΛ i mulan i cha'len lac pusic'al.

13 Lu' i melbalach Dios ti pejtyelex chΛ bΛ yes an. Mí' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelex chΛ bΛ mi lac cha'len yic'ot chΛ bΛ mi lac pensalin. Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' bΛ lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac bΛ ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc bΛ laj cura

14 An ñoj ñuc bΛ laj cura yubil cha'an i pejcabeñonla Dios. Jiñach Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsí majlel ti panchan Jesús c'ΛΛ ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelex i t'an Dios chΛncol bΛ lac ch'ujbin.

15 Como Jesús jiñach ñoj ñuc bΛ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i yaq'uen i yotsan

i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

16 Jin cha'an mach yom mi lac saj bΛc'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem bΛ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejcabeñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

1 Como jujuntiquil ñuc bΛ cura mi yajcAntyel ba'an quixtyañujob. Mi yaq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejcaben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i yaq'uen i majtyan Dios yic'ot tsansabil bΛ i majtyan cha'an i ñusAntyel mulil.

2 Jini ñuc bΛ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' bΛ i ñusabe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'ambeyob isujm o mi ti' cha'le mach'Λ tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i payol ti mulil je'el.

3 Jin cha'an wersa mi yaq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusAntyel i bajñel i mul che' bajche' mi yaq'uen Dios i majtyan cha'an i ñusAntyel i mul yaño' bΛ je'el.

4 Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i bΛ cha'an i yochel ti ñuc bΛ cura. Pero wersa mi yajcAntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc bΛ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajcΛ Dios juntiquil Aarón bΛ i c'aba'.

5 Ch'Λch Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajcΛ i bΛ cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura. Pero ti yajcanti ti Dios. Como Dios ti' sube: CalobiletYach.

Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobiletYach. Che' ti yΛΛ Dios.

6 Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti t'an Cristo. Ti yΛΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora,
che' bajche' juntiquil am bΛ i ye'tyel ti ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.

Che' mi y_Λle'.

⁷ Che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pej_{CA} Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pej_{CA} ti wocol t'an como an i p'_Λty_Λlel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiy_Λch i cotyan cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i Yalobil_Λch Dios, ti' p_{AS}'_Λ bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am b_Λ ti panchan cha'an ti wocol tsa' b_Λ i ñ_{USA}.

⁹ Yoque ts'_Λca_Λ ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñ_{USA} wocol. Jin cha'an ma'an ch_Λ b_Λ saj yom yamb_Λ cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi yaq'uentyel i cuxtyalel mach'_Λ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yaj_{CA} Cristo cha'an mi yochel ti ñ_{UC} b_Λ cura che' bajche' am b_Λ i ye'tyel ti ñ_{UC} b_Λ cura jini juntiquil Melquisedec b_Λ i c'aba'.

Baq'uentic mi ti laj c_Λy_Λ Jesucristo

¹¹ An tyo cab_Λl com b_Λ lojon c subeñetla cha'an i sujmllel jini ñ_{UC} b_Λ cura. Pero wocol i tsictis_{ANT}tyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'_{AM}'en i sujmllel yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajc_{ANT}tisa ti' t'an Dios i wenty_Λlel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' b_Λ i cha' c_{ANT}tisañetla jini mach'_Λ ba'an wocol b_Λ i sujmllel tyac mu' b_Λ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo b_Λ i ch'_{AME}' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

¹³ Como majchical jach ch_{ANC}ol tyo b_Λ i ch'_{AME}' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an Dios como ala tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix b_Λ i tyajayob i colel. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ i bele' pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ wen yic'ot ch_Λ b_Λ mach'_Λ wen.

6

¹ La' lac más cañe' majlel yamb_Λ i sujmllel tyac am b_Λ ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj c_Λy lac ca'le' jini jach cha'chajp uxchajp b_Λ i sujmllel tsa' b_Λ lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej c_{AN} majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uexytan lac pensal cha'an laj c_Λy lac ts_{AC}len jini mu' b_Λ i yaq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj c_{ANT}tisa cha'an ch'_{AM} ja' mi cha'an i ya'c'ol c'_Λb_Λl ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ mi cha'an xot'mulil mach'_Λ ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj c_{AN} majlel yamb_Λ i sujmllel tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' c_Λy Dios che' tsa'ix i ch'_{AM}be i sujmllel i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i coty_{ANT}tyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mul_Λ i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yil_Λ bajche' ti' p_{AS}_Λ i p'_Λty_Λlel Cristo w_Λ' ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cab_Λl mi quejel i p_{ASE}' i p'_Λty_Λlel ti panchan,

⁶ che' jini, mi ti' c_Λy_Λ i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uexytan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti ya'c'_Λ ti wen ts_{ATS} an i pusic'al che' bajche' ch_{ANC}ol i cha' ya'c' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' ch_{ANC}ol i ya'c' ti wajlentyel Cristo yubil.

7 Como jini mu' b_Λ i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i cañaty_Λntyel. Ti lajoñel añach che' bajche' lum mu' b_Λ i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cabal ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen cañaty_Λntyel ti jini mu' tyo b_Λ quejel i c'ajben i wut.

8 Pero jini tsa' b_Λ i c_Λy_Λ i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cabal coel ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el. Ma'ix sajlic ch_Λ b_Λ i c'ajñibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i y_Λlob: Ch_Λchix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' p_Λq'ue'. Che' mi quejel i y_Λlob. Tyal i yorojlel mi quejel i pulel ti pejtyelex jini ch'ix tsa' b_Λ coli.

Jini mu' b_Λ lac pijtyan mi y_Λq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

9 Pero p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, ch_Λ'ic_Λch ch_Λncol c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi c_Λl ch_Λncol la' cha'len bajche' yom che' coty_Λbiletla.

10 Bele' tyoj_Λch Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a coty_Λ i cha'año' b_Λ Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Ch_Λncol tyo a bej cotyañob.

11 Jini com b_Λ, jiñ_Λch cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'lob ti i tijicñ_Λyel la' pusic'al. Ch_Λ'ach yom mi la' cha'len c'la_Λ jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelex la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

12 Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yajñel jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñob Dios ti xuc'ty_Λlel i pusic'al yic'ot ch_Λncox i cuchob ti wen ch_Λ b_Λ jach mi' cuchob como ch_Λncox i y_Λq'uentyelob ti pejtyelex tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uen.

13 Como che' ñac Dios ti y_Λq'ue Abraham i t'an mach'Λ yujil q'uentyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel b_Λ i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

14 Dios ti' sube Abraham: Melel_Λch muc'ach c bele' aq'ueñet ch_Λ b_Λ wen. Mux c_Λc' ti wen oc'an a jiñ_Λjlel. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

15 Abraham jal ti' pijty_Λ. Mach'an ti' lujb'Λ i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel Abraham.

16 Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba juntiquil más ñuc b_Λ. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uentyan i t'an tsa' b_Λ ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

17 Dios yom i p_Λs cha'an ñoj melel_Λch i t'an bajche' ti' ña'ty_Λ i cha'len cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'ueñob ti pejtyelex tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'ueñob. Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uentyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'actisan Dios bajche' ti w_Λ al_Λ.

18 Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'Λ saj yujil q'uenty_Λyel. Jiñ_Λch i t'an tsa' b_Λ i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_Λq'uentyel. Joñonla tsa' b_Λ la c_Λc'Λ lac b_Λ ti Dios cha'an i cañ_Λtyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc is_Λntyel lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

19 Xnijca barcojob mi' c'añob colem tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijc_Λyel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj coty_Λntyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijc_Λyl lac pusic'al ti ba'ical b_Λ pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che'

bajche' jini como la kujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejcabeñonla Dios.

²⁰ Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' chancox i pijtyañonla. Ti pas'eyonla majlel bij yubil. Ti otsanti Jesús ti ñuc bΛ cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejcabeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc bΛ cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc bΛ cura Jesús yic'ot Melquisedec

¹ Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc bΛ yumal ya' ti lum Salem bΛ i c'aba'. Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel ti yotsΛ Melquisedec ti ñuc bΛ cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cabal ñuc bΛ yumalob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti yaq'ue i yutslel i t'an Abraham.

² abraham ti' loc'sΛ jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac ti pejtyelex tsa' bΛ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra yic'ot ñuc bΛ yumalob. Ti yaq'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i yale' tyoj bΛ yumal. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i yale' i ñach'tyalel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc bΛ yumal Melquisedec ya' ti Salem an i sujmllel i c'aba' ti ñuc bΛ yumal mu' bΛ ti ñach'chocoya.

³ Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun baqui bΛ q'uin ti' ch'ocΛ yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yambΛ ñuc bΛ curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc bΛ cura yubil. Jin cha'an lajalach bajche' Yalobil Dios yubil am bΛ ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñucel jini Melquisedec. Tsiquil

an i ñucel como Abraham, jiñach lac yum ti ñoj oniyix, ti yaq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac ti pejtyelex tsa' bΛ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc bΛ yumalob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem bΛ ti' jiñajlel Leví mi' loc'sΛbeñob jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an i pi'lob aunque junlajal i jiñajlelob Abraham.

⁶ Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñajlelic Leví ti' ch'Λma jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñach jini tsa' bΛ aq'uenti wΛ albil bΛ t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo bΛ quej i yaq'uentyel. Melquisedec ti yaq'ue Abraham i yutslel i t'an.

⁷ Lu' yujil isujm cha'an más an i ñucel jini mu' bΛ i cha'len aq'ueya che' mi yaq'uen i yutslel i t'an che' bajche' mu' bΛ quejel i yaq'uentyel i yutslel i t'an.

⁸ I tyalel mi sajtyel quixtyañujob. Quixtyañujobach jini curajob mu' bΛ i ch'ame' jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' juntiquil bele' cuxul tyo bΛ.

⁹ Ch'ujbi la cale' cha'an ti jim bΛ ora che' ñac Abraham ti yaq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñajlel Leví ti yaq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ añob i cha'an je'el i wentyalel aunque max tyo ch'oquejem jini Leví.

¹⁰ Como Abraham i yumach Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' bac'tyal Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja Abraham ti bij.

¹¹ Dios ti' c'añΛ i jiñajlel Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an

mi' yal'queñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñajlel Levi je'el. Pero jini curajob i jiñajlelo' bΛ Levi mach ch'ujbi i ñusabeñob i mul quixtyañujob tsa' bΛ i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti tyali yambΛ cura mach'Λ lajal yic'ot jini cura i jiñajlel Aarón, pero lajalach yic'ot Melquisedec jiñi Jesús.

¹² Como che' mi q'uexxyiel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yambΛ cura, wersa mi' q'uexxyan mandar tyac je'el.

¹³ Jini chancol bΛ i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, jiñach lac Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yambΛ junmujch' quixtyañu judajo' bΛ i c'aba'. Ma'an ba' bΛ ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem bΛ ti Judá.

¹⁴ Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' bΛ i yochelob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

¹⁵ Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uexxyanti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcxytel curajob como lajalach bajche' Melquisedec jini tsiji' bΛ cura tsa' bΛ otsanti ti ye'tyel.

¹⁶ Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ma'an ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu ba' mi yale' ti mandar i cha'an jach bΛ mi yochelob.

¹⁷ Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yalΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora che' bajche' jini ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.
Che' ti yalΛ Dios.

¹⁸ Ti jili i c'ajñibal jini mandar cha'an bajche' mi yochelob ti cura i jiñajlel Levi como ma'ix bej an i p'atyalel mandar. Ma'ix i c'ajñibal.

¹⁹ Mach ch'ujbi i tyoj isΛben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen bΛ, jiñach Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

²⁰ Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsΛ Jesús ti cura.

²¹ Como yaño' bΛ curajob che' jach ti otsxytyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal:

Dios ti' xuc'choco i t'an mach'Λ saj yujil q'uexxyel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

²² Jin cha'an, más wen jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejclabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bΛ t'an.

²³ Cabal jini yaño' bΛ curajob ti otsxytyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yambΛ cura ti' q'uexol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejclabeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc bΛ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wΛ' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'Λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' bΛ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wersa tsansΛben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusxytel i bajñel i mul yic'ot ti wi' il cha'an i ñusxytel i mul yambΛ quixtyañujob. Pero che' ñac ti yal'Λ i bΛ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach bΛ i majtyan Dios

cha'an i ñusantyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yamb_Λ ñuc b_Λ curajob tsa' b_Λ yajcanti bajche' mi yale' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'Λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cab_Λl ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura i Yalobil mu' b_Λ i cha'len yoque tyoj b_Λ cha'an ti bele' ora. Ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yamb_Λ yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotyayajach ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an

¹ Jini más ñuc b_Λ i sujmllel ti pejtyeylel tsa' b_Λ lojon c subeyetla jiñach cha'an mi la' ch'am'en i sujmllel cha'an añach ñoj ñuc b_Λ laj cura bajche' ujtyel c subeñetla. Jiñach Cristo. Ya' buchul i cha'len yum_Λl ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

² Ti jini pisil b_Λ otyot melel b_Λ ti' c'ab quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix w_Λ' ti mulawil, an jump'ej i mal mu' b_Λ i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnibal. Pero jini ñoj ñuc b_Λ laj cura, jiñach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñach ajnibal melel b_Λ ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'ab quixtyañujob.

³ Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc b_Λ cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsansabil b_Λ i majtyan tyac. Jin cha'an wersa yom an ch_Λ b_Λ an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi y_Λq'uen Dios.

⁴ Pero w_Λ'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsanti ti cura. Como an tyo curajob w_Λ' ti mulawil mu' b_Λ y_Λq'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yale' ti i mandar Moisés.

⁵ Pero jini curajob w_Λ' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i y_Λxñal jach yubil jini yoque am b_Λ i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i y_Λxñal jach como ti jim b_Λ ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil b_Λ i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti p_Λs'entiyet ya' ti wits. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc b_Λ laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' b_Λ curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an che' bajche' jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uenti Moisés como an ti tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an más wen b_Λ albil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajach ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an.

⁷ Como junyajlel ts'acalic jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an, ma'an ch_Λ b_Λ och yom tsiji' b_Λ t'an ti' q'uexol.

⁸ Pero Dios ti' ña'ty_Λ cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' b_Λ w_Λ ajli ti jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an cha'an mi quej i y_Λq'uentyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' ti y_ΛΛ:

Lac Yum mi y_Λl: Tyal i yorojlel che' mi quejel c mele' tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an yic'ot israelo' b_Λ quixtyañujob yic'ot jini judajo' b_Λ.

⁹ Mach junlajal jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an che' bajche' jini tsa' b_Λ c mele' yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix

che' ñac tij cotyayob loq'uel ti Egipto b_Λ pañimil.

Pero ma'an ts'acal ti' ch'ujbiyob c t'an bajche' an ti trato b_Λ c t'an.

Jin cha'an tij c_Λyayob.

¹⁰ Jini tsiji' b_Λ trato b_Λ c t'an mu' b_Λ c wa'chocon yic'ot israelob che' ñumenix cab_Λl q'uin mi yale' bajche' jini:

Mi quejel caq'ueñoob cha'an wen c'ajalob i cha'an jini c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñoob ti i pusic'alob yubil.

Che' jini mi quejel i Diosiñoob.

Mi quejel i yochelob tic cha'añoob.

¹¹ Mach wersa an majch mi quejel i cantisañoob mi junticlec i pi'alob,

mi i pi'alobic ti chumtyal mi i yermañujobic cha'an i ch'ujbiñoob lac Yum

como ti pejtyelelob mi an i ñuclel mi ma'ix i ñuclel mi quejel i ch'ujbiñoob.

¹² Mi quejel c ñusabeñoob jini mach'awen b_A i cha'libal.

Ma'an ba' b_A ora mi quejel c cha'c'ajtisan i mul.

Che' ti yalal lac Yum.

¹³ Che' Dios chancol i tyaje' ti t'an jini tsiji' b_A trato b_A t'an, tsiquil che' jini cha'an chancol i q'uele' che' bajche' tsuculix jini ñaxan b_A. Ma'ix jal mi quejel i jilel ch_A b_A tyac jach chancol b_A i tsuculiyel, chancol b_A i jilel i c'ajribal.

9

Ch'ujul b_A ajribal am b_A ti mulawil yic'ot ch'ujul b_A ajribal am b_A ti panchan

¹ An mandar tyac ti jini ñaxan b_A pacto b_A t'an je'el tsa' b_A i yalal bajche' yom i ch'ujutisañoob Dios. An pisil b_A i yotyot je'el ba' ti' meleyob culto.

² Jiñach bajche' mejlem jini pisil b_A otyot. An cha'p'ej i mal. Jini ñaxan b_A mal mi pejcantyel ti Ch'ujul b_A Ajribal. Ya'an i yajnib vela yic'ot mesa yic'ot waj tsa' b_A aq'uenti Dios.

³ An cha'p'ej colem joc'ol b_A pisil cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil b_A otyot. Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel b_A pisil an jini cha'p'ejlel b_A saj mal mu' b_A i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul b_A Ajribal.

⁴ Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul b_A Ajribal an jump'ej yajnib meel b_A ti oro ba' mi pujlel pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato b_A t'an wox bac'al ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i wentyalel meel b_A ti oro am b_A i bal i wentyalel waj tsa' b_A yajli jubel ti panchan maná b_A i c'aba'. An je'el ti malil jini caja i ña'tye' Aarón tsa' b_A loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbubulix trato b_A t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines b_A i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. An i wich' jini querubines. Pero meel jach ti oro. Jini querubines i c'ajtisantyel cha'an ya'an Dios. Ti i wich' mi' mose' i wentyalel i yajnib ba' ti ajq'ui tsansanbil b_A i majtyan Dios. Pero wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'.

⁶ Ch_A'ach lu' chajpabil jini pisil b_A otyot bajche' ti ujtí calé'. Jini curajob ti ochiyob ti jini ñaxan b_A saj mal ti jump'ej q'uin cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i tyalel ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uin ti jump'ej jab jini ñoj ñuc b_A cura i bajñel ti ochi ti jini cha'p'ejlel b_A saj mal. Che' ñac ti ochi ti' wersa ch'ama ochel i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i yalq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' b_A quixtyañujob tsa' b_A i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyayob isujm.

⁸ Ch_A'ach bajche' jini, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' tsictisabeñoonla cha'an c'alal che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul b_A Ajribal ti pisil b_A otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajñel lac'ob Dios ti oración.

⁹ Ti pejtyelel bajche' ti' cha'leyob ti pisil b_A otyot ti ñoj oniyix jiñach jump'ej lajoñel i wentyalel

cha'añonla wale iliyi. Jini majtyan tyac yic'ot tsansabil bΛ i majtyan Dios tsa' bΛ aq'uenti Dios mach'an ti' sac isabe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' bΛ i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

10 Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach yalΛ chΛ bΛ yom i c'uxob, chΛ bΛ yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i bac'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'ajñibal jini mandar tyac jintyo Dios ti yalq'ue tsiji' bΛ i q'uexol.

11 Pero wale tsa'ix tyali Cristo. Ti' otsanti ti ñoj ñuc bΛ cura cha'an jini wen tyac bΛ tsa' bΛ ajli cha'an jiñach mu' tyo bΛ quejel i tyalΛel. Wale tsa'ix juli. Jini pisil bΛ otyot i wentyalel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'acal bajche' jini tsa' bΛ i c'añā curajob wΛ' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melet ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

12 Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul bΛ Ajñibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'amaΛ ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i yalq'uen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'amaΛ ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelex. Ti i ch'ich'el ti' mañayonla cha'an ti bele' ora.

13 Como meletach jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'acal ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i tyalel yom ajnicob ti sac isantiyob i bac'tyal jach. Ti sac isanti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i tyalnil saj wacax tsa' bΛ pulbenti ti yajñib i majtyan Dios mu' bΛ i tsijcanyel ti' bac'tyal cha'an i ñusantyelex jini tsa' bΛ i cha'leyob.

14 Yoque más an i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i ch'ich'el ba'ical bΛ alaq'uul. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel mach'Λ yujil jilel ti yal'Λ i bΛ cha'an tsansabil bΛ i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul bΛ Dios. Como Cristo ti sac isayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'Λ wen bΛ mu' bΛ i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

15 Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an. Che' jini ti pejtyelelex jini palyabilo' bΛ ti Dios ch'ujbi i yalq'uentyelex jini mach'Λ saj yujil jilel tsa' bΛ wΛ alΛ Dios mi quejel i yalq'uentyelex. Ti sajti Cristo cha'an i ñusantyelex i mul quixtyañujob tsa' bΛ i cha'leyob che' ñac chancol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan bΛ trato bΛ t'an.

16 Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxtyal chΛ bΛ an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubil ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

17 Mach'an i c'ajñibal jun cha'an t'oxlec chΛ bΛ an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxtyal chΛ bΛ an i cha'an bajche' mi yalΛ' ti jun.

18 Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alaq'uul cha'an mi xuc'tyal jini ñaxan bΛ trato bΛ t'an tsa' bΛ aq'uentiyonla ti Moisés.

19 Che' ñac ti ujti Moisés i yalq'ueñob ti pejtyelex quixtyañujob ti pejtyelex mandar tyac ti' ch'amaΛ i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xactyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'añā chachac bΛ i tsutsel tiñame' yic'ot i yopol pimel hisopo bΛ i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

20 Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alaq'uul tyac tsa' bΛ c tsijca

mi xuc'ty_Λl jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ i xiq'uiyetla Dios.

²¹ Che' je'el, Moisés ti' tsij_{CA} ti ch'ich' jini pisil b_Λ otyot yic'ot ti pejtye_Λl ch_Λ b_Λ yes tyac ti' c'añ_Λyob cha'an i ch'ujutisan Dios.

²² An jach ts'itya' tyac mach'Λ ba'an mi s_{AC} is_{ANT}tyel ti ch'ich' che' bajche' mi y_Λe' ti mandar s_Aquix mi majlel. Mach'an i ñ_{US}ant_Ytyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti y_{AC}'Λ i b_Λ ti ts_{ANS}ant_Ytyel Cristo mi' loc's_Λbeñon lac mul

²³ Jin cha'an ti' wersa tsij_{CA}yob i ch'ich'el al_Λq'u_{IL} ti jini pisil b_Λ otyot yic'ot jini tsa' b_Λ i c'añ_Λyob cha'an i ch'ujutisañob Dios w_Λ' ti mulawil cha'an i s_{AC} is_{ANT}tyel che' bajche' mi y_Λe' ti mandar tyac. Pero jini tsa' b_Λ i c'añ_Λyob w_Λ' ti mulawil i y_Λxñal jach yubil jini am b_Λ ti panchan. Pero mach saj jas_Λl i ch'ich'el al_Λq'u_{IL} tyac cha'an i s_{AC} is_Λbeñonla lac pusic'al cha'an mi lac l_Q'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul b_Λ ajnibal ti jini pisil b_Λ otyot tsa' b_Λ mejli ti quixtyañujob cha'an i y_Λq'uen i ch'ich'el al_Λq'u_{IL} tyac. Jini tsa' b_Λ mejli w_Λ' ti mulawil i y_Λxñal jach yubil jini yoque isujm b_Λ Ch'ujul b_Λ Ajnibal ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejc_Λbeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_Λ cura ti ochi ti Ch'ujul b_Λ Ajnibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi y_Λq'ue' i ch'ich'el al_Λq'u_{IL} cha'an i ñ_{US}ant_Ytyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul b_Λ Ajnibal ya' ti panchan cha'an mi y_{AC}' i b_Λ ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabal cha' ac'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil c'Λ_Λ wale iliya.

Pero mach che'iqui. Como ti jim b_Λ ora tsa' b_Λ i w_Λ yaj_{CA} Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti ty_Λli w_Λ' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi y_{AC}' i b_Λ ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I ty_Λlel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i b_Λ ti tyojlel Dios.

²⁸ Ch_Λ'ach Cristo je'el, junyajlel jach ti y_{AC}'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cabalob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' ty_Λlel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chancol b_Λ i pijtyan i ty_Λlel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i y_Λxñal jach yubil jini wen b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'acal mi' pas'eñonla. Che' jini, mach ch'ujbi i s_{AC} is_{ANT}tyel i pusic'al jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' b_Λ i lolon bequeyob i ch'ich'el al_Λq'u_{IL} tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñ_{US}abent_Yelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel s_{AC} is_{ANT}tyel i pusic'al quixtyañu che' mi y_Λq'ueñob ts_{ANS}abil b_Λ i majtyan Dios, che' jini mach'an ch_Λ b_Λ och mi' bej aq'uen yamb_Λ como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi y_Λq'uen ts_{ANS}abil tyac b_Λ i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiqu_{IL}ach an i cha' c'ajtisant_Yelob cha'an añ_Λch i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc's_Λben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti ty_Λli Cristo w_Λ' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom ts_{ANS}abil b_Λ a majtyan tyac yic'ot ch_Λ b_Λ yan tyac b_Λ a majtyan,

pero tsa'ix a w_Λq'ueyon c ch'ame' c b_{AC}'tyal cha'an cac' c b_Λ ti

sajtyel cha'an tsansabil b_Λ a majtyan.

6 Mach'an ti a mula pulem b_Λ a majtyan tyac mi jiñic tsansabil b_Λ a majtyan tyac tsa' b_Λ i y_Λq'uetyob cha'an i loc'santysel i mul quixtyañujob.

7 C Dios, w_Λ' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar. Che' ti y_ΛΛ Cristo.

8 Che' ñac ti ujti i y_Λle' bajche' ujtysel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a w_Λq'uentysel mi ma'an ti a yoque mula tsansabil b_Λ a majtyan tyac yic'ot pulem b_Λ a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' b_Λ aq'uenti cha'an i ñusantysel i mul quixtyañu. Che' ti y_ΛΛ Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyelex ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uul ti' mandar Moisés.

9 Che' ti ujti i y_Λle' bajche' jini, Cristo ti y_ΛΛ: C Dios, w_Λ'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Cha'ach ti ujti cha'an mi' pas'en isujm che' jilemix i c'ajñibal tyac bajche' i tyalel ti y_Λq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yamb_Λ tsansabil b_Λ i majtyan tyac.

10 Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti y_Λc'Λ i b_Λ cha'an tsansabil b_Λ i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini ñusabilix lac mul, sac isabilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

11 Jini curajob w_Λ' ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen tsansabil b_Λ i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi y_Λq'uen junsujm jach b_Λ i majtyan. Pero mach'an i c'ajñibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'saben i mul quixtyañujob.

12 Pero Jesucristo ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an junchajp jach

tsansabil b_Λ i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

13 Ya' tyo chancox i bej pijtyan jintyo Dios mi' jotben i p'atyalel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

14 Como ti caj Cristo ti y_Λc'Λ i b_Λ cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil b_Λ i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' coty_Λ quixtyañujob cha'an ma'an ch_Λ b_Λ saj yom jini sac isabilobix b_Λ i pusic'al tsa' b_Λ i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' b_Λ Dios.

15 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λle' je'el melelech como ti y_ΛΛ:

16 Jiñach jini trato b_Λ t'an mu' tyo b_Λ c_Λle' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cab_Λl ora mi quejel c_Λq'ueñob i ch'am'eñob i sujmllel c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti y_ΛΛ lac Yum.

17 Mi y_Λle' je'el:

Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c cha' c'ajtisabeñob i mul yic'ot ch_Λ b_Λ yes mach'Λ wen tsa' b_Λ i cha'leyob.

18 Che' jini, che' tsa'ix ñusabentiyob i mul ma'an ch_Λ b_Λ och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusantysel i mul.

Ch'ujbi lac laq'ue' Dios ti oración

19 Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac laq'ue' Dios ba'ical b_Λ ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac b_Λq'uen lac laq'ue' Dios.

20 Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñach tsiji' b_Λ lac bijlel yubil ba' mi la c_Λq'uentysel laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

21 Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc bΛ laj cura. Jiñach Jesús.

22 Jin cha'an yom mi lac laq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chancel bΛ lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'sabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'ama ja' che' bajche' saquix lac bac'tyal cha'an ti sac bΛ ja' yubil.

23 Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' bΛ i wΛ ala Dios mi quejel i yaq'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La cujil isujm mux i cha'len bajche' ti wΛ ala.

24 Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac bΛ yic'ot cha'an mi lac cha'len wen bΛ ti' tyojlel lac pi'lob.

25 Mach yom mi laj cΛy lac much'quin lac bΛ ti culto tyac che' bajche' mi' cΛyob i bΛ cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac bΛ cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac bΛ che' mi lac ña'tyan chancox i lac'tyalel i yorojlel mi quejel i cha' tyalel lac Yum.

26 Pero mi ti lac wen ch'ambe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi chancel tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yambΛ bajche' ch'ujbi i ñusabeñon lac mul. Como ma'an yamba tsansabil bΛ i majtyan Dios mu' bΛ i xot'beñon lac mul.

27 Mi cha'ach mi lac lolon ñusan laj cotyantyel ma'an yambΛ wen bΛ mu' bΛ lac pijtyan. Che' jach mi lac wen bac'ñan lac mel lac bΛ ba'an Dios yic'ot i bac'ñantyel jini c'ajc mu' bΛ ti lejmél mu' bΛ i jisan jini tsa' bΛ i contrajiyob Dios.

28 Che' an juntiquil tsa' bΛ i ñusabe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' bΛ i yoque yilΛ mi' sube' i mul, mi wersa

tsansantyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'untyantyel.

29 Mi cha'ach ti tsansantiyob jini tsa' bΛ i ñusabe i mandar Moisés yom i yaq'uentyel i ñusan yoque más baq'uentic tyo bΛ xot' mulil jini mu' bΛ i p'aje' i Yalobil Dios, mu' bΛ i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' bΛ i wajlen Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios chancel bΛ i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach'Λ ba'an i c'ajñibal mi' lolon q'uelob, jiñach mismo bΛ i ch'ich'el tsa' bΛ i c'añΛ Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' bΛ trato bΛ t'an cha'an i ñusantyel i mul cha'an i sac isantyelob.

30 La cujil lac Yum ti yΛΛ: An tic wenta cha'an mic q'uextyabeñob i simaronlel. Mux cΛq'ueñob i xot'e' i mul. Ti yΛΛ je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' bΛ, che'en.

31 Yoque baq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' bΛ quejel i yaq'uentyel i xot'e' i mul ti jini cuxul bΛ Dios.

32 Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an chΛ bΛ ti la' wΛΛ che' ñac ti la' wen ñusa wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

33 Lamitaetla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti tyac'lantiyetla ti' cantyalel i wut quixtyañujob. Yañet bΛ la, ma'an ti la' bac'ñΛ la' jop' la' cotyan jini tsa' bΛ i ñusayob wocol che' bajche' jini.

34 Ti la' cotyΛ jini tsa' bΛ otsantiyob ti cΛchol. Ma'an chΛ bΛ ti la' wΛΛ pero bej tijicñayetla aunque ti' chilbentiyetla chΛ bΛ an la' cha'an como ti la' ña'tya cha'an ya' ti panchan añach más wen bΛ chΛ bΛ an la' cha'an yubil, mach'Λ ba'an mi quejel la' chilbentyel pero la' cha'añach ti bele' ora.

35 Jin cha'an mach yom mi la' saj wac'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' cΛye', tyal tyo i yorojlel an

ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λq'uentyel ñoj c'otyajax b_Λ ti lac Yum.

³⁶ Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelel bajche' yom Dios como mi ch_Λ'ach mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla.

³⁷ Ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Mach'an jal

mi quejel i ty_Λlel jini mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel. Ti saj ora jach mi quejel i ty_Λlel.

³⁸ Jiñob mu' b_Λ j q'uel ti tyoj mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' b_Λ i c_Λyon.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

³⁹ Pero joñonla mach yom ajni-conla bajche' jini mu' b_Λ i c_Λye' i ch'ujbin Dios, mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj coty_Λntyel.

11

Ch'ujbiya

¹ Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelel lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelel tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi ty_Λlel.

² Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

³ Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an ch_Λ b_Λ ti' c'Λñ_Λ Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'Λñ_Λ ch_Λ b_Λ jach tsiquil b_Λ cha'an i mele' ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mejlem.

⁴ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti y_Λq'ue Dios i majtyan tsa' b_Λ i más mul_Λ Dios che' bajche' ti' mul_Λ i majtyan tsa' b_Λ aq'uenti ti Cañ. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini

Abel, Dios ti' ch'Λmbe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel ch_Λncox i cantisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

⁵ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti p_Λjyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil w_Λ' ti mulawil como ti p_Λjyi letsel ti panchan ti Dios. Mi y_Λle' ti yamb_Λ jun ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti p_Λjyi letsel Enoc ya' ti panchan i ty_Λlel ti ajni ti ch_Λ b_Λ ti' mul_Λ Dios.

⁶ Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti y_Λl_Λ. Como jini mu' b_Λ i l_Λq'ue' Dios ti oración wersa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi' ch'ujbin je'el cha'an Dios mi y_Λq'uen i tyojol i wenty_Λlel jini mu' b_Λ i sajcan Dios.

⁷ Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' w_Λ sube ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem b_Λ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i ty_Λlel but' ja'. Ma'an ch_Λ b_Λ ti' tyumbentiyob. Cha'an ch_Λ'ach ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictisa cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yañon' b_Λ. Ti lu' sajtyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

⁸ Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i c_Λye' i lumal cha'an mi majlel ti yamb_Λ lum mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'ty_Λ ba' mi quejel i majlel.

⁹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yamb_Λ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach b_Λ otyot che' bajche' ñumel

jach muc' b_Λ quixtyañu. Ch_Λ'ach ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti' w_Λ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añob_Λch jini lum.

¹⁰ Ch_Λ'ach ti' ñ_{USA} q'uin Abraham cha'an ch_Λncol i bej pijtyan cha'an Dios mi' p_{AS}'en jini tsiji' b_Λ mali lum mach'Λ ba'an mi jilel tsa' b_Λ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

¹¹ Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' coty_Λ cha'an ti' mejli i c_Λñatyan i yalobil. Ti' ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil. Ch_Λ'ach ti' ujt i yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'actisan bajche' ti' w_Λ al_Λ mi quejel i yujtyel yic'ot.

¹² Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i ty_Λlel ch'ujbi i ty_Λlel i yalobil quixtyañu, ti' ch'oc_Λ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti' i yalobil ti' ty_Λli i yonlel i jiñ_Λjlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am b_Λ ti chan ch_Λ'ach je'el mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti' ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñ_Λjlel loq'uem b_Λ ti jini Abraham.

¹³ Ti pejtyelel jiñob tsa' b_Λ lac tyaja ti t'an xuc'ul ch_Λncol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' b_Λ i w_Λ subentiyob mi quejel i y_Λq'uentyelob. Pero che' bajche' ti' ñajty_Λ ilayob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' alayob cha'an ñumel jach muc'ob w_Λ' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti y_Λlayob.

¹⁴ Tsiqul_Λch jini mu' b_Λ i cha'len t'an che' bajche' jini, ch_Λncol i pijtyañob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

¹⁵ Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' b_Λ i c_{AY}ayob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

¹⁶ Pero ma'an ti' mulayob i sujtyel. Ch_Λncol i sajcañob más wen b_Λ i lumal, jiñ_Λch ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejc_{ANT}tyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajp_Λbeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

¹⁷ Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi y_Λq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i ts_{ANS}an i yalobil Isaac b_Λ i c'aba' cha'an ts_{ANS}abil b_Λ i majtyan Dios bajche' i ty_Λlel ti y_Λq'ueyob ts_{ANS}abil b_Λ al_Λq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti' ñoj oniyix. Chajp_Λbilix i ts_{ANS}an Isaac, jiñ_Λch cojach b_Λ i yalobil, aunque Dios ti' w_Λ sube jini Abraham:

¹⁸ Loq'uem ti' Isaac mi quejel i ty_Λlel i yonlel a jiñ_Λjlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

¹⁹ Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelel i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ jini Isaac mi ti ts_{ANS}anti. Como cha'an yoque chajp_Λbilix i ts_{ANS}an i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' b_Λ ti yubi como cuxul_Λch ti' cha' p_Λy_Λ sujtyel ti yotyot.

²⁰ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti y_Λq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an ch_Λ b_Λ tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñ_Λch jini Jacob yic'ot Esaú.

²¹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti y_Λq'ueyob i yutslel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutis_Λ Dios che' ch_Λncox i ñ_Λ' tye'in i ñ_Λ' tye'.

²² Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti w_Λ al_Λ Dios. Jin cha'an che' ñac l_{AC}'alix i yorojlel i sajtyel ti' w_Λ subeyob bajche' yom i cuch majlel i b_Λquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wenty_Λlel.

23 Che' ñac ti ch'ocΛ Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i cΛñΛtyan Moisés ma'an ti' bac'ñΛyob i ñusaben i xic'ojel jini rey tsa' bΛ i xiq'ui ti tsΛnsΛntyel ti pejtyelex saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyΛ.

24 I yixicp'eñal jini rey Faraón bΛ i c'aba' ti' cosΛ Moisés che' bajche' i yalobilΛch. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yac'Λ i bΛ ti pejcΛntyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

25 Pero ti yajcΛ i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' bΛ Dios. Ma'an ti yajcΛ i cha'len mach'Λ wen mu' bΛ i poj aq'uen i tijicñΛyel i pusic'al ti jumuc' jach.

26 Jini Moisés ti' ña'tyΛ ti' pusic'al cha'an más i c'Λjnibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo bΛ i tyalel che' bajche' mi ti pejcΛnti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumΛ Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelex i ricojlel ba'an Egiptojob. ChΛΛch ti yajcΛ i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yΛq'uentyel i tyojol ti Dios.

27 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' bac'ñΛ i mich'lel jini ñuc bΛ yumΛ. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' bΛ i cha'le che' bajche' chΛncox i q'uele' Dios mach'Λ ch'ujbi laj q'uel.

28 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i tsΛnsañob juncojt saj tiñame' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan cha'an i yochel ti yotyotyel tyac i tsΛnsan yΛx alΛ bΛ alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñame' ti i ti' otyot.

29 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti tyΛquin bΛ lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an bΛ Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' ChΛchΛc Ja' bΛ i c'aba.

30 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am bΛ ti joytyΛlel lum Jericó bΛ i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xiq'ui ti Dios.

31 Ya'an juntiquil x'ixic ya' ti Jericó Rahab bΛ i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñach juntiquil x'ixic i tsuculel bΛ mi' cha'len mu' bΛ i chon i bΛ. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti tsΛnsΛnti yic'ot jini tsa' bΛ i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' cotyΛ israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

32 Ma'ix chΛbΛ'och mic bej subeñetla yambΛ. Mach jasΛ i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios.

33 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yumalob. Weñach ti' cha'leyob i ye'tyel ti yumΛ. Ti aq'uentiyob jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios mi quejel i yΛq'uentyel. Dios ti' cotyΛ cha'an ti' macbe i ti' xchΛc bajlam tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' bΛ chojqui ochel ya' ba'an xchΛc bajlam.

34 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an chΛ bΛ ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an tsΛnsΛntic. Yic'ot ma'an ti tsΛnsΛntiyob ti espada. Aunque c'un i bac'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'Λtyalel i bac'tyal. Ch'ejlob ti guerra. Ti yajnisayob i contra tyΛlemo' bΛ ti yambΛ pañimil tyac.

35 An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchisΛ loq'uel i pi'lob ya' ba'an saj-

tyemo' b_Λ. An yamb_Λ quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i c_Λlax ñusan wocol, ti tyac'lant_i c'ala ti sajti, ma'an ti lolon alayob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' b_Λ i ñusayob wocol cha'an ti wajlentiyo, an tsa' b_Λ i jats'ayob ti pachij am b_Λ yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' b_Λ i c_Λjchayob tyac ti cadena yic'ot ti otsantiyob ti c_Λchol.

³⁷ An tsa' b_Λ i tsansayob ti tyun. An tsa' b_Λ i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' b_Λ tsansantiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i pachalel jach tiñame' o i pachalel chibu laplob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñusayob wocol. Ti wen tyac'lantiyob.

³⁸ Ti pet ñumiyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti joñal lum. Mach saj wen jini yamb_Λ quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujuntiquil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mu' tyo b_Λ quejel i yaq'uentyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajpabeyonla jini más wen b_Λ. Mach yom i w_Λ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti yaq'ueyob i pijtyan jintyo ti ty_Λli Cristo cha'an lac motin tyaje' jini chancol b_Λ lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cabal lac yumob ti ñoj oniyix tsa' b_Λ i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an

ti' saj c_Λyayob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' b_Λ ti lac joytyalel yubil tsa' b_Λ i pas'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' c_Λye' ch_Λ b_Λ yes yom i mactyabeñonla lac cha'len wen b_Λ, yic'ot yom mi lac c_Λye' lac mul mu' b_Λ i mactyabeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wersa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' chancox laj q'uele' yubil como jiñach jini tsa' b_Λ tyejchi ti lac pusic'al jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'acal. Ma'an ch_Λ b_Λ ti saj al_Λ che' ñac ti' ñusa wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñayel mu' b_Λ i yubiñob che' mi' ch'ujbin Dios cabal quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am b_Λ ti c'otyajax b_Λ i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñusa i mich'q'uelol Jesús ti caj xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñusa Jesús mi mejlel i ñuc isabeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen b_Λ, cha'an ma'ix mi la' c_Λy la' b_Λ.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simaroño' b_Λ quixtyañujob.

⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc isabeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? Ch_Λ'ach mi yale' bajche' jini ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

Calobil, ch'ama ti a wenta a tyoj isantyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi yaq'uen i ñusan wocol ti pejtye'lel mu' b_Λ i p_Λye' cha'an i yalobilob.

Ch_Λ'ach ts'ijbubil.

7 Ñusan ti wen che' mi y_Λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyoj is_Λntyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil ty-
atyl mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an al_Λ mach'Λ ba'an mi' tyoj is_Λntyel ti i tyat.

8 Pero mi ma'ix mi' tyoj isañetla bajche' i ty_Λlel mi' tyoj isañonla ti lac pejtye_Λlel, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañach b_Λ la' tyat.

9 Che' je'el, lac tyat w_Λ' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj is_Λyonla ti laj q'uele ti ñuc. Más tyo yom mi la cac' lac b_Λ cha'an i tyoj isañonla lac Tyat am b_Λ ti panchan cha'an más wen mi la cajñel w_Λ' ti mulawil.

10 Como che' ñac añon tyo la ti' tyojel lac tyat w_Λ' ti mulawil jini ti' tyoj is_Λyonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

11 Melel_Λch, mach poj tijicña mi yubin jini ch_Λncol b_Λ i yubin i tyoj is_Λntyel. Poj ch'ajyem mi yubin. Pero che' tyoj is_Λbilix, ñach'Λlix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

B_Λq'uentic mi lac ñusan lac p_Λyol ti Dios

12 Jatyet ch'ajyemet b_Λ la, muq'uet b_Λ la ti cab_Λl pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cu_Λche' ti wen jini wocol ch_Λncol b_Λ a ñusan.

13 Bele' cha'lenla wen b_Λ. Mach a lolon pas'en jini max tyo b_Λ yoque xuc'ul b_Λ hermañujob i cha'len mach'Λ tyoj b_Λ i cha'libal ame i c_Λye' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

14 Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl la' wic'ot ti pejtye_Λlel yaño b_Λ. Ajñenla ti i sac is_Λntyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'Λ ba'an sac i pusic'al.

15 Wen q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' lolon ñusan jini wen b_Λ

yom b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios. Q'uele la' b_Λ ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' b_Λ.

16 Q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I ty_Λlel an ch_Λ b_Λ yes mi y_Λq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuña_Λl jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wenty_Λlel ti pejtye_Λlel jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach b_Λ i b_Λl i ñac'.

17 La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'Λme' i yutsllel i t'an i tyat i ty_Λlel mi y_Λq'uentyel ascuña_Λl b_Λ ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'Λme' ma'an ti' jac'Λ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'Λme' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

18 Como jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi mach jinic mu' b_Λ lac tyale' mu' b_Λ laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmel ti c'ajc yic'ot b_Λb_Λq'uen ic'jowan b_Λ pañimil yic'ot yoque toñel b_Λ ic'.

19 Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pej_Λyob. Jini tsa' b_Λ yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejc_Λntyelob.

20 Ti' wen cha'leyob b_Λq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xijq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa ts_Λns_Λntyel ti tyun o mi ti machit.

21 Cha'an ti caj yoque b_Λb_Λq'uen ti yil_Λyob jini wits yic'ot ti pejtye_Λlel tsa' b_Λ i yil_Λ lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti y_Λl_Λ: Wen muc'on ti b_Λq'uen. Tsitsilñayon ti b_Λq'uen. Che' ti y_Λl_Λ Moisés.

22 Jatyetla, ma'an ba' b_Λ ora ti' xiq'uiyetla Dios la' l_Λq'ue' jump'ej wits mu' b_Λ ti wen lejmel bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an ch_Λncol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, ch_Λncox la' lac' yubil jini wits Sión b_Λ i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul b_Λ Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

23 Ya' ch_Λncox la cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtyeel i yalobilob Dios ts'ijbubilo' b_Λ i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin l_Λq'ue' Dios jiñ_Λch jini ñoj ñuc b_Λ ba' mi quejel lac mele' lac b_Λ yic'ot ti pejtyeel tsa' b_Λ q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' ti-jicñ_Λyel i pusic'al cha'an mi' subob i ñucel Dios.

24 Yic'ot ya' mi lac l_Λq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' b_Λ i melbeyonla tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac l_Λq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' b_Λ i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñusabeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' b_Λ i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

25 Q'uele la' b_Λ cha'an mi la' wen ñ_Λch'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' b_Λ i ñusabe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'Al b_Λ quixtyañu w_Λ' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' w_Λl mi ti lac ñusabe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am b_Λ ti panchan?

26 Che' ñac ti' pejc_Λ Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i y_Λq'ueñob mandar tyac, ti nijc_Λyi mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti y_Λc'Λ i t'an. Ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto

yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

27 Che' ñac ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel, che'en, yom i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyeel i melbal jini yujil b_Λ nijc_Λyel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach b_Λ yujil nijc_Λyel.

28 Jini c'otyajax b_Λ lac lumal ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijc_Λyel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocox i y_ΛΛ. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

29 Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach b_Λ wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

1 Ma' mi la' w_Λc'tyan la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

2 Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac p_Λy ochel ti la cotyot ñumel jach b_Λ muc'ob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Como an tsa' b_Λ yots_Λyob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan aunque ma'an ti' ña'ty_Λyob.

3 C'ajtisan jini año' b_Λ ti c_Λchol che' bajche' mi ya'ic c_Λch_Λlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini ch_Λncol b_Λ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' w_Λq'uentyel la' ñusan lajal b_Λ wocol je'el.

4 La' i lu' ña'tyañob ti pejtyeel quixtyañujob cha'an weñ_Λch che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam b_Λ. Como Dios mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejc_Λben i yijñam i pi'Al.

⁵ Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot ch_Λ b_Λ jach an la' cha'an. Como Dios ti y_ΛΛ: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j c_Λy_Λet. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi y_Λle' ch'ujbiy_Λch la c_Λle':

Lac Yum jiñ_Λch mu' b_Λ i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c b_Λc'ñan ch_Λ b_Λ yes yom i tyumbeñon ba'ic jach b_Λ quixtyañu.

Ch_Λ'ach yom mi la c_Λl ti lac pusic'al.

⁷ C'ajtisan jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' b_Λ i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen w_Λ' ti mulawil. C'_ΛΛ ti sajtiyob ma'an ti y_Λcty_Λyob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajal_Λch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti sojquel ti caj ch_Λ b_Λ jach yes yan tyac b_Λ ti chajb ti chajb b_Λ t'an. Pero jini más yom b_Λ yi, jiñ_Λch cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojel tyac cha'an ch_Λ b_Λ jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i coty_Λntyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' tsans_Λyob alaq'uil cha'an tsans_Λbil b_Λ i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i b_Λc'tyal alaq'uil jini curajob pero i seño jach cha'an ch_Λ'ach mi' laq'ue' Dios. Pero mach che'ic añonla wale iliyi. Dios ti y_Λq'ueyonla yamb_Λ bajche' ch'ujbi lac laq'ue' Dios. Jiñ_Λch cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i laq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob ti' ch'_Λm_Λ ochel i ch'ich'el alaq'uil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λl cha'an i majtyan Dios cha'an i ñus_Λntyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i b_Λc'tyal jini alaq'uil como ti' lu' puluyob i b_Λc'tyal ya' ti junx-ejlel i ti' lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ch_Λ'ach ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wenty_Λlel.

¹² Che' ti tsans_Λnti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi s_Λc isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

¹³ Yom mi lac ts_Λclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñus_Λ wocol Jesús cha'an ch_Λncox la cotsan lac b_Λ yic'ot.

¹⁴ Mach yoque lac lumalic mach'_Λ yujil jilel ili mulawil. Pero ch_Λncol lac s_Λclan lac lumal mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel ya' ti panchan.

¹⁵ Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñuclel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i y_ΛΛ cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñuclel Dios jiñ_Λch che' bajche' tsans_Λbil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i wen mulan. Suben tyo la i ñuclel, che' jini.

¹⁶ Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen b_Λ yic'ot lac t'ox aq'uen ch_Λ b_Λ an lac cha'an jini p'ump'uño' b_Λ. Como jiñ_Λch che' bajche' tsans_Λbil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i q'uele' ti wen.

¹⁷ Ch'ujbibenla i t'an jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añ_Λch ti' wenta i c_Λñ_Λtyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'_Λla bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i b_Λ ba'an Dios jini am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an ch'_Λjyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'_Λjyemob como

tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob
jini tsa' b_Λ i c_Λantis_Λyetla.

¹⁸ Yom mi la' tyajon lojon ti
oración. Como cujil lojon isujm
ma'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' lojon c
pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti ch_Λ
b_Λ jach mi lojon c cha'len.

¹⁹ Jini ñoj com b_Λ yi, jiñ_Λch cha'an
mi la' tyajon lojon ti oración cha'an
mach ñoj jal mi lojon c cha' ty_Λlel
ya' ba' añetla.

Saludo tyac

²⁰ Dios mu' b_Λ i ñ_Λch'chocobeñonla
lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac
Yum Jesucristo ba'an sajtyemo'
b_Λ. Jini Jesucristo jiñ_Λch ñoj ñuc
b_Λ ajc_Λñ_Λtya tiñ_Λame' cha'añonla
cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an
ti' xuc'choco jini trato b_Λ t'an.

²¹ La' i y_Λq'ueñetla ti pejtyelex ch_Λ
b_Λ yes jach yom cha'an ch'ujbi la'
cha'len bajche' yom i pusic'al Dios.
Cha'an ti Jesucristo la' i c'ñ_Λonla ba-
jche' yom i c'ñ_Λonla. La' tsictiyic i
ñ_Λuclex Cristo ti bele' ora. Amén.

²² A wocolic hermañujob, wen
ñ_Λch'tyanla ili t'an como ma'ix on
b_Λ t'an tic ts'ijbubetla.

²³ Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix
loq'ui ti c_Λchol la quermañu Timo-
teo. Mi ma'an jal mi julel w_Λ'w_Λ'i
mu' tyo lojon c motin ty_Λlel c jula'
añetla.

²⁴ Aq'ueñob saludos ti pejtyelex
año' b_Λ i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot
ti pejtyelelob ochemo' b_Λ ti' t'an
Dios. Mi y_Λq'ueñetla saludos jini
ch'oyolo' b_Λ ti Italia.

²⁵ La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios
la' wic'ot ti la' pejtyelex. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

*Santiago mi' ts'ijbuben jini pu-
jquemo' b_Λ quixtyañujob*

¹ Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesu-
cristo. Mic chocbeñetla ty_Λlel salu-
dos jini doce mujch'ob i jiñ_Λjelet
b_Λ la Israel pam pujquemet b_Λ la ti
pejtyel mulawil.

Lac ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti Dios

² Quermañujob yom c'ajacña la'
woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui
ñusan wocol tyac b_Λ.

³ La' wujilach isujm che' mi la'
ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel
ch_Λncox la' wen ch'ujbin. Che' jini,
mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol
ti uts'at.

⁴ Jop'ox la' cuche' wocol ti wen.
Che' jini mi' p'aty_Λiyel la' pusic'al.
Ch'ujbi la' lu' cuche' ch_Λ b_Λ yes
wocol tyac b_Λ. Mi p'aty_Λla' pusic'al
ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yom la' cha'an.

⁵ Mi an juntiquil ba' añetla an tyo
b_Λ yom i ña'ty_Λbal, la' i c'ajtiben
Dios. Dios mi quej i y_Λq'uen. Ti
yonlel mi quej i y_Λq'uen pejtyel
quixtyañu mu' b_Λ i c'ajtiben Dios.
Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶ Pero yom i c'ajtiben che' ti
jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin.
Mach yom cha'chajp i pensal. Jini
cha'chajp b_Λ i pensal che' bajche'
wits'law b_Λ ja' mu' b_Λ i nijcan ic' ti
mar como mach'an xuc'ul.

⁷ Jini cha'chajp b_Λ i pensal mach
yom i lolon ña'tyan mi an ch_Λ b_Λ yes
mi quej i y_Λq'uentyel ti lac Yum.

⁸ Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini
am b_Λ cha'chajp i pensal.

⁹ Jini p'ump'un b_Λ hermañu yom
c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi
q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰ Jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ yes an i
cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin
che' mi ju's_Λntyel. Como jini rico

b_Λ ñumel jach mi ñumel. Jini rico b_Λ
che' bajche' i nich pimel mu' b_Λ i
p'ajtyel.

¹¹ Che' mi pasel q'uin che' c_Λl_Λx
mi ticwan, mi ty_Λquin jini pimel.
Mi p'ajtyel i nich. Mi lajm_Λel i
c'otyajlel. Ch_Λ'_Λch je'el jini rico b_Λ.
Mi sajtyel che' ch_Λncol tyo i bej
oc'an ch_Λ b_Λ an i cha'an.

*Ipusic'lantyel yic'ot i nijcanyel
ti simaronlel*

¹² C'ajacña yoj jini mu' b_Λ i cuche'
wocol ti wen. Como che' tsa'ix i
ñusa ti wen mi quej i y_Λq'uentyel i
majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen
ti Dios. Mi quej i y_Λq'uentyel i
cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel tsa' b_Λ i
w_Λ al_Λ Dios. Mi quej i y_Λq'ueñonla
laj cuxty_Λlel mu' b_Λ lac p'untyan
Dios.

¹³ Che' an majch mi' pensalin i
niq'ui cha'len mach'Λ wen, mach
yom i lolon ña'tyan mi Dios mi'
nijc_Λben i pusic'al cha'an i cha'len
mach'Λ wen. Como Dios mach'an
mi' pensalin i cha'len mach'Λ wen.
Como Dios mach'an mi' nijc_Λben i
pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu
mach'Λ wen.

¹⁴ Xiba mi yilpusic'leñonla che'
mi' nijc_Λbeñonla lac pusic'al lac
niq'ui cha'len mach'Λ wen mu' b_Λ
lac bajñel pensalin yic'ot la com b_Λ
ti lac pusic'al.

¹⁵ Ti caj jini mach'Λ wen mu' b_Λ
lac mulan lac bajñel pensalin mi
y_Λq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che'
jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac
yoque cha'le mulil.

¹⁶ P'unty_Λbilet b_Λ la quer-
mañujob, mach la' lotin la' b_Λ.

¹⁷ Pejtyel ch_Λ b_Λ wen, pejtyel
ts'_Λc_Λl b_Λ mu' b_Λ la c_Λq'uentyel lu'
ty_Λlem ti Dios ya' ti panchan. Jini
ti y_Λc'Λ c'ajc tyac am b_Λ ti pan-
chan. Mach'an mi ts'in q'uexy_Λyel
Dios. Mach sajlic an i y_Λxñal como
mach'an mi q'uexy_Λyel.

¹⁸ Tsa'ix i y_Λc'onla laj cuxty_Λlel
mach'Λ yujil jilel cha'an ti jini
yoque melel b_Λ t'an cha'an ch_Λ'_Λch

yom Dios. Tsa'ix i cotyayonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan b_Λ i wut ch_Λ b_Λ tyac ti ñaxan b_Λ ti c'Λn'Λ. Jini tsa' b_Λ ñaxan ac'Λ i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' b_Λ i yac'Λ Dios.

Yoque wen b_Λ i ch'ujbintyel Dios

¹⁹ Jin cha'an p'untyabilet b_Λ la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñach'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

²⁰ Como jini mich' b_Λ quixtyañu ma' mi' cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

²¹ C_Λy_Λxla pejtyel mach'Λ wen b_Λ la' pensal yic'ot mu' b_Λ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'Λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' b_Λ p_Λj_Λq'ui yubil ti la' pusic'al. Añach i p'atyalel jini t'an cha'an i cotyañonla.

²² Ch'ujbinla jini mu' b_Λ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñach'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' b_Λ yubil che' muc' jach la' ñach'tyan.

²³ Jini muc' jach b_Λ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalach bajche' quixtyañu mu' b_Λ i q'uel i b_Λ ti espejo.

²⁴ Mi' q'uel i b_Λ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i yaxñal.

²⁵ Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' b_Λ yubi pero mi ti' jac'Λ jini wen b_Λ xic'ojel mu' b_Λ i colonla, mi chancol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

²⁶ Mi an majch mi lolon al chancox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' chancol jach i lotin i b_Λ. Ma'ix i c'Λjnibal bajche' mi' ch'ujbin.

²⁷ Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jiñach yoque wen b_Λ i ch'ujutisAntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la

cotsan lac mul ti jini mach'Λ wen tyac i cha'an b_Λ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

¹ Quermañujob, jatyetla mu' b_Λ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am b_Λ i ñucel yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

² C'o'ojlach ti ochi ba' much'quibiletla juntiquil am b_Λ sortija ti' c'Λb melel b_Λ ti oro. [Sortija yom i y_Λe' m_Λp_Λc'a'.] L_Λp_Λl i cha'an wen b_Λ i pislel. C'o'ojlach ti ochi je'el juntiquil p'ump'un b_Λ l_Λp_Λl b_Λ i cha'an tsucul b_Λ i pislel.

³ C'o'ojlach ti la' sube' am b_Λ wen b_Λ i pislel: Buchi' w_Λi ti wen b_Λ buchlibal, che'etla. Pero jini p'ump'un b_Λ mi la' suben: Wa' i w_Λi o buchi' w_Λ ti lum, che'etla.

⁴ Mach junlajal chancol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'Λ wen b_Λ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'Λlob.

⁵ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajc_Λ jini p'ump'un b_Λ w_Λ ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajc_Λ je'el cha'an mi y_Λq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios. Tsa'ix i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λq'ueñonla mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

⁶ Pero chancox la' w_Λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Mach'a jinic ricojo' b_Λ mu' b_Λ i tyac'lañetla mu' b_Λ i p_Λy_Λetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

⁷ ¿Mach ba jinic jini ricojo' b_Λ mu' b_Λ i contrajin i t'an Cristo yom b_Λ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejcAntyel ti i cha'año' b_Λ Cristo.

⁸ Weñach mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc b_Λ mandar am b_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mu' b_Λ y_Λe': P'untyan a pi'Λlob che'

bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

⁹ Pero mi mach junlajal mi la' q'uel ch_Λncol la' wotsan la' mul. Mi la' w_Λjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

¹⁰ Como mi an juntiquil mu' b_Λ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñ_{USA} jump'ej mi y_Λjlel ti xmulil. Como lajal_Λch che' bajche' ti' lu' ñ_{USA} ti pejtyel i mandar, Dios.

¹¹ Jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_ΛΛ: Mach a cha'len a tsuculel, ti y_ΛΛ je'el: Mach a cha'len ts_Λnsa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len ts_Λnsa tsa'ix i ñ_{US}Λbe i mandar Dios.

¹² Yom mi la' cha'len wen b_Λ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac b_Λ cha'an ti mandar. Jiñ_Λch jini mandar mu' b_Λ i colonla.

¹³ Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'Λ ba'an ti' p'unty_Λyob yaño' b_Λ. Pero jini tsa' b_Λ i p'unty_Λyob yaño' b_Λ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñ_Λch lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

¹⁴ Quermañujob, ma'ix i c'ajñibal mi an majch mi y_Λle': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an ch_Λ b_Λ wen mi' cha'len. Ma'an mi coty_Λntyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

¹⁵ La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach b_Λ jas_Λ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁶ La' lac poj al an juntiquiletla mi la' w_Λle': Cucu, q'uelex a bi-jlel. Wen moso a b_Λ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an ch_Λ b_Λ yes ti a w_Λq'ue, lolon jachix ti a w_ΛΛ.

¹⁷ Ch_Λ'ach je'el mi ch_Λncol la cale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

¹⁸ Pero mi an juntiquil mu' b_Λ y_Λle': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen b_Λ, che'en. P_Λs'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen b_Λ. Joñon mic p_Λs'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen b_Λ mic cha'len, che'en.

¹⁹ Ch_Λncox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñ_Λch ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti baq'uen.

²⁰ Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi ch_Λncol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen b_Λ lac melbal lolom jach mi la cal che' jini.

²¹ Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti jini tsa' b_Λ i cha'le. Abraham ti y_Λq'ue Dios i yalobil Isaac b_Λ i c'aba' cha'an ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan yubil.

²² Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i cha'le. Ts'acal bajche' ti y_ΛΛ melel_Λch i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

²³ Che' jini ti ts'actiyi jini ts'ijbubil b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ y_Λle': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. Jasal ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejc_Λnti ti i pi'Λ Dios.

²⁴ Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' b_Λ i cha'len, mach cha'anic jach mi y_Λle' melel_Λch i t'an Dios.

²⁵ Ch_Λ'ach ti ujti yic'ot juntiquil 'ixic Rahab b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ cabal cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i b_Λ, pero ti' coty_Λyob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' p_Λy_Λ ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' p_Λs'eyob yamb_Λ bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' coty_Λyob i cha'año' b_Λ Dios.

²⁶ Ma'ix i c'ajñibal lac bac'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Ch_Λ'ach je'el ma'ix i c'ajñibal mi lac lolon

al melesach i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen b_Λ lac cha'libal.

3

La cac'

¹ Quermañujob, mach yom cabalela mi la' wotsan la' b_Λ ti ajcantisajob. Como la' wujilach más tsats mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojel ajcantisajon b_Λ la mi an lac mul.

² Ti lac pejtyelex mi la cotsan cabal lac mul. Jini mach'Λ ba'an mi saj otsan i mul b_Λ winic cha'an ti' t'an, ts'acalach i wenlel jini quixtyañu. Yujilach i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

³ Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj isantyel majlel ba' la com majlel chancol lac nijcan majlel pejtyel i bac'tyal che' jini.

⁴ Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijcayel ti p'atyal b_Λ ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach b_Λ i nijcajib.

⁵ Ch'ach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b_Λ ti lac bac'tyal. Pero cabal ch_Λ b_Λ mi' tyeche la cac'. Colem b_Λ matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b_Λ c'ajc.

⁶ C'ajcach yubil la cac'. Ts'abal yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'Λ ba'an mi saj yajpel cha'an tyalem ba'an xiba jini mach'Λ wen mu' b_Λ i yale'. Yoque simaron la cac' chucul b_Λ ti lac bac'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac bac'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tyechebeñoñla lac simaronlel c'ala che' alalon tyo la c'ala che' ñoxonixla.

⁷ Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch_Λ b_Λ tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b_Λ animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b_Λ ti ja'. Tsa'ix i yuts is_Λ.

⁸ Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b_Λ yuts isan la cac'. Jiñach simaron b_Λ mach'Λ ba'an mi yac' i b_Λ ti uts isantyel. But'ulix ti veneno yubil.

⁹ Ti mismo jini jach b_Λ la cac' mi lac sub i ñuclel Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'aque' lac pi'lob, Dios b_Λ ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jin jach b_Λ la cac' mi laj c'añe' lac sub i ñuclel Dios mi lac ch'aque' lac pi'lob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc b_Λ ja' yic'ot mach'Λ sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i yac' aceituna b_Λ i wut jini higuera b_Λ tye'? ¿Mejl ba i yac' i wut higo ti yaq'uil ts'ujsub? Mach mejl. Ch'ach je'el mach loc' sumuc b_Λ yic'ot mach'Λ sumuc b_Λ ja' ti jump'ej jach b_Λ i pasib ja'.

Jini yoque wen b_Λ lac ña'tyabal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am b_Λ i ña'tyabal, wen niq'ui yujil b_Λ, la' i tsictisan ti wen b_Λ i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b_Λ jini am b_Λ wen b_Λ i ña'tyabal.

¹⁴ Pero mi chancol jach la' ts'aq'uel che' an ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ la' pi'al, mi muc' jach la' mel ch_Λ b_Λ yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' b_Λ ti ñuc che' bajche' mi an cabal la' ña'tyabal. Como muq'uet jach la ti lot. Mach melelic.

¹⁵ Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach tyalemic ti Dios. Tyalem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

¹⁶ Como ba'ical an ts'aq'uelol cha'an ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'lob yic'ot i melol ch_Λ b_Λ yes bajñel yom i pusic'al mach ñach'alic ya'i. Ya'an pejtyel mach'Λ wen.

¹⁷ Pero jini tyalem b_Λ i ña'tyabal ti Dios sac mi yajñelob. Che' jini ñach'al mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pejcantyel ti wen. Mi'

p'untyañob i pi'lob. Mi melob ch_Λ b_Λ wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon pas i b_Λ ti wen.

¹⁸ Jini ch_Λncol b_Λ i yajñel ti ñ_Λch'äl ch_Λncox i cotyan i yajñel ti ñ_Λch'ty_Λlel yaño' b_Λ. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mulantyel am b_Λ ti mulawil

¹ ¿Baqui ty_Λlem contrajiya yic'ot la' w_Λl'en la' b_Λ am b_Λ ti la' tyojlel? Ty_Λlem ti i mulantyel mach'Λ wen mu' b_Λ i contrajin i mulantyel wen b_Λ ti la' pusic'al.

² An ch_Λ b_Λ la' wom. Che' jini mi la' cha'len ts_Λnsa che' mach'an mi la' w_Λq'uentyel. Mi la' contrajin la' b_Λ. Mi la' cha'len periyal che' an ch_Λ b_Λ mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' w_Λq'uentyel. Mach'an mi la' w_Λq'uentyel jini mu' b_Λ la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

³ Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' w_Λq'uentyel como mach wen i c'ajnibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'añe' cha'an ch_Λ b_Λ jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

⁴ Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' b_Λ i ts_Λclen mu' b_Λ i mulan i cha'an jach b_Λ mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom b_Λ i ts_Λclen mu' b_Λ i mulañob jini i cha'an jach b_Λ mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

⁵ Mach lolomic jach mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

⁶ Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslél. Mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ pero mi' cotyan ti yutslél jini mu' b_Λ i ju'san i pusic'al, che'en.

⁷ Ac'Λ la' b_Λ ti Dios. Pas_Λ la' b_Λ ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

⁸ Yom la' l_Λc' Dios. Dios mi' l_Λq'uetla je'el. Xmulilet b_Λ la, c_Λy_Λx la' mul cha'an s_Λc aquetla. Jatyetla la' wom b_Λ la' p'untyan Dios che' ch_Λncol tyo la' mulan jini mach'Λ wen b_Λ i cha'an jach b_Λ mulawil, s_Λc isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'ajyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uexyan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uexyan la' tijiç_Λyel cha'an ch'ajyemeticla.

¹⁰ Peq'uisan la' b_Λ ti' tyojlel lac Yum. Jini mi quej i y_Λq'ueñetla la' ñuclél.

Che' mi lac mel lac pi'äl

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' b_Λ ti mach'Λ wen b_Λ t'an. Jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' b_Λ i lolon jop'ben i mul i pi'äl mi' tyaj ti mach'Λ wen b_Λ t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wenty_Λlel ch_Λncol jach a w_Λq'uen i mel i b_Λ i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a b_Λ.

¹² An juntiquil jach tsa' b_Λ i y_Λc'Λ jini mandar. Jiñach jini am b_Λ ye'tyel. Jiñach ch'ujbi b_Λ i cotyañet, ch'ujbi b_Λ i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'äl?

Mach la cujil ch_Λ b_Λ mi yujtyel ijc'äl

¹³ Wale ubin iliyi, jatyetla mu' b_Λ la' w_Λ al: Wale iliyi mi ijc'äl mi quej lac majlel ya' i o ba'ical b_Λ lum. Y_Λ'ach mi lac ñusan jump'ej jab ti maññoñel, ti choññoñel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm ch_Λ b_Λ mi quej yujtyel ijc'äl. ¿Pero chuquiyes jini laj cuxty_Λlel? La-jal_Λch bajche' tyocal mu' b_Λ i poj tsictiyel. Mi cha' s_Λc lajmel.

¹⁵ Jiñach yom b_Λ la' wale': Mi ch_Λ'ach yom lac Yum mi la cajñel

ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'ayi, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' b_Λ ti la' t'an. Pejtyel jini i chan isantyelach la' b_Λ jiñach mach'Λ wen.

¹⁷ Jini yujil b_Λ isujm bajche' yom i cha'len wen b_Λ pero mach'an mi' cha'len, mi yotsan i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet b_Λ la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' b_Λ quej la' ubin.

² Ch_Λ b_Λ an la' cha'an chancox ti pac'mal. Jini wen b_Λ la' pislel chancox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin chancox ti tyaiyel. I ty'il mi yac' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' bac'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' chancol i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uisa la' ricojlel ti ili cojix b_Λ q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'Λ ba'an ts'acal ti la' waq'ue i tyojol ti la' cholel mi yal'etla yubil. Lac Yum b_Λ i Yum b_Λ cabalob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti yal'ayetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti ch_Λ b_Λ yes jach mi la' mulan yic'ot ch_Λ b_Λ yes jach la' wom la' cha'len wa' ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jup'iyetla yubil bajche' animal. Wale chancox i laq'ue' i yorojlel la' tsansantyel.

⁶ Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'Λ ba'an i mul. Tsa'ix la' tsansa. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i b_Λ.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷ Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñach'tyalel la' pusic'al c'ala jintyo mi tyalel lac Yum. Che' bajche' jini mu' b_Λ ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i pac'ab ti' ñach'tyalel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i pac'. Mi cha' pijtyan yamb_Λ ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc b_Λ i c'ajnibal.

⁸ Wen pijtyanla ti' ñach'tyalel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹ Hermañujob, mach yom la' tyaj la' b_Λ ti mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' b_Λ. Diosach jini Juez. Añach ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

¹⁰ Quermañujob, tsaclen bajche' ti' yilayob wocol, bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñabeyob i ti'.

¹¹ Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i cuche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchu wocol ti uts'at jini winic Job b_Λ i c'aba'. La' wujilach bajche' ti' cha' wen coty_Λ lac Yum jini Job che' ujtyemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

¹² Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melelach mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' wale' melelach mi yilañon ti chabayic jach yes b_Λ yamb_Λ t'an tyac. Che' mi la' wal: Ch'ach_Λchi, ch'ach_Λchi, che'etla. Che' mi la' wal: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom ch'ach_Λ mi la' wal cha'an machic ba'an mi yalq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³ Mi an juntiquiletla am b_Λ i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'aye' i ñucel Dios.

¹⁴ Mi an majch c'am, yom i p'aye' ancianojob mu' b_Λ i cañatyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am b_Λ che' mi' c'añob i p'atyalel lac Yum.

¹⁵ Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i cotyantyel jini xc'am'an. Lac Yum mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñusabentyel.

16 Jin cha'an c'ajtiben la' b_Λ cha'an mi la' ñus_Λben la' b_Λ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' b_Λ ti oración cha'an lajmis_Λtiquetla. P'_Λty_Λ i yoración tyoj b_Λ winic tsa' b_Λ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

17 Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios winic_Λch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab ty_Λlel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

18 Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

19 Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' c_Λy_Λ jini melez b_Λ t'an, yamb_Λ yom i cha' p_Λyetla ty_Λlel.

20 Ña'tyanla jini mu' b_Λ i cha' sutquin xmulil ti tyoj b_Λ bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Mi quej i ñus_Λbentyel cab_Λ i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Jun cha'an jini pam pujquemo' ba ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pedrojon. Yajcɔbilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an ba Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyal ti yamba pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'la yoque la' lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcɔyetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wɔ ña'tya c'la ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti yajcɔyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sac isantyel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisabentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' ba lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñucllel Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabal p'untyayonla ti yaq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha'tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba. Jiñach mi yaq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba je'el.

⁴ Dios mi quej i yaq'ueñetla jini ñoj wen ba wɔ lotyol ba yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisantyel. Mach ch'ujbi i bibi'santyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chancol la' ch'ujbin Dios mi' cañatyañetla cha'an ti i p'atyalel c'la jintyo mi ts'actiyel la' cotyantyel am ba la' cha'an wale. Jiñach ya' ba wɔ chajpabil mu' ba quej i yaq'ueñetla ti jini cojix ba q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' ba la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yoq'ue orojach jini oro che' mi ticwisantyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más c'ajñibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'ajñibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin mi quej i subjel weñach ti la' ch'ujbi. Mi quej la wɔq'uentyel la' ñucllel yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wilɔ Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la' cal bajche' c'amel i tijicñayel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chancox i ts'actisantyel majlel la' cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmllel cha'an laj cotyantyel. Ti' wɔ subeyob i ba cha'an la' cotyantyel mu' ba i yaq'ueñetla Dios ti i yutslel.

¹¹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo ti yaq'ueyob i wɔ ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcabil ba i cha'an Dios. Ti' wɔ ña'tyayob cha'an i ñucllel jini yajcabil ba mu' ba quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'ambentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' ba quej i ñusan wocol yic'ot baqui ba ora mi quej i yujtyel jini tsa' ba wɔ pas'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yaq'ueyob i ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' ba wɔ alayob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan.

Wale jiñach jini t'an cha'an laj cotyantyel chancol ba la subentyel ti jini tsa' ba i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'atyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba chojqui tyalel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'am'eñob i sujmllel je'el.

Dios yom i palyonla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla cha ba mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' ba i yalq'ueñetla Dios ti i yutsllel ya' ba mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' ba i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' cha ba ti bajñel mul a i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' caña Dios.

¹⁵ Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtye'el la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' ba i palyayetla.

¹⁶ Jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

¹⁷ Mi chancol la' wal ti la' tyat Dios mu' ba quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bac'ñan Dios che' wa' tyo añetla wa' ti mulawil.

¹⁸ Como Dios ti' mañayetla loq'uel ti jini mach'a wen ya' ba' ti ajniyetla ti yamba ora che' bajche' ti la' caña la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach mambileticla cha'an ti jini mu' ba i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sasac ba tyaq'uin.

¹⁹ Pero mambiletla cha'an ti ñoj wen ba i ch'ich'el Cristo tsa' ba yac'a i ba ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñame' ñoj ts'acal ba, mach'a ba'an i c'am'an, mach'a ba'an i lojwel.

²⁰ Ti wa' ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yac' i ba cha'an laj cotyantyel. Pero ti tyali ti ili wi'ilix ba q'uin cha'an lac wenlel.

²¹ Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' ba i tyejchisa loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Tsa'ix i yalq'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' ba i yalq'ueñonla Dios.

²² Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel ba t'an cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa'ix sac isanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel ba p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' ba ti pejtye'el la' pusic'al yic'ot ti pejtye'el la' p'atyalel.

²³ Tsa'ix cha' ch'oc'ayetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'ayetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' ba i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'ayetla cha'an ti cuxul ba i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

²⁴ Como jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal:

Pejtye'el quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimel.

Mi tyalquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

²⁵ Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi yal' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Jiñach jini t'an cha'an laj cotyantyel tsa'ix ba subentiyetla.

2

¹ Jin cha'an clyala ti pejtye'el la' simaronlel, ti pejtye'el la' lot yic'ot i cha'chajplel ba la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yamba quixtyañu yic'ot pejtye'el jop't'an.

²⁻³ Yom mi la' wersa c'ajtin yalo i t'an jach ba Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc'alal cha'an mi la' p'atyaliyel majlel cha'an la' cotyantyel che' tsa'ix la' yoque caña cha'an weñach lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul ba tyun

⁴ Lac'ala cha'an mi la' más cañe' lac Yum jini cuxul ba tyun yubil. Jiñach jini tyun tsa' ba i choco quixtyañujob. Pero jiñach jini tyun

tsa' b_Λ i yajc_Λ Dios. Mi' q'uel ti ñuc b_Λ i c'ajñibal.

⁵ Jatyetla je'el la' i c'añetla Dios che' bajche' mi cuxul b_Λ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej b_Λ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an b_Λ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' w_Λq'uen Dios i majtyan mu' b_Λ i mulan.

⁶ Jin cha'an ti Ts'ujbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl:

Ya' ti Sión mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc b_Λ tyun am b_Λ i c'ajñibal mu' b_Λ i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajc_Λbil jini tyun. Ñuc i c'ajñibal je'el. Jini mu' b_Λ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

⁷ Cha'añetla mu' b_Λ la' ch'ujbin, ñuc i c'ajñibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel jini w_Λ ts'ijbubil b_Λ ba' mi y_Λle':

Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob xmel otyot

tsa'ix ochi ti más ñuc b_Λ i c'ajñibal. Che' mi y_Λle'.

⁸ Mi ts'actiyel jini w_Λ albil b_Λ i t'an Dios:

Jiñach jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob,

che'en. Como ti' jats'ayob i yoc yubil che' bajche' ti w_Λ ña'ty_Λnti che' mach'an ti' ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

Jini i cha'año' b_Λ Dios

⁹ Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajc_Λbil b_Λ junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ yajc_Λyetla Dios. I curajetla jini mu' b_Λ la' cha'liben i toñel ñuc b_Λ yum_Λl. Junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ la' w_Λc'Λ la' b_Λ ti Dios. I cha'añetla Dios. Ch_Λ'ach ti yajc_Λntiyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc b_Λ i cha'libal Dios. Ti' p_Λy_Λyetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc b_Λ i saclel Dios.

¹⁰ Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yamb_Λ ora mach'an ti la' tyajbe i yutslel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutslel.

Cha'libenla i troñel Dios

¹¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' b_Λ i cha'len contrajiya ti la' pusic'al. Como mach w_Λ'ic an la' lumal w_Λ' ti mulawil.

¹² Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach'Λ ba'an mi' c_Λñob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaroñetla, pero mi quej i yilan jini wen b_Λ la' cha'libal. Mi quej i sub i ñuclel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojel.

¹³ Cha'an ti caj lac Yum, ac'Λ la' b_Λ ti' wenta ti pejtyelel año' b_Λ ye'tyel tsa'ix b_Λ wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini más ñuc b_Λ yum_Λl como ñuc i ye'tyel.

¹⁴ Ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tyel mu' b_Λ i choc ty_Λlel am b_Λ ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i xot' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñuclel jini mu' b_Λ i cha'leñob ch_Λ b_Λ wen.

¹⁵ Como yom Dios cha'an ti wen b_Λ la' cha'libal mi la' ñ_Λch'ty_Λs_Λbeñob jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto b_Λ quixtyañujob.

¹⁶ Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach b_Λ wen b_Λ cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

¹⁷ Q'uelela ti ñuc ti pejtyelel quixtyañujob. P'untyañob la quernañujob. B_Λc'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am b_Λ más ñuc b_Λ ye'tyel.

Cristo ti' p_{ASA} bajche' yom mi lac ñusan wocol

¹⁸ Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w_A' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' b_A yic'ot uts b_A la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron b_A la' yum.

¹⁹ Cha'an ti caj la com lac mel ch_A b_A yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñach mi' q'uelonla Dios.

²⁰ Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñuclel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñ_Ach'al ti la' ñ_{USA} wocol cha'an ti caj wen b_A ti la' cha'le, weñach mi' q'ueletla Dios.

²¹ Dios ti' p_{AYAY}etla la' ñusan wocol. Ch_A'_Ach ti' ñ_{USA} wocol Cristo cha'añetla. Ti' p_{AS}beyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an ch_A'_Ach lajal mi la' ñusan je'el.

²² Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' b_A ora ti' loti quixtyañujob.

²³ Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uxetyabe t'an. Che' ñac ti y_Aq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' b_{AC}'tis_{AY}ob. Pero ti y_{AC}'_A i b_A ti' c'_{AB} Dios mu' b_A i cha'len tyoj b_A melojel.

²⁴ Cristo i bajñel ti' ch'_{AM}_A ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñ_{USA} wocol ti' lajmis_{AY}onla.

²⁵ Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñ_{AME}' tsa' b_A i s_{ATY}_{AY}ob i bijlel. [Tiñ_{AME}' yom i y_{AL}'_E oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' b_A ba'an Cristo. Jini mi' c_Añ_{ATY}añetla che' bajche' ajc_Añ_{ATY}a tiñ_{AME}'. Mi' ch'_{AM} ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñjemix b_A

¹ Ch_A'_Ach je'el x'ixiquet b_A la am b_A la' ñoxi'al, ac'_A la' b_A ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'_Añ_A mi la' suben i t'an Dios

² como mi quej i yilan tyoj b_A la' cha'libal yic'ot chancol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'al.

³ Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'al la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabal ora mi cha'anic ñoj wen tyac b_A la' pislel mu' b_A i q'uel quixtyañu w_A' ti mulawil.

⁴ Pero yom c'otyajetla che' ch'_{AL}letla cha'an jini am b_A ti la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'_A ba'an mi jilel jiñach i yutsllel yic'ot i ñ_Ach'tyalel i pusic'al. Jiñach mu' b_A i q'uel Dios ti ñuc b_A i c'_Ajñibal.

⁵ Ch_A'_Ach je'el jini xuc'ul b_A x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti y_{AC}'_{AY}ob i b_A ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'_Ajil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

⁶ Ch_A'_Ach ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham b_A i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix ch_A b_A ch'ujbi i b_{AC}'tisañetla cha'an ti caj tyoj b_A la' melbal.

⁷ Jatyetla je'el winicob am b_A la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñach bajche' yom ajniyetla como mach lajal i p'_{ATY}alel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyalel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutsllel Dios. Ch_A'_Ach yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi m_{ACTY}antyel la' woración.

I ñ_{USANTY}el wocol cha'an ti caj tyoj b_A i cha'libal

⁸ Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' b_A cha'an la' cotyan la' b_A. Yom mi la' p'untyan la' b_A che' bajche' la'

wijts'in la' bΛ. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

⁹ Mach yom mi la' q'uexyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wΛl'en jini mu' bΛ i yΛl'eñetla. Pero yom mi la' wΛq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' pΛyΛyetla cha'an mi la' wΛq'uentyel i yutslel i t'an.

¹⁰ Como ts'ijbubil:

Jini yom bΛ i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñayel i pusic'al,
yom i cañatyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'Λ wen bΛ t'an,

cha'an mach'an mi' cha'len lot.

¹¹ Yom i cΛye' i simaronlel. Yom i cha'len wen bΛ.

Yom i jop' i yajñel ti ñach'al yic'ot yaño' bΛ. Yom i bej cha'len wersa cha'an ñach'al mi yajñel.

¹² Como lac Yum mi' cañatyΛben jini tyojo' bΛ.

Mi' ñach'tyΛben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen, che' ts'ijbubil.

¹³ Mi chancol la' wΛc' la' bΛ ti melol cha bΛ wen, ¿machqui ch'ujbi i tyΛc'lañetla mi la' wΛl? Mach'an majch.

¹⁴ Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' wΛc' la' bΛ ti bΛc'tisantyel mi ti jun-tiquilic quixtyañu.

¹⁵ Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumΛch ti la' pusic'al. Yom bej chajpΛbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibeñetla i sujmllel mu' bΛ la' pi-jtyan. Pero jac'Λla ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

¹⁶ Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix cha bΛ mi yΛl la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti lolon tyajayetla ti mach'Λ wen bΛ t'an cha'an ti caj wen bΛ la'

cha'libal como chancol la' ch'ujbin Cristo.

¹⁷ Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen bΛ la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

¹⁸ Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtye-lel. Jini tyoj bΛ ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon bΛ la cha'an i pΛyonla majlel ba'an Dios. Ti tsansanti ti' bΛc'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

¹⁹ Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix bΛ i ch'ujlel, jini ajcΛcholo' bΛ yubil.

²⁰ Jiñach i ch'ujlel jini tsa' bΛ i ñusayob t'an ti ñoj oniyix ti yoro-jlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chancol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotyantiyob ti ja'.

²¹ Jini ja' jiñach i seña'jlel ch'Λm ja' mu' bΛ i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'Λm ja', pero mi' pΛse' ti tyo-jlel Dios cha'an mach'an cha bΛ mi yΛl lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bΛ.

²² Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñuclel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' bΛ ti panchan yic'ot año' bΛ ye'tyel ti panchan yic'ot año' bΛ i p'ΛtyΛlel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

¹ Jin cha'an cha'Λch bajche' ti' ñusa wocol Cristo ti' bΛc'tyal cha'Λch yom chajpΛbil la' pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix bΛ i ñusa wocol ti i bΛc'tyal tsa'ix i cΛyΛ mulil

² cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' wΛ' tyo an ti mulawil.

Mach yom i bej mel ch_Λ b_Λ yom i bajñel pusic'al.

³ J_{AS}alix jini q'uin tyac tsa' b_Λ la' c'añ_Λ ti melob mach'Λ wen mu' b_Λ i mulan i melob jini mach'Λ ba'an mi' c_Λñob Dios. Ti jim b_Λ ora ti la' cha'le ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'Λ wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cab_Λl q'uiñejel tyac, yic'ot cab_Λl q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil b_Λ quisintic b_Λ i yumintyel dios tye' tyac.

⁴ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej tsacleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an.

⁵ Pero mu' tyo quej i mel i b_Λ ti' tyojlel Dios jini chajpabil b_Λ i mele' cuxulo' b_Λ yic'ot tsa'ix b_Λ sajtiyob.

⁶ Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix b_Λ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi' yujtyel yic'ot pejtyelex quixtyañujob w_Λ' ti mulawil, pero cuxul mi' quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

⁷ Ch_Λncol i lac'tiyel i jilibal ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'Λ la' b_Λ ti oración ti pejtyelex la' pusic'al.

⁸ Jini más yom b_Λ jiñach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' b_Λ como cha'an ti la' p'untyaya mi la' ñ_{US}abeñob cab_Λl i mulob.

⁹ P_Λy_Λla ochel ti la' wotyot jini ñumel jach b_Λ muc'ob la' pi'lob. Aq'uena ch_Λ b_Λ yom ti ñach'tyalel la' pusic'al.

¹⁰ Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'Λn la' c'Λjnibal jiñach bajche' ti y_Λq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' b_Λ cha'an mi la' c'Λn ti wen ti chajp ti chajp la' c'Λjnibal tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Dios ti yutsllel.

¹¹ Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añach Dios. Majchqui jach mu' b_Λ i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'atyalel mu' b_Λ i y_Λq'uentyel ti Dios. Ti pejtyelex mu' b_Λ i cha'len

yom mi' cha'len cha'an mi subentiyel i ñuclel Dios cha'an ti Jesucristo. La' subjic i ñuclel yic'ot i p'atyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñ_{US}antyel wocol cha'an ch_Λncol lac ch'ujbin Cristo

¹² P'untyabil b_Λ hermañujob, mach yom tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla cha'an ti caj jini ñoj tsats b_Λ la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach b_Λ yom ujtc ti q'uelol.

¹³ Pero tijicnisan la' b_Λ cha'an ch_Λncol la' ñ_{US}an wocol je'el che' bajche' ti' ñ_{US}A Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñuclel che' mi cha' tyalel.

¹⁴ Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ i ñuclel an la' wic'ot. Jini mu' b_Λ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen b_Λ t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñuclel.

¹⁵ Mi ti la' ñ_{US}A wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj ts_Λnsa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñ_{US}A mandar mi ti caj ti la' wots_Λ la' b_Λ ba' mach la' wentajic.

¹⁶ Pero mi an majch mi' ñ_{US}an wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñuclel Dios como i cha'añach.

¹⁷ Como i yorojlelix mi quej i melob i b_Λ i cha'año' b_Λ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

¹⁸ Mi wocol mi' tyajob i cotyantyel jini tyojo' b_Λ, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simarño' b_Λ yic'ot xmulilob, ma' w_Λl?

¹⁹ Jini mu' b_Λ i ñ_{US}an wocol jiñach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen b_Λ. Yom i y_Λc' i b_Λ ti' wenta Dios tsa' b_Λ i mele como xuc'ulach Dios.

5

Ajcañatya i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

1 Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' b_Λ la' much'quin la' b_Λ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quil_Λ bajche' ti' ñusa wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej caq'uentyel c ñucl_Λ mu' b_Λ quej i tsictiyel ti wi'il.

2 Cañ_Λtyañob i cha'año' b_Λ Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am b_Λ ti la' wenta. Cañ_Λtyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' cañ_Λtyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtye_Λlel la' pusic'al.

3 Mach yom mi la' xic'ob jini mu' b_Λ la' cañ_Λtyan che' bajche' mi i yumetla. Pasa la ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen b_Λ p_Λsoñel.

4 Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc b_Λ Ajcañ_Λtya Tiñame' mi quej la' waq'uentyel wen b_Λ la' majtyan mach'Λ yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona me_Λlel jach b_Λ ti yopol tye' mu' b_Λ i jilel bajche' jini mu' b_Λ i yaq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

5 Cha'ach je'el alobet b_Λ la, ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' b_Λ ti' wenta la' pi'lob ti i pec'lel la' pusic'al como: Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'lob, pero mi' cotyan ti i yutsl_Λlel jini mu' b_Λ i ju'san i pusic'al.

6 Jin cha'an ju'san la' b_Λ ti' tyojlel Dios am b_Λ i p'atyalel cha'an Dios mi quej i yaq'ueñetla la' ñucl_Λ che' ti yorojlel.

7 Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtye_Λlel la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

8 Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xambal ñumel che' bajche' colem bajlam chancol b_Λ ti ca_Λcañ_Λyel ñumel. Mi' saclan majchqui ch'ujbi i jisan.

9 Pasa la' b_Λ ti' contra xiba. Yom xuc'uletla ti jini mu' b_Λ la' ch'ujbin.

Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtye_Λlel la' wermañujob ti pejtye_Λlel mulawil.

10 Pero che' tsa'ix la' poj ñusa wocol, Dios mi quej i ts'actisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'aty_Λlisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijcayel. Jiñach jini Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ wen. Ti' p_Λyayonla cha'an mi lac tyem ch'Λm i ñucl_Λ mach'Λ ba'an mi jilel che' añonla yic'ot Jesucristo.

11 An i ñucl_Λ yic'ot i p'atyalel ti bele' ora. Amén.

Cojix b_Λ saludo tyac

12 Silvano mu' b_Λ j q'uel ti xuc'ul b_Λ hermano ti' cotyayon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más cañe' Dios mu' b_Λ i p'untyañetla. Mi tsictiyel cha'an ti cabal wen tyac b_Λ tsa' b_Λ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chancol b_Λ la' ch'ujbin.

13 Jini ochemo' b_Λ mu' i much'quiñob i b_Λ ya' ti Babilonia mi' chocheñetla tyalel saludos. Yajcabilo' b_Λ ti Dios lajal bajche' yajcabiletla je'el. Marcos, jini calobil b_Λ yubil, mi' chocheñetla tyalel saludos je'el.

14 Wen aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti pejtye_Λlel i cha'añet b_Λ la' Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajcabilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chancol ba la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyojach lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya ba lac cha'an.

² La' bej oq'uisabentiquetla i yut-slel i t'an yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche' yom mi yajñel ochemo' ba

³ Cha'an ti i p'atyalel Dios ti yaq'ueyonla ti pejtyeel c'ajñibal ba lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj can lac Yum Jesús. Ti' palyayonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñuclel yic'ot ti ñuc ba i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñuclel yic'ot i p'atyalel ti yaq'ueyonla ñoj ñuc ba i t'an am ba ñuc ba i c'ajñibal. Cha'an ti ili t'an tsa' ba wa yaq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'am lac wenlel loq'uem ba ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'la wen am ba ti ili mulawil cha'an ti caj i mulantyel i melol jini mach'la wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wensa cha'an mi yoc'an wen ba la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen ba la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyalbal.

⁶ Che' an la' ña'tyabal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamba quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac ba an la' c'ajñibal. Mach lolomic jach ti la' cañla lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'la ba'an i cha'an ili tyac lajalach bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'la ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajalach che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñusanti i mul ti yamba ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' palyayetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajcayetla. Mi chancol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' ba ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yumal ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtisabeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini meel ba t'an chancol ba la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñach mic bej c'ajtisabeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictisabeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

Jini tsa' ba i yilayob i ñuclel Cristo

¹⁶ Ti lojon quilac lac Yum ti i ñuclel. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' ba lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñuclel yic'ot cha'an mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quilac che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictisala i ñuclel. Dios ti' sube ti c'otyajax ba t'an: Jiñlach calobil chancol ba

c p'untyan. Weñach mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Ya'año_n lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' b_Λ i pejcantyel ti ch'ujul b_Λ wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul b_Λ t'an tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Weñach mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' b_Λ ti lejmel ti ic't'ojñal jintyo mi sac'an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i yac' i saclel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmllel ti i bajñel b_Λ i ña'tyabal jini Ts'ujbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

²¹ Mach'an ti' cha'leyob t'an am b_Λ ti' bajñel pusic'al jini tsa' b_Λ xijq'uiyob i y_Λle' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b_Λ Dios ti y_Λlayob ch_Λ b_Λ yom Dios como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

Jini mu' b_Λ i cha'len lot b_Λ cantisa (Judas 4-13)

¹ Pero an je'el tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ xiq'uul ti Dios i y_Λle' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch_Λ'ach je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot b_Λ ajcantisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix b_Λ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i cantisañetla ti bajñel i ña'tyabal mu' b_Λ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jisantyelob.

² Cab_Λlob mi quej i tsac_Λlañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'año_n mi quej i yac'ob ti wajlentyel jini melel b_Λ t'an.

³ Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b_Λ cantisa. Pero mi quej i wersa jisantyelob como w_Λ

chajp_Λbilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

⁴ Dios mach'an ti' ñus_Λbe i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem b_Λ yajñib c'ajc cha'an c_Λch_Λlob mi c_Λty_Λlob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

⁵ Dios mach'an ti' ñus_Λbeyob i mul jini año' b_Λ ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco ty_Λlel but' ja' ti' tyojlel jini simaroño' b_Λ quixtyañujob. Tsa' jach i coty_Λ Noé tsa' b_Λ i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' coty_Λ je'el yamb_Λ sietejob año' b_Λ ti yotyot.

⁶ Dios ti yac'_Λ i t'an cha'an mi jisantyel je'el jini año' b_Λ ti jini lum tyac i c'aba' b_Λ Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti c_Λyle ti tyan. Ti c_Λyle ti p_Λsoñel cha'an majchical jach mu' b_Λ i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' b_Λ i ñusaño_n i t'an Dios.

⁷ Pero Dios ti' coty_Λ loq'uel ti Sodoma juntiquil wen b_Λ winic Lot b_Λ i c'aba', Cab_Λ i ch'_Λajyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax b_Λ i cha'libal jini simaroño' b_Λ quixtyañujob ti Sodoma.

⁸ Jini Lot cha'an tyoj b_Λ winic ti' ñus_Λ wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroño' b_Λ ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yil_Λ bajche' ti' cha'leyob.

⁹ Ch_Λ'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' b_Λ che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini simaroño' b_Λ jintyo ba' b_Λ ora mi quejel i melob i b_Λ.

¹⁰ Dios mi quej i yac' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' b_Λ i bej cha'len mach'_Λ wen mu' b_Λ i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusaño_n i p'_Λtyalel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i baq'uen

mi' cha'len. Muc' jach i cha'len ch_Λ b_Λ jach yomob. Mach'an mi' b_Λc'ñan i wajleñob jini año' b_Λ i ñuclel ya' ti panchan.

¹¹ Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'aty_Λlel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñob t'an ti' contra jini año' b_Λ i ñuclel ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

¹² Pero jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob lajalob bajche' animal tyac mu' b_Λ i bajñel niq'ui c_Λn. Jini animal mi' jojchel cha'an jach mi' chujquel, cha'an jach mi' tsansantyel. Como jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'Λ ba'an mi' ch'Λmbeñob i sujmllel. Mi' quej i jisantyelob lajal bajche' animal tyac.

¹³ Mi' quej i ñusañob wocol cha'an ti caj ti y_Λq'ueyob i ñusañob wocol año' b_Λ. Tijicñayob mi' lolon ña'tyañob che' muc'ob ti ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i cha'libal che' mi' yotsañob i b_Λ i cha'leñob q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' b_Λ i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

¹⁴ Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' c_Λyob i cha'len mulil. Mi' p_Λyob ti mulil jini mach'Λ ba'an xuc'ulo' b_Λ i pusic'al. Ñam_Λlob i mul_Λben i mich'q'uelben ch_Λ b_Λ an i cha'an año' b_Λ. Chocolobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i saty_Λyob i b_Λ como tsa'ix i c_Λyob jini tyoj b_Λ bij. Mi' lolon tsacleñob bajche' ti' cha'le jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios Balaam b_Λ i c'aba' i yalobil b_Λ Beor. Ti' mula i ganarin tyaq'uin ti melol mach'Λ wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach b_Λ i tyalelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'Λ wen b_Λ i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob bajche' pozo tyac mach'Λ ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach b_Λ i p_Λyel majlel ti ic'. Como w_Λ alb_Λilix cha'an mi' quej i majlelob ti más i'ic' b_Λ ic't'ojñal cha'an ti pejtye_Λlel ora.

¹⁸ Mi' chan isañob i b_Λ ti lolon jach b_Λ t'an ti mach'Λ ba'an i c'Λjnibal. Ti' bibajax b_Λ i cha'libalob mi' cha' y_Λsañob ti mulil jini max tyo b_Λ jaliji i c_Λy_Λyob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel ch_Λ b_Λ yomob. Pero i bajñelob jini xlot b_Λ ajc_Λantisayob chuculob ti' p'aty_Λlel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' b_Λ i ch_Λc cha'len mulil i yum_Λch mi' majlel jini mulil.

²⁰ Jiñob tsa'ix b_Λ i ñaxan c_Λñ_Λ lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i c_Λy_Λyob jini mulil tyac. Pero mi' ti wi'il ti cha' nijc_Λanti i pusic'al ti mulil, mi' ti cha' ac'Λ i b_Λ i yumin jini mulil, más leco mi' yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi' mach'an ti ñaxan c_Λñ_Λ jini wen b_Λ t'an como che' nac ti' c_Λñ_Λyob ti' lolon cha' c_Λy_Λyob jini ch'ujul b_Λ tic'ojel tsa' b_Λ aq'uentiyob.

²² Pero mi' ts'actiyel i sujmllel jini w_Λ alb_Λil b_Λ t'an ba' mi' yale': Jini ts'i' mi' cha' sujtyel i cha' mac' i xej. Jini ña' chityam ts'ansabil b_Λ ti ja' mi' cha' majlel ti ts'amel ti oc'ol. Che' mi' y_Λl jini alb_Λil b_Λ t'an.

3

Mi quejel i cha' ty_Λlel lac Yum

¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, jiñach i cha'q'uejlel b_Λ jun ch_Λncol b_Λ c ts'ijbubeñetla. Ti' jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisabeñetla jini wen b_Λ t'an ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin cha'an mi' la' más pensalin ti wen.

² C'ajtisanla jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ jini yajc_Λbil_Λo' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui Dios i yale' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya

b_Λ lac cha'an, tsa' b_Λ i c_Λantis_Λyetla jini yajc_Λbilob' b_Λ ajs_Λubt'añob ñumel.

³ Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il b_Λ q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' b_Λ wajlen jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

⁴ Mi quej i y_Λlob: ¿Bacan tsiquil ch_Λncol i cha' ty_Λlel Cristo che' bajche' ti y_Λl_Λ? Como c'_Λl_Λ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'_Λl_Λ wale iliyi lajal jach ch_Λncol i bej ajñel ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an c'_Λl_Λ bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi y_Λlob xlot b_Λ ajc_Λantisajob.

⁵ Mach yom i yubiñob ba' mi y_Λl ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i ty_Λlel_Λch an c'_Λl_Λ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'_Λty_Λlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

⁶ Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jis_Λanti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

⁷ Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am b_Λ wale iliyi c_Λñ_Λty_Λbil jach je'el ti' p'_Λty_Λlel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. C_Λñ_Λty_Λbil c'_Λl_Λ jintyo i yorojlel melojel che' mi jis_Λntyelob jini simaroño' b_Λ.

⁸ Che' je'el p'unty_Λbil b_Λ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

⁹ Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'_Λctisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelel mi' q'uextyan i pensal cha'an i c_Λyob i mul.

¹⁰ Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi ty_Λlel lac Yum, ma'ix y_Λx_Λlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'balel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ

t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyelel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelel i b_Λl mi quej i lu' pulel.

¹¹ Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelel ch_Λ b_Λ an, yom mi la' wen ac' la' b_Λ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

¹² Yom mi la' pijtyan ti pejtyelel la' pusic'al c'_Λl_Λ jintyo mi ty_Λlel Dios. Cha'lenla pejtyelel ch_Λ b_Λ ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi ty_Λlel. Ti jim b_Λ q'uin jini chan tyac mi quej i jis_Λntyel ti c'ajc. Pejtyelel yic'ot i b_Λl chan mi quej i lu' ulmal ti c'ajc.

¹³ Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' b_Λ chan yic'ot tsiji' b_Λ mulawil tsa'ix b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λc'. Ya' i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

¹⁴ Jin cha'an, p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, cha'lenla wersa che' ch_Λncox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñ_Λch'_Λl mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

¹⁵ Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Ch'_Λach je'el ti' ts'ijbubeyetla p'unty_Λbil b_Λ hermañu Pablo cha'an Dios ti y_Λq'ue i ña'ty_Λbal.

¹⁶ Ti pejtyelel i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac b_Λ mi lac ch'_Λmben isujm ti i jun tsa' b_Λ i ts'ujbu Pablo. Jini mach'_Λ ba'an i ña'ty_Λbal yic'ot jini mach'_Λ ba'an xuc'ulob mi' y_Λnben i sujmllel che' bajche' je'el mi y_Λnben i sujmllel yamb_Λ Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cha'an ch'_Λach mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷ Jin cha'an p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob che' w_Λ la' wujil isujm ch_Λ b_Λ mi quej i yujtyel, c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simaroño' b_Λ quixtyañujob. Ame mi la' c_Λy i xuc'ty_Λlel la' pusic'al.

18 Yom mi la' bej más cañe'
lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya
lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an
p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic
i ñuclel wale iliyi yic'ot ti pejtye
el ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxtyalelach jini T'an

¹ Chancol lojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am b_Λ c'ΛΛ ti tyejchibal, jini ubibil b_Λ lojon c cha'an, jini q'uelel b_Λ lojon tic wut, tsa' b_Λ lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyΛΛ b_Λ lojon tij c'Λb. Jiñach jini mu' b_Λ i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quilΛ. Chancol lojon c sub ch_Λ b_Λ ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'Λ yujil jilel, jini am b_Λ yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' b_Λ pasbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' b_Λ lojon quilΛ, tsa' b_Λ lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' b_Λ lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol b_Λ c subeñetla. Jini mi yΛ, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la cΛΛ chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic't'ojñal chancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' b_Λ lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añonla la quic'ot mu' b_Λ i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesuscristo i Yalobil b_Λ Dios mi' lu' poc'beñonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la cΛΛ ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac bΛ. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'Λ wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon aΛ mi ma'an lac mul chancol jach lac cale' xlot Dios. Ili t'an Dios mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

2

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cotsΛ lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen bΛ.

² Jesucristo ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' bΛ ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj cΛñΛ Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi yΛ: Tsa'ix j cΛñΛ, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an melel i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' bΛ i yΛ anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti tyoj bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' bΛ lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijibic tyo bΛ la' xic'ol chancol bΛ c ts'ijbubeñetla, pero jiñach lac xic'ol tsa' bΛ la' wubi c'ΛΛ ti tyejchibal c'ΛΛ wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero chancol c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' bΛ la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. ChΛ'ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. ChΛ'ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti joñonla. Chancolix i ñumel jini ic't'ojñal.

9 Jini mu' b_Λ i y_Λle' ch_Λncox i yajñel ti' s_Λclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob ch_Λncol tyo i yajñel ti ic't'ojñal.

10 Jini ch_Λncol b_Λ i p'untyan i pi'lob ch_Λncox i yajñel ti' s_Λclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

11 Pero jini mu' b_Λ i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'ojñal. Ya' tyo ch_Λncol ti x_Λmbal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi y_Λq'uen i muts' i wut.

12 Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñus_Λbeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

13 Jatyetla tyaty_Λlet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c_Λñ_Λ jini am b_Λ c'_Λl_Λ ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'_Λty_Λlel xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c_Λñ_Λ Dios lac Tyat.

14 Jatyetla, taty_Λlet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c_Λñ_Λ jini am b_Λ c'_Λl_Λ ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet b_Λ la, como p'_Λty_Λletixla. Ya'an i t'an Dios ti la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'_Λty_Λlel jini xiba.

15 Mach yom mi la' ch_Λc mulan ili mulawil mi jinic an tyac b_Λ ti mulawil. Como ili mu' b_Λ i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

16 Como mach ya'ic ty_Λlem ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach b_Λ mulawil. Pero ty_Λlem jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen b_Λ mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac b_Λ ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyelel jini mach b_Λ wen.

17 Ch_Λncox i bej l_Λq'ue' ty_Λlel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyelel mach'Λ wen. Pero jini mu' b_Λ i

mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyel ora.

Jini melel b_Λ t'an yic'ot jini lot b_Λ t'an

18 P'untyabilet b_Λ la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cab_Λl ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti lac'Λl i jilibal ili q'uin tyac.

19 WA'Λch ti loq'uiyob w_Λ' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix c_Λleyob w_Λ' ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque ch_Λncox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

20 Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i y_Λq'uetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' c_Λñ_Λ jini mero isujm b_Λ yi.

21 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujil_Λch isujm. La' wujil isujm mach ty_Λlemic ti melel b_Λ t'an jini lot.

22 ¿Majchqui jini xlot? Jiñ_Λch xlot jini mu' b_Λ i lolon ale' mach yajc_Λbilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

23 Pejtyel jini mu' b_Λ i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' b_Λ i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobil_Λch Dios jini Cristo, ch_Λncol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

24 Jin cha'an yom mi la' ch_Λc ch'ujbin jini tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λ ti ñaxan. Che' ch_Λncox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

25 Jini Jesucristo ti y_ΛΛ cha'an mi quej i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

26 Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' b_Λ i lotiñetla.

27 Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yamb_Λ la' ajc_Λntisa como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel mi' c_Λntisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' c_Λntisañetla.

28 Wale calobilob, ch_Λc ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac b_Λq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' tyalel.

29 La kujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilob_Λch Dios jini mu' b_Λ i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

1 Che' jini ña'tyanla ñoj cab_Λl mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejc_Λntyel ti yalobilonla Dios. Como melel_Λch i yalobilonla. Jini año' b_Λ ti mulawil mach'an mi' c_Λñob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

2 P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la kujil_Λch isujm che' mi cha' tyalel Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

3 Pejtyeel ch_Λncol b_Λ i pijtyan Jesucristo ch_Λncolix i ch_Λc sac isan i b_Λ che' bajche' y_Λlo sac Cristo.

4 Pero jini i tyalel_Λch b_Λ am b_Λ ti mulil ch_Λncol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulil_Λch che' mi lac ñus_Λben i xic'ojel Dios.

5 La kujil isujm ti ty_Λli Jesucristo w_Λ ti mulawil cha'an mi' loc's_Λbeñon lac mul. La kujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

6 Pejtyeel mu' b_Λ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i tyalel ti' cha'le wajali. Mi ch_Λncol tyo i ch_Λc otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che jini.

7 Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñ_Λch mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyoj_Λch Jesucristo.

8 Pero jini i tyalel_Λch b_Λ mi' cha'len mulil c'_Λl_Λ wajali i cha'añ_Λch xiba como jini xiba c'_Λl_Λ ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti ty_Λli i Yalobil Dios cha'an mi' jis_Λben i cha'libal xiba.

9 Mi junticlequic yalobilix b_Λ Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxty_Λlel ti' pusic'al tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i ch_Λc yajñel ti mulil bajche' i tyalel ti' cha'le wajali como i yalobil_Λch Dios.

10 Tsiquil_Λch majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'anic Dios jini mach'Λ ba'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj, mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob.

La' lac p'untyan lac b_Λ

11 Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λ che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi y_Λle' yom mi lac p'untyan lac b_Λ.

12 Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añ_Λch xiba. Ti' ts_Λns_Λ i yijts'in jini Caín. ¿Chucoch ti' ts_Λns_Λ? Ti' ts_Λns_Λ i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

13 Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' b_Λ ti mulawil mach la' pensalin como i tyalel_Λch.

14 Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil colemonixla ti' p'_Λtyalel mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti sajtyel. Anix laj cuxtyalel. Pero jini mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob c'_Λl_Λ sajtyem tyo yubil.

15 Majchical jach mi' ts'a'len i pi'lob ajtsansajach che' jini. La cujilach isujm jini ajtsansa mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

16 Che' ñac ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, tilaj cañla p'untyaya. Wale yom mi la cac' lac bΛ ti sajtyel cha'an i wenlel la quermañujob je'el.

17 Mi an juntiquil wen an chΛ bΛ an i cha'an, mi ti yilΛ juntiquil hermañu mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'an mi ma' mi' cotyan, ζchancol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

18 Calobilob, mach p'untyaya chancolonla che' ti lac ti' jach mi la cale' pero melelach chancol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' bΛ.

Mach'an lac baq'uen ti' tyojlel Dios

19 Mi chΛ'ach mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj cañe' mi añonla ti i sujmllel. Mach'anix mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

20 Pero mi chancol lac cha' lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi chΛ'ach mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic' ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujilach isujm.

21 P'untyabilet bΛ la hermañujob, mi la cujilach isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

22 Che' jini che' an chΛ bΛ mi laj c'ajtin ti oración mux i yac'ueñonla che' jini. Como chancox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Chancox lac mele' mu' bΛ i mulan.

23 Jiñach i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñach Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac bΛ che' bajche' ti' subeyonla.

24 Jini mu' bΛ i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La cujil isujm

mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel tsa' bΛ aq'uentiyonla.

4

Cantisa cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

1 P'untyabilet bΛ la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' bΛ i lolon yale' tyalem ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i cantisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como wΛ' ti mulawil an cabal xlot bΛ ajcantisa mu' bΛ i lolon ale' tyalem i cantisa ti Dios.

2 Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Pejtyel majchical jach mi yale' ti tyali ti yoque i bac'tyal Jesucristo mi che' mi yal, añach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajcantisa, che' jini.

3 Pero mi mach che'ic mi yale', mi mach'an mi yale' ti tsictiyi Jesús ti' bac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Ajcontra Cristojach che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i tyalel. Wale anix wΛ' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

4 Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'atyalel jini ajcontra Cristo como más p'atyalel Dios am bΛ ti jatyetla bajche' jini xiba am bΛ ti mulawil.

5 Como jini ajcantisajob i cha'añach mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am bΛ ti mulawil. Jini año' bΛ ti mulawil mi' wen ñach'tyabeñob i t'an.

6 Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñach'tyabeñonla i t'an Dios jini ajcantisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñach'tyabeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj can mi ya' tyalem ti Dios o mi lot jach bΛ ajcantisa.

Ya' tyalem p'untyaya ti Dios

⁷ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac b_Λ como ya' tyalem ti Dios pejtyelel lac p'untyaya. Pejtyelel jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'Λ i yalobilach Dios. Cañalix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'Λ mach i cañal Dios che' jini. Como ya' tyalem p'untyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen pas'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco tyalel cojach b_Λ i Yalobil w_Λ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxtyalel ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untyaya jiñach che' ñac Dios ti' p'untyayonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'untya Dios joñonla. Dios ti' choco tyalel cojach b_Λ i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, che' bajche' ti' p'untyayonla Dios ch'ach yom mi lac p'untyan lac b_Λ je'el.

¹² Ma'an majch ti yilΛ Dios pero che' mi lac p'untyan lac b_Λ w_Λach an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

¹³ La cujilach isujm añonla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti yalq'ueyonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

¹⁴ Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancel c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalel cha'an mi' cotyañob pejtyelel año' b_Λ ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i yale' i Yalobilach Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac b_Λ añonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' añonla ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche'

yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinil melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' w_Λ añonla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac bac'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac baq'uen cha'an chancel i p'untyañonla. Mi an tyo lac baq'uen jiñach cha'an chancel tyo lac bac'ñan lac xot' lac mul. Mi chancelon tyo la ti baq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

²⁰ Mi an majch mi yal: Chancel c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancel tyo i ts'a'len i pi'Λ, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'Λ che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti yac'onla ili xic'ol cha'an jini mu' b_Λ i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'Λlob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalel jini mach'Λ wen am b_Λ ti mulawil

¹ Yalobilach Dios majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin Jesús yajcabil b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i p'untyaben i tyat mux i p'untyabeñob i yalobilob je'el.

² Como la cujil isujm chancel lac p'untyañob pejtyel i yalobilo' b_Λ Dios mi chancel lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chancel lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La cujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

⁴ Pejtyelel jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen am b_Λ ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la calq'uentyel lac p'atyalel cha'an mi lac ganarin i p'atyalel mach'Λ wen.

⁵ Jini muq'uix b_Λ i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen ti mulawil.

T'an mu' b_Λ tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

⁶ Jesucristo tsajni w_Λ ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'ΛmΛ ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristojach. Ch'Λ'ach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λe' je'el. Como y_Λlo i sujmllel mi' sube'.

⁷ Uxchajb t'an ti panchan mu' b_Λ p_Λase' mi Jesucristo. Jiñach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Uxchajp i p'atyalel pero juntiquil jach Dios.

⁸ Uxchajp ti mulawil mu' b_Λ i pas i sujmllel mi Jesucristojach. Jiñach i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmllel ti uxchajplel.

⁹ Ch_Λncol lac ch'ujbibeñob i t'an quixyañu w_Λ'w_Λ'i pero más p'aty_Λ i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmllel ti' pusic'al. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin ch_Λncol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' b_Λ y_ΛΛ Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

¹¹ Jiñach tsa' b_Λ ajli jiñach iliyi: Tsa'ix i y_Λq'ueyonla Dios laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ya' ty_Λlem ti' Yalobil Dios ili laj cuxtyalel.

¹² Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹³ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' b_Λ la' ch'ujbin i Yalobil

Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la cujilach isujm mi' ñach'ty_Λbeñonla lac t'an che' an ch_Λ b_Λ mi laj c'ajtiben.

¹⁵ Che' ña'ty_Λabilix lac cha'an ch_Λncol i ñach'ty_Λbeñonla lac oración, la cujil isujm mux i y_Λq'ueñonla mu' b_Λ laj c'ajtiben.

¹⁶ Mi ti la quila juntiquil hermañu ch_Λncox b_Λ i tyaj i mul mi mach jinic mu' b_Λ i y_Λc' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñus_Λben i mul cha'an mi y_Λq'uen i cuxtyalel. An mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu ch_Λncox i tyaj i mul mu' b_Λ y_Λc' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

¹⁷ Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulilach. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi y_Λc' ti sajtyel.

¹⁸ La cujilach isujm mi lac Tyatyach Dios mach'an mi lac ch_Λc otsan lac mul che' bajche' i tyalel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i c_Λñ_Λtyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i ty_Λc'lañonla.

¹⁹ La cujilach isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach b_Λ i yalobilic Dios añob ti' p'atyalel xiba.

²⁰ Pero la cujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi y_Λq'ueñonla lac ña'ty_Λbal cha'an mi laj c_Λñe' jini yoque Isujm b_Λ. Añonla ti yoque jini i sujmllel b_Λ Dios. Jiñach Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñach jini y_Λlo i sujmllel b_Λ Dios. Jiñach laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²¹ P'unty_Λbilet b_Λ la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' b_Λ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini melel b_Λ t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Chancol c ts'ijbubeñet jun hermana yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melel_Λch mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejtyel tsa' b_Λ i cañayob jini isujm b_Λ t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm b_Λ t'an am b_Λ ti lac pusic'al. W_Λ'_Λchixi mi quej i ñoj c_Λty_Λl.

³ La' i p_Λs'eñetla i yutsllel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil b_Λ Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñ_Λch'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujmllel yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' b_Λ yajñelob ti wen ti jini melel b_Λ t'an che' bajche' ti' xiq'uiyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac b_Λ. Mach tsijibic jini xic'ol chancol b_Λ c ts'ijbubeñet pero jiñ_Λch tsa' b_Λ la cubi c'_Λl_Λ ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'ojel. Jiñ_Λch i xic'ojel Dios tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λ ti tyejchibal c'_Λl_Λ wale cha'an yom mic p'untyan lac b_Λ.

Xlot b_Λ ajc_Λantisajob

⁷ Añob cab_Λl xlot b_Λ ajc_Λantisa ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i b_Λc'tyal ti tyali Jesucristo. Jini xlot b_Λ ajc_Λantisa jin_Λch ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' s_Λt i tyojol la' troñel, pero yom ts'_Λc_Λl mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' x_Λ' otsan yamb_Λ t'an ti jini c_Λntisa

cha'an Cristo mach i cha'anic Dios che' jini. Pero jini mu' b_Λ i c'_Λl_Λ sub Cristo ti' c_Λntisa, añ_Λch ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili b_Λ c_Λntisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñ_Λch ti tyali.

¹¹ Como jini mu' b_Λ i y_Λle' che' bajche' jini chancox i yotsan i b_Λ yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹² An tyo cab_Λl ch_Λ b_Λ com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c pijtyan ya' b_Λ mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jiñ_Λch yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocheñet ty_Λlel saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Weñach mi' tyaj ti t'an Gayo

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet ba c pi'al Gayo ba a c'aba'. Melech chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet ba hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'ach a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyob ili hermañujob como mi' subeñoñob chancox a wen ch'ujbin jini melel ba t'an.

⁴ Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñoñ mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel ba t'an calobilob. Mach'an yan tyac ba cha ba am ba ti mulawil mu' ba i más yaq'ueñoñ c'ajacña ba coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet ba hermañu, weñach ma' mel che' ma' pay ochel ti a wotyot hermañujob mu' ba i c'otyelob. Machicach a caña pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' ba juliyob wa'i ti' subeyob ili hermañujob mu' ba i much'quiñob i ba bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti cha ba c'ajñibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñach bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an cha ba yes mi' saj ch'amob ya' ba'añob jini max tyo ba i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti cha ba tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel ba t'an.

Mach wen mi yajñel Diótrefes

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótrefes ma' mi' jac'beñoñ lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i ba ti yumal ti' tyojlelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya'i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol ba i mele' como mu' ti jop't'an tij contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom ba i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' ba i yotsa i jula'.

¹¹ P'untyabilet ba hermano, mach yom ma' mel jini mach'a wen. Chac mele jini wen ba. Jini wen ba i cha'libal mi' pas mi yoque i cha'añach Dios. Jini mu' ba i pas i simaronlel mach i caña cha ba yom Dios.

Wen ba pasañel i cha'an Demetrio

¹² Ti pejtyelelob weñach mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen ba i cha'libal mi melelach. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelach lojon c t'an.

Cojix ba t'an tyac

¹³ Añach tyo cabal t'an com ba c subeñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵ La' ajniquet ti ñach'al. Ili lac pi'alob wa'i yom bi i chocheñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñoñ saludos pejtyel lac pi'alob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' ba i p_{AY} Dios cha'an i ch'ujbiñob

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyecl c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Míc ts'ijbubeñetla ili jun tsa' ba p_{AY}yiyetla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. Cañatyabiletla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisabentiquetla cab_L i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

*Jini mu' ba ti lot ba cantisa
(2 Pedro 2.1-17)*

³ P'untyabilet ba la hermañujob, ti pejtyecl c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj coty_{ANTY}el. Pero wale c'ajñibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'acal ba yom mi ch'ujbintyel. Jiñach jini t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon ots_A i ba la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix ba w_A tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios c'ala oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simaroñob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i ba ti melol ch_A ba bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an Dios_{ACH} jini cojach ba lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtsabeñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan p_{AY}yob loq'uel ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba' pejtyecl jini israelob, pero ti wi'il ti' jisayob mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i c_{AY}yob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' c_{AY}yob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsa ti c_{ACH}ol ti ic't'oñal. C_{ACH}al ti cadena yubil c'ala jintyo ba' ba ora mi tyalel jini ñuc ba q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' ba ti Sodoma* yic'ot Gomorra ba i c'aba'ob yic'ot jini yamb_A lum tyac ya' ba an lac'al ya' ba'añob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach ba ba'an ba' ba ora mi' cha'leñob. Jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra mi c_{AY}tyal ti ajpasoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. Ch'_{ACH} mi quej i yujtyel ti pejtyecl mu' ba i ñusañob wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñach c'ajc mach ba ba'an mi yajpel.

⁸ Ch'_{ACH} je'el ili xlot ba ajcantisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin ch_A ba ti simaronlel yom i cha'leñob cha'an mi' bibi'sañob i ba ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'atyalel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' ba i ñucel.

⁹ Jini ñoj ñuc ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba' che' ti' contra i ba yic'ot jini xiba ti' c_{ALX} pejcayob i ba cha'an i bac'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan is_A i ba jini Miguel cha'an i yal'en jini xiba. Tsa' jach i yal_A: La' i tiq'uet lac Yum. Che' yalol jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot ba ajcantisajob mi' lolon tyaje' ti mach ba wen ba t'an ch_A ba jach mach ba ba'an mi' ch'ambeñob isujm. Pero aunque an jini mu' ba i bajñel cañob quixtyañu che' bajche' mi bajñel can animal, pero jiñach jini mu' ba i p_{AYE} majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

11 P'ump'uñob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsacle majlel i cha'libal Caín tsa' b_Λ i cha'le i simaronlel. Cha'an jach wersa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel yac'ayob i b_Λ i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti ñoj oniyix jini Balaam b_Λ i c'aba' je'el. Mi quej i jilelob cha'an cha'ach mi' contra-jiñob Dios che' bajche' Coré tsa' b_Λ tsansanti cha'an ti' cha'le contra-jiya ti' tyojlel Moisés.

12 Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot b_Λ ajcantisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi' la' motin cha'len uch'el ba' mi' tsictiyel mi' la' p'untyan la' b_Λ. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len baq'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot b_Λ ajcantisajob bajche' ajcañatya tiñame' mu' jach b_Λ i lolon bajñel cañatyañob i b_Λ. Lajalob bajche' tyocal mu' jach b_Λ i pajyel majlel ti ic' mach b_Λ ba'an mi' yac' ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach b_Λ ba'an mi' yac' i wut ti yorojlel. Junyajlel tyaq'uinix yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

13 Lajalob jini xlot b_Λ ajcantisajob bajche' babaq'uen b_Λ witslaw b_Λ ja' ti mar che' mi' yac' bibajax b_Λ i lojc. Jini quisintic b_Λ i cha'libal lajal bajche' jini bibajax b_Λ i lojc ja'. Lajalob jini xlot b_Λ ajcantisajob bajche' ec' tyac tsa'ix b_Λ i satya i bijlel yubil. Tsa'ix wa' ajli mi' quej i ñusan wocol jini xlot b_Λ ajcantisajob ti ic't'ojñal cha'an ti bele' ora.

14 Che' je'el Enoc b_Λ i c'aba' jiñach i sietejlelix b_Λ i jiñajlel Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini quixtyañujob. Ti yala cha'an ti xijq'ui ti Dios i yale' jini Enoc: Ti quil_Λ lac Yum ti tyali yic'ot ti mil ti mil i cha'año' b_Λ.

15 Ti tyali cha'an i melob ti pejtylel quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba' mi' ñusan wocol ti pejtyel jini simarño' b_Λ cha'an ti caj pejtyelel mach b_Λ wen b_Λ tsa'

b_Λ i cha'leyob yic'ot cha'an ti pejtylel mach b_Λ wen b_Λ t'an tsa' b_Λ i yala yob ti' contra Dios. Che' ti yala Enoc.

16 Jini xlot b_Λ ajcantisajob mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan cha b_Λ mi' yujtyel. Mi' bej ale' cha b_Λ jach mi' yujtyel. Muc' jach i bej saclan bajche' mi' mel cha b_Λ yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i b_Λ ti i t'an. Mi' lolon suben ti wen b_Λ t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclél ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

17 Pero jatyetla p'untyabilet b_Λ la quermañujob, c'ajtisanla cha b_Λ ti yala jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

18 Ti' subeyetla: Ti jini cojix b_Λ q'uin tyac mi' quej i yajñel quixtyañujob muc' jach b_Λ i wajlen i cha'an tyac b_Λ Dios. Mi' quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul b_Λ i pusic'al.

19 Jin xlot b_Λ ajcantisajob mi' yac'uen i t'oxob i b_Λ hermañujob. Mi' cha'leñob cha b_Λ jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

20 Pero jatyetla p'untyabilet b_Λ la quermañujob, xuc'chocon la' b_Λ ti jini ch'ujul b_Λ t'an mu' b_Λ la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'alyalel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

21 Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi' yac'ueñonla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel ti lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

22 Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

23 Cotyan yaño' b_Λ che' bajche' mi' chancol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla babaq'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti mach'la wen b_Λ i cha'libal.

Cojix bΛ t'an

²⁴ Dios jini cojach bΛ am bΛ i ña'tyΛbal, AjcotyayajΛch lac cha'an. An i p'ΛtyΛlel cha'an i cΛñΛtyañetla cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. AñΛch i p'ΛtyΛlel cha'an i yΛq'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi la' wubin ti' tyojlel c'otyajax bΛ i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'ΛtyΛlel yic'ot i wer-sajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am bΛ c'ΛΛ ti ñoj oniyix, am bΛ wale iliyi yic'ot ti pejtyelel ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

I tsictisAntyEl Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' b_Λ i tsictis_Λbe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi y_Λq'ue' ti c_Λjñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'Λ jal mu' b_Λ quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco tyalel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an jini mi' tsictis_Λben jini Juan. Ajtroñelach i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melelach i t'an Dios, yic'ot jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i yoque il_Λ Juan.

³ C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil b_Λ ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' b_Λ i ñ_Λch'tyañob, mu' b_Λ i ch'ujbiñob ili ts'ijbubiliz b_Λ t'an. Como lac'Λlix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil w_Λ ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet b_Λ la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslal i pusic'al yic'ot i ñ_Λch'tyalel Dios, jini am b_Λ wale iliyi, am b_Λ c'Λ_Λ ti ñoj oniyix, am b_Λ c'Λ_Λ ti tyal tyo b_Λ ora. Jini i yutslal i pusic'al Dios yic'ot i ñ_Λch'tyalel tyalem b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' b_Λ añetla ti siete mujch' ochemet b_Λ la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutslal i pusic'al Dios yic'ot i ñ_Λch'tyalel tyalem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' b_Λ i y_Λq'ue' ti c_Λjñel. Jiñach jini ñaxan

b_Λ tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mach'Λ ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yum_Λch pejtyeel yum_Λlob w_Λ ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocbeyonla loq'uel pejtyeel lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajc_Λyonla Jesucristo cha'an lac cha'len yum_Λl yic'ot. Ti yots_Λyonla ti cura yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñ_Λcl_Λel Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyeel ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i tyalel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyeelob jinic tyo jini tsa' b_Λ i lowoyob. Ti pejtyeel quixtyañu loq'ue' b_Λ ti jujunchajp t'an mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i y_Λj_Λq'uelob ti xot'mulil. Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi y_Λle': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyeel ch_Λ b_Λ tyac an. Ch_Λc añon tyo c'Λ_Λ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'Λ_Λ ti yujtibal. Joñon_Λch jini am b_Λ wale iliyi, jini am b_Λ ti ñoj oniyix, jini am b_Λ c'Λ_Λ ti tyal tyo b_Λ ora. Joñon_Λch jini mach'Λ ba'an i p'isol c p'atyalel. Che' mi y_Λle' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñ_Λcl_Λel Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Ch_Λncol c motin ilan wocol quic'otyetla cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yum_Λl la quic'ot Dios. Lajal mi y_Λq'ueñonla i p'atyalel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. C_Λch_Λlon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Patmos b_Λ i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictis_Λ i sujml_Λel cha'an Jesucristo.

¹⁰ Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

ti y_Λq'ueyon cubin c'am b_Λ ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹ Jini ajt'an ti y_ΛΛ: Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ. Joñon añoñ c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil. Joñon añoñ c'ΛΛ ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtyelel mu' b_Λ quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatura, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹² Tic sutqui c b_Λ cha'an mij q'uel majchqui ch_Λncol i pejcañon. Che' ñac tic sutqui c b_Λ ti quil_Λ siete i yajnib vela melel b_Λ ti oro.

¹³ Ya' ti' xinil jini siete i yajnib vela ti quil_Λ ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. L_Λp_Λ i cha'an p_Λl b_Λ i pislel jax_Λl c'ΛΛ ti yoc. C_Λch_Λl i tajñ ti' cinturón melel b_Λ ti oro.

¹⁴ Ñoj s_ΛS_ΛC i tsutsel i jol che' bajche' s_ΛS_ΛC b_Λ i tsutsel tiñ_Λme', s_ΛS_ΛC che' bajche' i ña'al ts_Λñal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵ C'Λñleman i yoc che' bajche' bronce tsa' b_Λ ulmis_Λanti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. Ch_Λ'ach yubil i t'an che' bajche' pujucña b_Λ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj b_Λ i c'Λb an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay b_Λ ti cha'wejlel i yej. Ch_Λ'ach yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'ajyel ti xinq'uinil.

¹⁷ Che' ñac ti quil_Λ jini quixtyañu b_Λ yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti y_Λc'Λ i ñoj b_Λ i c'Λb tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a b_Λc'ñan. Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ.

¹⁸ Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtyelel ora. An tic wenta

mic yajcan baqui b_Λ ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi c_Λle' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹ Ts'ijbun jini tsa' b_Λ ujti a q'uele' yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel.

²⁰ Jiñ_Λch jini mach'Λ ba'an tsic-tiyem i sujmllel ti yamb_Λ ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' b_Λ a wil_Λ ti' ñoj b_Λ j c'Λb yic'ot jini siete i yajnib vela melel b_Λ ti oro. Jini siete ec' jiñ_Λbach año' b_Λ i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' b_Λ i ch'ujbiyñoob. Jini siete i yajnib vela melel b_Λ ti oro jiñ_Λch jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' b_Λ bajche' quixtyañu yilal. Che' ti y_ΛΛ Juan.

2

Xic'ol tsa' b_Λ chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' b_Λ ti Efeso

¹ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel jin ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñoob: Jini chucul b_Λ i cha'an siete ec' ti' ñoj b_Λ i c'Λb, jini mu' ti x_Λmbal ya' ti xinil jini siete yajñib vela melel b_Λ ti oro jiñ_Λch jini mu' b_Λ i y_Λle' ili t'an:

² Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len ts_Λts b_Λ troñel yic'ot bajche' mi la' cu'che' ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simarñoob' b_Λ quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_Λ i lolon subuyob i b_Λ ti ajsbt'añoob ñumel. Tsa'ix la' tsictis_Λ cha'an xlotyob_Λch.

³ Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len ch_Λ b_Λ wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Tsa'ix la' wen ñus_Λ wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cab_Λl troñel cha'an tij caj.

4 Pero mic subeñetla an junchajp mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' chΛc p'untyañon che' bajche' ti la' p'untyΛyon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

5 Jin cha'an c'ajntisanla bajche' ti la' ñaxan p'untyΛyon. Q'uexytan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uexytan la' pensal, mi mach'an mi la' cΛy la' mul mi quejel c wa' tyalel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajrib vela ya' ti la' tyojlel.

6 Pero aunque chΛncox la' wactyan la' p'untyañon an tyo chΛ bΛ mi la' cha'len wen bΛ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob bΛ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

7 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben ochemo' bΛ tic t'an. Jini mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel cΛq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' bΛ'an ti paraíso mu' bΛ i yΛq'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. ChΛ'ach ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Esmirna

8 Joñon Juañon. Jesucristo ti subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bΛ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yale' jini ñaxan bΛ, jini cojix bΛ. Jini tsa' bΛ sajti tsa' bΛ cha' cuxtiyi. Jiñach jini mu' bΛ i yale' ili t'an:

9 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic chΛ bΛ an la' cha'an. Pero melelΛch ricojetla tic t'an. Cañal c cha'an je'el bajche' mi' wajeñetla jini mu' bΛ i lolon cuyob i bΛ ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i bΛ. Pero mach

i cha'añobic Dios. I cha'añobΛch Satanás.

10 Mach la' bΛc'ñan jini wocol mu' bΛ la' ñusan. Xiba mi quejel i yΛq'ueñetla ti i yotsΛntyel ti cΛchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxp'ej q'uin mi quejel la' ñusan la' tyΛc'Λntyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' wΛjq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel cΛq'ueñetla jini la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

11 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob jini ochemo' bΛ tic t'an: Jini mu' bΛ i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bΛ, mu' bΛ i bej ajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Pérgamo

12 Joñon Juañon. Jini tsa' bΛ quilΛ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yale' jini am bΛ i cha'an espada wen jay bΛ ti cha'wejlel i yej:

13 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el chΛncol la' wajñel ba'an puro simarño' bΛ ya' ba' mi' cha'len yumal Satanás. Aunque chΛ'ach mi la' ñusan pero xuc'uletyΛchla ti joñon. Ma'an ti la' cΛyΛ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti tsΛnsanti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul bΛ tsa' bΛ i yΛc'Λyon ti cΛjñel ya' ba' mi' cha'len yumal Satanás.

14 Pero aunque chΛ'ach ti la' ñusa, an cha'chajp uxchajp mach'Λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'Λ ba'an mi' cΛyob i ch'ujbiñob i cΛntisa Balaam. Jini Balaam ti' cΛntisa jini ñuc bΛ yumal Balac bΛ

i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' b_Λ aq'uenti melel jach b_Λ i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

¹⁵ An la' wic'ot je'el jiñi mach'Λ yom i c_Λyob i ch'ujbiñob i cantisa jini nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

¹⁶ Jin cha'an q'uextyan la' pensal. c_Λy_Λ la' mul. Mi mach'an mi la' c_Λye', ti ora jach mi quejel c ty_Λlel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' b_Λ i loq'uel tic ti'.

¹⁷ Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i subeñob ochemo' b_Λ tic t'an. Jini mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i b_Λ mi quejel c_Λq'uen pejtyecl ch_Λ b_Λ yes yom cha'an weñach mi yajñel ya' ti panchan. Mic pas'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. Ch_Λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_Λ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Tiatira

¹⁸ Jini tsa' b_Λ quila' che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: Ch_Λ'ach mi y_Λle' jini i Yalobil Dios am b_Λ i wut che' bajche' c'ajc mu' b_Λ ti lejmel yilal. Jini an c'Λnleman b_Λ yoc che' bajche' bronce tsa' b_Λ ulmisanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

¹⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen ch_Λ b_Λ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

²⁰ Aunque ch_Λ'ach mi la' wajñel mic subeñetla an ch_Λ b_Λ mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi

la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' b_Λ i lolon cuy i b_Λ xiq'uul ti Dios i y_Λle'. Ti i cantisa mi' socbeñob i pusic'al cajtrolelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' b_Λ aq'uenti melel jach b_Λ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel b_Λ i c'aba'.

²¹ Ti c_Λq'ue cabal yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i c_Λye' i mul. Pero mach'an mi' c_Λye' i tsuculel.

²² Jin cha'an mi quejel c_Λq'uen tsats b_Λ c'am'an. Jini tsa' b_Λ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cantisan jini x'ixic mi quejel c_Λq'uen i ñusan cabal i wocol mi ma'ix mi' q'uextyan i pensal i c_Λye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

²³ Mi quejel c tsansan jini mu' b_Λ i ch'ujbiben i cantisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' b_Λ tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñoñach jini mu' b_Λ i lu' q'uel pejtyecl ch_Λ b_Λ jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel c_Λq'ueñetla la' tyojol jiñach bajche' ti la' cha'le.

²⁴ Pero jatyetla xuc'ulet b_Λ la ya' ti Tiatira, mach'Λ ba'an ti la' ch'ujbibe i cantisa jini simaron b_Λ x'ixic yic'ot mach'Λ ba'an ti la' c_Λña jini mu' b_Λ i lolon y_Λlob ti tsats b_Λ i cantisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel c_Λq'ueñetla yamb_Λ la' tic'ol.

²⁵ Che' jach yom mi la' ch_Λc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' ty_Λlel.

²⁶ Jini mu' b_Λ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i b_Λ, jini mu' b_Λ i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'Λ_Λ ti yujtibal, mu' tyo quejel c_Λq'uen i cha'len yum_Λl ti pejtyecl pañimil.

27 Mi quejel i cha'len yumal ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yalq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumal. Mi quejel i jisantyelob jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melel ba ti tsucul tyaq'uin.

28 Mi quejel calq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

29 Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i subeñob ochemo' ba tic t'an ti jujunmujch'lelob. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' ba ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' ba ti Sardis

1 Jesucristo, jiñach jini tsa' ba quilā che' ba bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' ba i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini am ba i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot am ba i cha'an jini siete ec' ti' c'ab. Ti lajoñel jini siete ec' yom i yale' jini año' ba i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' ba tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' ba i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' ba la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

2 Q'uele la' ba. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' ba ti jini mu' ba la' ch'ujbin como colē la' caly la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quilā ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

3 Cha' c'ajtisan jini tsa' ba la' ñaxan ubi tsa' ba la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj calye'. Q'uxetyan la' pensal. Calyā la' mul. Mi ma' mi la' chac q'uel la' ba, mi quejel c tyalel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui ba ora mi quejel c tyalel.

4 Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'la ba'an ti' bibi'tisā i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'la wen ba i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sac ba i pislel cha'an tsiquil tyoj añob. Cha'ach yom cha'an wen ti' cha'leyob.

5 Jini mu' ba quejel i ganariñob cha'an ma'an mi sat i ba mi quej i xoje' sasac ba i pislel. Ma'ix mi quejel c yalpeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyelel jini am ba i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

6 Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i subeñob jini ochemo' ba tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' ba ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' ba ti Filadelfia

7 Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am ba i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini ch'ujul ba, jini yoque ñoj melel ba, jini más ñuc ba yumal am ba i p'atyalel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'atyalel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

8 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cabalel tsa' ba q'uejli ti ñuc pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wala cha'an mach la' calayon. Jini cha'an chancol calq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cabal yom ba i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

9 An jini mu' ba i lolon cuyob i ba ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero

xlotyob. I cha'año' b_Λ Satanás. Mi quejel c_Λq'ueño' i ch'ujbin jini t'an mu' b_Λ a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'ambenob isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an tic p'unty_Λyetla.

¹⁰ Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cab_Λ la' ty_Λc'_Λntyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbiyon. Jini cha'an mi quejel c c_Λñ_Λtyañetla che' mi ty_Λlel jini ñoj wocol b_Λ ty_Λc'_Λntyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' b_Λ i ty_Λlel ti pejtye'el mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

¹¹ Mi quejel c ty_Λlel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' b_Λ i y_Λq'uentyel jini mu' b_Λ i yajñel ti tyoj.

¹² Jini mu' b_Λ quejel i ganariño'ob cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilob_Λch lac Dios. Mi quejel c_Λq'uen i cha'len chumty_Λl ya' ba'an lac Dios ti lum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti tsiji' b_Λ Jerusalén, jini ty_Λlem b_Λ ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilob_Λch.

¹³ Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñ_Λch'tyan i t'an Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben ochemo' b_Λ tic t'an. Ch_Λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeño'ob jini ano' b_Λ ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Laodicea

¹⁴ Joño' Juaño'. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeño'ob jun jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeño'ob: Ch_Λ'ach mi y_Λle' jini yoque ñoj melel b_Λ, jini xuc'ul b_Λ tsa' b_Λ yil_Λ

ch_Λ b_Λ ti ujti, mu' b_Λ i y_Λle' yoque melel_Λch, jini ya' b_Λ an yic'ot Dios che' ti' mele pejtye'el ch_Λ b_Λ ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' b_Λ. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj c_Λy_Λ la' p'untyañon che' bajche' jini mach'_Λ ba'an mi' saj p'untyañon como mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbiño'ob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon c_Λy_Λx la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'año'.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'_Λc_Λl mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul ch_Λncol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'amben isujm bajche' añetla ti' tyojlel Dios cha'an ma'an ts'_Λc_Λl ch_Λncox la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'año' cha'an mi c_Λq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricollel am b_Λ i c'_Λjñibal, jiñ_Λch tsiji' b_Λ la' pusic'al yic'ot mi c_Λq'ueñet s_Λs_Λc b_Λ la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini s_Λs_Λc b_Λ la' pislel tsiquil ch_Λncox la' wajñel ti s_Λc. Ma'ix la' tsuculel. Mi c_Λq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojlel Dios.

¹⁹ Jini mu' b_Λ c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtye'el la'

pusic'al ti ora jach. Q'uexyan la' pensal. CAYΛ la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alón ti ti' otyot yubil. ChANCOL c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' bΛ i jambeñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. WeñACH mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' SAT i bΛ mux CΛQ'uen buchtyΛ quic'ot ya' ba' mic cha'len yumΛ ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchyon loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumΛ ya' ti panchan.

²² Jini yom bΛ i yoque ch'AMben isujm la' i wen nACH'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben jini ochemo' bΛ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch'ΛACH ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujti cubin jini t'an tsa' bΛ ts'ijbubeyob jini año' bΛ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ ti' t'an Dios, ti quila che' bajche' jamΛlix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' bΛ i ñaxan pejCAYON ti' cha' pejCAYON. Ti yALA: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c PAS'eñet jini mu' bΛ quejel i wersa ujtvel.

² Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' PAYAYON letsel ti ora jach. Ya'i ti quila jump'ej buchlibΛ ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Ya'an juntiquil buchul bΛ ti buchlibΛ.

³ I ñi' i wut jini am bΛ ti buchlibΛ lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax bΛ lemlaw bΛ tyuni jaspe o cornalina bΛ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlibΛ an junts'ijt xojob mu' bΛ i ts'Λjyel che' bajche' c'otyajax bΛ YAYAX bΛ tyun esmeralda bΛ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joytyALEL jini c'otyajax bΛ buchlibΛ ti quila yamba veinticuatro buchlibΛ tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. LAPAL i cha'añob SASAC bΛ i pislel. An i coronajlel melel bΛ ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am bΛ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'tYA cha'an jini siete lemlaw bΛ c'ajc jiñACH jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i wentyALEL mu' bΛ ti troñel ti' pusic'al jini año' bΛ ti siete mujch'lelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' bΛ bajche' colem ja' melel bΛ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joytyALEL jini buchlibΛ ti' chANwejlel an chANTiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes. CabΛ i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajLAM yilal jini ñaxan bΛ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticlel bΛ. Yuxticlel bΛ che' yilal bajche' i ni' i wut winic. I chANTiclel bΛ che' bajche' águila mu' bΛ ti wejlel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini chANTiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes an seis tyacob i wich'. Ti jujump'ej i wich' an cabΛ i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'ALA mi ñumel q'uin, C'ALA mi ñumel ac'bALEL ma'an ba' bΛ ora mi' cAYOB i yALE:

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,

lojon c Yum, Dios mach'Λ ba'an i p'isol a p'Λtyalel,

añet bΛ ti ñoj oniyix, añet bΛ wale iliyi, añet bΛ ti tyal tyo bΛ ora.

Che' mi' yALOB.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini chANTiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul bΛ ti' buchlib, jini cuxul bΛ c'ALA ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben wocox i yALA,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñocty_Λlob ti' tyojel jini buchul b_Λ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul b_Λ ti bele' ora. Mi' y_Λc'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i seña_Λjlel ch_Λncol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi y_Λlob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñucel
cha'an subjic a ñucel, cha'an q'uejliquet ti ñuc, cha'an tsictiyic a p'_Λty_Λlel
como jatyet ti a mele pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yes an tyac.
Cha'an ch'_Λach a wom añach pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yes an tyac. Ti mejli cha'an ch'_Λach a wom.
Ch'_Λach mi y_Λlob jini veinticuatro ancianojob.

5

B_ΛL_Λ b_Λ jun yic'ot i Tiñame' Dios

¹ Joñon Juañon. Ch_Λncol c subeñet ch_Λ b_Λ yes ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti quila jump'ej b_ΛL_Λ b_Λ jun ya' ti' ñoj b_Λ i c'_Λb jini buchul b_Λ ti' buchlib. Lu' ts'ijbubiliz i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quila juntiquil wen p'_Λty_Λ b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am b_Λ t'an: ¿Am ba majch an i ñucel cha'an i jame' jini b_ΛL_Λ b_Λ jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñucel cha'an ch'ujbi i jame' jini b_ΛL_Λ b_Λ jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi w_Λ'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtye_Λlel sajtyemo' b_Λ.

⁴ Cha'an ti caj c ch'_Λjyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñucel cha'an i jame' jini b_ΛL_Λ b_Λ jun cha'an mi yilan ch_Λ b_Λ yes ya' ts'ijbubil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len

uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' b_Λ i jotbe pejtye_Λlel i p'_Λty_Λlel i simaronlel mulawil. An i ñucel cha'an mi' jame' jini b_ΛL_Λ b_Λ jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñ_Λch jini ty_Λlem b_Λ ti jiñ_Λjlel Judá. Ty_Λlem ti' jiñ_Λjlel David. An cab_Λ i p'_Λty_Λlel che' bajche' yoque an i p'_Λty_Λlel bajl_Λm.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quila ya' wa'al juntiquil mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix ts_Λns_Λnti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' b_Λ ti quila, jiñ_Λch lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmllel jini siete i wut yom i y_Λle' jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ xijq'ui majlel ti pejtye_Λlel mulawil.

⁷ Jini lac Yum Jesucristo jiñ_Λch mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios, ti' l_Λc'_Λ jini am b_Λ ti' buchlib. Ti' ch'_Λm_Λ jini b_ΛL_Λ b_Λ jun chucul b_Λ i cha'an ti' ñoj b_Λ i c'_Λb.

⁸ Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios, ti' ch'_Λm_Λ jini b_ΛL_Λ b_Λ jun jini c_Λatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti' ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñame' b_Λ yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa b_Λ música. An i cha'añob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel b_Λ ti oro. But'ul ti pom. I sujmllel jini pom jiñ_Λch i yoración jini i cha'año' b_Λ Dios.

⁹ Ti' c'_Λybeyob tsiji' b_Λ c'ay mu' b_Λ i y_Λle':

An a ñucel cha'an ma' ch'_Λme' jini b_ΛL_Λ b_Λ jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac

como ti ts_Λns_Λntiyet. Ti a ch'ich'el ti a mañ_Λ quixtyañujob

loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

10 Tsa'ix a wotsayon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñuclel Dios.

Mux c cha'len lojon yumal ti mulawil a wic'ot.
Che' ti' c'ayayob lac Yum.

11 Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan. Ya' añob ya ti' suttyalel i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro anciano-job. An cabal jini ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti millon ti millon.

12 Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob:

An i ñuclel cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios tsa' b_Λ tsansanti.

An i ñuclel cha'an aq'uentic cabal i ña'tyalbal yic'ot i p'atyalel

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñuclel yic'ot cha'an wen subjic i yutslel.

Che' ti yalayob.

13 Ti cubi mu' ti t'an pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' b_Λ an ti panchan, yic'ot w_Λ' b_Λ an ti mulawil, yic'ot ya' b_Λ an ba' much'quibilob pejtyelex tsa' b_Λ sajtuyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyelex chancox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' subjic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñuclel, la' aq'uentic i wer-sajlel i t'an

jini buchul b_Λ ti' buchlib yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yalayob.

14 Jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes ti yalayob: Ch_Λ'ach yom. Che' ti yalayob. Jini veinticuatro anciano-job ti ñocleyob ya' ti' tyojlel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul b_Λ ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

1 Joñon Juañon. Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan b_Λ lap'al b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti b_Λl_Λ b_Λ jun. Ti cubi i t'an juntiquil jini cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti c'am b_Λ t'an ti yal_Λ: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

2 Ti quil_Λ juncojt sasac b_Λ caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat caballo chucul i cha'an i w_Λn tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cabal pañimil tyac.

3 Che' ñac jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti jini b_Λl_Λ b_Λ jun ti cubi i t'an jini cha'ticlel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti yal_Λ: La'. Q'uele, che'en.

4 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yamb_Λ caballo, wen ch_Λch_Λ b_Λ. Jini c'achal b_Λ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'atyalel cha'an mi' jisaben i ñach'tyallex mulawil, cha'an mi' tsansañoob i b_Λ quixtyañu. Jini c'achal b_Λ ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

5 Che' ñac jini i wentyalel i Tiñame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel b_Λ i sellojlel jini b_Λl_Λ b_Λ jun, ti cubi i t'an jini yuxticel b_Λ cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti yal_Λ: La'. Q'uele, che'en. Ti quil_Λ juncojt i'ic' b_Λ caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat an i balanza ti' c'ab.

6 Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ya' ti' xinil ba'an jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes tsa' b_Λ yal_Λ: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin b_Λ troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada b_Λ i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a w_Λc' ti asiyelex jini oliva b_Λ aceite mi jinic ya'lelex uva. Ch_Λ'ach ti yal_Λ jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñach mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel jini champ'ejlel b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti b_Λl_Λl b_Λ jun, ti cubi i t'an jini ch_Λnticicel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_Λl_Λ: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juncojt c'anc'an caballo. Jini c'ach_Λl b_Λ ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' b_Λ i tsacle majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajnib Sajtyemo' B_Λ. Ti aq'uentiyob i p'aty_Λlel cha'an i tsansan jujuntiquil loq'uem b_Λ ti ch_Λnch_Λntiquil pejtyelel quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wiñal, mi ti c'am'an o mi ti ma'tye'lel animal.

⁹ Che' ñac jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel b_Λ i sellojlel b_Λl_Λl b_Λ jun ti quil_Λ jump'ej i yajnib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajnib ti quil_Λ cuxulix pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ tsansantiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti y_Λl_Λyob cha'an yoque melel_Λch i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Ti y_Λl_Λyob: C Yum lojon, ch'ujulety_Λch. Ma' bele' ts'actisan tsa' b_Λ a w_Λl_Λ. ¿Jalatyoqui mi quej a w_Λq'uen i melob i b_Λ, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a w_Λq'uen i xot'ob i mul simarño' b_Λ año' b_Λ ti mulawil tsa' b_Λ i tsansayon lojon? Che' ti y_Λl_Λyob.

¹¹ Ti jujuntiquilob tsa' b_Λ tsansantiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'al mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'actisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel lac Yum mi quej i tsansantyelob che' bajche' ti tsansantiyob je'el. Ch_Λ'ach ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini wac'p'ejlel b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti b_Λl_Λl b_Λ jun. Ti ñumi p'aty_Λl b_Λ

yujquel lum. Ti wen ic'Λ q'uin che' bajche' yoque i'ic' b_Λ pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque ch_Λch_Λc ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'aty_Λl b_Λ ic'.

¹⁴ Jini chan ti s_Λc lajmi che' bajche' mi bajlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol b_Λ ti ja' ti nijcantiyob loquel ti yajnib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i b_Λ ti ch'en yic'ot ti xajw_Λlel tyac am b_Λ ti colem wits jini ñuc b_Λ yum_Λlob ti mulawil yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am b_Λ cabal ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'aty_Λlo' b_Λ winicob yic'ot pejtyelel lolon ajtroñelob año' b_Λ ti' yum, yic'ot winicob mach'Λ ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lolon pejcyob jini wits yic'ot jini xajw_Λlel tyac. Ti y_Λl_Λyob: Yajlen ti joñon lojon. M_Λcty_Λbeñon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul b_Λ ti' buchlib. M_Λcty_Λbeñon lojon cha'an mach i tyajon lojon jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ i mich'lel jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini b_Λb_Λq'uen b_Λ i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti y_Λl_Λyob.

7

Jini yajc_Λbilo' b_Λ ti jiñajlel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujtj q'uele' jini tsa' b_Λ c_Λl_Λ, che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti champ'ej i yajnib mulawil. Chancol i tic'ob jini ch_Λnchajp ic' am b_Λ ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

² Ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ch_Λncol i loq'uel ty_Λlel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'Λb i sello i cha'an b_Λ jini cuxul b_Λ Dios. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λyob jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ aq'uentiyob i p'Λty_Λlel cha'an i ty_Λc'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' ty_Λc'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cots_Λben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' b_Λ aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñ_Λjlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Judá, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Rubén, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Gad,

⁶ doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Aser, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Neftalí, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Manasés,

⁷ doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Simeón, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Leví, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Isacar,

⁸ doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Zabulón, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Benjamín.

Jini ya' ba'an cab_ΛΛ SASACO' b_Λ i pislel

⁹ Ti wi'il ti quil_Λ yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlib_Λ yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch

ch'ujbi i tsicob. L_Λp_ΛΛ i cha'añob SASAC b_Λ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'Λb.

¹⁰ Ti lu' al_Λyob ti c'am b_Λ t'an: Ty_Λlem laj coty_Λntyel ti Dios ya' b_Λ buchul ti' buchlib yic'ot ti Jesucristo jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti y_ΛΛyob.

¹¹ Ti quil_Λ ti pejtyeel jini ajtroñelob i cha'añob Dios am b_Λ ti panchan ya' wa'alob ya' ti sutty_Λlel jini buchlib_Λ yic'ot ti sutty_Λlel jini ancianojob, yic'ot jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutis_Λyob Dios.

¹² Ti y_ΛΛyob: Ch_Λ'ach yom. La' subjic i yutslel yic'ot i ñucl_Λ lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'ty_Λbal, la' subentic wocox i y_ΛΛ, la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'aty_Λlel

cha'an ti pejtyel q'uin. Amén. Che' ti y_ΛΛyob.

¹³ Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' b_Λ SASAC b_Λ i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

¹⁴ Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach cujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñob_Λch jini tsa' b_Λ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc b_Λ wocol. Ñus_Λabilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹⁵ Jini anciano ti' más subeyon. Ti y_ΛΛ: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'bal_Λlel. Jini buchul b_Λ ti' buchlib mi' cañ_Λtyan como ya'an yic'otyob.

¹⁶ Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi ty_Λquin ti'. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i pulob

i ba ti q'uin. Ma'an ba' ba ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

¹⁷ Como jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ya' ti' tyojel buchlibal mi quejel i cañatyañob che' bajche' juntiquil ajcañatya oveja. Mi quejel i payob majlel ya' ba'an cuxul ba ja' cha'an ma'an ba' ba ora mi quejel i yubin tyalquin ti'. Cha'ach je'el quixtyañujob i cha'an ba lac Yum mi quejel i yalq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i subcubebob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejlel ba i sellojlel jini balal ba jun yic'ot oro ba i pulo' pom

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñach jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel ba i sellojlel lap'al ba ti jini balal ba jun, ñach'al ti c'ayle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quil che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' ba Dios ch'oyol ba ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³ Che' jini ti tyali yamba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro ba i pulo' pom. Ti aq'uenti cabal pom cha'an mi' xactyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' ba Dios. Ti yac'a ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti ora.

⁴ Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i butsil jini pom tsa' ba i yac'a ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Lajal ti letsi i butsil pom yic'ot i yoración ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵ Ti' quil che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' cha' ch'amal i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem ba ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil.

Ti tyali i t'an chajc yic'ot c'am ba t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶ Che jini, ti quil che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan año' ba i cha'an i trompeta. Ti' chajpayob i ba cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷ Jini ñaxan ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' ñaxan yu'tisa i trompeta. Ti tyali tyuni ja' yic'ot c'ajc xac'tyabil yic'ot ch'ich' tsa' ba chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem ba ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem ba ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem ba ti uxchajp jam mu' ba i colel.

⁸ Jini cha'ticlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits chancol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

⁹ Ti chami juncojt loq'uem ba ti uxcojt pejtyelel cha ba yes cuxul ba ya' ti mal colem ja'. Ti jisanti jump'ej loq'uem ba ti uxp'ej barco tyac.

¹⁰ Ti quil che' bajche' tic ñajal jini yuxticlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Ti jubi tyalel colem ec' ti chan. Chancol ti pulel che' bajche' lemlemña ba c'ajc yilal. Ti yayli ya' ti junts'ijt loq'uem ba ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹ Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñach yom i yal yoque ch'aj ba pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem ba ti uxp'ej jini ja' ch'aj ti majli. Cabal quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj' ja'.

¹² Joñon Juañon. Ti quil che' bajche' tic ñajal jini chanticlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Che'

jini an ch_Λ b_Λ ti tyumbenti junsejl loq'uem b_Λ ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'b'alel como junsejl loq'uem b_Λ ti uxsejl ma'an ti y_Λc'Λ i c'Λc'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic.

¹³ Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan mu' b_Λ ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am b_Λ t'an chancol y_Λle': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet b_Λ la ti mulawil. Como más tsats b_Λ wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo b_Λ i wusob jini yamb_Λ uxtiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti y_ΛΛ.

9

¹ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini jo'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Ti quil_Λ jump'ej ec' yilal tsa' b_Λ yajli ti chan c'ΛΛ ti mulawil. Jini ec' b_Λ yilal jiñach juntiquil p'Λtyal b_Λ quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' b_Λ yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal.

² Jini ec' b_Λ yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui tyalel buts'. C_ΛΛxix ti lets i buts'il che' bajche' i buts'il colem c'ajc. Ti ic'Λ q'uin yic'ot chan cha'an i buts'il tsa' b_Λ loq'ui tyalel ti ch'en.

³ Ti loq'ui tyalel cabal sajc' ti' buts' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'Λtyalel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' ch_Λb mi' cha'len c'ux.

⁴ Ti subenti cha'an ma'an mi' ty_Λc'lan jam, mi ch_Λ b_Λyic jach b_Λ y_Λy_Λx b_Λ i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

⁵ Ma'an ti aq'uenti i yoque ts_Λns_Λntyelob jini quixtyañujob

ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i ty_Λc'Λntyelob c'ΛΛ jop'ej uw. Jini ty_Λc'Λntyelob tsa' b_Λ aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñach che' bajche' mi c'uxty_Λlob ti xtya' ch_Λb.

⁶ Che' ch_Λncol i yubiñob ili ty_Λc'Λntyel mi quejel i s_Λclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

⁷ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajp_Λabilix b_Λ cha'an loq'uic ti guerra. Ti quil_Λ che' bajche' an i corona melel b_Λ ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

⁸ Tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej ch_Λch_Λc b_Λ bajl_Λm.

⁹ An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' melel ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cabal carreta mu' b_Λ i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

¹⁰ An i ñej che' bajche' i ñej xtya' ch_Λb cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'Λtyalel ti' ñej cha'an i y_Λq'uen i ñusan wocol quixtyañu c'ΛΛ jop'ej uw.

¹¹ I jefe jini sajc' jiñach i yum jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jiñach Abadón. Ti' t'an griegojob jiñach Apolión. Ti lac t'an jiñach i c'aba' Ajsaya.

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_Λ wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yamb_Λ cha'p'ej.

¹³ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti' yu'tisa i trompeta jini seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti' tyojlel jini ch_Λmp'ej b_Λ i xulub tyac jini yajnib pulo' pom melel b_Λ ti oro ya' ti' tyojel Dios.

¹⁴ Jini ajt'an ti' pej_Λ jini seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ

ti panchan cʌchʌlo' bʌ ya' ti ti' jini colem ja' Eufrates bʌ i c'aba'. Che' ti yʌʌ jini ajt'an.

¹⁵ Ti' tiquiyob jini chʌntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan cha'an mi' tsʌnsañob juntiquil loq'uem bʌ ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti wʌ chajpʌntiyob jini chʌntiquilob cha'an chʌ'ach mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

¹⁶ Ti cubi jaytiquil soldadojob c'ʌchʌlo' bʌ ti caballo añob ti' wenta jini chʌntiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan. Añob doscientos millones.

¹⁷ Chʌ'ach yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'ʌchʌlo' bʌ ti' pat tsa' bʌ quila che' bajche' tic ñajal. An i mʌjquil i tajn jini c'ʌchʌlo' bʌ ti caballo. Chʌchʌc, yʌyʌx, yic'ot c'ʌnc'ʌn yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol chʌchʌc bajlam yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre.

¹⁸ Ti tsʌnsantiyob juntiquil loq'uem bʌ ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp bʌ wocol. Jiñʌch c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre tsa' bʌ loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

¹⁹ Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'ʌtyʌlel cha'an ch'ujbi i tyac'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' bʌ i lowe' quixtyañujob.

²⁰ Pero jini quixtyañujob mach'ʌ ba'an ti tsʌnsantiyob ti jini wocol tyac bʌ tsa' bʌ ñumi, mach'an ti' q'uextyʌyob i pensal, mach'an ti' cʌyʌyob i mul. Ma'an ti' cʌyʌyob i cha'len mach'ʌ wen bʌ i cha'libal. Ma'an ti' cʌyʌyob i ch'ujutisañob xibajob yic'ot i dios tyac melel bʌ ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil xʌmbal.

²¹ Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uextyʌyob i pensal mach'an ti' cʌyʌyob i mul. Ma'an ti'

cʌyʌyob i cha'len tsʌnsa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan chucul bʌ i cha'an saj jun

¹ Ti quila che' bajche' tic ñajal yambʌ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan, juntiquil yoque p'ʌtyʌl bʌ, ti jubi tyʌlel ti panchan. An tyocal ti' joytyʌlel. An xojob ti' chañelel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al bʌ c'ajc yilal.

² Chucul i cha'an ti' c'ʌb jump'ej saj bʌlʌl bʌ jun. Jamʌlix. Ac'ʌl i cha'an i ñoj bʌ yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej bʌ yoc ti pam lum.

³ Ti' cha'le yoque c'am bʌ t'an che' bajche' yoque c'am bʌ i t'an chʌchʌc bʌ bajlam. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

⁴ Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc colel c ts'ijbun jini tsa' bʌ i yʌʌyob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem bʌ ti panchan tsa' bʌ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmllel jini tsa' bʌ i yʌʌ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

⁵ Jini p'ʌtyʌl bʌ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan tsa' bʌ quila ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti letsʌ i ñoj bʌ c'ʌb.

⁶ Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul bʌ ti pejtyelel q'uin, tsa' bʌ i mele chan yic'ot i bʌl yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i bʌl yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i bʌl. Ti' xuc'le i t'an cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' bʌ i yujtyel.

⁷ Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan. Ti yʌʌ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini

sietejlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' ba i wa ña'tya i cha'len Dios, jini tsa' ba i wa sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yala jini p'atyal ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

⁸ Che' jini, jini ajt'an tsa' ba cubi loq'uem ba ti panchan ti' cha' pejcayon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'amal jini jamalix ba balal ba jun am ba ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

⁹ Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i yalq'ueñon jini balal ba saj jun. Jini ti' subon: Ch'amal. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñac'. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Che' jini, tic ch'amal jini balal ba saj jun am ba ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujtij c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñac'.

¹¹ Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelex i t'an Dios ya' ba'an cabal quixtyañujob am ba ti cabal pañimil tyac, yic'ot ba'an cabal yamba t'an tyac yic'ot ba'an cabal ñuc ba yumalob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' ba i yac'ob ti caññel Jesucristo

¹ Joñon Juañon. Jiñach bajche' ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalal che' bajche' i wentyalel p'isonibal. Ti

subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi pulel i majtan Dios. Yic'ot yom ma' tsique' jaytiquilob mu' ba i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am ba ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach ba israelobic. C'alal cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyac'lañob, mi quejel i ch'amob ti' wenta jini lum i cha'an ba Dios.

³ Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com ba i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob lapalob i cha'an i'ic' ba i pislel cha'an i señañlel i ch'ajyemlel. Ch'ach mi quejel i cha'leñob c'alal mil doscientos sesenta q'uin. Che' ti yala jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' ba i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñobach che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' ba wa'al ti tyojel lac Yum. Lac Yum i yumach mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom ba i tyac'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' ba quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' ba i tyac'lañob ch'ach mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lamjisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'alal che' chancolob i sube' bajche' ti' xiq'ui yale' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' p'antisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyac'lañob año' ba ti mulawil ti cha' ba tyac jach yes ba i tyac'lantyel. Ch'ach an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subjic, i yum jini ch'en mach ba lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel tyalel ti ch'en. Mi quejel i

contrajñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i tsansañob.

⁸ Ya' mi quejel i sats' c_Λty_Λlob jiñi sajtyemobix b_Λ cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem b_Λ lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel b_Λ t'an mi ya'jlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi ya'c'ob ti ch'ujñ_Λntyel. C'_Λl_Λ ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlel_Λ tsa' b_Λ sats' c_Λleyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' b_Λ ti mulawil cha'an ti tsans_Λntiyob jini cha'tiquilob, como ty_Λc'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach b_Λ yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uexy_Λbeñob i b_Λ i majtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' b_Λ subeyob bajche' yom i ya'q'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹ Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtis_Λyob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtyiyc jini cha'tiquilob. Ti cha' tyejchiyob. Ti wen quejyob ti b_Λq'uen pejtye_Λlel jini cuxulo' b_Λ tsa' b_Λ yil_Λyob.

¹² Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ ya_Λ: Letsenla ty_Λlel w_Λ'w_Λ'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'_Λl_Λ ti panchan ya' ti' canty_Λlel i wut jini i contrajob.

¹³ Ti jim b_Λ ora ti ñumi p'_Λty_Λ b_Λ i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem b_Λ ti lujumpejt jini colem lum. Ti sajtyiyc siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Yaño' b_Λ ti' wen cha'leyob b_Λq'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Che' ti ya_Λ Juan.

¹⁴ Ch_Λ'ach ti ñumi jini cha'yajlelel b_Λ wocol pero ora jach mi quej i ty_Λlel yuxyajlelel b_Λ wocol.

Sietejlel b_Λ trompeta

¹⁵ Jini sietejlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti loq'ui c'am b_Λ ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' b_Λ ya_Λyob: Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yum_Λ.

Mi quejel i cha'len yum_Λ ti pejtyel ora.

¹⁶ Jini veinticuatro ancianojob ya' b_Λ buchulob ti colem tyac b_Λ i buchlib ya' ti sutty_Λlel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁷ Ti ya_Λyob:

C Yum Dios, jatyet mach'_Λ ba'an i p'isol a p'_Λty_Λlel, añet b_Λ wale iliyi, añet b_Λ c'_Λl_Λ ti tyejchibal mulawil, añet b_Λ c'_Λl_Λ ti tyal tyo b_Λ ora.

Mi lojon c subeñet wocox a w_Λl_Λ cha'an ti a tsictis_Λ ñuc b_Λ a p'_Λty_Λlel. Tsa'ix a ch'_Λm_Λ a yumintyel.

¹⁸ Quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti pejtye_Λlel mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a w_Λq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini sajtyemo' b_Λ.

Mi quejel a w_Λq'ueñob i tyojol pejtye_Λlel jini ajtroñelob a cha'an tsa' b_Λ subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob, yic'ot ochemo' b_Λ ti a t'an yic'ot pejtye_Λlelob mu' b_Λ i q'uelet ti

ñuc jiñi año' b_Λ i ñuclel, yic'ot mach'_Λ ba'añob i ñuclel.

Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob wocol ti xot'mulil ti pejtye_Λlel jini tsa' b_Λ i ty_Λc'layob quixtyañujob yic'ot tsa' b_Λ i ya'q'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti ya_Λyob jini veinticuatro ancianojob.

19 Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato bΛ i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel lum yic'ot p'ΛtyΛ bΛ tyuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón bΛ animal

1 Che' jini ti tsictiyi ñuc bΛ i señañlel ya' ti chan. Jiñach junti quil x'ixic lΛpΛ bΛ i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol melel bΛ ti doce ec'.

2 CañatyΛbil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Chancol i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel i ch'oc an i yalobil.

3 Che' jini ti tsictiyi yambΛ i señañlel ya' ti chan. An juncojt bΛbΛq'uen bΛ animal dragón bΛ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem chΛchΛc bΛ animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol. An diez i xulub.

4 C'am ti' nijcΛ i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem bΛ ti ux-chajp ec' am bΛ ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón bΛ animal ti wa'le ya' ti' tyojel jini x'ixic mu' bΛ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

5 Ti' ch'ocΛ alo' bΛ i yalobil mu' bΛ i cha'len yumΛ ti pejtyelel mulawil ti' wersajlel i t'an. Ti wa' pΛjyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'ΛΛ ya' ti' buchlib Dios.

6 Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti tyaquin bΛ joch lum ba' ti' wa chajpΛbe Dios yajñib cha'an Dios mi' cañatyΛn c'ΛΛ mil doscientos sesenta q'uin.

7 Che' jini ti queji yoque bΛbΛq'uen bΛ periyal ya' ti chan. An junti quil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan Miguel bΛ i c'aba'. Ñuc i ye'tyel. Jini yic'ot cabΛ

ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan am bΛ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón bΛ animal. Jini dragón bΛ animal yic'ot pejtyelelob año' bΛ ti' wenta ti' wen cha'leyob wersa.

8 Pero mach'an ti' ganari jini dragón bΛ animal yic'ot jini am bΛ ti' wenta. Che' jini ma'ix chΛc an i yajnib ya' ti chan.

9 ChΛ'ach ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón bΛ animal. Jini dragón bΛ animal jiñach jini oniyix bΛ lucum mu' bΛ i pejcΛntyel ti cha'chajp bΛ i c'aba' jiñach xiba yic'ot Satanás. Jiñach jini mu' bΛ i lotin ti pejtyelel quixtyañu año' bΛ ti mulawil. Ti chojqui jubel c'ΛΛ ti lum jini dragón bΛ animal yic'ot ti pejtyelel jini año' bΛ ti' wenta.

10 Che' jini ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ yΛΛ: Wale tsa'ix cotyΛntiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'ΛtyΛlel Dios. Mi quejel i yoque cha'len yumΛ lac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' bΛ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'bΛlel ya' ti' tyojel lac Dios.

11 Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'ΛtyΛlel xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' bΛ i pejcΛntyel ti i Tiñame' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como aunque mi quejel i tsΛnsΛntyelob ma'an ti más mulΛ i bajñel i cuxtyΛlel che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

12 Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtyelel añet bΛ la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet bΛ la ti mulawil. Como ñoj cabΛ i mich'lel xiba tsa' bΛ chojqui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

13 Jini dragón bΛ animal, che' ñac ti' ña'tyΛ cha'an ti chojqui jubel ti mulawil, ti queji i yajnisn majlel

jini x'ixic tsa' bΛ ch'ocΛ alo' bΛ i yalobil.

¹⁴ Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem bΛ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem bΛ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt bΛ i yajnib ti tyΛquin bΛ joch lum ba' mi quejel i cañatyΛntyel c'ΛΛ uxp'ej jab ti tyΛli xinil jabil cha'an ma'ix mi' tyac'Λntyel ti dragón bΛ animal.

¹⁵ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini dragón bΛ animal. Ti' xejtyΛ loq'uel cabal ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'Λtyal bΛ ja' yilal ti quilΛ. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wentyΛlel, jini x'ixic.

¹⁶ Pero jini lum ti' cotyΛ jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' bΛ choco loq'uel ti' ti' jini dragón bΛ animal ti' ochi ya' ba' ti' tsijli jini lum.

¹⁷ Che' jini, jini dragón bΛ animal ti' ñoj mich'Λ yic'ot jini x'ixic. Ti' majli i cha'len periyal yic'ot yambΛ i jiñajlel jini x'ixic. JiñobΛch jini mu' bΛ i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' bΛ i xuc'chocofob i bΛ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt bΛbΛq'uen bΛ animal

¹ Joñon Juañon. ChΛ'Λch ti quilΛ che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alon ya' ti' ti' colem ja'. Ti' quilΛ ti loq'ui tyΛlel ti mal ja' juncojt bΛbΛq'uen bΛ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti' jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubilib ti' jujump'ej i jol tyac c'abΛjlel mu' bΛ i tyaje' ti leco bΛ t'an Dios.

² Jini animal tsa' bΛ quilΛ che' bajche' bajlam yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' chΛchΛc bΛ bajlam. Jini dragón bΛ animal ti' yΛq'ue i p'Λtyalel jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot ti' yΛq'ue cha'an mi' cha'len yumal ti' q'uexol yic'ot ti' yΛq'ue i wersajlel i t'an.

³ Ti' quilΛ yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob ti pejtyelelob año' bΛ ti mulawil. Ti' lu' tsacleyob majlel jini bΛbΛq'uen bΛ animal.

⁴ Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón bΛ animal como jini ti' yΛq'ue i cha'len yumal jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti' yΛlyob: Ma'an yambΛ lajal bΛ bajche' jini. Ma'an majch ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti' aq'uenti jini bΛbΛq'uen bΛ animal i cha'len t'an cha'an mi' wen chan isan i bΛ yic'ot cha'an mi' tyaje' ti leco bΛ t'an Dios. Ti' aq'uenti i cha'len yumal c'ΛΛ cuarenta y dos uw.

⁶ Che' jini ti' wen queji ti' t'an jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti' tyaja ti leco bΛ t'an Dios. Ti' mimich' pejcΛbe i c'aba' Dios yic'ot i templo Dios ya' ba' buchul Dios ti' panchan yic'ot ti' pejtyelelob año' bΛ ti' panchan.

⁷ Ti' aq'uenti i cha'len guerra ti' contra jini i cha'año' bΛ Dios am bΛ ti mulawil. Ti' ganari jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti' aq'uenti ti' wenta jini bΛbΛq'uen bΛ animal quixtyañujob tyΛlemo' bΛ ti' jujunchajp quixtyañu, ti' jujunchajp t'an, ti' jujump'ej pañimil tyac.

⁸ Jiñi bΛbΛq'uen bΛ animal mi quej i ch'ujutisΛntyel cha'an ti' pejtyelelob año' bΛ ti' mulawil mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba'ob, c'ΛΛ ti' ñoj oniyix che' max tyo mejlem mulawil, ya' ti' jun ba' ts'ijbubil i c'aba' ti' pejtyelelob año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. I cha'an Cristo Jesús jini jun ba' ts'ijbubilib i c'aba' tyac quixtyañujob. Jini Cristo mi pejcΛntyel ti' i Tiñame' Dios tsa' bΛ tsΛnsanti.

⁹ Jini yom bΛ i wen ch'Λmben isujm, la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i suben jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i chucob majlel ti c_Λchol yamb_Λ mi quejel i c_Λjchel je'el. Jini mu' b_Λ i cha'len tsansa ti machit, wersa mi quejel i tsans_Λntyel ti machit je'el. Pero i cha'año' b_Λ Dios yom i cuche' ti wen i wocol. Yom i wen ch'ujbin Dios.

¹¹ Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Jini ti loq'ui ty_Λlel ti mal lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub tiñame' yilal. Pero lajal mi' cha'len t'an che' bajche' i t'an dragón b_Λ animal.

¹² Jini cha'cojtlel b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ya' wa'al ti tyojel jini ñaxan b_Λ. Lajal an i wersajlel i t'an che' bajche' jini ñaxan b_Λ. Ti' wersa aq'ue i t'an cha'an ti pejtyelel quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi' ch'ujutisañob jini tsa' b_Λ lajmi am b_Λ i lojwel i jol cha'an wersa ch_Λmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel jinic tyo ti' canty_Λlel i wut quixtyañu ti' p_Λy_Λ jubel c'ajc ti chan cha'an c'_Λl_Λ mi jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob quixtyañujob am b_Λ ti mulawil cha'an ti caj jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ aq'uenti i cha'len ya' ti' tyojel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi' melob colem b_Λ i loc'om jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal tsa' b_Λ lojwi ti machit tsa' b_Λ cha' coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'_Λty_Λlel jini cha'cojtlel b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cha'an mi y_Λq'uen i cuxty_Λlel jini melel b_Λ loc'om jinic tyo mi y_Λq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'_Λty_Λlel je'el cha'an mi y_Λc' ti tsans_Λntyel pejtyelelob mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel b_Λ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlel b_Λ animal mi y_Λq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlel ti ñuc, jini am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi mach sajlac ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti'

wenta i yum, cha'an ti pejtyelelob mi ts'ijbuntyelob i marcajlel ti' ñoj b_Λ i c'_Λb o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len m_Λñoñel o choñoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba yic'otyob.

¹⁸ Cab_Λl lac ña'ty_Λbal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am b_Λ i ña'ty_Λballa' i ña'tyan i númerojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Como jiñ_Λch i númerojlel quixtyañu. Jiñ_Λch i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yamb_Λ ch_Λ b_Λ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quil_Λ jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios wa'al ya' ti wits Sión b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios jiñ_Λch lac Yum Jesucristo. Ya' ti quil_Λ wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbublix i c'aba jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñame' b_Λ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cab_Λl ja' tyac pujucña b_Λ. Che' bajche' c'am b_Λ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' b_Λ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cab_Λl música, arpa b_Λ i c'aba'.

³ Ti' c'_Λy_Λyob tsiji' b_Λ c'ay ya' ti' tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojel jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i c_Λñe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' b_Λ coty_Λntiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil.

⁴ Jiño_Λch jini mach'Λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. S_Λcob i pusic'al. Ti

pejtyelex i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelex i t'an jini lac Yum mu' b_Λ i pejcantyelex ti i Tiñame' Dios. Ti cotyantiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñach che' bajche' ñaxañob b_Λ i majtyan Dios ti yac'ayob i b_Λ ti Dios yic'ot ti' tyojlelex mu' b_Λ i pejcantyelex ti i Tiñame' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojlelex Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan

⁶ Che' jini ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mu' ti wejlelex ya' ti chan. Chajpabilix i sube' i t'an Dios cha'an laj cotyantyelex cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalic jini t'an cha'an laj cotyantyelex.

⁷ Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclelex. Tsa'ix c'oti i yorojlelex mi quejlelex i cha'len melojlelex Dios. Ch'ujutisan jini tsa' b_Λ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti y_ΛΛ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸ Che' jini, ti' pat jini ñaxan b_Λ ti tyali i cha'ticlelex b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Jejmenix Babilonia jini colem b_Λ lum como ti yac'ueyob i cha'len mulil año' b_Λ ti pejtyelex pañimil tyac cha'an ti i tsuculelex bajche' ti' cha'le.

⁹ Che' jini, ti' pat jini cha'ticlelex b_Λ ti tyali i yuxticlelex b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om, mi anqui

majch mi' y_Λq'uen i ts'ijbun i marcajlelex jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ti' pam o ti' c'ab,

¹⁰ mi quejlelex i yubin i mich'lelex Dios. Mi quejlelex i yoque aq'uentyelex i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' b_Λ ti pullelex yic'ot azufre. Ch_Λ'ach mi quejlelex i ñusan ya' ti' tyojlelex jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan yic'ot ya' ti' tyojlelex jini mu' b_Λ i pejcantyelex ti i Tiñame' Dios.

¹¹ Mi bej letsel i butsil ya' b_Λ loq'uem ba' chancol i xot'e' i mul. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejlelex i saj lajmel i xot'e' i mul c'ΛΛ mi ñumel q'uin c'ΛΛ mi ñumel ac'balelex jini mu' b_Λ i ch'ujbin jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal o i loc'om, mi jinic jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ti' c'ab o mi ti' pam.

¹² Pero jini i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i ch'ujbibeñob i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' b_Λ mach'Λ ba'an mi' saj c_Λy i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'lob. Che' ti y_ΛΛ jini i yuxticlelex b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹³ Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subon. Ch_Λ'ach ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem b_Λ ti lac Yum che' mi sajtyelob. Ch_Λ'ach ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlelex Dios mi y_Λle': Melel_Λch mi quejlelex i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i y_Λq'uentyelex i tyojol cha'an jini wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'le. Che' ti y_ΛΛ jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlelex Dios.

I much'quintyelex jini año' b_Λ ti mulawil

¹⁴ Che' jini ya' ti quil_Λ jump'ej SASAC b_Λ tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quil_Λ Jesús, jini i Pi'Λ b_Λ Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlelex i jol melelex b_Λ ti oro. An i machit i c'ab wen jay b_Λ i yej.

15 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti y_Λl_Λ: P_Λants'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti lajoñel b_Λ t'an jini jam lajalach bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

16 Che' jini, jini buchul b_Λ ti tyocal ti' p_Λants'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

17 Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ty_Λlel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay b_Λ i yej.

18 Yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yum_Λch jini c'ajc. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ jini am b_Λ jay b_Λ i machit yilal. Ti y_Λl_Λ: P_Λants'un majlel jay b_Λ a machit. Much'quin jini tsoc'ol b_Λ uva am b_Λ ti mulawil como c'_Λnix wale. Che' ti subenti jini am b_Λ i machit. Ti lajoñel b_Λ t'an jini uva jiñ'o'bach jini quixtyañu mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios.

19 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λants'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am b_Λ ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'Λ ya' ba' mi' quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc'santyel i ya'lel uva i señajlel jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ xot'mulil ty_Λlem b_Λ ti Dios.

20 Ti loc'santi i ya'lel uva ya' ti jumpajtlet lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti ty_Λm'Λ letsel ch'ich' c'Λ_Λ mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'Λ_Λ trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan yic'ot jini cojachix b_Λ wocol tyac

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quil_Λ yamb_Λ wen ñuc b_Λ señajlel. Tyoj b_Λc'ñajelon ti cubi. Ti quil_Λ siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan an yic'ot jini siete cojachix b_Λ wocol tyac. Jiñ_Λch i ts'_Λactis_Λantyel i mich'lel Dios yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om.

² Ti quil_Λ che' bajche' colem ja' melel b_Λ ti vidrio x_Λactyubil b_Λ yic'ot ch_Λch_Λc b_Λ ch_Λ b_Λ yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' melel b_Λ ti vidrio yilal, ti quil_Λ ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' b_Λ i ganariyob jiñi mach'Λ ba'an ti' yots_Λyob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti yac'ayob i b_Λ cha'an otsantic ti' bac'tyal i númerojlel jini animal. Añob ti' c'Λb jujuntiquil jini música arpa b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' c_Λntis_Λ quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'ayben i ñucel Dios cha'an ti loc'santiyob ti wocol. Jini año' b_Λ i cha'an jini arpa b_Λ música ti' c'aybeyob i ñucel Cristo, jini mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti i Tiñame' Dios. Ti y_Λl_Λyob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelex melbal,

c Yum Dios, jatyet mach'Λ ba'an i p'isol a p'atyalel.

Yoque tyoj, yoque melex pejtyelex bajche' ma' cha'len ti' tyojlelex quixtyañujob.

Jatyet i yum'let ti pejtyelex ba'ical b_Λ quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach'Λ ba'an mi' q'uelet ti ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'Λ ba'an mi' sube' a ñuclél.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i tyΛlel pejtyelel ba'ical bΛ quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañetyob.

Como tsa'ix i yilΛyob cha'an yoque tyoj a melbal.

Che' ti yΛΛyob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujtuyob ti c'ay, ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul bΛ saj mal ya' ti pisil bΛ templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul bΛ saj mal jiñΛch ba' cΛñΛtyΛbil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quilΛ ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan año' bΛ i cha'an jini cojachix bΛ siete wocol tyac. LΛpΛ i cha'añob sΛc bΛ i pislelob ñoj c'otyajax bΛ. CΛchΛ i tyajn ti oro bΛ pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes ti yΛq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan siete taza tyac melel bΛ ti oro. Pamal jini taza ti' mich'lel jini cuxul bΛ Dios mach'Λ ba'anix mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's ti templo. JiñΛch i señañlel i ñuclél yic'ot i p'ΛtyΛlel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi ñaxan ts'actiyel jini siete ñoj wocol tyac bΛ am bΛ ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti' pejca jini siete ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan. Ti yΛΛ: Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'lel Dios am bΛ ti jini siete taza tyac. Che' ti yΛΛ.

² Jini ñaxan bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel ti lum i

bΛ jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' pΛchΛlel quixtyañujob leco tyac bΛ, yoque c'ux tyac bΛ che' bajche' tumor bΛ yubil. ChΛ'ach ti lu' ubiyob ti pejtyelelob jini quixtyañujob año' bΛ i marcajlel yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot jini tsa' bΛ i ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque jubel i bΛ i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem bΛ winic yilal. Ti chΛmi ti pejtyelel chΛ bΛ tyac jach yes cuxul bΛ ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan am bΛ ti' wenta cabΛ ja' tyac. Ti yΛΛ: Tyojetyach c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel cha'an tyac ili tsa' bΛ ujti. Ch'ujulet añet bΛ wale iliyi, añet bΛ ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' tsΛnsΛyob jini quixtyañu a cha'año' bΛ yic'ot jini tsa' bΛ a xiq'ui i yΛle'. Jatyet tsa'ix a wΛq'ueyob jini tsa' bΛ i cha'le jini mach'Λ wen cha'an i japob ch'ich' yilal. ChΛ'ach yom cha'an i mulob. Che' ti yΛΛ jini am bΛ ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti i pantye'lel i majtyan Dios tsa' bΛ yΛΛ: MelelΛch, lojon c Yum Dios, mach'Λ ba'an i p'isol a p'ΛtyΛlel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

⁸ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini chΛnticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti pam q'uin. Che' jini más ticΛw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticwajlel.

⁹ Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticwajlel q'uin. Pero mach'la ba'an ti' q'uxetyayob i pensal cha'an i c'ayob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco ba' t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac ba'.

¹⁰ Jini i jo'ticlel ba' ajtroñel i cha'an Dios am ba' ti panchan ti' beque i bal i taza ya' ba' mu' ti yumal jini bablaq'uen ba' animal. Ti ic'la pañimil ya' ba' mi' cha'len yumal. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

¹¹ Pero ma'an ti' q'uxetyayob i pensal i c'ayob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco ba' t'an cha'an ti caj jini wocol tyac yic'ot ti caj jini tsa' ba' pasiyob ti' p'achalel.

¹² Jini i seislel ba' ajtroñel i cha'an Dios am ba' ti panchan ti' beque i bal i taza ti jini colem ja' Eufrates ba' i c'aba'. Che' jini ti tyalqui ya'lel cha'an c'axicob yumalob ch'oyolo' ba' i paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón ba' animal, yamba' ti' ti' jini bablaq'uen ba' animal yic'ot yamba' ti' ti' jini xlot tsa' ba' i lolon cuyu i ba' ti jini tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios.

¹⁴ Jini tsa' ba' loq'ui ti' ti' ob jiñach xibajob mu' ba' i pasob ñuc tyac ba' i p'atyalel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc ba' yumalob ti mulawil cha'an jini guerra mu' ba' quejel yujtyel ti jini ñuc ba' q'uin, jiñach i q'uinilel Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti yala: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxujch' mach' ba' tsiquil ba' ba' ora mi tyalel. C'ajacña i yoj jini p'ixil ba' i wut, jini chancol ba' i cañatyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len xambal che' chalc' cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti yala.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yumalob ya' ti pañimil Armagedón ba' i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejlel ba' ajtroñel i cha'an Dios am ba' ti panchan ti' beque i bal i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am ba' ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti yala: Tsa'ix ujt, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am ba' t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'atyal ba' yujquel lum. Junyajlel yoque p'atyal jini yujquel lum. C'ala ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'atyal ba' yujquel lum lajal ba' bajche' jini.

¹⁹ Jini colem ba' lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelel mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlel jini año' ba' ti colem lum Babilonia ba' i c'aba'. Ma'an ti' bej pijtya Dios cha'an i yalq'ueñob i xot'ob i mul.

²⁰ Ti sac jili pejtyelel lum tyac joyol ba' i ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac ba' tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i yalel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol ba' i tyac'lantyel tsa' ba' i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco ba' t'an.

17

Bajche' mi yajq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel ba' ti' cha'le

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti tyali juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan i pi'al ba' jini yamba' seisob chucul ba' i cha'añob jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c'pas'eñet bajche' mi quejel i yalq'uentyel i xot'e' i mul jini mach' ba' ts'itya'ix i mul ba' x'ixic tsa' ba' i choño i ba'. Jiñach jini x'ixic mu' ba' xiq'ue' quixtyañujob chumulo' ba' ya' ba'an cabal ja' tyac.

² Jini yumalob w^Λ ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' b^Λ i choño i b^Λ como ti' ch'ujbiyob bibajax b^Λ i cantisant^Λyel. Jini quixtyañujob w^Λ ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñisayob i b^Λ como ti' c^Λy^Λyob Dios cha'an mi' ch'ujutisañoob meles jach b^Λ dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len ch^Λ b^Λ mach b^Λ wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' b^Λ i y^Λq'ueyon j q'uele' Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti' p^Λy^Λyon mejlel ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum. Ya' ti quil^Λ jini x'ixic c'achal ti' pat juncojt b^Λb^Λq'uen b^Λ yoque ch^Λch^Λ b^Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cabal i c'aba' tyac mu' b^Λ i tyaj Dios ti leco b^Λ t'an.

⁴ L^Λp^Λ i cha'an jini x'ixic ch^Λcojam b^Λ yic'ot ch^Λch^Λ b^Λ i pislel. Ch'ala^Λ ti oro yic'ot ti c'otyajax b^Λ lets b^Λ i tyojol tyac b^Λ tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa meles b^Λ ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i lac'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach ch^Λncol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i y^Λq'uen i cha'len ch^Λ b^Λ jach mach b^Λ wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñoob.

⁵ Ts'ijbubiliz ti' pam i c'aba' mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel. Mi y^Λ: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia b^Λ i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'ixicob mu' b^Λ i choñoob i b^Λ yic'ot i ña' majchical jach mu' b^Λ i cha'len ch^Λ b^Λ jach mach'Λ wen b^Λ mi' cha'len. Ch^Λach ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quil^Λ jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti y^Λc'Λ ti ts^Λns^Λant^Λyel cabal quixtyañujob i cha'año' b^Λ Dios yic'ot jiñi tsa' b^Λ ts^Λns^Λant^Λyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i

t'an Jesús. Che' ñac ti quil^Λ jini x'ixic yoque tyoj b^Λc'ñajelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj b^Λc'ñajelot. Mi quej c tsictisabeñet i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb^Λ ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini b^Λb^Λq'uen b^Λ animal am b^Λ siete i jol tyac yic'ot diez i xulub ch^Λncol b^Λ i cuche' majlel x'ixic.

⁸ Jini b^Λb^Λq'uen b^Λ animal tsa' b^Λ a wil^Λ, jiñach jini am b^Λ ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtiyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jis^Λnt^Λyel. Tyoj b^Λc'ñajelob mi quejel i yubiñoob jini año' b^Λ ti mulawil mach'Λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'ala^Λ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñach ba' ts'ijbubiliz i c'aba'ob jini año' b^Λ i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Tyoj b^Λc'ñajel mi quejel i yubiñoob che' mi' q'uele' jini b^Λb^Λq'uen b^Λ animal cuxul b^Λ ti ñoj oniyix, mach'Λ ba'an wale iliyi pero mu' b^Λ quejel i cha' tyalel.

⁹ Cabal lac ña'ty^Λbal yom cha'an lac ch'am'en isujm. Jini siete i jol jini b^Λb^Λq'uen b^Λ animal jiñach i seña^Λjlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol b^Λb^Λq'uen b^Λ animal jiñach che' bajche' i seña^Λjlel siete ñuc b^Λ yumalob je'el.

¹⁰ Cincojob jini ñuc b^Λ yumalob mach b^Λ ch^Λc anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. Yamb^Λ juntiquil max tyo ti ots^Λnti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix b^Λ, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

¹¹ Jini b^Λb^Λq'uen b^Λ animal cuxul b^Λ ti ñoj oniyix pero mach'Λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñach i yochojlel b^Λ ñuc b^Λ yumal yubil. I pi'ala^Λch jini yamb^Λ sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jis^Λnt^Λyel je'el.

Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' bej pejcayon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' b_Λ a wil_Λ jiñach diez ñuc b_Λ yum_Λlob max tyo b_Λ ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i y_Λq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yum_Λl yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cha'p'ej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti' lajayob i t'an jini diez yum_Λlob cha'an mi quejel i y_Λq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal.

¹⁴ Mi quejel i periyaliñob i b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Jiñach Cristo Jesús. Pero jini Tiñame' b_Λ yubil mi quejel i ganarin como jiñach i Yum yum_Λlob. Jiñach i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' b_Λ añob yic'ot, jiñach jini tsa' b_Λ yajcantiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' b_Λ a wil_Λ ya' ba' mi' cha'len yum_Λl jini i tsuculel b_Λ x'ixic jiñach i seña'jlel quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

¹⁶ Jini diez i xulub, jiñach yom i y_Λl diez yum_Λlob, tsa' b_Λ a wil_Λ ya' ba'an jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel b_Λ x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ. Mi quejel i chilben pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Chacal mi quejel i c_Λyob. Mi quejel y_Λq'uen i b_Λc'tyal cha'an mi c'uxty_Λ. Jini mu' b_Λ i c_Λty_Λl mi quejel i y_Λq'uen i pulel ti c'ajc.

¹⁷ Como Dios ti' nijc_Λbeyob i pusic'al jini yum_Λlob cha'an mi' cha'leñob ch_Λ b_Λ yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' y_Λq'ueñob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len

yum_Λl jintyo mi' ts'_Λctiyel pejtyelel bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti lajoñel jini x'ixic tsa' b_Λ a wil_Λ jiñach che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini ch_Λncol b_Λ i xiq'ue' yum_Λlob w_Λ' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujti pejtyelel jini, ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ch_Λncol i jubel ty_Λlel ti chan. An cab_Λl i wersajlel i t'an. Ti s_Λc'_Λ pejtyelel pañimil cha'an an i c'_Λc'al i ñuclel.

² Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Jejmenix jini colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumty_Λl xibajob yic'ot jujunchajp ma'tye'mut mach'_Λ b_Λ yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' b_Λ añob ya'i ti y_Λq'ueyob i cha'len mach'_Λ wen b_Λ i cha'libal cab_Λl quixtyañu am b_Λ ti mulawil. Ti y_Λq'ueyob yum_Λlob w_Λ' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti y_Λq'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' b_Λ ti m_Λñoñel ti choñoñel como jini ya' b_Λ añob mi' lolon mulabeñob cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i m_Λñe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yamb_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti y_ΛΛ: Jatyetla, c cha'añet b_Λ la, loq'uenla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' b_Λ ti i mulob cha'an ma'an mi la' w_Λq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol b_Λ mu' b_Λ quejel i yubiñob.

⁵ Lats_Λlix i mul yubi jini ya' b_Λ añob ya'i c'_Λl_Λ mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

6 Q'uexy^Λbeñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

7 Cha'ach yonlel bajche' ti' chan isa i b^Λ yic'ot bajche' ti' chumle ti cab^Λl ch^Λ b^Λ an i cha'an, ch'ach lajal i yonlel wocol yic'ot ch'ajyemlel yom mi la' w^Λq'uen i yubin. Como jini ya' b^Λ añob ya'i mi y^Λlob ti' pusic'al: W^Λ' buchulonla che' bajche' x'ixic b^Λ yum^Λlonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' b^Λ ora mi quejel la cubin wocol. Ch'ach mi' lolon alob ti' pusic'al.

8 Cha'an ti caj ti pejtyelevel mach'Λ wen tsa' b^Λ i cha'leyob, ti mismo jim b^Λ ora mi quejel i yubin pejtyelevel jini wocol: jiñ^Λch sajtyel yic'ot ch'ajyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i puler ti c'ajc. Como p'aty^Λ lac Yum Dios mu' b^Λ i cha'len melojel. Che' ti y^Λl^Λ jini ajt'an loq'uem b^Λ ti panchan.

9 Jini yum^Λlob w^Λ' ti mulawil tsa' b^Λ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' b^Λ ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch'ajyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i buts'il che' mu' ti puler Babilonia.

10 Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' b^Λc'ñan i wocol. Mi quejel i y^Λlob: P'ump'uñetla añet b^Λ la ti Babilonia jini colem b^Λ c'otyajax b^Λ lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

11 Jini muc'ob b^Λ ti maññoñel ti choñoñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' b^Λ i bej maññe' jini mu' b^Λ i cuche' majlel cha'an mi' choñob.

12 Jini i choñoñel jiñ^Λch oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax b^Λ lets b^Λ i tyojol b^Λ tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen b^Λ pisil yic'ot seda b^Λ pisil yic'ot ch^Λccojam b^Λ pisil yic'ot ch^Λch^Λc b^Λ pisil yic'ot c'otyajax b^Λ i yutsil b^Λ tye' tyac yic'ot lets b^Λ i tyojol b^Λ tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol b^Λ i c'aba' b^Λ tyun,

13 yic'ot je'el i ts'acal uch'el canela b^Λ i c'aba yic'ot yowocña b^Λ i ts'acal we'el yic'ot pom yic'ot yamb^Λ yowocña b^Λ pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul b^Λ harina yic'ot i wut jam trigo b^Λ i c'aba'. An je'el mi' p^Λye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil b^Λ cuchejel yic'ot tiñ^Λme' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac. An je'el mi' p^Λye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach b^Λ quixtyañujob.

14 Jini muc'o' b^Λ ti maññoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y^Λlob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyelevel jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyelevel i ricojlel yic'ot pejtyelevel i c'otyajlel ili lum. Che' mi' quejel i y^Λlob.

15 Jini tsa' b^Λ i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i maññoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' b^Λc'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

16 Jini muc'o' b^Λ ti maññoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y^Λlob: P'ump'uñetla añet b^Λ la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b^Λ i l^Λp^Λ ñoj wen b^Λ i pislel yic'ot ch^Λccojam b^Λ yic'ot ch^Λch^Λc b^Λ. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b^Λ i wen ch'Λ^Λ i b^Λ ti oro yic'ot ñoj c'otyajax b^Λ lets b^Λ i tyojol b^Λ tyun tyac yic'ot perla tyac.

17 Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyelevel i ricojlel. Pejtyelevel jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' b^Λ ti x^Λmbal ti barco yic'ot pejtyelevel xnijca barcojob yic'ot jini mu' b^Λ ti ganar mu' b^Λ ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

18 Che' ñac ti yilayob i buts'il jini c'ajc tsa' b^Λ puli jini lum, ti yuc'tyayob. Ti c'am ti y^Λlayob: Ma'an yamb^Λ colem lum lajal b^Λ i

c'otyajlel che' bajche' iliyi. ChΛ'ach mi quejel i yΛlob. ChΛ'ach ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo bΛ quej i yujtyel.

¹⁹ Ti pejtyelel jini quixtyañujob ti chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i señaJlel i ch'Λjyemlel. Ti c'am bΛ t'an ti yuc'tyΛyob ili lum. Ti yΛΛyob: P'ump'uñetla añet bΛ la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtyelelob año' bΛ i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jisΛntiyetla. Che' ti quilΛ mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

²⁰ Che' jini ti cubi yambΛ ajt'an tsa' bΛ yΛΛ: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an chΛ bΛ ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet bΛ la ti panchan, yic'ot i cha'añet bΛ la Dios, yic'ot ti pejtyeletla yajcΛbilet bΛ la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' bΛ i xiq'uet la' wale' Dios. Como Dios ti yΛq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' tyac'Λyayetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

²¹ Che' jini, juntiquil p'Λtyal bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti yΛΛ: Che' bajche' chancol c choque' jini colem tyun chΛ'ach je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia bΛ i c'aba'. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' q'uejlel.

²² Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa bΛ música mi jinic jalal mi jinic trompeta. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ochel ya'i jini yujil bΛ i niq'ui melol chΛ bΛ tyac jach bΛ mi mejlel. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'tyun ya'i.

²³ Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'ac'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob

ya'i. Jini tsa' bΛ i cha'le mañoñel, choñoñel ya'i, jiñach jini más ñuco' bΛ ti pejtyelel mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am bΛ ti Babilonia.

²⁴ Che' bajche' tic ñajal ti quilΛ bajche' mi quejel i yΛq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' bΛ ti Babilonia como ti yΛq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios yic'ot i cha'año' bΛ Dios. Jini año' bΛ ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelelob quixtyañujob tsa' bΛ tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' bΛ quilΛ, tsa' bΛ cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtyel bΛ c subeñet, ti cubi c'am bΛ i t'an cabal quixtyañujob año' bΛ ti panchan. Ti yΛΛyob:

La' subjic i ñuclel Dios. Tyalem laj cotyantyel ti Dios. An i ñuclel yic'ot i p'Λtyalel lac Dios.

² Como weñach yic'ot tyojach mi' cha'len melojel Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco bΛ x'ixic tsa' bΛ i choño i bΛ, tsa' bΛ i bibi'sΛ mulawil ti i tsuculel. Dios ti' q'uexyΛbe i simaronlel jini x'ixic como jini ti yac'Λ ti tsansantyel ajtroñelob i cha'año' bΛ Dios.

Che' ti yΛΛyob jini año' bΛ ti panchan.

³ Jini ya' bΛ an ti panchan ti' cha' cha'leyob c'am bΛ t'an. Ti yΛΛyob: La' subjic i ñuclel Dios. Chancox i chac letsel i but's'il jini colem bΛ lum chancol bΛ ti pulel. Che' ti yΛΛyob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisΛyob Dios, jini buchul bΛ ti' buchlib. Ti yΛΛyob: ChΛ'ach yom bajche' ti ujti. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yΛΛyob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an tyalem b_Λ ya' ba'an i buchlib Dios. Ti y_{ΛΛ}: Subula i ñuclel lac Dios, ti pejtyeletla mu' b_Λ la' cha'liben i troñel Dios, mu' b_Λ la' ch'ujbiben i t'an.

Ch_Λ'ach yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cab_Λ la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclel ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñuclel. Lu' subula i ñuclel Dios. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an ch_Λ b_Λ ti cubi che' bajche' i t'an cab_Λ quixtyañu, che' bajche' cab_Λ río tyac, che' bajche' c'am b_Λ mi tyojmel chajc. Jini c'am b_Λ t'an tsa' b_Λ cubi ti y_{ΛΛ}:

La' subjic i ñuclel Dios. Tsa'ix queji i cha'len yum_Λ lac Yum Dios, jini mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel.

⁷ La' lac tijicnisan lac b_Λ. La' lac sube' i ñuclel lac Yum como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel pejtyelelob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' l_Λpob ñoj wen b_Λ, s_Λs_Λc b_Λ i pislel yic'ot lemlaw b_Λ.

Che' ti y_{ΛΛ} jini ajt'an. Como jini ñoj wen b_Λ i pislel jiñach i señañlel jini tyoj b_Λ mi' cha'len jini i cha'año' b_Λ Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Ch_Λ'ach ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' b_Λ p_Λjyiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti bej al_Λ: Dios ti y_Λq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melelach ili t'an. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁰ Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Pero jini ti' subeyon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yamb_Λ hermañujob ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Como majchical jach b_Λ quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñach mi' yoque xiq'ue' y_Λle' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'ach_Λ b_Λ ti s_Λs_Λc b_Λ caballo

¹¹ Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ jam_Λlix ya' ti panchan. Ya'i ti tsictiyi s_Λs_Λc b_Λ caballo. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat caballo jiñach Cristo. Ti' pejcanti ti Xuc'ul B_Λ yic'ot ti Melelach B_Λ como tyojach bajche' mi' cha'len yum_Λ bajche' mi' cha'len guerra cha'an i y_Λq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

¹² I wut jini c'ach_Λ b_Λ ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc yilal. Xojol ti' jol cab_Λ corona tyac. Ts'ijbubil i c'aba' mach'Λ ba'an majch ti' ña'ty_Λ i sujmllel. Jini jach jini c'ach_Λ b_Λ ti' bajñel c_Λñ_Λ.

¹³ L_Λp_Λ i cha'an i pislel sulul b_Λ ti ch'ich' yilal. Mi pejcantyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'ach_Λ b_Λ.

¹⁴ Jini soldadojob yubil tyalem b_Λ ti panchan ti' ts_Λcleyob majlel jini c'ach_Λ b_Λ. L_Λp_Λlob i cha'an ñoj wen b_Λ i pislel. s_Λs_Λc. s_Λc i pislel. Lu' c'ach_Λlob ti s_Λs_Λc b_Λ caballo tyac je'el.

¹⁵ Ti i ti' jini c'ach_Λ b_Λ ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' b_Λ i contrajñob. Añach tsucul tyaq'uin b_Λ tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como ts_Λts mi quejel i cha'len yum_Λ. Mi quejel i cha'len ts_Λts b_Λ melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' b_Λ i contrajin Dios. Che' bajche'

quixtyañu mu' b_Λ i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc ch_Λ'ach bajche' jini, Dios mi quejel i yaq'uen i ñusan ñoj tsats b_Λ wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel.

16 Ts'ijbubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal b_Λ ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yumlob. Ch_Λ'ach ts'ijbubil ya' ti' bujc.

17 Ti wi'il ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am b_Λ t'an ti' pejca pejtyelextya'jol mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Ti yala: La' cula. Much'quin la' b_Λ cha'an la' c'uxe' ñuc b_Λ uch'el i cha'an b_Λ Dios.

18 La' cula cha'an la' c'uxe' i bac'tyal yumlob yic'ot i cha'an b_Λ capitañob yic'ot i cha'an b_Λ p'atyal b_Λ quixtyañujob yic'ot i bac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalo' b_Λ, yic'ot i bac'tyal ba'ical b_Λ quixtyañujob mi libre b_Λ, mi lolon ajtroñel jach b_Λ, mi quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i yajlel cabal bac'tyalal cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

19 Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot yumlob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ cha'an mi' contrajin Cristo, jiñach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

20 Cristo yic'ot jini am b_Λ ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' c_Λchayob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Jiñach jini tsa' b_Λ i pas_Λ ñuc b_Λ i p'atyalel ti' tyojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Cha'an ti jini ñuc b_Λ i p'atyalel ti' lotiyob jini tsa' b_Λ i yac'ayob i b_Λ i ch'ame'

i marcajlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Jini tsa' b_Λ i ch'amayob i marcajlel ti' ch'ujutisayob i loc'om jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal che' cuxulob tyo. Jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot je'el jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti chojquiyob ochel ti colem yajñib c'ajc mu' b_Λ ti lejmel yic'ot azufre.

21 Ti pejtyelex jini quixtyañujob tsa' b_Λ i tsacle majlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti tsansantiyob ti machit tsa' b_Λ loq'ui ti ti' yilal jini c'achal b_Λ ti caballo. Ti pejtyelex jini xtya'jol ti ñaj'ayob ti' bac'tyal jini tsa' b_Λ tsansantiyob. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel. Che' ti yala Juan.

20

Jini mil jabil

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Chancox i ch'am tyalel i llavejlel yilal jini ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'ab je'el colem cadena yilal.

² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' chucu jini dragón b_Λ animal. Jiñach jini tsa' b_Λ pejcanti ti lucum ti ñoj oniyix. Jiñach jini xiba, jini Satanás b_Λ i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' cacha cha'an c_Λchal mi yajñel mil jabil.

³ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yotsabe i sellojlel cha'an mach saj loq'uic i lotin quixtyañujob c'ala jintyo tsa'ix ñumi mil jabil. Che' tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'pej uxp'ej jab.

⁴ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal, buchlibal tyac i cha'añob jini

año' b_Λ i ye'tyel. Ti quil_Λ ya' buchu-lob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quil_Λ je'el i ch'ujel jini quixtyañujob tsa' b_Λ tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiñ_Λch jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutis_Λyob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om. Jiñ_Λch mach'Λ ba'an ti y_Λc'Λyob cha'an otsantic i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti' c'Λbobic. Ti quil_Λ ti cha' cuxtiyiyob. Ti' motin cha'leyob yum_Λl yic'ot Cristo mil jabil.

⁵ Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, pero jini yaño' b_Λ tsa' b_Λ sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

⁶ C'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ como i cha'añoob Dios. Mach ch'ujbi ty_Λc'Λnticob ti jini c'ajc mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an b_Λ Dios yic'ot i cha'an b_Λ Cristo. Mi quejel i cha'len yum_Λl yic'ot Cristo mil jabil.

⁷ Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' c_Λch_Λl.

⁸ Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtyelel mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añoob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cab_Λlob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul b_Λ ti' ti' colem ja'.

⁹ Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtyelel mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' b_Λ Dios yic'ot jini lum mu' b_Λ i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tsa' b_Λ i lu' jis_Λyob jini soldadojob ch_Λncol b_Λ i joy ñumelob.

¹⁰ Ti chojqui ochel ti yajñib ba' mu' ti lejmel c'ajc am b_Λ yic'ot azufre jini xiba tsa' b_Λ i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ya' i mi quejel i bele' ty_Λc'Λlntyel c'Λ_Λ mi ñumel q'uin yic'ot c'Λ_Λ mi ñumel ac'b_Λlel ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini SASAC b_Λ buchlib i cha'an b_Λ Dios

¹¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlib_Λl. Ñoj SASAC. Ti quil_Λ je'el juntiquil ya' b_Λ buchul. Ti' tyojel jini buchul b_Λ ti lu' s_Λc jili pejtyelel lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

¹² Ti quil_Λ je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelel jini quixtyañujob tsa' b_Λ sajtiyob, ti pejtyelelob majchical jach b_Λ quixtyañujob, mi an i ñuclel mi mach'Λ ba'an i ñuclel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo b_Λ jun. Jini yamb_Λ jun jiñ_Λch ba' ts'ijbubil jini am b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ saj yujil jilel. Ti pejtyelel jini tsa' b_Λ sajtiyob ti' meleyob i b_Λ jiñ_Λch bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñ_Λch bajche' tsa' b_Λ ts'ijbunti ti jun tyac.

¹³ Jini quixtyañujob tsa' b_Λ sajtiyob ti ja' tyac ti loc's_Λntiyob ty_Λlel ti ja'. Jini tsa' b_Λ ch'ujñ_Λntiyob ti loc's_Λntiyob ti yajñib. Dios ti' y_Λq'ue i mel i b_Λ ti jujuntiquil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

¹⁴ Tsa'ix chojqui ochel ti c'ajc i p'Λty_Λlel sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajñib ba' mi ch'ujñ_Λntyel. I yajñib ba' mi lejmel c'ajc mi pejc_Λntyel ti cha'yajlel sajtyel.

¹⁵ Ti chojqui ochel ti yajñib ba' muc' ti lejmel c'ajc pejtyelelob majchical jach mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajty_Λlob i c'aba'

jini año' b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

21

Tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ mulawil

¹ Ti wi'il ti queji j q'uele' yamb_Λ che' bajche' tic ñajal. Ti quil_Λ tsiji' b_Λ chan yic'ot tsiji' b_Λ mulawil, como jini ñaxan b_Λ chan yic'ot jini ñaxan b_Λ mulawil ti sac jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

² Joñon Juañon. Ti quil_Λ jini tsiji' b_Λ lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Mi pejcantyelel ti ch'ujul b_Λ lum. Ti jubi ty_Λlel jini lum ti' tyojlel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'Λ_Λ yubil che' bajche' mi' ch'Λ_Λ i b_Λ xc'Λ_Λ mu' b_Λ quejel i cha'len ñujpuñel.

³ Ti cubi c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumty_Λ Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' b_Λ Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

⁴ Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'Λ_Λyemlel ya'ya'i. Ma'ix ch_Λ b_Λ c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya'i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' b_Λ la cubin wale iliyi, che' ti y_ΛΛ ajt'an.

⁵ Che' jini, jini buchul b_Λ ti colem b_Λ buchlib_Λ ti y_ΛΛ: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyeলে ch_Λ b_Λ tyac jach an, che'en. Ti y_ΛΛ je'el: Ts'ijbun jini tsa' b_Λ ujti a wubin como melel_Λch ili t'an. Ch'ujbiy_Λch i lu' ch'ujbintyelel. Che' ti y_ΛΛ jini buchul b_Λ ti' buchlib. Ch'Λ_Λch ti subenti Juan.

⁶ Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'actiyi. Joñon añoñon che' ñac ti mejli pejtyeলে ch_Λ b_Λ tyac an, ch_Λc añoñon tyo c'Λ_Λ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añoñon c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añoñon c'Λ_Λ ti yujtibal. Majchical jach an i ty_Λquin

ti' yubil, mi quejel c_Λq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi c_Λq'uen jini ja' mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'Λ saj yujil jilel.

⁷ Pejtyeলে quixtyañujob mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyelel pejtyeলে jini tsiji' b_Λ mu' b_Λ i t'oxty_Λ cha'an calobilob_Λch. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

⁸ Pero jini lolon am b_Λ i b_Λq'uen, jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax b_Λ mi' cha'len, jini mu' b_Λ i cha'len tsansa, jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, jini mu' b_Λ i cha'len wujt, jini mu' b_Λ i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tye' tyac yic'ot pejtyeলে xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajñib colem c'ajc mu' b_Λ ti lejmél yic'ot azufre. Jiñ_Λch jini c'ajc mu' b_Λ i pejcantyelel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti y_ΛΛ Dios.

Jini tsiji' b_Λ Jerusalén

⁹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti ty_Λli juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix b_Λ wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejlelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c p_Λs'eñet jini mu' b_Λ i yotsan ti' tyojel jini mu' b_Λ i pejcantyelel ti i Tiñame' Dios. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' b_Λ aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' p_Λs'eyon jini colem lum mu' b_Λ i pejcantyelel ti Ch'ujul b_Λ Jerusalén tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan ti' tyojlel Dios.

¹¹ Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñuclel Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Wen s_Λsac che' bajche' vidrio yilal.

12 Ti xottyalel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ch_Λncox i cañ_Λtyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

13 Ti jini colem ts'ajc añ_Λch uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yamb_Λ uxp'ej ti norte yic'ot yamb_Λ uxp'ej ti sur yic'ot yamb_Λ uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

14 An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an b_Λ lac Yum.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i pejcayon an i cha'an oro b_Λ jalal i wenty_Λlel cha'an i p'ise' tyac i colemler jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

16 Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i ty_Λmler yic'ot i ñajtlel. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p'isi ti jalal i wenty_Λlel jini lum. Ti' p'isi dos mil doscientos kilómetros i ty_Λmel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajtlel yic'ot i chañelel.

17 Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañelel. Jini tsa' b_Λ i c'añ_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' b_Λ i c'añob i p'isob quixtyañujob w_Λ' ti mulawil.

18 Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i sasaclel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

19 Jini tyun am b_Λ ti ts'ajquil i yebal ch'_Λlal ti pejtyelel ñoj wen b_Λ tyun. Jini ñaxan b_Λ tyun i ts'ajquil i yebal melel b_Λ ti tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Jini cha'p'ejlel b_Λ tyun zafiro b_Λ i c'aba', yuxp'ejlel b_Λ ágata b_Λ i

c'aba', ch_Λmp'ejlel b_Λ esmeralda b_Λ i c'aba',

20 i jo'p'ejlel b_Λ tyun ónice b_Λ i c'aba', i seislel b_Λ cornalina b_Λ i c'aba', i sietejlel b_Λ crisólito b_Λ i c'aba', i yochojlel b_Λ berilo b_Λ i c'aba', i nuevejlel b_Λ topacio b_Λ i c'aba', i diezlel b_Λ crisoprasa b_Λ i c'aba', i yoncejlel b_Λ jacinto b_Λ i c'aba', yic'ot i docejlel b_Λ amatista b_Λ i c'aba'.

21 Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil melel ti doce ñoj wen b_Λ tyun perla b_Λ i c'aba'. Jujump'ej i majquil i ti' ts'ajquil melel jach ti jump'ej b_Λ perla. Jini colem b_Λ i callejlel jini lum melel ti puro oro che' bajche' wen sasac b_Λ vidrio.

22 Mach'an ti quil_Λ templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'_Λ ba'an i p'isol i p'_Λtyalel yic'ot jini mu b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, i temploj_Λch yubil como ya'an yic'otyob.

23 Ma'ix ch_Λ b_Λ och mi' pase' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i saclel Dios mi y_Λq'uen i saclel lum yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios yubil i saclel_Λch jini lum.

24 Jini quixtyañujob tsa' b_Λ coty_Λntiyob mi' cha'len x_Λmbal ti jini lum cha'an ti' saclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñame' b_Λ Dios. Jini yumalob am b_Λ ti mulawil mi' ch'_Λme' ochel pejtyelel i ñucler.

25 Ma'ix ba' b_Λ ora mi ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinil ya'ya'i. Mach'anix ac'b_Λlel.

26 Mi' ch'_Λmob ochel i ñucler quixtyañujob ya' ti jini tsiji' b_Λ lum.

27 Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'_Λ wen b_Λ ti jini tsiji' b_Λ lum. Ma'ix mi quejel i yochel jini bibajax b_Λ mi' cha'len, mi jinic mu' b_Λ i lotiñob yaño' b_Λ. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbubil b_Λ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am b_Λ i cha'an i cuxtyalel mach'_Λ yujil jilel. Jini jun i cha'añ_Λch Cristo Jesús, jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios yubil.

22

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i pas'eyon jump'ej sac b_Λ ríó mu' b_Λ y_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyelel ti i Tiñame' Dios.

² Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum yic'ot ti cha'wejllel jini ríó mi coel tye' am b_Λ i wut. Mi y_Λc' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi y_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. An i c'_Λjñibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyeলেl quixtyañujob ya' b_Λ much' quibilib.

³ Ma'ix ch_Λ b_Λ mach'_Λ wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyelel ti i Tiñame' Dios. Ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum ti pejtyeলেল i cha'año' b_Λ Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

⁴ Mi' lajal q'uelob i b_Λ yic'ot Dios jini i cha'año' b_Λ. Añach i c'aba' Dios ti' pam jujuntiquil.

⁵ Ma'ix ac'balel ya'ya'i. Mach i c'_Λjñibalix i cha'año' lámpara cha'an jini mu' b_Λ quejel ti chumty_Λ ya'i. Mach i c'_Λjñibalix q'uin como Dios lac Yum i saclelach. Mi quejel i cha'leño' yum_Λ ti pejtyel ora jini año' b_Λ ti jini lum.

Lac'Al i tyalel Jesucristo

⁶ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Melelach ili t'an. Ch'ujbiy_Λch i lu' ch'ujbintyelel. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' b_Λ i nijc_Λbe i pusic'al i cha'len t'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios, ti' chocoyon ty_Λlel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c pas'en pejtyeলেl i cha'año' b_Λ Dios ch_Λ b_Λ mach'_Λ jal mi quejel yujtyel. Ch_Λ'ach ti subenti Juan cha'an i ts'ijbun ti jun jini t'an.

⁷ Juan ti y_Λl_Λ: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Mi y_Λle' Jesús: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiben i t'an Dios wa' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti y_Λl_Λ Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁸ Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quil_Λ jini tsa' b_Λ pas'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti ujtí cubin tyac iliyi che' ñac ujtí quilan tsa' b_Λ pas'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' b_Λ i pas'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

⁹ Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios yic'ot ti pejtyeলেl mu' b_Λ i ch'ujbiben jini t'an wa' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan Dios. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁰ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil b_Λ ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyeলেl quixtyañujob, como lac'alix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyeলেl tyac iliyi wa' b_Λ ts'ijbubil.

¹¹ La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron b_Λ quixtyañujob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leño' ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen b_Λ jini wen b_Λ quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' b_Λ Dios.

¹² Jesús ti y_Λl_Λ: Muc'ach j quejel c cha' tyalel ti seb. Mic ch'am tyalel i tyojol cha'an jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'leyob.

¹³ Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ. Joñon año' che' ñac ti mejli pejtyeলেl ch_Λ b_Λ tyac an. Chac año' tyo c'_Λl_Λ che' mi quejel i lu'

jilel majlel. Joñon añon c'alla ti i tye-
jchibal mulawil. Joñon añon c'alla ti
yujtibal. Che' ti yalla Jesús.

¹⁴ C'ajacñayob i yoj jini tsa' ba
i wuts'uyob i pislel i wentyalel
cha'an i señailel ñusabilix i mul.
Ch'ujbiyach i c'uxob i wut jini tye'
mu' ba i yaq'uen i cuxtyalel. Che'
jini mi quejel i yaq'uentyel i yochel
ti jini lum.

¹⁵ Pero mach och ti jini ch'ujul
ba lum jini mach'la ba'an mi'
ch'ujbiñoñob yic'ot jini mu' ba
i cha'leñob wujt yic'ot jini mu'
ba i cha'leñob i tsuculel yic'ot
yamba winic yamba x'ixic yic'ot
jini ajtsansajob yic'ot jini mu' ba i
ch'ujutisan meel jach ba dios tyac
yic'ot pejtyelex mu' ba i mulan i
lotiñoñob yaño' ba.

¹⁶ Joñon Jesús. Tic choco ma-
jlel ajtroñel c cha'an ch'oyol ba ti
panchan cha'an i lu' sube' ili t'an
ti pejtyelelob ochemo' ba tic t'an.
Joñon loq'uemon ti i jiñalel jini
yumal David ba i c'aba'. Che' ba-
jche' colem ñoj ec'on mu' ba i wen
ts'ajiyel che' yomox sac'an, che'en,
como mi' pas'e' i saclel wa' ti mu-
lawil.

¹⁷ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios
yic'ot jini ochemo' ba ti' t'an Dios
mi yalob: La' tyalic, che'ob. Che'
mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot
jini mu' ba i ñach'tyan mi yalob: La'
tyalic, che'ob. Jini am ba i tyalquin
ti' mi yubin yom ba i tyalel, la'
tyalic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi
ja' cha'an i tyajic i cuxtyalel mach'la
yujil jilel.

¹⁸ Mic suben ti pejtyelelob mu'
ba i ñach'tyan i t'an Dios wa' ba
ts'ijbubil ti ili jun: Mi an majch
mi xa' otsan yamba t'an ti ili i t'an
Dios, Dios mi quejel i yoq'uisaben
i wocol mu' ba quejel i ñusan che'
bajche' ts'ijbubil wa' ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' yaloben tyac i
t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel
i yalpe' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil
i c'aba'ob jini am ba i cuxtyalel

mach'la yujil jilel. Mi quej i chilben
i yajñib ti ch'ujul ba lum bajche'
ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini tsa' ba yalla ti pejtyelex ili
t'an mi yale' je'el: Mach'añix jal mi
quejel c tyalel. Che' mi yale' Jesús.
Ch'ach' yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelex
i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesu-
cristo. Amén.

Salmos

1

Jini tyoj b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ

¹ Tijicña jini quixtyañu mach'_Λ
ba'an mi' cha'len x_Λmbal
yic'ot simaroño' b_Λ cha'an
mi' jac'beñob i t'an,

Jini mach'_Λ ba'an mi wa'ty_Λl ti' bi-
jlel xmulilob,

Jini mach'_Λ ba'an mi buchty_Λl
yic'ot xwajleyajob.

² Ili quixtyañu mi' tyaj i tijicñayel ti'
mandar lac Yum.

Mi' bej ña'tyan ch_Λ b_Λ yom lac Yum
ti q'uiñil yic'ot ti ac'b_Λlel.

³ Lajal_Λch jini quixtyañu bajche'
tye' p_Λc'_Λl b_Λ ti ti' cuxul b_Λ
pa' mu' b_Λ i y_Λc' i wut che' ti
yorojlel.

I yopol jini tye' mach yujil p'ajtyel.
Pejtyel ch_Λ b_Λ mi' mel jini
quixtyañu weñ_Λch mi yuj-
tyel.

⁴ Mach che'ic jini simaron b_Λ
quixtyañu.

Lajalob_Λch bajche' i sujl trigo mu'
b_Λ i wejlan majlel ic'.

⁵ Jin cha'an mach'an mi quej i
q'uejlelob ti tyoj ti' yoro-
jlel melojel. Jini xmulilob
mach'an mi quej i yochelob
ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ
jini tyojo' b_Λ.

⁶ Como lac Yum mi' cañ_Λtyan jini
tyojo' b_Λ ti' bijlel.

Pero i bijlel jini simaroño' b_Λ mi
y_Λc'ob ti jilel.

2

Yum_Λl_Λch jini yajc_Λbil b_Λ ti lac

Yum

¹ ¿Chucoch mi' cha'leñob mich'lel
quixtyañujob?

¿Chucoch lolon jach b_Λ pensal
muc'ob ti' bajñel pusic'al?

² Jini yum_Λlob ti pañimil mi' chaj-
pañob i b_Λ.

Jini yum_Λlob mi' lajob i t'an

Cha'an mi' contrajiñob lac Yum,
Yic'ot jini Rey yajc_Λbil b_Λ i cha'an.

³ Mi y_Λlob: La' lac ts'ocben i lazojlel
mu' b_Λ i c'_Λan i c_Λchonla yubil.

La' lac junyajlel choc jini lazo
tyac cha'an mi laj cojlel ti'
p'_Λty_Λlel Dios, che'ob.

⁴ Pero muc' ti tse'ñal lac Yum ya' ti
panchan.

Ch_Λncol i wajeñob.

⁵ Mich'icña mi quejel i y_Λl'eñob.

Mi quejel i b_Λc'tisañob cha'an cab_Λl
i mich'lel.

⁶ Lac Yum mi quejel i y_Λl: Ya' ti
Jerusalén, jini ch'ujul b_Λ c
lum,

Tsa'ix c wa'choco c Rey, jini
yajc_Λbil b_Λ c cha'an, che'en.

⁷ Jini Yajc_Λbil b_Λ ch_Λncol i sub ch_Λ
b_Λ albil ti lac Yum:

C Yum ti' subon: Calobilet_Λch.

Wale ti ili b_Λ q'uin ch_Λncol c tsicti-
san cha'an calobilet_Λch.

⁸ C'ajtibeñon. Mi quejel c_Λq'ueñet
quixtyañujob ch'oyolo' b_Λ ti
pejtyelel mulawil.

A cha'añobix mi majlelob.

⁹ Mi quejel a jisan quixtyañujob yu-
bil ti bara melel b_Λ ti tsucul
tyaq'uin.

Mi quejel a bic'tisan lajal bajche'
mi tyojp'el p'ejt melel b_Λ ti
lum.

Che' ti' subeyon c Yum, che'en.

¹⁰ Jin cha'an la' oc'ac la' ña'ty_Λbal,
reyet b_Λ la.

Yom mi la' jac' la' c_Λntis_Λntyel,
jatyetla am b_Λ la' we'tyel ti
mulawil.

¹¹ Yom mi la' b_Λc'ñan lac Yum che'
mi la' ch'ujutisan.

Yom tijicñayetla. Q'uele ti ñuc lac
Yum.

¹² Cha' uts q'uelela i Yalobil lac Yum
ame mich'ac.

Ame jilicquetla ya' ti la' bijlel che' mi
wa' mich'an Dios.

C'ajacñayob i yoj ti pejtyelel mu' b_Λ
i ch'ujbin lac Yum.

8

I ñuclél Dios yic'ot i ñuclél quixtyañu

¹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelex mulawil.

Tsa'ix a pas a ñuclél ti chan.

² Ma' c'amben i t'an alp'eñalob cha'an ma' tsictisan a ñuclél. Cha'an mi ñach'elob a contra-job yic'ot jini yomo' b a i q'uexyan simaronel.

³ Che' mij q'uel jini chan tsa' b a a mele ti yal a c'ab

Yic'ot jini uw yic'ot ec' tyac tsa' b a a mele,

⁴ Mic pensalin: ¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁵ Poj jumuc' jach yubil ti a w a q'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñuclél ajtroñelob a cha'an ch'oyol b a ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w a c' a ti tsictiyel i ñuclél quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclél.

Tsa'ix a w a q'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelex ch a b a tyac jach ti a mele.

⁶ Tsa'ix a w a q'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelex ch a b a an tyac.

Ti a w a q'ueyob i yumintyel ti tyo-jlel pejtyelex a melbal.

⁷ Pejtyel tiñame' yic'ot wacax yic'ot ma'tye'lel animal tyac.

⁸ Yic'ot xma'tye' mut yic'ot ch a y, yic'ot pejtyelex ch a b a tyac mu' b a ti xambal ti colem ja'.

⁹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelex mulawil.

19

I melbal Dios yic'ot i t'an

¹ Jini chan mi' tsictisan i ñuclél Dios, Mi' tsictisan i melbal i c'ab.

² Che' bajche' mu' ti t'an jini chan ti jujump'ej q'uin.

Ti jujump'ej ac'balel mi' pas i ñatyabal Dios.

³ Aunque ma'ix ch a b a mi yal, ma'ix i t'an

Pero mi' tsictisan i ñuclél Dios.

⁴ Ti pejtyelex mulawil chancol i pujquel majlel ch a b a mi' pas.

Chancol i pujquel majlel ch a b a mi' sub c'ala ti junxejlel mulawil.

Dios ti' wa'chocobe i yajnib q'uin ya' ti chan.

⁵ Lajal i c'otyajlel che' mi ts'ayel q'uin che' bajche' i c'otyajlel winic chancol b a i loq'uel majlel ti ñujpuñel.

Ch'a'ach i tijicñayel q'uin yubil che' bajche' x'alas mu' b a quej i cha'len wesa b a ajñel.

⁶ Mi pasel q'uin ti' junxejlel chan, Mi ñumel c'ala ti yamb a junxejlel chan.

Ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan i ticwalel.

⁷ Ñoj tyojach i cantisa lac Yum.

Mi' tyoj'isabeñonla lac pusic'al.

Melelach i t'an lac Yum.

Mi' cantisan jini mach'a ba'an mi' ña'tyan.

⁸ Tyojach i cantisa lac Yum. Mi yal q'ueñonla c'ajacña b a la coj.

Tsiquil i sujmllel i mandar lac Yum. Mi yal q'ueñonla lac ch'amben i sujmllel.

⁹ Sacach i t'an lac Yum. Junyajlel tyoj. Mi yajñel ti bele' ora.

¹⁰ Yom más ma' mulan i t'an lac Yum bajche' oro.

Che' bajche' más tsaj bajche' i ya'lel chab ch'ayacña b a mi p'ajtyel.

¹¹ Mic tyaj j cantisantyel ti a t'an como a wajtoñelon.

An cabal c tyojol yubil ti' jac'ol a t'an.

¹² ¿Majchqui ch'ujbi i can pejtyelex mach'a wen b a mi' cha'len?

Ñusabeñon c mul mach b a cambil c cha'an.

13 Tiq'uiyon ame mic cha'len mulil
cha'an ti tsatslel c pusic'al.
Mach com c yumin mulil.
Che' jini tyoj mi quejel cajñel.
Mach'an mi quejel c tyaj c
mul ti' tyojlel jini ñuc bΛ a
mandar.
14 Q'uele ti wen jini t'an chΛncol bΛ
c subeñet.
Yic'ot jini chΛncol bΛ c pensalin tic
pusic'al.
C Yum, p'Λtyalet bΛ xajolel c cha'an,
caj cotyayajet.

22

*I yorojlel wocol; c'ay cha'an i
ñuclel Dios*

1 C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a
cΛyΛyon?
¿Chucoch ñajt añet cha'an mach'Λ
ba'an ma' cotyañon?
¿Chucoch mach'Λ ba'an ma' wu-
biñon che' ajacñayon?
2 C Dios, c'am mic pejcañet ti q'uinil
yic'ot ti ac'balal,
Mach'an ma' jac'beñon. Mach'an
ñach'al c pusic'al.
3 Pero ch'ujulet. Buchulet ya' ba'
ma' cha'len yumal,
Mi' subob a ñuclel jini israelob.
4 Lojon c yumob ti ñoj oniyix ti
ch'ujbiyetyob;
Ti' ch'ujbiyetyob. Ti a cotyΛyob
loq'uel ti i wocol.
5 C'am ti' pejcΛyetyob. Ti a
cotyΛyob loq'uel ti' wocol.
Ti' ch'ujbiyetyob. Mach'an ti'
quisni i ch'ujbiñetyob.
6 Pero tyeq'uelon che' bajche'
motso'. Che' bajche' mach
winicon.
Wajlebilon i cha'an quixtyañujob.
Mi' ts'a'leñoñob.
7 Pejtyel mu' bΛ i q'uelon mi'
tse'tyañon.
Mi' wajleñoñob, mi' pants'uñoñob i jol.
8 Mi yalob: Ti' ch'ujbi lac Yum
cha'an mi quej i bej cotyan.
La' i cotyan wale iliyi, la' i col
loq'uel ti wocol mi chΛncol i
p'untyan, che'ob.

9 Jatyet ti a wΛq'ueyon ti ch'oc
an che' cΛñΛtyΛbilon tyo i
cha'an c ña'.

Jatyet ti a cΛñΛtyΛyon ya' ti' tyajn c
ña'.

10 Ti a lotyoyon che' ñac ti
ch'oc'Λyon.

C Dioset c'ΛΛ che' ñac cΛñΛtyΛbilon
tyo tic ña'.

11 Ma' ma' jis a bΛ tic tyojlel

Como lac'al an wocol

Mach'an majch mi' cotyañon.

12 Joyolon ti bΛbaq'uen bΛ j con-
trajob lajalob bajche' p'Λtyal
bΛ tyat wacax ch'oyol bΛ ti
Basán.

13 Yomob i jisañon che' bajche' chΛc
bajlam mu' bΛ i cawben i ti'.

Che' bajche' wen wi'ña bΛ
chΛc bajlam chΛncol bΛ ti
cΛfΛcñayel.

14 ChΛncol i jilel c wersa che' ba-
jche' ja' mu' bΛ ti sajp'el.

Pejtyel c bΛquel tsa'ix loq'ui ti' p'ac.

LajalΛch c pusic'al yubil bajche'
ñichim chΛncol bΛ yulmal.

15 Jilemix c p'Λtyalel che' bajche'
i xejt'il p'ejt tsa'ix bΛ wen
tyΛqui.

Mi ñochtyal cac' cha'an tyΛquin c ti'.
ChΛncol a tyots'chocoñon ti mu-
conibal.

16 Mi' joyoñob simaron bΛ winicob
che' bajche' ts'i'.

Ti' jec'boñoñob j c'Λb yic'ot coc.

17 Ch'ujbi c tsic pejtyel c bΛquel tyac
cha'an lu' loq'uem ti' p'ac.

Mi' ch'uj q'ueloñob, mi' tse'tyañoñob.

18 Mi' pucheñoñob i bΛ c pislel.

Mi' cha'leñoñob yajcaya cha'an i
ña'tyan majchqui i cha'an
mi majlel c bujc.

19 C Yum, mach yom ma' cΛyon.

Jatyet, c p'Λtyalel, la' ti ora cha'an
ma' cotyañon.

20 Cotyañon cha'an mach'an mi'
tyajon espada,

Ame i tsΛnsañoñob simaron bΛ
quixtyañujob.

21 Cotyañon loq'uel ti' c'ab simaron
b_Λ winicob che' bajche' ti ti'
ch_{ΛC} baj_{ΛM},

Che' bajche' ti' xulub simaron b_Λ
tyat wacax.

22 Mi quej c subeñob c pi'lob
cha'an p'aty_Λlet.

Mi quej c sub a ñucl_Λel ti' tyojlel jini
mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ.

23 Subula i ñucl_Λel jatyetla mu' b_Λ la'
q'uel ti ñuc lac Yum,

Pejtyel i jiñ_Λjlelet b_Λ la Jacob, sub-
ula i ñucl_Λel.

Q'uelela ti ñuc lac Yum, pejtyel is-
raelet b_Λ la.

24 Mach'an ti' wajleyon cha'an ti caj
c wocol.

Mach'an ti y_Λl'eyon. Mach'an ti'
m_Λcty_Λbeyon i wut.

Lac Yum ti yubi che' ñac c'am tic
pej_Λ.

25 Jin cha'an mic sub i ñucl_Λel c
Yum ti' tyojlel jini mu' b_Λ i
much'quiñob i b_Λ.

Mi quej c mel ti ts'ac_Λl bajche'
tic w_Λ subeyet ya' ti' tyo-
jlel quixtyañujob mu' b_Λ i
ch'ujutisañob Dios.

26 Jini p'ump'uño' b_Λ mi quejelob ti
uch'el. Mi quejel i ñaj'añob.

Jini mu' b_Λ i sajcañob lac Yum, mi
quejel i ch'ujutisañob.

La' ajnicob ti pejtyel ora jini mu' b_Λ
i sajcañob.

27 Mi quejel i c'ajtisan lac Yum ti
pejtyel año' b_Λ ti mulawil.

Mi quejel i sutquiñob i b_Λ ba'an lac
Yum.

Pejtyel quixtyañu ti mujch' ti mu-
jch' mi quejel i ch'ujutisañob
ti' tyojel i wut.

28 Como i cha'añ_Λch lac Yum i yu-
mintyel.

Mi yumintyel ti jujump'ej pañimil.

29 Pejtyel quixtyañujob yujilo' b_Λ
sajtyel, jini wen chumulob
b_Λ yic'ot jini p'ump'uño' b_Λ
je'el,

Mi quejel i wersa ch'ujutisañob lac
Yum.

30 Lac jiñ_Λjlel mi quejel i y_{ΛC}'ob i b_Λ
cha'an i cha'liben i toñel lac
Yum.

Mi quejel i subeñob i yalobilob i
t'an lac Yum c'Λ_Λ ti bele' ora.

31 Mi quejel i subob tyoj b_Λ i melbal
lac Yum.

Jini max tyo b_Λ ti ch'oc'ayob mi
quejel i subentyel i melbal
lac Yum.

23

*Che' bajche' ajcañ_Λtya tiñ_Λme' lac
Yum*

¹ Lac Yum mi' c_Λñ_Λtyañon che' ba-
jche' ajcañ_Λtya tiñ_Λme'.

Mach'an ch_Λ b_Λ tyo yom c cha'an.

² Mi y_{ΛC}'on ba' mij c'aj coj ti wen b_Λ
jamil.

Mi' p_Λyon majlel ba' s_{ΛM}acñ_Λ b_Λ ja'.

³ Mi' cha' xuc'chocobeñon c pu-
sic'al.

Mi' p_Λyon majlel ti tyoj tyac b_Λ
bij cha'an mi ñuc is_Λntyel i
c'aba'.

⁴ Che' mic ñumel ti ic't'ojñal b_Λ yebal
jajp wits ba' b_Λb_Λq'uen mic
sajtyel

Ma'an ch_Λ b_Λ mic b_{ΛC}'ñan como w_Λ'
añet quic'ot.

Ma' c_Λñ_Λtyañon ti a bara yic'ot locol
b_Λ a tye'.

⁵ Ma' chajp_Λbeñon i b_Λl c ñac' ti'
tyojel j contrajob.

Mi ñumel loq'uel i b_Λl c taza.

Ma' mulbeñon c jol ti aceite cha'an
i seña_Λjlel ti jump'ej a pusic'al

ma' p_Λyon ochel ti a wotyot
⁶ Melel, mach'an mi quej a c_Λy a
p'untyañon.

Mux a bej p'untyañon ti bele' ora
che' cuxulon tyo.

Ya' ti a wotyot, c Yum, mi quejel c
chumty_Λl ti bele' ora.

34

Dios mi' c_Λñ_Λtyañonla

¹ Mi quejel c ch'ujutisan lac Yum ti
bele' ora.

Mi quejel c bej sub i ñucl_Λel c Yum.

² Ti pejtyel c pusic'al mic mulan c
bej sub i ñucl_Λel lac Yum.

C'ajacña i yoj mi quej i yubiñob jini pec'o' b_Λ i pusic'al.

³ Conla c sub i ñucel lac Yum.

La' lac motin ñuc is_Λben i c'aba'.

⁴ Tic saj_Λ lac Yum. Ti yubiyon.

Ti' lajmis_Λbon pejtyel c b_Λq'uen.

⁵ Lac Yum ti' jac'beyob jini quixtyañujob.

Tsiquil ti' wutyob cha'an tijicñayob.

Mach'an ti ajq'uiyob ti quisnil.

⁶ Che' ñac ti uq'uiyob jini p'ump'uño' b_Λ

Lac Yum ti yubibeyob. Ti' coty_Λyob loq'uel ti pejtyelel i wocol.

⁷ I yajtroñel Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi' joy m_Λctyan jini mu' b_Λ i q'uel ti ñuc lac Yum. Mi' c_Λñ_Λtyañob.

⁸ Ñopola cha'an weñach lac Yum.

Ña'tyanla cha'an c'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i tyaj i coty_Λntyel ti lac Yum.

⁹ Q'uelela ti ñuc lac Yum, jatyetla i cha'añet b_Λ la,

Como ma'an ch_Λ b_Λ tyo yom i cha'añob mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc lac Yum.

¹⁰ Jini yal bajl_Λm mi yubin wi'ñal.

Pero mach che'ic jini mu' b_Λ i sajcan lac Yum.

Mi quej i tyaj pejtyel ch_Λ b_Λ wen tyac.

¹¹ La'la, calobiletla, ubibeñonla c t'an.

Mi quej j c_Λntisañetla bajche' yom la' b_Λc'ñan lac Yum.

¹² ¿Majchqui yom i jalejel w_Λ' ti mulawil cha'an mi' tyaj tijicña b_Λ?

¿Mach ba jatyety_Λch?

¹³ C_Λñ_Λtyan a ti' ame ma' w_Λl ch_Λ b_Λ mach wen.

C_Λñ_Λtyan a wac' ame a cha'len lot.

¹⁴ C_Λy_Λ simaronlel, mele ch_Λ b_Λ wen.

Jop'o a wajñel ti ñach'ty_Λlel a pusic'al.

¹⁵ Lac Yum mi' q'uel jini tyojo' b_Λ.

Mi' ñach'ty_Λben i yoración.

¹⁶ Pero mach yom i q'uel jini mu' b_Λ i cha'leñob simaronlel.

Mi quej i jisañob cha'an mach'an mi' ch_Λc ña'ty_Λntyelob ti mulawil.

¹⁷ Jini tyojo' b_Λ mi' c'ajtin i coty_Λntyel ti lac Yum.

Mi yubiñob. Mi y_Λc' ti ñumel pejtyel i wocol.

¹⁸ L_Λc'Al an lac Yum ba'an jini ch'_Λjyemo' b_Λ.

Mi' cotyan jini ñoj ch'_Λjyemo' b_Λ cha'an ti caj ch_Λncol b_Λ i pensaliñob i mul.

¹⁹ Mi' tyaj cab_Λl wocol jini tyojo' b_Λ.

Pero lac Yum mi y_Λc' ti cojlel ti pejtyelel i wocol.

²⁰ Mi' c_Λñ_Λty_Λben pejtyel i b_Λquel.

Mach'an mi xujlel mi junts'ijtic.

²¹ Jini simaron b_Λ mi quej i yubin cab_Λl wocol

Jini mu' b_Λ i ts'a'leñob jini tyoj b_Λ mi quej i xot'ob i mul.

²² Lac Yum mi quej i mañob loq'uel ti mulil i yajtoñelob cha'an mi y_Λc'ob ti cojlel,

Mach'an mi quej i y_Λjq'uelob ti xot' mulil jini mu' b_Λ i tyajob i coty_Λntyel ti lac Yum.

37

I jilibal simarño' b_Λ

¹ Mach a cha'len pensal cha'an ti caj i mul jini mu' b_Λ i cha'leñob simaronlel.

Mach a mulan a cha'len simaronlel bajche' mi' cha'len xmulilob.

² Mach jal mi quej i jilelob che' bajche' mi' ty_Λquin jam yic'ot pimel.

³ Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al, mele ch_Λ b_Λ wen.

Che' jini jas_Λl mi quejel la' w_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ yom a cha'an che' mi quej a chumty_Λl ti jini lum.

⁴ Yom tijicñayet ti lac Yum.

Mi quej i y_Λq'ueñet ch_Λ b_Λ yom a pusic'al.

⁵ Ac'_Λ ti' wenta lac Yum pejtyel a melbal.

Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al. Mi quej i cotyañet a jolontisan cha bΛ ma' ña'tyan a cha'len.

6 Mi quej i wen tsictiyel tyoj bΛ a pusic'al che' bajche' mi tsictiyel i saclel mulawil.

Dios mi quej i tsictisan che' bajche' i saclel mulawil ti xinq'uinil.

7 Ñach'chocon a bΛ ti lac Yum.

Pijtyan lac Yum ti' xuc'tyalel a pusic'al.

Mach a cha'len pensal che' mi yoc'an cha bΛ an i cha'an jini mu' bΛ i cha'len simaronlel.

8 La' lajmic a mich'lel.

Mach a pensalin a cha'len mach'Λ wēn

9 Jini mu' bΛ i cha'len simaronlel mi quej i jisantyel.

Jini mu' bΛ i cha c pijtyañob lac Yum mi quej i yaq'uentyelob jini lum.

10 Ma'ix jal mi quej i jilel jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi quej a q'uel jini simaron bΛ ma'ix ya'an.

11 Jini utso' bΛ i pusic'al mi quej i yaq'uentyel jini lum.

Tijicña mi quej i yubiñob che' ñach'Λlob i pusic'al.

12 Jini simarño' bΛ mi' pensalin bajche' mi quej i tyac'lan jini tyoj bΛ.

Mi' ñoj mich'an.

13 Lac Yum mi' tse'tyan jini quixtyañu.

Yujil ma'ix jal mi quej i jilel.

14 Jini simarño' bΛ mi' loc'sañob i yespada ti' yotyot.

Mi' sats'ob i wΛn tye',

Cha'an i jisañob jini p'ump'un bΛ,

Cha'an i tsansañob jini tyoj bΛ.

15 I yespada jini simarño' bΛ mi quej i yochel ti bajñel bΛ i pusic'al.

Jini wΛn tye' tyac mi quej i xujlel.

16 Más wen aunque ts'itya' jach cha bΛ an i cha'an che' wen bΛ quixtyañu che' bajche' mi an cabΛ cha bΛ an i cha'an che' simaron bΛ quixtyañujob.

17 Como mi quej i jisantyel i p'Λtyalel jini simarño' bΛ

Pero lac Yum mi' cañatyan jini tyojo' bΛ.

18 Lac Yum mi' q'uel bajche' mi' ñusañob q'uin jini tyojo' bΛ.

Mach jil ti bele' ora cha bΛ mi yaq'ueñob.

19 Mach'an mi quej i yubin quisin ti' yorojlel wocol.

JasΛ i yuch'el ti yorojlel wi'ñal.

20 Pero jini simarño' bΛ mi quej i jilelob.

I contrajob lac Yum mi quej i jilelob che' bajche' tyΛquinix bΛ pimel.

Mi quejelob ti pulel, mi qujelob ti jilel che' bajche' but's'.

21 Jini simarño' mi' c'ajtin ti bet.

Mach'an mi' cha' q'uexyΛben.

Pero an i yutsllel i pusic'al jini tyoj bΛ.

Mi yac' yaño' bΛ loq'uem ti cha bΛ an i cha'an.

22 Jini p'untyΛbilo' bΛ ti lac Yum mi quej i yaq'uentyelob jini lum.

Jini chocbilo' bΛ ti lac Yum mi quej i jisantyelob.

23 Lac Yum mi' tyoj'isan majlel jini wen bΛ quixtyañu

Cha'an xuc'ul mi majlel ti' bijlel.

Tijicña mi q'uejlel ti lac Yum che' bajche' mi' mel.

24 Che' mi yajlel, mach'an mi junyajlel cΛytyΛ.

Como lac Yum mi' chucben i c'Λb.

25 Alobon tyo wajali. Wale ñoxoñix. C'ΛΛ wale iliyi max tyo ba'an ba'

bΛ ora ti quilΛ juntiquil tyoj bΛ tsa' bΛ chojqui ti Dios ti junyajlel.

Mach'an mi' c'ajtin ñumel i yuch'el i yalobilob.

26 Bele' ora ti yutsllel i pusic'al mi yac' loq'uem bΛ ti cha bΛ an i cha'an cha'an cotyaj.

Che' je'el yujilob cotya i yalobilob.

27 CΛyΛ jini mach'Λ wen. Mele cha bΛ wen.

Che' jini mi quej a wajñel cha'an ti bele' ora.

28 Como lac Yum mi' mulan chΛ bΛ tyoj.

Mach'an mi' cΛy i cha'año' bΛ.

Mi' cΛñΛtyañob ti pejtyelel ora.

Pero i jiñΛjlel jini simaroño' bΛ mi quej i yΛjq'uel ti jilel.

29 Mi quej i yΛq'uentyelob jini lum jini tyojo' bΛ.

Mi quej i yajñelob ya'i ti bele' ora.

30 Tsiquil i ña'tyΛbal jini tyojo' bΛ che' mi' cha'len t'an.

TyojΛch i t'an.

31 Mi' bele' pensalin ti' pusic'al chΛ bΛ yom Dios.

Xuc'ul mi majlel ti' bijlel.

32 Jini simaroño' bΛ mi wen q'uel jini tyoj bΛ

Mi' sΛclan bajche' ch'ujbi i tsΛnsan.

33 Lac Yum mach'an mi yΛc' jini tyoj bΛ ti' wenta simaron bΛ.

Mach'an mi yΛq'uen i tyajtyΛ ti mulil jini tyoj bΛ che' ti yorojlel melojel.

34 Bej ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbiben chΛ bΛ mi yΛ.

Mi quej i yΛq'ueñet a ñucl. Mi quej a wΛq'uentyel jini lum.

Mi quej a q'uel che' mi jisAntyelob jini simaroño' bΛ.

35 Ti quilΛ juntiquil ñoj simaron bΛ quixtyañu.

Ti' chan'isΛ i bΛ che' bajche' tye' mu' bΛ i colel ti ñoj colem.

36 Q'uele awilan, majlemix. Ma'ix chΛc tsiquil.

Tic sΛclΛ jini winic, Mach'an tic tyaja.

37 Q'uele jini xuc'ul bΛ quixtyañu, jini tyoj bΛ.

ÑΛch'Λl mi quejel i yajñel jini tyoj bΛ quixtyañu.

Ñoj wen mi quejel i yujtyel yic'ot.

38 Mi quej i lu' jisAntyelob mu' bΛ i ñusΛbeñob i t'an Dios.

Mi quej i jisAntyelob jini simaroño' bΛ yic'ot je'el i jiñΛjlelob.

39 TyΛlem ti lac Yum i cotyAntyelob jini tyojo' bΛ.

Lac Yum i p'ΛtyΛlelobΛch ti yorojlel wocol.

40 Lac Yum mi' cotyañob jini tyojo' bΛ mu' bΛ i ch'ujbin.

Mi' loc'sañob ba' bΛbΛq'uen mi jilelob ti' p'ΛtyΛlel jini simaroño' bΛ.

40

Wocox i yΛΛ Dios cha'an laj cotyAntyel

1 Jal tic pijtyΛ c Yum ti' xuc'tyΛlel c pusic'al.

Ti' ñΛch'tyΛyon. Ti yubibeyon c t'an.

2 Ti' loc'sΛyon che' bajche' ti aban ba' bΛbΛq'uen mic jilel ti tyam bΛ oc'lel.

Ti' wa'chocoyon ti pam xajolel.

Ti' xuc'chocoyon ti xΛmbal.

3 Ti yΛq'ueyon tsiji' bΛ c'ay

Cha'an j c'Λyiben i ñucl. lac Dios.

CabΛ c pi'Λlob mi quej i q'uelob.

Mi quej i bΛc'ñañob lac Yum. Mi quej i ch'ujbiñob.

4 Tijicña jini quixtyañu mu' bΛ i ch'ujbin lac Yum ti' pusic'al.

Mach'an mi' tsΛclen majlel jini mu' bΛ i chan'isan i bΛ, mu' bΛ i cΛyob jini melel bΛ t'an.

5 C Yum Dios, wen cabΛ jini ñuc tyac bΛ a cha'libal tsa'ix bΛ a cha'le.

ChΛncol a chΛc ña'tyañon lojon.

Ma'an yambΛ bajche'et.

Muq'uc c sub a cha'libal

Mach ch'ujbi tscicol a melbal.

6 Mach'an ma' mulan tsΛnsΛbil bΛ a majtyan yic'ot ofrenda

Mach'an ti a c'ajtibeyon pulem bΛ a majtyan yic'ot majtyañΛl cha'an mulil mi mach'an mi lojon ch'ujbiñet ti jump'ej lojon c pusic'al.

Pero ti a wΛq'ueyon c ch'ujbibeñet a t'an.

7 Tic subeyet: Tyalon, cho'on.

Ts'ijbubil cha'añon ti a jun:

8 C Dios, c'ajacña coj mic mel chΛ bΛ jach a wom.

Lotyol a mandar tic pusic'al.

9 Tic subu jini wen b_A t'an
ba' much'quibilob cabal
quixtyañujob.
C Yum, mic wen sub a t'an. Wen a
wujil ma' m_Ac_Al c ti'.
10 Tic tsictis_Ay_et ba' mi' much'quiñob
i b_A.
Mach'an tic mucuyet ti' tyojlelob.
Tic jam_Al subu cha'an xuc'ulet.
Weñach ma' cha'len cotyaya.
Cab_Al_Ach i yutsl_el a pusic'al.
Melel_Ach a t'an.
11 C Yum, ma' ma' ch_Alquibeñon a
p'untyaya.
Cañ_Atyañon cha'an ti a p'untyaya
yic'ot ti melel b_A a t'an.
12 Ti wen oc'_A wocol tic tyojlel.
Jini c mul ti y_Ac'_Ay_on ti wocol.
Mach cujilix ch_A b_A yom c
cha'len.
Más on c mul ti tsicol bajche' i tsut-
sel c jol.
Tsitsiña c pusic'al ti caj.
13 Awocolic c Yum, loc'sañon ti ili
wocol ti yutsl_el a pusic'al.
C Yum, cotyañon ti ora.
14 La' i cha'leñob quisin jini yomo'
b_A i jisañon.
La' sojquic i pensal.
La' y_As_Anticob. La' i yubiñob quisin
jini yomo' b_A i yilan cubin
wocol.
15 La' i yubin ñoj b_Ab_Aq'uen b_A ti'
pusic'al mu' b_A i subeñon:
Jajaja, che'ob, mi y_Alob ti caj c
wocol.
La' i cha'leñob quisin cha'an i mul.
16 La' i yubiñob c'ajacña b_A i yoj ti
pejtye_el mu' b_A i sajcañet.
La' i y_Alob ti bele' ora ti pejtye_el
mu' b_A i p'untyañetyob
ch_Ancol b_A i pijtyañob i
coty_Antyel ti a tyojlel: Ñoj
ñuc_Ach lac Yum, che'ob.
17 Pero joñon, p'ump'uñon. An tyo
yom c wenlel, pero lac Yum
mi' c'ajtisañon:
C Yum, ajcañ_Atyajet c cha'an, la' ba'
añon ti ora.
Ajcotyayajet c cha'an,
C Dios, mach yom a jal pijtyan,
cho'on.

46

Dios jiñach la cajcotyaya

1 Dios lac p'_Aty_Alel_Ach ba' mi lac
majlel ti puts'el.
W_A'_Ach an la quic'ot cha'an i
cotyañonla che' an wocol b_A.
2 Jin cha'an aunque jini mulawil mi
nijc_Ay_el ma'an lac b_Aq'uen.
Aunque mi nijc_Ay_el ochel wits ti
xinil colem mar,
3 Aunque wen c'am mi' cha'len t'an
jini wits'law b_A ja',
Aunque mi nijc_Ay_el wits cha'an ti
jini ja',
Mach'an mi quejel lac cha'len
b_Aq'uen.
4 Jini río loq'uem b_A ba'an Dios
Mi y_Aq'uen c'ajacña b_A i yoj jini año'
b_A ti lum i cha'an b_A Dios,
Jini Ch'ujul b_A Ajnib_Al i cha'añach
jini Ñoj Ñuc b_A.
5 Dios ya'an ti xinil jini lum. Jin
cha'an mach'an mi quejel i
nijc_Ay_el.
Dios mi quej i wa' cotyan jini año'
b_A ti i lum che' mi sac'an.
6 Ti ñoj mich'_Ayob yum_Alob ti mu-
lawil.
Ti chilbentiyob i yumintyel.
Tyoj b_Ac'_Añajel jini año' b_A ti mu-
lawil
Che' ñac ti' cha'le t'an Dios.
7 Lac Yum an la quic'ot. I Yum_Ach
panchan yic'ot mulawil.
I Dios Jacob jiñach la cajcotyaya i
wenta chan b_A ts'ajc cha'an
laj cañ_Aty_Antyel.
8 La'la. Q'uelbenla i melbal lac
Yum.
Q'uelela bajche' ti' cha'le jisaya w_A'
ti mulawil.
9 Mi' lajmisan guerra tyac c'_Al_A ti
pejtyel mulawil.
Mi' bic'ti xul jini w_An tye', mi' xul
jini lanza tyac:
Mi' pulbeñob i carreta tyac mu' b_A i
c'_Añob ti guerra tyac.
10 Yom ñach'_Aletla cha'an mi la'
ña'tyan joñon Dioson.
Mi quej i q'ueloñob ti ñuc año' b_A ti
pañimil tyac.

Mi quej c ñuc isantyel ti mulawil,
che'en.
11 I Yum panchan yic'ot mulawil an
la quic'ot.
I Dios Jacob jiñach la cajcotyaya i
wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an
laj cañatyantyel.

51

*Mi' c'ajtiben Dios i ñusantyel i
mul*

I t'an David che' ñac Natán, jini pro-
feta ti' tiq'ui cha'an i mul che' ñac ti'
cha'le mulil yic'ot Betsabé.

1 Dios, p'untyañon cha'an cabal i
yutslel a pusic'al.

Tic ñusabeyet a mandar.
Ñusabeñon c mul como wen
a wujil p'untyaya.

2 Lu' pocbeñon loq'uel jini mach'Λ
wen tsa' b_Λ c cha'le.

Sac isabeñon c pusic'al cha'an tic
cha'le mulil.

3 Cujil isujm tic ñusabeyet a man-
dar.

Mic ña'tyan c mul ti pejtyel ora.

4 Tij contrajiyet a bajñel che' ñac tic
cha'le jini leco b_Λ ti a tyojlel.

Che' jini ti cac'Λ ti tsictiyel tyojach a
t'an.

Weñach ma' cha'len melojel.

5 Xmulilon ti ch'oc'ayon. Añach c
mul c'ΛΛ che' cañatyabilon
tyo i cha'an c ña'.

6 A wom a tyaj ch_Λ b_Λ melel ti' pu-
sic'al quixtyañu.

Jin cha'an aq'ueñon c wen
ch'amben i sujmllel ch_Λ b_Λ
yes a wom.

7 Sac isañon ti caj c mul
Cha'an wen sac mi cajñel.

Pocoyon cha'an más sac mi cajñel
bajche' sasac b_Λ tyocal.

8 Ti a xulbon c b_Λquel yubil. La'
lajmicon cha'an mi cubin
c'ajacña b_Λ coj.

9 Mactyan a wut cha'an mach'an
ma' chac q'uelbeñon c mul.

Yapbeñon pejtyel c mul.

10 Dios, cha' melbeñon c pusic'al ti
SAC.

Cha' tsijibtisan c ch'ujlel ti tyoj.

11 Mach a chocon loq'uel ti a tyojlel.
Mach a chilbeñon loq'uel tic pu-
sic'al Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlel.

12 Cha' aq'ueñon cubin c'ajacña b_Λ
coj cha'an j cotyantyel.

Aq'ueñon c wersa cha'an c mel ch_Λ
b_Λ tyoj ti jump'ej c pusic'al.

13 Che' jini mi quej c pasbeñob a
bijlel jini mu' b_Λ i ñusabeñet
a mandar.

Xmulilob mi quejel i sutquiñob i b_Λ
ba' añet.

14 Dios, ñusabeñon c mul como tic
cha'le tsansa.

Dios, cajcotyaya, mi quej c'aybeñet
a tyojel.

15 C Yum, jambeñon c ti'

Cha'an mic sub a ñuclel.

16 Mach'an ma' mulan tsansabil b_Λ
a majtyan.

Muq'ueñon a mulan mi caq'ueñet
pulem b_Λ a majtyan

Mach tijicñayet ma' q'uelel.

17 Jini mu' b_Λ a mulan jiñach che'
mi lojon c pec' isan lojon c
b_Λ.

I wenta tsansabil b_Λ a majtyan jini.
Dios, mach'an ma' ts'a'len jini pec'

isabilix b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i
cay i mul.

18 Pasbeñob i yutslel a pusic'al a
cha'año' b_Λ.

Cha' melel i ts'ajquil tyac mu' b_Λ i
joy mactyan Jerusalén.

19 Che' jini tijicña mi quej a q'uel
tsansabil b_Λ a majtyan che'
tyojach lojon c pusic'al.

Tijicña mi quej a q'uel cotyol b_Λ
ofrenda yic'ot pulem b_Λ.

Che' jini mi quej i yalq'ueñetyob
tsansabil b_Λ tyat wacax ya' ti
yajnib pulem b_Λ a majtyan.

73

I jilibal jini simarño' b_Λ

1 Dios mi' wen pasbeñob i yutslel
israelob.

Melel mi' pasbeñob i yutslel jini sac
b_Λ i pusic'al.

2 Pero joñon tij colel caye' c ch'ujbin
Che' bajche' ma'ix xuc'ul coc, colel
i tyajts'el.

3 Tic lolon mulabe i wenlel jini mu'
 ba i chan'isañob i ba
 Che' ñac ti quil chancol i wen
 oc'an cha ba an i cha'an jini
 simarño' ba.
 4 Mach'an mi yubiñob wocol.
 Ch'ejlach i bac'tyal.
 5 Mach'an mi yubiñob wocol ba-
 jche' yaño' ba quixtyañujob.
 Mach'an mi tyac'lantyelob che' ba-
 jche' i pi'alob.
 6 Jin cha'an ñoj weñach mi' q'uelob
 i ba.
 Mi' chajpañob i pusic'al i cha'len
 simaronlel che' bajche'
 x'ixicob mi' ch'alob i ba ti
 ujal yic'ot bujcal.
 7 Mach'an cha ba tyo yom i
 cha'añob.
 But'ulob i pusic'al ti lolon jach tyac
 ba.
 8 Mi' cha'leñob wajleya yic'ot
 al'eya. Mi' bac'tisañob i
 p'alob.
 Ch'ejlob i pusic'al mi' subob cha ba
 mi quej i melob.
 9 Mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen
 ba t'an. Mi' pucob ti pe-
 jtye lel mulawil cha ba mi'
 lolon pensaliñob.
 10 Jini i cha'año' ba Dios mi' lolon
 ch'ujbibeñob i t'an jini
 simarño' ba.
 Tsijc' che'ob i pusic'al.
 Mi' lolon jac'beñob i t'an che'
 bajche' mi' japob ja' che'
 tyaquin i ti'.
 11 Mi lolon alob: Mach yujil Dios
 cha ba muc'ob.
 ¿Bacan mi' p'isonla ti' wenta jini ñoj
 ñuc ba? Che' mi' lolon alob.
 12 Q'uele awilan, jiñach jini mach'Λ
 ba'an ochem ti' t'an Dios,
 mu' ba i wen oc'an cha ba an
 i cha'añob.
 Ma'an majch mi' tic'ob.
 13 Ti cala lolon jach chancol j
 cañatyan c pusic'al.
 Lolon jach mij cañatyan c ba cha'an
 mi cajñel ti sac.
 14 C'ala mi sac'an c'ala mi yic'an
 añach c tyac'lantyel.

Mi cubin c tyoj'isantyel ti jujump'ej
 q'uin.
 15 Tsa'ic c yoque subeyob a cha'año'
 ba cha ba tic lolon ña'tya tic
 pusic'al
 Ti' satyayob i bijlel cha'an ti caj c
 t'an.
 16 Che' ñac tic pensali i sujmllel ba-
 jche' añob
 Mach ch'ujbi c ñoj ch'am'en isujm.
 17 Jintyo ti ochiyon ti ch'ujul ba i
 templo Dios.
 Ya'i tic pensali cha ba mi quej
 i yac'uentyel i ñusan jini
 simarño' ba che' ti jilibal.
 18 Melel, ñoj ba baq'uen mi yajlelob
 ya' ba' wa'alob.
 Jatyet, Dios, mi quej a junyajlel
 jisañob.
 19 Ti ora jach mi jilelob.
 Mi wa' tyalel jini ba baq'uen tyac ba.
 20 Lajal i cuxtyalel bajche' ñajal
 mu' ba i wa' ñajayel lac
 cha'an che' tyejchemonla.
 Che' mi tyejchel mi quejel
 i ña'tyañob i sujmllel.
 21 Che' ñac tic ch'ambe i sujmllel, ñoj
 ch'ajyem ti cubi.
 Tic cha'le pensal.
 22 Ti queji c ña'tyan lajalon bajche'
 tonto ba quixtyañu.
 Lajalon ti a tyojlel bajche' animal
 mach'Λ ba'an i ña'tyalbal.
 23 Pero mach che'ic ma' q'uelon.
 Bej añon quic'otyetye ti pejtye lel ora.
 Chucul a cha'an jini ñoj ba j c'ab.
 24 Mi quej a bej tyoj'isañon majlel
 ti a t'an che' wa tyo añon ti
 mulawil.
 Ti wi'il mi quej a payon majlel ti a
 panchan am ba i ñuclel.
 25 Mach'an yamba mu' ba c
 ch'ujbin ya' ti panchan.
 Com jatyet jach wa' ti mulawil,
 mach com yamba.
 26 Mach'añix i p'atyallel c bac'tyal
 yic'ot c pusic'al.
 Pero Dios i p'atyallel c pusic'al.
 C cha'añach ti pejtye lel ora.
 27 Q'uele bajche' mi jilelob jini mu'
 ba i jis i ba ba'añet.

Mi quejel a jisan pejtyelex mu' b_Λ i c_Λyetyob.

²⁸ Pero joñon mic tyaj c wenlex che' mic l_Λq'uet c Dios

Tsa'ix c xuc'choco c b_Λ ti jatyet
Cha'an ch'ujbi c sub pejtyelex a melbal.

90

Dios mi yajñel ti pejtyel ora

¹⁻² C Yum, lojon c chumlibet c'Λ_Λ ti oniyi.

Che' ñac max tyo a mele colem wits tyac,

Che' ñac max tyo a mele jini lum yic'ot mulawil, Diosety_Λch.

C'Λ_Λ oniyix c'Λ_Λ ti bele' ora, Dioset.

³ Mi sajtyel quixtyañu, mi sujtyel ti ts'ubejn che' ma' w_Λc' a t'an.

⁴ Lajal ma' q'uel jump'ej mil jabil che' bajche' jump'ej q'uin tsa'ix b_Λ ñumi.

Lajal bajche' cha'p'ej uxp'ej ora ti ac'b_Λlel.

⁵ Ma' p_Λy majlel quixtyañujob che' bajche' ti but'ja'.

Ajñumelob jach che' bajche' lojon c ñajal.

⁶ Lajalob_Λch bajche' jam mu' b_Λ i pasel che' mi s_Λc'an.

Che' mi yic'an tsepbilix, ty_Λquinix.

⁷ Como jis_Λbiloñix lojon cha'an ti a mich'lel.

Tsitsiñayon lojon ti b_Λq'uen cha'an a mich'lel.

⁸ Tsa'ix a q'uelbeyon lojon c mul.

Tsa'ix a tsictis_Λ jini mucul b_Λ lojon c mul cha'an a bajñel q'uel.

⁹ Jal mi ñumel j q'uin tyac cha'an mich'et.

Mi ñumel lojon c jabilel ti ajacñayel cha'an ti wocol.

¹⁰ I ñajty_Λlel lojon c jabilel jiñ_Λch setenta.

Mi p'_Λty_Λlon lojon, mi lojon c tyaj ochenta jabil.

Mi lojon c ñusan ty_Λts tyac b_Λ troñel yic'ot wocol.

Mi jilel lojon c jabilel ti ora. Mi lojon c sajtyel.

¹¹ ¿Majchqui mi' lu' c_Λn i p'_Λty_Λlel a mich'lel?

¿Majchqui yujil i b_Λc'ñañet bajche' yom cha'an ti caj cab_Λ a mich'lel?

¹² C_Λntisañon lojon cha'an mi lojon c ña'tyan ma'ix jal w_Λ' añon lojon ti mulawil

Cha'an mi lojon c pensalin bajche' yom mi lojon cajñel.

¹³ La' c Yum. Cha' q'ueleyon lojon ti yutslel a pusic'al.

¿Jayp'ej tyo ora jintyo mi quej a cha' p'untyan a wajtroñelob?

¹⁴ La' jastiyicon lojon a wutslel ti jujump'ej s_Λc'an.

Che' jini mux lojon c cha'len c'ay.

C'ajacña lojon coj ti bele' q'uin c'Λ_Λ mi lojon c ñox'an.

¹⁵ Aq'ueñon lojon i tijicñ_Λyel lojon c pusic'al che' bajche' c'amel ti a w_Λq'ueyon lojon c wocol.

Che' bajche' c'amel ti lojon cubi jini b_Λb_Λq'uen b_Λ.

¹⁶ P_Λsbeñob a melbal a wajtroñelob.

La' tsictiyic a ñucler ti' tyojlel i yalobilib.

¹⁷ La' tsictiyic a c'otyajlel c Yum ti lojon c tyojlel.

Xuc'chocoñon lojon ti jini troñel ch_Λncol b_Λ lojon c mel.

91

Dios mi' c_Λñ_Λtyañona

¹ Jini mu' b_Λ i chumty_Λl yic'ot jini Ñoj Ñuc B_Λ

Mi yajñel ti axñal jini Mach'_Λ ba'an i P'isol i P'_Λty_Λlel.

² Mi quej c sub: Lajal_Λch lac Yum bajche' ts'ajc mu' b_Λ i joy m_Λc otyot ba' mic puts'el.

C Dios_Λch, ch_Λncol b_Λ j ch'ujbin, cho'on.

³ Dios mi quej i c_Λñ_Λtyañet ame chujquiquet ti yac che' bajche' xma'tye' mut.

Mi quejel i loc'sañet ti c'am'an tyac mu' b_Λ ti ts_Λnsa.

⁴ Dios mi quej i c_Λñ_Λtyañet ti yebal i wic'h' yubil, che' bajche' juncojt ña' mut mi' luts' i yal.

I xuc'ty^llel i pusic'al Dios, jiñ^lach
lac m^lactijib ba' mi laj
cañ^laty^lantye^l.

5 Ma'an mi quej a bac'ñan jini
b^lab^lq'uen tyac b^l ti ac'b^lalel.
Mi jinic w^lan tye' mu' b^l i
julet ti q'uinil.

6 Mi jinic wocol b^l c'am'an tyac mu'
b^l i ñumel ti ac'b^lalel, mi jinic
mu' b^l ti jisaya ti xinq'uinil.

7 Aunque ti ts^lans^lantiyob jump'ej
mil ti a t'ejl Yic'ot diez mil ya'
ti ñoj b^l a c'^lab, ma'an mi quej
i tyajet.

8 Ti a wut mi quej a q'uel i xot'ob
jini simaroño' b^l jini tsa' b^l
i ñiq'ui cha'leyob.

9 Como lac Yum jiñ^lach lac puts'ib.
Jatyet je'el tsa'ix a wac'^l a b^l
ti' wenta jini Ñoj Ñuc B^l.

10 Jin cha'an ma'an mi quej a wubin
wocol.

Ma'an mi quej i tyajet jini c'am'an
tyac mu' b^l ti ts^lansa ya' ba'
chumulet.

11 Como jini Ñoj Nuc B^l tsa'ix
i yaq'ue ajtroñel i cha'an
ch'oyol b^l ti panchan,
cha'an i cañ^latyañet ba'ical
jach ma' majlel.

12 Mi quej i chuquet ame ma' jats' a
woc ti xajolel.

13 Jinic tyo jini bajlam yic'ot lucum
ma'an mi quej i tyac'lañet.

Che' bajche' mi quej a tye^lc' jini
simaron b^l bajlam yic'ot lu-
cum pero ma'ix ch^l b^l mi
tyumbeñet.

14 Dios mi ya^l: Mi quej j cotyan
loq'uel ti wocol jini ochem
b^l tic wenta como mi'
p'untyañon.

Mi quej j cañ^latyan como mi' cañon.
Mi' pejcañon tij c'aba'.

15 Che' mi' c'ajtibañon mi quej c
jac'ben i t'an.

Mi quej cajñel yic'ot che' ti yorojlel
wocol.

Mi quej cac' ti colel. Mi quej
caq'uen i ñucl.

16 Mi quej c tijicñisan ti cab^l i ja-
bilel.

Mi quej j cotyan, che' mi ya^l Dios.

95

Mi sujbel i ñucl Dios

1 Conla, la' lac cha'len c'ay ti' tyojlel
lac Yum.

La' lac pejcan Dios, tijicña lac pu-
sic'al. Jiñ^lach che' bajche' xa-
jolel ba' ch'ujbi lac muc lac
b^l. Mux i cotyañonla.

2 La' ochiconla ti' tyojlel cha'an mi
lac suben wocox i ya^l.

Yom tijicña lac pusic'al mi laj c'^layin
lac Yum ti salmo tyac.

3 Como ñuc^lach Dios lac Yum.
Jiñ^lach ñuc b^l Rey ti' tyojlel pejtye^lel
diosob.

4 I ty^lamlel jini lum an ti' wenta.

I cha'añ^lach i pam chan b^l wits.

5 I cha'añ^lach jini colem ja', como
jini ti' mele.

Ti' mele jini lum ti' p'^laty^llel.

6 La' lac ch'ujutisan lac Yum.

La' ñocleconla ti' tyojlel jini tsa' b^l i
meleyonla.

7 Como lac Dios^lach. I quixtyañujonla.

Mi' cañ^latyayonla che' bajche'
ajcañ^latya tiñame'.

Weñ^lach muq'ui^lc a wubiben i t'an
Dios wale ba' mi ya^l:

8 Mach ts^lats'ac la' pusic'al che' ba-
jche' ya' ti Meriba yic'ot ya' ti
Masah ya' ti ty^lquin b^l joch
lum.

Che' ñac tsi' subeyob Moisés: Mach
w^lic an Dios la quic'ot ti ili
ty^lquin b^l joch lum, che'ob.

9 La' yumob ti ñoj oniyix ti
yilpusic'leñon. Ma'an ti'
ch'ujbiyoñob aunque cab^l
ti' q'ueleyob wen b^l c
melbal.

10 C'^lal^l cuarenta jabil c'ux ti cubi
tic pusic'al ti caj bajche' ti'
cha'leyob.

Ti ca^l: Cab^l mi' tyajob i ñajiyel
tyac jini quixtyañujob.

Mach i cañ^layob c hijlel, cho'on.

11 Jin cha'an mich'on ti cac'Λ c t'an cha'an ma'an mi quej cac'Λueñob i c'ajob i yo. Che' ti yaΛΛ Dios.

100

Yom mi lac suben Dios wocox i yaΛΛ

1 Quixtyañujob ti pejtyelel mulawil, yom tijicña mi la' cha'len t'an che' mi lac tyaj ti t'an lac Yum.

2 Cha'libenla i troñel lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al.

Cha'lenla c'ay che' mi la' wochel ti' tyojlel lac Yum.

3 Ña'tyanla Diosach jini lac Yum.

Jini ti' meleyonla. I cha'añonla.

I quixtyañujonla. I tiñame'onla mu' bΛ i cañatyan.

4 Ochenla ti' ti' tyac i yotyot lac Yum.

Subenla wocox i yaΛΛ.

Subenla i ñucler che' mi la' c'otyel ti' pam i yotyot.

Subenla wocox i yaΛΛ. Subula ti ñuc i c'aba'.

5 Como ñoj wen lac Yum. Mi quej i yajñel i yutslel i pusic'al ti pejtyelel ora.

Mi quej i pasbeñob i xuc'tyalel i pusic'al la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ΛΛ ti bele' ora.

102

Iyoración jini tyac'Λbil bΛ

1 C Yum, ubibeñon coración. La' c'otic c t'an ya' ba' añet.

2 Mach a macbeñon a wut como chancol cubin wocol.

Ñach'tyabeñon c t'an.

Che' mic pejcañet yom ma' wa' jac'beñon.

3 Tyomocña mi' sac jilel j q'uin tyac che' bajche' but's'.

Chancol i lejmel c bΛquel yubil, che' bajche' xutyuntye' chancol bΛ i pulel.

4 C'un pañimil mi cubin. Tsa'ix wen tyΛqui c pusic'al che' bajche' tyΛquin bΛ jam.

Mach bej comox uch'el ti caj i ch'ajyemlel c pusic'al.

5 Ma'añix c bac'tyal. Tyojo bac jachix, ti caj cabΛl c pensal.

6 Añon tic bajñelil che' bajche' xma'tye' mut mu' bΛ i yajñel ti tyΛquin bΛ joch lum.

Lajalon bajche' xcu j t'uchul bΛ ti' jol jochol bΛ otyot.

7 Mach ch'ujbi c cha'len wΛyel.

Lajalon bajche' xpurwoc bajñelil t'uchul bΛ ti' jol otyot.

8 Ti jujump'ej q'uin mi' wajleñoñob jini j contrajob.

Mi' t'ojt'iñoñob jini mu' bΛ i mich' q'ueloñob.

9 Chancol j c'ux i tyañil c'ajc yubil, i wenta c waj,

XΛbΛl chancol cap yic'ot i ya'lel c wut.

10 Cha'an ti caj wen mich'et,

Ti a tyejcheyon, ti a cha' chocoyon jubel.

11 Ora jach mi ñumel j q'uin tyac.

Mi tyam'an axñal tic pusic'al yubil, che' bajche' mi tyam'an ti och'an q'uin.

Ti tyΛquiyon che' bajche' mi tyΛquin jam.

12 Jatyet, c Yum, ma'an ba' bΛ ora mi quejel a jilel.

Mi quejel i bej sujbel a ñucler ti pejtyelel ora.

13 Mi quejel a tyalel a p'untyan Sión, jini ch'ujul bΛ lum.

Come jiñach i yorojlel ti a wΛ yajcΛ a pas'eñob a wutslel.

14 Jini ajtroñelob a cha'an mi' p'untyañob jini i tyuñil tyac Sión.

Jinic tyo mi' mulan i ts'ubejñal jini jejmen tyac bΛ otyot.

15 Ti caj ma' p'untyan Sión, jini mach bΛ i cha'añobic Dios mi quejel i bac'ñañob i c'aba' lac Yum.

Ti pejtyelex jini yumalob ti mulawil mi quej i bal'ñañetyob cha'an ti caj a ñuclex.

16 Lac Yum mi quejel i cha' mel Sión.

Mi quej i pas i bal ti i ñuclex.

17 Mi' jac'beñob i yoración jini p'ump'uño' bal,

Ma'an mi' p'ajbeñob i t'an.

18 La' ts'ijbuntic ti jun bajche' mi' cha'len lac Yum cha'an mi' q'uelob la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ala ti bele' ora.

Jini max tyo bal ba'an ti' ch'oclayob mi quej i subob i ñuclex lac Yum.

19 Lac Yum am bal ti ch'ujul bal i yajjib ya' ti panchan ti' q'uele quixtyañujob ti mulawil.

20 Tsa'ix yubibeyob i lacñiyel jini calhalo' bal yubil,

Tsa'ix i ña'tyal i yac'ob ti libre jini chancol bal i sajtyelob.

21 Quixtyañujob mi quejel i tsictisañob i ñuclex lac Yum ya' ti Sión.

Mi quejel i subob i ñuclex lac Yum ya' ti Jerusalén

22 Che' ya' much'quibilob tyallex, jini loq'uemo' bal ti cabal lum tyac

Cha'an i ch'ujutisañob lac Yum.

23 Lac Yum ti' jisal c p'atyallex ti xin bij yubil,

Ti' com'isabeyon j q'uin tyac.

24 Tic sube: C Dios, mach a palyon majlex che' max tyo ñoxoñix.

Cuxulex ti pejtyelex ora. Junlajalet ti' tyojlex calobilob,

quijob yic'ot i yijob quijob c'ala ti bele' ora.

25 Ti ñoj oniyix ti a wa'choco jini mulawil.

Jini chan i melbalach a c'ab.

26 Mi quej i jilex majlex, pero bej cuxulex.

Mi quej i lu' tsuculiyel che' bajche' bujal.

Mi quej i q'uextiyel che' bajche' mi laj q'uextyan lac bujc.

Mi quej i yajñel.

27 Pero mach che'iquet, mach a wujil ñox'an.

Mach jilex ti pejtyelex ora.

28 Xuc'ul mi quejel i bej ajñelob ti yij ti yij, i jiñajlelob jini ajtroñelob a cha'an. Mi quej a cotyañob.

103

Cabal i yutslex i pusic'al Dios

1 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.

La' c ch'ujutisan jini ch'ujul bal i c'aba' ti pejtyelex c p'atyallex.

2 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.

Mach'an mi saj ñajlyel tic pusic'al chal bal yes mi yalq'ueñonla.

3 Jiñalch mu' bal i ñusabeñon pejtyelex c mul.

Mi' lajmisabeñon pejtyelex j c'am'an tyac.

4 Mi' malñon loq'uel ba' colex c sajtyel.

Mi' ñoj pas'eñon i p'untyaya yic'ot i yutslex.

5 Mi' tijicñisañon ti wen tyac bal c majtyan wa' ti mulawil cha'an mic cha' p'atyaliyel che' bajche' xiye'.

6 Lac Yum mi' mel ti tyoj jini tyal'labilo' bal.

Mi quej i q'uextyabeñob i mul jini simaroño' bal.

7 Ti' pas'e Moisés chal bal chancol i ña'tyan ti' pusic'al.

Ti' pas'eyob israelob i cha'libal.

8 Lac yum mi' cha'len p'untyaya, uts i pusic'al.

Jal mi mich'an. Cabal mi' p'untyañonla.

9 Mach ti pejtyelex ora mi quej i tic'onla.

Ma'ix mi quejel i mich'q'uelonla ti bele' ora.

10 Ma'an ti yal'onla wocol che' bajche' c'amel an lac mul

Ma'an ti' q'uextyal lac mul che' bajche' c'amel an.

11 Como cabalach i yutslel i pusic'al
che' bajche' i chañalel pan-
chan

Ti' tyojlel jini mu' b_A i b_{AC}'ñañob.

12 Che' bajche' i ñajtlel mulawil
c'AlAl ti paso' q'uin c'AlAl ti
p'ajquib q'uin,

Ch_A'ach i ñajtlel ti' chocebeyonla ma-
jlel lac mul.

13 Che' bajche' tyatylob mi'
p'untyan i yalobilob,

Che' je'el lac Yum mi' p'untyan jini
mu' b_A i b_{AC}'ñañob.

14 Como yujil c'uñonla, yujil mel-
bilonla ti ts'ubejn.

15 Poj jumuc' jach cuxulonla che'
bajche' jam.

Jumuc' jach cuxulonla che' bajche'
i ñich pimmel.

16 Che' mi ñumel ic' mi yajlel.

Mach bej tsiquiliq.

17 Pero an i yutslel lac Yum ti pej-
tyelex ora.

Lac Yum mi' pas'eñob i yutslel
yic'ot i tyojel jini mu' b_A i
b_{AC}'ñañob yic'ot je'el i yalo-
bilob, i yijob, yic'ot i yijob i
yijob c'AlAl ti bele' ora.

18 Mi' pas'eñob i yutslel lac Yum.

Che' bajche' jaytiquil mi'
ch'ujbibeñob jini trato b_A i
t'an

Mu' b_A i y_{AC}'ob ti' pusic'al i cha'len
bajche' ts'ijbubil ti mandar
tyac.

19 Lac Yum tsa'ix i wa'choco i yu-
mintyel ya' ti panchan

Mi' cha'len yumal ti pejtyelex mu-
lawil.

20 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla
ajtroñelet b_A la i cha'an
ch'oyolet b_A la ti panchan.
An cabal la' p'atyalel.

Ch'ujbibenla i t'an.

Melbenla ch_A b_A mi xiq'uetla la'
mel.

21 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla
ajtroñelet b_A la i cha'an

Mu' b_A la' cha'len ch_A b_A yom Dios.

22 Ch'ujutisan lac Yum ti pejtyelex i
melbal,

Ti jujump'ej lum am b_A ti' wenta,
La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex
c pusic'al.

117

Iyutslel i pusic'al lac Yum

1 Subula i ñuclel lac Yum añet b_A
la ti mojt ti mojt ti pejtyelex
pañamil tyac, ti pejtyelex lum
tyac.

Subula i ñuclel lac Yum pejtyelex
quixtyañujob.

2 Como cabal mi' pas'eñonla i yutslel
i pusic'al.

Xuc'ul i t'an cha'an ti bele' ora.

Subula i ñuclel lac Yum.

118

*Wocox i yAlA lac Yum mu' b_A i
cotyañonla*

1 Subenla wocox i yAlA lac Yum,
como ñoj wen lac Yum.

Ti bele' ora an i yutslel i pusic'al.

2 La' i yalob jini israelob:

Ti pejtyelex ora an i yutslel i pusic'al
lac Yum, che'ob.

3 La' i yalob i jiñajlelob Aarón: Ti
pejtyelex ora an i yutslel i pu-
sic'al lac Yum, che'ob.

4 La' i yalob jini mu' b_A i
ch'ujutisañob lac Yum: Ti
pejtyelex ora an i yutslel i
pusic'al lac Yum, che'ob.

5 Che' ñac ti cubi wocol tic pejca lac
Yum,

Ti' jac'beyon, ti y_{AC}'ayon ti cojlel.

6 Lac Yum an quic'ot.

Mach'an mi quej c b_{AC}'ñan ch_A
b_A yes mi' tyumbeñoñob
quixtyañujob.

7 Lac Yum mi yajñel quic'ot. Mi
y_{AC}'ueñon c p'atyalel.

Mi quej j q'uel i jilibal jini mu' b_A i
ts'a'leñon.

8 Yom mi lac xuc'chocon lac pu-
sic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti
quixtyañujob.

9 Yom mi lac xuc'chocon lac pu-
sic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti
yumalob.

10 Jini simarño' b_Λ ti jujump'ej pañimil ti' joyoyoñob.
 Ti' c'aba' lac Yum mi quejel c ganariñob.
 Wocox i y_ΛΛ lac Yum mu' b_Λ i cotyañonla.
 11 Ti' joyoyoñob. Melel, joyolon i cha'añob.
 Pero tic ganariyob ti' c'aba' lac Yum.
 12 Jomjomñayob tic t'ejl che' bajche' i ña' chab,
 Colel i pulon che' bajche' ch'ix mu' b_Λ ti lejmel tic joyty_Λlel
 Ti' c'aba' c Yum tic ganariyob.
 13 Wen ñet'elon, colel c yajlel,
 Pero lac Yum ti' loc's_Λyon.
 14 Lac Yum c p'_Λty_Λlel_Λch. Jiñ_Λch mu' b_Λ j c'_Λyin.
 Jiñ_Λch ajcotyaya c cha'an.
 15 Ubinla jini tijicña b_Λ t'an ti' chumlib jini tyojo' b_Λ.
 Como ti lac ganari ti' p'_Λty_Λlel lac Yum.
 16 Wen ñuc i p'_Λty_Λlel lac Yum.
 Cha'an ti' p'_Λty_Λlel lac Yum mi lac ganarin.
 17 Mach'an mi quej c sajtyel. Cuxul mi quej cajñel.
 Mi quej c sub i melbal lac Yum.
 18 Lac Yum ti' wen tyoj'is_Λbeyon c pusic'al ti wocol,
 Pero ma'an mi y_Λc'on ti sajtyel.
 19 Jambeñon i puertajlel Templo ya' ba' mi yochelob jini tyojo' b_Λ,
 Cha'an mi cochel c_Λq'uen wocox i y_ΛΛ lac Yum.
 20 Jiñ_Λch i puertajlel lac Yum ba' mi quejelob ti ochel jini tyojo' b_Λ.
 21 Mic subeñet wocox a w_ΛΛ como ti a jac'beyon.
 Ti ochiyet ti Ajcotyaya c cha'an.
 22 Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob jini ajmel tyun b_Λ otyot ti ochi ti' wenty_Λlel oy ti xujc' otyot.
 23 Jiñ_Λch i cha'libal lac Yum.
 Tyoj b_Λc'ñ_Λjel mi laj q'uel jini tsa' b_Λ i cha'le.
 24 Ili b_Λ q'uin i melbal_Λch lac Yum.

La' la cubin tijicña. Yom tijicña mi la cajñel.
 25 C Yum, awocolic, cotyañon lojon.
 Awocolic c Yum, la' loq'ueic ti wen ch_Λ b_Λ mi lojon cha'len.
 26 C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i ty_Λlel ti' c'aba' lac Yum
 W_Λ ti a wotyot, c Yum, mi lojon c ch'ujutisañet.
 27 Jiñ_Λch Dios lac Yum. Ti y_Λc'_Λ i s_Λc_Λlel mulawil ti lac pusic'al.
 C_Λch_Λla ti ch'ajan ts_Λnsabil b_Λ i majtyan Dios ya' ti yajnib i majtyan.
 28 Jatyet c Dioset, mi quej c subeñet wocox a w_ΛΛ.
 C Dios, mi quej c p_Λs a ñucel.
 29 Subenla wocox i y_ΛΛ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.
 Ti pejtyeel ora an i yutslel i pusic'al.

121

Lac Yum mi' c_Λñ_Λtyañonla

1 Mic letsan c wut cha'an mij q'uel wits. ¿Baqui ty_Λlem j coty_Λntyel?
 2 Ya' ty_Λlem j coty_Λntyel ti lac Yum Tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot mulawil.
 3 Mi quej i wen c_Λñ_Λtyañonla ame ty_Λts'ic la coc.
 Mach yujil w_Λyel jini mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyañonla.
 4 Awilan, mach'an mi' poj cha'len w_Λyel jini mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan Israel. Mach yujil w_Λyel.
 5 Lac Yum jiñ_Λch ajc_Λñ_Λtya a cha'an.
 Lac Yum che' bajche' axñal cha'an mi' moset.
 6 Jini q'uin ma'an mi quej i pulet ti q'uinil,
 Mi añic ch_Λ b_Λ mi tyumbiñet uw ti ac'b_Λlel.
 7 Lac Yum mi quej i c_Λñ_Λtyañet ti pejtyeel a wocol cha'an ma' loq'uel ti wen.
 Mi quej i c_Λñ_Λtyan a cuxty_Λlel.

8 Lac Yum mi quej i cañatyañet che' ma' loq'uel majlel, che' ma' sujtyel tyalel.
Mi quej i cañatyañet wale yic'ot ti pejtyeel ora.

131

Bajche' yom mi lac peq'uisan lac

*b*_Λ
1 C Yum, mach'an mic chan isan c *b*_Λ.
Mach'an mij q'uel c *b*_Λ ti ñuc.
Mach'an mic cha'len pensal cha'an jini ñuc tyac *b*_Λ
Am *b*_Λ ti a wenta, mach'Λ ba'an mic ch'Λmben i sujmllel.
2 Pero tsa'ix c ñach'choco c pusic'al ti jatyet.
Tijicñayoñix che' bajche' alal mach *b*_Λ bej yomox i chu'.
Ñach'Λlix c pusic'al.
3 Israel, ch'Λch yom ma' pijtyan lac Yum wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

135

I ñuclel lac Yum. Lolom jach dios ty'e tyac

1 Subula i ñuclel lac Yum. Ajtroñelet *b*_Λ la i cha'an lac Yum, subula i ñuclel i c'aba'.
2 Jatyetla mu' *b*_Λ la' c'otyel ti wa'tyal ti yotyot lac Yum, yic'ot ya' ti' pam i yotyot,
3 Subula i ñuclel lac Yum, como ñoj wen lac Yum.
C'Λyibenla i c'aba', como ñoj wen mi laj c'Λye'.
4 Como lac Yum ti yajcΛ Jacob cha'an i cha'an *b*_Λ como che' yom i pusic'al,
Ti yajcΛ israelob cha'an mi yochel ti i cha'an *b*_Λ.
5 Cujil ñoj ñuc lac Yum.
Cujil mach'an yambΛ ñuc *b*_Λ che' bajche' lac Yum ti' tyojlel pejtyeel jini diosob.
6 Lac Yum mi' mel pejtyeel chΛ *b*_Λ yom i pusic'al ya' ti panchan yic'ot wΛ' ti mulawil, ti colem ja' yic'ot ti aban.

7 Lac Yum mi' ch'uy letsel lumi tyocal c'ΛlΛl ti junwejlel pañimil.

Mi' choc tyalel chajc yic'ot ja'al.
Mi' loc'san ic' ti' yotlel ba' lotyol.
8 Ti' jisΛ jini ascuñal *b*_Λ ti jujump'ej otyot año' *b*_Λ ti Egipto.
Yic'ot ñaxan *b*_Λ i yal alaq'uul.
9 Ti' p_{ASA} seña tyac yic'ot ñuc tyac *b*_Λ i cha'libal ya' ti Egipto,
Ti' contra Faraón yic'ot pejtyeel egiptojob.
10 Ti' jisΛ cabΛl pañimil tyac yic'ot i yumΛlob año' *b*_Λ cabΛl i wer-sajlel i t'an.
11 Jiñach Sehón, i rey amorreojob yic'ot Og, jini rey am *b*_Λ ti Basán,
Yic'ot pejtyeel jini reyob año' *b*_Λ ti Canaán.
12 Lac Yum ti yΛq'ueyob i lumal israelob cha'an mi yochelob ti' yum ti pejtyeel ora.
13 C Yum, mach jil a c'aba' ti pejtyeel ora.
C Yum mi quej i sujbel a ñuclel ti' tyojlel lojon calobilob yic'ot lojon quijob yic'ot i yijob lojon quijob c'ΛlΛl ti bele' ora.
14 Como lac Yum mi quej i melob ti tyoj i cha'año' *b*_Λ.
Mi quej i p'untyan jini mu' *b*_Λ i tsΛclañob.
15 I diosob jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob, melbilob jach ti sΛsΛc tyaq'uin yic'ot ti oro.
I melbal tyac i c'Λb quixtyañujob.
16 Aunque an i ti', mach yujil i ch'allen t'an
Aunque an i wut, mach'an chΛ *b*_Λ mi' q'uel.
17 Aunque an i chiquin, mach'an mi yubin t'an.
Aunque an i ñi', mach'an mi' jap ic'.
18 Lajalob jini winicob mu' *b*_Λ i melob.
Ti pejtyeel mu' *b*_Λ i ch'ujbiñob jun-lajalob yic'ot.
19 Israelob, ch'ujutisanla lac Yum.
Curajob, i jiñΛjelet *b*_Λ la Aarón, ch'ujutisanla lac Yum.

20 I jiñajlelet bΛ la Leví,
ch'ujutisanla lac Yum.
Pejtyeletla mu' bΛ la' q'uel ti ñuc lac
Yum, ch'ujutisanla lac Yum.
21 La' ch'ujutisantic lac Yum wΛ' ti
Sión
Como wΛ' chumul ti Jerusalén. Sub-
ula i ñuclel lac Yum.

138

*Wocox i yΛΛ lac Yum cha'an i
yutslel*

1 Ti pejtyelex c pusic'al mic subeñet
wocox a wΛΛ, c Yum.
Mij c'aybeñet a ñuclel ya' ti' tyojlel
jini mu' bΛ i ch'ujutisañob
dios tye' tyac.
2 Mic ch'ujutisañet ti' tyojel ch'ujul
bΛ a templo.
Mic subeñet wocox a wΛΛ cha'an
ñuc a c'aba'.
Ti' xuc'tyalel a pusic'al ma'
p'untyañon lojon.
Más ñuc a t'an bajche' pejtyelex yan
tyac bΛ a melbal.
3 Ti a jac'beyon coración ti jini jach
bΛ q'uin che' ñac tic pejcayet.
Ti a ñuc isañobeyon c pusic'al che' ñac
ti a p'atyalitisañon.
4 Ti pejtyelex yumalob ti mulawil
mi quej i subob a ñuclel, c
Yum, che' mi yubiñob a t'an.
5 Melel, mi quej i c'ayañob a melbal,
c Yum,
Como ñajt mi tsictiyel a ñuclel.
6 Aunque ñoj ñuc lac Yum ti pan-
chan, mi' ña'tyan jini mu' bΛ
i peq'uisañob i bΛ,
Pero mi' ñajtyal q'uel jini mu' bΛ i
chan isañob i bΛ
7 Che' an c wocol ma' cañatyañon
cha'an mic ñusan ti wen,
Ma' pΛs a p'atyalel ti' contra jini
mich'o' bΛ mu' bΛ i contra-
jiñañob.
Ma' cotyañon ti ñoj bΛ a c'ab.
8 C Yum, mi quej a ts'actisañobeyon
chΛ bΛ yom tic tyojlel che' ba-
jche' wΛ ña'tyabil a cha'an.
Ti bele' ora ma' p'untyañon.
Ma' ma' cΛyon como i melbalon a
c'ab.

139

Ma'anic i p'isol i ña'tyabal Dios

1 C Yum tsa'ix a wen q'ueleyon.
CΛmbiloñach a cha'an.
2 A wujil che' mic buchtyal yic'ot
che' mic wa'tyΛ.
Ma' lu' cΛmbeñon c pusic'al che'
wen ñajt añon.
3 Ma' q'uelon che' mic majlel ti
bij yic'ot che' mij c'aj coj tic
wΛyib.
CΛñal a cha'an pejtyelex c melbal.
4 Che' max tyo loc' c t'an tic ti', a
wujilix chuqui mi quej cΛ.
5 Joyolon a cha'an. Ma' tic'on, ma'
cotyañon.
CΛñatyabilon ti a p'atyalel.
6 Ma'an i p'isol j cañatyantyel.
Mach ch'ujbi c lu' can.
Wen ñuc, mach ch'ujbi c ch'amben
isujm.
7 ¿Mejl ba c majlel ba' mach ch'ujbi i
tyajon Ch'ujul bΛ a Ch'ujlel?
¿Mejl ba c puts'tyañet? Mach saj
ch'ujbi.
8 Muq'uic c letsel majlel ti panchan,
ya' añet.
Ya'ic añon ti yajnib sajtyemo' bΛ,
ya' añet je'el.
9 Muq'uic c wejlel majlel ti ñajtyal
ba' mi' pasel q'uin
Cha'an mic chumtyal ya' ti junwejl
colem ja'
10 Jinic tyo ya' i mi quej a tyajon.
Mi quej a cañatyañon ti p'atyal bΛ a
c'ab.
11 Mi tic lolon aΛ: Mi quej c muc c
bΛ ba' ic'jowan,
Mach ch'ujbi i q'uelon ti ac'balel,
cho'on. Pero mach che'iqui
como ma' q'uelon aunque ti
ac'balel.
12 Jini ic'jowan bΛ mulawil
mach'an mi' mactyabeñet a
wut.
Lajal sac ma' q'uel ac'balel che' ba-
jche' ma' q'uel q'uiñil
Lajal mi c'otyel a wut ti ic't'ojñal
che' bajche' ti q'uiñil.
13 Pejtyelex chΛ bΛ tyac an tic malil
a melbalach.

Ti a meleyon che' cañatyabylon tyo
i cha'an c ña'.

¹⁴ Mic sub a ñucllel como bac'ñabilet.
Ñoj wen bajche' ti a meleyon.

Ñoj wen a melbal. Cañalach c
cha'an iliyi.

¹⁵ Mach muculic c baquel ti a
wut, che' cañatyabylon tyo
i cha'an c ña'.

Cha'an ti cabal a ña'tyabal ti a mu-
cul tyecheyon ti coel.

¹⁶ Ti a wa ña'tya bajche' quilal, che'
max tyo ba añon.

Ts'ijbubiliz ti a jun jayp'ej tyo ora
mi quejel cajñel ti mulawil.

¹⁷ Ñoj c'otyajax bajche' ma' bej
ña'tyañon, c Dios.

Mach ch'ujbi c tsic jayyajlel ma'
ña'tyañon ti jujump'ej q'uin.

¹⁸ Muq'uic c jop c tsic, más on ti
tsicol bajche' jini ji'.

Che' mic tyejechel ti wáyel, añon
tyo a wic'ot.

¹⁹ Muq'uic a tsansan jini simaroño'
ba,

Puts'tyanla tic tyojlel jatyetla la'
wujil ba tsansa.

²⁰ Jini mu' ba i contrajañet ti leco jax
ba t'an,

Mi' lolon chan isaño b i ba.

²¹ ¿Mach ba yom c ts'a'len jini mu'
ba i ts'a'leñet, c Yum?

¿Mach ba ch'ajyem c pusic'al che'
mi' contrajañetyob?

²² Mic ts'a'len ti pejtyecl c pusic'al.
J contrajobach je'el jini a contrajob.

²³ Tsajiñon, Dios. Wen q'uelbeñon c
pusic'al. Cambeñon c pensal.

²⁴ Q'uele c pusic'al mi an cha ba
mach'la wen.

Palayon majlel ti' bijlel j cuxtyalel
mach'la yujil jilel.

146

Dios mi' cotyan jini p'ump'uño' ba

¹ Subula i ñucllel lac Yum. Yom mic
sub i ñucllel c Yum ti pejtyecl
c pusic'al.

² Mi quej c bej sub i ñucllel lac Yum
che' cuxulon tyo.

Mi quej j c'ayben i ñucllel c Dios che'
wa' tyo añon ti mulawil.

³ Mach yom mi la' xuc'chocon la'
pusic'al ti yumalob wa' ti
mulawil.

Como winicob jach. Mach ch'ujbi i
cotyañonla.

⁴ Che' mi' cay i japob ic' mi saj-
tyelob. Mi sujtyelob ti lum.

Ti jini jach ba q'uin muc' jach i
jilel cha ba ti' pensaliyob i
cha'len.

⁵ C'ajacña i yoj jini mu' ba i tyaj i
cotyantyel ti i Dios Jacob.

Ñach'al i pusic'al chancel i pijtyan
lac Yum, como jiñach i Dios
je'el.

⁶ Jiñach Dios tsa' ba i mele panchan
yic'ot mulawil.

Yic'ot colem ja' yic'ot ti pejtyecl i
bal. Mach yujil lot. Ñoj melel
i t'an.

⁷ Mi quej i mel ti tyoj jini tyac'labilo'
ba che' mi' cha'len melojel.

Mi yaq'ueño b i yuch'el jini año' ba i
wi'ñal.

Lac Yum mi' colob jini cac'halo' ba
yubil.

⁸ Lac Yum mi' jambeño b i wut jini
xpots'ob.

Lac Yum mi' tijicñisabeño b i pu-
sic'al jini ch'ajyemo' ba.

Lac Yum mi' p'untyaño b jini tyojo'
ba i pusic'al.

⁹ Lac Yum mi' cañatyan jini
tyalemo' ba ti ñajt ba lum.

Mi' cotyan meba' x'ixicob yic'ot
meba' alp'eñalob.

Pero mi' jisabeño b i tijicñayel jini
simaroño' ba.

Mi yaq'uentyel i ñusaño b wocol.

¹⁰ Mi yumintyel lac Yum ti pejtyel
ora.

Jiñach la' Dios je'el, añet ba la ti
Sión.

I Diosach la' walobilob yic'ot i
cha'an la' wijob yic'ot i yijob
la' wijob c'ala ti bele' ora.

Subula i ñucllel lac Yum.

150

La' lac tsictisan i ñuclél Dios ti música

¹ Subula i ñuclél lac Yum.

Subula i ñuclél Dios am b_Λ ti ch'ujul b_Λ i yajñib.

Subula i ñuclél jini p'^Λty^Λ b_Λ am b_Λ ti panchan.

² Subula i ñuclél como ñuc tyac i melbal.

Subula i ñuclél como cab_Λ i p'^Λty^Λlel.

³ Tsictisanla i ñuclél ti i t'an trompeta.

Tsictisanla i ñuclél ti guitarra yic'ot arpa.

⁴ Cha'lenla son cha'an mi la' tsictisan i ñuclél.

Ñijcanla música am b_Λ i ch'ajñel. Wusula bayil.

⁵ Tsictisanla i ñuclél ti se^Λlel b_Λ tsucul tyaq'uin mu' b_Λ lac jats'.

Tsictisanla i ñuclél ti címbalo c'am b_Λ mi' cha'len t'an.

⁶ La' i subob i ñuclél lac Yum pejtye^Λlel cuxulo' b_Λ.

Subula i ñuclél lac Yum.